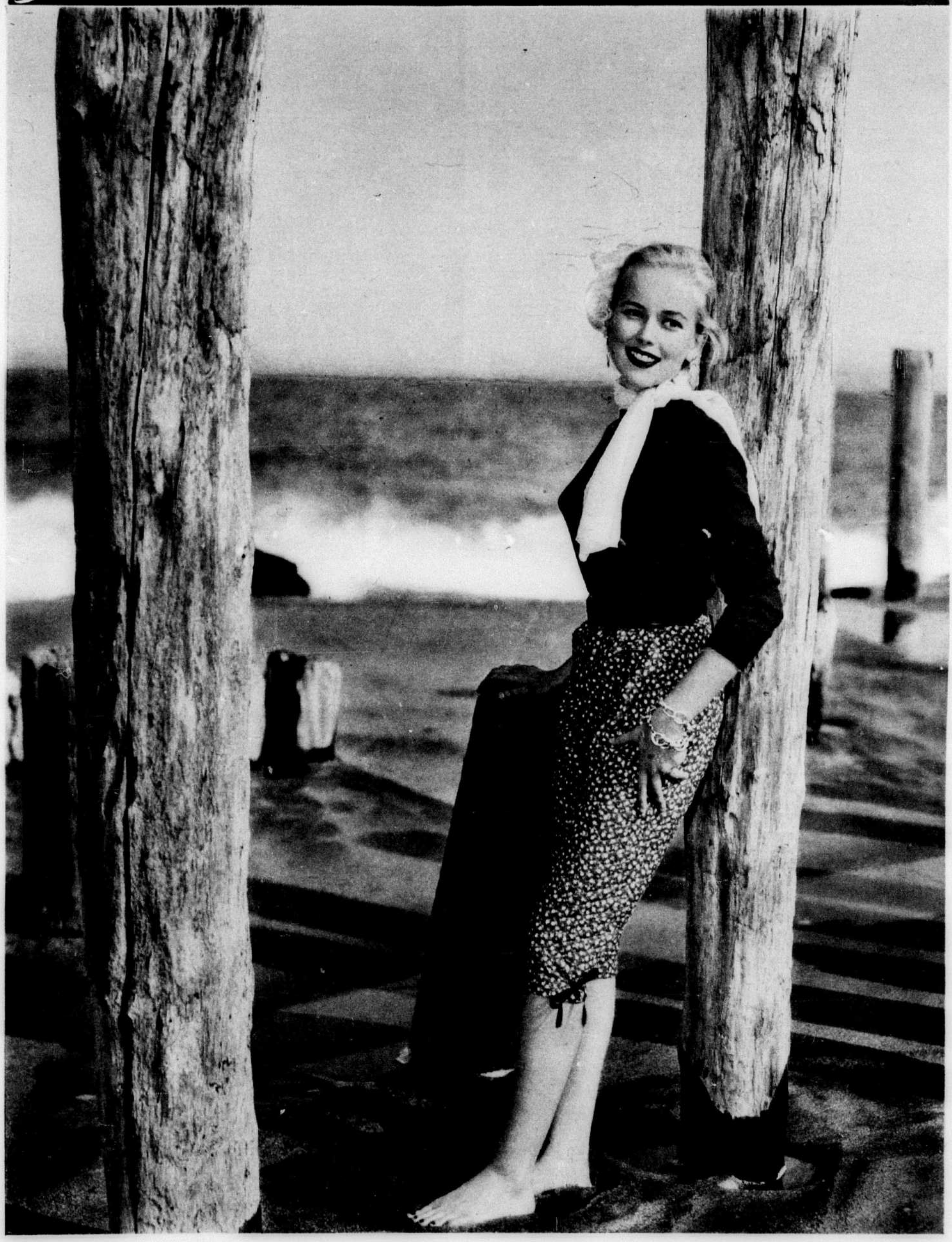
Supplément LA PRESSE
ROTOGRAVURE
Montréal
10 août 1957



L'été est pour les pays de l'Amérique du Nord la saison du repos et de la détente. Des milliers et des milliers de citadins s'enfuient vers la campagne, vers les lacs et rivières. Cette jeune fille, au bord de l'eau, n'est-elle pas le symbole des vacances ?

Jours d'été jours d'agrément

En Amérique du Nord, les saisons sont tellement tranchées qu'elles apportent chacune des sports et des plaisirs très variés. Tandis que les uns pratiqueront le tir à l'arc, d'autres préféreront voguer sur les eaux dans des embarcations de plus en plus confortables et rapides. Ce sera l'occasion d'arborer de jolis costumes. Le soir, les petits bateaux chercheront refuge à la sortie des villages pour y passer la nuit. Après de bons repas et un sommeil réparateur leurs passagers repartiront ragaillardis vers d'autres destinations.

PROTÉINES!

dans une savoureuse nouvelle céréale prête à manger

nouvelle découverte alimentaire de

Kellogg

Les moins jeunes auront plus d'énergie, demeureront plus actifs grâce à un régime comportant une abondance de délicieuses protéines, si faciles à digérer. (Le genre de protéines contenues dans Special K).

Cette maman avisée sait très bien que les protéines sont une des clefs de la santé des siens. (On trouvera tous les détails au dos des boîtes de Special K).

Le Special K de Kellogg... de précieuses protéines sous la forme d'une nouvelle et délicieuse céréale

La prochaine fois que vous irez chez votre épicier, **examinez bien le dos de la boîte de Special** K, la boite qui **affiche le gros K rouge.**

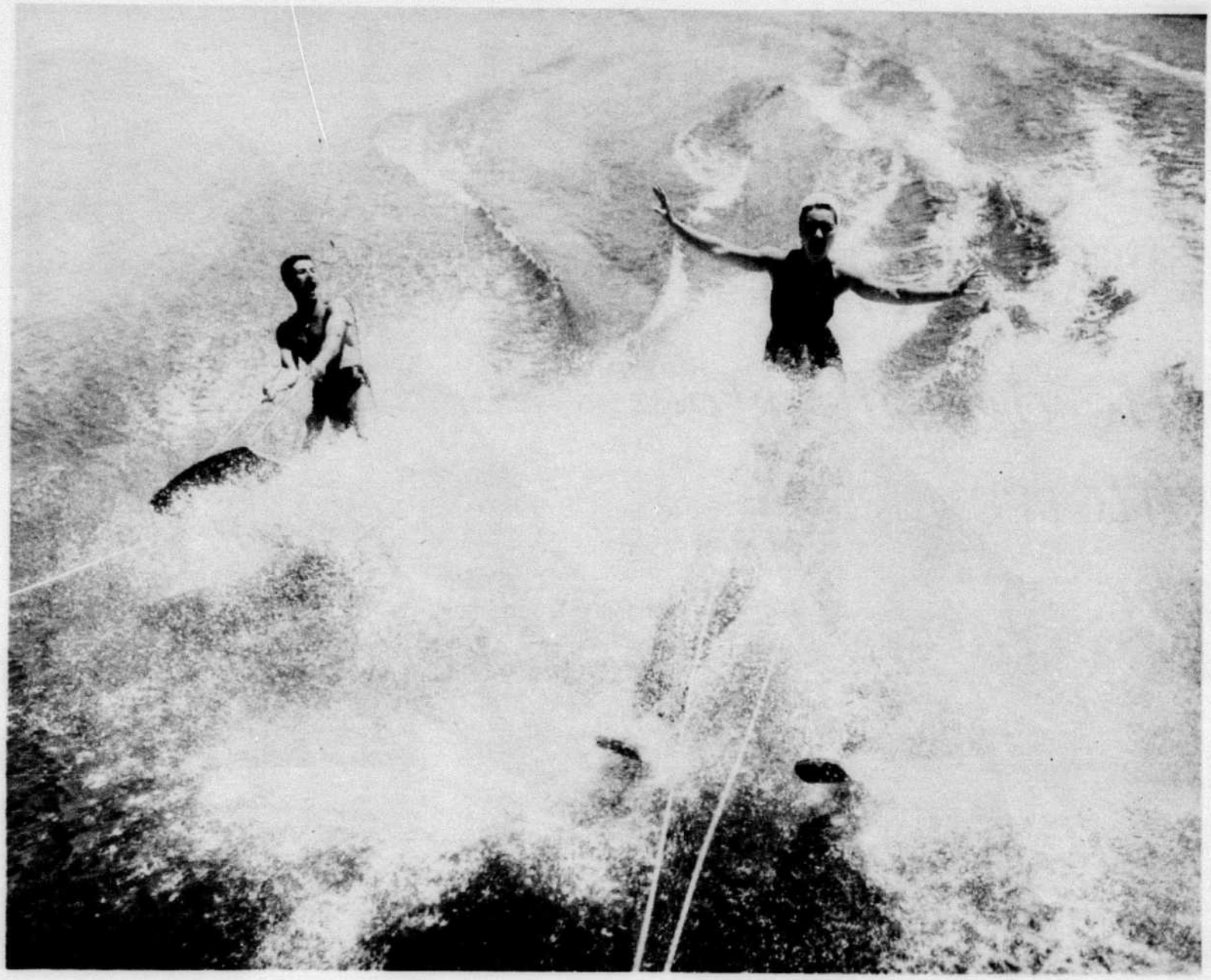
Vous constaterez à quel point le Special K **est nutritif. Le Special K vous fournit un** appoint de protéines **au déjeuner. C'est un aliment de qualité** contenant 20% de **protéines . . . de ces protéines dont vous avez** besoin chaque jour.

En plus de posséder des qualités nutritives **exceptionnelles, le Special K est délicieux. Il vous est** offert sous une forme nouvelle. **Il est plus qu'une céréale en flocons ou soufflée** et sa saveur est tout **à fait unique et agréable.**

Des millions de familles en raffolent et nous **sommes convaincus que le Special K plaira** aussi aux vôtres.

Kellogg, (CANADA)

Les enfants exigent beaucoup plus de protéines que leurs parents. Le Special K de Kellogg est une excellente source de protéines, dont les jeunes qui grandissent ont un besoin quotidien.



Les audacieux du SKI nautique

En peu d'années, le ski nautique a acquis une grande popularité. Hommes et femmes s'y livrent avec un fol enthousiasme. A gauche, une course fulgurante sur les eaux d'un lac des Laurentides. Le jeune homme est sur une sorte de traîne, mais la jeune fille est sur des skis et retenue par un câble.

Une dernière invention fait fureur en Floride. Il s'agit d'une sorte d'hydravion de cent livres seulement, tout aluminium, formé de trois pontons et d'une hélice au sommet. Relié par câble à un canot-automobile, le pilote peut monter haut dans les airs avant de se laisser retomber sur l'eau. Voici le pilote salué par une nymphe floridienne.

Les majorettes, toujours populaires dans les cortèges, ne sont pas moins impressionnantes dans les concours aquatiques. En voici trois qui ont fière allure et qui dominent les eaux avec assurance et élégance.

Les meilleurs enregistrements haute fidélité jamais offerts aux nouveaux membres du Columbia (LP) Record Club

Gratis – 3

DE CES MAGNIFIQUES

DISQUES HI-FI COLUMBIA de 12"

Si vous vous joignez au Columbia (LP) Record Club maintenant — et consentez à l'achat de 4 sélections au cours des 12 prochains mois

OUI, vous pouvez obtenir GRATIS, 3 des disques de 12" les plus populaires de Columbia. Cette offre unique vise à vous faire connaître le plan économique du Columbia (LP) Record Club... par lequel, chaque mois, on vous offre les réalisations musicales les plus variées et les plus remarquables exécutées par les plus grands artistes au monde et fidèlement enregistrées sur disques Columbia.

VOICI COMMENT FONCTIONNE LE CLUB

Pour bénéficier des avantages du Club — postez le bon ci-dessous après avoir indiqué laquelle des quatre divisions du Club répond le mieux à vos goûts : classique ; jazz ; chansons et musique de danse ; théâtre, cinéma, télévision et comédies musicales.

Chaque mois, vous recevez gratuitement la revue du Club décrivant la sélection de chacune des quatre divisions. Vous acceptez alors ou rejetez la sélection de votre Division... ou vous choisissez des disques d'une autre Division. De toute façon, vous êtes ainsi assuré d'un vaste choix d'enregistrements. Et vous avez toujours la liberté de REFUSER les disques du mois. Vous n'êtes tenu d'acheter que quatre des 100 sélections ou plus qui vous seront offertes au cours des 12 prochains mois. Les disques qui vous sont expédiés ne vous coûtent que $4.20 (comédies musicales avec distribution originale, légèrement plus cher), plus un léger supplément pour l'expédition.

DISQUES-BONIS DISTRIBUES REGULIEREMENT

Selon le système de bonis du Club, les trois disques que nous vous envoyons immédiatement constituent une "avance". Dès que vous aurez satisfait aux conditions nécessaires pour devenir membre (LP) c'est-à-dire acheté quatre disques (LP) vous recevrez un disque-boni de votre choix chaque fois que vous accepterez deux sélections additionnelles du Club. Les disques-bonis sont de magnifiques (LP) Columbia de 12" choisis parmi les meilleurs du célèbre catalogue Columbia, dont quelques-uns sont ici illustrés.

Spécifiez sur le bon les trois disques que vous aimeriez recevoir gratuitement, ainsi que la Division de votre choix. Puis, postez le bon sans tarder. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ces dispositions, vous pouvez tout annuler en nous retournant les disques gratuits avant 10 jours.

COLUMBIA (LP) RECORD CLUB

11-13 Soho Street, Toronto 2B

UNE VALEUR DE $12.60 VOUS SERA EXPEDIEE IMMEDIATEMENT — POSTEZ LE BON SANS DELAI!

COLUMBIA (LP) RECORD CLUB, Dept. 379
11-13 Soho Street, Toronto 2B

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT les 3 disques indiqués ci-dessous : (Encerclez 3 des numéros de disques de la liste à droite)
...et me considérer membre de la Division suivante de votre Club :

(Ne marquez qu'un seul carreau)

☐ **Classique** ☐ **Chansons et musique de danse**

☐ **Théâtre, cinéma, télévision et comédies musicales** ☐ **Jazz**

Vous m'enverrez chaque mois la revue du Columbia (LP) Record Club décrivant les disques offerts par les quatre Divisions du Club. J'ai le choix d'accepter la sélection mensuelle de la Division ci-haut marquée ou de toute autre sélection décrite, ou encore de les refuser. Ma seule obligation est d'acheter quatre disques au cours des 12 prochains mois, au prix de liste régulier, plus un léger supplément pour frais de poste. Après l'achat de quatre disques, je recevrai gratuitement un disque-boni chaque fois que j'achèterai deux disques additionnels. Si ces conditions ne m'agréent pas, je puis annuler mon adhésion en vous retournant tous les disques d'ici 10 jours.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... **Zone** ..... **Prov.** .....

Si vous désirez qu'un dépositaire de disques Columbia, autorisé à accepter les souscriptions, reçoive le crédit de votre adhésion, veuillez donner les détails suivants :

Nom du dépositaire .....

Adresse du dépositaire .....

ENCERCLEZ LES NUMEROS DES 3 DISQUES QUE VOUS DESIREZ

1. Tchaikovsky : Ballet Casse-noisette; Ballet La Belle au Bois dormant
Orch. de Philadelphie, dir. Ormandy.

2. The Voice
Frank Sinatra—12 des premières chansons qui le rendirent célèbre — *Lover, Fools Rush In*, etc.

3. Le roi du Swing : Vol. I
Benny Goodman et son orchestre, trio, quatuor. *Ridin' High, Moonglow* — 9 autres titres

4. Li'l Abner
Percy Faith et son orchestre dans des extraits de cette comédie.

5. Bernstein : ballet Fancy Free; Copland : El Salon Mexico; Milhaud : La Création du Monde
Leonard Bernstein dirige l'orch. symphonique de Columbia dans de brillantes exécutions de ces trois compositions modernes.

6. Moonlight Becomes You
Voici une musique d'atmosphère. Paul Weston "and his Music" d'Hollywood. 12 chansons.

7. Ellington Uptown
Duke Ellington et son orchestre exécutent *Skin Deep, The Mooche, Perdido*, et 2 autres.

8. Gershwin joué par Levant
3 compositions — *Rhapsody in Blue; Concerto in F; An American in Paris.*

9. Day by Day
Doris Day : 12 chansons populaires, dont *The Song Is You, Autumn Leaves*, etc.

10. Rimsky-Korsakov : Shéhérazade
Orch. Philadelphie, dir. Ormandy. Exécution superbe de cette oeuvre exotique.

11. Musique de Jerome Kern
André Kostelanetz et son orchestre dans 20 des plus populaires compositions de Kern.

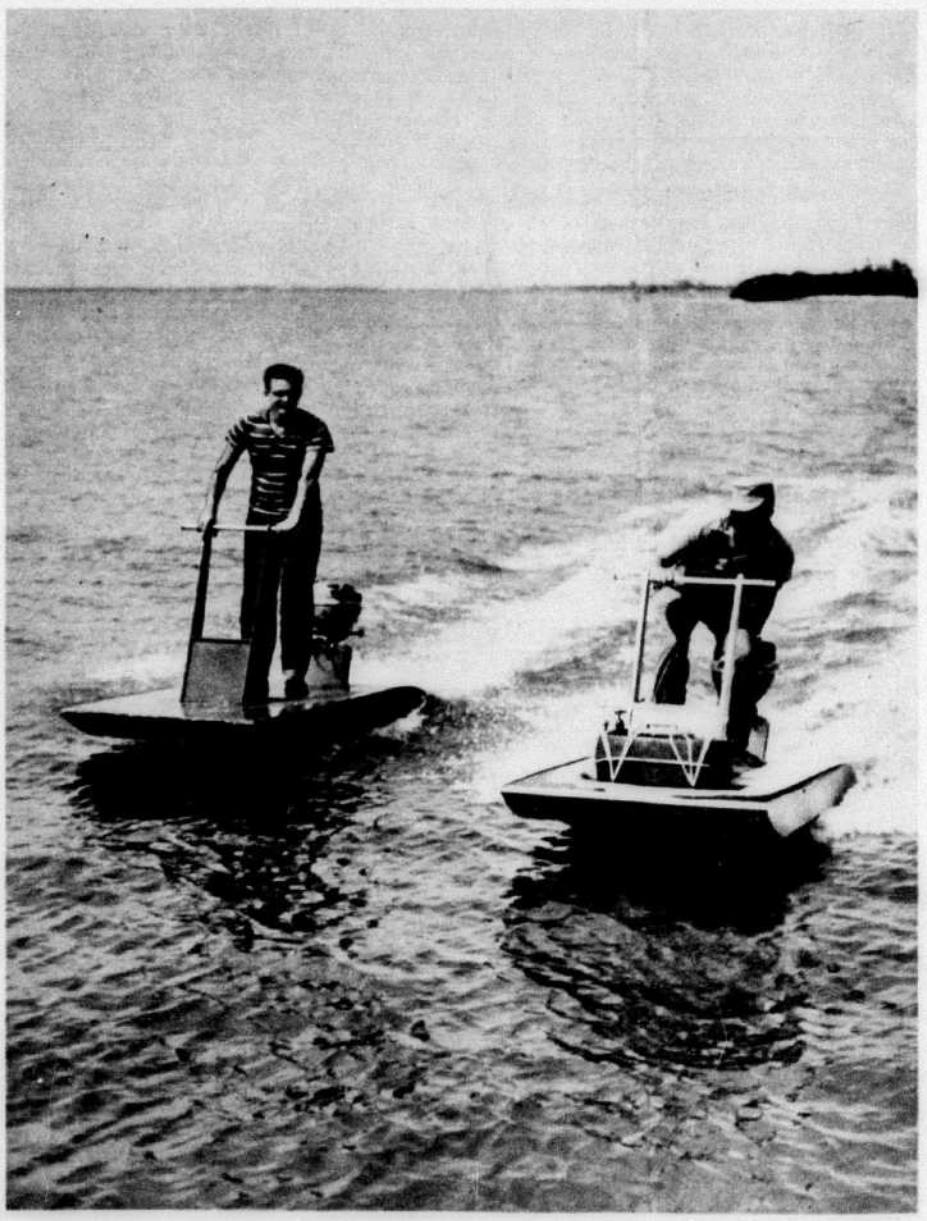
12. Concert by the Sea
Enregistrement à Carmel, Cal. d'un concert de jazz par Erroll Garner. *Teach Me Tonight, Where or When, I'll Remember April* et 8 autres.

® "Columbia" (LP), ® Marcas Reg.

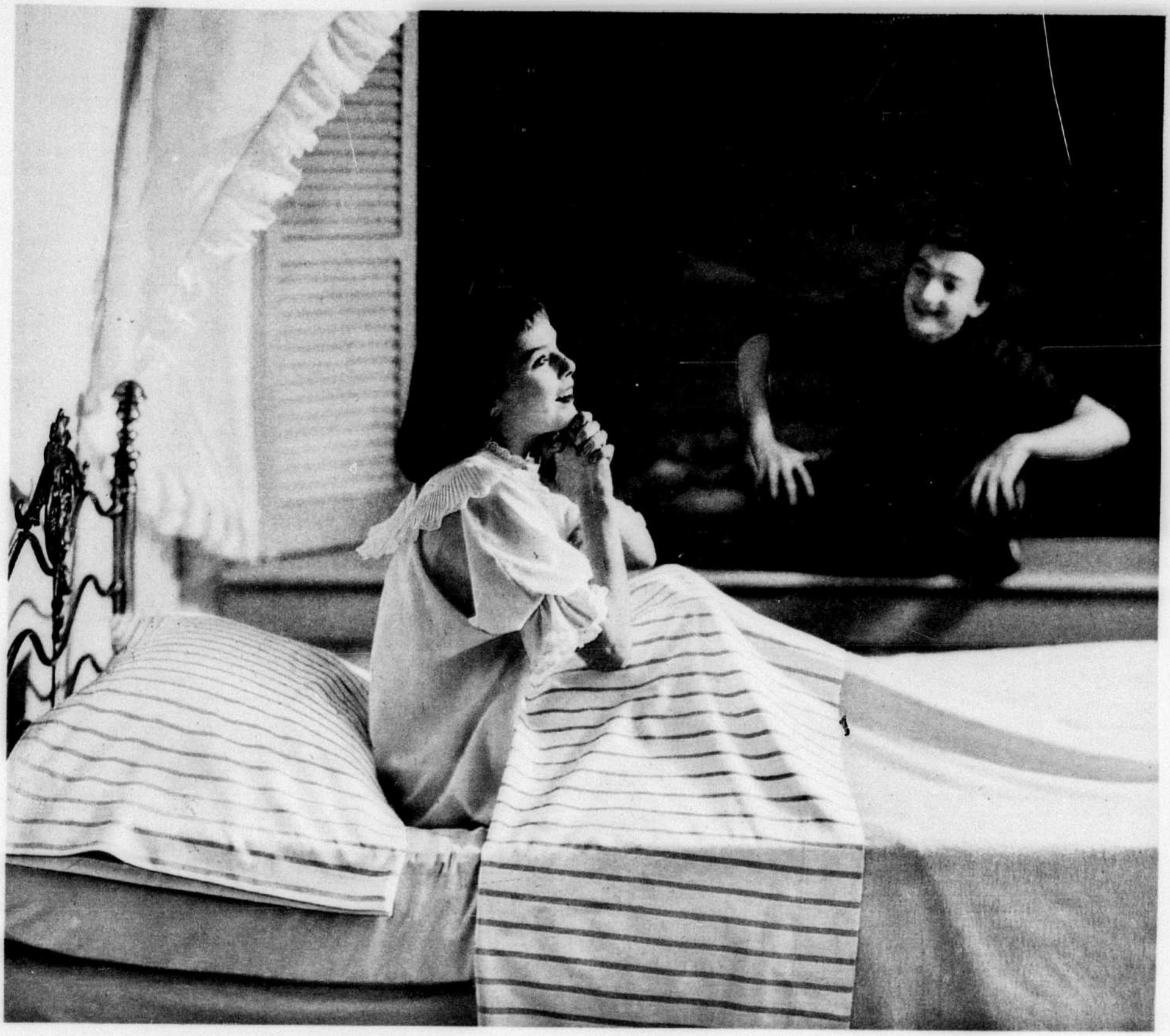
Costumes d'autrefois, vedettes d'aujourd'hui

Les étudiants de l'Université Yale, dans l'Etat de Connecticut, ont récemment invité la célèbre nageuse et étoile de cinéma Esther Williams à un programme de divertissements. Celle-ci a paru dans cet ancien costume de bain avec parasol et a remporté un vif succès auprès des jeunes sportifs de cette institution.

Charlie Parker, en maillot rayé de 1900, se qualifie lui-même du plus mauvais plongeur de tous les temps. Il est vrai que c'est, dans son cas, tout un art que de faire mine de ne pas savoir s'élancer dans l'eau. Il use de toutes sortes de trucs inhabituels pour amuser la foule assemblée autour d'une piscine d'Atlanta, en Georgie.



Pour les débrouillards, l'équipement pour aller sur l'eau peut se résumer à peu de chose. Ces deux gaillards se sont fabriqué une légère plate-forme, puis y ont installé un moteur hors-bord en plus d'un point d'appui. Les voilà lancés sur les flots et en mesure d'entreprendre des randonnées de deux cents milles.



Je tiens de lutins indiscrets des draps Tex-made le secret . . .
Ils sont faits des rayons qui glissent de la lune et que tissent,
Les soirs doux de printemps, des fées aux doigts d'argent.

Partout et toujours, choisissez, pour votre confort . . .

LES DRAPS TEX-MADE

Oui, les draps Tex-made invitent au sommeil et attirent les compliments. Ils sont doux comme la soie, lisses et merveilleusement confortables. Et ce sont les seuls draps au monde qui aient les trois caractéristiques Tex-made : plus de fils au pouce, plus longs de plusieurs pouces et garantis lavables. Tons pastel ou blancs, ordinaires ou pré-adjustés, à motifs rayés ou bordures fleuries . . . les draps Tex-made sont les plus beaux. Et les plus avantageux aussi !

FABRIQUÉS ICI MÊME, AU CANADA

DOMINION TEXTILE COMPANY LTD., 1950 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL, QUEBEC

Joie de vivre au soleil

Enivrée d'air pur et de soleil, cette fillette manifeste sa joie par la danse. Sa jupe est tirée d'un chapeau de paille ! Un costume tropical facile à improviser !

Ce costume de bain durera longtemps : il est monté sur élastique et s'agrandira à mesure que la fillette changera de taille. Comme il est joli, il y a des chances que cette belle enfant veuille le conserver longtemps.

Qui donc a dit qu'il faisait chaud ? Ce garçonnet en a pris son parti : après quelques minutes sous le jet d'eau pour rafraîchir l'extérieur, il déguste un sorbet pour tempérer l'intérieur. Sa petite soeur se propose de l'imiter.

Les trottoirs de bois ont l'avantage d'être moins durs que ceux de ciment, mais ils ont l'inconvénient des échardes pour les pieds nus. Un policier obligeant enlève ici le petit éclat de bois qui a pénétré dans les chairs de cette fillette.

Un accueil hospitalier dépend de l'effort qu'on y met

Recettes

1 LA MICHE DE PAIN :

1. Bouillir *1 petite pomme de terre* pelée et tranchée, dans *1 tasse d'eau*. Lorsque cuite, écraser la pomme de terre dans son eau de cuisson. Ajouter *3 cuillerées à table de sucre, 1 cuillerée à table de sel, 2 c. à table de graisse végétale*. Laisser tiédir.

2. Mesurer dans un bol *1 tasse d'eau tiède*, y ajouter *1 enveloppe de levure sèche granulée*. Laisser reposer 10 minutes. Bien brasser et ajouter au mélange des pommes de terre. Bien mélanger le tout.

3. Ajouter *4 à 6 tasses de farine tout usage* en pétrissant jusqu'à l'obtention d'une pâte légère et lisse. Placer dans un bol propre—Couvrir avec une serviette et laisser lever, dans un endroit chaud, jusqu'au double de son volume—à peu près 1 heure.—Dégonfler—Pétrir quelques minutes—Former en boule et placer dans un moule rond de 2 pintes—bien graissé. Laisser lever encore une fois presqu'au double de son volume—Cuire 1 heure dans un four à 375°. Démouler aussitôt cuit.

2 LES POMMES AU LARD :

1. Trancher minces *½ lb. de lard salé* entrelardé. Placer dans un poêlon de fonte, recouvrir avec *1 tasse d'eau*. Couvrir, amener à l'ébullition —bouillir 3 minutes. Egoutter—Remettre dans le poêlon. Faire cuire *les grillades* jusqu'à beau doré.

2. Enlever *les coeurs de 6 à 8 pommes*—ne pas peler. Couper en tranches épaisses—Jeter dans le gras du lard, saupoudrer avec *¼ de c. à thé de sucre*, brasser vivement le tout. Couvrir et cuire 5 minutes sur feu vif. Découvrir et continuer de cuire, sur feu moyen jusqu'à ce que les pommes soient tendres. Placer les pommes au milieu d'un plat chaud—entourer avec les grillades de lard.

3 LA CONFITURE À LA CITROUILLE :

1. Peler *1 petite citrouille*, retirer les graines et couper en petits carrés de ½ pouce—lorsque préparée, en mesurer 4 livres.

2. Trancher très minces *2 citrons non pelés*. Mettre dans un grand bol la citrouille et le citron, ajouter *¼ de tasse de sucre* et une *pincée de sel* pour chaque tasse de citrouille—Mélanger et laisser reposer 12 heures.

3. Placer sur feu moyen et cuire lentement jusqu'à ce que la confiture soit transparente et la citrouille tendre. Verser dans des pots propres et sceller chaud.

THE-7-R5F

Au Canada Français l'hospitalité se traduit par le soin et l'attention aux détails. Ainsi on a de la visite pour le lunch: Chaque partie du décor a été choisie pour son effet agréable.

Et des signes évidents du souci de la bonne cuisine dans cette miche de pain, les pommes au lard et la confiture à la citrouille.

Enfin, comme marque suprême d'une hospitalité pleine de goût, la théière remplie de thé, préparé comme il faut. Du thé empaqueté en feuilles libres. Oui la politesse toute spéciale trouve toujours son expression dans le thé de qualité le plus en vogue au Canada, le Red Rose Orange Pekoe . . . directement du paquet.

Le bon thé commence toujours avec le thé

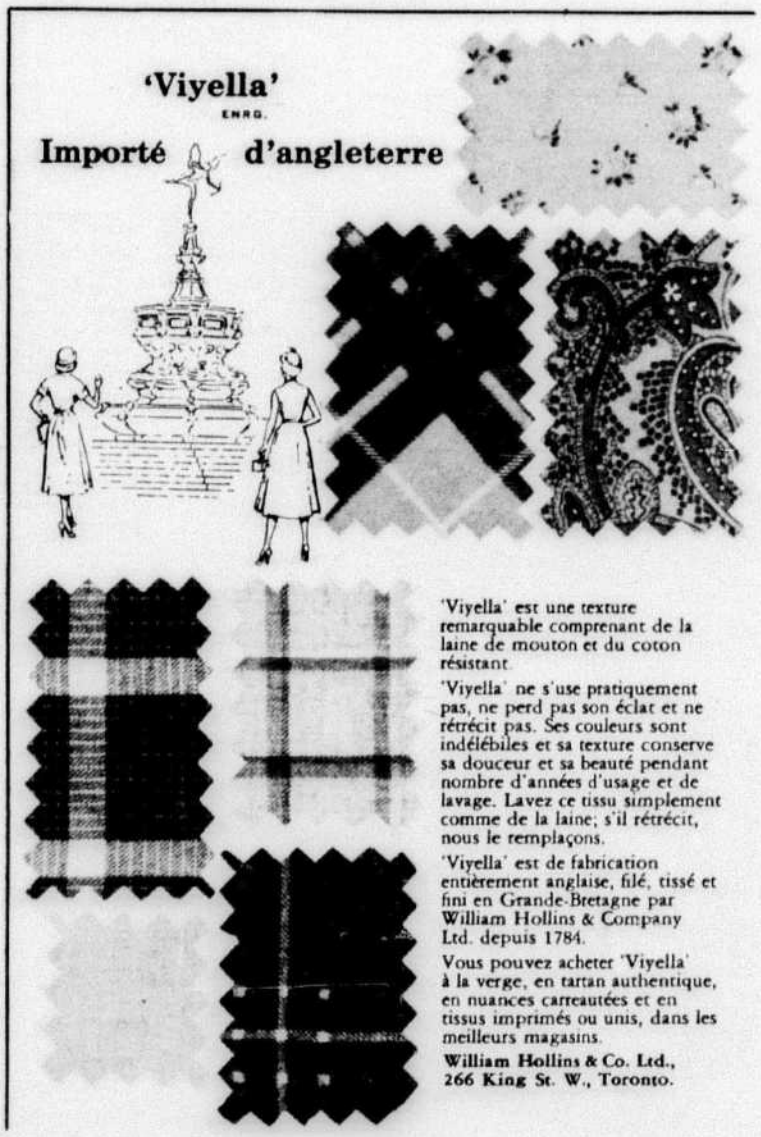
RED ROSE

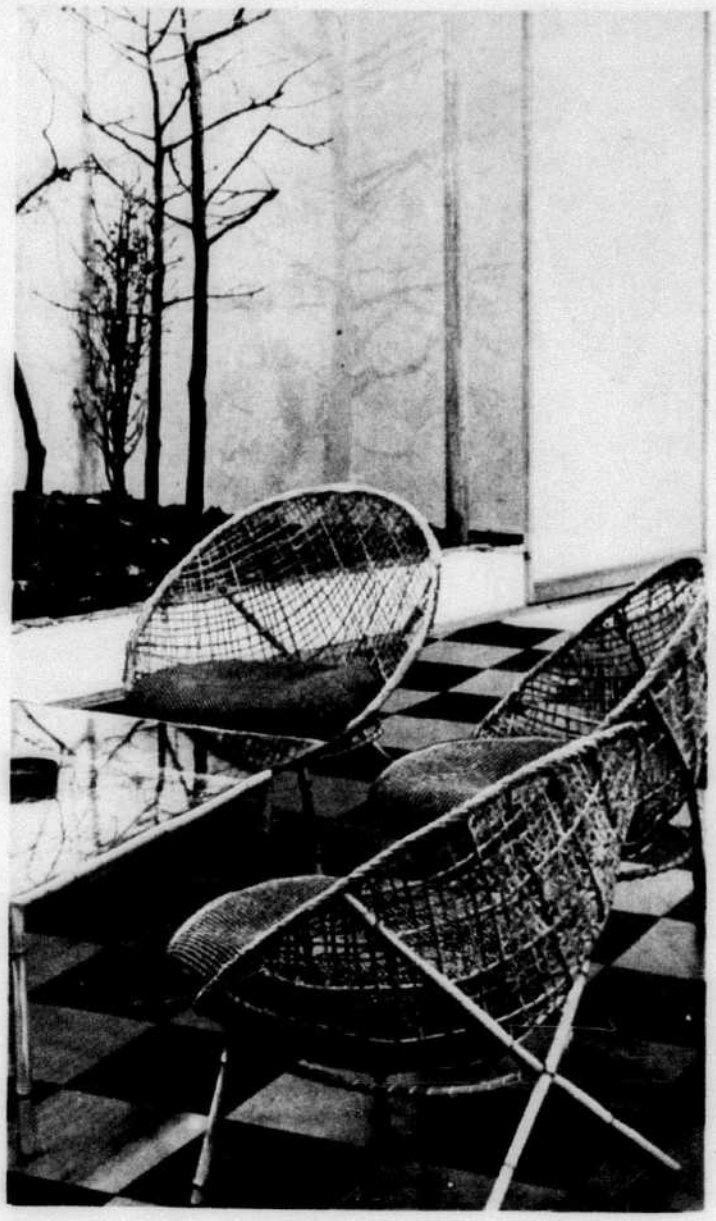
BROOKE BOND CANADA LIMITED: DISTRIBUTEURS

Ces pièces d'inspiration moderne raviront les joueurs d'échecs qui sont un peu artistes. Mlle Rita de Lieto, de New-York, les a modelées dans le plâtre et elles seront ensuite recouvertes d'une couche d'or ou d'argent qui leur donnera tout leur prix. Au cas où vous ne les auriez pas reconnues, les pièces représentent, de gauche à droite, la tour, le chevalier, le fou, le roi, la reine et le pion.

Les gros boutons d'écaille constituent l'ornement principal de cette ravissante création de Jean Patou qui a réussi une silhouette assez inattendue caractérisée par le corsage plat et les hanches très atténuées. La robe est en fin lainage canari sur lequel tranche une ceinture en cuir noir.

L'épouse d'un fonctionnaire du département de la marine, Mme Charles Thomas, conserve dans sa résidence de Washington, une enviable collection de souliers. Dans sa main droite, elle tient un Hobe que son mari lui a offert lors de leur 20e anniversaire de mariage; l'autre morceau de porcelaine est une chaussure de danse qui vient d'Allemagne.





L'influence japonaise a apporté une importante contribution à notre conception de la décoration intérieure. Ces meubles de bambou, à la fois forts et légers, sont bien propres à faire pénétrer dans votre vivoir un décor champêtre souligné également par les arbustes en arrière-plan.

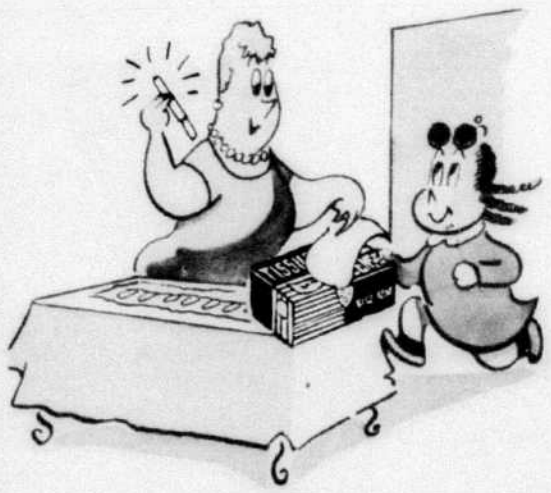
Une table en marbre, quelques fauteuils en fer forgé imitant le bambou et un cabinet d'ébène meublent la salle à manger de l'acteur de la radio new-yorkaise Lester Fletcher, créant ainsi une atmosphère orientale de bon goût.

Par sa hauteur qui n'atteint que 25 pouces, cette table répond à une foule d'usages et sera à la fois à sa place dans le vivoir ou dans la salle à manger quand les invités sont peu nombreux. D'un dessin très nouveau, les fauteuils sont d'une légèreté qui n'exclut nullement le confort.

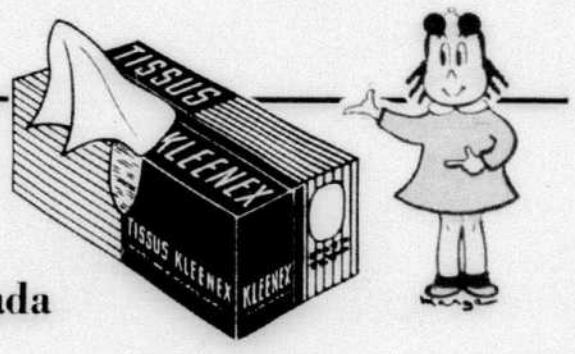
Vous est-il déjà arrivé?

Par PETITE LULU

Quand les invités
s'amènent pour un repas
et votre argenterie
ne brille pas,
N'avez-vous jamais
voulu prendre un tissu
et en sortir huit
ou neuf à votre insu?



Avec Kleenex*,
pas de gaspillage ni ennuis
votre argenterie brille
comme les étoiles la nuit!
Ces tissus sont
si doux et si lisses
et surtout ne laissent
pas de fils qui vous trahissent!



Doux! Fort!
Un à la fois!
Le tissu favori au Canada

Obtenez Kleenex en paquet de poche aussi.
Encore seulement 5¢.

*Marque déposée
© KIMBERLY-CLARK PRODUCTS LTD.

Les réfugiés de Gaza

Dans la région nord du territoire de Gaza, situé entre Israël et l'Egypte, il existe un camp de 20,000 réfugiés, sous la juridiction des Nations unies. A gauche, un certain nombre de femmes convoquées à une conférence sur l'hygiène et la santé.

Le camp des refugiés comprend un hôpital. Tous les jours, nombre de femmes s'y rendent avec leurs enfants pour recevoir les conseils et avis des médecins. Au premier plan, les inséparables barbelés des camps.

Les enfants ne manquent pas d'appétit au camp des réfugiés de Gaza. Des milliers atteindront cinq et peut-être dix ans sans avoir connu d'autre atmosphère que celle de ces rassemblements humains. Les problèmes du Moyen-Orient demeurent difficiles à résoudre.

Cette cuisine prouve, une fois de plus, combien

LE LINOLÉUM REND LA VIE AGRÉABLE!

Le plancher de cette attrayante cuisine est recouvert de linoléum Dominion "Handicraft", tandis que dans le coin de repos attenant, un linoléum Dominion incrusté de motif "Stone" crée un heureux effet de diversité. Ces deux motifs sont parmi les plus élégants de la vaste collection Dominion.

La texture élastique du linoléum Dominion absorbe les bruits et les chocs; elle repose les pieds et ménage les nerfs de la maîtresse de maison. Le fini doux et satiné du linoléum réduit au minimum les travaux d'entretien. A tous points de vue, le linoléum moderne rend la vie agréable! Il offre une très vaste gamme de couleurs qui s'harmonisent ou se marient agréablement aux toutes nouvelles nuances des appareils ménagers, armoires, peintures et décorations. Et on peut très facilement le poser soi-même!

Pour obtenir des prospectus illustrés sur les couleurs, la pose et l'entretien du linoléum, ainsi que d'autres exemples de décoration intérieure, postez le coupon ci-dessous.

Dans la cuisine, linoléum Handicraft H774 avec incrustations H775. Dans le coin de repos: motif bosselé 8729.

4 modèles différents, *tous incrustés*,
en tuiles ou à la verge

MARBOLÉUM · JASPÉ DOMINION
HANDICRAFT · BATTLESHIP

Fabriqué *exclusivement* au Canada . . .
en vente dans les meilleurs magasins canadiens

LINOLÉUM DOMINION

DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM CO. LTD.,
Service de Décoration intérieure,
2200 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

J'aimerais recevoir les brochures GRATUITES suivantes (pointez celles que vous désirez):

☐ Pose du linoléum ☐ Carte des couleurs ☐ Entretien du linoléum

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ *Province* _____

Nos églises paroissiales

Trop souvent, l'on apprend que le feu a détruit telle ou telle église de telle ou telle paroisse. Nous en éprouvons un vif regret, car souvent ces temples, comme celui de Yamachiche, construit par les architectes Héroux, sont de lignes élégantes et renferment des tableaux de valeur. Tout de même, malgré les obstacles à leur conservation, il reste de nombreuses églises de belle apparence, même si les restaurations ne sont pas toujours aussi heureuses qu'on puisse le souhaiter.

A droite, l'église de Cap-Santé. Construite de 1754 à 1759 par Pierre Renaud, et de 1763 à 1773 par Décarreau. Les clochers sont de 1807 à 1811. La façade a été restaurée en 1952.

L'église de Lacadie (à gauche) est le fruit des plans et devis d'un prêtre, l'abbé Pierre Conefroy. Construite en 1801 par Odelin et Mailloux, maîtres-maçons, et Joseph Nolette, maître-charpentier, elle fut restaurée en 1954 par la Commission des Monuments historiques de la province de Québec. Elle présente une image familière de nos églises paroissiales avec son cimetière situé tout près.

douce comme un pétale...

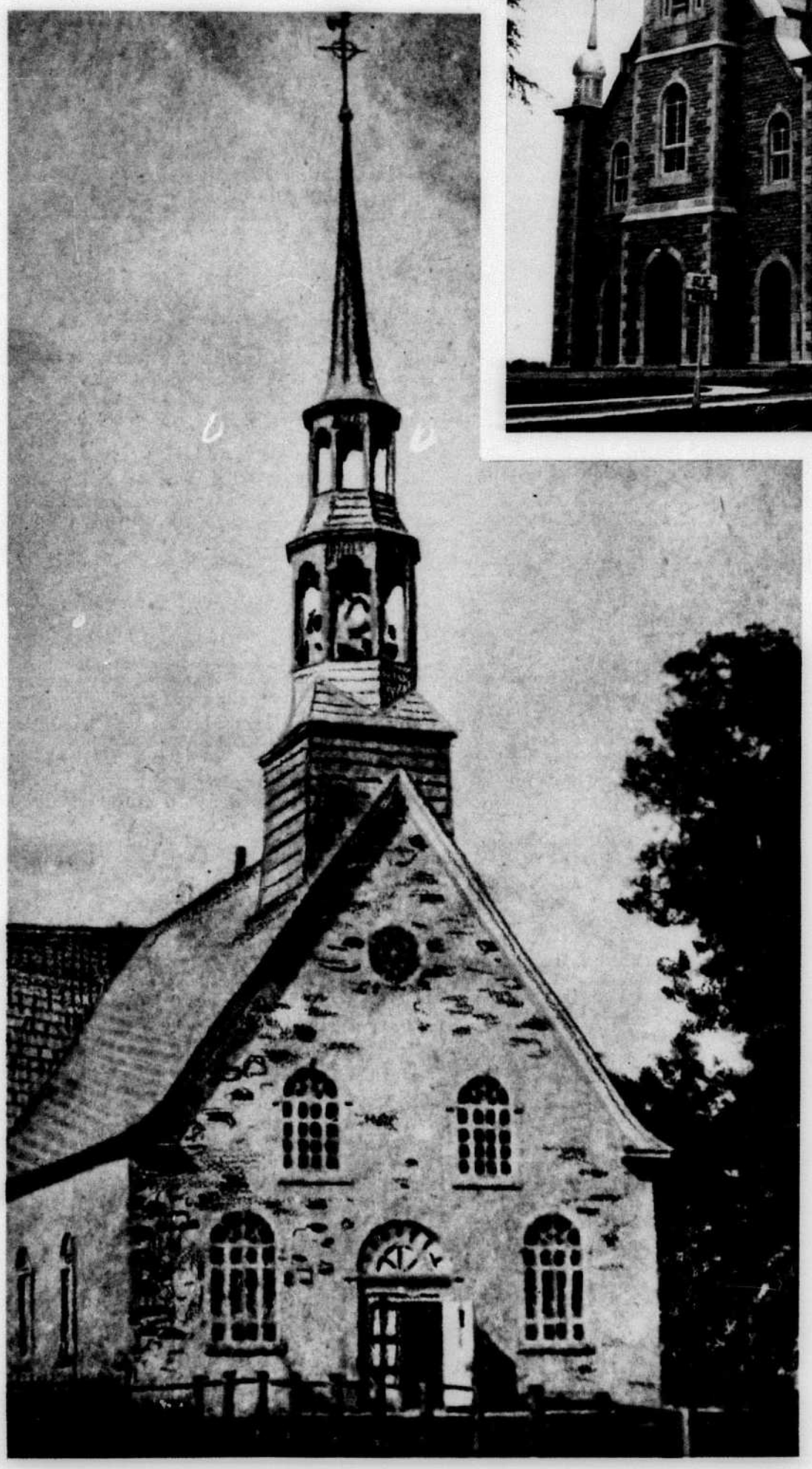
ÉPINGLES À CHEVEUX SOLO

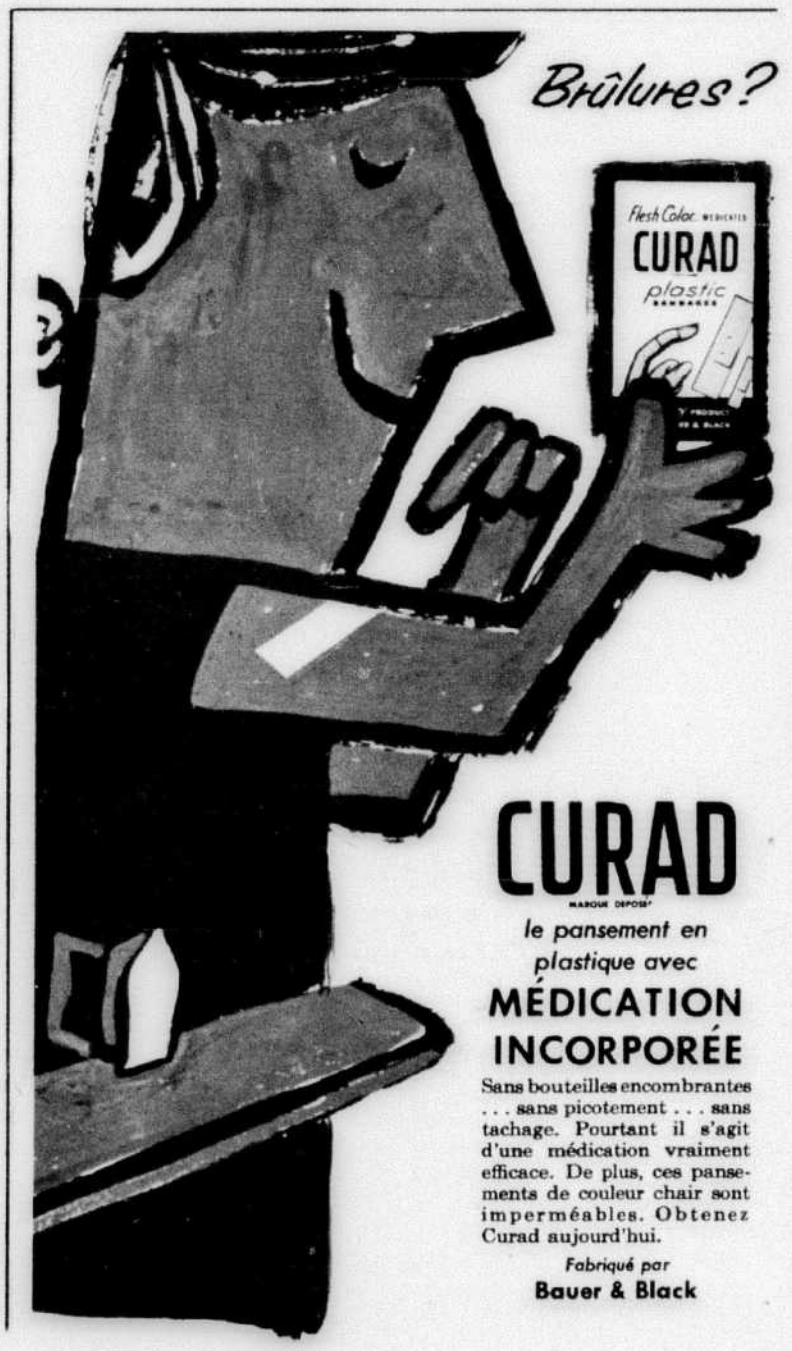
À BOUTS DE SÛRETÉ

10¢ et 25¢ LA CARTE

La photo ci-contre fait voir l'aspect de la nouvelle façade de l'église de Saint-Marc de Verchères, aménagée en 1908.

Telle apparaissait l'ancienne façade de l'église de Saint-Marc de Verchères, sur la rive sud du fleuve Saint-Laurent, avant qu'elle soit remplacée vers 1907 par la façade actuelle. Il s'agit ici d'une photographie d'un agrandissement retouché au crayon par Gérard Morrisset, en novembre 1946. M. Morisset est le directeur du Musée provincial.





CURAD
MARQUE DÉPOSÉE

le pansement en plastique avec

MÉDICATION INCORPORÉE

Sans bouteilles encombrantes . . . sans picotement . . . sans tachage. Pourtant il s'agit d'une médication vraiment efficace. De plus, ces pansements de couleur chair sont imperméables. Obtenez Curad aujourd'hui.

Fabriqué par

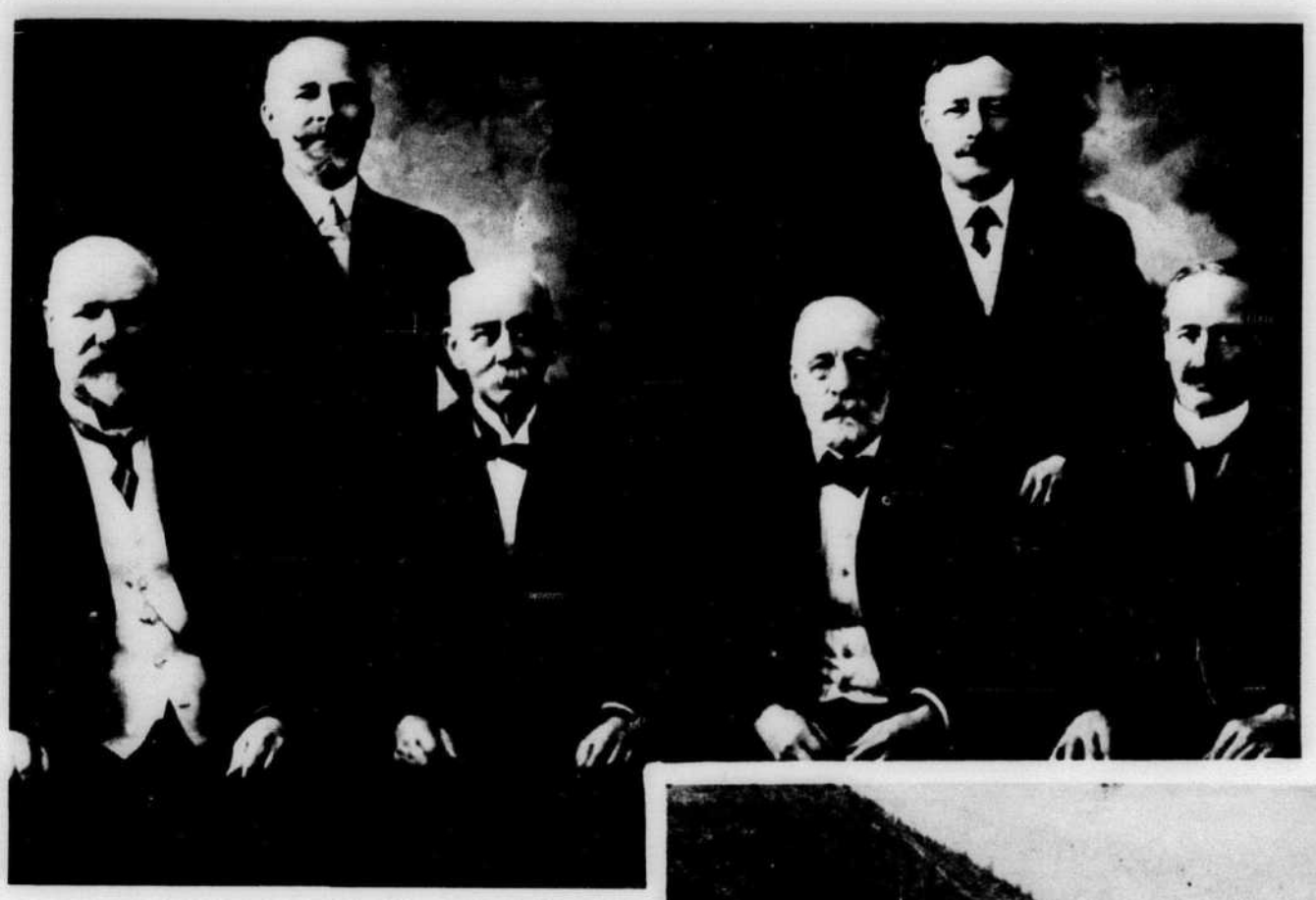
Bauer & Black

PUREX

maintenant en quatre couleurs délicates

Gais, pratiques, les nouveaux papiers hygiéniques Purex en couleurs sont la solution idéale pour la salle de toilette. Conservant sa douceur traditionnelle et ses qualités exceptionnelles.
Purex vous est offert maintenant en quatre couleurs agréables.
Et vous apprécierez l'attrayant emballage transparent contenant quatre rouleaux. Purex est parfait, trés joli, et si facile à acheter chez votre marchand préféré.
Choix de rose, jaune, bleu ou vert.
PUREX blanc ultra-doux, en rouleaux individuels.

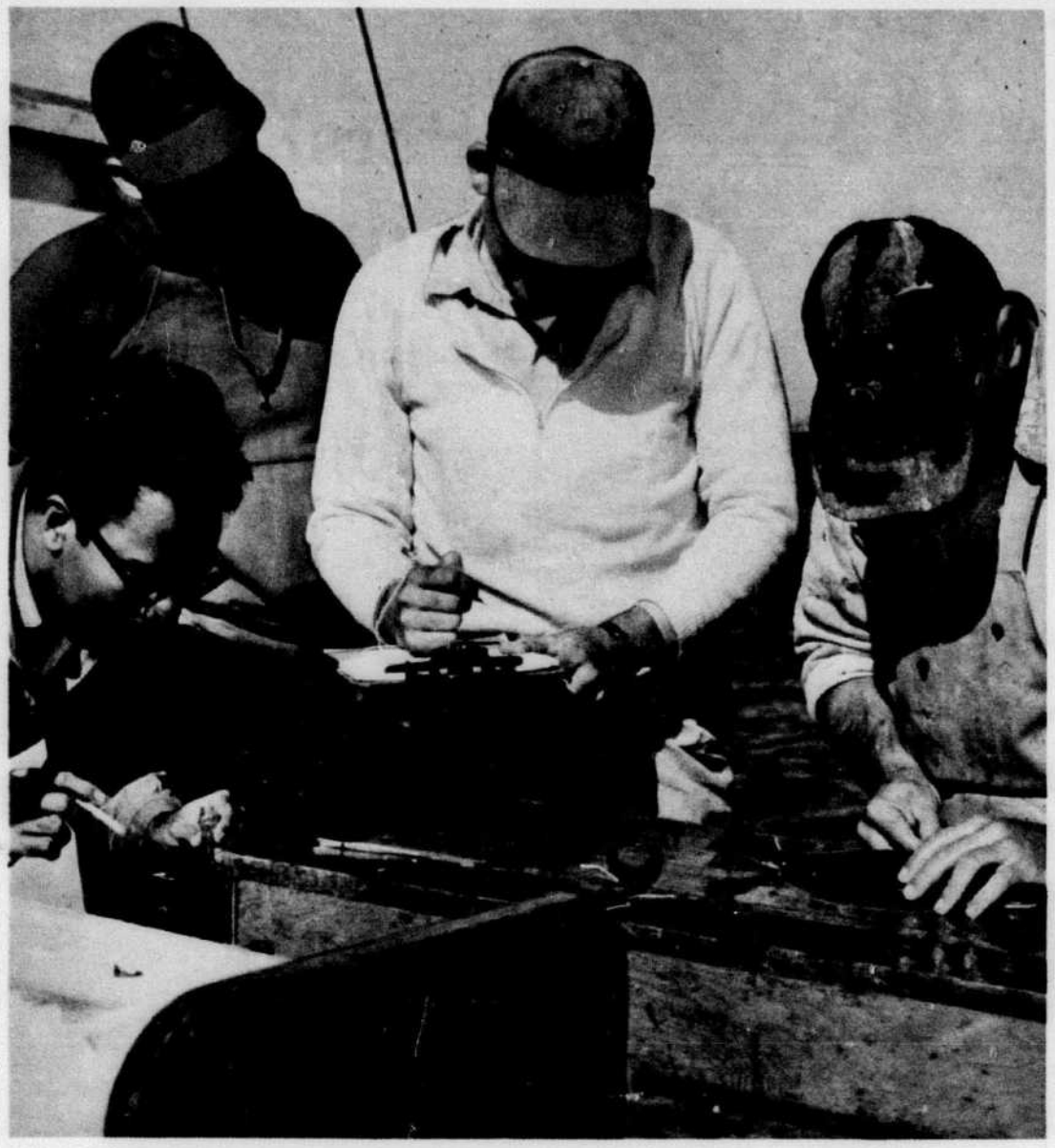
Persistance du type français au pays de Québec



Ne se croirait-on pas en présence d'un conseil de ville française ?
Ici les frères JOUBERT, originaires du Sault-au-Récollet, près de Montréal, lors d'une réunion de famille à Montréal en août 1910.
D.g.a.d. assis, *Jacques* Joubert (1842 - 1917) de Montréal, père du fondateur de la maison J.-J. Joubert, de Montréal, *Didier* (1839-1912) et *Ludger* (1840-1911) tous deux de Boston, et *Léon* (1849-1931) marchand, de Montréal.
Debout, de g.a.d., *Stanislas-Donatien* Joubert (1853-1932), cofondateur de la Maison H. Lamontagne (articles en cuir) et *Anastase* (1855-1914) négociant, de Montréal. Ils étaient fils de *Didier* - Z. Joubert (1813-1868) et de Clémence David (1821-1899), du Sault-au-Récollet, et petits-fils de *Pierre-Honoré* Joubert (1721-1781), originaire d'Auzet en Provence, marié en 1758 au fort de Carillon (aujourd'hui Ticonderoga, N.Y.) sur le lac Champlain. P.-H. Joubert devint, sous le nouveau régime, le premier capitaine (1776) des milices de Chambly. Son fils, *Louis-Honoré* Joubert (1759-1817) de Saint-Luc-sur-Richelieu, fut aussi capitaine dans la milice canadiennne.
Photos et notes de M. Lionel-O. Joubert, de Montréal. Communication de M. Jean-Jacques Lefebvre, de la Société Royale du Canada, archiviste en chef, Cour Supérieure, Palais de Justice, Montréal.

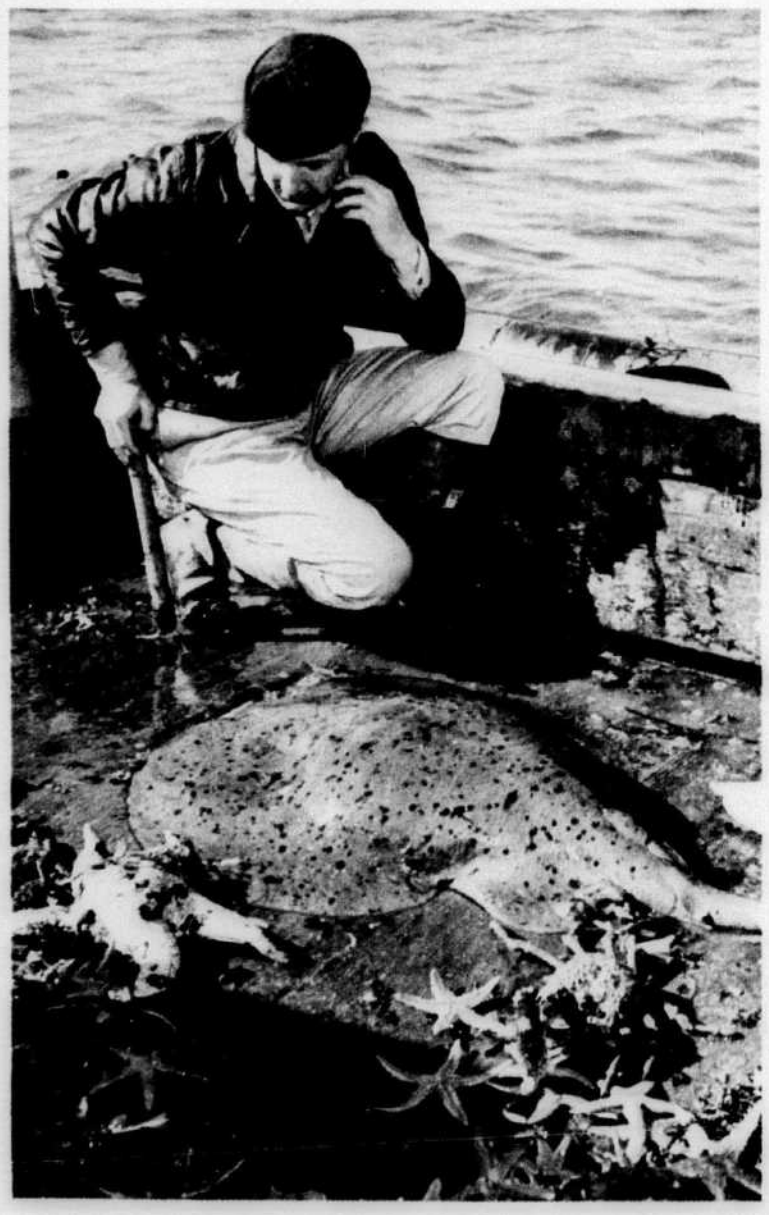
Vue d'Auzet, en Provence, lieu d'origine de la famille Joubert. La maison familiale est marquée, à droite, d'une croix.

L'ancien collège classique de Chambly fondé en 1828, par Mgr Pierre - Marie Mignault (1784 - 1868), qui fut vicaire général des évêques de Montréal, de Boston, de Burlington et d'Albany. En existence quelque trente ans, l'institution devint plus tard collège commercial.
Photo, collection de M. R. Raymond. — Communication de M. J.-J. Lefebvre, qui conserve le prix que remporta en rhétorique en 1854, son aïeul maternel Simon Poissant (1836-1912.)



L'avenir du flétan en jeu

Dans les eaux du Pacifique, on a constaté une diminution du flétan. Afin de remédier à cette rareté et de se renseigner sur la contamination des eaux par les bombes atomiques et à hydrogène, les autorités ont ordonné de baguer six fois par mois des milliers de flétans. Voici les hommes au travail. La bague est constituée d'un petit tube de plastique fixée sous la peau du poisson. Cette marque servira à déterminer sa croissance et ses pérégrinations.
Ci-dessous, à gauche, les longs filets lancés à la mer pour pêcher le flétan.
A droite, en haut : le baguage fini, les notes prises, le poisson est relancé à la mer.
En bas : méditation sur des reliefs de pêche : outre le flétan, le filet a rapporté une raie, des étoiles de mer, etc.



L'HOMME DE LA FORÊT S'ÉLANÇA À TRAVERS LES BOIS, RÉSOLU À TIRER VENGEANCE DU MALFAISANT FRED ADAM.

Tarzan®

par EDGAR RICE BURROUGHS

IL SE PROPOSA DE SURVEILLER ADAM, DE LE PRENDRE EN FAUTE ET DE LUI PORTER UN COUP MORTEL !

TARZAN APPROCHAIT DU VILLAGE INDIGÈNE QUAND IL ENTENDIT UN BRUIT ÉTRANGE.

UNE SORTE DE GRILLAGE DE FEUILLES S'AGITA. IL EN VIT SORTIR ADAM ET LA PANTHÈRE !

ADAM REGARDA AUTOUR DE LUI. PUIS IL ENLEVA LA LAISSE DE L'ANIMAL ET LUI MURMURA : "RESTE PROCHE DE MOI. J'AURAI BESOIN DE TOI CETTE NUIT !"

ADAM DISPARUT ALORS RAPIDEMENT. TARZAN GARDA SON SOUFFLE. IL VIT QU'UN TUNNEL SECRET SERVAIT D'ANTRE À LA MAGIE D'ADAM !

8-11
1379

MAIS UN RENÂCLEMENT TIRA TARZAN DE SES PENSÉES. LA PANTHÈRE L'AVAIT REPÉRÉ... ET IL ÉTAIT DÉSARMÉ !

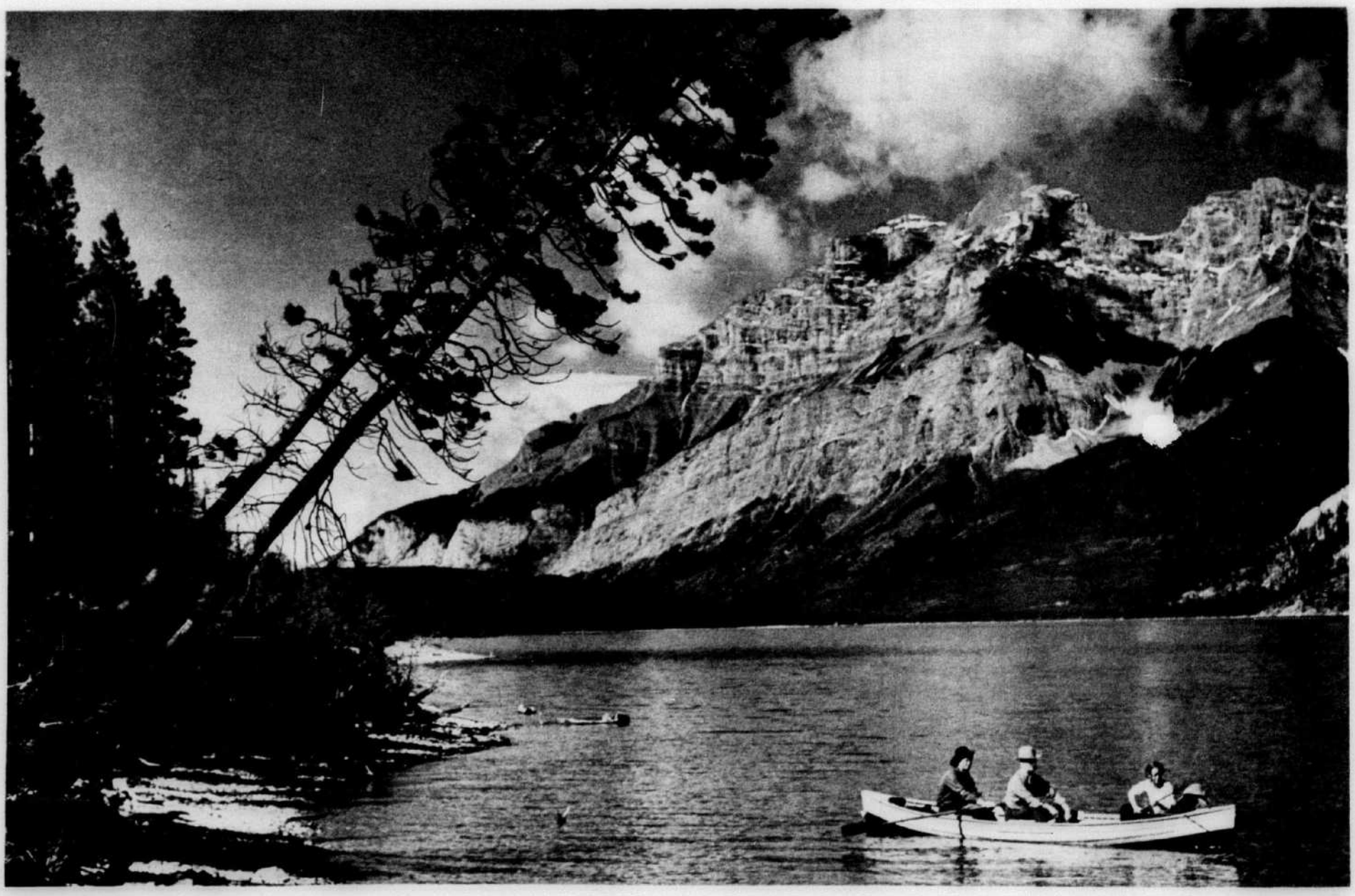
DICK VAN BUREN
JOHN CELARDO

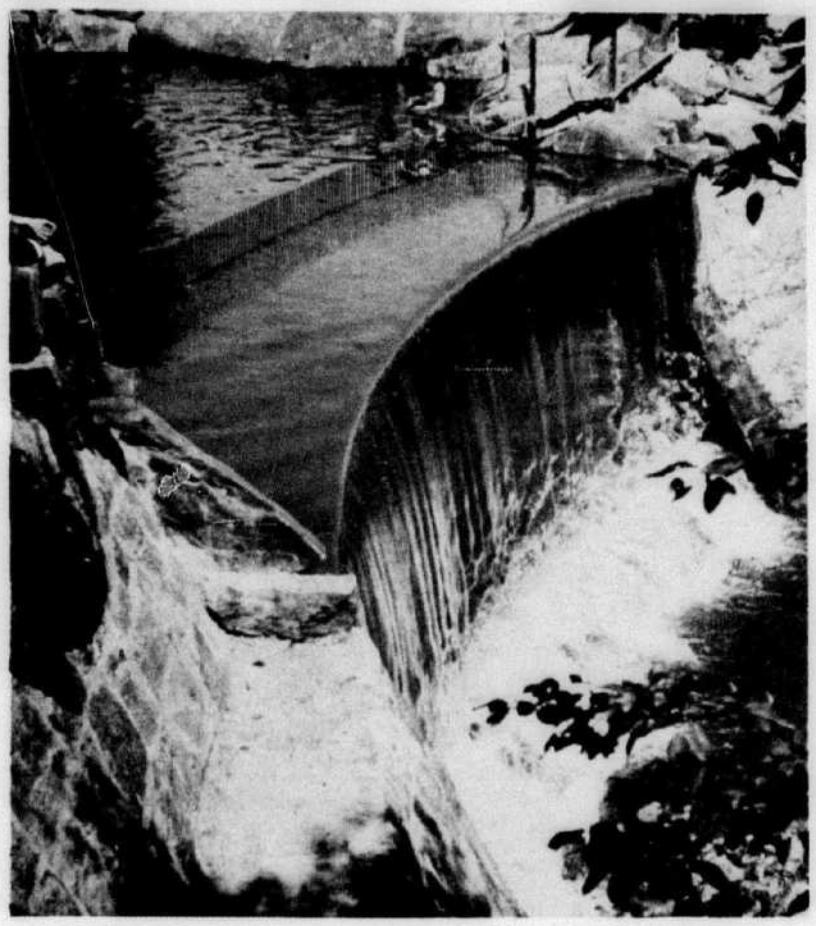
Copr. 1957, Edgar Rice Burroughs, Inc. — Tm. Reg. U. S. Pat. Off.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

De Vancouver, l'on se rend, à travers le parc Stanley, à la chic banlieue de Vancouver-Nord par ce pont métallique auquel on a su conserver un cachet d'élégance.

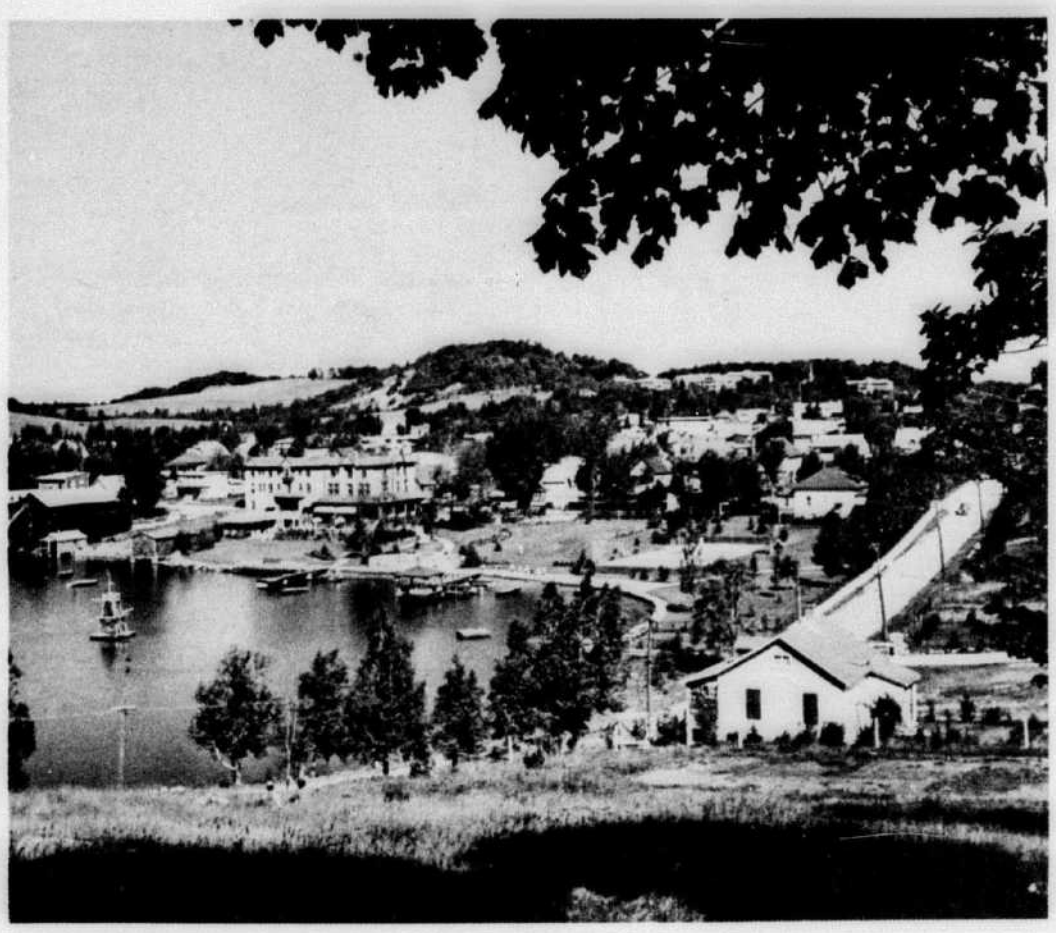
Paysages canadiens

Dans les Rocheuses, près de Banff, (photo du bas), s'étend le lac Minnewanka, paradis des pêcheurs. Partout, au milieu de ces montagnes, les paysages sont grandioses.

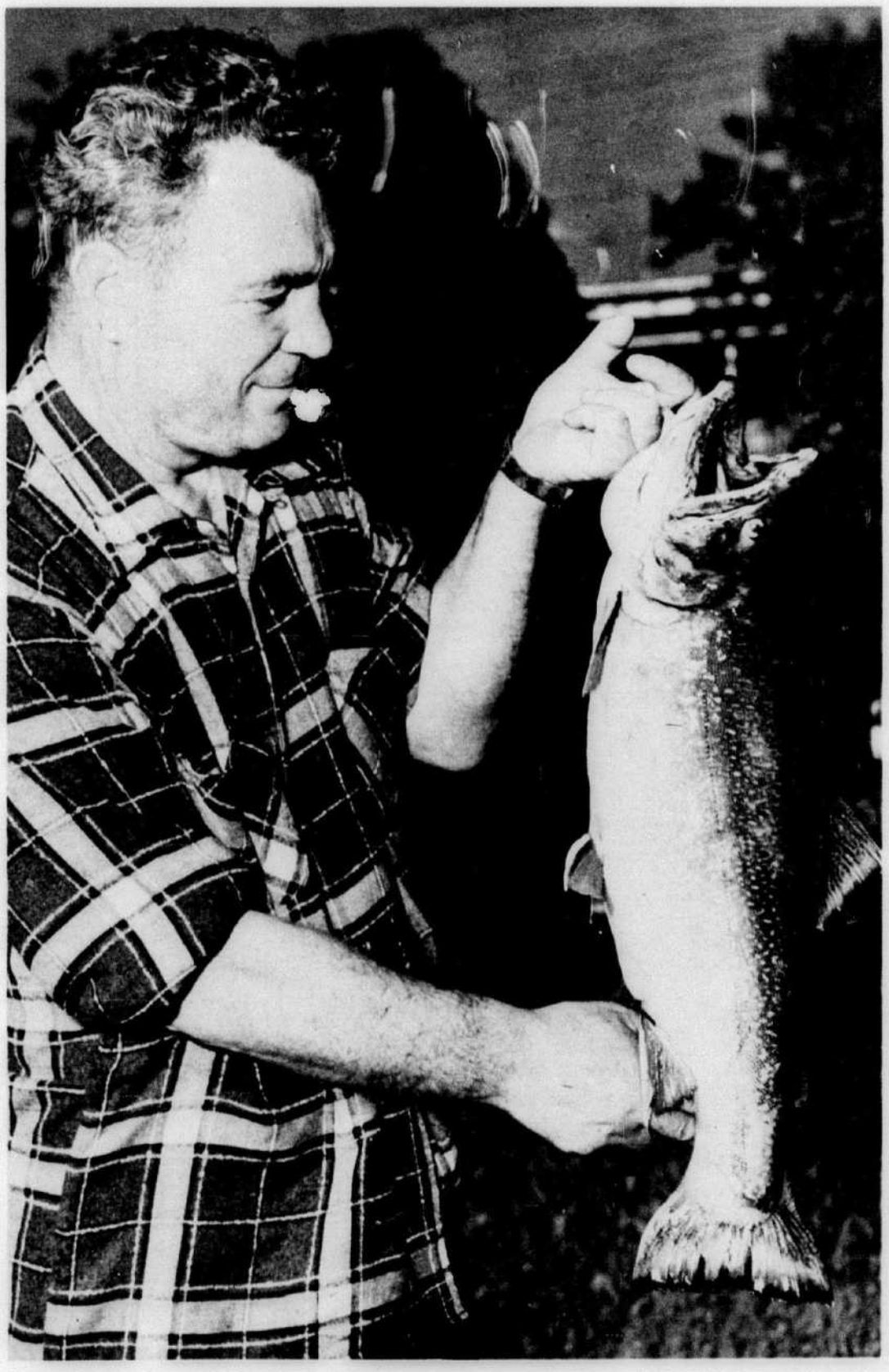




Cette chute artificielle alimente l'étang des oiseaux marins dans le Jardin zoologique de Charlesbourg, à Québec.
(photo R. Cayouette, de la Société Zoologique de Québec)



Ste-Agathe-des-Monts, dans les Laurentides, demeure l'une des principales étapes des randonnées de congé ou l'un des centres favoris de villégiature pendant les vacances. *(photo Pacifique Canadien)*



M. Philogène Montgrain, de La Tuque, exhibe ici avec un légitime orgueil la truite rouge de dix livres et une once qu'il a prise récemment dans le lac Wayagamac, à neuf milles au sud de La Tuque. Ce poisson mesure 27 pouces de longueur et dix-sept et demi de circonférence. Ce n'est peut-être pas un record, mais c'est certainement une bonne pêche.
(photo Rolland Lalancette)

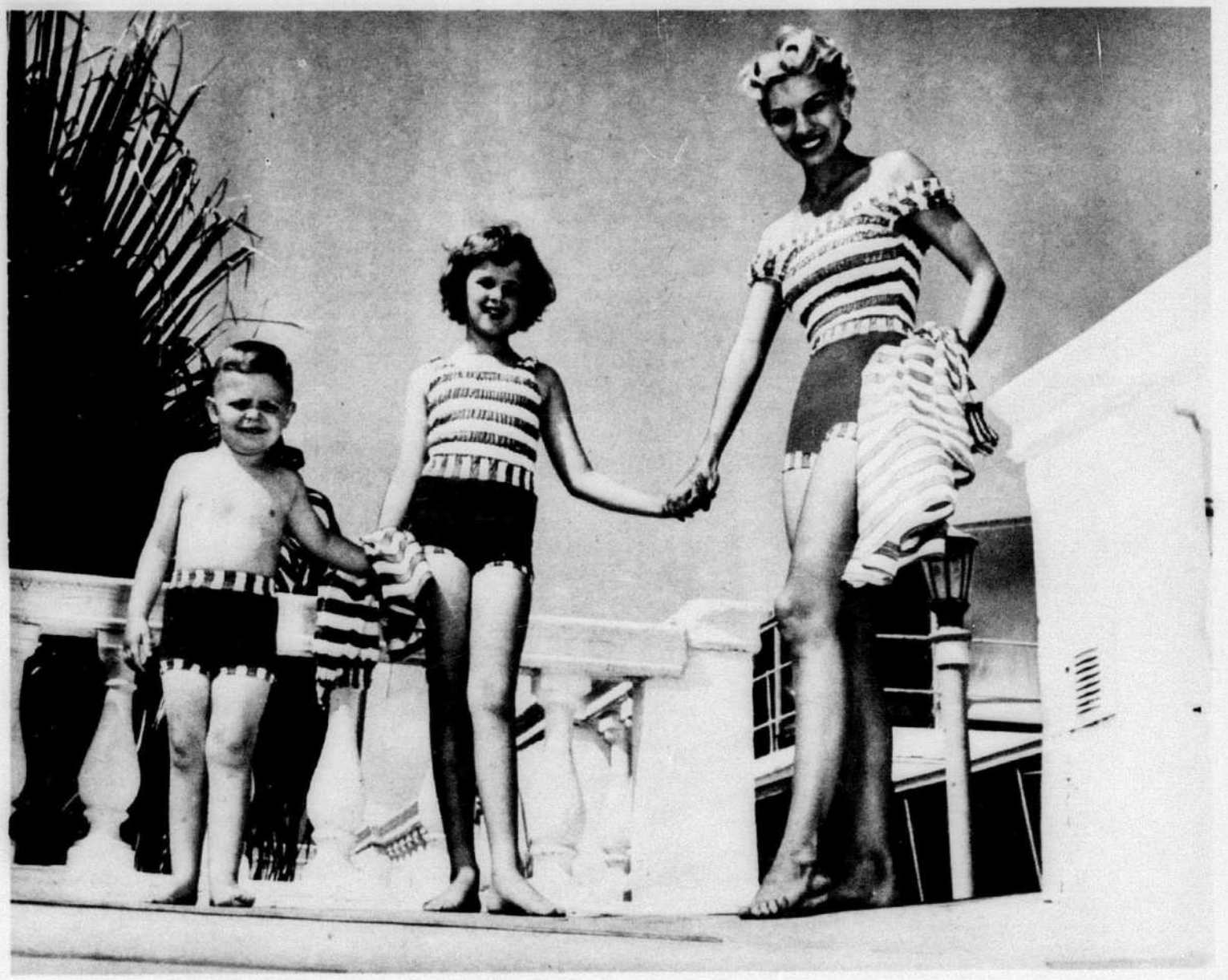
Les petits rats du ballet aquatique

Comme il y a les petits rats de la danse, à Paris, il y a les petits rats du ballet sur l'eau, en Californie. Les cours sont sérieux, comme on voit, et se terminent par une distribution de diplômes avec professeur en toque et toge.

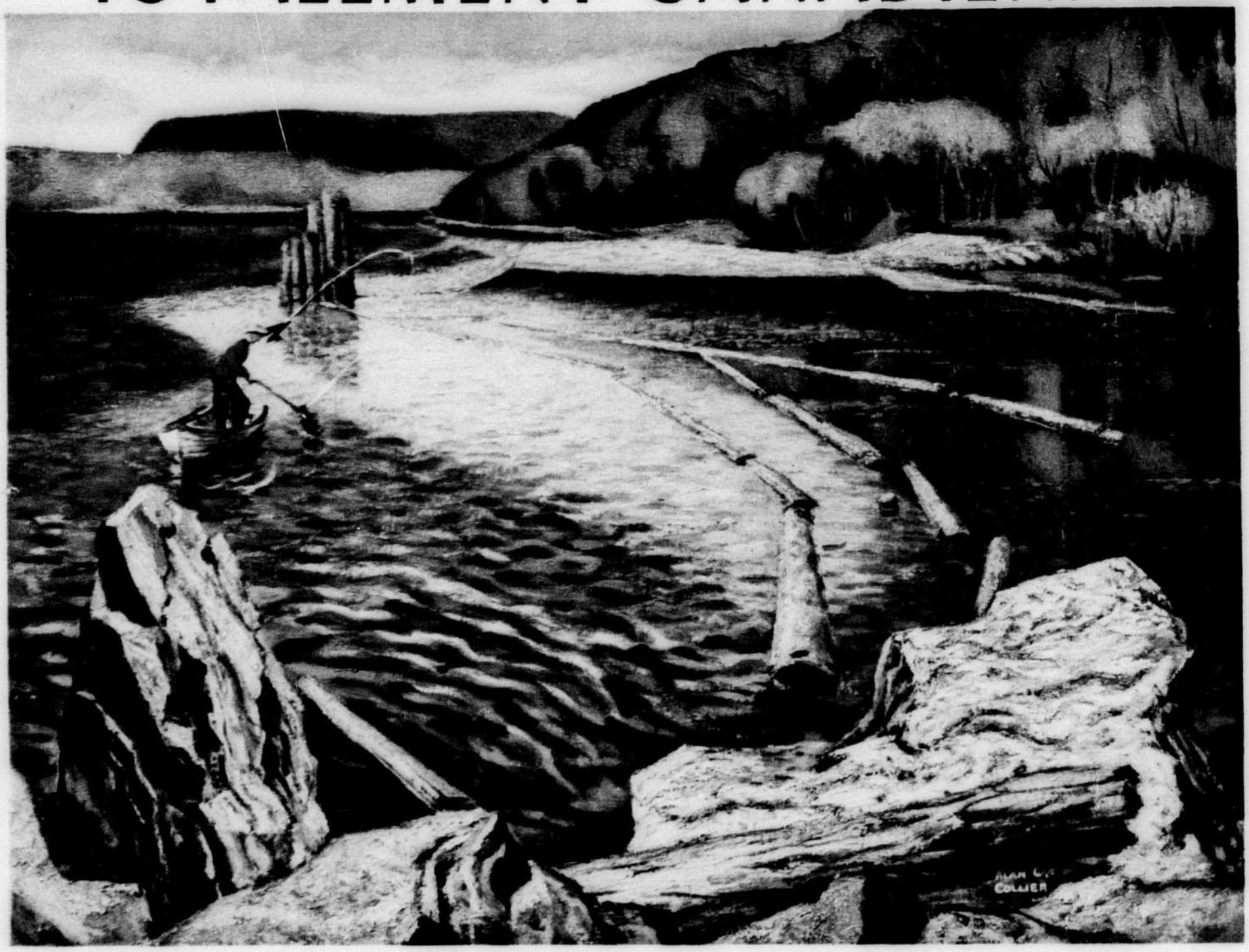
Florence Chadwick, la seule femme à avoir jamais traversé la Manche à la nage dans les deux sens, se prépare à entreprendre d'autres exploits. On la voit ici à l'entraînement.

L'attrait naquit un jour de l'uniformité

Pourquoi pas des costumes de bain uniformes pour la mère et ses enfants ? N'est-ce pas plus joli ? Et si les enfants s'égarent sur une plage, il sera beaucoup plus facile de les ramener à la maman. Le maillot ou le costume de plage servira à les identifier. Voici trois séries, de quoi contenter les goûts.



TOTALEMENT CANADIENNE



"Rivière du nord de l'Ontario" est une oeuvre du peintre canadien Alan C. Collier, A.R.C.A., O.S.A. Ce tableau fait partie d'une série de scènes typiquement canadiennes dont l'exécution a été commandée par Canadian Oil Companies, Limited. Quelques artistes, choisis avec la collaboration de la Galerie Nationale du Canada parmi les plus distingués du pays, ont été chargés d'exprimer avec leur pinceau des impressions de leur terre natale. On peut se procurer sur demande et gratuitement, de jolies reproductions de cette peinture, très convenables pour encadrement (18" x 14½"). Des formules de demande à cet effet sont fournies dans tous les postes de service White Rose.

Ontario est un mot iroquois qui signifie "haut rocher près de l'eau". Mais là où l'Indien ne voyait que des cours d'eau impétueux et des promontoires rocheux, devait se développer une province riche et d'une extraordinaire variété.

Depuis la partie industrielle du sud, avec ses villes bourdonnantes d'activité—Windsor, Hamilton, Toronto, Oshawa—et ses vastes vergers qui font le charme de la péninsule de Niagara, jusqu'à la pittoresque région de vacances de Muskoka et de la Baie Georgienne au nord, l'Ontario est une mosaïque totalement canadienne, coupée de belles routes qui permettent aux touristes d'apprécier ce pays heureux.

Canadian Oil Companies, Limited aussi est une organisation *totalement canadienne*—des Rocheuses à l'Atlantique, partout où vous allez, les vendeurs White Rose sont prêts à vous servir, avec des produits pétroliers de la plus haute qualité.

Reconnue des Rocheuses à l'Atlantique comme étant "Sans Egal" !

• SANS ÉGAL

WHITE ROSE

CANADIAN OIL
COMPANIES, LIMITED

Une organisation totalement canadienne

Producteurs, raffineurs et distributeurs

ÉDITION FINALE
Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
S. Laurent, martyr

Soleil : lever 4 h. 53; coucher 7 h. 16
Lune : lever 7 h. 02; coucher 3 h. 05

PRONOSTICS :
ENSOLEILLE AUJOURD'HUI ET DEMAIN, ORAGES CE SOIR
Maximum : 80 Minimum : 65
Pour détails complets, voir page 53

73e ANNEE — No 250 MONTREAL, SAMEDI 10 AOUT 1957 PRIX : CINQ CENTS

50 Américains acceptent d'aller en Chine

Malgré le refus de Washington

Ces participants au Festival de la jeunesse, à Moscou, feront un voyage de trois semaines en Chine rouge, en dépit de l'interdiction du secrétariat d'Etat

Aux frais de Pékin

Quinze d'entre eux n'auront pas un cent à débourser et les autres n'auront qu'à verser le montant "symbolique" de $100.

Moscou, 10. (PA) — Environ 50 Américains assistant au Festival mondial de la jeunesse à Moscou, tous au courant de l'opposition du département d'Etat aux voyages en Chine, ont accepté, hier, une invitation à visiter la Chine rouge.

Ils se proposent de quitter Moscou pour Pékin peu après la clôture du Festival, demain.

Quinze Américains, dont huit membres du comité administratif du groupe, feront ce voyage dont les dépenses seront payées par le gouvernement de Chou En-lai. Les autres seront priés de verser une somme nominale de $100 pour défrayer le transport, aller et retour, ainsi que leurs dépenses en Chine.

Tandis que ce groupe se prépare à un long voyage dans l'est, un des 150 Américains participant au Festival de Moscou paraît sur le point de passer dans le camp soviétique. Il s'agirait d'un vétéran de la deuxième Grande guerre et aurait peut-être déjà fait les premières démarches. On n'a pas vu ce vétéran à l'hôtel des Américains depuis mercredi.

Des amis disent qu'il est soigné pour la grippe dans une clinique et qu'il ne reçoit pas de visiteurs.

Deux autres Américains disent qu'ils songent à rester à Moscou après le festival pour faire des études.

L'invitation à visiter la Chine rouge a été le sujet d'un débat qui a duré toute la nuit chez la délégation américaine. Jake Rosen, de New-York, un des chefs de la délégation, dit qu'il ne sait pas au juste combien accepteront finalement l'invitation.

On a posé plusieurs questions sur la possibilité de sanctions du département d'Etat contre quiconque, par son entrée en Chine rouge, violerait les conditions auxquelles son passeport a été accordé. Ces passeports comportent la mention : non valide pour le voyage en Chine.

L'ambasade des Etats-Unis s'appuie sur les avertissements précédents, ne projetant pas de nouvel avis à moins que le département d'Etat ne le demande.

Ceux qui projettent de visiter Pékin voyageront par le Transsibérien. On leur a dit que le droit de $100 acquittera toutes les dépenses, y compris leur retour à Prague, Tchécoslovaquie.

Larry Schwartz, d'Utica, Mich., un de ceux qui veulent aller en Chine, a dit qu'il se procurera par n'importe quel moyen les $100 nécessaires.

On rapporte au Festival que le gouvernement de Pékin a adressé des offres semblables aux autres délégations occidentales. Il est prévu que plusieurs centaines de jeunes gens accepteront l'invitation.

(AFP) — Selon certaines informations jusqu'ici non confirmées, quelques jeunes Américains se trouveraient déjà en Chine communiste.

(BUP) — D'après les derniers rapports de l'ambassade américaine à Moscou aucun jeune Américain n'a demandé formellement à faire le voyage bien que quelques-uns aient dit qu'ils songent à aller en Chine.

Les autorités chinoises ont demandé au comité exécutif de la délégation américaine de désigner des candidats pour les invitations officielles. On ne sait combien de candidats désignés ont accepté. Ces candidats désignés sont : le Rév. Warren Mc Kenna, de Boston; M. et Mme Guy Carawan, Mme Susan Kidder, Robert Cohen et Peggy Seegers, tous de Los Angeles; Joanne Grant, Jake Rosen et Bob Williamson, tous de New-York; Lorraine Nowacki, de Détroit; Orville Schmidt, de Marion, Dakota-Sud; Harry Blocksterg, de Pompton Lakes, N.J.; Dan O'Connell, de Chicago; Walter Coppedge, de Rosedale, Miss., et Earl Williamson, de Berkeley, Cal.

8 bâtiments soviétiques à la Syrie

A la suite du récent accord, celle-ci recevrait 2 sous-marins, 6 torpilleurs.

Le Caire, 10. (PA) — Un personnage syrien a révélé, hier, que son gouvernement attend de la Russie deux sous-marins et six torpilleurs, à la suite de l'accord de secours signé à Moscou mardi. L'Egypte a reçu récemment trois sous-marins soviétiques.

L'accord autorise la Syrie à ajourner indéfiniment le paiement de ses bâtiments, d'après le personnage cité. Les communiqués de Moscou sur l'accord ne mentionne que l'aide économique et technique de l'URSS à la Syrie, non la fourniture d'armes.

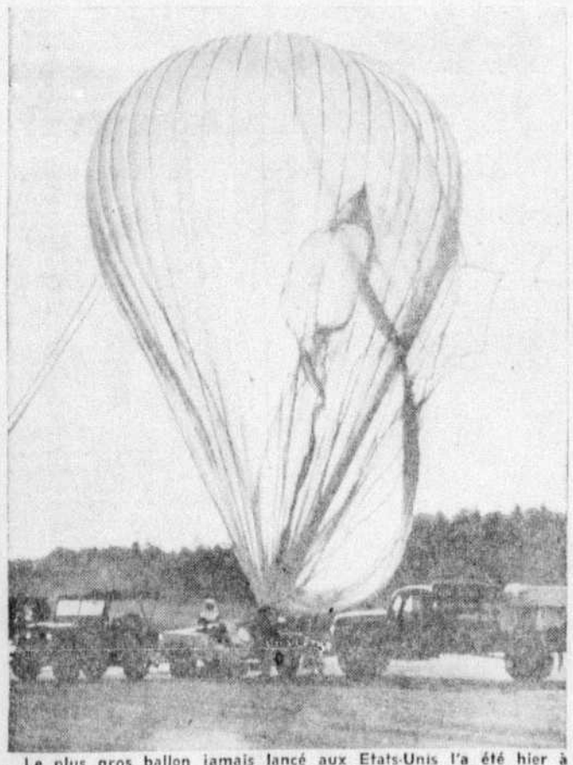
Avant la mission de M. Khaled el Azem, ministre syrien de la Défense, à Moscou, le bruit courait au Caire que ce ministre demanderait des armes à la signature du traité d'assistance soviétique.

Très larges conditions de paiement

Dès le début de la semaine des diplomates arabes du Caire révélaient que l'URSS autorisait la Syrie à ajourner le paiement des armes achetées du bloc communiste depuis deux ans.

(Reuters) — Le cheikh Mohammed el Harty, délégué de l'iman d'Oman au Caire, a déclaré hier aux reporters, après un entretien avec M. Chen Chiang-kang, ambassadeur de la Chine populaire auprès de l'Egypte, que le gouvernement de Pékin est prêt à aider l'iman. L'ambassadeur de Chine a affirmé au cheikh : "La Chine communiste aide tous les Etats qui résistent à l'impérialisme." Le délégué de l'iman ne précise cependant pas si une aide concrète lui a été offerte.

Le plus gros ballon lancé aux E.-U.



Le plus gros ballon jamais lancé aux Etats-Unis l'a été hier à l'aérodrome Grenier de Manchester, New-Hampshire. C'était le troisième ballon lancé de Grenier pour recueillir des informations sur les aérostats eux-mêmes et aussi sur la météorologie. Les autorités de l'aviation croient que ce ballon montera éventuellement à 17 milles au-dessus de la surface de la terre. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Deux géants de la flotte américaine en présence

Deux des plus gros porte-avions au monde se rencontrent pour la première fois à l'arsenal de Norfolk, Virginie. En haut, à droite, le "Ranger" arrive de la rade de Newport News, tandis que le "Forrestal", nommé d'après un ancien secrétaire de la marine, est au quai, à gauche. C'est aujourd'hui que le "Ranger" est officiellement armé et reçoit son équipage. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE).

200,000 personnes vont voter aux élections de Guyane lundi

Georgetown, Guyane britannique, 10. (PA) — La Guyane anglaise où le communisme a gagné et perdu son emprise il y a quatre ans subira une autre épreuve électorale lundi.

Environ 200,000 personnes dans cette colonie de la couronne sur la côte nord de l'Amérique du Sud éliront 14 représentants à la nouvelle Législature. 56 candidats se contestent ces sièges ; cinq partis politiques sont en lutte et il y a quelques candidats indépendants.

Ce sera le premier scrutin dans cette colonie depuis 1953 alors qu'un dentiste indien, Cheddi Jagan, 39 ans, un marxiste reconnu, et ses partisans ont pris le contrôle de la Législature et l'ont gardé jusqu'à ce que Londres envoyât des troupes 133 jours plus tard.

Des questions raciales ont été soulevées dans la campagne électorale en ce pays de 500,000 habitants dont 48 p. 100 sont des Indiens (asiatiques) et 42 p. 100 des noirs.

L'épouse de Jagan est une blanche, Janet, également considérée comme communiste. Lorsque Jagan prit le pouvoir il y a quatre ans on craignit que les rouges ne voulussent obtenir un pied à terre aux approches du canal de Panama.

La Grande-Bretagne accusa le parti progressiste populaire de Jagan de vouloir former un Etat communiste.

La nouvelle Législature sera composée de 28 membres dont 14 seront élus par suffrages populaires, 11 seront nommés par le gouverneur et 3 en font partie de par leurs fonctions gouvernementales.

Jagan a passé six mois en prison pour avoir enfreint une ordonnance restreignant les mouvements des particuliers et sa femme Janet a été détenue pendant trois mois pour possession d'imprimés subversifs.

La plupart des Guyanais sont pauvres et vivent dans des zones en bas du niveau de la mer. A l'intérieur, ce sont des marécages, des forêts tropicales et des montagnes atteignant 10,000 pieds mais en grande partie inexplorées.

Pour les illettrés et quasi-illettrés travaillant sur les domaines sucriers, Jagan est un champion et peu leur importe la cause qu'il prône.

La principale opposition à Jagan est faite par un autre parti qui utilise le même nom que le sien, parti progressiste populaire, et qui est conduit par Linden Forbes Sampson Burnham, 24 ans, un ancien lieutenant de Jagan. Burnham est un noir qui a fait ses études en Angleterre. Il proclame que Jagan s'intéresse plus à propager le communisme qu'à procurer le bien-être à la population.

Jagan et Burnham sont les seuls à avoir une grande influence politique. Les autres organisations politiques ne semblent guère avoir de chances de succès.

100 alpinistes essaient de sauver quatre isolés

Grindelwald, Suisse, 10. (PA) — Des equipes de secours de cinq nations ont commencé à gravir le mont Eiger, d'une altitude de 13,036 pieds, avec seulement un faible espoir d'aider quatre alpinistes emprisonnés sur le dangereux versant nord.

Trois des quatre montagnards pouvaient être vus au télescope à 1,200 pieds en bas du sommet. Le quatrième n'était pas visible.

Il est tombé une forte neige sur la montagne durant la nuit et un vent violent fouette la paroi presque verticale sur laquelle ces hommes sont bloqués depuis lundi.

Le fait que les trois hommes ne sont pas couverts de neige incite les guides à croire qu'ils peuvent encore remuer. Hier, ils ont gravi environ 1,200 pieds après être restés immobiles à 2,500 pieds du sommet pendant quatre jours.

Le quatrième homme est resté en arrière, hier, suspendu par un câble à un rocher. Willi Balmer, chef du service de secours de Grindelwald, est sûr que cet homme est mort.

Son corps s'est détendu après qu'il eut salué de la main Balmer et un pilote qui passèrent près de la paroi.

Le malheureux sort de ces quatre hommes, deux Allemands et deux Italiens, a déclenché la plus grande opération de sauvetage jamais vue sur l'Eiger, un pic du massif Jungfrau dans le sud central de la Suisse. Près de 100 hommes sont partis hier avec des cordes, des palans, des traineaux, des médicaments, des provisions.

Le groupe de guides expérimentés de Suisse, d'Italie, de France et d'Allemagne, plus une équipe de 20 alpinistes polonais venus ici pour fins d'entrainement, suit une route plus facile que le versant nord pour atteindre le sommet. Ils essaieront d'aider les isolés en descendant vers eux.

Seulement 20 alpinistes ont effectué la dangereuse ascension de la face nord et le mur perpendiculaire, convexe par endroits, a coûté 18 vies.

"Partenaires égaux", dit Diefenbaker

Le rôle du Canada et des E.-U. dans la défense de l'Amérique du Nord.

Saskatoon, 10. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier que le Canada et les Etats-Unis se considèrent maintenant "partenaires égaux" dans les affaires militaires relatives à la défense de l'Amérique du Nord.

Il a dit également que les négociations canado-américaines relatives à nos exportations de blé laissent présentement entrevoir des perspectives intéressantes pour nous.

Il a soutenu que "dans le passé nous n'avions pas l'égalité de responsabilité officielle" réalisée la semaine dernière par l'entrée en vigueur de la défense mixte canado-américaine de l'Amérique du Nord.

M. Diefenbaker a parlé ainsi à des reporters à l'aéroport de Saskatoon. Il venait d'Ottawa et se dirigeait vers Prince-Albert. Parmi ceux qui faisaient le voyage en sa compagnie, se trouvait M. Alvin Hamilton, député conservateur, aux Communes, de Qu'Appelle.

Un reporter a demandé à M. Diefenbaker si M. Hamilton sera bientôt ministre du Grand Nord.

Le premier ministre a répondu qu'il préfère n'annoncer immédiatement aucune nouvelle de nomination. Il a ajouté qu'il s'attend d'annoncer une nouvelle à ce sujet la semaine prochaine.

Une crise de succession est prévue pour le Yémen

Manama, Bahrein, 10. (PA) — Des voyageurs européens arrivés au Caire confirment les allégations britanniques que la Russie expédie des armes et des aviseurs militaires au royaume arabe du Yémen.

Des hostilités ont éclaté dernièrement à la frontière entre la protectorat britannique d'Aden et le royaume arabe.

Des informateurs disent qu'au moins 47 techniciens soviétiques sont maintenant au Yémen dont plus de la moitié au port de Salif où des armes soviétiques ont été déchargées par au moins sept navires depuis le début de l'année.

Salif est visible à la jumelle des îles Kamaran qui sont contrôlées par les Britanniques, ce qui explique la description britannique détaillée des envois d'armes russes. Un porte-parole du Foreign Office a dit à Londres, hier, que des tanks et des avions démodés, des camions blindés, de l'artillerie et des armes portatives ont été déchargés.

Mais les autorités britanniques n'appréhendent pas de troubles sérieux sur cette frontière. Le pays est accidenté et ressemble aux montagnes de l'Oman, à 1,100 milles au nord-est.

On annonce au Caire que le roi autocratique du Yémen, l'iman Ahmed, âgé de 64 ans, est très gravement malade et pourrait mourir dans quelques jours.

Son successeur serait le prince héritier Mohammed el Badr, qui aurait négocié les importations d'armes de Moscou. Mais le Yemen a une histoire ensanglantée par des dissensions intestines et des luttes furieuses pour le contrôle du pouvoir. Aussi les personnes du Caire qui connaissent bien ce pays s'attendent-elles à une crise plutôt qu'à une succession pacifique, à la mort du roi.

Voyage de Khrouchtchev en Egypte et en Syrie

Le Caire, 10. (AFP) — Dans une dépêche de son correspondant à Genève, le journal "Al Akrbar" annonce que M. Khrouchtchev, premier secrétaire du parti communiste d'URSS, a décidé de faire un voyage au Caire et à Damas prochainement. La date exacte de ce voyage ne serait pas encore fixée.

La lutte menace d'être longue et dure en Oman

Bahrein, 10. (AFP) — La RAF a bombardé, aujourd'hui, pour la première fois les positions rebelles dans la vallée de Nizoua. Deux bombardiers Shackleton ont lancé 104 bombes anti-personnel de 20 livres sur les retranchements des rebelles. L'opération a été révélée par le vice-maréchal de l'Air Sinclair, commandant en chef des forces aériennes du golfe Persique.

(BUP) — Sinclair a dit que les rebelles étaient si bien entraînés qu'on en a été surpris.

"Hier, dit-il, ils ont retenu leur feu jusqu'à ce que nos troupes fussent à moins de 15 verges de leurs positions. C'est une bonne tactique; seulement ce n'est pas ce que font ordinairement ces indigènes qui tirent de loin à volonté".

Les forces du sultan s'attendaient à une simple marche militaire dans la vallée. Les journaux de Londres disent que Robertson retira ses 700 soldats en présence de 200 soldats ennemis parce qu'il craignait qu'une attaque à fond n'eût des répercussions internationales.

Azeibah, 10. (AFP) — Les rebelles de l'Oman central opposent aux forces du sultan de Mascate et à leurs alliés anglais une résistance beaucoup plus énergique que l'état-major de Bahrein ne semblait s'y attendre. Solidement retranchés dans un étranglement de la vallée qui conduit à Nizoua, capitale de la dissidence, les partisans de l'iman Ghaleb ben Ali ont infligé jeudi devant Firq un échec assez surprenant aux troupes placées sous le commandement du brigadier Robertson qui ont été obligées de reculer de six milles.

C'est le frère de l'iman, Taleb ben Ali, véritable instigateur de la révolte, qui dirige lui-même la défense de la forteresse de Firq. D'après les tribus de la région, Taleb dispose de 200 hommes armés de fusils automatiques et de mitraillettes. Taleb, qui est incontestablement un "dur", a promis à ses partisans "qu'il ne se rendrait jamais". C'est effectivement, reconnait l'état-major anglais, au noyau de fanatiques indomptables que les forces gouvernementales se sont heurtées jeudi.

Bien "qu'enterrés" dans des ravins et des gorges, les rebelles, pourtant attaqués par l'aviation et pilonnés par les mortiers des "Cameronians", ont empêché leurs adversaires de s'emparer de Firq, dont la forteresse de terre battue commande l'accès de la vallée. Après une pause de 24 heures dans la petite oasis de Kersha, au pied du Djebel Akhdar, repaire de la rébellion, les forces du brigadier Robertson ont reprise hier leurs opérations d'investissement avec Firq pour objectif. Le général s'est rendu à Bahrein pour demander de nouvelles instructions au résident politique et au commandant en chef pour le golfe Persique.

Jusqu'à présent en effet l'action de la RAF s'est limitée à des attaques à la roquette, et au canon, tandis que les unités d'infanterie anglaise engagées en Oman central ne prennent pas véritablement part aux combats. Après le revers de Firq, la question se pose donc de savoir si cette ligne de conduite, adoptée pour des raisons politiques, doit être maintenue au risque de faire traîner les opérations, ou si les impératifs militaires doivent l'emporter.

La question de prestige

Toutes les indications recueillies semblent établir que sans négliger complètement les considérations psychologiques, le général Robertson, qui regagne, aujourd'hui son poste de campagne, a été autorisé "à y aller

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

Seul moyen d'arrêter les essais nucléaires

C'est, expose M. Dulles au Kremlin, que les puissances s'accordent en même temps pour cesser toute fabrication d'armes atomiques.

Washington, 10. (PA) — M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, a informé M. Valérien Zorine, délégué de l'URSS à la sous-commission de l'ONU sur le désarmement, que jamais les Etats-Unis ne consentiront à cesser les essais d'armes nucléaires sans accord simultané sur l'arrêt de la fabrication de telles armes.

Le gouvernement américain espère convaincre le Kremlin que ce dernier n'a aucune chance d'obtenir que les puissances occidentales consentent au projet russe de suspendre les essais d'armes nucléaires deux ou trois ans, sans égard aux autres mesures de désarmement.

C'est mercredi dernier, au cours d'un déjeuner particulier à Londres, que M. Dulles a confirmé l'attitude de son gouvernement à M. Zorine.

M. Dulles et le réarmement allemand

D'après les informations parvenues par la suite à Washington, M. Zorine a posé deux questions principales à M. Dulles. Il a demandé à ce dernier si le réarmement de l'Allemagne ne préoccupe pas les Etats-Unis autant que l'URSS. M. Dulles a répondu que la meilleure défense du monde contre une renaissance du militarisme allemand, c'est l'intégration des forces allemandes à celles d'autres pays, par exemple dans l'OTAN.

M. Zorine a demandé ensuite au secrétaire d'Etat si les Etats-Unis lient indissolublement l'arrêt des essais nucléaires et celui de la fabrication des armes atomiques. M. Dulles a eu l'impression que M. Zorine posait la question sur les ordres exprès de Moscou et que la réponse américaine interessait extraordinairement le gouvernement soviétique.

M. Dulles a rendu une réponse affirmative à M. Zorine. Il a déclaré au diplomate soviétique que les Etats-Unis continueront leurs essais nucléaires à moins que les puissances ne concluent un accord général sur les mesures à prendre pour diminuer les risques de guerre.

Choix des ministres compliqué

M. Diefenbaker éprouve plus de difficultés qu'il n'en avait prévues.

par Georges Langlois

Ottawa, 10. — Le cabinet fédéral reste incomplet et, selon toute probabilité, le restera encore quelque temps.

En annonçant la nomination de l'hon. Paul Comtois, le premier ministre s'est engagé à désigner de nouveaux adjoints parlementaires d'ici quelques jours, mais il a lui-même ajouté que les autres postes ministériels ne seraient remplis que plus tard, peut-être même pas avant la prochaine session.

L'hon. John Dieffenbaker avait annoncé son intention de compléter son ministère dans la quinzaine qui suivrait son retour de Londres, le 6 juillet, mais il n'a pu le faire. Un mois plus tard, il ajoutait une nouvelle figure à son ministère et se donnait plus de temps pour faire les autres nominations.

On ne saurait blâmer le premier ministre de prendre le temps nécessaire pour faire un choix judicieux plutôt que de prendre à la hâte des décisions qu'il pourrait ensuite regretter. Mais il éprouve évidemment plus de difficultés qu'il n'en avait prévues. Il fait aussi face à de nombreuses pressions et à des récriminations, et cela ne simplifie pas sa tâche.

Un quotidien d'Ottawa a fait écho aux déceptions qui s'expri-

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

Une phase critique des pourparlers à l'Alcan

Nouvelle proposition du ministre acceptée par la partie syndicale, étudiée par la compagnie. — Réponse à donner mardi.

Un porte-parole de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a dit hier soir que l'Aluminum Company of Canada devra faire connaître sa décision mardi prochain, à savoir si elle accepte ou rejette une nouvelle proposition formulée par le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, en vue de régler les deux points encore en litige dans les pourparlers pour mettre fin à la grève de 6,500 travailleurs d'Arvida.

Le porte-parole de la CTCC a dit que le ministre a suggéré la pleine rétroactivité, à la date d'expiration de l'ancien contrat de travail, de l'augmentation de salaire convenue et de la contribution patronale à un fonds d'allocations supplémentaires de chômage.

En ce qui concerne la date d'expiration des conventions collectives dans les diverses usines de la compagnie, le ministre a suggéré qu'il y ait une différence de 15 jours entre les divers établissements.

La partie syndicale a immédiatement accepté la proposition du ministre, a dit le porte-parole de la CTCC, alors que la compagnie l'a rejetée. Cependant, l'hon. Antonio Barrette aurait déclaré aux représentants patronaux que leur décision comportait de graves conséquences et leur aurait demandé de donner une réponse définitive mardi prochain.

Les représentants syndicaux demandaient que tous les contrats, dans les divers établissements de la compagnie expirent à la même date, alors que la compagnie s'y opposait, disant que cette question était rattachée au contrat unique réclamé par le syndicat et rejeté par la compagnie dès le début.

Le syndicat demandait la pleine rétroactivité des augmentations de salaire alors que la compagnie s'y opposait.

Mardi prochain, les représentants patronaux rencontreront tout d'abord seuls le ministre du Travail pour lui faire connaître leur décision au sujet de sa proposition. On verra ensuite s'il y a lieu de continuer ou de rompre les négociations.

Leipzig plus cordial que Berlin-Est

Khrouchtchev y déclare que tôt ou tard l'Occident sera communiste.

Berlin, 10. (PA) — Le chef du parti communiste russe Nikita Khroutchtchev, tête nue sous la pluie, a prédit, hier soir, aux Allemands de l'Est que tôt ou tard, les puissances occidentales passeront au communisme.

Devant un fond de décor constitué de masses de partisans en uniformes, au son des trompettes et sous les pièces pyrotechniques, Khrouchtchev a invité le peuple allemand à se tenir aux côtés des Russes pour défendre la paix et le socialisme.

Il a affirmé que si les peuples allemand et russe sont d'accord, il sera difficile pour les autres de troubler la paix.

On a empêché les journalistes occidentaux de suivre le groupe russe au départ de Berlin, mais le ralliement de Leipzig a été télévisé et radiodiffusé dans toute l'Allemagne.

Khrouchtchev a dénoncé ceux qui parlent d'agression russe. C'est là, assura-t-il, un camouflage devant couvrir le stationnement de troupes occidentales en Allemagne occidentale et la livraison d'armes nucléaires à la nouvelle armées allemande de l'ouest.

De jeunes communistes en chemises blanche ont aidé son arrivée avec un roulement de trompettes et une flamme grondante a surgi au-dessus d'une tour dominant le stade.

Le stade n'était pas rempli

Il y avait de larges sections vides dans ce stade de 100,000 places, mais la réaction de la foule était décidément plus cordiale qu'à Berlin-Est.

Auparavant dans la journée d'hier, Khrouchtchev et le chef du parti communiste est-allemand Walter Ulbricht avaient visité la Foire agricole de Leipzig et la grande usine Kirov de machines lourdes qui exporte en Russie.

"Rien de neuf"

Munich, 10. (AFP) — M. Heinrich von Brentano, ministre des Affaires étrangères de la République fédérale allemande, a déclaré hier, à Munich que le discours prononcé jeudi par M. Nikita Khrouchtchev devant la Chambre du peuple de Berlin-Est n'avait rien apporté de nouveau. Le chef de la diplomatie de Bonn a ajouté que son gouvernement rejetait toute conversation

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

SOMMAIRE

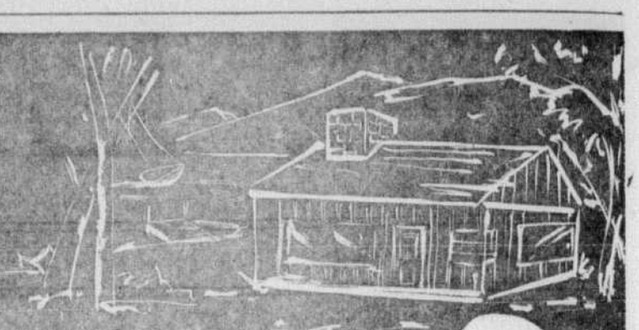
	PAGES
Annonces classées	38 à 47
Bridge	56
Charme et beauté	56
Coin des enfants	60
Décès, Naissances, etc.	73
Echecs et Dames	57
Editorial	54
Entretiens	56
Feuilleton	65
Finance	72
Immeuble	49
La podologie	60
La vie agricole	48
La vie dans les parcs	71
La vie syndicale	75
Littérature et Beaux-Arts	65
Mots croisés	54
Petite encyclopédie	54
Radio et Télévision	57
Spectacles	61 à 64
Sports	68 à 70 et 73
Tourisme	66, 67
Vie féminine	36
Vie religieuse	55
Vie sociale	37

EATON est à la portée de votre téléphone

SIGNALEZ
PL. 9211
demandez le Service des Commandes

Clients de la banlieue, UTILISEZ LES LIGNES DIRECTES EATON. Eaton assume les frais de votre appel.

CHEZ EATON
lundi et mardi
12 et 13 août
Jours d'Aubaines



Vérifiez les **8** PAGES D'ANNONCES dans cette section

Voyez aussi les offres intéressantes de la grande Vente Semestrielle EATON de meubles et articles d'ameublement.

Tous vos achats sont protégés par l'immuable Garantie EATON: **"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"**

Spéciaux de la rentrée des classes

Coupe-vent réversibles pour enfants!

Réfractaires à l'eau et au vent! Lavables!

Ordinairement 2.98

Une de nos offres les plus avantageuses ! A cause d'un achat très spécial, nous avons obtenu excellente qualité à très bas prix !

- REVERSIBLES — fine popeline de coton d'un côté, finette écossaise duveteuse de l'autre.
- "SANFORIZED" pour se bien laver.
- REFRACTAIRES A L'EAU ET AU VENT pour passer de l'été à l'automne.
- SOLIDE FERMETURE-ECLAIR tout du long à tirette réversible.
- COUPE SEYANTE avec poches biais sur le côté uni et poche de poitrine sur le côté écossais.
- DOS ELASTICISE.
- TAILLES : 3, 4, 5, 6, 6x.
- TEINTES : Rouge vif ou bleu marine — écossais dans les tons de rouge ou bleu assortis.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

1.99

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le Service des Commandes

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Paletots d'auto Ivy League

Doublure coton brossé rayé
Garniture liséré contrastant

Spécial des Jours d'Aubaines

6.99

Juste à temps pour les derniers jours de l'été et la rentrée des classes ! Voici un modèle tout nouveau, confectionné spécialement pour EATON et offert à prix spécial pour vous ! Popeline de coton, réfractaire à l'eau, garniture de liséré contrastant devant et aux manches, doublure coton brossé à rayures multicolores Ivy League. Sable d'automne, rouge Torino, bleu paon. Pour fillettes : 8, 10, 12, 14, 14x.

SIGNALEZ PL. 9211 —
Demandez le Service des Commandes

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Paletots de tranchée

pour garçons
Ordinairement 16.95!

DOUBLURE A GLISSIERE !

Spécial des Jours d'aubaines

12.50

Quelle aubaine ! . . . Surtout si vous vous rendez compte que ce sont des paletots quatre-saisons, imperméabilisés . . . et extrêmement confortables ! Confectionnés de gabardine rayonne et nylon, durable et imperméable avec chaude doublure de satin rayonne matelassé sur laine qui, grâce à sa fermeture éclair, se met et s'enlève en un rien de temps. Ceinture et épaulettes. Tailles 26 à 36 en bleu marine . . . Achetez-les maintenant à ce bas prix !

Costumes classiques

Blazers marine
FLANELLE ANGLAISE

Spécial des Jours d'Aubaines

7.99

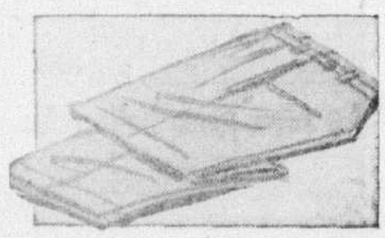
Flanelle anglaise belle qualité, 80% laine et 20% coton. Coupe élégante, confection soignée. Devant croisé, 3 poches appliquées, boutons nacrés. Bleu marine, tailles 24 à 36. Achetez-les maintenant à ce prix spécial !

Pantalons

FLANELLE ANGLAISE : 80% laine, 20% coton. SIEGE et GENOUX DOUBLES. Gris mi-foncé. Tailles 24 à 34.
GABARDINE : Rayonne et nylon à textures mouchetées ou torsadées, bleu, brun ou gris. Tailles 24 à 34. Les deux à fermeture éclair, ceinture en pareil, bords relevés, 3 poches.

Spécial des Jours d'Aubaines

3.99



Coupe-vent à tartans !

Popeline de coton ! Tartans miniature !

Spécial des Jours d'Aubaines

5.99

Une excellente aubaine pour la rentrée des classes ! Solide popeline de coton tissée de véritables tartans en miniature et traitée au procédé zellan pour la rendre réfractaire à l'eau. Rouge, brun, bleu. Tailles 26 à 36.

Chemises sport "Ivy" !

Manches longues ! "Sanforized" !

Spécial des Jours d'Aubaines

1.29

2 pour 2.50

Une chemise véritablement "Ivy League" et valant certainement plus chère ! Notez col et poches boutonnant. Coton 'Sanforized' rayé dans les teintes dominantes de rouge, bleu, jaune, gris, brun. Tailles 6 à 16.

Polojamas pour garçons !

Ordinairement 2.99 !
Coton croisé anglais !

Spécial des Jours d'Aubaines

1.99

Blouson à encolure ronde et bandes côtelées contrastantes à la taille et aux poignets. Pantalon à taille élasticisée, chevilles côtelées. Grand teint et pré-rétrécis. Poudre / royal, gris pâle/gris moyen, jaune/brun, gris/rouge vin. Tailles : petites (6 à 8), moyennes (10 à 12), grande (14).

Souliers sport pour garçons

pour l'école ou le jeu !

Souliers robustes pour passer de l'été à l'automne ! Cuir "Elk" (marque déposée), piqûres mocassin, semelles et talons de caoutchouc "Biltrite". Brun seulement. Pointures 1 à 6 (pas de demi-pointures).

Spécial des Jours d'Aubaines

4.49

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR GARÇONS (RAYON 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

● QUALITE ● BAS PRIX ● VASTE CHOIX

appuyés par l'immuable Garantie EATON
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

VETEMENTS POUR GARCONS (RAYON 232) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
MONTREAL, SAMEDI 10 AOUT 1957

Campagne calme à Sainte-Geneviève

Tracts et pamphlets envoyés aux électeurs par les candidats. — Accusations portées par le maire sortant, M. A. Lacombe, contre ses adversaires.

Ste-Geneviève 10. — La campagne électorale en vue des élections municipales de lundi prochain se poursuit calmement à Ste-Geneviève, les adversaires en présence préparant et distribuant des pamphlets et des tracts dans lesquels ils exposent leurs points de vue sur les problèmes d'intérêt municipal.

Hier, le maire sortant, M. Armand Lacombe, qui brigue de nouveau les suffrages, a rendu public le "message aux électeurs" qu'il avait annoncé lors de la mise en nomination de mercredi dernier. M. Lacombe y soutient que ce sont les tactiques déloyales de ses adversaires au conseil municipal qui sont à l'origine des difficultés survenues dans l'administration de cette municipalité, située en bordure de la rivière des Prairies, à une dizaine de milles à l'ouest de Cartierville.

Un ancien secrétaire de la municipalité de paroisse de Ste-Geneviève, M. Aquila S.-Pierre, a également fait une déclaration publique, hier, dans laquelle il affirme que certains membres de l'ancien conseil municipal l'avaient congédié sans raison et reproche à son successeur, M. Roland Graton, d'avoir gardé à son domicile les bulletins de vote, la veille des élections "manquées" du 15 juillet dernier, au lieu de les avoir laissés en lieu sûr, dans le coffre-fort de l'hôtel de ville.

Mystérieuse disparition

On se souvient que les bulletins étaient disparus mystérieusement, dans la nuit précédant le scrutin du 15 juillet dernier. M. Graton avait tout d'abord parlé d'un vol à main armée, pour ensuite admettre que les bulletins avaient tout simplement été détruits. La lumière n'a pas encore été faite totalement sur plusieurs aspects de cet incident, à la suite duquel aucune accusation n'a encore été portée.

La date des élections de demain a été fixée par le premier ministre, l'hon. M. Duplessis, à la suite d'une enquête sur les incidents qui ont empêché le scrutin du 15 juillet.

L'adversaire de M. Lacombe à la mairie est un hôtelier, M. Roméo Labrosse, qui reproche, entre autres, au maire sortant d'avoir eu une attitude dictatoriale à l'endroit des autres membres du conseil. M. Labrosse promet de rétablir au sein du conseil l'esprit de collaboration qui en était disparu et il affirme qu'il tiendra la population au courant de l'administration de la municipalité.

MM. Lacombe et Labrosse font tous deux campagne avec un groupe de trois candidats aux postes échevinaux vacants. M. Lacombe a l'appui de MM. André Rollin, échevin sortant, Zéphir Brunet et Fernand Boire, tandis que M. Labrosse est secondé par MM. Jos Wilson, échevin sortant, John Gilmore et Alexandre Kuchiran.

Troisième mandat sollicité

M. Lacombe, qui sollicite son troisième mandat à la mairie, a adressé sa lettre ouverte aux 1,797 électeurs inscrits sur la liste électorale pour le scrutin de lundi prochain.

"La situation municipale, souligne tout d'abord M. Lacombe, n'est pas présentement des plus intéressantes à Ste-Geneviève. Mais, si les contribuables le désirent, ils auront l'occasion, aux élections de lundi prochain, de la clarifier.

"Si les électeurs le désirent encore, je suis bien déterminé à contribuer, de tous mes efforts, à solutionner dans le meilleur intérêt général le présent imbroglio. Je compte sur votre ferme appui à cette fin.

"Chacun sait que, n'ayant pas la majorité au conseil, je ne puis aucunement être tenu responsable de ses décisions et de ses actes. Il me semble que j'ai raison de demander que les électeurs me fassent confiance et élisent au conseil des hommes qui sauront bien les représenter, des hommes qui sauront collaborer loyalement à la bonne et saine administration de notre corporation municipale.

"Elu pour la première fois en 1953, j'ai eu le privilège d'être réélu maire par acclamation, en 1956, signe évident que la population était satisfaite de tout ce qui avait été accompli pour l'amélioration, le développement et le progrès de notre municipalité.

"Cependant, deux mois après l'élection de quelques conseillers, en juillet de l'an dernier, l'intrigue s'est introduite dans l'administration et la majorité du conseil a préféré, dans un but que je n'ai pas à qualifier, se dissocier des idées et de la manière de voir de son premier magistrat.

"Comme question de fait, il y a dix mois que la majorité du conseil se plaît à contrecarrer les projet du maire et à tenter d'administrer à sa guise, au grand détriment des contribuables qui payent les frais de leurs attitudes et de leurs erreurs".

M. Lacombe donne l'exemple du secrétariat de la municipalité, qui coûtait $7,000 par année il y a quelque temps, mais qui coûte maintenant $12,000 et plus par suite de la décision de la majorité des membres du conseil d'embaucher du personnel supplémentaire. Le maire fait également remarquer que ce sont ses adversaires au conseil qui ont empêché la municipalité d'avoir un service d'enlèvement des ordures ménagères.

M. Lacombe qualifie ensuite de

A SUIVRE SUR LA PAGE 67

Les gagnants provinciaux des concours 4-H

Le 15e congrès des Clubs 4-H de la province s'est terminé jeudi par la remise aux gagnants (et gagnantes) des bourses attachées à divers concours. Dans ce groupe, en plus de la nouvelle présidente, Mlle ODETTE POIRIER, de Lac-au-Saumon, et du président, M. GILLES LAFONTAINE, de Baie-Comeau, sont photographiés les titulaires : GERARD LACOMBE, Louiseville, (sylviculture); GEORGES-EMILE PARADIS, Ste-Monique-des-Saules, (littérature); BERNARD MARTEL, Malartic, (activités spéciales); CELINE GAGNE, Sayabec, (modes); ANDRE DUFOUR, La Tuque, (chasse et pêche); JACQUELINE HARDY, St-Tite, (modes); BENOIT LAFONTAINE, Baie-Comeau, (artisanat); MARIELLE MICHAUD, St-Zénon-du-Lac-Humqui (art culinaire); ROBERT DAVID, Lac-Carré, (électricité); MONIQUE BERUBE, St-Alexandre, (artisanat); RICHARD-MORIN, Grande-Baie, (sylviculture); LOUISE VILLENEUVE, Stoneham, (réalisation des clubs); GAETAN LATREILLE, Ste-Agathe, (protection des forêts); ANDREE PERREAULT, Lac-Mégantic, (broderie); REJEAN BROUILLETTE, St-Tite, (reboisement); GERARD MORIN, Port-Alfred, (embellissement); JACQUES CARRIER, Windsor-Mills, (relais 4-H); BERNARD LANTHIER, Mont-Tremblant, (activités spéciales); BLANCHE FRERE, St-Pascal, (talents 4-H).

La fillette canadienne-française est "jolie comme un coeur", selon l'expression consacrée. Véritable poupée, la gentille SUZETTE MARTEL, finaliste au concours de modes, a été fort applaudie. Quant à FRANÇOISE GAUDET, de la Rivière-du-Loup, qui a gagné le concours de couture, elle a fait admirer, en plus d'un regard particulièrement expressif, une tresse de cheveux noués "à la Danoise" qui ajoutait encore à son charme.

Elargissement du chemin de la Côte-Vertu

Avis de motion en ce sens approuvé par le conseil de S.-Laurent.

Les échevins de S.-Laurent ont pris des mesures, hier soir, à une réunion régulière du conseil municipal, présidée par le maire, Me Maurice Cousineau, pour élargir une rue de cette municipalité, qui est rapidement en voie de devenir l'une des plus importantes artères de cette région de l'Ile de Montréal, le chemin de la Côte-Vertu qui conduit à plusieurs importantes entreprises, notamment les avionneries Canadair.

Les échevins ont adopté à l'unanimité un avis de motion qui permettra de mettre en vigueur un règlement d'expropriation du terrain requis pour l'élargissement de la Côte-Vertu sur une distance de près d'un quart de mille, de la rue Muir, près de la voie ferrée des Chemins de fer nationaux, jusqu'à la rue Dutrisac. L'avis de motion avait été présenté par l'échevin Albert Goyer.

Le conseil a également approuvé les estimés et le plan préparés en vue du posage d'un tuyau d'aqueduc sur le côté nord du chemin de la Côte-de-Liesse, du boulevard Décarie vers l'ouest, jusqu'à la rue Authier. Ces travaux entraîneront des dépenses de l'ordre de $100,000.

Le conseil a également approuvé une résolution prévoyant que le nouvel hôtel de ville, présentement en voie de construction, sera éclairé de l'extérieur, tout comme celui de Montréal. Les services d'un spécialiste en la matière ont été retenus pour préparer les plans des travaux nécessaires.

Le conseil a enfin approuvé les plans et devis d'un quatrième chalet à être construit dans les parrs de S.-Laurent. Ce chalet sera érigé dans le parc Poirier.

$396,000 pour le départ du trio de J. Dio

Le gangster et 2 de ses amis auraient demandé cette somme pour démissionner.

Washington, 10. (PAI) — On a déclaré hier devant la commission sénatoriale d'enquête sur les rackets que l'ancien syndicat des ouvriers de l'auto avait laissé le gangster Johnny Dio et deux autres personnes fixer à $396,000 le prix de leur départ de ce syndicat, lequel était affilié à l'AFL.

L'accusation a été portée par M. Robert F. Kennedy, avocat de la commission.

Le dernier témoin, hier, a été Earl Heaton, président sortant des Allied Industrial Workers AFL-CIO, nouveau nom du syndicat des ouvriers de l'auto.

Heaton a déclaré qu'Anthony Doria, congédié du poste de secrétaire-trésorier des Allied Industrial Workers, avait reçu la promesse de recevoir $80,000 s'il quittait le syndicat. Doria est impliqué dans des scandales relatifs aux caisses de bien-être des syndicats.

Heaton a déclaré que Doria n'avait reçu que $25,000 et une Cadillac appartenant au syndicat. Doria poursuit le syndicat dans le but d'obtenir le solde.

Heaton a déclaré de plus que Dio avait reçu $16,000 lorsque ce dernier quitta l'ancien syndicat en 1954. Enfin, Heaton a soutenu qu'Angelo Inciso fut autorisé à garder la direction d'une succursale syndicale de Chicago, succursale dont l'avoir était de $300,000, lorsqu'il fut obligé de quitter le syndicat des ouvriers de l'auto.

S.-Louis, 10. (PA) — Le syndicat Allied Industrial Workers Union (CIO-AFL) dont il a été question dans l'enquête menée actuellement sur les fraudes dans les unions ouvrières, a ordonné à ses officiers à tous les niveaux de mettre en pratique le code d'éthique et à "la lettre".

L'Union, qui compte 80,000 membres et qui doit elle-même se débarasser des éléments corrupteurs, a ajourné son congrès après l'adoption d'amendements à sa constitution en vue de prévenir des violations futures du code.

Procès de "Confidential"

Secrets de Hollywood transmis au magazine par Francesca de Scaffa

L'actrice aurait communiqué de nombreuses informations confidentielles. — Témoignage d'un ancien rédacteur de la revue.

Hollywood, 10. (PA-BUP) — Un ancien rédacteur du magazine "Confidential" a témoigné, hier, à l'effet que l'éditeur de la revue désirait des "articles qui feraient siffler d'aise les lecteurs et les feraient s'exclamer : "Nous ignorions tout de ce qu'on nous y apprend".

Cet ancien rédacteur, Howard Rushmore, de New York, a été le premier témoin important au procès de "Confidential", de la publication-soeur "Whisper" et de quelques individus accusés d'avoir conspiré pour publier des textes libelleux. Rushmore a déclaré que l'actrice Francesca de Scaffa, ex-épouse de l'acteur Bruce Cabot, avait offert à l'éditeur de "Confidential" de lui fournir toutes les informations désirées sur les personnalités de Hollywood, même s'il lui fallait pour obtenir ces confidences consentir aux plus basses compromissions.

Le procès promet d'être sensationnel. Avant le témoignage de Rushmore en effet, le tribunal a rejeté une requête de l'avocat de l'acteur Tab Hunter, l'idole de milliers d'adolescents, qui désirait s'éviter de comparaître à l'enquête. Le rejet de cette requête, malgré un violent plaidoyer de l'avocat de l'acteur, semble bien indiquer que Hollywood qui ont reçu des sommations de comparaître devront s'exécuter.

Rushmore a expliqué que l'actrice de Scaffa avait exposé à l'éditeur Robert Harrison, qu'elle avait accès dans tous les milieux et dans les différentes demeures de Hollywood. Le magazine l'équipa d'un microphone en forme de montre, relié à un appareil enregistreur dissimulé sous ses vêtements.

Ancien communiste change de camp

Le témoin a révélé qu'il avait mis Harrison en garde contre le peu de crédibilité de l'actrice de Scaffa. "Confidential" devait être poursuivi plus tard pour libelle en rapport avec le récit d'une aventure dont l'actrice avait dit avoir été un témoin visuel. Par la suite, Francesca de Scaffa devait modifier sa version et admettre qu'elle n'était pas sur les lieux ou l'incident s'était produit.

L'actrice de Scaffa vit depuis quelque temps à Mexico, où elle a épousé un toreador. Elle a refusé d'être extradée pour comparaître au procès.

Rushmore, ancien communiste avoué qui était enquêteur à l'emploi de feu le sénateur McCarthy quand il s'est joint au personnel de la rédaction de "Confidential" en 1953, a expliqué que Harrison voulait faire de son magazine une publication unique en son genre.

Harrison lui aurait expliqué au début qu'il voulait, par l'entremise de sa revue, exposer les injustices et la corruption dans le gouvernement, démasquer les produits nuisibles au public et faire connaître les petits travers des célébrités de Hollywood que les "columnists" des journaux de la capitale du cinéma refusent de livrer au public.

Plus tard, a ajouté Rushmore, Harrison lui fit part que le magazine se vendrait mieux si on le rendait plus vivant en multipliant les articles sur les acteurs et actrices connus.

L'avocat de la défense, Me Arthur J. Crowley, s'est vigoureusement opposé à de nombreux aspects du témoignage de Rushmore. Il a prétendu, en dehors de la cour, que plusieurs de ses déclarations n'avaient aucun rapport avec la cause de Fred et Marjorie Meade, les 2 comparses qui subissent actuelle-

A SUIVRE SUR LA PAGE 66

Howard Rushmore
(téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Marché commun pour le Portugal et l'Espagne

Madrid, 10. (Reuters). — Une collaboration économique plus étroite entre l'Espagne et le Portugal semble sur le point de s'établir.

A la suite d'une rencontre entre le général Francisco Franco, chef de l'Etat espagnol, et Antonio Salazar, premier ministre du Portugal, l'Espagne a mobilisé ses meilleurs économistes. Ils doivent travailler à un plan qui servira de base à la discussion avec les experts portugais sur le façon d'exploiter avec le maximum d'efficacité leur propre "marché commun" de 38,500,000 consommateurs.

Les économistes espagnols disent que la perspective d'accroître le nombre de consommateurs de 9,000,000 à 38,500,000 pour le marché ouvert aux manufacturiers portugais attirera beaucoup plus de capital portugais vers le secteur industriel.

Les industriels espagnols tireraient profit d'une augmentation de 30 pour cent sur leur marché potentiel et il se peut qu'ils soient capables d'obtenir des matières premières des colonies portugaises d'outre-mer.

Ensemble, l'Espagne et le Portugal espèrent trouver une solution aux problèmes provoqués par le traité de marché commun signé par la France, l'Italie, l'Allemagne de l'Ouest, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg.

L'Espagne a un besoin urgent de capitaux étrangers. Sans ces capitaux, l'industrialisation se poursuit avec une extrême lenteur et, en Espagne comme ailleurs, les masses réclament un standard de vie plus élevé.

Les économistes espagnols croient qu'une entente régionale créant un marché commun pour l'Espagne et le Portugal, du moins pour certains articles, pourrait attirer des entreprises étrangères qui construiraient éventuellement des usines dans la péninsule ibérique.

Mort mystérieuse de 3 personnes à Toronto

Toronto, 10. — Les corps de trois personnes ont été découverts, hier soir, dans une maison du chemin Vaughan, dans la banlieue nord-ouest de Toronto.

Les victimes, mortes il y a quelque temps, selon la police, ont été identifiées comme étant : Arnon Vernon Kirk, 63 ans, sa femme, Amelia, 60 ans, et leur fils Vernon, 24 ans.

La Sûreté a déclaré qu'il était impossible d'affirmer dès maintenant s'il s'agit d'un triple meurtre, ou de deux meurtres et d'un suicide. Des autopsies seront faites à la fois pour déterminer la cause de la mort et le moment où les trois victimes sont mortes.

La police a déclaré que les perquisitions effectuées dans la maison n'ont pas permis de découvrir les armes qui auraient pu servir au crime.

C'est une voisine qui a alerté la police parce qu'elle était étonnées de n'avoir pas vu les membres de la famille Kirk à l'extérieur de leur domicile depuis plusieurs jours.

Cette voisine, Mme Hilda Ilott, a déclaré que son attention avait été éveillée par plusieurs faits. Elle avait d'abord remarqué qu'un boyau d'arrosage trainait dans la cour de la maison de M. Kirk depuis plusieurs jours.

Il y a quelques jours également, elle a reçu un appel téléphonique de l'employeur de M. Arnon Kirk qui s'inquiétait de l'absence non motivée de ce dernier de son travail.

A un moment donné, hier, lorsqu'elle s'est approchée de la maison de ses voisins, elle a également remarqué une odeur désagréable. Elle a fait part de ses constatations à son mari, hier soir, et tous deux ont cru qu'il serait préférable d'alerter la police.

Noyé dans le lac Brochet

St-Nazaire, 10 (PCI) — M. Louis-Henri Boivin, 30 ans, d'Alma, s'est noyé dans le lac Brochet, alors qu'il nageait en compagnie d'un camarade. St-Nazaire est situé à quelque 135 milles au nord de Québec.

Exemple de modestie

Londres, (PC) — L'acteur Robert Shaw avoue : "L'homme renseigné est toujours facile à discerner. Il est de votre avis".

Décès de la mère du chef du parti libéral provincial

Joliette, 10. — La mère du chef de l'opposition à l'Assemblée législative, Me Georges-E. Lapalme, chef du parti libéral provincial, est décédée, hier soir, à Joliette.

Mme J.-Euclide Lapalme, née Bazinet (Valéda), était âgée de 80 ans.

Outre son mari et son fils, Mme Lapalme laisse également une fille, Mlle Berthe Lapalme.

Les restes mortels de Mme Lapalme sont exposés au salon funéraire Landreville, de Joliette. La date des funérailles sera fixée plus tard.

Routes inutilisables avant trois semaines

Il en coûtera $500,000 pour réparer les dégâts causés au réseau routier par la tempête de samedi dernier dans la région de Thetford-Mines.

Thetford-Mines, 10. (PCI) — Les ingénieurs du ministère provincial de la Voirie estiment qu'il en coûtera $500,000 au gouvernement provincial pour la réfection des routes et d'une trentaine de ponts et ponceaux du comté de Mégantic endommagés par un violent orage, samedi dernier.

C'est dans un rayon de 30 milles de ce petit centre minier des Cantons de l'Est que l'on a relevé les plus lourds dégâts.

La plupart des routes de la région ne seront pas utilisables avant trois semaines. Quelque 500 hommes s'emploient présentement à les réparer.

La tempête, qui a aussi touché des localités des comtés de Lotbinière, de Beauce, de Wolfe et de Frontenac, aurait causé, au total, pour $2,000,000 de dégâts.

En plus des ingénieurs de la Voirie, des ingénieurs de la Commission des eaux courantes, de l'Agriculture et de la Colonisation ont été dépêchés cette semaine dans la région dévastée.

Début de la tempête

Les ingénieurs disent que la tempête a pris naissance dans la région de Plessisville, à 20 milles au nord de Thetford et s'est développée comme un croissant. Elle a atteint son point culminant dans la région du centre minier.

Le petit village de S.-Jean-de-Brébeuf, à 10 milles au nord de Thetford-Mines, fut le plus durement atteint.

Le maire Alphonse Poulin estime que les dégâts causés dans sa municipalité seulement doivent s'élever à au moins $1,300,000.

M. Poulin note que la crue des eaux de la rivière de La Marre a non seulement lavé les champs, ruiné les récoltes et détruit nombre de bâtiments, mais des lopins de terre ont été emportés.

Des dégâts inestimables ont été causés aux érablières du sud du village, qui compte une population de 600 âmes.

Le maire a dit avoir obtenu l'assurance que le gouvernement provincial viendra en aide à ses commettants.

Accident mortel à Buckingham

Buckingham, 10. (PCI) — M. Edouard Roy, 27 ans, ouvrier en construction de Montréal, a été tué hier lorsqu'un camion a reculé sur lui, sur un chantier de construction dans cette ville située à 25 milles au nord-est d'Ottawa.

Chemin de la Glen et une section de la rue Ste-Catherine pavés

Le chemin de la Glen, de la rue Ste-Catherine à la rue S.-Jacques, de même que la rue Ste-Catherine, du chemin de la Glen à l'avenue Victoria, à Westmount, seront fermés à la circulation, à partir de minuit lundi prochain, ces deux importantes artères devant être pavées en neuf.

On prévoit que ces travaux prendront environ trois semaines. Les circuits d'autobus passant par le chemin de la Glen et la rue Ste-Catherine, entre les autres rues mentionnées, seront temporairement détournés vers d'autres rues.

Il sera toutefois possible, pendant la durée des travaux, de se rendre à la gare de Westmount en empruntant l'avenue Victoria.

Les travaux de pavage de la rue Sherbrooke se poursuivent rapidement; on prévoit qu'ils pourront probablement être terminés d'ici quelques jours.

Le chef adjoint de la police de Westmount, M. R. Edmonstone, a invité les automobilistes à emprunter d'autres artères pour se rendre au centre de la métropole ou en revenir au cours des travaux.

2 agents condamnés pour leur brutalité

L'hon. juge Paul-E. Côté, de la Cour supérieure, a condamné, hier, deux agents de police de ville Jacques-Cartier à payer $694 de dommages à un individu qu'ils avaient brutalement assailli, en 1954, au moment de son arrestation après une querelle domestique.

Le plaignant, M. Gérard Arsenault, un opérateur de pelle mécanique dont le nez et deux ratteliers furent brisés après une séance de judo dans sa propre maison, a démontré que ces mauvais traitements lui furent infligés par les deux policiers qui effectuèrent son arrestation.

L'hon. juge Côté a, en conséquence, condamné les agents Jacques Tessier, 30 ans, et Yvon Villeneuve, 28 ans, à rembourser à M. Arsenault dommages et intérêts depuis l'inscription de la poursuite, en décembre 1954.

MONTREAL BUSINESS MACHINE
CAISSES ENREGISTREUSES NEUVES ET RECONDITIONNEES
MEILLEURS PRIX

EMILE CHARETTE, prop.
• NATIONAL reconditionnées
• BURROUGH'S
• CLARY donnant coupon d'addition au client
TERMES FACILES
REPARATIONS PAR EXPERTS — Estimé gratuit
211 EST, RUE CRAIG — PL. 5623

Satisfaction depuis 1871
Votre enfant devrait commencer ses leçons de piano cet automne.

UN PIANO WILLIS lui assurera un bon début.
WILLIS & CO. LIMITED
6990, Saint-Hubert 1430 ouest, Ste-Catherine

Films Films
Développés et imprimés en 2 heures
VI. 5-7251
Cueillette et Livraison
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

TENTES
NEUVES — Faites sur mesures
Aussi à louer
FINNIE MFG. CO. LTD.
14001 EST, NOTRE-DAME — MI. 5-5843
coin de la Chapelle de la Réparation

PELERINAGE DOMINICAIN EN EUROPE
LA FETE DU ROSAIRE A LOURDES
Manifestations grandioses dans le décor enchanteur des Pyrénées
Départ de Montréal, S. S. Saxonia, 20 septembre
ANGLETERRE — BELGIQUE — FRANCE — ITALIE — SUISSE
53 JOURS, DONT 41 EN EUROPE $1173.00 ALLER CLASSE TOURISTE RETOUR CLASSE CABINE
TOUTES DEPENSES COMPRISES
VOYAGES HONE
1460, AVENUE UNION, MONTREAL 2 VI. 5-8221

Modern Motor Sales Ltd.
77 AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
GARANTIE 15 MOIS
DE DIFFERENTES MARQUES ET MODELES
à partir de $195
TRES SPECIAL
FORD '51 — STATION WAGON
Contrôle d'air — radio $495
TRES SPECIAL
CHEVROLET '54 — ½ tonne Panel
Chaufferette $895
EXTRA SPECIAL
BUICK '48 Radio — Siège et vitres électriques — Contrôle d'air
HILLMAN '53 Contrôle d'air
BUICK '53 Radio, contrôle d'air, siège et vitres électriques
Servo freins—Servo direction—Transmission automatique.
Toutes ces autos sont vendues avec une de nos garanties exclusives
★ Analysées — garantie 15 mois
★ Reconditionnées — 90 jours
★ Pedigree — garantie d'auto neuve
Plus le privilège de 5 jours d'échange
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HRES — LE SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
Modern Motor Sales Ltd.
Distributeurs
DES AUTOS DODGE — DeSOTO et CAMIONS DODGE
1924 — 33 ans de service indéfectible — 1957
1400 ouest, rue DORCHESTER — UN. 6-7881

EATON CARTES DE NOËL 1/2 DES PRIX HABITUELS

EATON A FAIT UN GRAND ACHAT SPÉCIAL D'AVANT-SAISON! MARCHANDISE NOUVELLE!

Rubans fantaisie

Approvisionnez-vous maintenant de ces gais rubans pour les Fêtes! Unis ou rayés, certains entrelacés de fils d'argent.

A. La roulette 40 pieds
Ordinairement .25 — Spécial **.12**

B. La pièce 24 pieds
Ordinairement .39 — Spécial **.19**

C. L'écheveau 15 pieds
Ordinairement .25 — Spécial **.12**

Papiers d'emballage

en rouleaux
Ordinairement .75!
SPECIAL
.37

Divers motifs gais pour la saison des Fêtes! Chaque rouleau est recouvert de cellophane pour le protéger et le conserver frais. Environ 26" de large et 84" de long.

A-Boîte no 25 - Ordinairement .49!

Belle variété de 16 cartes, toutes de sujets différents, avec souhaits pour Noël et le Nouvel An. Enveloppes comprises. **.24**
Spécial des Jours d'aubaines

B-Boîte no 26 - Ordinairement .70!

"Joies de Noël"... 16 jolies cartes par Carlton. Souhaits appropriés. — Enveloppes comprises. **.35**
Spécial des Jours d'aubaines

S.V.P. Commandez par lettres

C-Boîte no 27 - Ordinairement .88!

20 belles cartes, longues et minces, avec motifs en relief. Souhaits de Noël bien rédigés. Enveloppes comprises. **.44**
Spécial des Jours d'aubaines

D-Boîte no 28 - Ordinairement .89!

Cartes de qualité, longues et minces, teintées or. 12 cartes avec souhaits de Noël. 12 enveloppes assorties. **.44**
Spécial des Jours d'aubaines

E-Boîte no 29 - Ordinairement 1.10!

Voici 25 cartes triées sur le volet. Toutes vous plaîront. Elles renferment des souhaits bien rédigés... et sont fort attrayantes. **.55**
Spécial des Jours d'aubaines

F-Boîte no 30 - Ordinairement 1.19!

"Flair"... un groupe de 20 cartes, longues et étroites, en beau papier parchemin. Souhaits appropriés. Enveloppes assorties. **.59**
Spécial des Jours d'aubaines

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le Service des commandes. Clients de la banlieue: utilisez les lignes directes EATON. Rappelez-vous... EATON assume les frais de votre appel. Clients de l'extérieur: écrivez au Service d'achats Eaton, Montréal.

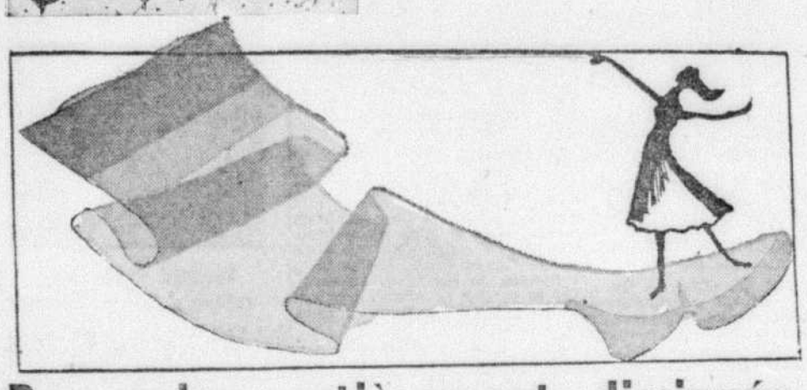
PAPETERIE (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

- Qualité
- Bas prix

VASTE CHOIX

appuyés par l'immuable garantie EATON:

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"



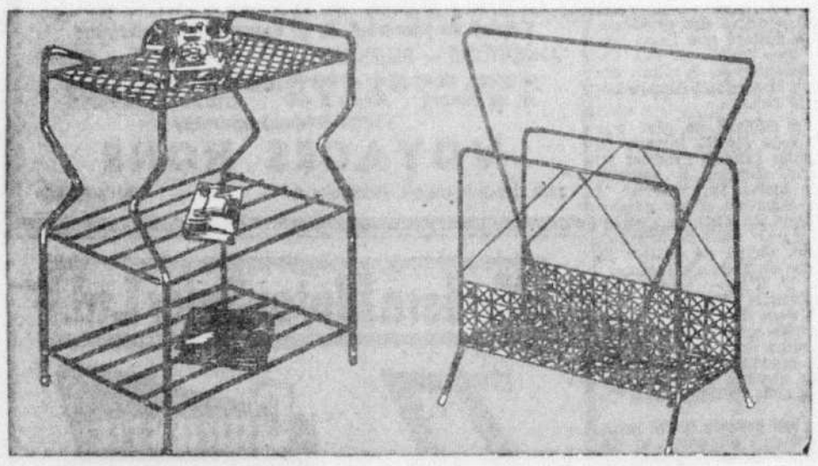
Bas nylon entièrement diminués

"Imparfaits" à prix de remarquable économie!

Voici une excellente occasion de regarnir votre tiroir à bas prix vraiment exceptionnel! Nylon diaphane et de marche, minces coutures foncées, teintes mode. Les légers défauts ne devraient pas en affecter ni la durée, ni l'apparence. Pointures 8½ à 11 dans le groupe. **.55**
Spécial des Jours d'Aubaines

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

BAS (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Etagères pratiques

A prix d'aubaine! Pour magazines, journaux, téléphone, bibelots. Construction robuste en fer forgé noir, pieds garnis de caoutchouc. Environ 12" x 18" x 28" de haut. **5.69**
Spécial des Jours d'Aubaines

Beaux porte-revues

A prix spécial! Notre plus récent modèle, en fer forgé lourd avec base en treillis et pieds garnis de caoutchouc. Environ 12" x 8¼" x 18½". **2.29**
Spécial des Jours d'Aubaines

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

LIVRES (RAYON 205), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Spécial! Savon "Sunlight"

faites provision à ce prix!

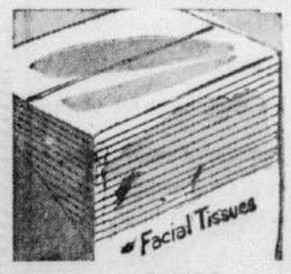
Spécial des Jours d'Aubaines
19 pains **2.00**
La caisse de 100 pains **9.95**

Une offre exceptionnelle en savon de ménage de bonne qualité. Profitez-en pour faire provision!

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le service des commandes

Cologne 'Noa Noa'

Economisez sur l'achat d'eau de cologne concentrée Helena Rubinstein. Solde de fabricant! Environ 2 onces. Spécial **1.00**

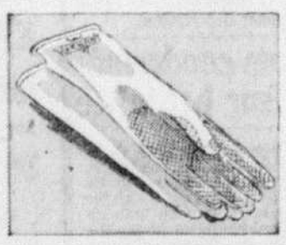


A prix spécial!

Serviettes à démaquillage, papier souple et absorbant! 1000 feuilles par boîte... format économique! Spécial **.69**

Une aubaine!

Serviettes hygiéniques, douces et absorbantes! Boîte de 48. Approvisionnez-vous! Spécial **1.29**

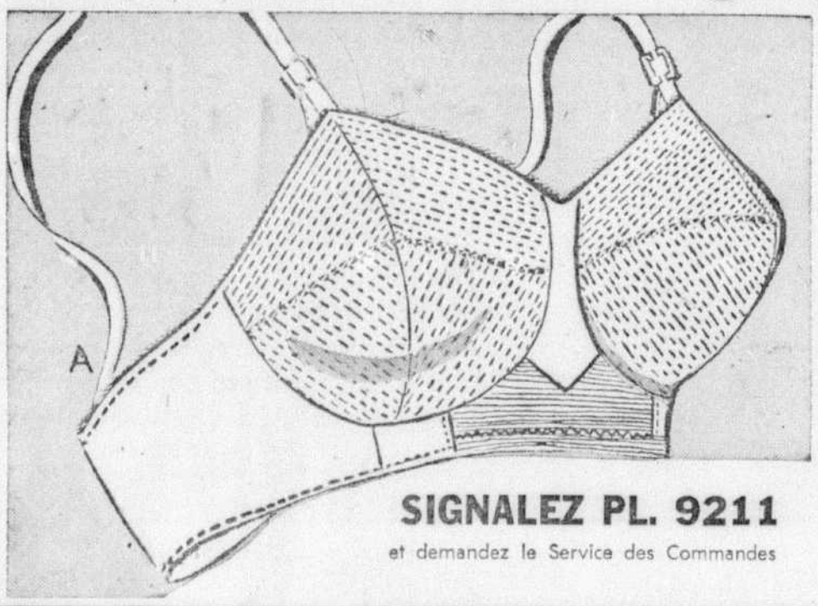


Gants caoutchouc

Imparfaits d'une série plus chère! Diverses couleurs. Pointures: petite, moyenne et grande. Spécial **.49**

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

À solder! Soutiens-gorge "Peter Pan"



Les fameux "Merry-Go-Round"

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

2 pour 2.99

Remarquez les caractéristiques qui les font si populaires:

- Gousset à quatre sections piquées, partie inférieure doublée de caoutchouc-mousse pour mieux soutenir le buste.
- Bretelles adaptables.
- Bande de diaphragme pour le faire tenir en place.
- Blanc.

Gousset A: 32 à 36; gousset B: 32 et 38 seulement; gousset C: 32 à 40.

SIGNALEZ PL. 9211
et demandez le Service des Commandes

SALON DU CORSET (RAYON 609) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Pantoufles achetées spécialement!

Légères, fraîches et confortables!

Jolies pantoufles en satin de rayonne, offertes à bas prix à l'occasion des Jours d'Aubaines. Bride élastique pour bien chausser, semelle plateforme, talon compensé, semelle durable en matière synthétique. Noir, rose et bleu clair. Pointures 4 à 9, pas de demi-pointures.

Spécial des Jours d'Aubaines **1.99**

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

Chaussures pour dames (rayon 238), au deuxième, chez Eaton

SIGNALEZ
PL. 9211

Demandez le Service des Commandes

Clients de la banlieue: Utilisez les lignes directes EATON.

EATON assume les frais de votre appel.

Clients de l'extérieur: Ecrivez au Service d'Achats EATON, Montréal.

Économisez! Mallettes assorties pour dames!

Achat spécial!

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

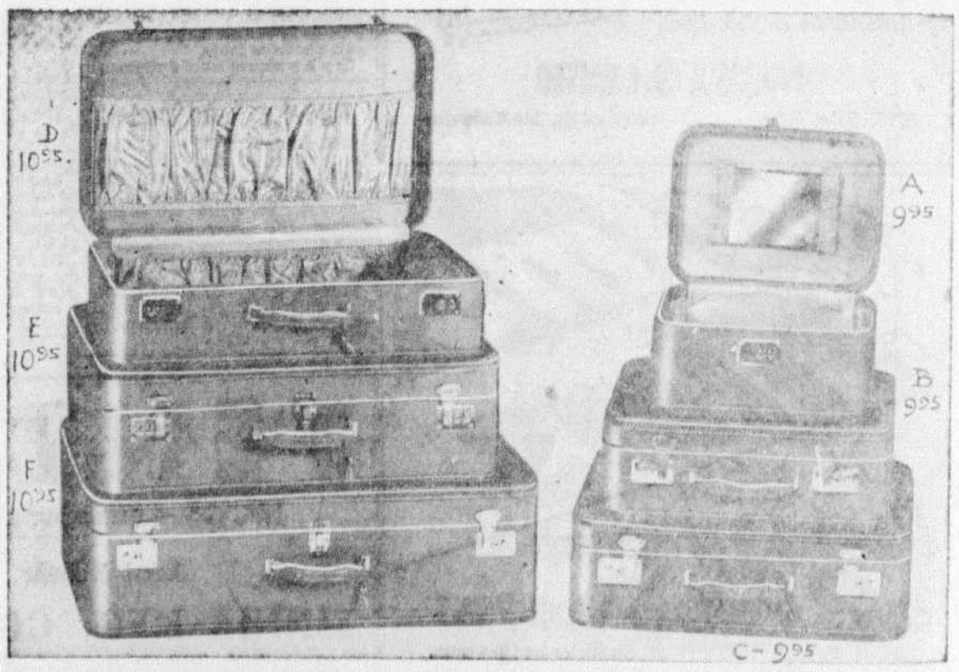
A. Mallettes de train, 13"
B. Mallettes de nuit, 18"
C. Mallettes fin semaine 21"
Chacune **9.95**

D. Mallettes Pullman, 24"
E. Mallettes Pullman, 26"
F. Mallettes Pullman, 29"
Chacune **10.95**

Economies opportunes pour les vacances! Six dimensions pratiques dans ces mallettes légères mais résistantes et de belle apparence. Cadres de bois recouverts de vinyl bleu pâle, bordures de même ton. Bonnes serrures solides et poignées. Jolie doublure de rayonne avec pochettes.

SIGNALEZ PL. 9211
demandez le Service des Commandes

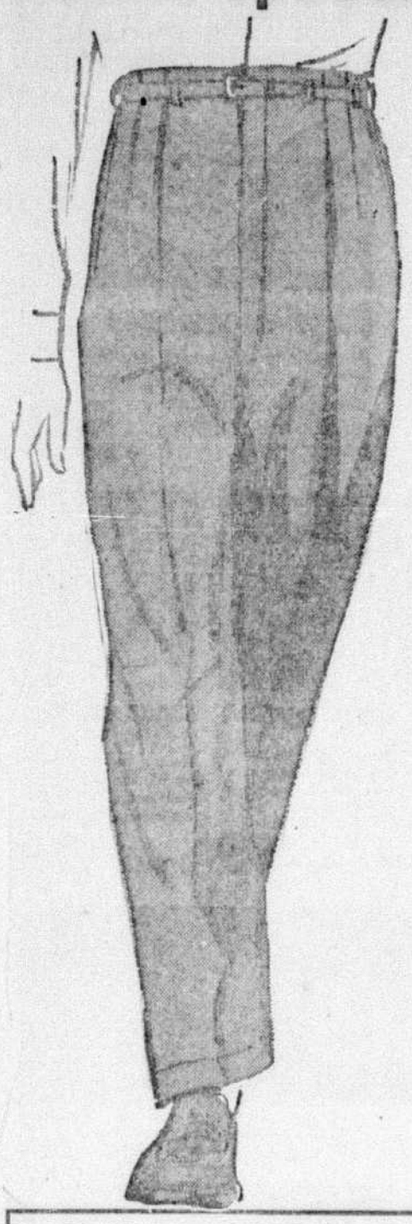
VALISES (RAYON 264) AU SIXIEME, CHEZ EATON



SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

SPÉCIAUX DES JOURS D'AUBAINES EATON

Achat spécial! Économisez sur pantalons pour hommes style Hollywood!



SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

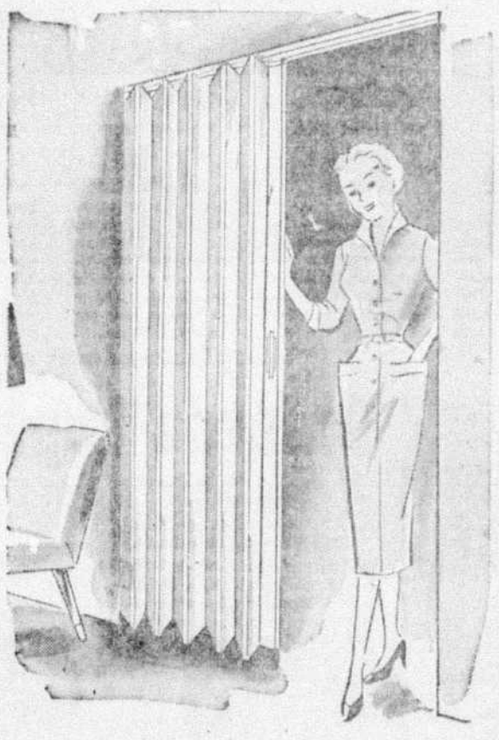
7.45

Très pratiques pour le port de détente, bien coupés dans de la flanelle de rayonné. Poches et coutures solides, doubles plis creux continuant jusqu'à la taille, fermeture éclair, patte sur poche arrière gauche. Ceinture en pareille. Attrayants tons de brun moyen, brun cuir, gris moyen, anthracite, gris, bleu et noir. Tailles 29 à 46.

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 329), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Spécial! Portes accordéon!

Lavables! Pratiques!



SPECIAUX DES JOURS D'AUBAINES

32" x 80"	38" x 80"
8.49	**9.95**

Economisez de l'espace et de l'argent! Belles portes accordéon en plastique vinyl lavable. Galets nylon silencieux glissant sur triangles en acier. Modernes et pratiques. Deux dimensions: 32" x 80" et 38" x 80".

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Chemises nylon à très bas prix!

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES CHACUNE

4.89

Tricot nylon blanc, pour hommes, à très, très bas prix. Voyez ces avantages! • Ne nécessitent pas de repassage. • Confection soignée. • Cols apprêtage permanent à pointes courtes et moyennes. • Habituellement beaucoup plus chères. Encolures 14½ à 17. Manches longueur 32 à 35.

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Robes de chambre!

Achat spécial!

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, chacune

8.95

Fraîches et légères, en rayonne... Col châle, 3 poches, ceinture à nouer, couleurs vin et bleu. Tailles 36 à 44.

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Chemises sport! Soldées à ½ prix!

Manches longues et courtes. Grand choix de motifs, couleurs et styles. Grandeurs petite, moyenne, large dans le lot.

MANCHES LONGUES — SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

Rég. 4.95 **2.45** Rég. 8.95 **4.45** Rég. 12.95 **6.45**

MANCHES COURTES — SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

Rég. 7.95 **3.95** Rég. 8.95 **4.45** Rég. 6.95 **3.45**

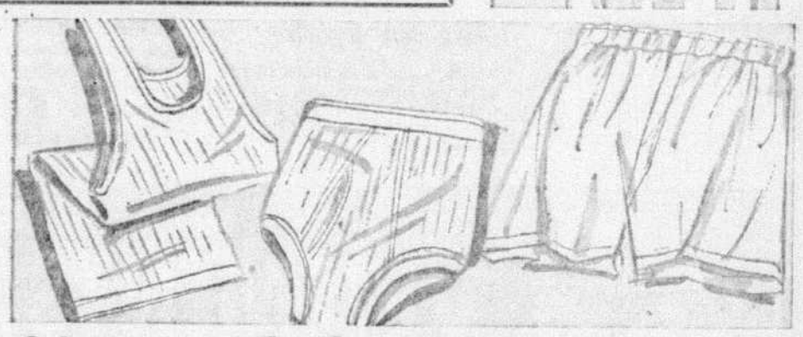
ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Pyjamas hommes

Spécial des Jours d'aubaines

3.69

Achetez-en 2 à ce bas prix! Grand choix de motifs rayés et fantaisie en couleurs. Col à revers et cordon pour attacher à la ceinture. Tailles 36 à 44.



Caleçons et gilets!

Coton peigné

Fin tricot de coton peigné côtelé, modèle genre athlétique. Les gilets renforcés de nylon aux emmanchures. Caleçons à siège double, devant à bande, bande avec nylon aux jambes, empiècement coton élastique. Tailles petite, moyenne et grande.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINE CHACUN **.69**

3 pour 1.99

Caleçons courts

Rayonne

Solde d'une série plus coûteuse par un fabricant de renommée nationale. Légères imperfections qui ne devraient pas en affecter la durée. En rayonne légère. Gilets modèle athlétique et caleçons genre boxer avec taille élastique. Gilets, tailles 36 à 44. Caleçons, tailles 32 à 42. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES CHACUN **.94**

3 pour 2.75

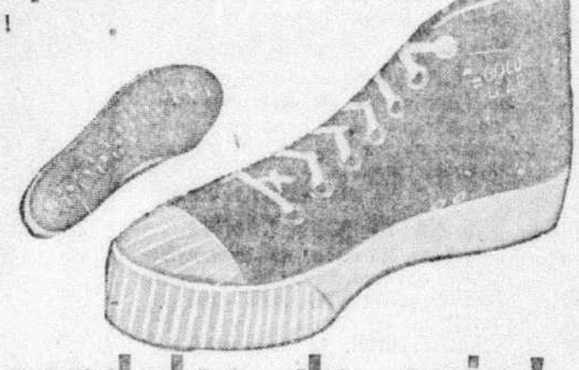
SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Chaussures athlétiques! Économisez!

Parfaites pour le camping et les sports!

D'un fabricant canadien bien connu

Que ce soit à la ville ou à la campagne, les occasions de porter ces chaussures pratiques ne manquent pas! Robustes empeignes en canevas, semelles en caoutchouc strié... Coussinet de support intérieur. Pointures 6 à 12. — SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la paire **3.99**

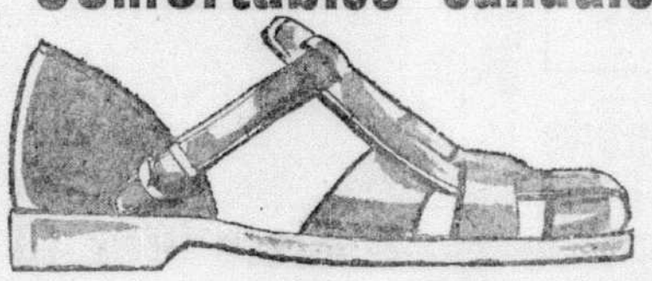


Confortables sandales de cuir!

Solde de fin de saison!

Légères et commodes, vous pouvez maintenant vous les procurer à prix spécialement bas. Empeigne à lanières de cuir bonne qualité. Couleur cerise. Pointures 6 — 7 — 8 — 10 et 11

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES la paire **2.99**



CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME ETAGE, CHEZ EATON

Rappelez-vous EATON est à la portée de votre téléphone!

SIGNALEZ PL. 9211

demandez le Service des commandes

Clients de la banlieue: Utilisez les lignes directes EATON. EATON assume les frais de votre appel.

Clients de l'extérieur: Ecrivez au Service d'Achats EATON, Montréal.

Gymnases de luxe! Ordinairement 45.98

Grand solde de fin de saison!

Voyez ces avantages de qualité: • Lourds coins en fonte de fer. Acier tubulaire lourd 2" embouti. Ferronnerie plaquée. Boulons de sûreté (protection pour les mains). Sièges en bois (moins chauds que le métal). Balançoire à galets nylon. Balançoire montante à roulements d'acier durci. Espace requis, environ 11' x 8'.

Huit agrès! 2 balançoires • 2 barres fixes • 1 trapèze • 1 paire d'anneaux garnis de caoutchouc. Balançoire double à 2 sièges.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

28.44

Gymnase semblable avec balançoire additionnelle **31.98**

JOUETS SUR ROUES (RAYON 527) AU QUATRIEME, CHE ZEATON

Poussettes-lits pratiques!

avec auvent et sac à magasiner

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

9.99

- Se transforment facilement en lit
- Pare-boues chromés.
- Siège et dossier rembourrés.
- Poignée tubulaire chromée réglable 2 hauteurs.
- Siège et dossier renforcés.

VOITURETTES POUR BEBES (RAYON 727

Piscines rigides! À bas prix!

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

11.98

Env. 66" x 42" x 12" de profondeur, solidement construit de fort métal tubulaire, sièges de coin peinturés, fond en vinyl durable. Raccord à boyau pour vidage facile. Simple à monter et démonter.

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez Service des Commandes

ARTICLES SUR ROUES (RAYON 527) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Économisez! Landaus 7 avantages!

Le problème des voyages de bébé résolu!

Un grand achat spécial Eaton permet ces économies étonnantes des Jours d'Aubaines. VOYEZ LES AVANTAGES: se transforme facilement de 7 façons. Chromage de luxe. Freins inversables. Capot tempête avec tablier hermétique à hublot. Epais lit rembourré. Capuchon doublé. Bleu ou gris.

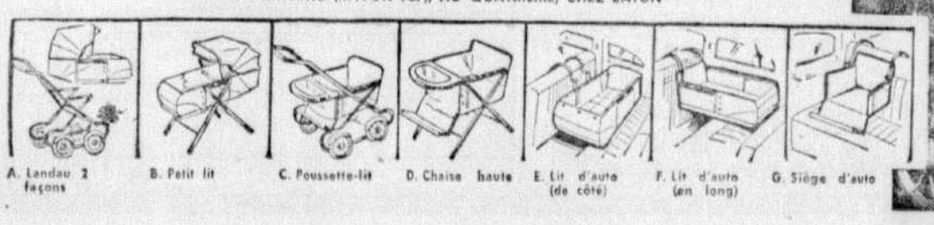
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **36.98**

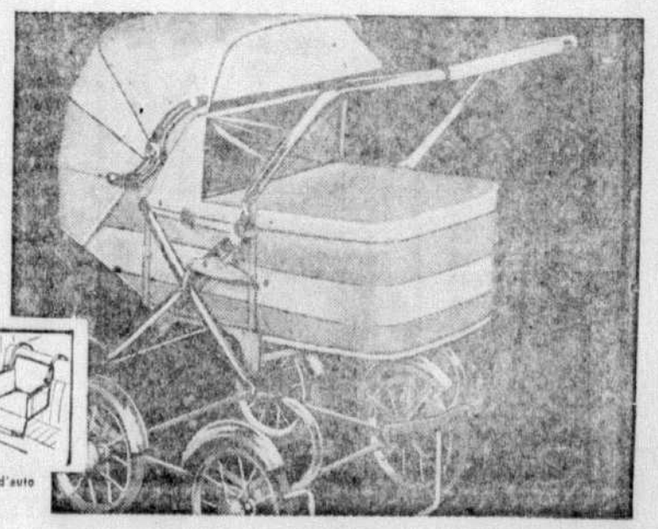
Matelas assorti **1.69**

Support pour chaise et bassinette **6.98**

Plateau pour chaise et bassinette **2.59**

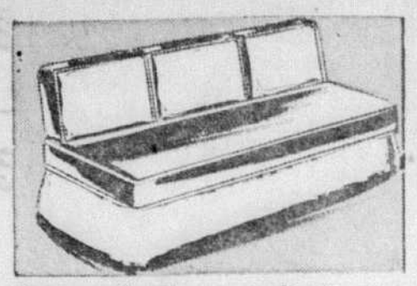
VOITURES D'ENFANTS (RAYON 727), AU QUATRIEME, CHEZ EATON





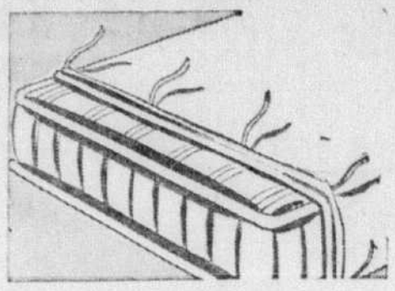
EATON—Menus articles à prix d'économie!

PROFITEZ DES BAS PRIX OFFERTS PAR CES NOUVEAUX JOURS D'AUBAINES!



Dessus de divan-studio!

Motifs très modernes! Housse cretonne coton, avec housses pour 2 ou 3 coussins, pour sofas standard. Fonds vert, vin ou gris. SPECIAL l'ens. **6.98**

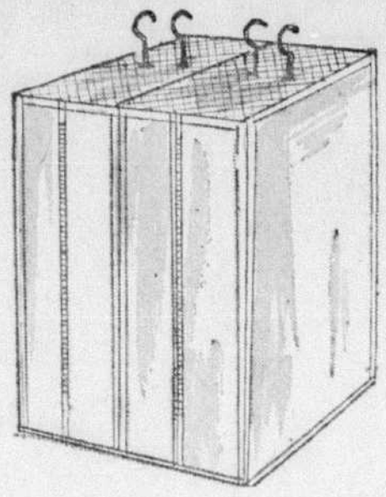


Housses à matelas!

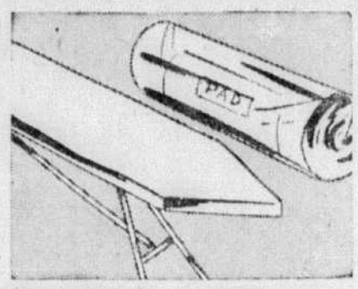
Coton jaune avec attaches. Pour matelas à ressorts simple, ¾ et double. SPECIAL **2.98**

Grandes économies sur deux housses!

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, les **2** pour **2.98**

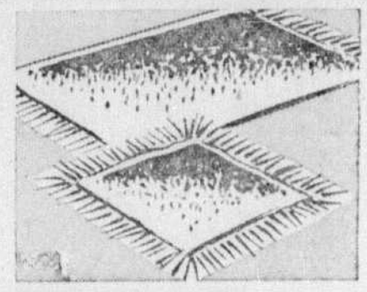


Deux housses à vêtements à ce bas prix! Plastique, 54" de longueur, fermeture éclair de 36". En rose, bleu et vert.



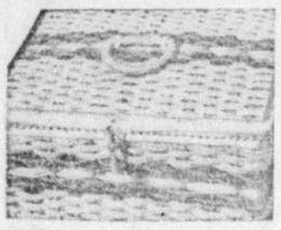
Ensembles à repasser

Housse coton texture serrée, élasticisé pour ajustement meilleur. Molleton coton lisse. Pour planche à repasser ordinaire, 54". SPECIAL, l'ens. **1.69**



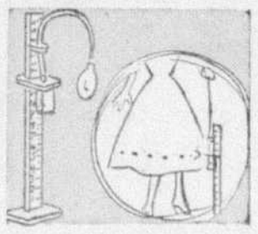
Carpettes pratiques

Dimensions commodes (environ 14" x 20"), en coton/viscose, franges aux extrémités. Couleurs rose/jaune, vert, gris, bleu et autres. **.59**



Paniers à couture

Panier osier et paille, pour serrer vos affaires de couture. Doublés rayonne/satin. Environ 7½" x 5" x 4" de profondeur. SPECIAL **1.79**



Marqueurs d'ourlets

Marque la position de l'ourlet avec de la craie facilement enlevée. Réglable pour ourlets jusqu'à 26" du sol. SPECIAL **1.19**

Paniers et doublures

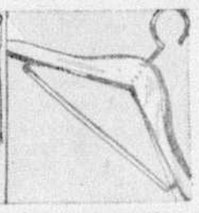
Corbeille boisseau en bois, avec deux poignées. Doublure plastique avec revers pour accrocher le bord. SPECIAL l'ensemble **.98**

Protège-vêtements

Plastique vinyl transparent, pour protéger les épaules des vêtements sur cintres de la poussière. — SPECIAL 8 POUR **.99**

Sacs isolants

Rég. 3.69! A rabais pour solder, pour faire place à la nouvelle marchandise. Sac plastique, isolé de fiberglas, avec poignées. Couleurs variées. Environ 15" x 5½" x 10½". — SPECIAL **2.89**



Cintres importés

Beaux cintres en bois au fini lisse. Barre pour suspendre les jupes, pantalons, etc. SPECIAL 4 POUR **.99**

Housses machines A LAVER

Housse plastique transparent, pour machines à laver ordinaires, modèles à essoreuse à rouleaux. SPECIAL **.79**

SIGNALEZ PL. 9211 demandez le Service des commandes

Menus articles (rayon 222), au rez-de-chaussée, chez Eaton

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON
VETEMENTS POUR LA RENTREE DES CLASSES

Bas et chaussettes économiques pour la rentrée des classes!

Forts bas 5/8
Imparfaits — 50% laine, 50% nylon, haut élastique. Rouge, brun, vert, marine en pointures 6 à 9½. SPECIAL LUNDI, la paire **.49**

Socquettes coton blanc
Pour fillettes coton peigné renforcé nylon pointes et talons. Imparfaites. Pointures 8½ à 10½. SPECIAL LUNDI, la paire **.33**

Chaussettes nylon extensible
Gaies rayures fantaisie en vin, gris, vert, marine ou brun. Une grandeur pour pointures 6 à 8, une autre pour pointures 8½ à 10½. SPECIAL LUNDI, la paire **.33**

Bas extensibles
Pour enfants. Teinte havane. Tout nylon. Pour pointures 6 à 8 et 8 à 10½. SPECIAL LUNDI, la paire **.49**

Socquettes nylon extensible
Haut élastique. Blanc, rose, rouge, jaune et marine. Une grandeur pour pointures enfants 6 à 8½, une pour pointures dames 8½ à 11. SPECIAL, LUNDI, 3 paires pour **.99**

Bas de fil pour fillettes
Imparfaits. Fin coton, renforcés nylon pointes et talons. Teinte beige moyen, coutures pareilles. Pointures 8 à 10½. SPECIAL LUNDI, la paire **.59**

Commandes téléphoniques acceptées **SIGNALEZ PL. 9211** Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Chapeaux velours mode

Pour l'école et le collège

Achat spécial d'un grand choix de modèles jeunes en velours. Styles calottes et bord dans le groupe. Noir, brun, marine et autres couleurs. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, LUNDI **2.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 904)

Solde! Pyjamas et chemises de nuit

ORDINAIREMENT 2.95

Solde de fabricant d'une série à prix plus élevé! CHEMISES DE NUIT en crêpon Krinkle ou Glama et tissus Drip-Dry. Attrayants motifs floraux sur fonds unis, la plupart avec garniture dentelle nylon. Tailles petite, moyenne, grande (quelques hors-séries 44 à 48 en crêpon Krinkle). Longues et courtes dans le groupe PYJAMAS seulement en crêpon Krinkle, manches courtes, jambes longues. Teintes unies de menthe et bleu ou motifs floraux sur fonds pâles. Tailles 34, 36, 38, 40. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES LUNDI **1.99**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

Blouses "Sanforized"

Coton blanc "Sanforized", style classique. Manches longues, devant boutonnant, col Peter Pan. Tailles 7, 8, 10, 12, 14 ans. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, LUNDI **1.59**

Cardigans

Achat spécial de cardigans tout laine, à motif maille fantaisie. Bande tricotée serrée à la taille et aux poignets. Marine, vert, écarlate, turquoise, bleu, jaune. Tailles 8, 10, 12, 14 ans. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, LUNDI **2.99**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 910)

GRANDES ÉCONOMIES DE RENTRÉE DES CLASSES POUR GARÇONS!

Complets 2 pantalons

Spécial des Jours d'Aubaines lundi **14.99**

Modèle droit en robuste tweed rayonne et acétate. Pantalon supplémentaire. Bleu pâle et foncé, gris et brun en tailles 26 à 34.

(RAYON 932)

Chemises

Spécial lundi **1.98**

Broadcloth blanc "Sanforized", manches longues, une poche, col à apprêtage permanent. Tailles 11 à 14½ pour garçons 6 à 16 ans.

Pullovers

Spécial lundi **2.49**

Pullovers tout laine, manches longues, encolure matelot. Gris, rouge vif, marine ou vin avec motifs contrastants. Pour 8-10-12-14 ans.

Pyjamas

Spécial lundi **2.39**

Douce finette coton, modèle 2 pièces. Veste à boutons, manches longues, élastique à la taille des pantalons. Rayures variées pour garçons 8 à 14 ans.

Pantalons

Spécial lundi **2.99**

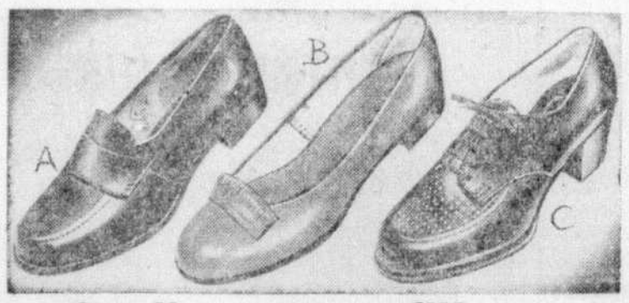
Flanelle Melbourne (viscose rayonne et acétate), coupe mode. Fini avec revers. Teintes unies de gris, bleu, quelques brun dans le lot. Tailles 24 à 34.

Sous-vêtements

Spécial lundi chacun **.33**

modèle athlétique en fort tricot coton côtelé. Gilets sans manches, caleçons avec élastique à la taille. Petit (7 à 9), moyen (10 à 12), grand (13 à 15).

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 932)



Souliers pour fillettes

Achat spécial pour cette vente!

Pas de commandes téléphoniques ni postales sur cet article, s.v.p. Grand choix de modèles, comprenant des oxfords, des modèles à lanières et des loafers. Tous de séries plus chères. Empeignes en cuir, semelles en solide similicuir. Noir, brun, rouge et havane dans le lot. Pointures 4 à 9. Venez tôt, le choix sera meilleur! SPECIAL DES JOURS D'AUGAINE, LUNDI **2.59**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

Oxfords imparfaits!

Soldés de séries plus chères!

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES

Souliers confortables et de bonne allure, modèles oxfords, à lanières et loafers. Empeignes cuir, semelles striées caoutchouc synthétique moulé. Pointures 6 à 11, noir et blanc dans le groupe. Spécial des Jours d'aubaines, lundi **3.33**

Souliers pour enfants!

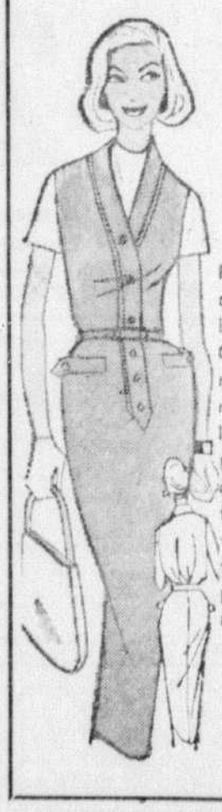
Imparfaits de séries plus chères

Deux modèles dans le groupe. Empeignes cuir, semelles similicuir. Pointures 8 à 3. A) Cuir verni, bride, noir seulement. B) Oxford cuir, brun seulement. Spécial des Jours d'aubaine **1.99**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes.

(RAYON 937)

Nouveaux jumpers! blouses!

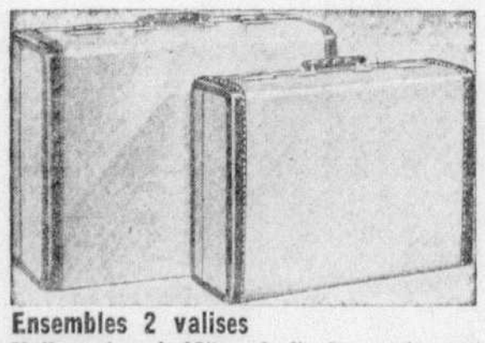


SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **7.99**

Elégant modèle classique pour porter avec blouses ou chandails. Coupé dans une flanelle rayonne de bonne qualité. Remarquez l'élégante encolure en pointe, les poches décollées sur la jupe-fourreau et le nouveau dos blousé. Gris flanelle, brun et bleu pierre pour tailles 12 à 20.

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)



Ensembles 2 valises

Mallette de nuit 18" — de fin de semaine 20"

Tissu plastifié sur bois contreplaqué, bordures cuir contrastant pour une belle apparence... Fortes serrures, poignées plastique et dômes de protection. Choix de rouge/ivoire, coquille d'oeuf/vert, ivoire/rouge, ivoire/vert. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES LUNDI, les deux **14.99**

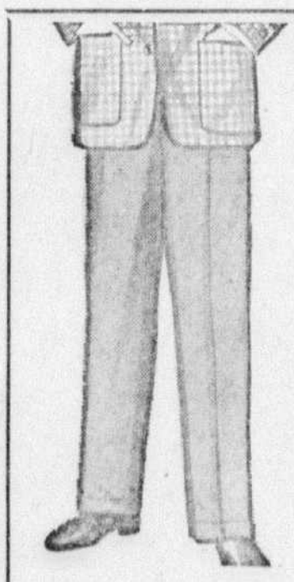
MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)

Valises gladstone!

21" x 15" x 8"

Cuir de vache refendu à grain lisse, deux fermoirs et serrure centrale à clé. Compartiments intérieurs. Havane seulement. Profitez! SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES LUNDI **13.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)



Pantalons flanelle

(mélange bonne qualité rayonne et acétate)

Flanelle résistante (mélange bonne qualité rayonne et acétate). Façonnés avec passe-ceintures abaissés, plis jusqu'à la taille 38, coupe ample et confortable. Teintes mode de brun, bleu, gris pâle et anthracite dans le lot. Tour de taille 30 à 44. Spécial des Jours d'Aubaines lundi **6.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 929)

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON

VENTE SEMESTRIELLE EATON

DE MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT

Disques à longue durée

45 RPM!

Un achat très spécial EATON rend possible ce bas prix! Pièces classiques et populaires sur disques Victor et Columbia. Ne manquez pas cette offre exceptionnelle!

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE CHACUN **.75**

EPAT37 Arti Shaw Favorites
EPAT26 Benny Goodman Trio
EPA636 Trio Pete Jolly
EPA629 The Pete Jolly Sextet
EPA630 Pete Jolly Trio
EPA613 Lover Melachrino Strings
EPA611 Skylark Andre Previn
EPA599 Summertime Arti Shaw
EPA561 Eddi Fisher Broadway Classics
EPA509 The Melachrino Orch. South Pacific and Carousel
EPA491 The Music of th Melachrino Strings
EPA313 The Three Suns in ¾ Time
EHA 20 Pierre Fournier plays French Music
EHA 19 Alfred Cortot plays five Chopin Waltzes
EHA 17 Furtwangler conducts Wagner's Dance of the Apprentice, etc.
EHA 16 Kirsten Flagstead, Elisabeth Schwarzkopf: Excerps from Dido & Aeneas.
EHA 14 Alfred Cortot plays Chopin
EHA 13 Moura Lympany Chopin Granados Albeniz
EHA 12 Sir Thomas Beecham conducts Delius
EHA 11 Boris Christoff. Excerps from Boris Godounoff
EHA 10 Raphel Kubelik conducts music from Smetana's — "The Bartered Bride".
EHA 9 Wilhelm Furtwangler conducts Nicolai — "The Merry Wives of Windsor". "Overture Tchaikowsky Finale from Serenade in C Veinna Philharm. Orch.
EHA 8 Dietrich Fisher Dieskau sings four Schubert Songs.
EHA 7 Three Operatic Arias Bernani, Don Giovanni, Boris Christoff
EHA 6 Two Mozart Overtures. "The Magic Flute, Idomeneo, Philharm. Orch. Rafael Kubelik conductor.
EHA 5 Beethoven: An Die Ferne Geliebte to the Distant Beloved. Dietrich, Fischer — Dieskau.
EAP624 Vol. 1-2-3. Classics in Jazz. "Charlie Barnet"
EAP625 Vol. 1-2. Classics in Jazz. "Bud Freeman"
EAP626 Vol. 1-2. Classics in Jazz. "Sam Donahue"
EAP627 Vol. 1-2. Jackie Gleason Presents
EAP631 Ben Light at the Eighty Eight
EAP635 Vol. 1-2. Harold Arlen and his Songs
EAP642 Vol. 1-2-3. Rockin with Milt — "Milt Buckner"
EAP643 Vol. 1-2-3. Afterglow. Love Songs by June Hutton
EAP646 Captain Gleason Garden Band. Jackie Gleason
EAP646 Vol. 2-3. The Shearing Spell. George Shearing
EAP649 Vol. 1-2-3. Jo "Fingers" Carr. Carr plays the classics
EAP655 Vol. 2-3. Temboo — Les Baxter and "Chorus & Orch."
EAP656 Duet. Stan Kenton — June Christie
EAP657 Vol. 1-2 — Les Brown and his band of renown "College Classics"
EPA658 Vol. 1-2. Road Rand. The Woody Herman Herd
EAP659 Vol. 1-2-3. The Les Brown All Stars
EAU662 Movie Themes. Woody Herman. His Orchestra and Singers
EAP663 Ray Anthony Standards
EAP673 Frank Sinatra. Producers Show Case Presents. "Our Town"
EAP677 Vol. 1-2-3. Billy May and his Orchestra. Sorta-Dixie I
EAP678 Ray Anthony's Big Band Dixieland. Vol. 1-2
EAP682 Vol. 1-2-3. Lonely Spell — Songs by Bob Manning
EAP683 Vol. 1-2. FOUR FRESHMEN — and 5 Trombones
EAP685 Vol. 1-2-3. Margaret Whiting. Sings for the Starry-Eyed
EAP689 Vol. 1-2-3. The Piano Style of Nat King Cole
EAP698 Vol. 2-3. Parlor Piano — Joe Fingers Carr
EAP701 Dean Martin — Memories are made of This
EAP704 Vol. 1-2. "Miss Helen Forest". Voice of the name bands
A1818 LIBERACE, Accompanied by Paul Weston and Orchestra
A1598 Songs of Prayer with Nelson Eddy
A1518 Reveries, Organ played with Virgil Fox
B1612 Woody Herman plays FOUR SHADES OF BLUE
A2035 ENCORE with Andre KOSTELANETZ
B1870 LIBERACE: Orchestra accompaniement by George Liberace
B1875 The Vagabond King — The Merry Widow. Morton Gould and Orchestra
B1872 Frank Sinatra sings "Rogers and Hart"
B1633 The new Benny Goodman Sextet. Bye Bye Blues, etc.
B1618 "The Stars Are Singing". With Rosemary Clooney
ERA 56 BELOVED, HYMNS. ROBERT SHAW
ERA 70 F.P.Q. PLAYS VARIATIONS on a Theme of PAGANINI
ERA 88 Rise Stevens sings, Danny Boy ,etc.
ERA109 Jussi Bjoerling in four great arias
EAP312 Volumns 1 and 2. Pee Wee Hunt, Dixieland Detour
EAP320 Volumns 1 and 2. Classics in Jazz. Bobby Sherwood
EAP421 Popular Favorites by Stan Kenton
EAP484 Volumns 1 and 2. Bobby Troup Sings popular Favorites
EAP491 Classics In Jazz. Lennie Tristano
EAP521 Ellington 55
EAP514 Nat King Cole — 10th Anniversary
EAP560 The Woody Herman Band. Vol. 1-2-3
EAP565 B-G in the Hi-Fi. Benny Goodman and Orchestra. Vol. 2-3-4
EAP580 Vol. 1-2-3. Kay Starr in a Blue Mood
EAP583 John Raitt Highlights of Broadway
EAP596 Vol. 1-2-3. The Music from Oklahoma
EAP605 THE BUNNY HOP — Ray Anthony — Duke Ellington
EAP613 Vol. 1-2-3. For Young Moderns In Love — Sam Donahue
EAP623 Big Dave and Orchestra "Dave Cavanaugh"

Foyer de la musique (Rayon 260) au cinquième, chez Eaton

CENTRE DE MUSIQUE EATON, MONTREAL, P.Q.

S.V.P., veuillez m'envoyer la liste suivante de disques tels qu'annoncés dan LA PRESSE du 10 août 1957.

DISQUES No. DISQUES No.
DISQUES No. DISQUES No.

NOM ..... ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

Compte courant ( ) Compte P.B. ( )
P.S.L. ( ) Paiement inclus ( )

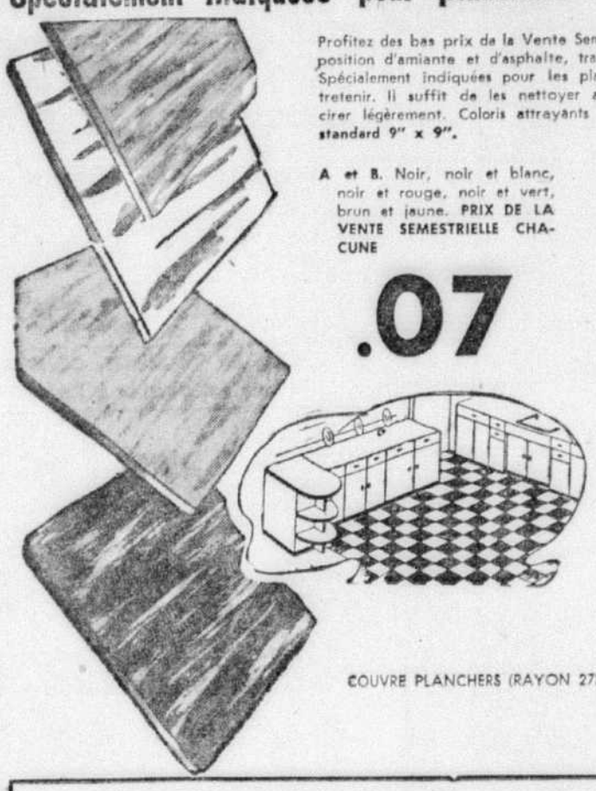
CENTRE DE LA MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

N'oubliez pas l'immuable garantie EATON:

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Économisez! Tuiles mastique!

Spécialement indiquées pour planchers de sous-sol



Profitez des bas prix de la Vente Semestrielle! Fabriquées d'une composition d'amiante et d'asphalte, traitées pour résister à l'humidité. Spécialement indiquées pour les planchers de béton. Faciles à entretenir. Il suffit de les nettoyer avec un linge humide, puis de cirer légèrement. Coloris attrayants unis ou deux tons. Dimensions **standard 9" x 9".**

A et B. Noir, noir et blanc, noir et rouge, noir et vert, brun et jaune. PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE CHACUNE **.07**

C. Vert foncé, vert clair, gris et rouge, brun et rouille, beige et rouge, gris et noir. PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE CHACUNE **.11**

D. Moka, rouge, jaune, bleu, corail, turquoise, ivoire et noir, ivoire et rouge. PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE CHACUNE **.13**

COUVRE PLANCHERS (RAYON 273)) AU CINQUIEME CHEZ EATON

Rexoleum de luxe imprimé

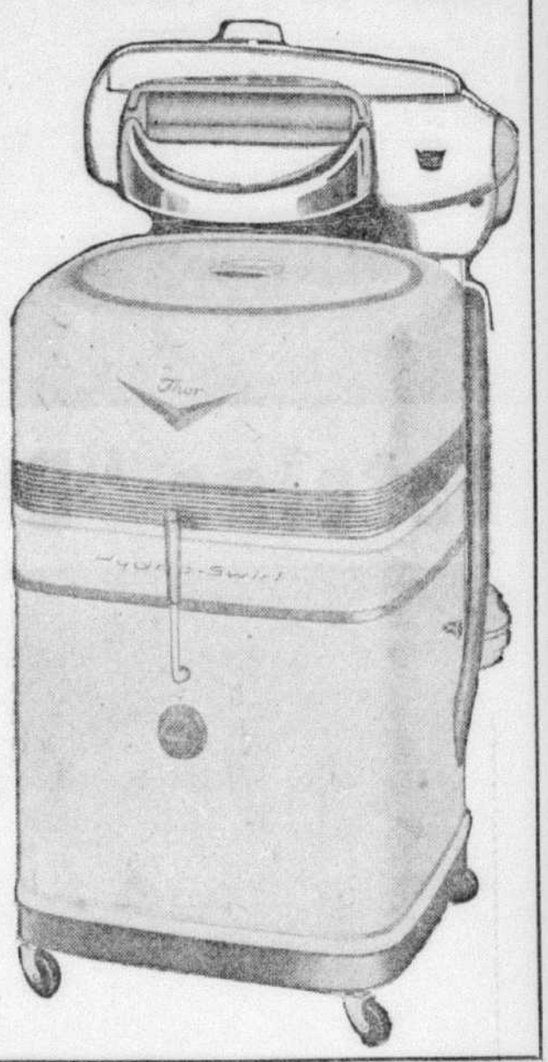
Offre remarquable! Couvre-planchers tout indiqué pour le chalet d'été. Base feutre, surface satinée imprimée, résistant aux éraflures. Dessins variés en tons mode. Economisez, profitez de cette aubaine! Largeurs 8/4, et 12/4 verges. PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — La verge carrée **.69**

COUVRE-PLANCHERS (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Lessiveuses "Thor" de luxe

Bas prix spécial

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **149.95**



Notez tout spécialement le nouveau modèle carré, s'harmonisant impeccablement aux comptoirs de cuisine, tout comme si elle formait bloc avec eux. Lessiveuse de très grande capacité, si nécessaire pour les grosses lessives familiales.

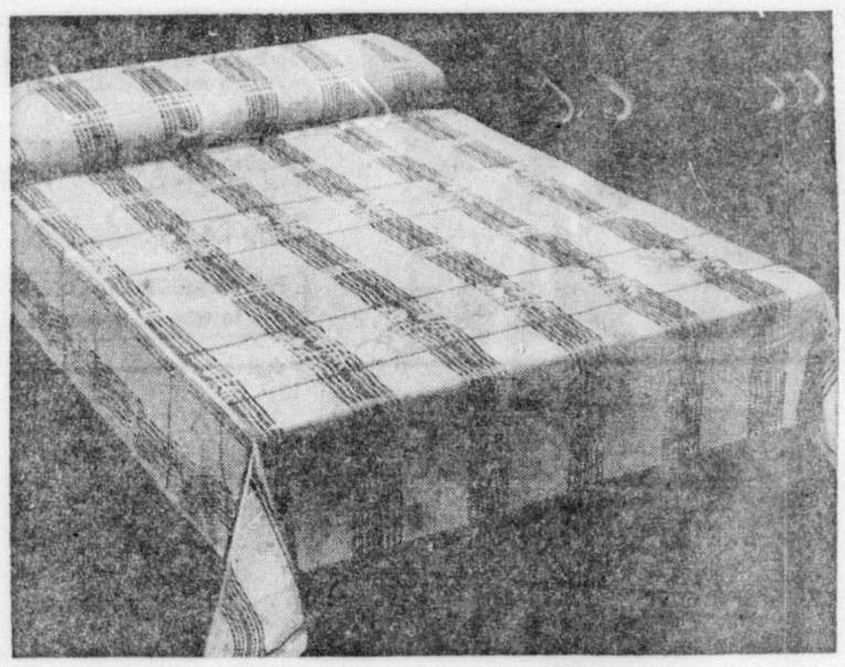
Caractéristiques remarquables comprenant:

- **Lavage par action tourbillonnante "Hydro-Swirl", mouvement énergique qui force l'eau savonneuse dans le linge sans l'emmêler.**
- **Pompe de vidage actionnée par moteur, vidant la cuve en 2 ou 3 minutes.**
- **Essoreuse aérodynamique à dispositif de dégagement instantané.**
- **Commandes centralisées fonctionnant au doigt pour l'agitateur et la minuterie.**
- **Minuterie et commutateur combinés.**
- **Mécanisme scellé tournant dans un bain d'huile vous assurant d'un fonctionnement prolongé et silencieux.**

Pas de versement comptant
18 mensualités de 9.46
y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.

Si vous ne pouvez venir, SIGNALEZ PL. 9211 — Local 775, et un de nos représentants spécialisé vous rendra visite.

LESSIVEUSES (RAYON 257), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Couvre-lits type Homespun

Lavables! Attrayants! Une aubaine! 86" x 100"

Voyez les caractéristiques qui font de ces couvre-lits une offre exceptionnelle.

- **Coton type Homespun, si facile à laver**
- **Résistants pour la chambre des garçons; gais pour le chalet; tout désignés pour le couvent ou le collège.**
- **Un couvre-lit supplémentaire vous permettra de faire des tentures assorties.**
- **Choix de couleurs et de motifs: Bleu, rouge, vert ou jaune doré sur fond gris. Motifs rayés ou quadrillés.**

Spécial des Jours d'Aubaines **4.99** chacun

COUVRE-LITS (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

T. V. "Admiral" 21" consoles

Antenne "Oreilles de lapin" comprise!

Bien au-dessous du prix habituel!

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — NOYER **219.95**

Chêne blanchi, 10.00 en sus

Un achat spécial EATON rend ce bas prix possible. Magnifique appareil ADMIRAL présentant tous les perfectionnements suivants:

- **Syntonisation moderne avant et élevée**
- **Tube-image aluminisée 21"**
- **Filtre optique et téléglace de sécurité**
- **Syntonisateur Cascode éliminant au maximum les effets de "neige"**
- **Meuble de style exquis**
- **Antenne "oreilles de lapin"**

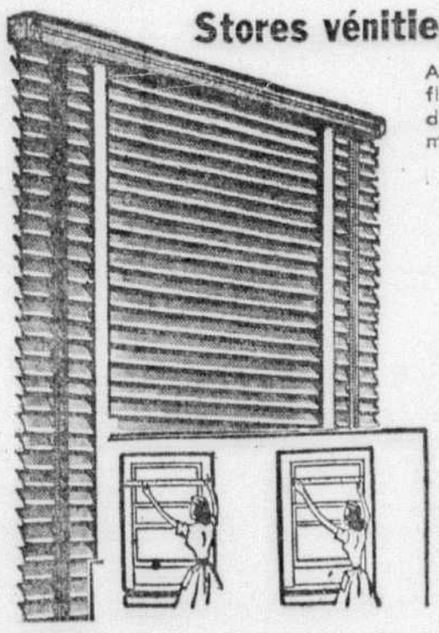
PAS DE VERSEMENT COMPTANT. 24 versements mensuels de **10.68** y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.

CENTRE DE LA TELEVISION (RAYON 460), AU CINQUIEME, CHEZ EATON.

No 2345

Stores vénitiens aluminium

A PRIX TRES ECONOMIQUES!



Avec galons de plastique assortis. Lames flexibles émail recuit blanc ou coquille d'oeuf. Mécanisme dissimulé, boîte de métal. **Prix de la Vente Semestrielle**

Toutes dimensions approximatives

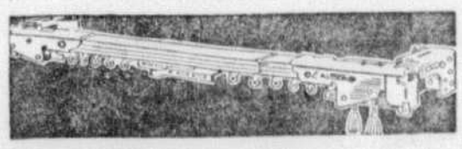
22" x 54"	4.89	44" x 64"	8.39
24" x 54"		46" x 64"	
26" x 54"	5.39	48" x 64"	8.99
28" x 54"		50" x 64"	
30" x 54"	5.59	52" x 64"	9.69
32" x 54"		54" x 64"	
34" x 54"	5.59	24" x 72"	5.89
36" x 54"		26" x 72"	
38" x 54"	6.39	28" x 72"	6.59
40" x 54"	6.99	30" x 72"	8.39
42" x 54"		32" x 72"	
24" x 64"	5.09	34" x 72"	6.69
26" x 64"		36" x 72"	7.59
28" x 64"	5.79	38" x 72"	
30" x 64"		40" x 72"	8.39
32" x 64"		42" x 72"	
34" x 64"	5.99	44" x 72"	9.39
36" x 64"		46" x 72"	
38" x 64"	6.99	48" x 72"	9.99
40" x 64"	7.49	50" x 72"	
42" x 64"		52" x 72"	10.59
		54" x 72"	

Tringles extensibles — Qualité lourde!

Tringles à 2 rails ce qui signifie que les tentures n'ont jamais à croiser une double épaisseur de métal. Glissières de nylon. Cordons compris. Pour murs ou plafonds. Toutes dimensions approximatives:

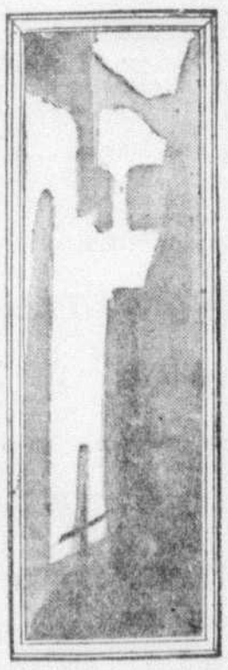
PRIX DE LA VENTE, chacune

30" extensibles à 47"	3.59
48" extensibles à 80"	5.49
80" extensibles à 140"	7.79
110" extensibles à 200"	9.69



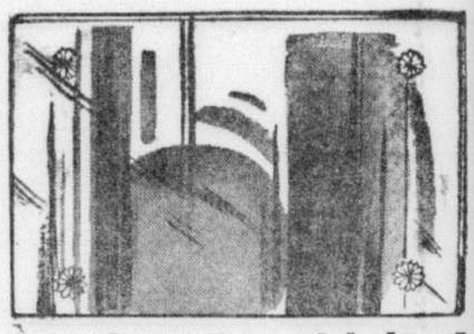
ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 269), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Miroirs plain pied en verre à vitre!



Prix de la Vente Semestrielle **2.49**

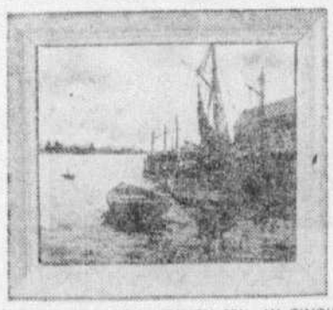
Fixez-le à la porte de votre salle de bain ou de votre placard ou encore dans le vestibule... là où vous pourrez vous bien voir de la tête aux pieds. Encadrés d'une moulure de tilleul 1½". Dimensions totales: environ 15" x 51". Notez le bas prix!



À prix très réduits!

Miroirs épais en verre à vitre et bords lisses. Quatre rosettes de plastique pour le fixer. Pratiques pour le bureau, la ville et la campagne. Environ 20" x 30". **Prix de la Vente Semestrielle** **4.89**

Simili-peintures!



Prix de la Vente Semestrielle **3.29**

Belle collection de scènes d'hiver, d'été et d'océan, reproductions de tableaux. Encadrements de chêne blond 2½". Dimensions totales, environ 20" x 24".

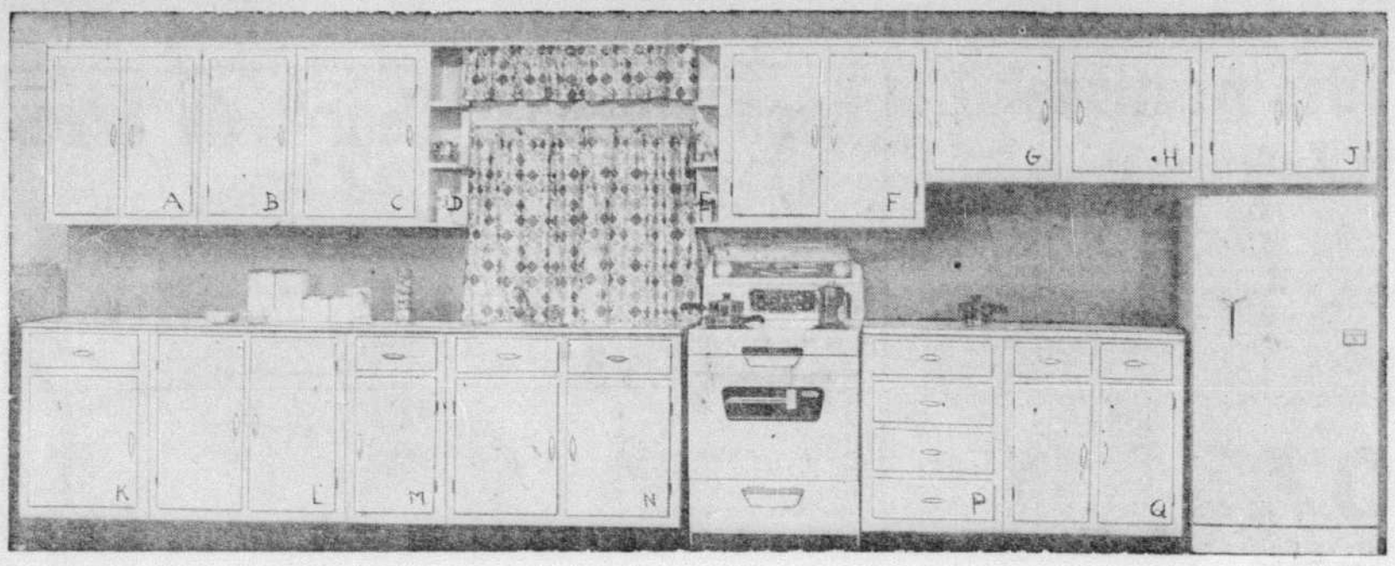
CADRES ET MIROIRS (RAYON 276), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan budgétaire — Taxe de vente payable au moment de l'achat

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

VENTE SEMESTRIELLE EATON

Armoires de cuisine non peintes ! À bas prix !



Double économie intéressante !

Robuste fabrication en tilleul. Double porte en Masonite. Bien sablées, prêtes à peindre. Poignées chromées. Toutes environ 23" de profondeur. Toutes dimensions approximatives.

ARMOIRES DU HAUT

A. Largeur 30", hauteur 32" PRIX DE VENTE **22.39**

B. Largeur 18", hauteur 32" PRIX DE VENTE **16.79**

C. Largeur 24", hauteur 32" PRIX DE VENTE **17.95**

D. Etagère de gauche, hauteur 32" PRIX DE VENTE **5.99**

E. Etagère de droite, hauteur 32" PRIX DE VENTE **5.99**

F. Largeur 36", hauteur 32", 2 portes. PRIX DE VENTE **23.69**

G. Largeur 24", hauteur 24", porte ouvrant à gauche PRIX DE VENTE **13.95**

H. Largeur 24", hauteur 24", porte ouvrant à droite PRIX DE VENTE **13.95**

J. Largeur 30", hauteur 24", 2 portes PRIX DE VENTE **18.95**

SECTIONS DU BAS

Toutes environ 23" de profondeur, hauteur 36"

K. Largeur 24", 1 tiroir, 1 porte PRIX DE VENTE **24.95**

L. Largeur 36", 2 portes PRIX DE VENTE **32.95**

M. Largeur 18", 1 tiroir, 1 porte PRIX DE VENTE **22.95**

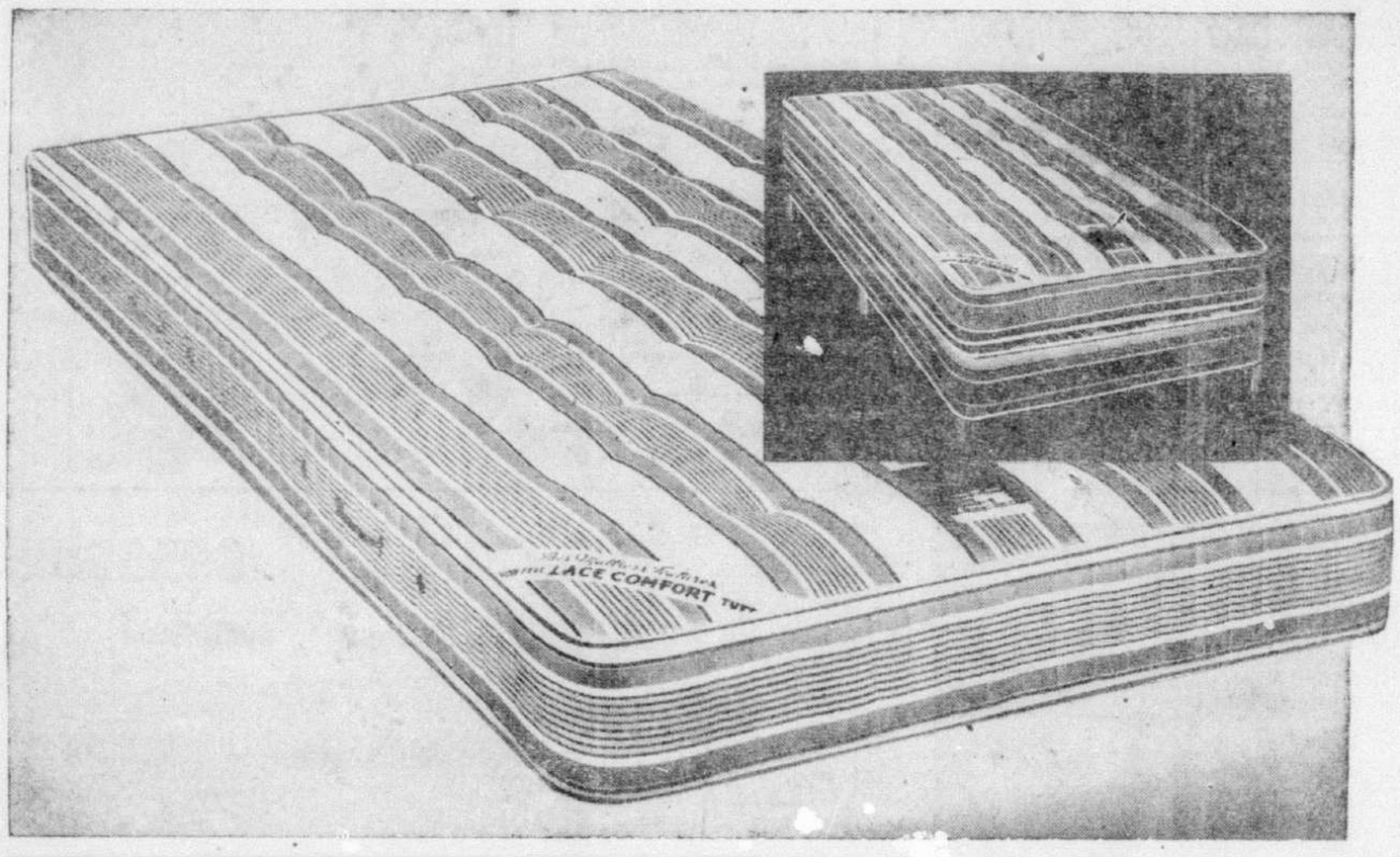
N. Armoire d'évier 42" PRIX DE VENTE **35.69**

P. Largeur 24" 4 tiroirs PRIX DE VENTE **23.95**

Q. Largeur 30", 2 portes 2 tiroirs PRIX DE VENTE **33.95**

PAS DE VERSEMENT COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGETAIRE DE 15.00 ET PLUS
La taxe est payable à l'achat
ARMOIRES DE CUISINE (RAYON 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Matelas "Dreamrest" Serta à bas prix exceptionnel !



Un grand achat spécial EATON !

Construction à 220 ressorts spirales !

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **37.99** matelas seulement

SOMMIER TAPISSIER ASSORTI 37.99

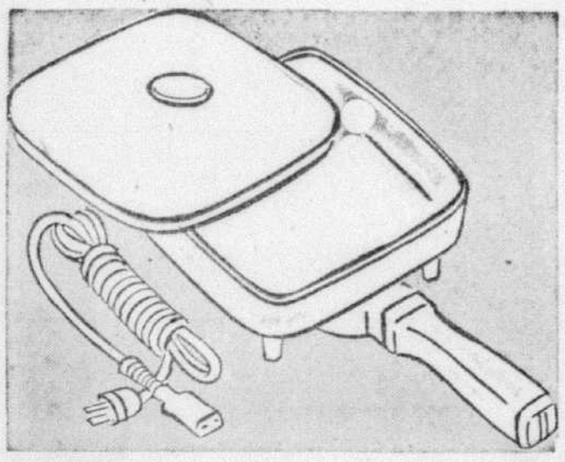
Fabrication Blue Ribbon. Existent en dimensions 3'3", 4'0" et 4'6".
Matelas à ressorts d'excelente fabrication. 220 ressorts spirales dans le modèle 4'6". Autres avantages :

- Couches de feutre blanc pour rembourrer
- Capitonnage à lacets confortable
- Trous aérifères
- Poignées en corde
- Recouverts élégant coutil à rayures tissés

Série de 6 pieds bois franc, fini naturel 8.95

PAS DE VERSEMENT COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGETAIRE DE 15.00 ET PLUS
La taxe est payable à l'achat
LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Poêlons "Toastess" couvercle aluminium et fil compris



13.99

Une autre offre vedette de la Vente semestrielle Eaton !... Grand poêlon carré, économiseur d'espace, fonte aluminium polie. Pieds et manche bakélite isolante... Résistance de 1150 watts. Immergeable jusqu'à l'indicateur thermique placé à l'extrémité de la poignée.

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

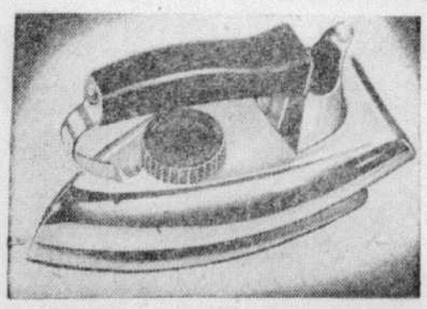
Contenance 5 à 10 tasses – Percolateurs automatiques

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **19.95**

"Coffematic" universel de contenance 5 à 10 tasses. Il suffit de régler la force du café désirée. Dès que la lampe rouge s'allume, le café est prêt, et le percolateur passe automatiquement sur le courant-réchaud. Anse et base plastique noir isolant. Fini chromé. Fil à même.

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Fers automatiques à prix grandement économique

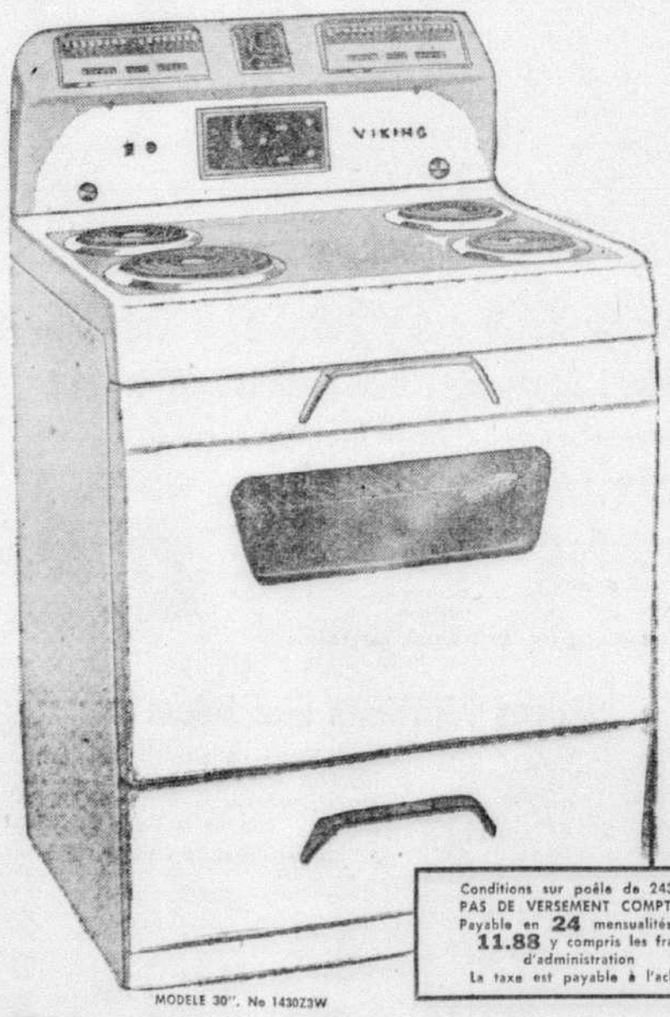


Fers "Glide-O-Matic" légers pratiques, permettant un repassage rapide. Fini chromé. Poignée plastique isolant. Sélecteur de température pour tous tissus.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **6.75**

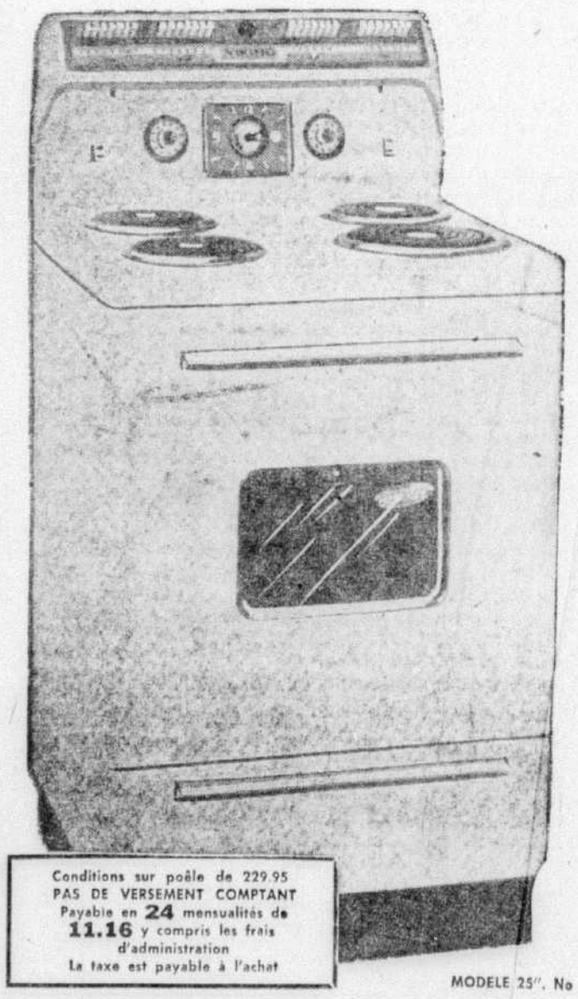
Fil en sus : .59

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



MODELE 30". No 1430Z3W

Conditions sur poêle de 243.95
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Payable en **24** mensualités de **11.88** y compris les frais d'administration
La taxe est payable à l'achat



MODELE 25". No 1125X3W

Conditions sur poêle de 229.95
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Payable en **24** mensualités de **11.16** y compris les frais d'administration
La taxe est payable à l'achat

Poêles électriques VIKING de luxe 2 modèles à bas prix de vente !

VIKING — Seulement chez Eaton. Modèles 30" et 25" au choix ! Ces deux poêles électriques comportent les caractéristiques des modèles plus coûteux.

- Minuterie et thermostat du four combinés.
- Prise de courant à minuterie plus prise de courant ordinaire.
- Four à porte calorifugée de "fibreglas" plus efficace pour la pâtisserie.
- Boutons-poussoir à 7 intensités.
- Eléments du four et du gril amovibles pour faciliter le nettoyage.
- Lampes-témoin individuelles indiquant les éléments utilisés.
- Fini émail porcelaine blanc au titane.
- Ferronnerie chromage épais.
- Four du modèle de 25" : environ 20" de large, 20" de profond, 17" de haut.
- Four du modèle 30" : environ 20" de large, 27" de profond, 17" de haut.

MODELE 30". No 1430Z3W
PRIX DE VENTE **243.95**
Avec porte du four à hublot et grand tiroir-réchaud pleine largeur.

MODELE 25". No 1125X3W
PRIX DE VENTE **229.95**
Avec porte du four à hublot et grand tiroir-réchaud pleine largeur.

Service d'entretien Eaton dans un rayon de 25 miles de Montréal

POELES (RAYON 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

PAS DE VERSEMENT COMPTANT Payable en versements mensuels Taxe de vente réglable à l'achat — THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

VENTE SEMESTRIELLE EATON

Grandes économies sur tentures imprimées!

Un grand choix! Bas prix étonnant!

Doublures pour tentures

Largeur 46". Prix exceptionnellement bas. Protégez vos tentures du soleil tout en leur donnant plus de corps. Ton mastique.

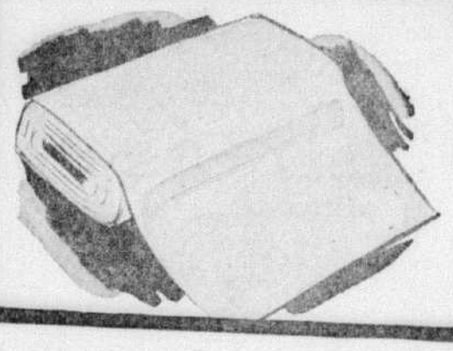
PRIX DE LA VENTE, la verge **.79**

Toutes achetées spécialement pour cette Grande Vente. Les économies sont pour vous. Cotonnades imprimées, pratiques, durables, motifs à fleurs ou modernes. Grand choix de coloris mode. Tissu convenant aussi bien pour housses que pour tentures. Largeur environ 48". Ne manquez pas cette offre.

Prix de la vente semestrielle, la verge **1.79**

SIGNALEZ PL. 9211 Tentures (Rayon 267), au sixième, chez Eaton

et Demandez le Service des Commandes



"Sheers" unis – Largeur 48"

Entretissés d'un fil lamé "Lurex". Mélange robuste rayonne et coton. Tons unis de beige, blanc, ton or, vert, et bleu.

PRIX DE VENTE, la verge **1.39**

TENTURES (RAYON 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Meubles de chambre et de salle à manger harmonisés!

Style d'inspiration scandinave! Exclusifs à Eaton au Canada!

Vedette de la Vente Semestrielle!

Ravissant noyer lustré!

Des caractéristiques de fabrication que l'on ne trouve que dans les beaux meubles. Ligne pures, poignées de haute fantaisie, miroirs de glace polie et biseautée et nombre d'autres détails de choix. Toutes les dimensions sont approximatives.

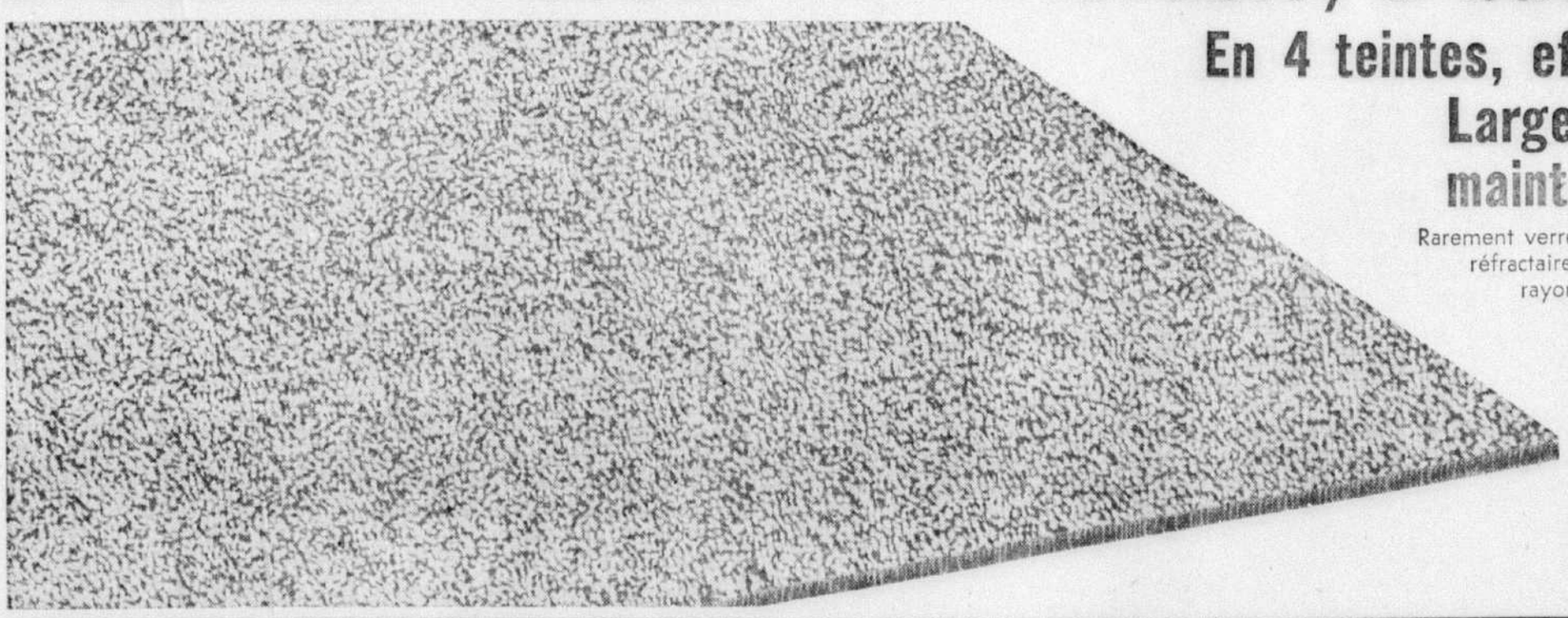
A) TABLE DE NUIT	39.95
B) MIROIR "CHEVAL" environ 60" x 22".	89.50
C) BUREAU TRIPLE 9 TIROIRS, longueur environ 58". Miroir biseauté de 48" x 30".	179.00
D) LIT A TETE BIBLIOTHEQUE, 4'6" ou 3'3".	89.50
LIT A PANNEAUX, 4'6", 3'3" (non illustré).	54.95
E) COMMODE A 3 TIROIRS, environ 31" de largeur.	74.50
F) COIFFEUSE	56.50
G) COMMODE DE 5 TIROIRS, largeur environ 36".	109.00
H) CHAISE, siège capitonné	24.95
J) TABLE, environ 38" carrés s'ouvrant à 74".	99.50
K) FAUTEUIL, siège capitonné	29.95
L) BUFFET, environ 58" de longueur.	139.00
HAUT D'ARMOIRE GENRE HOTTE, largeur environ 44", portes vitrées. (Non illustré)	72.50
PUPITRE (non illustré)	99.00
BUREAU DOUBLE DE 6 TIROIRS, longueur environ 50" (non illustré).	159.00
PETIT BUFFET, environ 50" de longueur (non illustré)	129.00

Pas de versement comptant sur achats par plan budgétaire

La taxe de vente est payable à l'achat

MEUBLES (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Broadloom viscose [rayonne] lavable, à bas prix de la vente!



En 4 teintes, effet tweedé, exclusives à Eaton!

Largeurs: 9 et 12 pieds — Achetez maintenant... profitez de l'aubaine!

Rarement verrez-vous du broadloom offert à prix si économique! Ce beau tapis est réfractaire à la saleté et s'avère d'une grande résistance. Le fil viscose de rayonne est teint en solution et tissé serré de manière à camoufler les empreintes des pieds et l'écrasement. Gris, vert, beige, bois de Santal. Soyez chez EATON tôt lundi matin, pour bénéficier d'une offre très avantageuse!

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
sur achats par Plan Budgétaire.
Taxe de vente payable à l'achat.

5.79 la verge carrée

Tapis (rayon 272, au sixième, chez Eaton

Radios-phonographes VIKING

De grande précision – Une marque Eaton!

A prix exceptionnellement bas. Style moderne, fabrication de choix comportant nombre de perfectionnements électroniques permettant un rendement de qualité. • 6 lampes • 3 hauts-parleurs • Contrôles pour basses et aiguës • Hauts-parleurs cloisonnés • Changeur de disques à 4 vitesses. • Aiguille à diamant sur côté disques longue durée • Couvercle rabattant • Gamme d'ondes standard • Meuble bois véritable.

Noyer ou acajou

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

179.95

Chêne blanchi — 10.00 en sus

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Payable en 18 mensualités de 11.35 y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat

RADIOS (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

EMAIL — PEINTURE SEMI-MATE — MATE A PARQUETS ET EXTERIEURS

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE

le gallon **3.99**

la pinte **1.19**

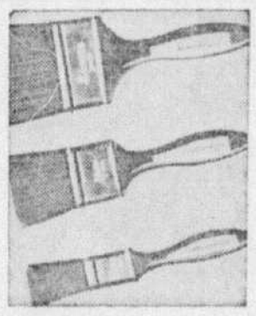
Grand choix de peintures de qualité. Prix étonnants! Approvisionnez-vous, vous économiserez.

EMAIL — blanc, couche de fond blanc, ivoire, bleu clair, vert eau, rouge vif, jonquille, orange et vert foncé.

SEMI-MATE — Blanc, Ivoire, bleu poudre, pêche Niagara, jaune soleil, vert lime, gris clair.

PEINTURE A PARQUETS — Gris navire, brun doré, orange, rouge tuile.

PEINTURE POUR MAISONS — Blanc, Ivoire, crème clair, vert-volets, gris clair, rouge indien, rouge vif.



SERIES DE PINCEAUX

Soyez équipés pour peindre au "Blue Seal". Beaux pinceaux soies naturelles, monture caoutchouc. Un de chaque: 1", 2", 3",

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE — la série 3 **1.99**

LOTS DE PAPIERS PEINTS

Lots suffisants pour pièces. Papiers "Sunworthy", résistant à l'eau et à bordure semi-détachée facilitant la pose. Grand choix de dessins et de coloris.

PRIX DE LA VENTE SEMESTRIELLE **10** rouleaux **3.99**

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS" La Garantie EATON depuis 1869 T. EATON Co OF MONTREAL

EATON LUNDI ET MARDI JOURS D'AUBAINES

VERIFIEZ LES **8** PAGES D'ANNONCES DANS CETTE SECTION

12 ET 13 AOÛT

VEDETTE DE LA VENTE SEMESTRIELLE

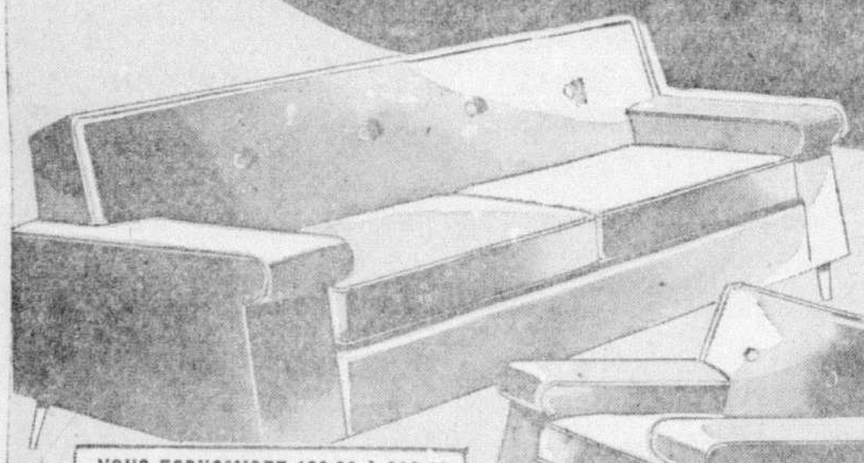
MEUBLES Nuvrama

1/3 À 1/2 DE RABAIS SUR LES PRIX HABITUELS!

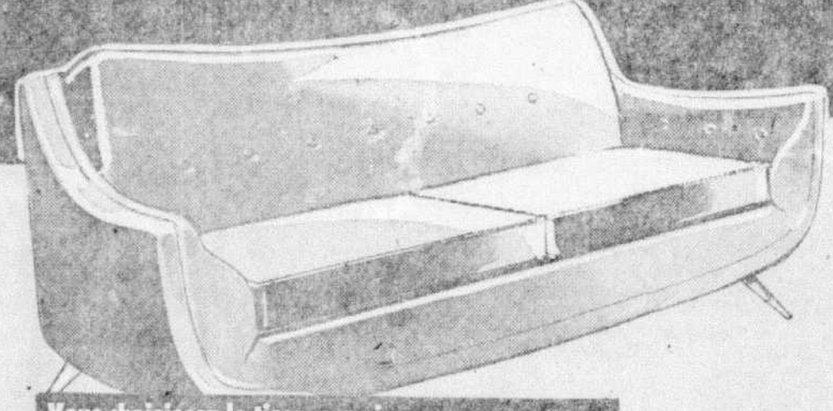
ORDINAIREMENT 229.00 À 789.00

ECONOMISEZ 80.00 À 394.50

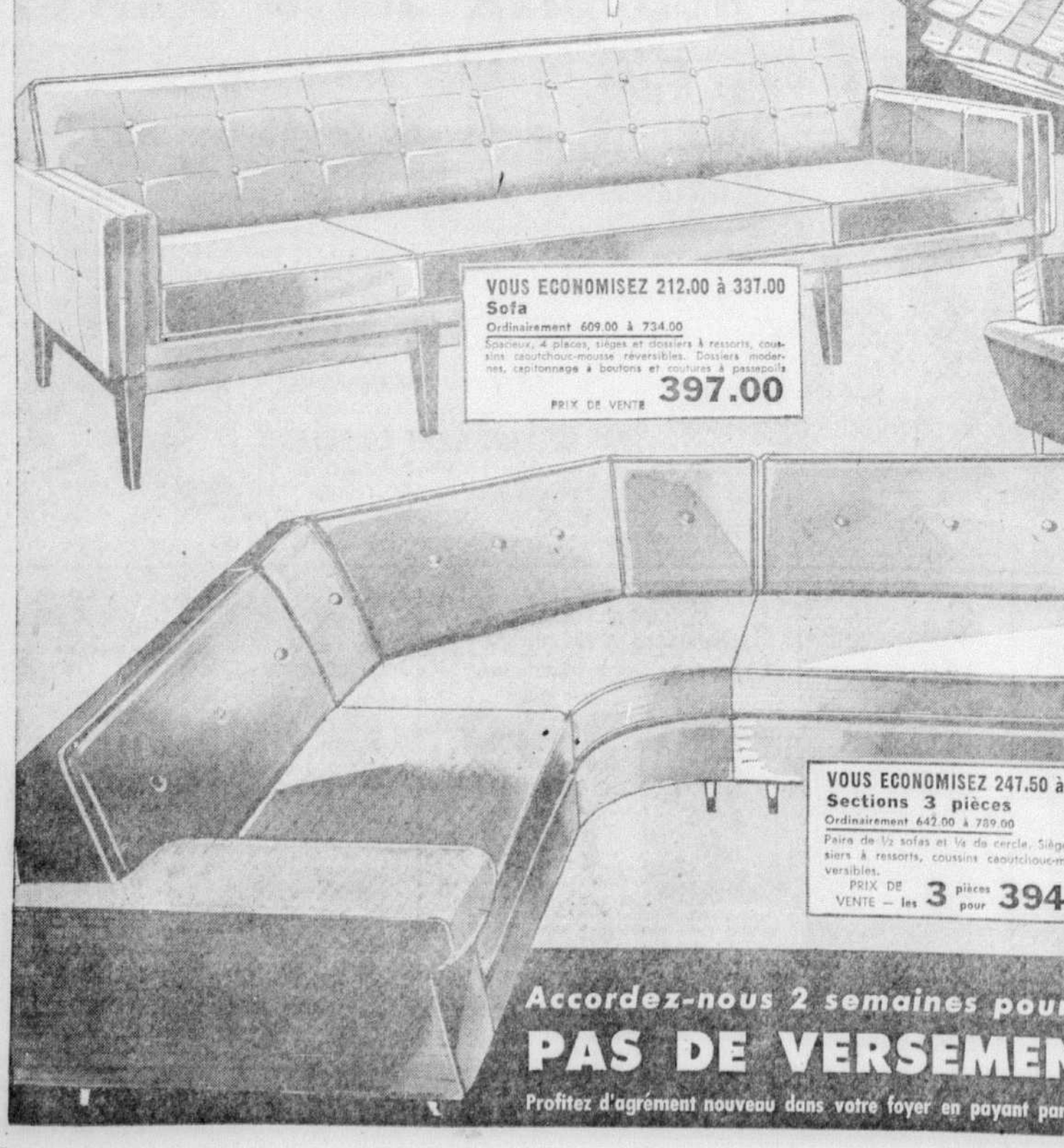
Solde par le fabricant d'un surplus de stock de magnifiques étoffes! Une offre exceptionnelle! Choix immense! Economies substantielles! Voici quelque modèles seulement de cette grande Vente chez EATON . . . vous en verrez nombre d'autres, au cinquième étage du magasin!



VOUS ECONOMISEZ 163.00 à 269.00
Sofa et fauteuil
Ordinairement 432.00 à 538.00
Style élégant, belle fabrication, sièges et dossiers à ressorts, coussins caoutchouc-mousse reversibles.
PRIX DE VENTE — les 2 pièces pour **269.00**



VOUS ECONOMISEZ 200.00 à 350.00
Sofa et fauteuil
Ordinairement 609.00 à 759.00
Style moderne, lignes sobres. Pieds à patins cuivre. Coussins caoutchouc-mousse reversibles. Sièges et dossiers à ressorts.
PRIX DE VENTE LES DEUX PIECES **409.00**



VOUS ECONOMISEZ 212.00 à 337.00
Sofa
Ordinairement 609.00 à 734.00
Spacieux, 4 places, sièges et dossiers à ressorts, coussins caoutchouc-mousse réversibles. Dossiers modernes, capitonnage à boutons et coutures à passepoils
PRIX DE VENTE **397.00**

VOUS ECONOMISEZ 80.00 à 130.00
Divan-sofa
Ordinairement 229.00 à 279.00
Avec siège entier caoutchouc-mousse environ 5 pouces d'épaisseur. Pieds à patins cuivre. Traversins mobiles sur toute la longueur, rembourrés crin caoutchouté.
PRIX DE VENTE **149.00**

VOUS ECONOMISEZ 123.00 A 309.00
Sections 3 pièces
Ordinairement 532.00 à 618.00
Paire de ½ sofas et ¼ de cercle. Sièges et dossiers à ressorts.
PRIX DE VENTE les 3 pièces **309.00**

VOUS ECONOMISEZ 247.50 à 394.50
Sections 3 pièces
Ordinairement 642.00 à 789.00
Paire de ½ sofas et ⅛ de cercle. Sièges et dossiers à ressorts, coussins caoutchouc-mousse réversibles.
PRIX DE VENTE — les 3 pièces pour **394.50**

VOUS ECONOMISEZ 139.00 à 219.00
Sofa et fauteuil
Ordinairement 358.00 à 438.00
Style moderne. Sièges et dossiers à ressorts. Elégante confection.
PRIX DE VENTE — les 2 pièces pour **219.00**

Accordez-nous 2 semaines pour recouvrir les meubles

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Profitez d'agrément nouveau dans votre foyer en payant par commodes versements mensuels chez EATON.

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

73e ANNEE — No 250
MONTREAL, SAMEDI 10 AOUT 1957

3e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 35

Le journal de famille qui renseigne sur tout

Au jour le jour

Encore un autre tragique bilan,

Durant les sept premiers mois de cette année,

Cent quatre-vingt-six personnes ont perdu la vie dans Montréal et ses environs,

Au cours d'accidents de la route, soit trente pour cent de plus que durant la période correspondante de l'an dernier. Ainsi, ce massacre se poursuit donc toujours.

La situation devient de plus en plus déplorable en dépit des nombreuses campagnes de sécurité qui ont été entreprises. Comme le faisait remarquer le président du comité provincial de sécurité, toute la faute doit retomber sur les automobilistes qui persistent à s'entre-tuer.

Beaucoup de ces malheurs sont dus aux embouteillages qui se produisent et se prolongent, surtout sur les ponts. Lorsqu'un chauffeur a été emprisonné pendant trop longtemps et a finalement la voie libre, il perd souvent la tête et part à toute vitesse. C'est comme cela que la plupart des accidents arrivent. Alors, messieurs les chauffeurs, soyez donc plus patients et n'abusez pas de votre liberté.

Si les arbres étaient ininflammables, ils ne seraient pas détruits par les feux de forêts. Ne riez pas, ce n'est pas une utopie ou un rêve en l'air. Une expérience dans ce sens sera tentée la semaine prochaine à Charlo, au Nouveau-Brunswick. Des avions arroseront la forêt avoisinante d'une solution rendant invulnérables aux flammes les arbres situés près d'un foyer d'incendie. Souhaitons que cette tentative soit couronnée d'un beau succès. Si on pouvait enfin trouver un remède ou un préventif contre ces incendies dévastateurs, les arbres seraient protégés.

Le jardin zoologique de Granby conserve toujours sa popularité. Cent quarante mille adultes l'ont visité depuis le début de la saison d'été. En un seul dimanche, il y a eu plus de douze mille visiteurs, des grandes personnes bien entendu, car on ne compte pas les enfants de quatorze ans et moins qui sont admis gratuitement. On peut donc estimer à un total de vingt-cinq mille le nombre de ceux qui ont fréquenté cet endroit en une seule journée. N'eût été la chaleur torride de certaines fins de semaine, il est probable qu'il y aurait encore plus de monde, c'est pourquoi, on note un fléchissement de dix mille personnes sur l'année dernière. Mais n'importe, le jardin zoologique de Granby continue à être d'un grand attrait pour ceux qui voyagent dans les Cantons de l'Est. Il le mérite bien, car c'est certainement un des plus beaux de notre pays.

SERVICES DE TELEGRAPHIE

Opposition à la hausse des tarifs

Les provinces atlantiques demanderont un ajournement de l'audience.

Ottawa, 10. (PCI) — Les gouvernements des provinces atlantiques s'opposent aux changements de tarifs des services de télégraphie demandés par les Chemins de fer, mais ils n'ont pu obtenir de la Commission des Transports un ajournement de l'audience de la requête afin d'avoir plus de temps pour préparer leurs arguments.

Les commissaires ont averti la Commission des Transports des Maritimes, qui représente en l'occurrence les quatre gouvernements intéressés, que l'audience aura lieu à Ottawa au jour fixé, le 13 du courant, mais qu'il lui sera alors permis de faire valoir ses motifs d'une demande d'ajournement immédiatement après que les demandes de changements de tarifs auront été produites.

Les Maritimes s'opposent aux changements parce que ceux-ci, de l'aveu même des Chemins de fer, frapperont plus lourdement les Maritimes que toute autre région du pays.

Le nouveau système

Les compagnies, dont les tarifs s'établissent de la même façon depuis plus d'un demi-siècle, désirent adopter une base de calcul simplifiée dont on se sert aux Etats-Unis d'après laquelle le prix du télégramme dépend directement de la distance à vol d'oiseau entre le point d'envoi et le point d'arrivée.

La nouvelle formule hausserait certains tarifs et en réduirait d'autres, mais elle aurait pour effet, en somme, d'augmenter le revenu des services de télégraphie.

On calcule qu'au bout de trois ans les Chemins de fer Nationaux encaisseraient $3,700,000 et le Pacifique Canadien, $2,600,000 de plus qu'actuellement.

Le nouveau système ne serait introduit que par étapes dans les Maritimes, aussi bien pour les messages échangés entre elles que pour les communications transmises entre cette partie et le centre du pays, étant donné que l'augmentation des tarifs serait particulièrement sensible dans les provinces atlantiques.

Régime de préférence

Les chemins de fer expliquent qu'on y maintient les tarifs depuis un certain nombre d'années à un niveau moins élevé qu'ailleurs dans le pays "pour des raisons historiques", probablement du même ordre géographique que celles qui ont décidé le gouvernement fédéral à adopter en 1927 la loi des subsides au transport de marchandises dans les Maritimes.

Les Chambres de commerce des Maritimes et de Moncton protestent également contre le projet de changement des tarifs des télégrammes en affirmant que les nouveaux tarifs nuiraient considérablement aux affaires dans cette partie du pays.

Encore aucun cas de grippe asiatique signalé à Montréal

La grippe asiatique qui fait tellement de ravages actuellement en certains pays ne menace pas encore les habitants de la métropole canadienne.

On a appris, en effet, hier, de la bouche du directeur du service de Santé de la ville de Montréal, qu'aucun cas de cette grippe asiatique n'avait encore été porté à son attention. Le Dr Adélard Groulx a signalé cette bonne nouvelle, à titre de parenthèse, alors qu'il exposait la situation de la polio dans la région.

En ce qui concerne la polio, les nouvelles également sont excellentes. Seulement quatre cas ont été signalés jusqu'ici cette année au service municipal de Santé. Le dernier cas a été rapporté cette semaine.

C'est une amélioration très sensible sur l'année passée, alors qu'on avait signalé 12 cas durant la même période. Le Dr Groulx attribue cette diminution notable au fait que le tiers au moins des enfants en bas de 15 ans ont été maintenant immunisés contre la polio. Le vaccin, a-t-il dit, constitue un précieux mur de protection, non seulement pour ceux qui en ont bénéficié, mais pour les autres également qui sont ainsi moins exposés à la contagion.

6,608,482 Canadiens ont voté le 10 juin

Ottawa, 10. (PCf) — Un nombre sans précédent de Canadiens, 6,608,482, ont voté aux élections fédérales du 10 juin; révèle M. Nelson Castonguay, directeur général des élections, dans un rapport préliminaire.

Ce chiffre se compare au record antérieur de 5,848,766 enregistré aux élections de 1949 et à 5,640,256 en 1953.

De 8,900,000 à 9,000,000 de personnes sur la population canadienne de 16,500,000 avaient droit de vote.

Le parti progressiste, qui a formé le gouvernement, a obtenu 216,113 voix de moins que les libéraux.

Voici la répartition des voix entre les partis :

Libéraux, y compris les libéraux indépendants, 2,796,164; conservateurs, y compris les conservateurs indépendants, 2,580,051 ; CCF, 707,833 ; Crédit social, y compris les créditistes indépendants, 437,190; ouvriers-progressistes communistes, 7,772 ; autre, 79,472.

Les voix de la catégorie des "autres" se répartissent comme suit :

Indépendants, 70,114 ; candidat des électeurs, 8,119 ; démocrate canadien, 628 ; coalition libérale-conservatrice, 252; capital familial, 237; contrôle du crédit national, 122.

M. Castonguay dit que le total préliminaire de 6,608,482 voix sera plus élevé quand on aura compté les bulletins annulés. Le nombre exact des électeurs n'a pas encore été calculé.

Le total préliminaire comprend le vote militaire, qui fut de 74,437 voix.

Seuls les libéraux et les conservateurs ont obtenu des voix dans toutes les provinces, au Yukon et dans le territoire du Mackenzie.

Le parti CCF n'a recueilli aucune voix dans ces deux territoires, le Crédit social n'a obtenu aucune voix à Terre-Neuve, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, au Yukon et dans la région du Mackenzie. Le parti ouvrier-progressiste a récolté aucune voix en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve, dans l'Ile-du-Prince-Edouard, au Yukon et dans la région du Mackenzie.

Le parti ouvrier-progressiste a récolté 1,432 voix en Ontario, 2,388 dans le Québec; 1,579 au Manitoba, 1,345 en Colombie-Britannique, 213 en Saskatchewan et 815 en Alberta.

Analyse des votes le 10 juin dernier

Ottawa, 10. (PCf) — Voici le tableau du vote populaire, comprenant les bulletins rejetés, le nombre des votants et le nombre des électeurs éligibles aux élections du 10 juin dernier tel que publié par le président général des élections, M. Nelson Castonguay.

	Votants	Eligibles	Rejetés
Ont.	2,295,033	3,100,458	30,471
Que.	1,815,586	2,504,978	23,420
N.-E.	394,130	494,948	1,965
N.-B.	277,001	391,036	2,796
T.-N.	92,358	200,067	732
I.-P.-E.	67,218	84,224	417
Man.	351,927	473,802	3,763
Sask.	392,280	494,218	2,143
Alta	471,184	591,043	3,515
C.-B.	396,424	602,017	4,528
Yukon	4,892	5,516	112
X.R. M.	4,043	6,434	104
Totaux :	6,682,462	8,898,841	73,980

X—Rivière Mackenzie.

Note : Il y a plus de votes que d'électeurs éligibles en Nouvelle-Ecosse et à l'Ile-du-Prince-Edouard à cause des comtés à deux députés à Halifax et Queens; le total des électeurs éligibles à Terre-Neuve comprend ceux de Burin-Burgeo où le député a été élu par acclamation.

Est-ce la fête des autres?

Le héros de la fête, ce prétexte au divertissement des autres, est personnifié ci-haut par Maureen Anne Cotter, de Boston, qui célébrait récemment son premier anniversaire. On lui a organisé une fête magnifique et... l'on a d'abord servi de la crème glacée à tous ses petits amis. "Et moi ?" demande désespérément Maureen.

(téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Progrès de l'aviation commerciale du Canada

Son chiffre d'affaires en 1956 a été sans précédent; il s'est élevé à $180,666,000 alors qu'il n'avait été que de $153,127,000 en 1955.

Ottawa, 10. (PCf) — L'aviation commerciale du Canada a fait un chiffre d'affaires sans précédent en 1956.

Le président de la Commission du transport aérien, M. W. J. Matthews, ajoute que 1957 sera probablement aussi une "bonne année".

Les chiffres que la Commission a publiés hier montrent que le revenu total de l'exploitation des transports aériens réguliers et irréguliers s'est élevé l'an dernier au chiffre de $180,666,000 alors qu'il n'avait été que de $153,127,000 en 1955.

Le revenu net d'exploitation a été de $9,153,000, chiffre sans précédent, le sommet de 1955 étant établi à $6,316,000 seulement.

Les passages payés se sont élevés en 1956 au nombre record de 3,310,000, soit une augmentation du quart sur l'année précédente. Quant au transport de marchandises, un bond de 32 pour cent l'a porté à 147,481 tonnes.

Circonstances favorables

Il y a actuellement 1,760 appareils commerciaux enregistrés au Canada. Le nombre des lignes commerciales est passé au cours des cinq dernières années de 950 à 1,300.

M. Matthews dit que l'expansion de l'industrie minière dans les régions du nord du pays continue d'entretenir une intense activité aérienne.

Le transport aérien que la construction des réseaux éloigné et intermédiaire de radar a exigé va bientôt cesser, mais on s'attend que d'autres grandes entreprises ne tarderont pas à combler ce vide.

Le président de la Commission a ajouté qu'un système étendu de routes aériennes sera d'ici peu à la disposition des hommes d'affaires et des particuliers dans le nord du Québec et dans le Labrador.

Progrès général

Les sept plus importantes sociétés de transport aérien du Canada sont Air-Canada, Canadian Pacific Airlines, Pacific Western Airlines, Maritime Central Airways, Quebecair, Transair Ltd et Wheeler Airlines.

Air-Canada a accru son revenu brut de 18 pour cent sur 1955. Ses appareils ont transporté l'an dernier 23 pour cent de plus de passagers et 20 pour cent de plus de marchandises.

Les revenus des services internationaux des Canadian Pacific Airlines ont augmenté de 55 pour cent et ceux de ses lignes domestiques, de 24 pour cent.

Les Pacific Western Airlines ont maintenant 85 appareils. Le transport nécessaire à la construction de la ligne de radar éloignée a considérablement favorisé leur progrès au cours des deux dernières années.

Les Maritime Central Airways ont accru leurs recettes brutes de 42 pour cent et elles ont fait l'an dernier leur entrée dans le domaine des aérobus nolisés pour voyages transatlantiques.

Québecair, avec 11 avions, a plus que doublé en un an la distance parcourue par ses passagers, atteignant le chiffre de 10,817,032 milles.

En 1956, la Transair a surtout fait du transport pour les entreprises de défenses du Nord. La compagnie se tourne maintenant vers le transport des passagers.

Les Wheeler Airlines, qui comptent 36 ans d'existence, limitent leur activité aux régions du nord du pays.

M. John Lapierre décédé à 70 ans

M. John Lapierre, un pionnier du quartier Villeray, est décédé hier soir à l'âge de 70 ans.

Outre son épouse, née Rose-Anne Robin, il laisse ses enfants : sœur Ste-Rose-de-la-Passion (Yvette), supérieur de l'Institut familial supérieur des soeurs de Ste-Croix, à Nominingue ; Viateur, Marcel, Maurice, Jacqueline, Jacques et André ; ses brus Mmes Viateur Lapierre (Claire Imbleau), Marcel Lapierre (Adrienne Martineau) et Maurice Lapierre (Simonne Boulet) ; ses belles-soeurs Mmes Edouard Lapierre (Mary Lapierre), Armand Lecavalier et Donat Mercure ; ses beaux-frères MM. Edouard Lapierre et Donat Mercure ; ses petits-enfants Suzanne, Michel, Louise, Richard et Lise Lapierre ; plusieurs neveux et nièces, dont M. Roger Sigouin, conseiller municipal du district 11.

La dépouille est exposée à 7766, S.-Hubert.

Le service funèbre aura lieu mardi matin en l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

Pas d'alcool à Donnacona

Donnacona, 10 (PCf) — Les propriétaires de Donnacona se sont prononcés au cours d'un referendum en faveur de la continuation dans leur ville de la prohibition de la vente de la bière et des autres boissons alcooliques.

Bénévoles requis au nouvel hôpital "Porte du Ciel"

Il y a encore des travaux à effectuer au nouvel hôpital "Porte du Ciel", rue S.-Paul est, pour en terminer l'aménagement.

Tout en rappelant que dans une maison familiale, l'installation dure souvent plusieurs mois, Mlle Gabrielle Lefebvre, directrice de la maison confiée aux Servantes de Marie-Immaculée, a déclaré, hier, qu'il n'y a pas lieu d'être surpris d'apprendre qu'il y a encore des travaux de peinture et de plâtre à exécuter au sous-sol.

En plus de noter que les ouvriers bénévoles sont toujours les bienvenus, Mlle Lefebvre ajoute que "Porte du Ciel" manque de bureaux, de garde-robes dans les chambres du personnel, de stores, de rideaux, de couvertures de laine et des articles nécessaires pour les pansements.

Quelques femmes malades et invalides résident à "Porte du Ciel" depuis plus de trois semaines.

Le médecin, les infirmières et les membres du personnel font en sorte de leur rendre chaque jour la vie plus heureuse, a continué Mlle Lefebvre.

"Plusieurs infirmières sont venues des journées entières ou quelques heures donner des soins à ces invalides. Des aides-malades apportent leur concours tous les jours. Des femmes et des jeunes filles se présentent à différentes heures pour aider au ménage, au repassage ou à la cuisine.

Mlle Lefebvre dit encore que les Servantes de Marie-Immaculée se réjouissent de cette collaboration et invitent toutes celles qui n'ont pu encore se présenter, à cause de la période des vacances, à le faire dès qu'elles le pourront.

"Graduellement, nous accueillerons toutes les indigentes malades qui doivent occuper les trois étages préparés à leur intention. Présentement, il n'y a qu'un demi-plancher d'occupé".

Bandit, soit, mais fou... tout de même!

Headingley, Man., 10. (BUP) — Un bandit s'est évadé d'un hôpital pour malades mentaux où il était sous observation et il est dignement rentré au pénitencier.

Fred Cervenka, 54 ans, avait parcouru près de 10 milles quand il héla un autobus où se trouvaient de nombreux gardes de la prison. "Je suis un prisonnier, mais je n'ai tout de même pas été condamné à demeurer dans une maison de fous !", déclara Cervenka aux gardes qui n'en croyaient pas leurs yeux.

Cervenka était dans un hôpital de Winnipeg, à une douzaine de milles de Headingley, quand il s'évada.

"Je ne désire qu'une chose, retourner en prison", a soutenu Cervenka.

Départ d'un entomologiste canadien pour l'Allemagne

M. A.-A. Beaulieu, de St-Jean, délégué du Canada au IVe Congrès international de lutte contre les ennemis des plantes.

Le directeur du Laboratoire du service des sciences à S.-Jean, Qué., M. A.-A. Beaulieu, accompagné de son épouse, s'est embarqué, hier, sur le Saxonia, à Montréal, à destination du Havre. M. Beaulieu représentera la Division de l'entomologie, du Service des sciences au ministère fédéral de l'Agriculture, au IVe Congrès international de lutte contre les ennemis des plantes, qui doit avoir lieu à Hambourg, Allemagne, du 8 au 15 septembre prochain. Avant de se rendre au congrès, le représentant du Canada visitera quatre pays du vieux continent. Ainsi, en France, après un bref séjour à Paris, il sera l'hôte de la Station centrale de zoologie agricole, à Versailles et en Normandie, ainsi qu'à la Station de zoologie de Pont de la Maye, Gironde. En Italie, M. Beaulieu s'arrêtera à Florence (Stazone di Entomologia Agraria), aux quartiers généraux de la FAO à Rome, ainsi qu'à l'Université de Bologne et à l'Institut de biologie de Pavie. Il sera ensuite reçu à Zurich et à Lausanne, en Suisse.

Puis, ce sera une tournée d'importants centres scientifiques à Ingelheim, Darmstadt, Laverkusen et Hambourg, en Allemagne occidentale.

Importance mondiale

M. Beaulieu a révélé aux journalistes qui l'interviewaient avant son départ que le congrès scientifique tenu à Hambourg réunira des savants venus de la plupart des pays du monde. Ces assises internationales donneront une synthèse du progrès réalisé au cours des 5 dernières années dans le domaine de la lutte contre les maladies des plantes. Il a signalé d'autre part qu'en raison du grand nombre de délégués, et aussi parce que le congrès doit donner une juste idée des réalisations obtenues depuis 1952, les communications ne devront contenir que des résultats nouveaux, non encore publiés. M. Beaulieu a fait remarquer que les six thèmes principaux suivants seront traités :

A) Etudes fondamentales : maladies, agents pathogènes, animaux nuisibles, c'est-à-dire la phytopathologie générale et la phytoparasitologie et dégâts causés par les bactéries, les champignons et les plantes supérieurs; les animaux nuisibles, nématodes, mites, insectes, mollusques et vertébrés. B) La phytothérapie, soit, les méthodes hygiéniques et biologiques, les méthodes physiques (mécaniques) et les méthodes chimiques (phytopharmacie). C) La protection des denrées. D) Les modes d'application (appareils et traitement). E) La quarantaine des plantes. F) L'organisation de lutte et réglementations législatives.

Centres de recherches

A l'issue du congrès, soit le 16 septembre, M. Beaulieu doit visiter le Laboratoire d'Etat pour l'étude des parasiticides, à Wageningen, en Hollande. Le lendemain, il sera accueilli par l'Institut de la phytopharmacie, à Gambloux, Belgique. Entre le 18 septembre et le 2 octobre, ce homme de science canadien-français séjournera au Royaume-Uni.

Parmi les nombreux centres de recherches et institutions de haut savoir qu'il visitera, signalons entre autres, la Station de recherches d'East Malling; le Wye College, à Kent; la Station de recherches de Fernhurst, à Haslemers (Surrey); la célèbre Station expérimentale de Rothamstead, à Harpenden (Herts); l'Université de Cambridge et la Station de recherches de Long Ashton.

M. Beaulieu terminera son long périple en quittant Southampton le 2 octobre, pour être de retour à Montréal le 7.

Hausse de nos échanges avec les Antilles

Ils ont plus que triplé depuis 1939, révèle le ministère du Commerce.

Sackville, Nouveau-Brunswick, 10. (PC) — M. C. M. Isbister, sous-ministre adjoint du Commerce du Canada, a exposé hier à l'Institut d'été de l'université de Mount Allison que le commerce total, importations et exportations, entre le Canada et les Antilles britanniques est passé de $33 millions en 1939 à $113 millions aujourd'hui.

Le Canada est le deuxième marché des Antilles britanniques. L'an dernier il en a importé $64 millions de marchandises, et leur en a exporté $49 millions.

Les Antilles britanniques comprennent la Jamaïque, la Trinité, la Barbade, les îles Caraïbes (Sous-le-Vent et du Vent). Elles doivent s'unir en fédération au début de l'an prochain.

M. Isbister note qu'en 1955 les exportations de la Jamaïque au Canada ont dépassé celles aux Etats-Unis et atteint le double de celles à l'Europe. La Guyane britannique exporte plus au Canada qu'à tout autre pays. Il assure que le progrès du commerce "est certainement le résultat des divers accords commerciaux, en particulier de celui qui s'applique actuellement et qui fut négocié en 1925".

La bauxite est un article d'exportation récent mais compte pour la moitié des exportations de la Guyane anglaise au Canada. Ce dernier est le meilleur marché de l'alumine et de la bauxite extraites des Antilles.

M. Isbister souligne l'importance du commerce des Antilles pour les provinces Maritimes. L'exportation de poisson canadien aux Antilles est passée de $4 millions en 1946 à $7 millions en 1950. Le Canada envoie le quart de son poisson exporté aux Antilles.

M. P. A. Kelly, gérant général-adjoint des Canadien National Steamships, déclare que le manque de navires frigorifiés est un des grands problèmes de transport. La compagnie s'efforce d'y remédier en équipant ses navires de frigorifiques neufs.

Navires américains à Québec

Québec, 10. (PCf) — Quatre contre-torpilleurs de la marine américaine mouillent dans le port de Québec pour la fin de semaine. Ce sont le "Allen", le "Rizzi", le "Heyliger" et le "Osberg".

Sur la scène de l'Actualité

M. A.-A. BEAULIEU, de S.-Jean, représentera le service des sciences du ministère fédéral de l'Agriculture au quatrième congrès international de la lutte contre les ennemis des plantes, à Hambourg, Allemagne, au début de septembre.

Le standard de vie de l'Algérie élevé sous peu de 8 p. 100

Alger, 10. (Reuters) — Un plan de dix ans de $13,000,000,000 visant à plus que doubler les salaires et à élever le standard de vie en Algérie, a été rendu public hier.

Le plan, conçu par un groupe de chercheurs au bureau du gouvernement général à Alger, prévoit un changement majeur dans l'économie algérienne ordinairement basée sur l'agriculture, vers une économie industrielle.

L'augmentation de salaire proposée augmenterait le standard de vie des Européens de trois ou quatre pour cent et celui des Musulmans d'environ 8 p. 100. Ceci porterait le revenu annuel d'une famille musulmane moyenne à environ $1,100 par an, au bout de 10 ans.

Le plan est basé sur les investissements publics et privés en Algérie. La production serait augmentée d'environ 270 p. 100, créant ainsi 800,000 emplois en dehors de l'agriculture.

A Vancouver, le progrès civique va de pair avec l'expansion économique

Vancouver, 10. (PC) — L'industrie à Vancouver érige de grands édifices et l'on voit constamment des alignements de poutres d'acier changer la silhouette de la ville.

Cette rénovation illustre l'expansion-record des affaires et de l'industrie, mais le développement civique ne traîne pas loin derrière.

Jamais depuis que le maire Gerry McGeer surprit une population atteinte par la dépression, dans les années 1930, en construisant ce qu'on appela alors le plus bel hôtel de ville du Canada, Vancouver n'a visé si haut dans le domaine des réalisations civiques.

L'administration municipale termine maintenant son plan quinquennal 1954-1958 à un coût de $36,500,000. Ce plan a procuré un auditorium de $4,000,000, une bibliothèque de $2,000,000, un nouveau poste de police, de nouveaux quartiers généraux pour les pompiers de même que des réalisations de pavages et d'égouts.

En juillet, le conseil municipal recevait un rapport intérimaire de sa commission des plans sur les besoins de Vancouver pendant les prochains cinq ans. La commission présentait un programme de $107,500,000 pour le développement de la ville pendant la période 1959-1963.

Ce programme a cependant été décrit comme une sorte d'étalage où le conseil pourra choisir ce qui presse le plus et suivant le prix que la ville pourra payer. Il semble bien que le programme qui sera en définitive soumis à l'électorat en décembre oscillera entre $50,000,000 et $60,000,000.

Le plan de base intérimaire comporte $74,000,000 à dépenser en viaducs, pavages, égouts et autres services essentiels. Mais c'est la deuxième section, les $33,000,000 à affecter aux projets civiques qui traduit le mieux le rôle que le conseil municipal pourrait jouer dans l'élaboration de la croissance de Vancouver.

La Commission des plans décrit quelques-uns de ces projets comme étant d'un type non encore exécuté par la ville ; il faudrait conséquemment une décision spéciale de la part du conseil municipal.

Un projet de ce genre est l'élimination des taudis.

"Le premier cycle du développement de la ville de Vancouver tire à sa fin et une frange de décadence se propage vers l'extérieur en partant du noyau interne entourant False Creek et le quartier commercial central, déclare la commission. C'est dans ces districts que se trouve la plus grande occasion d'améliorer la ville et de rehausser la valeur des logis et de l'industrie."

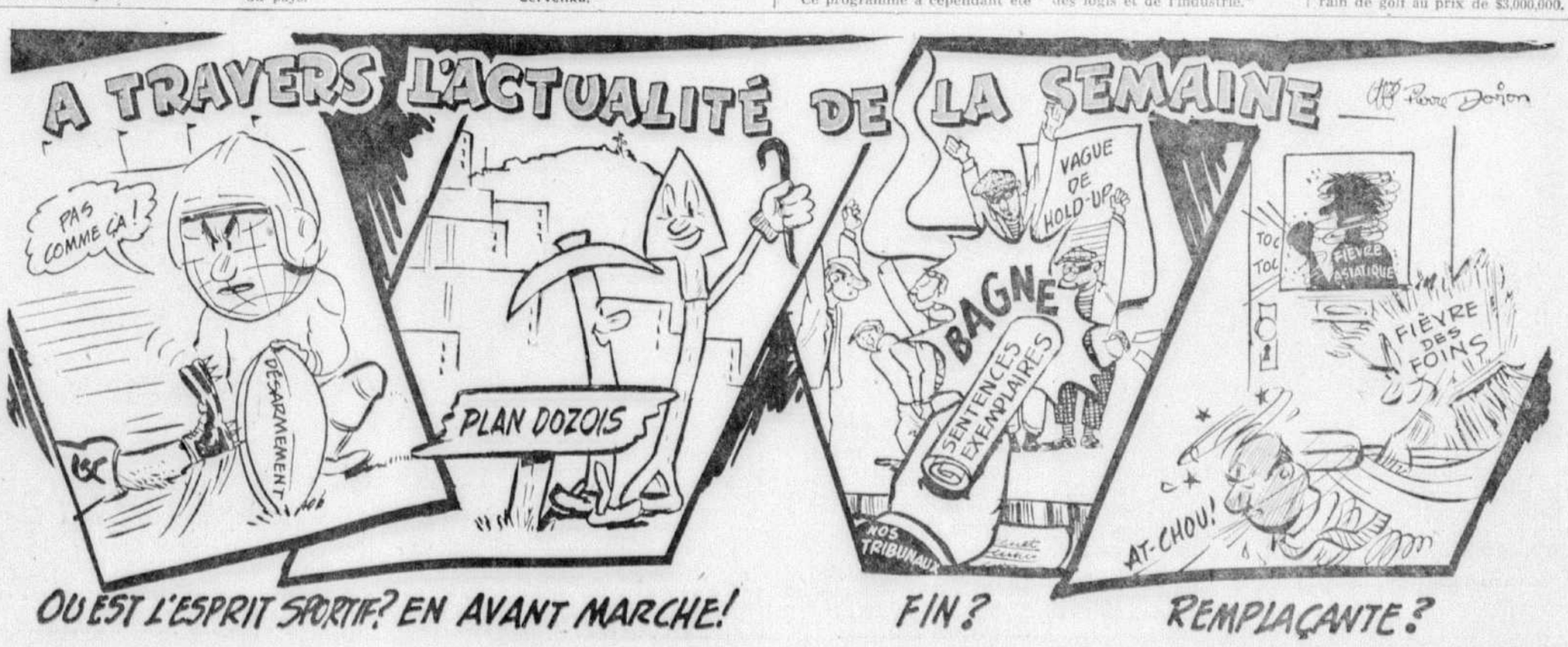
Le coût total de l'élimination des taudis durant les premiers cinq ans serait de $10,620,000, dont le gouvernement fédéral paierait la moitié, tandis que Vancouver et la Colombie britannique se partageraient l'autre moitié.

En outre, les planificateurs croient que la ville devrait s'efforcer de réaliser le renouvellement progressif des sections du centre même s'il n'existe pas d'octrois fédéraux ou provinciaux pour ce genre de "redéveloppement".

Une place publique dans le centre commercial est un avantage qui manque complètement à Vancouver. La Commission des plans suggère d'y remédier en achetant au prix de $3,000,000 l'intersection des rues Georgia et Granville.

C'est à cet endroit que s'élevait l'hôtel Vancouver démoli en 1947; cette zone sert présentement de terrain de stationnement.

D'autres projets publics suggérés sont : un musée coûtant $1,250,000 et un théâtre de $1,400,000 à ajouter au centre civique. Le commission a invité le conseil à étudier des améliorations au coût de $7,500,000 à l'hôpital Général et l'achat d'un terrain de golf au prix de $3,000,000.



Les enfants de la balle mènent sur la dure une vie heureuse

Les numéros les plus sensationnels des femmes équilibristes acrobates ou funambules ne les dispensent pas, au cirque ambulant, de vaquer aux occupations domestiques. L'écuyère Maria Garcia Clark, jeune maman, fait sécher sa lessive en attendant le moment d'entrer en scène, alors que les dames Sigura, acrobates, se rafraîchissent avec les moyens du bord.

Vie féminine sous le chapiteau

par Michelle Lasnier

"Approchez messieurs, dames, voyez la baleine de l'Arctique..." "C'est ici que le serpent mangeur d'hommes est emprisonné... Il n'est pas dangereux, ne craignez rien, approchez". "Votre avenir est dans la sphère magique, venez apprendre ce que l'avenir vous réserve..." Des haut-parleurs font entendre d'anciennes rengaines, tandis que de leurs kiosques les crieurs appellent la foule vers les curiosités que dissimulent des panneaux de bois. Une atmosphère de fête foraine règne autour de la grande tente qu'un cirque ambulant a dressée, cette semaine, à l'une des extrémités de la métropole.

Derrière la tente centrale où tout à l'heure défileront au son des tambours et des trompettes les éléphants dansants, les chevaux cabriolants, les clowns aux cils blancs, aux lèvres bleues, aux joues vertes; les funambules sur la corde, les acrobates sur la bascule; les trapézistes volants, les équilibristes et les jongleurs; derrière la tente aux prodiges, ceux qui tout à l'heure apporteront aux spectateurs l'exaltation du défi aux lois de la physique, la magie d'un spectacle étincelant, poursuivent dans leurs roulottes une vie familiale normale.

Vie familiale

Une dizaine de familles sont installées dans des roulottes aménagées au goût de chacune avec plus ou moins d'ingéniosité et d'ordre selon les traditions familiales. Car dans cet univers ambulant qu'est le cirque sous la tente, sans cesse pasant d'un lieu à un autre, toujours sur les routes, faisant parfois de longs itinéraires pour piquer la tente une journée seulement et repartir dès l'aube du second jour, la tradition regne en souveraine.

Solides traditions

La fierté d'avoir une tradition familiale était soulignée, hier, par la première jeune fille que nous rencontrions à la sortie d'une baraque inscrite "Loge des dames": la jeune Antonietta Rizzi, âgée de 16 ans. D'abord farouche et peu encline à la conversation, l'adolescente, finalement apprivoisée, disait qu'elle étatit écuyère dans la troupe de son oncle Alberto Zoppe. "Ma mère, ma grand-mère et mon petit frère sont aussi du voyage... Notre famille s'occupe du cirque depuis cinq générations, elle s'est toujours spécialisée dans le spectacle hippique". La maman rencontrée un peu plus tard confiait qu'elle n'avait jamais vécue ailleurs que dans des roulottes.

"Mais les temps ont bien changé, dit-elle, la vie de cirque est tellement moins dure maintenant. Quand j'étais jeune, en Italie, nous allions d'une ville à une autre dans des voitures tirées par des chevaux que nous conduisions nous-mêmes. Quand nous montions une côte tout le monde descendait et parfois même il nous fallait pousser la voiture."

Société des nations

Si les Zoppe sont italiens et conversent entre eux continuellement dans cette langue, les Sigura, une famille d'acrobates représentée par au moins sept membres, sont espagnols. Dans la roulotte voiine, les trapézites ont allemands, et l'une des écuyères est française. Dans cette tour de Babel, pourtant, chacun connaît les rudiments de la langue de ses voisins et les jeunes mamans, tout comme celles qu'une vie plus sédentaire retient à la maison, gardent les bébés de leurs amies pendant que celles-ci affrontent les feux de la rampe et les périls que la proximité du vide renouvelle chaque jour, et trouvent pour les petits les mots câlins de leurs langues maternelles.

L'école aussi

Parmi les petits spectateurs du cirque, quel enfant n'a pas un jour rêvé de mettre de côté ses livres d'écolier pour vivre dans une roulotte? pourtant, les "enfants de la balle", en dépit des inconvénients que suscitent les déplacements continuels, vont aussi à l'école. La seule différence, c'est qu'ils y restent moins longtemps. Mireille Théron, d'une famille française de cyclistes, raconte qu'elle est allée à l'école tour à tour en France, en Allemagne, en Hongrie, en Suisse, en Norvège. Ces stages ne duraient parfois que quelques mois et, dit-elle, " toutes les difficultés renaissaient la fois suivante parce que je me trouvais une fois de plus dans un pays dont j'ignorais la langue, j'arrivais à l'école et tout était à recommencer."

Facilité d'adoptation

Mais qu'à cela ne tienne, l'école demeure un luxe quand on est "artiste de cirque", et l'on n'en prend pas moins rapidement une nouvelle spécialité du métier. Mlle Théron qui était cycliste, pour ainsi dire depuis sa naissance, est maintenant écuyère. Et l'entraînement indispensable n'a duré que deux semaines. "Je n'étais jamais montée à cheval auparavant", confie la blonde amazone.

Le dortoir des jeunes filles

Si chaque famille possède sa roulotte, les jeunes filles par ailleurs partagent un dortoir où deux rangées de banquettes permettent à dix d'entre elles de trouver place dans une remorque. Les repas sont servis dans une salle à manger commune à heures fixes. Les dames n'ont donc pas à se soucier de l'achat de victuailles, ni de la variété des menus. Mais elles n'en sont pas pour autant exemptées des travaux d'intérieur. Une jeune écuyère espagnole, mère d'un poupon de quelques mois, s'empreait, vêtue d'un maillot de lamé, de terminer a lesive avant de monter à cheval. Aucune discontinuité ne semblait interrompre l'unité de sa vie, la première occupation lui paraissai aussi ordinaire que l'autre, aussi indispensable.

Deux fil aux teintes bien différentes tressent ainsi la trame de chaque jour pendant la saison du cirque qui commence chaque année en avril et se termine en novembre, après quoi tous se retrouvent pour quelques mois de vacances à Saratoga, où ils attendent le mois d'avril et l'appel de la route.

Entre leurs apparitions sur la piste du cirque, l'Italienne Antonietta et l'Allemande Rosalie, voisines au dortoir des dames, se reposent, lisent ou bavardent. Parfois même elles étudient, car les adolescentes suivent des cours par correspondance, seule formule d'étude qui leur soit accessible dans leur vie nomade.

L'âge moyen des candidats au mariage: 20 et 23 ans

De plus en plus, les jeunes gens se marient et ont des enfants de bonne heure, nous dit un rapport soumis par une compagnie d'assurances à la Ligue canadienne de santé.

Depuis la deuxième guerre mondiale, l'âge moyen du premier mariage a avancé d'un an à un an et un tiers, font remarquer les statisticiens, et s'établit maintenant à 23 ans pour les femmes. En conséquence, le nombre de gens mariés parmi la section la plus jeune de la population s'est accru de façon sensible et il y a maintenant plus d'hommes mariés âgés de moins de 25 ans qu'il n'y en avait en 1940 (environ 1 fois 1-2 plus).

On remarque également un accroissement notable de la proportion des jeunes ménages avec enfants, ce qui reflète en grande partie l'accroissement du nombre des bébés qui a suivi la guerre. Le nombre des naissances aux Etats-Unis s'est accru régulièrement chaque année depuis 6 ans, le chiffre de 1956 ayant dépassé 4,200,000 alors que le chiffre de 1940 était de 2,560,000.

Paternité précoce

La plupart de ces bébés sont nés chez de jeunes parents. Le nombre de naissances dans des familles où le mari est âgé de moins de 20 ans, s'est accru depuis 1940 de plus de 140%, jusqu'à atteindre le chiffre de 98,000 en 1955; et même dans le groupe des 20 à 34 ans, le nombre des naissances s'est accru de plus de 60%.

Dans plus de la moitié des familles qui ont eu un bébé en 1955, le mari avait moins de 30 ans. Dans 90% du nombre total, le père avait moins de 40 ans.

La première phase du boom des bébés a été caractérisée par un accroissement marqué du nombre des premières et deuxièmes naissances, selon le rapport.

Plus récemment, le boom a été maintenu par un nombre exceptionnellement élevé d'enfants nés dans des familles déjà établies. L'an dernier, le nombre des troisièmes et quatrièmes enfants nés aux Etats-Unis a atteint le nombre record de 1,300,000. Ces bébés représentent presque 1-3 du nombre total — soit une proportion plus élevée que jamais depuis la première guerre mondiale.

Un premier pas vers l'adoption de l'esperanto?

(PCF) — Lorsque Mme Georges Héroux, de Trois-Rivières, vit arriver un groupe de réfugiés hongrois, en janvier dernier, elle se dit qu'il était bien dommage qu'on ait tant de difficulté à se faire comprendre.

Aussi, une semaine après avoir recueilli chez elle un de ces malheureux, elle invitait quelques personnes de sa connaissance a se familiariser avec l'esperanto, cette langue universelle qu'il est possible d'apprendre en quelques semaines.

C'est ainsi que tous les mercredis, elle donna bénévolement des cours à un nombre de plus en plus grands d'espérantistes qui se réunissaient dans la salle de jeux de sa résidence. Bientôt, ces cours devinrent si populaires qu'elle dut refuser plusieurs personnes. Et ce furent ses élèves qui se chargèrent à leur tour de diffuser ce nouveau mode d'expression.

Il y a longtemps que Mme Héroux parle l'esperanto. Elle y avait été intéressée par son beau-père, il y a plusieurs années. Et tout comme M. Charles-Edouard Héroux, la connaissance de cette langue lui a valu des contacts fort enrichissants.

En juin dernier, Mme Héroux s'est rendue à Newark, dans le New Jersey, où se retrouvèrent des délégués des deux Amériques. Elle eut ainsi l'honneur de prononcer le premier discours et on lui offrit même le poste de présidente qu'elle refusa en faveur d'un avocat aveugle, Me Kooz.

Mais il faut croire que notre compatriote a fait bonne impression puisqu'il a été sérieusement question de tenir les prochaines assises aux Trois-Rivières.

La vie dans une roulotte n'a rien d'extraordinaire pour Antonietta dont la famille depuis cinq générations n'a jamais connu d'autre forme de vie que la communauté des cirques ambulants. Dans l'espace réduit qui lui est alloué pour dormier à la roulotte des jeunes filles, elle s'occupe de Jean-Pierre, le fils d'une camarade, pendant que celle-ci exécute son numéro.

(photos Yves Beauchamp, LA PRESSE)

Petites Filles de S.-Joseph

Des retraites pour les demoiselles auront lieu du 12 au 15 et du 16 au 18 août, à la maison-mère des Petites Filles de S.-Joseph, 2333 ouest, rue Sherbrooke. Renseignements: VE. 5-1400 ou WE. 5-6466.

Voyage de noces sacrifié pour l'amour du sport

(PC) — Mme Augusta Brisson, une véritable encyclopédie ambulante du baseball, ne manque jamais une joute de son club.

Elle acheta le club Jarry, de la ligue de baseball senior de Montréal, il y a cinq ans alors qu'il était menacé de cesser ses activités à cause de difficultés financières. C'était alors une équipe junior, mais Mme Brisson la fit passer aux rangs senior cette année parce que tous les joueurs, y compris son fils Robert, avaient dépassé la limite d'âge de 21 ans pour le baseball junior.

"Nous avons un bon instructeur", a déclaré Mme Brisson, qui est âgé de 53 ans, et "je ne leur donne pas trop de conseils".

Mais avant chaque joute, elle appelle chaque joueur au banc pour les encourager et leur prodiguer quelques conseils.

"Nous n'avons pas besoin de livre des règlements quand elle est là," a dit un joueur. "Elle peut régler les situations les plus compliquées en quelques secondes et peu d'arbitres discutent avec elle."

Son mari est devenu un amateur de baseball par la force des circonstances.

Il dit que sa femme "préfère regarder le baseball que de partir en lune de miel. Lorsque nous nous sommes épousés à Montréal en 1928, nous sommes partis en train pour Québec. Nous étions à peine rendus au premier arrêt que Augusta se souvint d'une partie de baseball qu'elle désirait voir. Nous sommes descendus."

Un autre fils, Raymond, âgé de 25 ans, est le "mouton noir" de la famille: il joue au hockey.

Une baronne anglaise qui se passionna pour les chevaux

Crawley, Angleterre, 10 (Reuters) — La baronne Wentworth vient de mourir à l'âge de 84 ans. Elle était au temps de sa belle jeunesse, une ardente sportive.

Surtout reconnue comme une autorité en matière de chevaux, Elle était également très habile au tennis et au squash.

C'est la famille de lady Wentworth qui introduisit en Angleterre, les premiers chevaux arabes, il y a quelque 300 ans.

Une Française propagandiste de l'abstinence

(PCF) — Le miracle de Cana est certainement celui qui a le plus influencé le peuple français. En effet, pour cette population de 40 millions de personnes, le vin est depuis toujours le breuvage national par excellence. Et ceux et celles qui ont déjà séjourné en France savent bien que pour tout Francais qui se respecte, boire de l'eau semble être une extravagance, une hérésie.

Aujourd'hui, ce n'est pas la figure d'un Mendès-France et de son verre de lait que nous voulons évoquer à vos yeux, mais bien celle du Dr Marion Cahour, une spécialiste reconnue des questions alcooliques.

Le docteur, qui fut récemment l'hôte des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc dans la province pour quelque temps où elle adressa la parole à des auditoires d'abstinents.

Inspecteur sanitaire des écoles de Nantes, le Dr Cahour a fondé, il y a six ans, un organisme formé d'une élite d'abstinents et qui est connu sous le nom de la Croix de l'Or.

A son avis, c'est la seule façon de ramener à la modération un peuple qui abuse d'alcool depuis des siècles. La Croix d'Or, qui compte actuellement 6,000 membres, fait surtout sentir sa bienfaisante activité dans les provinces de l'Ouest de la France: la Bretagne, la Vendée, l'Anjou. C'est apparemment la région où la situation semble la plus dramatique.

Tout comme les cercles Lacordaire dont il s'est inspiré, ce mouvement a deux objectifs: la prévention et la guérison de ce fléau social.

Malgré la difficulté d'une telle tâche, le Dr Cahour n'en conserve pas moins son optimisme. "Il faut", dit-elle, "faire comprendre à nos gens que l'absorption régulière de petites doses de vin conduit plus sûrement à l'alcoolisme que l'ivrognerie et qu'on peut être alcoolique sans s'être jamais enivré".

Congrès des fermières, au Ceylan

Les femmes asiatiques sont partagées entre leur tradition et notre progrès

Londres, 10. (PC) — Le désir de concilier les techniques modernes et les coutumes anciennes, manifesté par les femmes asiatiques, a fortement impressionne un groupe d'observatrices occidentales.

"Nous sommes peut-être trop portés à rejeter tout ce qui est ancien et à nous précipiter sur les choses les plus nouvelles", déclare Mme Ruth Howes, de Millet, en Alberta, l'une des 35 femmes qui ont assisté au congrès de 10 jours de l'Association mondiale des Fermières, qui s'est tenu à Ceylan.

Escale à Colombo

Les Canadiennes se sont arrêtées à Colombo au cours d'un voyage autour du monde qui les a conduites à Hawaï, en Nouvelle-Zélande, en Australie, en Inde, en Israël, en Europe et finalement en Angleterre.

Mme Howes, qui projette un voyage en Hollande avant de rentrer au Canada, dit que les Canadiennes ont constaté que Ceylan faisait des progrès.

"Les femmes asiatiques sont particulièrement désireuses d'apprendre le plus possible pour améliorer leurs conditions de vie, en fréquentant surtout des centres d'éducation," ajoute Mme Howes.

La plupart de ces Canadiennes passent quelques jours à Londres avant d'entreprendre le voyage de retour.

L'Association mondiale de Fermières, qui compte 6,000,000 de membres, se rattache à l'ONU à titre consultatif. Les délégués se rencontrent à tous les deux ou trois ans.

L'association a pour but de promouvoir une amélioration des conditions de vie dans les régions les moins favorisées, d'encourager l'éducation des adultes et d'améliorer le statut de la femme dans les régions rurales.

Prochain congrès en Ecosse

Des représentants de 24 pays ont assisté à la conférence mondiale de Ceylan. Les principaux sujets discutés furent "la production économique et les problèmes de surpopulation". Le prochain congrès mondial aura lieu à Edimbourg en 1959.

Mme Gordon Harvey, de Stanbridge-Est, Que., a été particulièrement frappée par le fait que des femmes asiatiques apprennent à lire et à coudre et visitent ensuite les villages les plus éloignés pour communiquer leurs connaissances aux autres.

L'heure de l'hôtesse

Modèle no S-8326-F—Pour la table à café ronde quoi de plus logique et de plus joli que ce beau centre rond en fine toile garnie de dentelle. Et si facile à réaliser! Explications en français.

Les guides à Doe Lake

Que d'amitiés on peut nouer au cours de 50,000 repas!

Doe Lake, Ont., (PC) — Le premier camp mondial de guides tenu au Canada débutait officiellement hier. Il groupe 1,500 jeunes filles de 45 pays.

Mme Fairclough, secrétaire d'Etat, inaugure le camp au cours de cérémonies comportant la présentation des drapeaux des 45 pays. Dans la soirée, toutes les déléguées ont participé à un feu de camp géant où l'on chanta en plusieurs langues. Les cinq continents sont représentés.

Les autorités disent que le camp vise à démontrer en pratique les lois des guides "est l'amie de tous et la soeur de toute autre guide".

Pour les 50,000 repas qui seront préparés durant le camp de 12 jours, le personnel de la cantine a assemblé près de 18,000 pintes de lait, 1,500 douzaines d'oeufs et 7,000 livres de beurre, entre autres choses, appliquant ainsi la devise pratique des scouts: "Sois prêt".

Les repas feront partie de la formation pratique du camp; ils seront préparés sur des poêles à charbon placés en face de la tente de chaque patrouille. On compte 18 infirmières et deux femmes médecins au camp, en cas de besoin.

Parmi les activités au programme, on note des excursions nocturnes en canot, une excursion au Parc Algonquin et un voyage dans une érablière.

Exposition d'artisanat

Pour les visiteuses dont la curiosité est piquées par les noms indiens, les 400 déléguées canadiennes ont assemblé une exposition d'articles d'artisanat canadien, dont des spéciments de la culture indienne, esquimaude et canadienne-française et des illustrations des aspects historiques de la vie canadienne.

Mme W. Rankine Nesbitt, de Toronto, commissaire en chef des guides canadiennes, est en charge du camp, l'un de quatre tenus à travers le monde pour commémorer le 100e anniversaire de la naissance de lord Baden-Powell, fondateur du mouvement scout.

Premier manuel d'histoire

C'est en 1847 que fut publié le premier manuel d'histoire du Canada à l'usage des écoles. L'auteur en était Mme Jennet Roy, une institutrice de la métropole.

Souriante sous le faix

Guide authentique, Arlette Leysen, de Liège, en Belgique, porte courageusement ses bagages pour dresser sa tente à Doe Lake, ou débute le camp mondial transformé pour deux semaines en une immense colonie internationale.

(téléphoto PRESSE CANADIENNE)

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

DEJEUNER	DINER	SOUPER
Demi-pamplemousse	Consommé en gelée	Jus de tomates
Crème de blé	Jambon bouilli	Rôti de boeuf
Pain brun	Mousse de macaroni	Pommes de terre mousseline
Confiture de framboises	Sauce aux bleuets	Gâteau renversé aux bleuets
Café au lait	Thé citron	Café noir

Pain brun

1 gâteau de levain comprimé
¼ tasse d'eau tiède
2 tasses de lait
1 c. à table de graisse
1 c. à thé de sel
4 c. à table de mélasse
1 tasse de farine de blé d'Inde
2 tasses de gruau à la farine d'avoine (refroidi)
2 tasses de farine de blé entier
4½ tasses de farine ordinaire.

Faire dissoudre la levure dans l'eau tiède. Chauffer le lait jusqu'au point d'ébullition. Ajouter la graisse, le sel et la mélasse. Verser sur la farine de blé d'Inde et laisser reposer jusqu'à ce que ce soit tiède. Ajouter le gruau, la farine entière et la levure dissoute. Bien mêler. Laisser lever au double du volume et jusqu'à ce que léger. Ajouter la farine ordinaire et pétrir jusqu'à ce que bien lisse. Façonner en pains et déposer dans des moules graissés et laisser lever à nouveau jusqu'au double du volume, environ ½ heure. Faire cuire dans un four chaud, 400° F., pendant une heure. Donne 2 pains.

Jambon bouilli

Placer le jambon dans une marmite d'eau bouillante. Ajouter 1 feuille de laurier, 8 grains de poivre, 6 clous de 4 épices, 2 oignons, 1 carotte, 1 bouquet de feuilles de céleri, 1 c. à table de moutarde sèche, ½ tasse de mélasse ou sirop de maïs. Couvrir et mijoter 30 minutes par livre. Laisser tiédir dans son eau. Retirer de l'eau, enlever la couenne.

Mousse de macaroni

1½ tasse de lait frémi
¼ tasse de beurre fondu
3 oeufs, bien battus
1 piment, haché menu
1 tasse de macaroni en coudes cuit
1 piment vert doux, haché menu
1 cuiller à soupe d'oignon haché
½ cuiller à soupe de sel
1 tasse de panure
½ tasse de fromage doux coupé fin.

Mélanger les ingrédients dans l'ordre donné, sauf la ½ tasse de panure, dont on saupoudrera le dessus. Cuire 40 minutes dans une casserole d'eau chaude à four modéré (350°F.) On peut ajouter ½ tasse de champignons, coupés en morceaux.

SAUCE AUX BLEUETS

1 tasse de crème sure;
¼ tasse de bleuets écrasés
1 c. à table de jus de citron;
2 c. à table de sucre;
⅛ c. à thé de sel.

Ajouter le jus de citron, le sucre et le sel aux bleuets, bien mélanger. Verser dans la crème sure. Faire refroidir.

Mlle Madeleine Vézina, fille de M. et de Mme J.-Antoine Vézina, de Trois-Rivières, et M. Claude Tellier, fils de l'hon. juge et de Mme Edouard Tellier, d'Outremont, dont le mariage sera béni le samedi 24 août prochain, à l'église Saint-Viateur d'Outremont.

(photos Rivard, Trois-Rivières et La Photographie Larose)

Mlle Huguette Patoine, fille de M. et de Mme Pierre Patoine, et M. Clément Lamoureux, B.A., fils de M. et de Mme Albert Lamoureux, dont les fiançailles ont été bénies récemment. (photos Garcia)

Mlle Claudette Tremblay, fille de M. et de Mme René-C. Tremblay, de Ville Mont-Royal, et M. Claude Lebeau, fils de M. et de Mme Wilfrid Lebeau, de Montréal, dont le mariage sera célébré le 14 septembre prochain à l'église Saint-Joseph de Mont-Royal.

(photos St-Mars)

DETENDEZ-VOUS dans le plus chic salon de Montréal

The Elégante

REG WILSON

PIANISTE ET CHANTEUR FANTAISISTE

DANSEZ AU SON DE LA MUSIQUE DU

TRIO PERRY CARMEN

Lindy's

AV. DU PARC

angle boulevard Saint-Joseph

Minute Permanent

Pas de bouclettes — Pas de séchoir

Dure 6 mois

$7.50

AIR CLIMATISE

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS.

Wanner's

OUVERT TOUS LES JOURS

de 9 a.m. à 7 p.m.

1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE

UN. 6-7636

Mlle Pierrette Paquette, fille de M. et de Mme Ferdinand Paquette, et M. André Poitras, B.A., fils de M. et de Mme Arthur Poitras, dont le mariage sera béni le 24 août à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous, par M. l'abbé Auguste Paré. (La Photographie Larose)

Maryse et Francine sont rentrés d'un voyage dans l'Ouest canadien et la Californie.

—M. et Mme Raymond Dessaint, de Québec, et leur fils, sont revenus à bord de l'"Homeric" d'un séjour en Europe.

—M. et Mme Jacques Lalonde, de Québec, sont de retour des Etats-Unis où ils ont fait leur voyage de noces.

—Mme Conrad Tremblay, de Newark, N.J., et ses filles, Jocelyne et Francine, ont passé quelques jours à Ottawa, chez M. et Mme J.-A. Letourneau.

Baillargeon-Holtved

—Dans la plus grande intimité, ce matin, à dix heures, à l'église Notre-Dame-des-Neiges, a été célébré le mariage de Mlle Louise Holtved, fille de M. et de Mme Lejf Holtved, avec M. Marc Baillargeon, fils de M. et de Mme Laurent Baillargeon. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Jacques Baillargeon, cousin du marié. M. Holtved accompagnait sa fille et M. Baillargeon était le témoin de son fils. La mariée portait une robe d'organza marine, un chapeau de velours et des accessoires assortis et un bouquet colonial de petits chrysanthèmes. Après une réception pour les membres de la famille, au Ritz Carlton, M. et Mme Baillargeon partirent pour Cape Cod. Pour voyager, Mme Baillargeon portait un costume de lainage et des accessoires roux.

Payer-Allard

—Ce matin, à dix heures, à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, avait lieu le mariage de Mlle Rose-Marie Allard, fille de M. et de Mme Arthur Allard, avec M. Roger Payer, fils de M. et de Mme René Payer. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J.-G. Vermette et pendant la messe, Mme Mary Jadot, de Kirkland Lake, Ont., interpréta le programme de chant. M. Payer était le témoin de son fils et MM. Roland Jasmin et Antoine Patenaude plaçaient les invités. A cette occasion, des glaïeuls disposés en gerbes ou dans de larges corbeilles décoraient le choeur et la nef.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe d'organza blanc doublée de satin français; la jupe ample était ornée à la hanche d'une fantaisie de guipure et le corsage à encolure bateau était également garni de même dentelle. Son voile de tulle illusion était légèrement froncé sous un bandeau d'organza, de paillettes et de perles et son bouquet, en forme de croissant, composé de roses "Happiness" et de roses "Sweetheart". Mlle Fernande Allard, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe d'organdi rose sur taffetas de même ton à jupe très ample, festonnée et parsemée de noeuds de même tissu, une petite passe assortie et une cascade de glamélias.

Mlle Paulette Allard, autre soeur de la mariée, et Mlle Louise Limoges, de Saint-Vincent-de-Paul, demoiselles d'honneur, portaient sur des fourreaux de taffetas mauve, des robes d'organdi de même ton dont la jupe volumineuse était rehaussée de panneaux de nylon retenus à la taille sous des noeuds-papillon, des passes d'organdi et des écharpes de nylon. Leurs bouquets retombant en cascades, étaient de glamélias. M. Roger Lafrance, était le garçon d'honneur. La petite bouquetière, Nicole Lalumière, cousine de la mariée, portait une robe de mousseline de nylon vert mousse avec incrustations de menues fleurs roses, un bandeau assorti à sa robe et tenait une corbeille de pompons blancs.

Mme Allard, mère de la mariée, portait une robe de taffetas bleu persan brodée au cordonnet et cloutée de perles, une toque d'ibis blanc avec fantaisie de plumes d'autruche noires et un réticule piqué d'une orchidée. Mme Payer, mère du marié, portait une robe de chantilly champagne rosé sur fourreau de taffetas, un toquet café-au-lait et un sac à main orné de roses orange. A l'issue d'une réception à la salle Notre-Dame-du-Rosaire décorée de fleurs d'été, M. et Mme Payer partirent pour Saint-Jovite. Pour voyager, Mme Payer portait un costume de tissu français miel, à jupe-fuseau, un bandeau de plumes françaises, des accessoires bruns et des glamélias à l'épaule.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: Mme Dora Morrissette, de Riverside, Californie, M. et Mme Don Winer, d'Hamilton, Ont.; Mme Emma Scarsfield, de Québec; M. et Mme Joseph Harvey, de Kirkland Lake; M. et Mme Frank O'Neil, de Peterboro; M. et Mme Henri Lebeau, de Val d'Or; M. et Mme Ernest Harvey, de Sherbrooke; M. et Mme Marcel Harvey, de North Bay; M. et Mme Marcel Jadot, de Kirkland Lake; M. et Mme Blaise Healey, de Kirkland Lake; M. et Mme Wilfrid Allard, d'Ottawa. M. et Mme Raymond Allard, de Noranda, M. et Mme Edmond Lalumière, de Beauharnois; M. et Mme Eucher Rose, de Châteauguay; M. et Mme Jean Danis, de Châteauguay.

Mainville-Moquin

—A l'église Saint-Madeleine-Sophie d'Ahuntsic, ce matin, à neuf heures, M. l'abbé Ronald Landreville bénissait le mariage de Mlle Andrée Moquin, fille de M. et de Mme Lucien Moquin, d'Ahuntsic, avec M. André Mainville, B.Ph., L.Ph., fils de M. et de Mme Marcel Mainville, de Longueuil. Pour la circonstance, l'église avait été décorée de glaïeuls et autres fleurs d'été et pendant la messe, Mme Raymond Roy, cousine de la mariée, interpréta un programme musical. M. Mainville était le témoin de son fils.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe blanche dont le corsage était de dentelle française et la jupe de tulle avec incrustations de dentelle et montée sur satin, un voile semi-long de tulle illusion piqué sur une petite passe de dentelle et un bouquet d'oeillets blancs. Mme Moquin, mère de la mariée, portait une robe de taffetas marine, un chapeau de velours pervenche, des accessoires marine et des roses thé à l'épaule. Mme Mainville, mère du marié, portait une robe de poult-de-soie bleu acier, un chapeau de plumes et des accessoires assortis à sa robe et un camélia au corsage.

La cérémonie fut suivie d'une réception. M. et Mme Mainville partirent ensuite pour la côte du Maine. Pour voyager, Mme Mainville portait un ensemble de pure soie marine, un chapeau de plumes, des accessoires de chevreau cérémonie religieuse aura lieu à verni et des roses à l'épaule.

Prochains mariages

—Le mariage de Mlle Madeleine Vézina, fille de M. et de Mme J.-Antoine Vézina, de Trois-Rivières, avec M. Claude Tellier, fils de l'hon. juge et de Mme Edouard Tellier, d'Outremont, sera célébré le samedi 24 août, à l'église S.-Viateur d'Outremont.

—On annonce le mariage de Mlle Monique Plamondon, fille de M. Edouard Plamondon, décédé, et de Mme Plamondon, avec M. Marcel Bélanger, fils de M. François-W. Bélanger, décédé, et de Mme Bélanger, de Québec. La l'église Saint-Germain d'Outremont le 14 septembre.

—M. et Mme Donat Jolicoeur font part du mariage de leur fille, Yolande, avec M. Jean-Claude Légaré, fils de M. et de Mme Jean-Baptiste Légaré, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Saint-Joseph, de Bordeaux, le 5 octobre, à dix heures, par M. l'abbé Jean Adam.

—M. et Mme René-C. Tremblay, de Ville Mont-Royal, annoncent le mariage de leur fille, Claudette, avec M. Claude Lebeau, fils de M. et de Mme Wilfrid Lebeau, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 14 septembre, à l'église Saint-Joseph, de Ville Mont-Royal.

—A la chapelle de l'église Ste-Cécile, sera célébré le 24 août prochain, dans la plus stricte intimité, le mariage de Mlle Marcelle Lescarbeau, fille de M. et de Mme Octave Lescarbeau, décédés, avec M. Jean Philie, fils de M. et de Mme L.-Rolland Philie.

—Le 24 août, à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous, sera célébré le mariage de Mlle Pierrette Paquette, fille de M. et de Mme Ferdinand Paquette, avec M. André Poitras, B.A., fils de M. et de Mme Arthur Poitras. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Auguste Paré.

Fiançailles

—M. et Mme Pierre Patoine annoncent les fiançailles de leur fille, Huguette, à M. Clément Lamoureux, B.A., fils de M. et de Mme Albert Lamoureux.

Déplacements

—L'hon. sénatrice Mariana-B. Jodoin et Mme Camille Dugal sont parties pour un voyage dans les Rocheuses.

—M. et Mme Camille Dupuis, de Richmond, passent la fin de semaine à Saint-Sauveur, les invités de M. et de Mme Maurice Mercier.

—Mme Albert Prévost et Mme Thérèse-C. Labrèque ont passé une semaine à Sainte-Adèle. Mme Prévost est repartie pour Wells Beach où elle sera l'invitée de son fils et de sa belle-fille le Dr et Mme Yves Prévost pendant quelque temps.

—Mme H. Geoffrion, après un séjour à La Malbaie, est partie pour Saint-Patrice.

—Mlle Michèle Asselin, d'Ottawa, est retournée à Trois-Pistoles où elle passe l'été, après un court séjour à Québec.

—M. et Mme Pierre Labelle et leurs fils, Paul et Philippe, passent une quinzaine à Notre-Dame-du-Portage.

—M. et Mme Hector Bertrand, avenue Durocher, et leurs filles,

Mlle Claire Delisle, fille de M. et de Mme Z. Delisle, et M. Richard Brunet, fils de M. et de Mme D. Brunet, dont le mariage sera béni le 7 septembre, à 9 h., à l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus.

M. et Mme Jacques Martin (Aline Châteauvert, I.L.), dont le mariage a été béni récemment dans la plus stricte intimité. Mme Martin est la fille de M. Raoul Châteauvert et de Mme Châteauvert, décédée, et M. Martin est le fils de M. et de Mme Antonio Martin.

Mlle Renée Faubert, fille de Mme Louis Faubert, et M. Wilfrid Raymond, fils de Mme Wilfrid Raymond, dont on annonce les fiançailles.

Mlle Denise Tremblay, fille de M. et de Mme Adrien Tremblay, et le Dr Joseph J. Lemire, fils de M. et de Mme Wilfrid Lemire, dont le mariage sera béni le lundi, 2 septembre, à l'église Saint-Emile.

(photos Jac-Guy et La Photographie Larose)

Mlle Llette Leduc, fille de M. Philias Leduc, de Ville Saint-Pierre, et de Mme Leduc, décédée, et M. Guy Laplante, fils du notaire Léo Laplante, décédé, et de Mme Laplante, de Notre-Dame-de-Grâce, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 24 août, à 9 h., à l'église Saint-Pierre-aux-Liens. (photo Adolphe)

ETABLIE DEPUIS 73 ANS

Profitez de 20 à 30% d'ESCOMPTE

VENTE D'ECHANTILLONS (très parfaits)

CHOIX DE 500 SORTES DE VERRE (pour tout usage) PRIX DE 5c à $5.00 LE VERRE

- Coutellerie d'argent ou stainless.
- Cadeaux pour toutes occasions.
- Lampes sur pied, de table, de lit.
- Cendriers de tous genres.
- Plaquettes décoration murale.
- Marbre d'Italie, lampe, colonne, etc.
- Accessoires de bar • Abat-jour.
- Chapelet importé de Rome.
- Verre taillé européen ou soufflé.
- Argenterie de tout prix ou chromé.
- Cadran • Horloge • Baromètre.
- Objets religieux et chapelets.
- 300 sortes de tasses de fantaisie.
- Manufacturons choix complet de fer forgé martelé à la main, aussi de fer noir, table, rampe, etc.
- Porcelaine, poterie et figurines.
- Potiches et fleurs artificielles.
- Cadres et peintures à l'huile. (importations à 50% de réduction)
- Miroirs de style ou moderne.
- Set à dépecer • Jardinière.
- Articles de cuisine (choix complet).
- Boîte à pain chromée ou de couleur.
- Poubelle, set de 4 boîtes, etc.
- Silex • Cabaret • Balance.
- Peinture et tapisserie (prix spéciaux)

VENEZ PROFITER DE CES AUBAINES INCOMPARABLES

Votre déplacement, pour venir, vous permettra d'économiser sûrement.

RENDEZ-VOUS CHEZ

1371 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2-2105

La porte d'une conception TOUTE NOUVELLE... éminemment pratique et utile!

RUSCO

CONTRE-PORTE ET MOUSTIQUAIRE COMBINES PANORAMIQUES

fonctionne tout comme une fenêtre

A L'ANNEE LONGUE

RIEN à changer! RIEN à remiser!

Il suffit de soulever la vitre pour aérer... de l'abaisser pour isoler!

Téléphonez: DUpont 1-2511

HOME SPECIALTIES INC.

9095 boulevard SAINT-LAURENT, MONTREAL

Vendeurs dans les villes et villages principaux de la province

1 **Propriétés à vendre**

LES IMMEUBLES

NOTRE-DAME GARDENS ENRG.

SONT HEUREUX DE PRESENTER AU PUBLIC UNE CONSTRUCTION DE TRES BONNE QUALITE A UN PRIX D'ECONOMIE

$17,300

Comptant environ $5,000

DES DUPLEX LUXUEUX
DE 5 ET 6 PIECES
AVEC GARAGE DOUBLE

"UNE REALISATION"

"Star Home Construction"
Maison Etoile Construction

Si vous cherchez un duplex...
Si vous désirez de la qualité...
Si vous voulez resider dans un centre domiciliaire organisé...
Et si vous voulez réaliser une économie
Et occuper une maison...

AVANT SEPTEMBRE ? ?

Venez visiter nos maisons modèles situées sur la rue St-Donat (près Brouage au nord de la rue Notre-Dame est)
Suivez les indications "Star Home",

OUVERTES POUR INSPECTION PRELIMINAIRE TOUS LES JOURS.

QUELQUES CARACTERISTIQUES:
Finition plâtre.
Boiseries frêne, planchers bois franc
Système chauffage eau chaude.
Cave hauteur 8 pieds.
Cuve à lessive dans la cave.
Cuisine avec arborite et tuile linoléum.
Dépense froide.
Chambre de bain tuile céramique et accessoires de couleur.
Terrain gazonné.
Entrée en asphalte pour le garage.
Rues et trottoirs faits.

POUR INFORMATIONS APPELEZ
JEAN-MARC MAYRAND
BUREAU: RAYMOND 8-3668
RESIDENCE: CLAIRVAL 5-2427

Autres choix:

"pour occupation immédiate"

DUPLEX AHUNTSIC
9654 rue Durham

UNE MAISON FAMILIALE CONSTRUITE POUR PLAIRE ET DURER A UN PRIX D'ECONOMIE:

DE $19,000 A $23,500

Façade pierre naturelle des Adirondacks.
Magnifique lobby avec vestiaire.
2 grands 5 pièces avec garage double à portes sectionnels.
Cuisine, plancher linoléum et arborite sur les comptoirs.
Armoires à balais.
Dépense froide.

Voisin des écoles, église, magasin et transport

VENEZ DONC NOUS VISITER SANS FAUTE

MAISON MODELE

OUVERTE POUR VOTRE INSPECTION SUR SEMAINE DE 7 A 10 P.M SAMEDI ET DIMANCHE DE 1 A 10 P.M.

Pour informations appelez M. Robert Singler
DUpont 1-2452 ou RAymond 8-3668

A ROSEMONT
PLUS QUE 2 TRIPLEX

POUR OCCUPATION IMMEDIATE

Construction semi-détachée, 31 x 40 sur terrain de 37½ x 100.
Pierre et brique.
6 pièces dans le bas.
Cuisine moderne avec ventilateur électrique.
Dessus d'armoire recouvert d'arborite.
Dinette avec tuile céramique de 4 pieds de hauteur.
Tuile de caoutchouc sur le plancher de la cuisine et de la dinette.
Finition en frêne.
Salle de bain de couleur.
Système de chauffage à fonte à eau chaude à l'huile, dans les plinthes.
Garage espace 2 automobiles.
Haut 2 x 3 pièces modernes.

Comptant minimum environ $6,000

Prix: $25,800

Maison modèle ouverte pour inspection à 6610, 44e avenue, au nord de Beaubien
DEMANDEZ LUICK LEMAY
RAYMOND 8-3668 OU
CRESCENT 7-9998

PLUS QUE "5"
TRIPLEX OU DUPLEX

situés sur le côté ouest, fini en frêne ou en chêne. Cuisine moderne avec ventilateur électrique, système de chauffage à eau chaude à l'huile.

Façade en pierre et brique, semi-détaché, entrées séparées, garage pour deux voitures avec portes en sections.

COMPTANT ENVIRON $7,000

NOUS ACCEPTONS BALANCE DE PRIX DE VENTE POUR UNE PERIODE DE 5 ANS.

Maison modèle ouverte pour inspection tous les jours de 2.00 p.m. à 5.00 p.m., 6860 44e av., près Bélanger.

Pour plus amples informations demandez
Mme Grignon ou M. Mayrand
TELEPHONE RAYMOND 8-3668
OU CLAIRVAL 5-2427

UN BEAU DUPLEX NEUF

pierre et brique, semi-détaché, entrée séparée, avec système de chauffage à eau chaude à l'huile en fonte dans les plinthes. Cuisine moderne avec plusieurs fenêtres, ventilateur électrique, le dessus des comptoirs recouvert d'arborite. Salle de bain en tuile avec accessoires de couleurs. Finition en frêne.

COMPTANT ENVIRON $7,000
CONDITIONS FACILES

Ouvert pour inspection de 1 h. p.m. à 9 h. p.m., samedi et dimanche. Du lundi au vendredi, de 7 à 10 h. p.m. et sur appointements. Maison modèle, 5435 rue St-Zotique, coin 45e Ave.

DEMANDEZ M. GRIGNON
RAYMOND 8-3668
RESIDENCE: CLAIRVAL 5-2427

TRIPLEX AHUNTSIC

8927, BOUL. LAJEUNESSE

3-4 pièces, belle construction, système eau chaude, balcons avant et arrière. Informations: M. Gaston Guy, RAymond 8-3665.

POUR INFORMATIONS
EN TOUT TEMPS
7 JOURS PAR SEMAINE
DE 8.30 A.M. A 9 P.M.

RAYMOND 8-3668

Notre-Dame Gardens Enrg.

1965, BELANGER EST

1—

1 **Propriétés à vendre**

Grande ouverture
cette fin de semaine

des maisons 1957
au BOIS D'ANJOU

LE CENTRE DOMICILIAIRE MODELE DE LA PARTIE EST DE MONTREAL

ENCORE UNE FOIS BOIS D'ANJOU VA DE L'AVANT EN 1957 GRACE A SES MAISONS DES PLUS COQUETTES ... SPLIT-LEVELS ET BUNGALOWS AUX CARACTERISTIQUES DES "MAISONS LUXUEUSES" — MAIS OFFERTES A DES PRIX A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE!

plancher de cuisine en tuile de caoutchouc,

salle de bain à carrelages de céramique de couleur

portes coulissantes et Modernfold,

cuisine avec comptoir à lunch dans quelques modèles

éviers de cuisine en acier inoxydable,

bibliothèque à même dans quelques modèles,

une multitude d'autres caractéristiques de maisons luxueuses.

... le tout pour aussi peu que $1,870 comptant

Prix depuis $13,320

PLUS ASSURANCE HYPOTHEQUE

Paiements mensuels, depuis $70.81

COMPRENANT CAPITAL ET INTERET

AU BOIS D'ANJOU, DES CENTAINES D'ACHETEURS SATISFAITS PEUVENT SE PORTER GARANT DE LA QUALITE DE NOS MAISONS. LA RAISON: LES COMPAGNIES LES PLUS RENOMMEES DE MONTREAL ONT UNI LEUR CONNAISSANCE ET MAIN-D'OEUVRE AFIN DE CONSTRUIRE CES MAISONS.

Metropolitan Gaz & Oil Industries Inc.

4601, rue Iberville

ONT FOURNI ET INSTALLE TOUS LES APPAREILS DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD FORCE DANS LES MAISONS 1957 DE BOIS D'ANJOU. LE FAIT QUE LES MEILLEURES COMPAGNIES CONTRIBUENT A LA CONSTRUCTION DE VOTRE MAISON DE DEMAIN EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE POUR L'AVENIR.

Vous aimerez vivre à Ville d'Anjou

TERRAIN DE GOLF A PROXIMITE
ECOLES ET EGLISES
PARCS ET TERRAINS DE JEU,
RUES ET TROTTOIRS PAVES,
SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS,
VASTE CENTRE D'ACHATS TOUT PRES,
LE MILIEU IDEAL POUR ELEVER DES ENFANTS.

Quatre magnifiques modèles au choix.

Venez les voir cette fin de semaine, entre 11 a.m. et 9 p.m.

CLAIRVAL 5-8262

ITINERAIRE: ROULEZ SUR RUE SHERBROOKE EST ET TOURNEZ VERS LE NORD A LA MONTEE ST-LEONARD, PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN, OU PRENEZ LE CHEMIN DE LA COTE ST-LEONARD ET TOURNEZ AU SUD A LA MONTEE ST-LEONARD.

BOIS D'ANJOU

LE PROJET DOMICILIAIRE PRIME CONSTRUIT PAR

S. D. MILLER & Son

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

1—

1 **Propriétés à vendre**

SI...

votre commerce ou votre bureau se trouve dans la partie est...

MAIS VOUS RECHERCHEZ LE PRESTIGE QUE CONFERE UNE MAISON SITUEE A VILLE MONT-ROYAL OU HAMPSTEAD...

SI...

vous aimiez demeurer plus près de votre travail...

ET QUE LA MAISON QUE VOUS DESIREZ ACHETER DOIT CORRESPONDRE A VOTRE MAINTIEN SOCIAL...

SI...

vous recherchez une imposante maison... spacieuse en dimensions et créant une excellente impression...

Cette fin de semaine voyez le magnifique

DOMAINE D'ANJOU

Une remarquable et nouvelle conception en fait d'élégantes maisons

5 ravissants modèles au choix

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS AVEC VASTE VIVOIR-SALLE A MANGER COMBINES EN FORME DE L... MAGNIFIQUE SALLE DE JEU FINIE... 2 SALLES DE BAIN... 4 CHAMBRES AVEC BAIGNOIRE ADJACENTE A CHAMBRE PRINCIPALE... TRES SPACIEUX GARAGE... CUISINES EQUIPEES AVEC POELE ET FOUR HOT-POINT A MEME... PIECES DE SEJOUR SEPAREES DES PIECES OU L'ON DORT AFIN D'ASSURER CONFORT MAXIMUM... TRES GRANDS PLACARDS... EN PLUS D'UNE CENTAINE D'AUTRES CARACTERISTIQUES SPECIALES QUI RENDENT CES MAISONS VRAIMENT LUXUEUSES...

Prix: depuis $23,900

comptant: depuis $10,400

CONDITIONS OFFERTES

CES MAISONS SONT SITUEES DANS LA NOUVELLE ET FASHIONNABLE SECTION DE VILLE D'ANJOU... PRES D'UN PARC ET TERRAIN DE JEU AU CENTRE DU TERRAIN DE GOLF D'ANJOU... DANS UN QUARTIER AUX RUES ET TROTTOIRS PAVES... PRES DE NOUVELLE ECOLE ET EMPLACEMENT POUR EGLISE NON LOIN... EAU ET EGOUT INSTALLES ET PAYES. ELEGANT CENTRE D'ACHATS A QUELQUES MINUTES DE MARCHE... ET TAXES MODIQUES.

ITINERAIRE:

ROULEZ SUR SHERBROOKE, VERS L'EST ET TOURNEZ AU NORD A LA MONTEE ST-LEONARD (PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN) OU EMPRUNTER LES CHEMINS DE LA COTE ST-MICHEL ET DE LA COTE ST-LEONARD ET TOURNEZ AU SUD A LA MONTEE ST-LEONARD. VOUS ARRIVEREZ SUREMENT AU DOMAINE D'ANJOU. IL SUFFIT DE SURVEILLER LA GROSSE TENTE.

Harvey Maron

DEVELOPMENT CORPORATION

CLairval 6-2111

1—

Maisons genre Hollywood à Ville d'Anjou

C'EST PEUT-ETRE VOTRE DERNIERE CHANCE D'ACHETER UNE JOLIE MAISON AUX JARDINS DU MAIL, TOUT PRES D'UN PARC, A 5½% D'INTERET.

CES SUPERBES MAISONS SPLIT-LEVEL, SE VENDANT A COMPTER DE $18,750, SONT PAYSAGERES ET PRETES A ETRE OCCUPEES.

TROIS OU QUATRE CHAMBRES A COUCHER, SALLES DE JEU DANS QUELQUES MODELES, ET A UNE ECONOMIE DE $1,000 COUVRANT LE COUT EN CAPITAL DE LA POSE DES EGOUTS ET DE L'EAU.

Vendeurs sur les lieux en fin de semaine de midi à neuf heures p.m.

PRENDRE LA RUE SHERBROOKE EST, JUSQU'AU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN. TOURNER AU NORD SUR BEAUGRAND, PUIS SUIVRE LES FLECHES MENANT AUX JARDINS DU MAIL.

1—

TRIPLEX $25,500

1-6 et 2-3; système de chauffage central à eau chaude, garage, scoubassement de 10 pieds. 6840, 45e avenue, de 7 à 9 p.m., ou toute la journée samedi et dimanche. Si vous préférez, signalez CLairval 6-4879. 1—248-6

ABANDON, 265, Alexandre, Pont-Viau, 5 appts, système, grand terrain. 1—248-3 R

ABANDON, duplex neuf, 2-5½, fermé, bas libre, entrée séparée, chauffage, garage. 9157 Boul. St-Michel. Ouvert. DUpont 8-1483. 1—6.8.10 R

ABANDON, Baldwin près Sherbrooke, 2-5, neuf, cave système, garage, comptant discutable, haut loué au mois. REgent 8-1969. 1—248-5

ABANDON appartement. Revenu $8,000. Prix $60,000. Comptant discutable. CRescent 2-9386. 1—250-2R

1 **Propriétés à vendre**

LES IMMEUBLES MONTREAL NORD ENRG.

PRESENTENT

Le nouveau projet "Montréal Nord"

COMPRENANT DES

BUNGALOWS
DE 6 PIECES
PRIX $13,100
COMPTANT $2,485.88
PAIEMENT $67.92 PAR MOIS
TAXE APP. $18. PAR MOIS

SPLIT LEVEL
6 PIECES, AVEC GARAGE
PRIX $14,700
COMPTANT $2,957.76
PAIEMENT $75.14 PAR MOIS
TAXE APP. $21. PAR MOIS

CARACTERISTIQUES:

6 grandes pièces.
Terrain de 50 x 82.
Pierre et brique.
Chambre de bain en tuile céramique
Chauffage huile automatique.
Fenêtres doubles aluminium.
Grande cuisine planifiée.
Linoléum de cuisine posé.
Ventilateur électrique pour les Splits seulement.
Grand placards à portes coulissantes
Cave de 8½ pieds clair.
Garage avec entrée en asphalte pour les Splits.
Choix des couleurs.
Terrassement fait avec pelouse posée à l'avant.

VISITEZ NOS MAISONS MODELES
DE 1 H. A 9 HRS TOUS LES JOURS
COIN CHARLEROI ET TANGUAY.
DEMANDEZ M. L'HEUREUX.

TEL. DUPONT 7-6911. DUPONT 7-6761

BUNGALOWS "HUOT"

11865 Brunet
COIN PERRAS

5 GRANDES PIECES

Prix: $13,300.
Comptant: $3,000. et plus
Paiements: $64.36 par mois

comprenant: capital, intérêt et assurance sur le prêt.

TAXES: $15. PAR MOIS

Façade pierre naturelle et brique.
Très belle finition frêne.
Chambre de bain tuile céramique et accessoires de couleur.
Chauffage huile automatique.
Ventilateur électrique et linoléum cuisine posé.

Près écoles, église, transport

Maison modèle
ouverte pour inspection
samedi et dimanche
de 1 à 6 p.m.

Demander M. Tremblay
DUPONT 7-6761

TOUTES CES CONSTRUCTIONS SONT CONSTRUITES D'APRES LES DONNEES DE LA CENTRAL MORTGAGE.

1—10, 17, 24, 31

ENFIN VOICI

Une grande maison à prix modique

SPLIT LEVEL — 7 PIECES

POUR SEULEMENT
$2500 COMPTANT

HYPOTHEQUE SCHL 5½% 25 ANS

3 CHAMBRES A COUCHER
GRAND SALON 18½ x 12½
CUISINE MODERNE
ARBORITE, TUILE, VENTILATEUR
SPACIEUSE DINETTE
CHAMBRE DE BAIN TUILE COULEUR
GRANDE SALLE TELEVISION FINIE
GARAGE AU NIVEAU DE LA RUE
GRANDE CAVE FINIE CIMENT
CHAUFFAGE G.M., DELCO HEAT
TERRASSEMENT, ASPHALTE, GAZON
GRAND TERRAIN 58 x 100

Site idéal

MAISONS MODELES
3007, Boul. Lévesque

ST-VINCENT-DE-PAUL
(entre Pont Pie IX et Pont Viau)

VILLAGE MONTROSE

NOrmandie 1-1918

1—3, 10, 17, 24, 31

ABANDON, $5,000, comptant, grand, 2-5, neuf, pierre, brique, système, garage, fini frêne, près Crémazie, bas libre, pas d'agents. DUpont 1-1916. 1—R

ABANDON, Rosemont, 13e avenue, près Dandurand, 2-6 en brique. Construction 8 ans. Système pour bas. Revenu mensuel $148, égouts, trottoirs, rue, payés. Aubaine. Prix $17,000. Comptant $8,000. Balance facile. Phil. Beaulieu, 8032 St-Hubert, CRescent 6-8493. 1—

ABANDON, Jeanne-Mance près Fleury, propriété 3 logements complètement détachée, 2-4½, 1-4, bonne construction stucco de 4 ans. Terrain 50 x 75. Système huile central, 220, garage séparé avec entrepôt au dessus. Libre acheteur 90 jours. Comptant $10,000. Visible sur appointement. Phil. Beaulieu, 8032 St-Hubert, CRescent 6-8493. 1—

1 **Propriétés à vendre**

JOS SICARD

PRESENTE
A
Montréal Nord

Voisin du Centre d'Achats Forest

SON 17e PROJET

DE LUXUEUX "DUPLEX"

De 5½, 5½ grandes pièces

Pour occupation 1er Septembre

CONSTRUCTION SOLIDE DE PIERRE ET BRIQUE.
ESCALIERS EN FER ET TERRAZZO.
FENETRES PANORAMIQUES.
SOUS-SOL DE 8.6 PIEDS.
SYSTEME DE CHAUFFAGE HUILE.

Prix seulement: $20,500.

PETIT COMPTANT ET BALANCE FACILE.

VENEZ EN DISCUTER

LES "MAISONS" SONT SITUEES A 10,356 RUE GARON

(3 rues à l'est du boul. Pie IX entre Forest et Majeau).

VISIBLES TOUS LES JOURS ENTRE 9 A.M. ET 9 P.M.

POUR INFORMATIONS
OU RENDEZ-VOUS

Jour: DUpont 8-8439

Soir: DUpont 8-6341

AUSSI

A Pointe-aux-Trembles

CONSTRUITS PAR

JOS SICARD

4 MAGNIFIQUES DUPLEX

SITUES RUE DE MONTIGNY
ENTRE 8e ET 9e AVENUE
A COTE DE L'ECOLE

VISIBLES SAMEDI ET DIMANCHE DE 2 A 6 P.M.

POUR INFORMATIONS
OU
RENDEZ-VOUS

Jour: DUpont 8-8439

Soir: DUpont 8-6341

1—

DUPLEX PARIS
BEAU DUPLEX NEUF
SEMI-DETACHE
PRIX $20,000
PLAN FEDERAL
MONTREAL-NORD

RUE PARIS PRES FLEURY
4 RUES OUEST PIE IX
2-5½ GRANDES PIECES
MODERNE, PIERRE, BRIQUE
CHAMBRE BAIN TUILE CERAMIQUE
AVEC ACCESSOIRES DE COULEUR
CHAUFFAGE HUILE, BAS SEULEMENT
GAZON POSE DEVANT MAISON
CUVE POUR LAVAGE INSTALLEE
PRES ECOLE, EGLISE, TRANSPORT
CENTRE D'ACHAT FOREST

HAUT LOUE $70 PAS CHAUFFE
COMPTANT: $3,500 OU PLUS
BALANCE $97.90 PAR MOIS
CAPITAL ET INTERET
TAXE $20 PAR MOIS

OUVERT POUR INSPECTION SAMEDI-DIMANCHE 1 A 6 P.M. OU SOIRS SUR SEMAINE

DUPONT 8-9417

1—13,20,27 juil. 3,10 août R

BUNGALOW
EN BRIQUES
$9,000.

SYSTEME EAU CHAUDE

Bungalow 4 pièces, cave en ciment, plancher de bois franc, chambre de bain tuile, douche, terrain 30 x 95. — Comptant environ $4,500. Régent 1-france, DUpont 1-1034. 1—249-2R

ABANDON, paroisse St-Barthelémy, rue Vaugnelin, magnifique triplex pierre et brique, semi-détaché avec garage chauffé, entrée sur rue, bas 6 pièces, haut 2-3, système pour bas. Bas libre acheteur 90 jours. Comptant $11,500. Balance facile. Visible pour appointement, Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert, CRescent 6-8493. 1—

ABANDON: bonne propriété commerciale, en brique, Dorchester est, comprenant commerce épicerie-boucherie licenciée plus 2 logements: 1-7, 1-4. Vendra le tout en bloc seulement. Comptant $15,000; balance à discuter. Personnes sérieuses seulement. Phil Beaulieu, 8032 St-Hubert. CRescent 6-8493. 1—

ABANDON Ahuntsic, 2-4 fermées, ultra modernes; St-Urbain, près Prieur, solide construction en brique de 2 ans. Entrée centrale, terrazzo. Planchers durs, 220, chambres bain tuile, système, chauffage central zone, cave 8 pieds. Bas loué $85. Bail expire mai 1959. Haut $85, bail expire mai 1958. Pas de garage. Prix $19,700, comptant $10,000, balance facile. Phil. Beaulieu, 8032 St-Hubert, CRescent 6-8493. 1—

ABANDON, 4-3, 1-3, chauffés, Comptant $15,000. RAymond 7-0921. 1—247-4 R

1 **Propriétés à vendre**

POURQUOI
vous devez visiter

LE PROJET BORD DE L'EAU A REPENTIGNY

"Jamais" vous n'avez vu un aussi beau profet de "bungalows", avec tant de confort pour un prix si raisonnable.

"Venez constater" par vous-même.

Que vous jouirez d'un "droit de passage au fleuve".

Que "35 minutes" vous séparent du centre de Montréal.

Que le "pavage" des rues en asphalte est "sans taxe".

Qu'il n'y a pas de taxe pour les "égouts".

Que "tous les frais" de notaire sont "payés" sauf acte de vente.

Que "l'assurance" de 2% de la S.C.H.L. est comprise dans le prix.

Qu'enfin il y a beaucoup d'autres avantages et caractéristiques qu'il vous faut voir pour les apprécier.

Tout ça pour $11,800 dont un léger comptant vous livre votre maison et $63 par mois la paient.

Joignez-vous à une clientèle satisfaite.

Venez... Nous vous attendons.

A
½ mille passé le pont du Boute-de-l'Ile, route no 2, à Repentigny.

Construit et vendu par
IBERVILLE CONSTRUCTION

1—3, 10, 17, 24, 31

J. A. MOQUIN INC.

PRESENTE

VILLAS COTE D'AZUR

ST-VINCENT-DE-PAUL-OUEST
Coin de Lucon et
Notre-Dame-de-Fatima

Split-levels 6½ pièces.
3 marches seulement
Une foule de commodités.

Prix $14,585.44
Hypothèque: $10,885.44
Comptant $1,800 à $3,700

6%
INTERET
Paiement mensuel $70

Comment s'y rendre:
Suivez le boulevard Lajeunesse, traversez le pont jusqu'au boulevard Lévesque, tournez à droite sur le boulevard Lévesque pour une distance d'environ ½ mille jusqu'à la rue Joubert, vous y verrez nos enseignes: Villas Côte d'Azur, indiquant le chemin jusqu'à la maison modèle située au coin des rues de Lucon et Notre-Dame-de-Fatima.

Visible samedi et dimanche de 1 à 9 p.m. Demandez M. Audette ou appelez MOntcalm 4-0252. 1—

VOUS DESIREZ AVOIR VOTRE DEMEURE?

VOTRE TERRAIN EST LE PAIEMENT COMPTANT

SUR UN BUNGALOW 6 PIECES, MODERNE, CHAUFFE, DE

$7,950

DEVANT TOUT EN PIERRE. DIFFERENTS MODELES AU CHOIX

SEAGRAM CONSTRUCTION CORP.

vous offre maintenant une transaction intéressante. Aussi peu que

$90 COMPTANT

suffisent pour commencer à devenir propriétaire d'une belle maison dans un quartier d'ambiance agréable à Châteauguay.

On peut visiter les maisons modèles après 6 heures p.m.

Les fins de semaine de 9 a.m. à 9 p.m.

Pour fixer rendez-vous, tél.

MELROSE 7-7281

Service 24 heures par jour
1—2,3,6,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31.

ABANDON, 2-4 neuf, moderne, chauffage. CLairval 9-0900. 1—249-3 R

ABANDON Dorchester est, 2 maisons avec commerce coupons. Prix $16,000. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—249-2

ABANDON Ahuntsic, triplex détaché, grand terrain, système. Revenu $2640. Prix $23,000. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—249-2

ABANDON duplex, rue Bélanger, Rose-mont, pierre, brique, garage. Prix $20,500. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—249-2

ABANDONNE 2-7 appts, Lalonde-Dufres-ne, 2-4 appts, Berri-Rachel. Propriétaire LAfontaine 4-8531. 1—R

ABANDONNE cause maladie, triplex de luxe, considérerais échange maison campagne, bord de l'eau. 9135 Reims. 1—R

ABANDONNE 4-3, neufs, Aywin près Sherbrooke. Prix $21,500. Gros revenus. Immeubles Imperial. RAymond 2-7605. 1—249-2

ABANDONNE 2-6, 1-3, libre. Terrain. Système. CRescent 7-6236. 1—249-2R

ABANDONNE 2-5 brique, St-André-De-Fleurimont. Prix $12,000. Comptant: $7,000. Victor 9-3107. 1—7,8,10

ABANDONNE 2-5 rue Montcalm, $9,000. Comptant $3,000. Revenu $1,140. J.-R. Poirier — WEllington 7-9101 1—245-6

ABANDONNE, coin Waverley et Beau-mont, 1 étage, 4 pièces, terrain 50 x 85. RAymond 7-3553. 1—249-3

ABANDONNE 3-4 nord, semi-détaché, système, fenêtres aluminium, cause départ. RAymond 9-7911. 1—

ABANDONNE magnifique triplex, bas, 6½ appts, libre. Comptant $7,000. Victor 9-7964. 1—249-2 R

1 **Propriétés à vendre**

LA MEILLEURE VALEUR EN VILLE

VENEZ VOUS EN CONVAINCRE!

JARDINS "NOTRE-DAME"

PRIX:

$12,571 A $13,866

TERMES FACILES

L'INTERET A 5% représente une économie très appréciable

SECTEUR DE RUES PAVEES, PRES ECOLES, EGLISES ET MOYENS DE TRANSPORT.

COMMENT S'Y RENDRE:

Suivre les indications à partir de 8300 rue Sherbrooke est ou 8300 rue Notre-Dame est. (au sud du Village Champlain)

CLAIRVAL 5-9085

M. St-Amour

Tous les jours, de 2 à 9 p.m.

1—249-2

A CHATEAUGUAY

Si vous avez l'intention de vous acheter un bungalow, évitez de vous lancer dans une aventure douteuse et souvent pénibelment coûteuse!!! Nous vous invitons cordialement à venir visiter notre superbe centre domiciliaire comprenant des bungalows avec garantie d'installation des services d'égout d'égoût. Plan accepté par la Société centrale d'hypothèques et de logement; 25 ans pour payer. Modèles à partir de $9,000 jusqu'à $12,500; comptant minime. Maisons modèles ouvertes pour inspection. Centre domiciliaire construit près de la route nationale No 3, près de l'école qui reçoit déjà des élèves et près du centre d'achats. Venez choisir maintenant votre terrain à l'endroit et de la grandeur qui vous conviennent. Ne manquez pas de venir vous rendre compte des avantages de notre proposition. Route à suivre: Après la traversée du pont Mercier, tournez à droite sur la route no 4; au rond-point de Châteauguay, tournez à droite sur la route no 3; après avoir traversé le pont de Châteauguay, continuez en ligne droite jusqu'à 300 pieds plus loin où se trouvent les enseignes de
IMPERIAL GARDENS
Tournez à gauche. Là, nos représentants seront heureux de vous fournir tous les renseignements que vous désirez. Visites: Samedi et dimanche, de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.; tous les jours de la semaine: 6 h. p.m. à 9 h. p.m. ou téléphonez à POntiac 7-9918. Membre du Better Business Bureau. 1—249-2 R

DUPLEX NEUFS - GARAGES

5½ - 5½: $17,500
COMPTANT: $5,000

Situés près du dépôt d'ordonnance de Longue-Pointe. Construction excellente, pierre et brique. Système en bas. Haut loué $75. Pour apprécier et visiter cette valeur exceptionnelle, appeler E. A. Yule, LAfontaine 3-5178. Soir CLairval 6-1533.

J. A. MOQUIN INC.
2360 Chemin Lucerne RIverside 8-7351
1—

TRIPLEX
PIERRE ET BRIQUE
AVEC COMPTANT RAISONNABLE
PRIX $24,500

Venez visiter 5900 Chaveau, au sud de Sherbrooke, entre Cadillac et Louis-Veuillot. Pour informations, A. Savage, CLairval 9-6430 — RIverside 8-7351
J. A. MOQUIN INC.
2360 CHEMIN LUCERNE
1—8.10

ABANDONNE 2 étages, 3 logis, rue Manufacture, entre Charlevoix et D'Argenson. Revenu $1,356. Prix $9,900. RAymond 7-3553. 1—249-3

ABANDONNE bungalow, Ahuntsic, Mer-rit près Fleury, cave, système, salle de jeu, garage, avec arbustes et fleurs. Terrain 75 x 81. Prix $15,300., RAymond 7-3553. 1—249-3

A 5280 Bélanger, 1-5, 2-3, système pour bas, cave 9 pieds, RAymond 2-5413. 1—247-26 R

A BIEN VISITER

Triplex neuf 1-5½, 2-3, système, eau chaude, garage, façade 30 pds. 3965 Duquesne, sud Sherbrooke. Prix raisonnable. CLairval 6-0339; RAymond 2-0786. 1—239-18 R

A BON ACHETEUR, maison neuve mo-derne, 1-5, 2-3. Système, chambre bain tuile, bas libre. 6641, 27e avenue, Rosemont, RAymond 2-5239. 1—242-26R

A BON acheteur, maison neuve moder-ne, deux 5, un magasin au sous-sol, système, bas libre. 5272 Bélanger, RAymond 1-0472. 1—246-26 R

A BON MARCHE!

Davidson et Ontario. Cottage 6 pièces. Libre. CLairval 9-2391. 1—242-27

A BON acheteur, ou échange, très bon coin commercial, Bordeaux et Everetts, près Ontario. Bons revenus, $15,000. Accepterais propriété domiciliaire. Tél. LAfontaine 5-1495. 1—

A 2306 BOUL. LAPOINTE, 2-5 appts mo-dernes, garage double, système, logement libre. CLairval 5-1416. 1—240-26R

A 7740, CARTIER, deux 4, un 3 neuf, près école, système, garages, un 4 libre. 1—249-2 R

A CHARLEMAGNE, no 219 rue Notre-Dame en face de l'eau, coin St-Antoine, un logis deux étages, 6 pièces. Occupation 30 jours. Véritable aubaine $3500. DUpont 8-4493. 1—249-6

A CHAPLEMAGNE, no 97, rue St-Paul, coin St-Antoine, un beau logis de 7 pièces à côté église, école. Aubaine $10,000. Comptant $3,000. DUpont 8-4493. 1—249-6

ACHETEURS, Jean-Talon, voisin église St-Barthélemy, par, 2 grands 5 pièces plus sous-sol, 2 chambres, douche, système huile. $23,000. Comptant discuté. Pas d'agents. DUpont 8-2639. 1—249-3 R

ACHETEURS, paroisse St-Barthélemy, triplex 30 x 45, cave, garage, système à l'huile. Bas 6 pièces modernes, libre. $7,000, comptant. Pas d'agents. DUpont 1-1935. 1—249-3 R

ACHETEUR, 7580 Boyer, maison neuve moderne, deux 5, chambre bain tuile, système, garage. RAymond 2-6456. 1—248-8 R

1 **Propriétés à vendre**

VILLE DE ROXBORO

MAISONS RANCH MILLCRAFT
PRETES A VISITER

PLANS ET MODELES PAR SPECIALISTE EN MAISONS EXCLUSIVES

NOUS AVONS POURVU CES MAISONS DE NOMBREUSES CARACTERISTIQUES QUI AJOUTERONT A VOTRE CONFORT ET AGREMENT, MAIS QUE VOUS NE VOUS ATTENDRIEZ A TROUVER QUE DANS DES MAISONS A PRIX BEAUCOUP PLUS ELEVES.

COMPTANT
A PARTIR DE $3,500

3 ET 4 CHAMBRES

Pour s'y rendre:

ROULEZ SUR COTE-DE-LIESSE JUSQU'A LA MONTEE DE LIESSE, PUIS SUIVEZ NOS FLECHES INDICATRICES... OU PRENEZ LE BOUL. GOUIN OUEST JUSQU'A LA 6e AVENUE, ROXBORO... OU ENCORE PRENEZ LE TRAIN ELECTRIQUE A LA GARE CENTRALE ET DESCENDEZ SOIT A LA GARE STE-GENEVIEVE, SOIT A LA GARE ROXBORO, PUIS SUIVEZ LES FLECHES QUI VOUS CONDUIRONT A NOS MAISONS MODELES.

VENEZ VISITER SAMEDI OU DIMANCHE DE 1 A 6 P.M. AU COIN DE LA 11ème AVENUE ET DE LA 15ème RUE A ROXBORO.

RENSEIGNEMENTS COMPLETS EN APPELANT M. ROUSE

REGENT 7-3875
OU
STE-GENEVIEVE 5-143

1—249-2

BELL ENTREPRISES ENRG.

VOTRE COURTIER DE CONFIANCE

L'Abord-à-Plouffe, boul. Lévesque, bon duplex 2-6, grand terrain, le bas libre pour acheteur. Le haut loué $70. Aubaine $12,900. Comptant $1,900.

Hôtel-de-Ville, bon duplex, 2-4, le bas libre pour acheteur. Aubaine $9,900. Comptant $900.

St-Vincent-de-Paul, bonne propriété de 3 logements, terrain 150 x 280, bord de l'eau. Véritable aubaine $10,500. Comptant $3,000.

Rosemont, 8e Av., triplex 3-4, bonne construction, $13,500. Comptant $2,500.

Rue Montcalm, 5 logements. Seulement $13,500. Comptant $3,000.

Rue Haig près Hochelaga, bon cottage détaché, 5½ pièces. Aubaine $7,500. Comptant $2,000.

Rive sud, Mackayville, bon cottage 6 pièces, grand terrain, garage, $5,000. Comptant $100. Balance comme petit loyer. Belle chance pour un papa qui veut loger sa famille sous le toit dont il est propriétaire.

800 BELANGER, COIN ST-HUBERT
CRESCENT 6-4225 — CRESCENT 1-7003
CRESCENT 6-4838 — 9 A.M. A 9 P.M.
1—249-2

CLOVER REALTIES

18ème AVENUE: près Boul. St-Joseph, 27' pieds de façade. Beau 4 logements moderne, 2x3, 2x4, escaliers terrazzo, cave cimentée 8', chambres de bain tuile. — Revenus $2,880. — Prix $24,500.

ROSEMONT: 16ème ave, St-Zotique, duplex 2x5, brique, plâtre, système bas, cave cimentée de 8', escaliers terrazzo. Comptant $6,000.

AUBAINE: rue Marquette, près Bélanger, duplex 2x5, système automatique, solarium, garage, cave ciment. 220 v., Kootvent. Prix $16,500. — Comptant à discuter.

PRES BOUL. PIE IX: 8x4½ fermées, pierre, brique, plâtre, chauffage individuel, 50' de façade. Revenus $6,312. — Comptant $15,000. environ.

PRES BOUL. GOUIN: beau bungalow complètement détaché, 1x4, 60 x 104, système huile automatique, cave ciment 7½'. A prix de sacrifice. Cause départ.

NOTRE-DAME: près Aylwin, bonne propriété de 3 logements: 2x6, 1x5½, pierre, plâtre, planchers bois dur, fenêtres aluminium. Prix $16,000. — Comptant $5,000.

1351 RUE JEAN TALON EST
CRESCENT 4-4461
9 A.M. à 9 P.M.
1—

ST-VINCENT-DE-PAUL
JARDINS CAPRI

Visitez tous les jours de 1 à 9 P.M.

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS
avec ou sans garage
Occupation 10 jours
INTERET 5½%
Prix $12,200 à $13,800
Comptant $1,500 à $2,650.

Pour vous y rendre:
Suivez le boulevard Lévesque jusqu'au numéro 2585 et tournez à gauche à la maison modèle: 645 Des Forges.

Demandez M. Audette
ou appelez soir: MOntcalm 4-0252
ou MOntcalm 4-0611.

J. A. MOQUIN INC.
2360 Chemin Lucerne, RIverside 8-7351.
1—

ACHETEURS! 1 étage, 4 appts, systè-me, 3628 Lytton, près 17e Ville St-Michel. RAymond 7-0493. 1—7,10 R

ACHETEUR — 6909, 36e, Rsmt, un 5, deux 3, neuf, fermé, semi-détaché, système, garage, façade 28. RAymond 1-6736, entre midi et 1 heure. 1—248-28 R

ACHETEURS: maison neuve, moderne, 2-5, garage, bas libre. 5217 Belanger, RAymond 2-5239. 1—236-28 R

**ACHETE

1 Propriétés à vendre

BRANDON DUPLEX
3801 FLEURY

ANCIENNEMENT BERGERAC

MONTREAL-NORD

COIN PIE IX ET BERGERAC

PRIX : $20,500

Comptant: $3,000 et plus

Nous avons maintenant des Prêts approuvés par la Société Centrale d'hypothèque

TOUTES LES TAXES
$21.50 PAR MOIS

RUES ET TROTTOIRS FAITS

2 5½ GRANDES PIECES

HAUT LOUE $70

PIERRE ET BRIQUE. CUISINE PLANIFIEE, GRANDES ARMOIRES, DESSUS ARMOIRE EN ARBORITE. SALLE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE. ESCALIERS EN ACIER, MARCHES EN TERRAZO. CHAUFFAGE A L'HUILE AUTOMATIQUE. HUMIDIFICATEUR, AIR CONDITIONNE, RADIATION DANS LES PLINTHES, CUVE FONTE EMAILLEE DANS LA CAVE. CAVE HAUTEUR 8 PIEDS. TERRASSEMENT, GAZON POSE A L'AVANT.

Ecoles, églises, centre d'achats, train et autobus

MAISON MODELE MEUBLEE OUVERTE TOUS LES JOURS DE 1.30 A 9 P.M.

TELEPHONE : DUPONT 7-8226

Brandon Construction, Inc.

1—

VILLE ST-LAURENT

Ouvert pour inspection tous les jours, de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.

PRES DE LA GARE MONKLAND DU C.N.R. A VAL ROYAL, EGALEMENT PRES DES EGLISES, ECOLES ET CENTRE D'ACHATS.

— DUPLEX A PALIERS DIFFERENTS, 6½ PIECES, $23500.

— TRIPLEX, 6½ PIECES, $29,800.

— DUPLEX, 6 PIECES, $27,800.

COMENT S'Y RENDRE

Suivre le boulevard O'Brien jusqu'à la rue Cléroux, tourner vers l'est et filer jusqu'au 2025, Norman.

Demander M. Roland Chatelain ou, l'avant-midi, composer RIverside 4-6088; de 1 h. p.m. à 9 h. p.m. Riverside 8-7551.

J. A. MOQUIN INC.

2360 CHEMIN LUCERNE
RIVERSIDE 8-7351

1—

ARESVILLE

LES PROJETS ST-GERMAIN

vous offrent les plus beaux sites pour terrains et maisons, près d'école, église, centre d'achats. Venez me voir pour les meilleurs arrangements que vous pouvez faire. 8 St-Andrew à 132 Montée du Moulin, NOrmandie 1-7521.

1—243-12R

AHUNTSIC, SPLIT-LEVEL

NEUF, 6 GRANDES PIECES, ECLAIREES. PLUS SALLE DE TV. ET SALLE DE JEU. GARAGE. TERRAIN PAYSAGER. CHOIX DES COULEURS. PRIX RAISONNABLE.
11,540 RUE TANGUAY
PRES DU BOUL. GOUIN
POUR INF. A. ROULEAU
CRESCENT 4-8233

1—

AHUNTSIC triplex détaché, système bas, garage, libre, acheteur, 10,931 Esplanade. 1—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31 R

AHUNTSIC, bungalow moderne 5 pièces fermées, système huile, grand terrain, $14,500. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,10

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, bas 5 pièces fermées, libres, système central, grand terrain $19,800. Comptant $7,000. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—6,8,10

AHUNTSIC, 2-5 neufs, pierre brique, cave, système, garage, libre immédiatement $18,200.00, comptant $8,200.00 CRescent 1-2589. 1—8,10,13

AHUNTSIC BASILE-ROUTHIER, 2-5 modernes, détaché, cave, garage, système, libre, $16,000.00, Comptant moitié. CRescent 1-2589. 1—8,10,13

AHUNTSIC EST PRIEUR, modernes 2-5 semi-détachés, garage, système central, $20,900.00. Comptant $5,000.00. CRescent 1-2589. 1—8,10,13

AHUNTSIC, St-Charles, cottage 6 pièces, pierre, brique. Garage. Paysager. DUpont 8-2159. 1—250-3 R

AHUNTSIC, bungalow neuf, 37 x 40, 5 pièces, garage, 10,111 Francis.

1—10.17 R

AHUNTSIC, duplex neuf, Olympia près Sauvé, bonne condition. DUpont 9-5602. 1—250-2 R

AHUNTSIC OUEST, luxueux triplex, $26,500, détaché. RAymond 2-4679. 1—250-2

AHUNTSIC ouest, bungalow neuf, 5 pièces, garage. DUpont 7-6641. 1—250-6 R

AHUNTSIC
12 x 3 pièces, non chauffés complètement détaché
façade de pierre très moderne
$8,890. revenu
Prix $62,000. Comptant $20,000. au comptant et petite propriété
CRescent 6-2611

1—250-2

AHUNTSIC, luxueux bungalow, près couvent Regina-Assumpta, DUpont 7-9141. 1—250-2R

AHUNTSIC, beau grand triplex, garage, quartier résidentiel 2275 Prieur. 1—R

AHUNTSIC Ouest, triplex neuf, bas 6 pièces, libre, finition frêne, garage pour 2 chars, chauffage à l'huile, coin de rue. S'adresser 8910 Jeanne-Mance.

1—R

AHUNTSIC : 9985 Verville, direct du constructeur, 2-5 neufs, garage, système central, tuile couleur, cuisine avec "snack-bar", ventilateur électrique, lampadaires à la porte, $20,500 ; comptant $10,500. Ouvert pour inspection, dimanche 2 à 5 h. CRescent 7-2234.

1—

AHUNTSIC, 4-5, façade 34 pieds. Comptant $9,000. CRescent 6-2649. 1—

AHUNTSIC, luxueux duplex détaché, 22 façade, grand terrain. DUpont 8-4591. 1—250-3 R

AHUNTSIC près St-Hubert, 6-4 modernes, poêle, frigidaire, chauffage individuel. $45,000. ELwood 3442.

1—250-2 R

AHUNTSIC, DUPLEX NEUF, 5½, 5½ PIECES SEPAREES, GARAGE, CHAUFFAGE CENTRAL, SALLE DE JEU SEMI-FINIE. COMPTANT $6,000. PRIX $20,500. 9207 RUE VERVILLE, NORD CREMAZIE OUEST DE ST-LAURENT, CRESCENT 4-8233. 1—

AHUNTSIC, 8885 Tolhurst, duplex neuf, 2-5½ pièces, chauffage à l'huile central, garage 2 autos, près école. Comptant $6,000. CRescent 2-5954.

248-3 R

AHUNTSIC, 10,521, Sackville, une rue à l'est d'Iberville, près Prieur, duplex 2-5 semi-détaché, pierre, brique, garage double, salle de bain tuile. RAymond 8-5876. 1—246-5 R

AHUNTSIC, 2-5, semi-détaché. Comptant $5,000. Prix $15,000. LAfontaine 3-1971. 1—245-12

AHUNTSIC, bungalow bien situé, système. Comptant $7,000. RAymond 7-6921. 1—247-4R

AHUNTSIC, 1315 Henri Bourassa, 8 logements neufs, modernes, pierre-brique. Revenu $7,200, comptant à discuter. MUrray 1-5268. 1—249-3 R

AHUNTSIC, côté église et écoles, centre résidentiel moderne, duplex 2-5, salle de jeux, très propre, semi-détaché, grande cour, $10,000 comptant. Plateau 2953, Monsieur Bérubé. 1—249-3

AHUNTSIC, 10,440 Cartier, cottage 5½ modernes, près collèges et autobus. Pavage et égouts payés, terrain 50-110. Occupation immédiate si désirée. Pas d'agents. CRescent 9-4811. Riverside 4-3297. 1—9,10,16,17

AI BONNE maison, libre, 6 appts plâtre, près d'école et d'église $9,500 petit comptant 9235, 71e Avenue, Rivière des Prairies. 1—248-3R

AI bungalow, Ville St-Michel, conditions $2,000 comptant, balance $65 mois. Pour visiter, s'adresser 8815, 10e avenue. Informations RAymond 1-9209. 1—R

AI Crémazie, maison 5 pièces, $9,200, grand terrain. RAymond 2-4679.

1—250-2

AI 13 logements, Dézery. Revenu $9,000. Comptant $10,000. RAymond 1-7911.

1—

AI Plateau Mont-Royal, 2-4, comptant $2,000., CRescent 6-3936. 1—249-2

AI, RUE Foucher, nord, 2-4 fermées, 1 garage. Comptant $6,000. CRescent 6-2649. 1—

A 4007 LAVAL, duplex, 6 et 7, loués en chambres. Revenu : $4,000. Comptant : $7,000. Balance discutable.

1—250-4 R

ALMA près Beaubien, 1-5, 2-3, $10,500. LAfontaine 3-2374. 1—R

A LOUER ou à vendre, $3,000, maison pas très bon état, avec trois terrains, 12e avenue, près Sherbrooke. Comptant $1,000. M. S. Alphonse, CRescent 9-1411.

1—249-3

A L'OUEST, 6-5, Revenu $3,180. Comptant $5,000. CRescent 7-0795. 1—

A 7125 Louis Hemon près Jean-Talon paroisse St-Barthelemy. 1—250-2 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, 81 rue Donck, 4 split levels, 5 pieces, prix $14,500.

1—R

A POINTE St-Charles, 2 logements très propres, 1 vacant. Prix $6,500. CRescent 7-0111. 1—

A MACKAYVILLE bungalow 4 pièces, aqueduc. ORchard 1-4293. 1—249-2

A MONTEBELLO, maison 9 appts, cave cimentée, garage pour 4 autos, grand jardin, $7,500. Telephone 548. S'adresser M. Carignan. 1—235-26 R

A MONTREAL-NORD, 3-5, semi détaché. Comptant $8,000. CRescent 6-2648.

1—

A MONTREAL-NORD, $19,500., pour deux bâtisses, trois ans, comptant $5,000. Triplex, 3 de 4 et 1 de 4 avec double garage. Grand Terrain, près d'un coin de rue. M. Hardy. CRescent 9-1411. 1—249-3

A MTL-NORD, bungalow 5 appts comptant $4,000. RAymond 7-0921.

1—

7 APPARTEMENTS, près église, grand terrain, garage, $10,500. 10897 Bruxelles. 1—10,16

8-4 APPTS, maison détachée, revenu $6,500. Prix $46,000. Comptant $15,000. 7620, 15e Avenue, St-Michel, RAymond 2-0983. 1—246-5 R

ARCHAMBAULT, près Fullum, sud de Ste-Catherine, duplex, 4 et 4 pièces, seulement $1,400 comptant, bon état, pas de bain. Solde en paiements mensuels faciles. A sacrifice, $6,900. Propriétaire, 619 Archambault, 2 à 6.

1—250-5 R

A Rosemont, 3 logis. Revenu $1,620. Prix $14,800. RAymond 2-4679. 1—250-2

A ROSEMONT, 3-4 très propres, revenu $1,584. Comptant $5,000 CRescent 7-0795. 1—

A 4146 rue de Castille ,duplex semi-détaché, 5 pièces fermées, $19,500, hypothèque $10,500. aPiements $93.80, comptant, en discuter. Visites 2 à 5, CRescent 2-8360. 1—249-2 R

A St-Henri, propriété 2 logis 4 appts, bien éclairés, $6,200. Wellington 3-5515. 1—249-2 R

A ST-HYACINTHE, propriété avec garage, grand terrain. 2130 Bernier. 1—

A 10,927 St-Julien première rue est Pie IX 2-5; 1-3. Revenu $2,600. Prix d'un duplex, comptant $7000. Visible 10 à 8 p.m. 1—5,6,8,12

A ST-MARTIN
Bungalow de 6 pièces, seulement $800. Comptant minime. A 3 milles par auto du parc Belmont, sur route nationale No 11. Composez CRescent 4-5413.

A ST-MATHIAS, 22 milles de Montréal, Magnifique split level $8500. Informations POntiac 6-2990. 1—226-26 R

ASH-WELLINGTON 2-4 appts neufs, 1 libre $15,000. Comptant $5,000. J.-R. Poirier — WEllington 7-9101

1—245-6

ASSURANCE-FEU, fermes, $5.50 du $1,000, 3 ans. LAfontaine 6-5558.

1—242-27

A TETREAULTVILLE près Sherbrooke, 2 duplex de luxe, semi-détaches, 5 appts, chauffage, eau chaude, finition chêne, bains tuile couleur, entrées terrazo. 3210 Mousseau. 1—249-2 R

A TETREAUVILLE, bungalow, 5 appts, système $3,700 comptant. CLairval 6-4450. 1—250-2 R

A TETREAULTVILLE, duplex neuf à vendre, 2-5 appts fermés, 30 pieds de front, système chauffage. CLairval 5-6630

1—249-2 R

ATTENTION, ATTENTION
3 logis, 1-5, 2-3, moderne, boulevard Morgan et Ontario est. CLairval 9-2591.

1—242-27

ATTENTION, duplex neuf, 10975 Boul. Pie IX, 2-5½, moderne, système chauffage, 2 garages, cave 8½ pieds. Prix $18,300. Comptant $3,000. Remboursement $97. par mois, capital et intérêts. CRescent 9-0405. 1—246-6 R

ATTENTION à 5678 Cartier, triplex neuf, moderne. CRescent 4-8712.

1—248-26 R

ATTENTION : réelle aubaine, Ville Emard, 2-4, 1-7 pièces, avec garage et sous-sol chauffé, bas libre à l'acheteur. Faut vendre, faites offre. Pas d'agents. POntiac 7-4256. 1—248-3 R

ATTENTION ! Cottage moderne 7 appts, près école, église, centre d'achat, $11,500, comptant $3,500. DUpont 1-2498

1—R

ATTENTION, à 2885 St-Emile, 2-5 semi-détaché, 30 x 40, moderne, neuf, système huile. CLairval 5-2168.

1—235-26 R

1 Propriétés à vendre

EL RANCHO

PRESENTE

Le meilleur achat dans le grand Montréal

$1,499.61
ACHETENT
un magnifique bungalow de 6 pièces, avec garage

$500 RESERVENT VOTRE MAISON

CONTRE - FENETRES - MOUSTIQUAIRES 3 RAINURES EN ALUMINIUM.

Chauffage air chaud avec humidificateur.
Carrelage et garnitures de salle de bain de couleur.
Cuve de blanchissage.
Chauffe-eau électrique.
Extérieur en bois, pierre et brique.

6 PIECES

PRIX : $12,480
HYPOTHEQUE : $10,980.30 à 6%
PAIEMENT INITIAL : $1,499.61
MENSUALITES : $71.66
CAPITAL ET INTERET.

Les rues de la première section sont pavées

MAISON MODELE

S'tuée à 1855 Ave De Lucon, vis-à-vis 1900 Blvd Lévesque et face à la rivière, Saint-Vincent-de-Paul.

MEUBLEE PAR M. ABER, INC.

3611 NOTRE-DAME OUEST

El Rancho Homes Ltd.

On peut visiter

TOUS LES JOURS DE 3 P.M. A 9 P.M.

RENSEIGNEMENTS :
MONTCALM 4-0421
MONTCALM 4-5137

1—249-2

COMPTANT $5,000.

7 TRIPLEX ET 5 DUPLEX NEUFS

CHANCE UNIQUE

AHUNTSIC, duplex neuf, semi-détaché, très moderne, garage sous-sol, près écoles, églises. — comptant $5,000.

AHUNTSIC, triplex neuf, bas chauffé, garage, cave. — Comptant $5,000.

VILLE ST-MICHEL, magnifique triplex neuf, 1x5, 2x3, garage, sous-sol Comptant $6,000.

MONTREAL-NORD, duplex 2x5, garage, sous-sol, chauffage central, $18,000. — comptant $4,000.

ROSEMONT, bungalow 6 pièces, 2 garages séparés, très grand terrain. Comptant $6,000.

R & R SALES AGENCIES
DUPONT 8-3072 — RAYMOND 7-5446

1—247-6 R

SPLIT LEVELS DE GRANDE DISTINCTION

ARCHITECTURE MODERNE

Garage pour 1 ou 2 voitures. Foyer de luxe. 2½ salles de bain. Prix modéré. District du Boulevard Persillier, 10520 avenue Bois-de-Boulogne. Construits par Rosway Construction Company Limited, ELwood 5465. 1—R

Al 4 LOGEMENTS: $4,500, REVENU: $3,000. DEPENSES $2,000. GAIN $1000 SUR ITEMES. PRIX DE $45,500. FAUT VENDRE. MELROSE 1-3351.

1—2,3,7,8,9,10 R

Al propriété à revenu, semi-commerciale, comprenant 5 magasins et 10 appartements, revenu brut $15,090., soit 18.9% pour placement de $40,000., prix et comptant à discuter. Une offre raisonnable refusée. Demander R. Nadeau, CRescent 1-3022, CRescent 9-5869.

1—249-2

Al, Plateau Mont-Royal, 2-4, comptant $2,000., CRescent 6-3936. 1—249-2

Al, RUE Foucher, nord, 2-4 fermées, 1 garage. Comptant $6,000. CRescent 6-2649. 1—

A 4007 LAVAL, duplex, 6 et 7, loués en chambres. Revenu : $4,000. Comptant : $7,000. Balance discutable.

1—250-4 R

ALMA près Beaubien, 1-5, 2-3, $10,500. LAfontaine 3-2374. 1—R

A LOUER ou à vendre, $3,000, maison pas très bon état, avec trois terrains, 12e avenue, près Sherbrooke. Comptant $1,000. M. S. Alphonse, CRescent 9-1411.

1—249-3

A L'OUEST, 6-5, Revenu $3,180. Comptant $5,000. CRescent 7-0795. 1—

A 7125 Louis Hemon près Jean-Talon paroisse St-Barthelemy. 1—250-2 R

A LAVAL-DES-RAPIDES, 81 rue Donck, 4 split levels, 5 pieces, prix $14,500.

1—R

A POINTE St-Charles, 2 logements très propres, 1 vacant. Prix $6,500. CRescent 7-0111. 1—

A MACKAYVILLE bungalow 4 pièces, aqueduc. ORchard 1-4293. 1—249-2

A MONTEBELLO, maison 9 appts, cave cimentée, garage pour 4 autos, grand jardin, $7,500. Telephone 548. S'adresser M. Carignan. 1—235-26 R

A MONTREAL-NORD, 3-5, semi détaché. Comptant $8,000. CRescent 6-2648.

1—

A MONTREAL-NORD, $19,500., pour deux bâtisses, trois ans, comptant $5,000. Triplex, 3 de 4 et 1 de 4 avec double garage. Grand Terrain, près d'un coin de rue. M. Hardy. CRescent 9-1411. 1—249-3

A MTL-NORD, bungalow 5 appts comptant $4,000. RAymond 7-0921.

1—

7 APPARTEMENTS, près église, grand terrain, garage, $10,500. 10897 Bruxelles. 1—10,16

8-4 APPTS, maison détachée, revenu $6,500. Prix $46,000. Comptant $15,000. 7620, 15e Avenue, St-Michel, RAymond 2-0983. 1—246-5 R

ARCHAMBAULT, près Fullum, sud de Ste-Catherine, duplex, 4 et 4 pièces, seulement $1,400 comptant, bon état, pas de bain. Solde en paiements mensuels faciles. A sacrifice, $6,900. Propriétaire, 619 Archambault, 2 à 6.

1—250-5 R

A Rosemont, 3 logis. Revenu $1,620. Prix $14,800. RAymond 2-4679. 1—250-2

A ROSEMONT, 3-4 très propres, revenu $1,584. Comptant $5,000 CRescent 7-0795. 1—

A 4146 rue de Castille ,duplex semi-détaché, 5 pièces fermées, $19,500, hypothèque $10,500. aPiements $93.80, comptant, en discuter. Visites 2 à 5, CRescent 2-8360. 1—249-2 R

A St-Henri, propriété 2 logis 4 appts, bien éclairés, $6,200. Wellington 3-5515. 1—249-2 R

A ST-HYACINTHE, propriété avec garage, grand terrain. 2130 Bernier. 1—

A 10,927 St-Julien première rue est Pie IX 2-5; 1-3. Revenu $2,600. Prix d'un duplex, comptant $7000. Visible 10 à 8 p.m. 1—5,6,8,12

A ST-MARTIN
Bungalow de 6 pièces, seulement $800. Comptant minime. A 3 milles par auto du parc Belmont, sur route nationale No 11. Composez CRescent 4-5413.

A ST-MATHIAS, 22 milles de Montréal, Magnifique split level $8500. Informations POntiac 6-2990. 1—226-26 R

ASH-WELLINGTON 2-4 appts neufs, 1 libre $15,000. Comptant $5,000. J.-R. Poirier — WEllington 7-9101

1—245-6

ASSURANCE-FEU, fermes, $5.50 du $1,000, 3 ans. LAfontaine 6-5558.

1—242-27

A TETREAULTVILLE près Sherbrooke, 2 duplex de luxe, semi-détaches, 5 appts, chauffage, eau chaude, finition chêne, bains tuile couleur, entrées terrazo. 3210 Mousseau. 1—249-2 R

A TETREAUVILLE, bungalow, 5 appts, système $3,700 comptant. CLairval 6-4450. 1—250-2 R

A TETREAULTVILLE, duplex neuf à vendre, 2-5 appts fermés, 30 pieds de front, système chauffage. CLairval 5-6630

1—249-2 R

ATTENTION, ATTENTION
3 logis, 1-5, 2-3, moderne, boulevard Morgan et Ontario est. CLairval 9-2591.

1—242-27

ATTENTION, duplex neuf, 10975 Boul. Pie IX, 2-5½, moderne, système chauffage, 2 garages, cave 8½ pieds. Prix $18,300. Comptant $3,000. Remboursement $97. par mois, capital et intérêts. CRescent 9-0405. 1—246-6 R

ATTENTION à 5678 Cartier, triplex neuf, moderne. CRescent 4-8712.

1—248-26 R

ATTENTION : réelle aubaine, Ville Emard, 2-4, 1-7 pièces, avec garage et sous-sol chauffé, bas libre à l'acheteur. Faut vendre, faites offre. Pas d'agents. POntiac 7-4256. 1—248-3 R

ATTENTION ! Cottage moderne 7 appts, près école, église, centre d'achat, $11,500, comptant $3,500. DUpont 1-2498

1—R

ATTENTION, à 2885 St-Emile, 2-5 semi-détaché, 30 x 40, moderne, neuf, système huile. CLairval 5-2168.

1—235-26 R

1 Propriétés à vendre

RICHARD & FRERES INC.

PRESENTENT

A Laval des Rapides

MAGNIFIQUE DEVELOPPEMENT DE SPLIT-LEVEL ET BUNGALOW
6 - 7 - 8 PIECES

Secteur de rues pavées.

Près des écoles, église et moyens de transport.

Grand terrain: 54 x 100 et plus.

Façade brique et pierre.

Trois grandes chambres à coucher avec garde-robes.

Grand salon avec grandes fenêtres.

Pièce finie au niveau du garage pouvant servir pour bureau, chambre de T.V. ou salle de jeux.

Cuisine moderne avec ventilateur électrique, dépense froide, armoire à balais.

Arborite sur les comptoirs.

Tuile linoléum sur les planchers cuisine et vestibule.

Chambre de bain tuile céramique de couleur.

Buanderie chauffée avec cuve à lessive émaillée.

Chauffage huile automatique.

Fenêtres doubles en aluminium.

Fillage adéquat 100 ampères 220.

BUNGALOW
PRIX: $12,950.
COMPTANT : $2,400.

SPLITS - LEVELS
PRIX : $16,000.
COMPTANT : $3,300.

Venez voir un endroit idéal où la qualité règne à un prix modique.

MAISON MODELE A 193 AVE GIROUX
AUTRES MODELES A
443 - 447 MONTMORENCY

DIRECTION:

De Pont-Viau: tournez à gauche boulevard des Prairies. — De l'Abord-à-Plouffe passez le pont Cartierville et aux lumières de circulation (boul. des Prairies) tournez à droite jusqu'à la rue Giroux.

INFORMATIONS EN TOUT TEMPS

197 AVENUE GIROUX

MUrray 1 - 4022

1—

PRES DE DELORIMIER

TRIPLEX NEUF

UN SEULEMENT

Luxueux triplex semi-détaché, pierres et briques, 1x6 pièces, 2 de 3, grande cuisine en tuile, ventilateur, système eau chaude pour bas, cave, 2 garages, maison 44 x 31, entrée terrazzo, maison finie avec soin, district résidentiel, bon placement, $26,500. Comptant environ $12,500. Regent Lafrance, DUpont 7-0304.

1—249-2R

A CHATEAUGUAY

Jolis et attrayants bungalows maintenant ouverts pour inspection, 6 appts, variant entre $8,000 et $12,000. Près de 2 écoles et super market existant, tout près de la grande route no 3. Venez choisir votre emplacement immédiatement. Pour vous y rendre : après le pont Mercier tournez à droite, suivez les routes Nos 3 et 4 jusqu'au nouveau pont de Châteauguay, après le pont continuer en ligne droite sur une distance de 200 pieds, arrêtez-vous, l'annonce. Des représentants seront sur les lieux. Informations Imperial Garden Inc., de 9 a.m. à 9 p.m., HEmlock 6918.

9,10.16.17.23.24.30,31août R

ATTENTION, triplex neuf, 2-3, 1-5, moderne, garage. 5940 Marseille. RAymond 7-5017. 1—243-26 R

ATTENTION 6358, 25e Ave, Rosemont, face église, près Beaubien, bâti par propriétaire, des plus modernes, pièce finie sous-sol, toilette, lavabo. Appointement R. Bourbonnais, RAymond 1-8660. 1—246-5 R

ATTENTION, 2 magasins, 2-4 logements comptant $10,000. RAymond 2-4679.

1—247-4R

ATTENTION, 6351 Bordeaux près Bellechasse, 1-6, 2-3, bon ordre, $14,500. comptant $5,000 ou plus. Sur appointement R. Bourbonnais, RAymond 1-8660. 1—243-15

ATTRAYANT BUNGALOW NEUF DE 5 PIECES, CHAUFFE, FOYER, GRANDES PIECES FERMEES, SOUS-SOL ELEVE, OCCUPATION IMMEDIATE. $4,500. COMPTANT, PRIX $14,500. PARKDALE REALTIES CO., LTD. M. MOREAU DUPONT 7-7303

1—248-4

ATTRAYANT DUPLEX, 14e AVE VILLE ST-MICHEL, 5-5 PIECES CHAUFFEES VRAIE AUBAINE, $16,900. COMPTANT REQUIS $4,000. M. HORVATH. PARKDALE REALTIES CO. DUPONT 1-3598 DUPONT 7-7303

1—248-3

AUBAINE—LOGIS NON CHAUFFES

A Rosemont, Bélanger et 43e avenue, propriété de 6 logis de 3½ pièces chacun; garage, 6 places. Petites fournaises à l'huile déjà installées. Première hypothèque à 6% seulement. Prix: $30,500; revenu: $4,212; comptant: $10,000 seulement. Faites une offre à RAymond 7-6069 ou Petiac 6-6114. 1—231-26 R

AUBAINE UNIQUE ! 2-5½, garage, système chauffage huile, eau chaude, pierre, brique. Possibilité de logis au sous-sol, dimensions : 28 x 39. Conditions : $5,500 comptant. 1ère hypothèque $11,000 à 6% 1an pour après renouvelable, balance facile. DUpont 1-5582. 11,028, Drapeau, coin Charleroi. 1—250-3 R

AUBAINE, $8,500, 2 maisons, bâties sur 2 terrains. 9833 Iberville. 1—249-2

AUBAINE SPECIALE

A Rosemont, 39e avenue, propriété de 6 logis non chauffés de 3½ pièces chacun. Superbe construction neuve, semi-dégagée. Revenu: $3,936; prix: $31,700; comptant: $10,000 seulement. Composer RAymond 7-0302 ou POntiac 6-6114.

1—231-26 R

AU CENTRE, 6 grands logements, gros revenus. Comptant $13,000. CRescent 6-2648. 1—248-3

AU NORD, 4 revenus. Comptant $4,000. CRescent 6-2647. 1—

AU NORD, 2-5 — 9 ans, sous-sol fini. Comptant $7,000. CRescent 6-2647.

1—

AU nord, 2-4, 1-3, façade 28 pieds. Comptant $5,000. CRescent 6-2647.

1—

AU Village Champlain, cottage 6 pièces. Aubaine. Offre. CRescent 6-3936.

1—249-2

AVEC $5,000 comptant, triplex, 2305 Tillemont, coin Louis-Hémon. LAfontaine 3-2552 1—

AVEC $13,000 comptant, 1-7, 4-4, coin Liège. Revenu $4,804. Prix $36,000. RAymond 1-7911. 1—

AVEC bas libre septembre, 4369, 4373 Des Erables, près Mont-Royal, paroisse Immaculée. Revenu $1700 année, taxes $220. Prix $16,500, comptant $3,000 à $5,000, solde paiements faciles. Case 79 La Presse. 1—10,12,14,17

A VILLERAY, 2-5, Prix $18,000. Comptant $5,000, RAymond 7-0921.

1—247-4R

BASILE-ROUTHIER, près Legendre, 2-5 semi-détaché neuf, garage sous-sol. Comptant $8,500. Après 6 p.m. DUpont 7-9336. 1—249-2

BEAU duplex neuf, moderne, système huile bas, près école, église, montée St-Michel près 10e. $18,500. Pas d'agents. RAymond 7-7696. 1—250-6 R

BEAU bungalow neuf, 5 appartements, bain tombeau, gyproc, grande cave. $9,400, comptant $400, balance $35 par mois. Capital et intérêt. 110, Lahaie, Pont-Viau. 1—246-5 R

BEAUCLERK, 2541, duplex 2 - 5, garage, système, tuile aussi bungalow 6 pièces. RAymond 7-1842. 1—250-2 R

BEAULIEU, 10 logements neufs de 5 appts, $65,000. Comptant $20,000. Revenu $10,000. J.-R. Poirier — WEllington 7-9101

1—245-6

BELLE PROPRIETE Otterburn Park, avec 6 grands terrains, vendrais ou échangerais pour propriété à Montréal ou aux environs. ORléans 4-0726.

1—249-3 R

BOIS-DE-BOULOGNE, magnifique split level, brique et pierre, dimension 33 x 45 pieds, foyer naturel, garage, 11 pièces exceptionnellement grandes, comme suit : vivoir, salle à diner, cuisine, 5 chambres à coucher, fumoir, foyer, etc. Seglement $29,800, comptant raisonnable. WEllington 5-2407. Duberger Realty Sales, 1650, Dorchester ouest. 1—

BON PLACEMENT, moderne, $23,800. Comptant $10,000, RAymond 2-4679.

1—250-2

BONNE occasion, maison neuve, 4 appts, moitié finie, rue Iberville près Charland, face école, prix $4000. $2,000 comptant, balance $40 par mois. RAymond 1-8334 Perpet. 1—247-4 R

BOUL. LANGELIER, 2-5 neufs, système, garage. Revenu $1,980. Comptant $5,000. LAfontaine 5-6465.

1—250-6

6596, BOUL. LEVESQUE, bungalow neuf, 5 pièces, libre, $9,000, comptant $1,000, balance loyer. RAymond 1-7911. 1—

BOYCE coin Hochelaga, duplex moderne, $14,200 ; comptant $5,000. WEllington 5-6561. 1—248-3 R

BUNGALOW, 46e Ave, Pointe-aux-Trembles, 5 pièces, moderne, près école, église, avec tous les services, bonnes conditions. MIssion 5-4812. 1—249-2 R

BUNGALOW, 5 pièces, 3 ans, cave, air-chaud, terrain. Pas d'agents. 3220 Hays, près Sherbrooke. 1—249-2 R

1 Propriétés à vendre

Visitez notre nouveau projet Choisissez maintenant votre maison 1957 au nord de Montréal.

SPECIAL $59. SEULEMENT PAIEMENT INITIAL TOTAL

POURQUOI CONTINUEZ-VOUS ENCORE A PAYER UN LOYER ?

DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE BUNGALOW MAINTENANT !

PAIEMENT MENSUEL CAPITAL ET INTERET

$45.

PRIX AUSSI PEU QUE

$7,393.

6 appartements, pierre et brique, ultra-moderne, fenêtres panoramiques, chauffés, centre d'achats, écoles, églises, librairie, transport facile par autobus.

MAISONS MODELES

Ouvertes pour les visiteurs chaque samedi, dimanche et les jours de fête, de midi à 8 heures p.m. Choisissez votre modèle 1957 maintenant !

Route à suivre: traversez le pont Pie IX jusqu'à St-Vincent-de-Paul, roulez sur la route 18. Avant le pont de Terrebonne tournez à gauche sur la route 38, jusqu'à ce que vous voyez notre grande enseigne.

Practical Construction Co.

6718 Boul. St-Laurent
MONTREAL

1—248-3

TRIPLEX NEUFS

$21,500. Comptant $5,000

1-5, 2-3, façade en pierre naturelle, fini chêne, salle de bain en tuile couleurs, ventilateur de cuisine chauffage eau chaude par les plinthes, garages, bâtisse 29 x 40, située dans nouvelle partie de Ville St-Michel, près école et centre d'achats.

Comment s'y rendre: montez le boulevard Pie IX jusqu'à Dumouchel, tournez à droite jusqu'à la 24e avenue et de là à la maison modèle laquelle est ouverte aux visiteurs tous les jours de 7 à 9 h. Fin de semaine de midi à 9 h. Demandez monsieur Vaillancourt ou signalez CLairval 6-4879.

DANIEL & GARRY REALTIES

1—249-3

WEST-END DEVELOPMENT INC.

VOUS OFFRE LA CHANCE

DE POSSEDER VOTRE PROPRE MAISON POUR $150 COMPTANT PLUS VOTRE TERRAIN SITUE AU CENTRE DE CHATEAUGUAY SUR ROUTE NO 3, PRES ECOLE, EGLISE, MAGASINS. TOUS SERVICES.

PRIX $7,600 ET PLUS

MAISONS MODELES VISIBLES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 HEURE P.M.

POUR INFORMATION 24 HEURES PAR JOUR :

CRESCENT 6-3390

1—248-8

BUNGALOW 5 pièces ultra-moderne, salle de bain, garage, terrasse. Environ $19,500. comptant $5,000., Montréal-Nord. Soir DUpont 7-6856. 1—246-5 R

BUNGALOW moderne, magnifique emplacement, boulevard deux voies, grand terrain avec pelouse, construction 2 ans, 5½ pièces, très grand, spacieux placards, cabinet en acier, ventilateur dans cuisine, fenêtres panoramiques avec vaiences à même, plancher en carrelage de vinyl très durable, ventilateur, etc. Vendons aussi réfrigérateur moderne, poêle, tentures et meubles. Propriétaire part pour la campagne. A vendre à prix modique, 117 boul. Marois, Laval-des-Rapides. 1—6,10 R

BUNGALOW neuf avec garage, haut 6½ appts, système eau chaude, 2 appts soubassement, terrasse, clôture, terrain 50 x 95. $18,000. Comptant $8,000. Balance 20 ans, 6540 Lemay, près Beaubien, CLairval 9-7736. 1—R

BUNGALOWS (10) des plus modernes, 5 grandes pièces, salle bain couleur, système à l'huile automatique, détaché de 3 côtés. Pour croire, il faut voir. CLairval 9-1711 ou 2905 Fletcher, Tétreaultville. 1—250-3 R

BUNGALOW avec garage, 4 appts, 1376 Cartier, Mackayville. ORchard 1-9878.

1—R

BUNGALOW, Village Champlain, moderne, grand terrain, 3162 Beauclerk.

1—

BUNGALOW, 1 an, pierre, brique, terrain 50 x 127. Comptant $3,900. 193 Quintal, Laval-des-Rapides. MOntcalm 4-4204. 1—

BUNGALOW superbe près Couvent Régina Assompta, grand terrain. DUpont 8-4591. 1—250-3 R

BUNGALOW neuf, 5 pièces, grand terrain, système huile, 45e, près Beaubien, $17,200, comptant $7,200. RAymond 8-1123. 1—

BUNGALOW, modèle exclusif, 3870 Blvd Lévesque, St-Vincent-de-Paul. Visible samedi-dimanche. 1—R

BUNGALOW détaché, terrain 50 x 100, 5 pièces fermées, moderne, près école, église, école, système Delco-Heat $11,800 comptant $2,000. CLairval 6-0477.

1—R

BUNGALOW moderne, 5 pièces fermées, chauffage, garage, école, église, libre. 10811, Pelletier, Montréal-Nord.

1—246-5 R

BUNGALOW détaché 8 ans bâti, terrain 50 x 100, beaux grand 5 pièces modernes moderne, système huile, près église, école, autobus $14,000. Rue Chambord, près Sauriol. Appelez R. Bourbonnais, RAymond 1-8660. 1—247-11

BUNGALOW moderne magnifique 4 pièces, salle de bain, cave. Près église, école, magasins. 7794, rue Rondeau, coin d'Assad. 1—248-3

BUNGALOW 5 pièces, garage, système, cave 9 pieds, chambre bain tuile, planchers bois franc. 7312, 18e ave. Ville St-Michel. 1—248-3 R

BUNGALOW 5 pièces, chauffage à l'huile, garage, terrasse avant et arrière finie

1 Propriétés à vendre

J. P. NOLET ENTERPRISES

PARIS. 1 x 7, 2 x3, 1 x 3½ détaché, pierre brique, 32 x 40, système bas, cave 9½ pds, tuile chambre bain, garage, terrain 50 x 80, gros revenu, 1 logement libre pour l'acheteur, 7 pièces, belle valeur, $34,000, comptant à discuter.

JARRY OUEST, maison appartement 15 logis, 9 x 1½ pièce, 6 x 2½ brique, plâtre, coin rue, chambre bain tuile, bien située, 3 ans, gros revenu annuel $9,906, bon placement, $33,000 — $15,000.

BERRI - LEGENDRE, semi-détaché, cottage de luxe, sous-sol fini, tapis mur à mur, chambre bain tuile couleur, terrain 50 x 75, carport, vraie aubaine, faut voir, c'est magnifique, comptant $4,500, balance très facile.

LILLE - HENRI-BOURASSA, bungalow 5 grandes pièces, semi-détaché, système cave 10', chambre bain tuile, garage, 2 ans, belle valeur, $13,800 — $2,000.

CHABOT, bungalow avec logement dans sous-sol, 1 x 5, 1 x 6, brique plâtre, système chauffage, chambre bain tuile, $20,500 — $7,000.

CHABOT bungalow 5 pièces, brique, plâtre, chambre bain tuile, plâtre, terrazzo, cave ciment 9', chauffage automatique, air conditionné, très propre $13,300 — $1,500.

CLARK près Van Horne, brique, plâtre, 2 étages, 16 logements de 2½ pièces, 10,920.00, revenus par année, chauffage automatique, eau chaude, cave 7½ pds, chambre bain plancher terrazzo. Prix : $65,000 — $20,000.

DIÈME, LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow détaché 5 pièces, pierre, brique, plâtre, cave 9½, chauffage eau chaude, garage sur le côté, terrasse, $14,000 — $3,000.

ETHIER, Montréal-Nord, 2 x 5 pièces, pierre brique plâtre, terrain 25 x 90, chauffage huile automatique, chambre bain tuile, terrazzo $18,000 — $4,000.

VENDI, Laval-des-Rapides, 2 bungalows semi-détachés, 5 pièces, brique, plâtre, chauffage air chaud, cave 9½, garage dans sous-sol tout neuf, faut voir, de $11,000 à $11,500 chacun, comptant $2,000.

CHAMBORD, bungalow 5 pièces, clapboard, plâtre, système huile air chaud, stores vénitiens, valeur $1,000, cave 6½ pds, terrain magnifique, 75 x 100, $18,500, comptant à discuter.

LONDON, Montréal-Nord, bungalow détaché, 6 pièces, brique, pierre, plâtre, chauffage huile automatique, drive way asphalte, chambre bain tuile couleur, 200 v., fenêtres aluminium, terrasse, pelouse. Prix et comptant à discuter.

CLAIRMONTE, bungalow de luxe, brique, plâtre, 5 pièces, chauffage système air chaud, cave 7½, chambre bai ntuile, garage, $15,900 — $3,000.

1916me AVE ROSEMONT, pierre, brique, plâtre, 1½ x 2, 1½ x 3, 2 x 2, chauffage huile, chambre bain tuile, grand terrain, prendrait échange sur bungalow. Prix $30,500, comptant à discuter.

1459 BELANGER EST
HEURES 9 A 9 P.M.
CRescent 1-2526 CRescent 1-2527
CRescent 1-2528 CRescent 1-2529

1—

VILLAGE Champlain, bungalow 5 pièces, condition parfaite. Bonne location. Prix modique. CLairval 3-1207.
1—250-3

VILLAGE CHAMPLAIN, 2975, Liebert, bungalow brique 5 pièces, 37 x 95 pieds, cave 9 pieds, $12,000, peu de comptant. WEllington 5-2407. Duberger.

VILLE JACQUES-CARTIER, bungalows 5 appts, brique, pierre, cave 7 pieds, intérieur semi-fini, maison modèle, 1261 rue Montarville. Prix : $6,800. Comptant $800. Balance facile. ORléans 4-7204.
1—250-3 R

VILLE LaSalle près Verdun, propriété neuve semi-désarée, 2 logis de 4 et 5 pièces, sous-sol béton salle de bain carrelée,courant 220. Logis pour 2 adultes. Aube : $19,500, 4834 av. Verdun. POntiac 9-2713. Soir : POntiac 7-1065.
1—250-3

VILLE LASALLE, 4 logements de 4 appts, semi détaché, neuf, système, 4 garages $30,000. Comptant $10,000. Revenu $3,840.
J.-R. Poirier — WEllington 7-9101

VILLE Lasalle, 65e Ave, 2-4 appts, 220 volts, garage, revenus $1,380. Bas libre, $2500 comptant, balance facile. POntiac 8-6496.
1—249-2 R

VILLE Lemoyne, triplex, $14,000 revenu : $190. Comptant $500. ORchard 1-4482.
1—249-2

VILLE MONT-ROYAL, bungalow 7 pièces 1955, 4 chambres couches boiseries spéciales, cuisine modèle, salle lavage entretenante, deux chambres bain complètes avec douche, 6 garde-robes, grande lingerie, cave 11 pi. haut sur tout carré de maison. Aubaine pour acheteur sérieux. Après 5 h. REgent 3-7228.
1—R

VILLE MT-ROYAL, triplex neuf, $48,000. Hypothèque $25,000. REgent 3-4032.
1—249-3 R

VILLE MT-ROYAL, duplex neuf, $38,500. Hypothèque $23,000. REgent 3-4032.
1—249-3 R

WAVERLEY. Sauvé, triplex de luxe, système huile, grande cave, $29,500, comptant $10,000. RAymond 8-2260.
1—

WESTMOUNT, cottage à vendre ou échanger avec propriété en dehors de Montréal, tel que St-Jérôme, Ste-Rose, Lachute. WEllington 3-3895.
1—249-2 R

1-A Administration de propriétés

ADMINISTRATION. Achat. Vente. Assurance. Jacqueline Mailloux. RAymond 7-0302. POntiac 6-6114.
1A—237-26R

2 Propriétés demandées

A abaisser les prix, vous perdez de l'argent. Nous vendons propriété de tous genres à son juste prix et rapidement. Organisation compétente à votre service.
J. R. Poirier — WEllington 7-9101
2—245-24

ACHETERAIS appartement 4-6 pièces, pas comptant, pour mois 100 dollars. Intérêt 3 pour 100. Ecrire case 71 La Presse.
2—

ACHETERAIS propriété d'un particulier, tout comptant si désiré. REgent 3-9577.
2—

ACHETERAIS propriété 2 logements, $2,000 comptant. RAymond 7-2465.
2—250-2 R

ACHETERAIS, REPENTIGNY 1-4, HIVERISE, MODERNE MONTCALM 4-6379.
2—10,14 R

ACHETERAIS pour comptant, propriété à revenus, 2 logements et plus, d'un particulier seulement. RAymond 1-7911.
2—250-4

ACHETERAIS — Verdun ou environs. Particulier. Paierais comptant, pas sérieux. POntiac 7-5028.
2—242-27

ACHETERAIS d'un particulier, maison chambres avec propriété. UNiversity 6-0200.
2—246-5 R

Al besoin de vieilles propriétés pour placement, WEllington 2-4379.
2—245-24

ANCIENNE petite propriété demandée, Montreal-Nord. Paiera comptant. CLairval 3-7216.
2—246-26 R

AVEZ-VOUS une bonne valeur ?
Etes-vous raisonnable ? Si oui, pour des propriétés de choix "seulement", des clients de "choix". En exclusivité.
LES IMMEUBLES QUEMONT ENRG.
CLairval 9-7621 après 6 p.m.
2—248-6

AVONS absolument besoin d'une maison de prix modique sur la rive sud. Comptant important. ORléans 4-6171.
2—249-2

COTTAGE Vétérans ou équivalent, duplex ou plain pied, en ville ou à la campagne. Urgent. Comptant. Particulier. Pas d'agent. FItzroy 2409.
2—238-26

DISPOSE de $40,000 en 1ère hypothèque à placer sur propriété à revenus RAymond 1-7911.
2—250-4

ON demande duplex, N.D.G., Snowdon, Rive sud, palerons comptant, libre. CRescent 6-8873.
2—250-2 R

1-6, 2-4, particulier. Paierais $7,000 comptant. Montréal, Station C, boîte postale 63.
2—

Si propriété à vendre, sans obligation, consultez M. Patenaude, CLairval 6-4921.
2—246-23

SI VOUS voulez vendre votre propriété, confiez-nous vos troubles. Avons grand nombre de clients. MUrray 1-4240.
2—241-10

TRES intéressée pour propriété. Madame Demers, BElair 2874. Victor 5-6428.
2—242-27

VOUS avez une propriété à vendre ? Sans obligation, consultez Jean-Marc Goulet, Victor 9-6614.
2—242-27

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC, RUE CHAMBORD

Près de Fleury, cottage de 6 pièces, construit par architecte suisse-français, salle de bain double, sous-sol fini. Beau jardin en arrière, gazon en avant. Pour plus de détails, appelez Monsieur J. Mader, REgent 3-1961.
2A—246-3

A LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont Viau, cottage 10 chambres, système terrain vacant faisant coin, chambre bain de luxe, cave, conviendrait professionnel, clinique, etc. Terminus Provincial, 30 minutes. MOntcalm 4-7603.
2A—R

ARESVILLE, 30 x 38, brique, pierre, semi fini, $7500. Comptant $800. Balance facile. DUpont 8-1787.
2A—249-2 R

A STE-AGATHE près eau, 4 pièces, terrain 100 x 200, CRescent 7-1753.
2A—247-6 R

BUNGALOW à vendre à Montréal-Nord, DUpont 1-1750.
2A—247-4 R

COTTAGE 5 pièces, parfaite condition, 9170 Clark, DUpont 7-4663.
2A—249-2R

COTTAGE de 6 pièces, 2 salles de bain, chauffage central, eau chaude, cave finie. Terrain 66 x 100, très beau site. Bout de l'Ile, près du pont, Aubaine. DUpont 7-8329. CLairval 5-3562.
2A—6,9,10 R

JOLI COTTAGE à vendre, 6 pièces, salle jeux, garage. 10405 Francis. DUpont 8-8765.
2A—246-12 R

3 Propriétés de campagne à vendre

A L'ASSOMPTION, 4 propriétés. Aussi 6 terrains 100 x 360. S'adresser René Bissonnette, 653 blvd L'Assomption. Tél. TErminus 7-3465.
3—3,10,17

A LAVALTRIE, 2 camps d'été, terrain privé 100 x 250, plage, vraie aubaine. DUpont 7-2170.
3—249-3 R

A L'ILE-PERROT, maison 5 appts, $500 comptant. LAfontaine 6-2326.
3—247-4 R

3 Propriétés de campagne à vendre

STE-THERESE

1-6, 1-5, 1-4, 1-3, terrain 180 x 107, chambres bain tuile, chauffage central, planchers bois franc $24,000. Comptant discutable.
Bungalow neuf, 5 pièces, planchers bois franc, bain, près église, école, transport $8,000, comptant $4,000.
Triplex et 4 logements, planchers bois franc, chambres de bain. Bon revenu. $18,000 comptant.
Bungalow 7 ans, grand terrain, clapboard. Planchers bois franc, bain, $13,500. Comptant $5,000.
Bungalow 6 pièces, grand terrain, chauffage central, planchers bois franc, cave 6 pieds. Prix $10,000. Comptant discutable.
M. Legault TAlbot 3-9383
RAymond 8-1123 RAymond 8-2260
3—

"HILDEN VALLEY"

"LA VALLEE CACHEE"
1,000 acres territoire boisé, beau lac, domaine privé, chasse et pêche. Grands terrains, $10 par mois. Bord de l'eau à conditions. Visitez samedi, dimanche. Route à suivre : Montréal-Joliette, route 42. Demandez B. Lafortune, POntiac 6-1505. CRescent 1-2537.
3sp.—243-26

A MELOCHEVILLE, co. Beauharnois, 8 appartements, eau chaude, système aqueduc et égouts, près de Beauharnois et à 15 minutes du pont Mercier. Cette maison est en très bonne condition et vendue à bas raisonnable. Information : Ernest Lafontaine, 11, rue Notre-Dame, Melocheville, co Beauharnois.
3—20,27 juil.,3,10 août

ANNONCIATION, cté Labelle, l'un des plus beaux endroits des Laurentides, 18 chalets agréablement meublés, avec veranda grillagée, longeant lac Boileau, 20 chaloupes, un garage, 300 acres de bois de service et de chauffage, 100 acres cultivables, à vendre ou à échanger pour maison. Wilfrid Lefebvre, 2025 rue Amherst, Montréal, Québec.
3—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

A OKA, maison 7, hiver, été, 50 Saint-Dominique, Oka.
3—250-26

8 APPTS, voisin de l'école, verger, bons revenus, endroit idéal, conditions faciles. Rang Lafrenière, St-Eustache, C. Beaudoin.
3—3,9,10,16,17

A SAINT-EUSTACHE, chalet moderne, meublé, 6 appts, eau courante, électricité, terrasse, plage privée, cèdres, terrain 100 x 100. POntiac 9-6718.
3—246-5 R

A STE-ADELE-EN-HAUT, magasin général à vendre avec bonne clientèle, cause de maladie. Tél. : CApital 9-3565. J. L. Aubut.
3—20,27 juil.,3,10 août

A Ste-Julienne, camp neuf, électricité, eau courante frigidaire, grand terrain, rivière "Ouareau", comptant $1,000, balance à discuter. CRescent 1-4296.
3—249-2 R

A STE-JUSTINE, route 18, à 2 milles du village, maison 2 appartements avec magasin, entrepôt, vendue à prix $5000. Comptant $1500. Balance $500, par année. S'adresser Léo Tremblay, Chertsey, téléphone longue distance Rawdon 6-02 sonnez 3.
3—245-6

A STE-ROSE, beau cottage à vendre. DUpont 9-1339.
3—R

A STE-ROSE bord Eau deux magnifiques propriétés, paysage incomparable terrain 100x150 le tout $8,500. Aussi, terrain bord Eau. Tél. Ste-Rose 3271.
3—245-6

A ST-PAUL-L'ERMITE, grande maison neuve, 2½ étages, toutes commodités, peut faire 2 logements, garage, 10 arpents. Terrain à bâtir près rivière. ¾ mille village, très bien située. S'adresser 45 Notre-Dame. Tél. 276.
1—3,10.17

ATTENTION les chasseurs, $600 pour un beau petit camp. 2 appts, avec terrain sur bord du lac, situé entre St-Calixte et Ste-Julienne. Informations : DUpont 8-4132.
3—247-4 R

ATTENTION, maison été à Ste-Adèle, 2 étages, terrain privé, vue magnifique sur montagne, centre magasin, église, théâtre, etc. Prix $4,000. Comptant $2,500. Balance $50. mois. ORléans 4-9993.
3—249-3 R

AU LAC des Français, St-Alphonse, comté Joliette, maison d'été, toutes commodités, vaste terrain aménagé de maints talus, terrasse pelouse et plantes appropriées. S'adresser à C. Turcot, 4494 Garnier.
3—10,17 R

A VENDRE à Saint-Janvier, cottage neuf 5 pièces briques et pierre extérieur, système de chauffage. S'adresser à Roland Ouellette, Saint-Janvier. Téléphone TAlbot 3-7688.
3—3,10,17,24

A VENDRE chalet avec grand terrain, sur bord lac privé. CRescent 6-6147.
3—249-3 R

BELLE-PLAGE, près Vaudreuil, hivernété, 9 pièces, chauffage huile, eau chaude, 2 salles de bain, patio, près de l'eau. Prix $22,000. A. Bernardin, Victor 5-6258, Vaudreuil 2377.
3—246-5

BROOKLINE, paroisse St-Hubert, lots à vendre, une demi-heure et plus, situés près chemin de fer Montreal Southern Railways, 15 milles de Montréal. C. Bissonnette, 9601, coin Pres. de l'Eau. ORchard 6-2751.
3—3,10,17,24,31

734 BLVD STE-ROSE OUEST, 100 terrains, plage sablonneuse pour résident seulement. Aussi maison hiver et camps, 2 milles de l'autoroute. Termes, MUrray 1-7235.
3—234-26 R

3 BUNGALOWS attachés, revenu $135 à $165, près de moins près usine, école, village, station de ski, golf, valeur $15,000, pour $12,000. Musée Tapp, Ste-Thérèse-de-Blainville, Longue distance TAlbot 3-5661.
3—R

BUNGALOW à vendre, 5 appts, $10,000. 9976, 30e avenue, Rivière-des-Prairies. MOnument 5-6447.
3—248-3 R

CHALET été, Ste-Rose, grand terrain, partie meublée, chaloupe, conditions faciles, faut vendre. LAfontaine 2-2485.
3—

COTTAGE moderne, 5 pièces hiver-été $500, comptant, balance comme loyer 10 Ave Joly Ste-Thérèse Longue Distance. TAlbot 3-9342.
3—

COTTAGE 5 pièces, fini brique-pierre, système chauffage. Fini plâtre. Près église, école. S'adresser Jacques Charron, 175 Turgeon, Ste-Thérèse.
3—2,3,9,10 R

53 - 26ème AVE, Bois des Filions, près Côte Terrebonne, bungalow détaché, 3 chambres fermées, salon et grande cuisine, garage, grand terrain, peu comptant. Pour plus détails appelez WEllington 2-4191.
3—249-2

GROSSE maison en bois rond, 3 chambres, foyer, excellent pour natation, 20 acres, $7,000, ou échange pour propriété de Montréal. Ecrire à J. Hold, Ste-Lucie-de-Doncaster. RAymond 2-6656.
3—245-6 R

HIVER-ETE, 5½ appts, terrain 60 x 100, $4,200, comptant $1,200, faut vendre. 16, 23ième Ave, Laval Ouest.
3—249-2

LAC L'ACHIGAN, joli camp meublé, poêle, frigidaire, eau courante, belle plage, etc. $6,000. ORléans 4-9345.
3—

LAC L'ACHIGAN

Magnifique villa, complètement meublée, 3 pièces, système eau chaude, avant 7 heures soir. HUnter 8-2101.
3—246-6 R

LAC MEMPHREMAGOG, terrains 100 x 125. 3162 Beauclerk, Village, Champlain.
3—

L'ASSOMPTION, cottage moderne 7 appts, chauffage central, finie pierre synthétique, 25,000 pds terrain ombragé, 20 milles Montreal. Domaine Astral. TErminus 7-2522.
3—243-14

LAURENTIDES 30 acres, 2 magnifiques cottages sur lac. DUpont 8-8692.
3—248-3R

LAVAL OUEST, 1037, avenue, Bungalow moderne, 6 pièces, salle de bain - douche en tuiles, eau chaude et froide, entièrement meublé, près de la plage. WEllington 2-6127.
3—

LAVAL-OUEST, camp 5 pièces, véranda, eau, électricité, toilette. Visible fins de semaine. 322 Riviera.
3—3,10,17 R

MAGNIFIQUE villa, face lac St-François, St-Anicet, verger, nombre d'arbres. R. Léger, Pont-Masson, St-Timothée. Co. Beauharnois. Longue distance FR. 5-6610.
3—249-2

MAISON neuve brique pierre, 4 appts, garage, 23 St-Louis, Terrebonne, longue distance. NOrmandie 6-3317.
3—250-2

MAISON à vendre ou échanger, Valmorin, peu comptant, balance par termes. 6620 St-Dominique. CRescent 6-4266.
3sp—247-4

MAISON 2 étages, 140 milles, 200 pi. d'eau, chasse, pêche, CRescent 1-0393, 907 de Fleurimont.
3—248-3R

MONT-ROLLAND, été, hiver, 7 pièces, grand terrain. CRescent 1-0728.
3—27 juil.,3,10 août R

OKA, hiver, été, semi meublé, chauffé, sacrifiera, tél. Oka 514.
3—249-2

PASSE la route nationale no 2 à Rivière Beaudette, confortable, rustique cottage, avec salle de bain complète, eau chaude et froide, 220, foyer, etc., habitable l'hiver. Terrain, 90' au bord de l'eau sur 200' de profondeur, comprend cottage plus petit pouvant servir de maison d'hôte ou être loué, et garage. Possession immédiate. Au prix d'aubaine de $9,000 meublé. Hypothèque, si désirée, versement initial raisonnable. Curtis, The Point, Rivière Beaudette, ou téléphoner à REgent 7-9769.
3—249-2

PETIT COTTAGE fini hiver, 20 x 22, terrain 100 x 100, St-François-de-Sales, $2,300. NOrmandie 1-3088.
3—246-5 R

PLAISEZ à votre famille. Achetez mon camp 5 appts meublés, électricité, toilette, plage, bord eau, $3,300, $1,000 comptant. Louis, Ste-Rose ouest. CLairval 9-8244.
3—250-2 R

2 PROPRIETES, hiver, bonne condition 1288 Boul. Ste-Rose Ouest, téléphone St-Eustache 5241.
3—

REPENTIGNY 3 appts, route nationale, $1,000 comptant. Termes CLairval 9-9634.
3—247-4 R

REPENTIGNY, 1½ étage, grand garage, grand terrain. Aubaine. S'adresser 834 Notre-Dame. Repentigny. Le soir, LAfontaine 2-3192. Le jour, CLairval 9-0740.
3—249-2 R

ROXBORO, — 12 milles de Montréal, beaux terrains dans une ville en plein développement; deux gares de chemin de fer et deux services d'autobus. Plage municipale, église, règlement de construction qui protégera votre placement. Valeur exceptionnelle. Bigras, PLateau 9601 ou M. H. Dion, tél. Ste-Geneviève 9057.
3—3,10,17,24,31

ST-BASILE-LE-GRAND, maison brique, grand terrain. PLateau 4316.
3—7,8,10 R

ST-CALIXTE, maison hiver-été, 110-220, toilette intérieure, $500, comptant, prix $4,500. MOntcalm 4-6757.
3—3,10,17,24,31 R

ST-COLOMBAN, bord lac Gauthier, camp 5 appts $2,500, route 11 et 41. Camp Ruel, 5348. Visible samedi, dimanche. MOnument 5-3652.
3—R

STE-DOROTHEE et SAINTE-ROSE ouest, beaux terrains 100 et plus. Bigras, PLateau 9601, soir entre 7 et 9. CRescent 9-1707.
3—3,10,17,24,31

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, beaux terrains, $300 et plus, situés sur 3e et 4e avenues, avec privilèges à la plage Bigras, PLateau 9601; ou C. Guérin, 41 11ième Ave. St-Eustache-sur-le-Lac.
3—3,10,17,24,31

3 Propriétés de campagne à vendre

ST-EUSTACHE, plage Dauville, 25 milles de Montréal, grève sablonneuse, 175 pieds bord du lac Des Deux-Montagnes, par 150 sud au nord, avec 5 maisons d'été meublées, le tout $12,000. A. Piché, 1396 rue Champlain, Montréal. LAfontaine 3-8832 ou sur les lieux, 46 boul. Duquette, St-Eustache.
3—248-3

ST-EUSTACHE-sur-le-Lac, bungalow neuf 5 appartements, $7,500. oCmptant $1,500. 311, 3e Avenue. Téléphone St-Eustache 5301.
3—248-9 R

ST-FRANÇOIS-DE-SALES, sud, maison d'été, terrain 50 x 100, électricité, eau, $1,200. LAfontaine 6-3104.
3—10,17

ST-JANVIER, cottage, pierre brique, 7 appts, garage, près école, église, 135 Picher, RAymond 8-3969.
3—3,9,10 août R

ST-JEROME limite, maison d'hiver, grand terrain pommiers, $3,000, comptant $500, balance loyer. CLairval 6-0303.
3—R

ST-JOSEPH-DE-SOREL, terrain 110 x 350, bord du fleuve, 2 maisons, 1 garage, 2 hangars, 1 moulin à vent, 1 mille plus bas que les Grèves. Cyrille Cournoyer, Tél.: 3435, 12,255 Marie-Victorin.
3—

ST-LIN maison à vendre 2 milles avant le village, sur la grande route. M. Arthur Raza, tél. 612-23.
3—249-2

ST-POLYCARPE, cottage hiverisé, 8 pièces, eau, électricité, cave 7', terrain 30 arpents, remise 50x21. Comptant $4000. Mission 5-0234.
3—248-3 R

STE-ROSE Station, 30 Elm, maison 8 appts avec plage.
3—R

ST-THOMAS DE JOLIETTE, Résidence à vendre, près de Joliette, moderne, chauffage eau chaude, toutes commodités; isolé des voisins. Terrasse, garage, vrai paradis. Venez visiter, place idéale convenant à n'importe qui. S'adresser à Maximin Champagne, St-Thomas de Joliette. Tél.: PLateau 3-3482.
3—2,3,9,10

VILLEGIATURE. A Front du Lac, sur la Pointe Aux Anglais, à Oka, tous nos terrains ont 100 pieds de front et leurs propriétaires ont tous accès au grand Lac des Deux-Montagnes par l'entremise d'un extra grand parc privé. Votre mise de fonds est protégée par nos règlements de construction. Une visite à notre nouvelle subdivision de Front du Lac, sur la Pointe Aux Anglais, à Oka vous convaincra. Téléphone Oka 541.
3—26,27jli 2,3,9,10,16,17,23,24,30,31at

4 Propriétés de campagne demandées

BONNE propriété avec grand terrain, bord de l'eau. Rive Sud ou Richelieu. DUpont 8-5036.
4—

6 Terres à vendre

ECHANGERAIS

Hôtel avec Motel et cabines sur route 2, Québec-Montréal pour maison de ville. Hôtel, valeur $35,000. Casier Postal 112, Neuville, Co. Porteneuf
6 sp.—10, 17, 24

135 ACRES, culture 60, pour $15,000, de bois, maison moderne 30 x 40, Lac Chaud, à Macaza, grève, pêche, chasse abondante. Vera, échangera propriété ville. CRescent 6-6448.
6—27 juillet 3,10,17 août

A 1½ MILLE du village Chertsey, 70 arpents, 30 arpents cultivables et le reste en bois; maison, 2 apparts avec bons bâtiments, prix $7,000. S'adresser Léo Tremblay, Chertsey. Téléphone longue distance Rawdon 602 sonnez 5.
6—

A MONTREAL, 4 belles terres, entre deux grandes routes, chemin de fer CNR, électricité, aqueduc, égouts, transport facile. Vendra à moitié prix à celui qui dispose au moins 25% comptant, balance 5 ans à 6%. Ecrivez à Columbus, 6970 St-Denis, Montréal.
6—248-7

225 ARPENTS, 5 milles Montréal, Ile Jésus, pour carrière de gravier, golf, développement. RIverside 7-3027.
6—250-2

60 ARPENTS, bonne terre, maison 5 appts, 2 granges, étables, hangar, etc., 22 milles Montreal, chemin asphalte, près grand centre, prêt agricole $3,000. Prix $6,000 pds de foulant. Visible en tout temps. R. Racette, Ste-Angèle-de-Monnoir, Co. Rouville, P. Qué.
6—

AUBAINE, belle terre 90 arpents, dont 20 arpents en bois, sur les bords du Richelieu, belle plage, bien bâtie, électricité, eau courante, chambre de bain. Prix $6,000 pds de foulant. Visible en tout temps. R. Racette, Ste-Angèle-de-Monnoir, Co. Rouville, P. Qué.
6—

AUBAINE, 60 arpents, bien bâtie, toilette, électricité, 220, près St-Hyacinthe. 3,200. A. Plouffe, St-Simon, rang 4, Co. Bagot.
6—

AVANT ST-JOVITE, 2 milles au sud de la route No 11, sur bon chemin, 2 fermes y adjacentes. 100 arpents avec bâtiments $3,000, comptant, l'autre sans bâtiments $2,000, comptant. Bonne terre pour tout genre de culture et bestiaux. Ferme traversée par chemin de fer. Electricité aux fermes, eau coule rapide, tout indiqué pour barrage. Chaque ferme contient assez de bois pour couvrir le coût d'achat. Très bon placement pour qui veut en faire endroit de villégiature, station de ski, golf, à vendre. Ecrire à case 7900 La Presse.

A VENDRE, ferme de tabac à cigarettes, 135 arpents, 2 fers neufs, 5 séchoirs, installation de gaz propane, lac pour irrégation, terre à bois, entrepôts, maison, garage, roulant complet. Près de l'Assomption, 30 milles de Montréal. Henri Bruneau, Pointe-du-Jour, l'Assomption. Téléphone: TErminus 7-2507.

BELLE terre de 120 arpents, 30 arpents en beau bois, 2 milles de la ville, belle maison de 7 appts, très importante, eau courante et toilette. Vendue avec tous les animaux et le roulant au complet. Prix $12,000, petit comptant. Il faut vendre cette semaine. Pour information, s'adresser à J.-A. Ouellette, St-Thomas d'Aquin, Cté St-Hyacinthe, P.Q., Tél: 6-8-1.
6—

BELLE TERRE 90 arpents, avec toutes les bâtisses et maison de 6 pièces. Le tout en bon ordre. Aubaine $7,500. Petit comptant. Située à L'Epiphanie. CRescent 6-2225.

CONTRAT de lait, 200 acres, maison brique 12 pièces, bonne grange, 25 bêtes à cornes, roulant complet, belle rivière, grosse sucrerie, bois service beau site, gros revenu. Cause vente vieillesse. Prix $23,000. Comptant environ $12,000. Aubaine rare. Marchessault, Enright, West Shefford.
6—247-6

DUNVEGAN, 30 milles Cornwall, 200 acres, maison, grange, électricité, bons termes. Ecrire: Maria Vaillancourt, Alexandria, Ont.
6—10,17,24,31 R

GRANDES et petites terres, Laurentides, Reallies, St-Lin, Que. Rennert 2-7733.
6—242-27

HENRYVILLE près village 2 fermes voisines bien bâties, 146, 128 arpents équipées pouvant garder 40 vaches laitières. Terre franche. S'adresser Léopold St-Aubin, Henryville, comté Iberville.
6—3,10,17,24,31 R

POINTE-AUX-TREMBLES

front rue Sherbrooke nord, 200 arpents. Rue Notre-Dame est, bord eau 400 x 600. Votre offre pour règlement. MOntcalm 4-5215.
6—248-3R

ROUGEMONT, verger 600 pommiers en pleine production à vendre ou échanger pour maison dans Montréal. Jasmin 5-3949.
6—247-4 R

STE-CLOTHILDE, 17 MILLES DE MONTREAL, 100 ARPENTS, 5 ARPENTS FACE A ROUTE NATIONALE. LOGIS 5 PIECES, ELECTRICITE, GRANGE ABRI-AUTO, BON CIMENT, POINTERESSE, PARTIELLEMENT BOISE, LE RESTE CULTIVE, PRIX $12,500. COMPTANT $2,500. SOLDE EN 10 ANS, INTERET 4% %. M. FALOY, PARKDALE REALTIES, DUPONT 7-7303
6—250-2

ST-EUGENE DE GRANTHAM, comté Drummond, terre de 63 arpents, 1 mille du village, bons chemins, grange, étable, poulailler, porcherie, maison. Prix raisonnable. RAymond 7-3154.

ST-FELIX-VALOIS, Joliette, petite terre, 5 arpents, 70 pommiers, maison 5 pièces, prix $3,000. Comptant $1,000. Balance bonnes conditions, âgé, pas agents. LAfontaine 1-3275.
6—

ST-JOVITE, 200 arpents près rivière, maison et bâtiment $4,000. $2,000 comptant. LAfontaine 6-1402.
6—249-2 R

ST-JUDE, petite terre, $600. WEllington 3-8268.
6—R

ST-LAURENT, opportunité, 3,000 pieds façade, nouveau boulevard, approximatif 2,000,000 pieds longeant chemin de fer, 0.23 pied carré, subdivision si désiré. Paiements faciles. Immeubles Louis Gastin, 2255, 14e avenue, Lachine. MElrose 7-0482.
6—247-4 R

ST-MARTIN, 27 arpents, près route nationale. MOntcalm 4-4051. REgent 7-2474.
6—R

ST-PAUL d'Abbotsford, bonne maison, hiver-été, 15 arpents, beau bois, eau, électricité 220, $7,500. Hypothèque $2,200. MOntcalm 4-6715.
6—249-8 R

TERRE 66 arpents, vendre ou échanger pour propriété, maison neuve, à un mille village Ste-Justine, au Newton, rang 3.
6—3,10,17,24,31 R

TERRE à vendre avec ou sans roulant. S'adresser O Laporte, 1085 ave St-Joseph, St-Hyacinthe, Tél.: PR. 4-7176.
6—3,10

TERRE à vendre à Val-David, LAfontaine 2-2729.
6—250-2 R

TERRE de 138 arpents, 6 arpents en bois, maison de 7 appartements avec toilette et eau courante et 2 autres bonnes bâtisses en très bon ordre pour l'utilité de la terre. Cette terre est située sur le bord de l'eau. Prix $7,000. Comptant $500. Vendue pour cause de vieillesse. Pour informations s'adresser à J.-A. Ouellette, St-Thomas d'Aquin, Cté St-Hyacinthe, P.Q. Tél: 6-8-1.
6—

TERRE de 60 arpents avec 3 bonnes bâtisses pour l'utilité de la terre. Prix $3,000. Comptant $500. Pour informations, écrivez à J.-A. Ouellette, St-Thomas d'Aquin, Cté St-Hyacinthe, P.Q. Tél: 6-8-1.
6—

TERRE 120 arpents, maison brique neuve, bâtiments neufs, gros roulant, lait à Montréal, école centrale. Qu'avez-vous à offrir? S'adresser à Aurice Poudrette, St-Mathias-les-Hurons, Cte Rouville.

TERRE à vendre située paroisse St-Alexandre, route rurale no 1, près Iberville, 2 arpents largeur, 28 longueur. Bonnes bâtisses. Prix $8,500. Ecrire Case 89, La Presse.
6—248-3 R

7 Terres à louer

TERRE à louer ou à vendre, Sainte-Brigitte, LAfontaine 2-6249.
7—249-2 R

8 Terres demandées

ACHETERAIS grande terre, bien bâtie, grande maison, pas de roulant ou échangerais pour ma terre 60 arpents, bien située et passablement bien bâtie, sur chemin asphalte, près grand centre, 25 milles Montréal. Ecrire détails: R. Racette, Ste-Angèle-de-Monnoir, Co. Rouville, P. Qué.
8—

ATTENTION, j'ai besoin d'une grande terre planche sur route Nationale achalandée près Montréal. Paierais prix raisonnable avec maison, etc. mais pas de roulant. Doit avoir 3 arpents de largeur. Ecrire tous les détails au complet, prix, etc. à case 7913, La Presse.

AZILDA et Baldwin, Ville d'Aniou, beaux terrains, eau, égouts. Termes faciles. F. B. Fraser, 5675 Baldwin, entrée Clermont. CLairval 5-5811.
8—249-2 R

PETITE ferme, bord du lac ou rivière, environ 25 milles au nord de Montréal, aucun bétail ou outillage de ferme, inclure photo de la maison. 601 Gounod, CRescent 9-3601.
8—248-2 R

9 Fermes d'élevage

FABRIQUANT de treuils et grues, Kramer, REgent 7-2478.
9—10,13,15 R

10 Terrains à vendre

A ANNONCIATION, Co. Labelle, Qué., venez passer vos vacances dans l'un des plus beaux endroits des Laurentides. Beaux terrains sur le bord du lac Boileau, bons territoires de chasse et de pêche, $200 comptant, balance payable $10 par mois. Wilfrid Lefebvre, L'Annonciation, Co. Labelle, Qué.
10—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

ABANDONNE coin commercial, Waverley et Beaumont, terrain 50 x 85. RAymond 7-3383.
10—249-3

A BAS PRIX : 100 terrains 70 x 90, 8 et 10¢ le pied carré, en bloc ou séparément. Près école, église, voisin club golf Islemere, 35 minutes gare Centrale. Simon Lafontaine, propriétaire, 735, Bord-de-l'eau, Ste-Dorothée. MUrray 1-3741.
10—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

AHUNTSIC Sauriol, coin Lille commercial, très bel endroit. DUpont 8-9269.
10—235-26

AHUNTSIC, Fleury coin Iberville, commercial, 52 x 89, DUpont 8-9269.
10—235-26

AHUNTSIC, rue Hamel, sud du no. civique 10,470, conviendrait pour bungalow, cottage 25 x 91, CRescent 1-6034.
10—249-3 R

AHUNTSIC, prêts à construire, 3 terrains, avec subdivision pour triplex, facilités d'achats à côté de 9675 Bruchési, RAymond 7-1192.
10—249-2 R

Al besoin d'argent comptant pour magnifique terrain de 100,000 pi. carrés, zone industrielle, commerciale et résidentielle, $3,750, bal. 6%. Columbus, 6970 St-Denis, Montréal.
10—9,10,12

A LA VALLEE CACHEE, beau territoire de chasse et pêche, 1000 acres (Hidden Valley). Lac, Terrains cottages à 20 milles au nord de Joliette, route 42. Suivez les annonces ou Montreal-Rawdon, prendre la 3e avenue jusqu'à route 42, $10. par mois. Vivez des heures santé plaisir, repos. Visitez cette 10e semaine ce domaine incomparable dans le nord Laurentien sur une route non achalandée, pittoresque. Plage et lac privés. Informations. Bernard Lafortune, POntiac 6-1505 ou CRescent 1-2537.
10—243-26

A LAVALTRIE terrain 6 arpents, bord du fleuve. $6,000. LAfontaine 2-1030.
10—247-5 R

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, terrain à vendre. MOntcalm 4-0463.
10—R

AU LAC SWELL, de Wood-Land Trail de Val David. Terrains en facade du lac à vendre à conditions faciles. Chasse, pêche, repos, chemin à suivre Route 11. Val David, traversez le chemin de fer, tournez à droite à la gare, suivez les annonces Wood-Land Trail. Visitez en fin de semaine. Informations sur semaine, CLairval 9-5359 ou Montcalm 4-6052.
10—242-27

BEAUX terrains donnant façade sur la plage du lac Bleu,

13 A vendre ou à échanger

RESTAURANT - BISCUITERIE, $1,000 comptant, balance facile. Accepterais propriété, camp ou auto 55-37. VEndôme 0167. 13—231-26 R

SNACK BAR, fixtures modernes, St-Hubert, partie nord, louera, vendra petit comptant ou echangera. LAfontaine 1-7736. 15—250-3

SOREL, maison chambres, pour ferre, maison. 184 Phippa, tél : 2550. 13—2,3,9,10

SUIS ouvert, échange propriétés, case postale 114, Station T Montreal. 13—3,7,10,14,17,21,24,28,31R

TAVERNE, 900 barils pour propriété. RAymond 1-6779. 13—248-3

14 A vendre ou à louer

HOMMES à temps partiel ou régulier, travail facile à apprendre. Bons revenus. Téléphonez WEllington 5-4513 ou presentez-vous 4005, rue Richelieu, St-Henri. 14—10,12,15

LANORAIE VILLAGE, maison, vendre ou louer, grand terrain. Mederic Laroche. 14—27 juillet 3,10 août

15 Hypothèques

Al besoin $11,000, paierai 7% sur bungalow de $20,000., à village Champlain. Aussi $9,000. à 6½%, sur propriété 3 logements au centre de Montreal, hommes à discuter, demander R. Nadeau, CRescent 1-3022, CRescent 9-5869. 15—249-2

17 Achat de créances

ACHETONS comptant billets, chèques, balances vente, etc., 10 St-Jacques est. Rene Drouin, VIctor 9-9751. 17—3,5,10,12,17,19,24,26,31

ACHETONS comptes, ville, campagne, aussi balances prix vente. Arthur Drouin Ltee, 3600 Barclay. Tél. : REgent 1-2789. 17—242-27

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR

PREMIERE, DEUXIEME HYPOTHEQUE
AMELIORATION ET PROPRIETES
VILLE ET BANLIEUE.
AUSSI ACHETONS COMPTANT
1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE.
414 ST-JACQUES ouest, ch. 101
PLaaeau 8505
Soir: 5:30 à 9:00 heures.
2021 ST-DENIS, APPT 9.
TEL. BELAIR 8356, M. J.-A. VIAU
18—242-27

6%

Empruntez $2,000 ou plus sur votre propriété, fini ou en construction, en première ou deuxième hypothèque. Taux raisonnable, service rapide, 9 heures a.m. à 9 heures p.m.

CLOVER REALTIES & MORTGAGE CO.
Maurice Dubuc — CRescent 4-4461
1551, rue Jean-Talon est
18—246-6

SERVICE 23 HEURES

1ère, 2e, 3e hypothèques. Vente, balance de prix de vente. Refinancement, ville et campagne. Paul Bergevin, 800 Bélanger, coin St-Hubert, au-dessus de la Banque Canadienne Nationale, CRescent 6-4633, 9 a.m. à 9 p.m.
18—242-27

ARGENT A PRETER

De $1,000. à $50,000. en 1ère et 2e hypothèque. Parcourons toute la province de Québec. Informations: LAfontaine 6-5503 — 4170, St-Hubert, 4166, St-Hubert, Montreal.
22—242-27

ARGENT RAPIDE

Première et deuxième hypothèques, ville ou campagne, amélioration de propriétés, achetons balance de prix de vente, meilleurs taux en ville. CRescent 1-4764, 7100 St-Hubert.
22—242-27

Al $5,000. à $15,000, Propriétaires et constructeurs, 1ère hypothèque, remploiement. HUnter 1-0201.
22—241-10

$500,000 en 1ère hypothèque, Particulier LAfontaine 2-1018.
22—248-3R

JUSQU'A $3500 disponibles sur autos. Nous financons aussi les ventes privées. Municipal Acceptance Corp. RAymond 2-1117
22—248-26 R

NOUS payons vos comptes, $1,600 à $3,000. Vous remboursez seulement à nous, chaque mois, à termes longs, faciles. PLateau 2929.
22—250-19

23 Argent demandé

ARGENT

demandé pour prêt en 1ère hypothèque avec taux d'intérêt de 6% à 7% sur propriété de choix. Communiquez avec M. Dubuc, CRescent 4-4461.
23—246-6

$11,000 à 7% en 1ère, 5252 Bélanger, deux 5 et un magasin. RAymond 1-0472.
23—246-3 R

Al besoin $12,000. en première hypothèque 6½% sur propriété neuve, 2-3, 1-3, 5678 Cartier, particulier. CRescent 4-8712.
23—250-2 R

Al BESOIN $12,000. première hypothèque, bâtisse commerciale, valeur $32,000. Soir, RAymond 7-8405. Jour, LAfontaine 3-9272. Appeler lundi seulement.
23—250-2 R

ARGENT demandé sur duplex et triplex. Appelez LAfontaine 2-6764.
23—250-6

ARGENT de particuliers pour 1e et 2e hypothèques sur bonnes propriétés. Demandez M. Patenaude. CLairval 6-4521.
23—246-23

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque, à vos conditions. Paul Bergevin, CRescent 6-4225.
23—242-27

ARGENT
A 6% — 6½% — 7%
Notaire, 1ère hypothèque à Montréal, LAfontaine 6-2889.
23—242-27

BESOIN $3,000. première hypothèque sur propriété 2 logements, située 4525 Coloniale. MOnument 5-6441, VIctor 9-6134.
23—6,7,10

CONSTRUCTEUR demande argent pour plusieurs duplex, $10,000. chacun, et $20,000. sur 6 logis de 4½. Intérêt 6%. LAfontaine 5-6465.
23—246-6

DEMANDE $20,000 1ère ypothèque sur cold flats, à 6% pour 5 ans. LAfontaine 5-6465.
23—248-4

$30,000 demandé sur 1er hypothèque en dehors de Montréal. Placement assuré, valeur municipale $61,000. Paierais bon intérêt, remboursement $5,000 par année et interêt pendant 6 ans. LAfontaine 5-8891 ou soir : UNiversity 1-0245.
23—246-6 R

$15,000. demandés en première hypothèque sur entrepôt $40,000. DUpont 8-2355.
23—246-5 R

DUBERGER REALTY SALES
1650 DORCHESTER O.
FITZROY 2407
ARGENT SUR PREMIERE,
DEUXIEME ET TROISIEME
HYPOTHEQUES
23—238-26

$6,500 ET $10,000, 1ère hypothèque, 7%. Propriétés St-Eustache-sur-le-Lac. Bonnes garanties. CRescent 2-8908.
23—248-3 R

25 Magasins à louer

BELANGER coin 29e, 25 x 25, $80. mois, CRescent 1-3104.
25—249-2 R

CHATEAUGUAY : magasin à louer, 2e étage, 7 appts. Tél. : longue distance, OLympic 7-6373.
25—250-3

DeMONTIGNY et Papineau, emplacement commercial, complètement modernisé, idéal salon de coiffure, école, bureaux, etc. LAfontaine 2-9765.
25—249-6 R

EN PLEIN secteur commercial Ste-Catherine est, environ 1,000 pieds de plancher. 2 belles vitrines, libre 1653 Ste-Catherine est, LAfontaine 1-5570 ou CRescent 6-1897.
25—R

$35, EXCELLENT coin pour restaurant-épicerie ou autre commerce. Logement si désiré. Aucune competition alentour. S'adresser à 420 Rougemont, ville Jacques-Cartier.
25—246-6

MAGASIN sur bon coin, Villeray et Marquette ; occupation immédiate. REgent 3-6800.
25—249-26 R

MAGASIN 23 x 22 pour tous genres de commerces, $90 chauffé. 5260, Belanger.
25—244-15 R

MAGASIN complètement rénové à louer 7623 St-Hubert, CRescent 2-2495.
25—248-3

MAGASIN flambant neuf, climatisé, centre commercial, loyer raisonnable, sous-sol disponible. WEllington 2-3151.
25—248-3

MAGASIN face à l'église, 48 x 12, chauffé, pour pharmacie, chaussures, lingerie. RAymond 8-7101.
25—249-2 R

MAGASIN central, S'adresser 71 Berri, Pont-Viau, MOntcalm 4-4062.
25—248-6 R

ROSEMONT 5176 Beaubien, neuf, libre, chauffé. CLairval 5-6688. CLairval 9-4417.
23—234-26 R

6382 ST-HUBERT, GRAND MAGASIN MODERNE RECEMMENT REDECORE, FACADE EN TERRAZZO. POSSESSION IMMEDIATE. LOYER BAS. WELLINGTON 7-8109.
25—247-4 R

ST-HUBERT, Faillon, grand magasin, bon : pâtisserie, lingerie, fleuriste, articles de sports, etc. Divisera si désiré. RAymond 2-0341.
25—236-26R

7216 ST-HUBERT, $125, A LOUER. CRESCENT 9-1862.
25—247-4R

ST-LAURENT, LAURIER, MODERNE, PLANCHER TERRAZZO, CONVENABLE IMMEDIATEMENT, BUANDERIE, ETC. CRESCENT 9-6311.
23—236-25

28 Places commerciales à louer

A louer dans nouvelle bâtisse climatisée, 3 étages de 3,000 pieds chacun, centre commercial rue Ste-Catherine ouest, pouvant servir pour bureaux ou tous genres de commerces, loyer bas. WEllington 2-3151.
28—250-2

APPT à louer pour bureau, salon, coiffeuse, médecin, etc. 4895 Jean-Talon est.
28sp—10,17,24,31 R

BUREAU et entrepôt un étage, 10,000 pieds carrés. Immeuble neuf, centralement situé. Grandes facilités de stationnement. Toutes facilités pour réception et expédition. Diviserons au goût du client. Tél. : LAfontaine 4-9141, M. Jackson.
28—250-26 R

DELORIMIER et Ste-Catherine, nord-est, premier et deuxième planchers, 3,864 pieds carrés chauffés. Transfert autobus rive sud. LAfontaine 5-6071.
28—246-5 R

DISPONIBLE dès maintenant un local idéal pour magasin ou manufacture, situé au centre de la ville de St-Rémi, s'adresser à Desrosiers et Menard, St-Rémi-de-Napierville, téléphone 82.
28—3,10

GARAGE

sur boul. des Laurentides à Pont-Viau, avec pompes à gazoline, commerce établi, complètement équipé, place pour 8 automobiles. Ecrire Case 7930, La Presse
28—

GRANDE pièce 25 x 12, chauffée, pouvant servir pour petit commerce ou classe pour cours privés. 2568 Jean-Talon. RAymond 2-1224.
28— R

LIEU commercial sur boulevard Métropolitain pour atelier ou garage, avec devanture d'échantillons tous genres de commerces 50 x 125. Téléphone Ste-Anne-de-Bellevue 2141.
28—243-26 R

LOCAL sous-sol pour commerce $70. mois, chauffé. CRescent 1-0312.
28—R

LOCAL pouvant servir d'école. 5230 Orléans. Soir, RAymond 7-8405. Jour, LAfontaine 3-9272. Appeler lundi seulement.
28—250-2 R

LOCAL pour plombier ou autres commerces, courant 220, rue commerciale. 521 Bellechasse.
28—248-3R

LOCAL pour tout genre de commerce, 11 x 50, avec vitrine. Ville d'Anjou, rue Azilda. CLairval 5-8346.
28—6,7,8,9,10,16,17,23,24,30,31-R

NOTRE-DAME est, avant Papineau, aubaine. Grand magasin environ 2,000 pieds carrés ,facilités de chargement. Fraichement décoré, libre immediatement. Approprié pour atelier ou tout commerce. Pour entrevue, CRescent 7-1355.
28—R

QUATRE pièces chauffées, face à la montagne entre S.-Laurent et S.-Denis, 1er étage. Bon pour commerce ou professionnel, modification selon besoins du locataire, actuellement libre. Madame Dumont. BElair 3924, soir Mlle Goodman. REgent 1-1664.
28— R

STATION A GAZOLINE

sur boul. des Laurentides à Pont-Viau, commerce établi, complètement équipé, place pour 8 automobiles. Ecrire Case 7929, La Presse.
28—

TERRAIN de stationnement à louer. Excellent endroit, rue Ste-Catherine est, près Amherst. M. Albert, PLateau 4402.
28—230-3 R

31 Propriétés commerciales demandées

CLIENT désire placer $50,000 pour maison appts, endroit choisi. Robert Roy. CRescent 2-1545.
31—

32 Propriétés commerciales à vendre

NOUVEL EDIFICE COMMERCIAL

RUE FLEURY, 2 GRANDS MAGASINS ET 2 APPARTEMENTS DE 3½ PIECES CHACUN, CHAUFFAGE CENTRAL A L'HUILE, TERRAIN NON-EVEQUE FERME. RAPPORTE $4,128. PRIX $30,000. ENVIRON $10,000 COMPTANT. M. HORVATH.
PARKDALE REALTIES CO. LTD.
DUPONT 7-7303, DUPONT 1-3598
32—247-4

33 Entrepôts à louer

ATELIER 12 x 34, 220, toilette et lavabo, $25 par mis, rue Visitation. Clairval 5-9864.
33spc—249-2 R

A VILLE ST-LAURENT, 3400 pieds, 2e étage, DUpont 8-2355.
33—246-5 R

CARTIER-VILLERAY, sous-sol, bien fini, chambre toilette, entree privée. REgent 8-1380.
33—249-2 R

ENTREPOSEZ vos valises, paquets et faits divers, quelques meubles. 2277 Rachel est. LAfontaine 3-8383.
33—249-2 R

41 x 23 pds, à louer, CRescent 6-4568.
33—250-3 R

34 Entrepôts demandés

LOUERAIS entrepôt 8,000 à 10,000 pieds carrés ,chauffés avec facilité de stationnement, réception et expédition. Robert Lafond, 88 Giroux, Laval-des-Rapides.
34—

35 Manufactures à louer

MANUFACTURE à 2 étages, 2600 pieds carrés chaque étage, loyer raisonnable, 7955 Dante, Ville St-Michel. Soir: CRescent 1-7327.
35—247-4 R

37 Manufactures à vendre

CONSTRUCTION neuve, 9,120 pieds carrés, terrain 86 x 120, bâtisse 76 x 120, 1 étage 16 pieds haut, 2 entrées, 12 pieds haut, avec 2 bureaux privés, un bureau central, une toilette privée, 2 toilettes employés. Comptant $15,000. Balance à 6%. Bee et Venti Realties, demandez M. Venditti, 7247 Pie IX. RAymond 8-2260, RAymond 8-1123.
37—7,10

MANUFACTURE faite à votre choix et payable avec un certain montant comptant, balance comme loyer. Montréal ou environs, 7227 Pie IX, RAymond 8-2660, RAymond 8-1123.
37—8,10

MANUFACTURE de tapis de caoutchouc à vendre. DUpont 7-0732
37—248-7 R

42 Espace manufacturier à louer

POSSESSION IMMEDIATE

Espace pour manufacture, chauffé, giclers, Dominion Protection, ascenseurs pour passagers et marchandises, espace de stationnement, 1,200 à 10,000 pieds. 70c et plus. PLateau 3612. Le soir : REgent 7-2592.
42—247-6 R

APPROXIMATIVEMENT 3,700 pieds carrés, 2e étage. 1206 est, Craig. Facilité de livraison, ascenseur, gicleurs automatiques, chauffé. 80 cents le pied carré, disponible immédiatement. LAfontaine 5-4410.
42—250-6 R

47 Bureaux à louer

A LOUER dans nouvelle bâtisse climatisée, 3 étages de 3,000 pieds chacun, centre commercial, rue Ste-Catherine ouest, pouvant servir pour bureaux ou tous genres commerces. Loyer bas. WEllington 2-3151.
47—250-2

ANGLE St-Gabriel Notre-Dame suite de bureaux et bureaux individuels, ascenseur, édifice neuf. 41 est Notre-Dame. PLateau 2579.
47—248-3 R

BEAU LOCAL, Ahuntsic, Berri et Prieur, dentiste, notaire, avocat, 20 x 25, chauffé, éclairé. Soir : DUpont 7-2232. LAfontaine 1-1169.
47—249-6 R

BEAUBIEN, angle av. du Parc, rez-de-chaussée, 3 superbes bureaux et entrepôt, 1,800 p.c., garage avec porte, immeuble neuf, système d'alarme électrique. Disponible le 15 août, loyer $230. 365 ouest, Beaubien. CRescent 1-2481.
47—250-3 R

BUREAU pour professionnel ou autre. 7055, St-Denis. DUpont 8-2630.
47—R

BUREAU moderne à louer, tout neuf, chauffé, situé dans un bon centre. Information 9 à 5 p.m., RAymond 8-6801.
47—250-6R

BUREAU à louer sur rue Louvain. DUpont 7-5355.
47—247-4 R

LIBRES pour profesionnels, commerciaux ou école privée du soir. Edifice Ritz, 1459 Bélanger, DUpont 3-9623.
47—249-6 R

POUR PROFESSIONNEL, chiropraticien, dentiste, etc. Parc Lafontaine. WEllington 2-6957.
47—246-5

VILLE St-Laurent, centre d'affaires, chauffé, éclairé, salle d'attente commune, entretien, 12 x 19, $60 mois. 628 Décarie. RIverside 4-4144.
47—246-5 R

52 Appartements à louer

VILLE MT-ROYAL

816, AVENUE PLYMOUTH
DERRIERE LE CENTRE D'ACHATS
OCCUPATION PREMIER OCTOBRE
APPTS DE LUXE
STUDIOS 3½ ET 4½
OUVERT POUR INSPECTION
DE 1 A 6 HEURES P.M.
LUNDI AU VENDREDI
DE 1 A 8 HEURES P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE
POUR RENSEIGNEMENTS APPELER
REGENT 1-5127
52—9,10,13,14,15 R

1½ ET 2½ PIECES
$59 A $69

DANS NOUVEL
IMMEUBLE A APPTS
DE LUXE

Chaque appartement est spacieux et comprend poêle et réfrigérateur. Près magasins et transport.

5515 PLACE BASILE-PATENAUDE
ENTRE IBERVILLE ET DANDURAND
COMPOSEZ : LAFONTAINE 2-1328
COMPOSEZ : LAFONTAINE 5-9264
52—250-19

3871 BELANGER

2½-3½-4½ APPTS

Appts modernes, chauffés, taxe d'eau payée. Réfrigérateurs, poêles électriques, stores vénitiens, linoléums. Eau chaude à l'année. Chambre bain couleur. Salle buanderie. Service concierge.

Pour inspection vendredi, samedi, dimanche, 9 A.M. : 9 P.M.
52—249-2

A 1475 BLVD MORGAN, appt 3 pièces, eau chaude, incinérateur, réfrigérateur, chauffé, poêle électrique, en très bonne condition. LAfontaine 6-2857.
52—250-2 R

A 434 DORCHESTER est, 2 pièces modernes, appt. 23.
52—236-26 R

AI 2 PIECES, frigidaire, armoire, modernes, genre appt. 2280, Chapleau.
52—247-4

A 3906 Parc Lafontaine, 2, 3 appts meublés, taxes, électricité, payées. LAfontaine 2-8533.
52—249-3 R

APPARTEMENT MODERNE
APPARTEMENTS L'ABRI
5050-60 BOUL. PIE IX
POSSESSION IMMEDIATE
OU PLUS TARD

Face Jardin Botanique.
Appartements exceptionnellement spacieux, dans nouvel édifice moderne, tous services, taxes payées, etc. Surintendant sur les lieux.

1½ PIECES, DEPUIS $ 75
2½ PIECES, DEPUIS $100
4½ PIECES, DEPUIS $125
MEUBLES SI DESIRE

S'adresser au concierge à 5050, boul. Pie IX, appt 103, ou à RAymond 1-9610, ou AVenue 8-0123.
52—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

Ahuntsic, 2½ pièces, tout fourni, $65. Aussi, rue Orléans, 3½ pièces, un bas, chauffé, eau chaude, douche, $65, par mois. DUpont 9-1513. Concierge, 1645 Sauvé est, appt 4. CLairval 9-0971.
52—248-21 R

APPARTEMENT moderne 3 pièces, immeuble moderne, salle de lavage privée, électricité et taxes payées, 40, St-Norbert. VIctor 5-7185.
52—248-3 R

APPARTEMENT 3 pièces à louer, 6696 Des Ecores, appt 1.
52—248-3

2 APPTS, libre, à 3190 boul. Rosemont, appt 5.
52—247-4 R

2 APPTS chauffés, pole, frigidaire, linoleum, électricité, taxe d'eau, eau chaude fournie. $60 mois. 5471 St-Jacques ouest. VIctor 5-2705.
52—249-2 R

1½ APPT chauffé, poêle, frigidaire, bain avec douche, près Université de Montréal. REgent 1-1294, 6-7 p.m.
52—249-3

2½ APPTS, neuf, chauffé, eau chaude, poêle 220, frigidaire, linoleum, venitiens, taxe d'eau payée, concierge. S'adresser à 3903 Blvd St-Joseph Est, appt 1. RAymond 8-6079.
52—249-2 R

4 APPTS fermés, très grands, portes accordéon, fournaise et reservoir installés, fenêtres et auvents aluminium, loyer, $80. 9505 St-Denis, DUpont 8-3154.
52—250-3R

APPT 6½ pièces ,quelques meubles à vendre. 4620 St-Urbain. BElair 6262.
52—249-3 R

3 APPTS, 2 chambres fermées, modernes. Ménage frais fait, chauffé, eau chaude, $65: avec conciergerie, $80. Immédiatement. 2155 St-Joseph Est, appt 7. LAfontaine 3-6568.
52—250-2

APPT louer, enfants acceptés, eau chaude à l'année, WEllington 3-2520.
52—247-4

3 APPTS, Tétreaultville, non meublé, chauffé. 3091 Mercier, CLairval 5-1832.
52— R

APPT 2 pièces non meublées, mais comprend frigidaire, poêle électrique 220, prélart, store vénitien, eau chaude à l'année, armoire moderne, téléphone, tout pour $12. par semaine. S'adresser M. Cormier 3466 Dezery, LAfontaine 2-8969. LAfontaine 2-0607.
52— R

APPT à louer, poêle et prélarts fournis. Enfants acceptés, 4529, St-Laurent, VIctor 9-0520.
52—250-3R

APPT, eau chaude, nord de la ville. Téléphoner après 7 p.m.: RAymond 8-4128.
52—247-4 R

2 APPTS, stores vénitiens, prélart. Entrée privée. 5974, Bordeaux.
52—247-4 R

1½ APPT, électricité payée, poêle, réfrigérateur, meublé ou non. 7893 St-Hubert. CRescent 9-0446.
52—249-6 R

3½ APPTS neufs. S'adresser 2855, Barclay, appt 15, REgent 7-1925.
52—248-3 R

APPT 2 pièces, chauffé, 220, $45. 2238 Augier. RAymond 1-7439.
52—250-3 R

4½ APPTS fermés, fournaise à l'huile fournie. 8784 Blvd St-Michel, téléphoner RAymond 7-3323.
52—248-3R

BACHELOR, 2 appts modernes, poêle, radiateur, refrigerateur. 2763, Rouen.
52—246-6 R

4915 BEAUBIEN, 3½ pièces chauffées, eau chaude, moderne, possession immediate. S'adresser apt 8 ou CRescent 2-6555.
52—248-3 R

4 CHAMBRES séparées, chauffées, eau chaude année, $80. 7070 Louis-Hébert, appt 4.
52—249-2 R

CLARK et Jean-Talon, immeuble neuf, 2 pièces, poêle électrique, réfrigerateur ,stores vénitiens ,libre en septembre, $60 par mois. CRescent 7-6333, DExter 9341.
52—R

DES ERABLES et Mont-Royal, 3 et 4 pièces, genre bachelor, gaz, electricité et taxe d'eau payées, eau chaude à l'année, $22 et $25 par semaine, bail d'un an. Références. 4453 Des Erables. LAfontaine 2-1713.
52—248-3 R

10ième AVE, Ville St-Michel, 4½ chambres, fournaise à l'huile fournie, $68. par mois, DUpont 9-7122.
52—249-2

GRAND salon double, usage cuisine, sur 5e avenue, Verdun, près église. POntiac 6-4034.
52—

3 GRANDES pièces semi sous-sol, $55 4440 Ste-Catherine est, appt 3. CLairval 9-2312.
52—248-4 R

4½ GRANDES pièces fermées avec fournaise, $50, $65, $70. S'adresser 9216, 10e avenue, Ville St-Michel, DUpont 1-2757.
52—246-6 R

LOGEMENTS chauffés 1½, 2½, 3½ et 4½, avec poêle et frigidaire. Nouvelle bâtisse, loyer bas. Communications Face Est Coin Jean-Talon et Christophe-Colomb et Villeray. CRescent 6-4454.

MEUBLES et appts vendre, urgent Cause départ. S'adresser 2160 Rachel.

PETIT et grand appt avec poêle, frigidaire, pas meublé, eau chaude à l'année, service de conciergerie. Le Gite, 1245 St-Andre, appt 1. VIctor 5-6931.
52—246-3 R

1 PIECE meublée ou non, balcon, redécorée, Mont-Royal-deLorimier, pas de couple. LAfontaine 6-3056.
52— R

PROPRIETE 3 pièces payable comme loyer, $25 mois. MOntcalm 4-0379.
52—6,10 R

ROSEMONT libre 4½, devant, balcon, fournaise fournie, construction moderne $75 par mois. Références. 6559, 21e ave., appt 6.
52—246-8

RUE SHERBROOKE EST
APPTS GARDEN
3½ pièces $69.
4½ pièces $76.
OCCUPATION IMMEDIATE
OU PLUS TARD

Excellent moyen de transport près centre d'achats, écoles, églises, chauffage au gaz individuel avec thermostat, poêle à gaz, réfrigérateur, service du concierge. Demandez le surintendant, Mme Langlois, 5080 Sherbrooke est, appt 2. CLairval 6-2767 ou AVenue 8-0123. M. J. Schubert.
52—3,10,17,24,31

ST-HILAIRE, petit appartement, chauffé, 4 pièces pour un ou deux adultes, libre le premier septembre, loyer $55. S'adresser a 145, boul. Richelieu.
52—248-3

52 Appartements à louer

LOUEZ MAINTENANT !

un grand choix de luxueux appartements de 3 à 7 pièces.

OCCUPATION IMMEDIATE
OU ULTERIEURE

MOUNTAIN PLACE

3495, RUE DE LA MONTAGNE
AU NORD DE LA RUE
SHERBROOKE OUEST

—EMPLACEMENT IDEAL.
—ARCHITECTURE ULTRA-MODERNE
—SERVICE EXCELLENT.

LE PREMIER IMMEUBLE RESIDENTIEL DE MONTREAL A CONDITIONNEMENT D'AIR CENTRAL

OUVERT POUR INSPECTION
10 A.M. A 6 P.M. ET 7 P.M. A 9 P.M.

DEMANDEZ M. JOHN POLLARD
SUR LES LIEUX
TEL. AVENUE 8-5703
OU
THE ROYAL TRUST CO.
DEPT DES VENTES D'IMMEUBLES
VICTOR 5-4221
52—9,10,12,14,15,16,17,19, 21,23,24,26,28,29,30,31

Occupation immédiate
Payez loyer seulement en septembre !

NOTRE-DAME GARDENS

4½ PIECES $92.50
5½ PIECES $99.50

LUXUEUX APPARTEMENTS CHAUFFES

Grandes pièces claires séparées, cuisine planifiée avec "Frigidaire", poêle électrique. Grand balcon, belles pelouses, parc. A une minute de marche de l'autobus Notre-Dame. Agent sur les lieux.

CLAIRVAL 6-0101

DIRECTION :
Suivez nos indications entre 8300 Notre-Dame est et 8300 Sherbrooke est au sud du Centre d'achats Champlain

Lew Kozlov
Building Services Inc.
400 Ontario ouest, PLateau 8413
52—249-2

VOIR C'EST CROIRE !

VOYEZ LES NOUVEAUX APPARTEMENTS PIE IX ET VOUS CROIREZ QUE CE SONT LES MEILLEURS LOGEMENTS DISPONIBLES AUJOURD'HUI

COMPAREZ !
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
3½ — $62.
4½ — $65. - $67.50 - $69.50

CHAQUE LOGEMENT EST EQUIPE AVEC LE DAMP-CHASER, SYSTEME DE CHAUFFAGE "JANITROL", POELE A GAZ ET FRIGIDAIRE FOURNIS, SERVICE DE CONCIERGE ET INCINERATEUR.
BUREAU DE LOCATION
BOUL. PIE IX
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 1 A 6 HEURES P.M.
DE 6 A 9 HEURES P.M.
INFO SOIR: RAYMOND 2-6824
JOUR EXCEPTE SAMEDI, DIMANCHE
RIVERSIDE 8-7761
52—8,9,10,13,15,16,17,19, 21,23,24,27,29,30,31

$70 PAR MOIS

APPT MODERNE, 4½ GRANDES PIECES, 2560 RUE BERCY, PRES SHERBROOKE, HUNTER 8-8322.
52—250-2 R

5730 ST-LAURENT

3 grands appts $72. à $76. neuf, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, venitiens, linoleums. Concierge.
52—228-26

ST-DENIS

2½ appts bachelor, $58. à $62. Chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, vénitiens, linoleums, chambre de bain tuile. Concierge. 5580-5596 St-Denis.
52—228-26

435 ST-ROCH

2 et 2½ appts, $55. à $68. chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, vénitiens, linoleums, chambre de bain tuile, incinérateur, ménage fait.
52—228-26

STE-FAMILLE, 3641, 1½ pièce, réfrigérateur, cuisinière, salle de bain. VIctor 9-7687.
52—249-2 R

VILLE-EMARD, 2310, Raudot, appt 2, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, $70, par mois. POntiac 9355.
52—249-2 R

54 Appartements meublés à louer

ABANDONNERAIS à 7192 Iberville, 2 pièces meublées, fermées, chauffées, frigidaire, poêle à gaz, près arrêt autobus, $16 semaine. RAymond 7-7343.
54—249-3 R

A BAS PRIX, 1290 Dorion, 1½ pièce moderne, cuisinette, frigidaire, poêle électrique, chambre bain tuile, eau chaude, taxes, électricité payées, Bendix, incinérateur, concierge. LAfontaine 2-4151.
54—248-12 R

AHUNTSIC, 131 Henri-Bourassa est, appt 8, meublé, poêle, frigidaire. Toutes taxes payées, $65 par mois. DUpont 9-4100.
54—248-4 R

A 5731 HUTCHISON, appt 5, coin Bernard, 4 appts, gaz, frigidaire, eau chaude $21. par semaine. CRescent 4-1581.
54—R

AI 3 appts meublés, chauffés, frigidaire 4474 Christophe-Colomb.
54—R

A 11,351 Notre-Dame, Montréal-Est, coin Laurendeau, 3 pièces meublées, chauffées, frigidaire, poêle. RAymond 7-2553.
54—249-3 R

A LOUER, salon double meublé, propre, avec poêle pour couple, ou amis 5212 St-Denis, près Laurier. CRescent 6-5796.
54—

APPARTEMENT de 2 pièces redécoré récemment et superbement meuble. 2041 Bleury. Le soir: 2039, Bleury.
54—249-3 R

APPARTEMENT meublé, avec poêle, toilette, douche. 10,712 St-Laurent, DUpont 8-6950.
54—R

APPARTEMENT double, cuisine, toilette, douche, entrée privée. $15. par semaine. Soir, RAymond 7-8405. Jour, LAfontaine 3-9272. Appeler lundi seulement.
54—250-2 R

APPARTEMENT, grande chambre, enfant accepté. 67 Craig ouest, UNiversity 1-2940.
54—248-3 R

APPARTEMENT 4 pièces moderne au premier. Meubles inutiles et mai a vendre à moitié prix. 6217 Alma, appt 1. CRescent 7-6766.
54—248-3 R

APPARTEMENT meublé, cuisine, frigidaire, chauffé, éclairé, chambre bain, eau chaude, vénitiens. 2015 St-Denis.
54—248-3 R

APPARTEMENT moderne avec cuisinette, réfrigérateur, usage Bendix. Ontario et Cuvillier.
54—242-27

APPARTEMENT meublé centre de la ville, terrasse pour bain de soleil sur toit, frigidaire, lavabo, téléphone, Bendix, $8 à $16 par semaine. 1423 St-Laurent, concierge.
54—246-5

APPT, chambre, cuisine, poêle électrique, frigidaire, chambre de bain privée en tuile, idéal pour jeunes mariés. Autre chambre pour monsieur tranquille. 4582 Mentana.
54—249-2 R

APPT une pièce, meublé, avec cuisinette, 4097 Tupper, près Atwater.
54—249-3 R

APPT une pièce, meublé, cuisinette, 6646 Des Erables, près Beaubien.
54—249-3 R

APPT une pièce, meublé, cuisinette, 3523 Jeanne-Mance, près Milton.
54—249-3 R

APPT moderne 2 pièces, poêle, frigidaire, chambre bain privée, laveuse-sécheuse automatique, appt 3, 2480 Chambly.
54spc—249-7 R

APPTS, 1½ et 2, complètement meublés, douche, téléphone, entrée privée, très propre. $14, $15, $16 semaine. 2547 boul. Lapointe, près Hochelaga. CLairval 9-5830. CLairval 5-1410.
54—246-3 R

2 APPTS meublés, toutes commodités, enfants acceptes. 1844 St-Andre.
54—248-3 R

APPT Mont-Royal, 2160 Mont-Royal, 1½ et 3 pièces, bien meublées, toutes commodités payées, $15. et $25. par semaine. LAfontaine 4-6915.
54—248-3 R

APPT cuisinette, lavabo, eau chaude, gaz, electricité, compris. 3687 Mentana.
54—6,8,10R

3 APPTS meublés, chauffés, avec toutes commodités, entrée privée. Voir concierge. 5860 St-Denis.
54—6,8,10

3 APPTS, chauffé, garderais enfants pour personne travaillant. CRescent 1-4155.
54—R

APPTS Bachelor, Dorion-Dorchester, meublés, eau chaude, douche, cuisine, frigidaire, cour, $15. LAfontaine 2-9765.
54—248-6 R

APPT meublé avec frigidaire, poêle électrique. 5460 Delaroche. LAfontaine 4-0243.
54—248-3 R

54 Appartements meublés à louer

THE FLORAL

Rue Sherbrooke, est, de Pie IX. 1½ appt, ameublement neuf, ultra-moderne. Près centre d'achats Champlain. Autobus à la porte, chambre pour lavage avec bendix, sécheuse et autres commodités, chauffé, taxe d'eau, électricité payés. Visible 9 a.m. à 9 p.m. 6776 Sherbrooke est. CLairval 9-6917, CLairval 9-7211.
54—249-26 R

APPARTEMENTS MODERNES

Richement meublés, poêles et frigidaires, salles de bain en tuile, service d'ascenseur.
Prix à la semaine et au mois.
S'adresser : au concierge.

457 Viger, Tél : BElair 3100
54—10,12,16,19

APPARTEMENTS MODERNES

1½ et 2 pièces meublées

5345 Cassgrain — CRescent 7-8084
25 Ave-des-Pins ouest, Victor 5-5027
54—247-4

1½ APPT

RICHEMENT MEUBLE, TAPIS MUR A MUR, POELE, FRIGIDAIRE, CHAMBRE BAIN TUILE, CUISINETTE, CENTRE DE LA VILLE. 1085 BEIRI, DUPONT 8-7649.
54—246-7

"BACHELOR" EXCLUSIFS

1½ - 2 PIECES FERMEES

Meublés, neufs, concierge, 1620 boulevard Rosemont, près Papineau. CRescent 4-6204. CRescent 7-9988.
54—246-5 R

APPT 2 pièces, meublé, poêle électrique, lavabo, frigidaire. 5880 Chabot. CRescent 7-7081.
54—250-3 R

APPTS pour 1-2 filles, Victor 5-5904.
54—250-2 R

APPT moderne, meublé et chauffé, 2 pièces. 7167 St-Denis, UNiversité 6-8695.
54spc—250-4R

1 APPT meublé, 3½ pièces, 4140 Côte-Ste-Catherine, appt 4, REgent 1-0365.
54— R

APPT moderne, poêle, frigidaire. S'ad. 2096 St-Denis, appt 21.
54—248-3 R

2 APPTS, avec chambre bain, frigidaire, poêle, meubles. 4064 St-André, appt 1
54—250-2 R

APPTS meublés, à bon locataire, moderne, vivoir, cuisinette, chambre bain, réfrigérateur. 1005 Bleury.
54—254-26 R

APPTS MEUBLES, 1-2 PIECES, LIBRES, TOUTES COMMODITES. 318 LAGAUCHETIERE EST. APPT 28.
54—231-26 R

1 APPT meublé, moderne, poêle électrique, frigidaire, Bendix, stationnement. 3479 Sherbrooke est, LAfontaine 2-1918.
54—245-6 R

BEAU salon double, tranquillité, confort. St-Hubert-DeFleurimont. CRescent 7-7068.
54—249-2 R

2 BEAUX grands appts, pour couple sans en

53 Logement demandé

COUPLE désire logement, bonnes références. Pas d'agents. CRescent 7-1730. 58—242-27

DEMANDE logement à louer, 7 à 9 pièces, MUrray 1-7659. 58—249-2

DESIRE 1 logement 5-6 pièces, bas, $50-$55, pas d'agents. Francois Hétu, Lavaltrie. 58—

DESIRERAIS logement 5 ou 6 pièces, bain, loyer jusqu'à $50. par mois, pas d'agents, pas paiement de clé. Belair 6541 demander concierge. 58—

FUTURS mariés, 4 appts propres, pas ameublement, pas agents, le plus tôt possible. RAymond 1-9934. 58—249-2

OUTREMONT, près Willowdale et Sterling ou près St-Viateur et Champagneur, 7 pièces, comprenant 4 chambres à coucher, garage. REgent 8-9717. 58sp—249-3 R

6 PIECES (4 fermées), 220v., 1er, 2e, propre. Pas d'enfants, pour 1er octobre. Environ $70. RAymond 8-0150 soir. 58—10.13

4-5 PIECES, nord Ville, Mission 5-0437. 58—26,27 juil.—2,3,9,10,16,17 août.

FOUR 3 demoiselles, 3, 4 appts, entre Beaubien et Sherbrooke, Iberville, St-Hubert. Raymond 7-8278. 58—

7 A 8 PIECES, Sherbrooke, avenue des Pins, Hôtel-de-Ville, St-Hubert, environs. AVenue 6-2424; AVenue 8-6761. 58—248-3

4 A 7 PIECES, téléphonez LAfontaine 2-7903. 58—249-2

POUR mois août 4½ à 5 pièces, district Rosemont entre 1ère et 8ième Pie IX, préférence bas. DUpont 8-9140. 58—247-4

59 Maisons meublées à louer

HAMPSTEAD 148 Dufferin Road, 6 pièces, rez-de-chaussée meublé, eau chaude à l'année, garage, galerie et jardin arrière. Appelez ELwood 3415 sur semaine entre 7 et 9 p.m. 59—R

62 Maisons campagne à louer

MANOIR DES PINS

Prix réduit après le 17 août. Lac Sarrazin, Ste-Lucie-Doncaster, près Ste-Agathe, 27 chalets meublés, modernes, frigidaire, commodités ville, plage sablonneuse, chaloupes, pêche, amusements divers, tennis, ping-pong. Tél: CRescent 1-6619 ou écrire pour dépliant. 62—7,8,10,12,13

A CHATEAUGUAY Station, Balance de saison, $55. CRescent 4-2154. 62—248-3 R

A CHERTSEY, lac David, camp 4 appts, toilette intérieure, 19 août fin saison. BElair 9467. 62—248-3 R

AI CHALET à louer, St-Eustache, mois ou semaine. PLateau 2052. 62—

A L'ANNONCIATION Co. Labelle, Qué., l'un des plus beaux endroits des Laurentides, bord du lac Boileau, chalets de 3 et 4 pièces, avec véranda grillagée, bien meublés, couverture de laine, douillettes, vaisselle, quincaillerie, verrerie, ustensiles de cuisine, bois, glace, chaloupe compris, pêche à la truite rouge, $35. par semaine, libre le 10 août. Demander photographie gratis. Wilfrid Leclerc, 2025 rue St-Amable, Montréal. Tél.: le jour, LAfontaine 1-7361. Soir: LAfontaine 3-2423. 62—246-3

A LA SEMAINE

Aux Chalets Modernes, lac Pauzé, commodités, frigidaire. RAymond 1-7235 soir. 62—250-26 R

A LA SEMAINE

Aux Chalets Modernes, lac Pauzé, commodités, frigidaire, RAymond 1-7235 soir. 62—224-26R

A LANORAIE, pour balance de saison, camps à louer, S'adresser au Chalet blanc, tél. 688. 62—R

A LAVALTRIE, chalet meublé, semaine, saison. Longue distance. Termes. 62—2-10

A ST-SAUVEUR DES MONTS, pour vos vacances d'automne, 15 cottages meublés, semaine, mois, saison ou année. Accommodation pour 6-8-10-12 personnes. Pour toute information composer Riverside 7-2025 ou visiter en fin de semaine Georges Langevin. 62—10,14,17,21,24,28,31

A ST-JOVITE, lac Maskinongé, camps Pierrette, semaine, frigidaire, tout fourni sur les lieux. 62—1,3,6,8,10,13,15,17

A ST-CONSTANT, cottage 4 grandes pièces été, hiver., 6 milles Pont Mercier, OLympia 9-1891. 62—R

A ST-HENRI-DE-MASCOUCHE, 3 appartements, eau courante, électricité, toilettes, face couvent. S'adresser Joseph Morin, Mascouche, comté L'Assomption. 62—

A St-Félix-de-Valois, bungalow neuf, moderne, 5 appts, système chauffage, chauffe-eau, 220, à l'année. LAfontaine 6-1215. 62—R

A STE-LUCE-SUR-MER, beau chalet meublé, près très belle plage. Eugène Pelletier, Ste-Luce-sur-Mer, Co. Rimouski, ou appeler Montréal, NOrmandie 1-7652. 62—249-2 R

ATTENTION! ST-EUSTACHE

Bas 5 pièces modernes, 220, cave ciment, face école, près autobus, magasin, référence, chèque $65 mois. 62 de avenue, St-Eustache. 62—249-2

A VAL-MORIN, 3 maisons meublées, électricité, eau courante, toilette, bord eau, 3 appts, $75. chacune, 10 août fin septembre. CLairval 9-3297. 62—243-8 R

A VERCHERES, camps à louer à la semaine, S'adresser aFernand Berthiaume, Verchères. 62—249-2 R

BEAULAC, camps Boulanger, semaine, mois, eau courante, chaloupes. CLairval 9-3817. 62—246-6

BOUL. GOUIN est, chalet meublé, bord de l'eau, MOntmorency 5-2930. 62—R

CAMP Ste-Adèle, près route 11. CRescent 2-3913. 62—R

CAMP d'été à louer $15. par semaine. CRescent 2-7442. 62—R

CAMP à louer à Nominingue. MUrray 1-3694. 62—248-3 R

2 CAMPS meublés à louer fins de semaine ou saison. S'adresser Restaurant Chez Pitou Plage des Iles, Ste-Rose ouest. 62—250-3 R

CAMP à l'Epiphanie, semaine ou au mois. CRescent 2-2747. 62—

CAMP, 62e ave Bout de l'Ile, informations 3505 Dézery. 62—

CAMPS à louer, bord lac privé, place idéale pour repos fin semaine ou par semaine, par mois. S'adresser J. A. Ménard, Lac Brûlé, près Ste-Agathe. Tél. 423 w 3. 62—

CAMP, lac Long, St-Alphonse, libre 17 août. LAfontaine 2-2997. 62—248-3R

CHALET St-Gabriel-de-Brandon, libre 10 août. RAymond 2-3163. 62—R

CHALETS modernes, meublés, eau courante, électricité, chambre de bain en plus, 4 pièces, 3 appts, près église, plage. Semaine. Libre 17 août. Normandie 1-7387. 62—249-2 R

ST-GABRIEL-DE-BRANDON. Cabines modernes pour 2 et 4 personnes, près du lac. Endroit idéal pour nouveaux mariés fin d'août et septembre. Ouvert jusqu'au 15 octobre. Fado-Cottage, Tél. 156 ou écrire C. P. 413 St-Gabriel. 62—10,17

VAL-DAVID, 5 personnes, $25. semaine, plage. Téléphone 1342-W-4. 62—9,10,16,17 R

VILLAGE Ste-Dorothée, 65, 4 appts. Murray 1-4648, autobus porte. 62—249-2

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lit d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. REgent 8-4755. 66—242-27

CLAVIGRAPHES portatifs, neufs à louer. Prompte livraison gratuite. CRescent 6-5011. 66—242-27

67 Garages à louer

BOUL. ST-JOSEPH, près Christophe-Colomb, garage. Victor 9-2551. 67—R

67 Garages à louer

GARAGE propre à louer outillé, établi depuis 30 ans dans centre agricole important. Condition raisonnable. Cause santé. S'adresser A. Rochon, garage St-Roch, St-Roch-l'Achigan. Tél.: L'Epiphanie 633-13. 67—7,10

2 GARAGES à louer, 2380 Aylwin, LAfontaine 2-8379. 67—

2 GRANDS garages à louer, 1696 Delorimier. 67—246-5 R

PARTHENAIS, près 4702, pour petite auto, loyer raisonnable. UNiversity 1-1409. 67—R

POINTE-ST-CHARLES, 2 garages séparement ou ensemble. CRescent 9-6311. 67—219-52

68 Garages demandés

GARAGE demandé près de Liège et St-Hubert. Appeler DUpont 8-0811 ou MOntcalm 4-0812. 68—247-4

69 Moteurs — Yachts

A SACRIFICE, belle coque Hurricane de luxe, moteur 25 forces, comme neuve. LAfontaine 2-1925. 69—R

BEAU canot-automobile, 18 pi., acajou, moteur marin Chrsyler, 125 forces, Comme neuf. REgent 1-1291. 69—250-7

BEAU, UNIQUE ET NEUF YACHT A CABINE BELL, BOY TOUT FIBERGLASS. PEUT COUCHER 2 PERSONNES. 2 SIEGES DE COMMANDES, KOROSEAL. $2,635. UNIVERSITY 6-2014. 69—246-5 R

CHALOUPES neuve, 14 pieds, $35., 2 paires de rames, $3. la paire. Miller, St-Placide, Deux-Montagnes. 69—

CHRIS-CRAFT CRUISER 26 pieds, tout équipé, parfait ordre, MOntcalm 4-4209, soir de préference. 69—249-2 R

CRUISER 33 pieds, parfaite condition, moteur marine Buchanan, peut coucher 4, prêt à servir. Longue distance FOrest 2-7423. S'adresser O. Boissy, St-Mathias, comté Rouville. 69—249-2 R

DINGHY International (14 foot class), voiture complète, condition excellente, $300. S. Watts, WEllington 2-6353. 69—250-3 R

ECHANGERAIS Ford 41, bonne condition, pour moteur Outboard. DUpont 7-8018. 69—R

ELTO 5 h.p. Scott Atwater 3.6, 1954, une vraie aubaine. 1188 St-Timothée. 69—248-3

EMBARCATION 14 pieds Lakefield 25 forces Evinrude, fond en fibre de verre, pour ne conduire, sacrifice, $450 à 19,571 Boul. Gouin ouest, Ste-Geneviève. 69—

EVINRUDE 25 forces, coque 14 pieds, tout equipé. RAymond 7-7645. 69—R

MOTEUR Johnson, électrique, 1954, $225 Riverside Garage, Ile Perrot nord, Téléphone: Longue Distance Ste-Anne de Bellevue 2296. 69—249-2 R

MOTEUR Evinrude 10 forces, parfaite condition $55. CLairval 3-2686. 69—249-2 R

MOTEUR Evinrude 1954, 15 forces, coque cèdre Long-Sault 14 pieds, très bon ordre. Sacrifie les deux, $250. 2099 Mercier. 69—248-3 R

PACE SHIP, 12½ pieds, fini acajou. Riverside 8-8604, après 6 heures. 69—250-3R

PETIT hors-bord "cruiser", moteur 25 forces, fini acajou, dessiné, construit par Jacques Croft. Parfait état, comme neuf, equipement très moderne, prix dérisoire, cause maladie. Visible 140 Bord du Lac, Lower Woodlands Co. Chateauguay, M. Lussier. 69—249-2 R

RUNABOUT 18 pi., 2 ans, Masson, moteur Chrysler, 125 forces, toit convertible, beaucoup d'accessoires, comme neuf, prix coûtant, $4,400, à vendre $2,500 ou offre le plus près. CRescent 2-5446, demander Maurice Abracen. 69—249-2 R

RUNABOUT Higgins, 17 pieds, 125 c.v., modèle 1956, tout équipé, comme neuf. Appelez Jos. Lapierre, CRescent 9-8481 ou 306 St-Zotique est. 69—250-2

RUNABOUT Yacht, Gravette, 20 pieds, acajou 2 tons, moteur Scripp, 160 H.P. Spotlight, radio, siège Airfoam, trailer. Valeur $8,500, sacrifierais $3000. Tout. CRescent 7-5750. Soir 2031 St-Eusèbe. 69—250-6 R

RUNABOUT, Mason, 1953 avec moteur Chrysler, V Drive état neuf, 30 milles à l'heure, $2,500. Riverside Garage, Ile Perrot nord: Téléphone Longue Distance Ste-Anne de Bellevue 2206. 69—249-2 R

VERITABLE aubaine, faut voir pour croire, chaloupes neuves et usagées aussi location de moteurs. Quincaillerie Loranger, 1337 est, Mont-Royal, LAfontaine 4-1186. 69—242-27

VESSEL 17 pieds long, $100. 5830 St-Léon, Cartierville. 69—R

YACHT inboard 18 pieds, 120 forces, $700. RAymond 1-6766. 69—248-3 R

YACHT, parfaite condition, aubaine. LAfontaine 6-5566, Bobby. 69—R

YACHT 14 pieds, moteur 25 forces, steering, windshield. CRescent 9-1171. 69—250-2 R

YACHT avec moteur in-board, 456 Route Nationale, Lachenaie. 69—

YACHT Peterborough, moteur 25 forces, 1300. Visible tous les soirs. RAymond 8-2304. 69—249-2

70 Chevaux — Voitures

10 PONIES et chevaux de selle, voiture. 5874 Des Erables. 70—248-3R

TED Blacklock, Arch Bunter, selky, attelage, Hopples, 5 selles, 15 pigces d'écurie, logement 3 lits, 13 milles Montréal, 62 Pie IX. 70—

TRES belle jument de selle, bon marché, aussi bon cheval 1500 livres. S'adresser Ferme Corbeil, à Pincourt, Comté Terrebonne. 70—246-5R

VENTE de solde à bas prix: plusieurs chevaux et poneys de selle et de route; toutes races, grosseurs, couleurs, échangés, vendus, avec garantie de remboursement; grand choix de selles de promenade, anglaises et Western, modèles pour agrément, expositions, parades de rue, avec tous équipements: harnais, bogheis, voitures, équipement de salle de clouage; supports de selles et harnais, autres équipements Ecuries, 6255 Chemin Côte-de-Liesse. 70—

70-A Foin — Fumier

5000 BALLOTS de foin, venir chercher à la ferme, 25 ballot. 6407 Boul. Gouin est. DUpont 7-9124. 70A—244-13 R

72 Animaux domestiques

ACHETONS, vendons, échangeons, chiens toutes sortes. Britanie, lapins. 2357 Ontario. 72—249-2

AIREDALE, Chihuahua, Boxers, Cocker, Colliers, Bobtails, Dalmatiens, Labrador, Poodles, St-Bernards, Bergers allemands et autres races. Roland Pilon, Rigaud, Téléphone 365. 72—3,10,17,24,31

BEAUX petits pomeraniens orange pâle, pure race, 2 mois. Bon marché, 1696 Delorimier. 72—249-3 R

BEAUX chats siamois. LAfontaine 4-9805. 72—249-3

BERGERS allemands, superbes, 6 semaines, enregistrés, descendants champions. BElair 2404. 72—R

BERGER, Collie, Epagneul et autres. 326 Montée Sanche, Ste-Thérèse. 72—

BERGERS allemands mâles, vraies beautés enregistrés, âgés 6 semaines, A. Lafricain, Ste-Julienne, P.Q. Tél: 629, Joliette. 72—9,10,16,17

BON cheval, moulin à battre "Moody", lieuse "Cockshutt", 5950 Blvd Lasalle est, DUpont 7-8935. 72sp—R

BOXERS, danois, bergers allemands, collies, poodles, adultes et petits. Prix très raisonnable. NOrmandie 1-1173. 72—3,5,6,8,9,10 R

BOXERS, boston bull, collies, épagneuls, fox, perruches, hamsters, LAfontaine 1-7150. 72—245-6

CANICHES "poodle" de toutes couleurs entre "International Champion" le seul au Canada. $150. en montant. DUpont 2250. 72—8,9,10,15,16,17R

CANICHE miniature, noir. Prix raisonnable avec pedigree. LAfontaine 2-2261. 72—246-6R

CANICHE blanc miniature mâle, Burger, 30 Mimosas, Dorval, MElrose 1-6553. 72—246-10 R

CENT chiens enregistrés, 12 races. Roland Pilon, Rigaud. Téléphone 365. 72—242-27

CHIENS Toy Fox, 2 mois et adultes, 6 livres. St-Jérôme Aquarium, 462 St-Georges, St-Jérôme. 72—3,10

CHIEN berger allemand, 7 mois. RAymond 8-5132. 72—R

6 CHIENS épagneuls âgés 3 mois, mère enregistrée. DUpont 9-1576 72— R

CHIHUAHUA, Poméranien pour service, aussi à vendre. LAfontaine 3-8443. 72—

CHIHUAHUA enregistré, femelle, pesant 3½ livres, bon marché, 750 Louvain, DUpont 8-8175. 72—R

CINQ beaux Fox 10 semaines, 1 lb, Colie, policier, épagneul doré, noir. Venez: Benoit, Ste-Scholastique, Côte-des-Anges. 72—

COLLIE 1 an, 11,762 Guertin, Cartierville, près Dudemaine. Visible lundi. 72—R

4 COLLIES, 5 semaines, mâles. Docteur H. A. Leblanc, 316 Duluth. 72—249-2

FEMELLES Epagneul, 6 semaines, $3. 1786 Victoria, ville Jacques-Cartier. 72—R

FEMELLES Collies, enregistrées, 2 mois, comme Lassie $25. DUpont 8-7061. 72—249-2 R

JEUNE English Bull Dog enregistré descendant de champion à vendre. 1800 Cartier, Mackayville. 72—R

JEUNES chiens "Boxer" non enregistrés. Très beaux. CLairval 9-1518. 72—247-4 R

JOLIS petits "Irish Setters", quatre mois, mâles, de race. REgent 7-7675. 72—249-3

LAPINS Nouvelle-Zélande rouges 1 mois à 1 an mâles, femelles. 171 Laurier Beloeil Station. 72—10,17

2 PETITS chiens, mâle et femelle, toy fox, 2 ans, pesanteur 3 à 4 livres. MOntcalm 4-6186. 72—248-3 R

PETIT chat Perse à vendre, très beau. 8471—21e Ave Ville St-Michel, appt 2. 72—249-2 R

2 PETITS chiens Toy Fox, mâle et femelles de 2 ans. MOntcalm 4-6186. 72—

PETITS CHATS de Perse, race pure, 2 femelles, 2 mâles, $15 chacun. CRescent 2-8079. 72—248-3 R

PETITS chiens âgés de 6 semaines pesant 1 1-4 livre. 5855 St-Denis. 72—249-2 R

PERUCHE toute beauté, couleurs diverses, cage chromée, CRescent 4-6938. 72—250-2 R

72 Animaux domestiques

PIGEONS-VOYAGEURS à vendre, offre raisonnable acceptée. 5700 Christophe-Colomb. 72—247-4R

3 ROUGH Collies, jaune et blanc, 7 semaines. MUrray 1-4339. 72—249-2

SERINS mâles, femelles, à sacrifier, 2152 de Lorimier, LAfontaine 1-8316. 72—

ST-BERNARD enregistrés, mâles et femelles, $25 et plus. 3625, 40e avenue, Pointe-aux-Trembles. Mission 5-1715. 72—247-4 R

SINGE à vendre. Tél: Ste-Geneviève 3310. 72—249-2

SPECIAL, perruches $4.95, Hamsters $1.29. 1824 Amherst, LAfontaine 1-7150. 72—249-2

TRES beaux petits chiens bien intelligents, CLairval 3-9970. 72—R

TRES petit Toy Fox mexicain, mâle, 14 mois, 5 livres, aussi femelle brisée, 3½ livres. Epagneuls et Bergers Allemands, 263 Pinard, Croydon, ORchard 6-1570. 72—249-2 R

73 Oeufs — Volailles

AVONS en mains, poussins, canards, cochets et poulettes âges 2, 3, 4 semaines. Prix spécial. Venez les chercher. Wilfrid Lefebvre, 2033 Amherst, Montréal. 73—247-4

EN TOUT temps de l'année, Tweddle a des poussins. Nous faisons éclore des poussins chaque semaine de l'année. Races spéciales de pondeuses, de sujets à double fin, de sujets de gril, de sujets de sexe indéterminé, poulettes et cochets. Dindonneaux et poulettes plus âgées. Catalogue. TWEDDLE CHICK HATCHERIES LTD. FERGUS ONTARIO 73—

75 Instruments de musique

A BON MARCHE très bon piano, petit format. 510 Ste-Catherine Est. 75—243-26

ACCORDEON-piano, 120 basses, italien, comme neuf, 9 registres, bon marche. CRescent 4-7663. 75—249-2 R

ACCORDEON "Accordiana, 120 basses, 17 sons, parfait état. LAfontaine 5-8602 75—249-2 R

AI piano à vendre, bonne condition. 5128 Chabot. LAfontaine 1-1369. 75—R

AURAIS tambour, bonne condition, 6 Laurier ouest, CRescent 2-0752. 75—R

A VENDRE ou échanger, Un accordéon valeur $450. contre comptant ou poêle ou réfrigerateur. Mission 5-0822. 75—

BEAU piano automatique avec banc et morceaux. DUpont 7-4760. 75—R

CHEZ WILLIS piano Knabe droit en parfait état. Excellente tonalité d'une excellente marque. Venez le voir. 75—248-3

DRUM $250, conga $250, stands $7 chacun. LAfontaine 1-2031.

GUITARE électrique. Bonne condition. Bon prix. Victor 9-5363. 75—250-2 R

LOUONS pianos tous genres, période désirée. DUpont 8-3140. 75—241-10 R

PETIT piano à vendre, $55., frais accordé, 2090, de Lorimier, Ville Jacques-Cartier. 75—250-2R

PETIT PIANO automatique parfait ordre. 5286 Mentana, appt 1. 75—248-3

PIANOS réparés, $50. Ecole Musique Roland, 1335, Beaubien. CRescent 7-5349. 75—227-26 R

PIANO automatique parfaite condition, rouleaux, banc. MArquette 2749. 75—223-26R

PIANO bon marché, 7079 St-Dominique. CRescent 4-9093. 75—R

PIANO Kahn, droit, 500, 5e, Pointe-aux-Trembles. Mission 5-7034. 75—249-2

PIANOS toutes marques et tous prix, Cornanilis, reconditionnés, LAfontaine 3-4159. 75—247-26 R

PIANOS toutes marques réparés, garantis, $65. en montant. GLenview 1710. 75—230-26 R

PIANOS Heintzman, plusieurs formats. 8687 St-Denis. 75—241-10 R

SET de drums-pearlé, jaune, 15 morceaux, $225. LAfontaine 4-6027. 75—250-2 R

76 Radios — Accessoires

ECOUTEURS Telex $2.98; microscopes Stylus $1.95; microphone Harmonica $3.87; moteurs Miniature 60c; microscopes 200x $7.95; multimètres de poche $8.75. Catalogues de nombreuses aubaines. ETCO, 464 McGill, Montréal, P.Q. 76—248-3

RADIO d'auto, $20. 920 Jarry est. 76—249-2 R

RADIO d'Auto Vente — Réparation — Installation Roland L'Ecuyer, 61 St-Louis, St-Eustache, tél. 4044, 4580. 76—18,19,20,25,26,27 juillet: 1,2,3,9,10août

REPARATION radio auto et autre, notre spécialité. Vallée Radio Service coin Rachel et Des Erables. LAfontaine 3-3489. 76—

76-A Radios à louer

LOUEZ UN RADIO OU TELEVISEUR Seulement $1 ou $3 semaine CONSOLIDATED RADIO LTD 1130 Bernard ouest — CRescent 7-2150 76A—242-27

77 Télévision

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $1.50

OUVERT SOIR ET DIMANCHE EN AFFAIRES DEPUIS VINGT-CINQ ANS LAFONTAINE 3-3489 • 2132 RACHEL RAYMOND 7-2158 2105 JEAN-TALON VALLEE T.V. RADIO SERVICE 77—

REPARATION - TELEVISION

SPECIAL POUR AOUT $1

Travail et parties garantis par contrat pour 1 an. Maison canadienne-française, ouvert 24 heures par jour, dimanche compris.

Vous payer notre technicien seulement qu'après réperation et ajustement de votre appareil, soit entièrement parfaits et acceptés par vous.

Pour une jolie T.V. appelez Joly T.V. Service CRescent 6-8991 77—250-2 R

REPARATION T.V. A DOMICILE

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

Consultez une maison spécialisée. Toutes réparations faites à domicile par des techniciens experts et diplômés. Travail et parties garantis par contrat. Maison canadienne-française. Pour service rapide et courtois téléphoner: COMMERCIAL TELEVISION SERVICE ENRG. CRESCENT 6-6055 — CRESCENT 2-9231 77—242-27

TV "21" NEUFS — $149.

APPAREILS NEUFS SEULEMENT Marché autorisé des marques Dumont, Admiral, Marconi, Westinghouse, Philco, General Electric MAISON LEO POULIOT LAfontaine 1-0561 — LAfontaine 2-5464 1337, rue ONTARIO EST 77—242-27

A BAS PRIX! Aucun dépôt, téléviseurs toutes marques, $99. et plus, 17", 21", 27". Livraison immédiate. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. Fermons 7 heures. 77—242-27

ADMIRAL écran géant 27 pouces, 1956, 2 mois d'usage seulement, valeur $625. vendrais $335; aussi Admiral 1957, de luxe 21 pouces, noyer, console, $215. 10380 Francis. DUpont 8-9209. 77—247-4 R

A NADEAU TELEVISION, service rapide à domicile. Victor 9-5403. 77—241-26 R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU VENDRE BON MARCHE LAFONTAINE 4-7629. 77—242-27

MID-TOWN TV

Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location. 1459 McGill College, BElair 2157. 77—242-27

REPRIS finance, 21 pouce, $115; 17 pouces, $85. 14 pouces, $65. 1 an garantie. Antenne et installation gratis. 4647 Fabre. LAfontaine 4-6566. 77—235-26R

TELEVISEURS réparés à domicile par experts, $2.50 pour 1 heure. Talbot & Barlow Electronics, LAfontaine 5-4604. 77—245-6

TELEVISEURS et réfrigérateurs à louer et à vendre, ville et campagne. Avenue 8-7985. CRescent 7-8977. 77—242-27

TELEVISEURS A LOUER, $2 PAR SEMAINE. UNIVERSITY 6-9581. 77—242-27

TELEVISION, 21 pouces, à vendre, 1643 Ville-Marie. 77—R

TELEVISION 17 pouces neuve, pied, lampe, $100. 1317 Ottawa. 77—

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS prix, 50 réfrigérateurs remis à neuf, $59 et plus, tous garantis. Plusieurs modèles récents. Bénard & Fils, 211 Bernard ouest. CRescent 2-4231. 79—242-27

A BAS PRIX! Réfrigérateurs toutes marques, $199. Présenter ou mentionner cette annonce, elle donne $100 de déduction. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 est, Ste-Catherine. LAfontaine 3-6073. 79—242-27

A BAS prix domicile réparations réfrigérateurs, toutes marques. CLairval 6-2466. 79—246-5

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS PRIX, réfrigérateurs, $139.95 et plus, garantie 5 ans, échanges et termes faciles. J. Verrette. WIlbank 0655. 79—233-26R

AI REFRIGERATEURS reconditionnés à partir de $49.95, garantis, marques connues, toutes quantités. Snow Queen Refrigeration, 6393A Papineau, RAymond 8-3231. 79—242-27

FRIGIDAIRE crème glacée en bonne condition. LAfontaine 2-0395. 79—R

FRIGIDAIRE Westinghouse, 7 pieds cubes. Comme neuf, $79. 193 St-Zotique, coin De Gaspé, avant 9 h., soir. 79—232-26

FRIGIDAIRE Astral $60. RAymond 7-2717. 79—R

FRIGIDAIRE Norge 7 pieds comme neuf, $89. 193 St-Zotique est, CRescent 6-5771. 79—223-26

REFRIGERATEUR de luxe 9½ p. $199
Lessiveuse avec pompe $ 99
Poêle électrique, 220 v. $129
Set de chambre, 3 morceaux $ 99
Set de salon, à partir de $ 99
MAISON LEO POULIOT 1337 EST, RUE ONTARIO
LAfontaine 1-0561 — LAfontaine 2-5464 79—242-27

REFRIGERATEUR Norge 1957, 8½' de luxe. Régulier $299. Spécial à $189. Ameublement Fortier, 2201 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6797. 79—249-4

REFRIGERATEUR, 9½ pieds cubes, comme neuf. DExter 6917. 79—248-3 R

REFRIGERATEURS à louer, 2.50 semaine. LAfontaine 2-7736. 79—242-27

80 Ameublements

AMEUBLEMENT neuf, 3 appts, cause départ, set salon section, tables et lampes modernes, 2 chaises télévision sur pivot, set chambre pâle 4 morceaux avec sommier et matelas, frigidaire Admiral, poêle électrique, set cuisine chrome. LAfontaine 5-6546. 80—248-3 R

AMEUBLEMENT complet à vendre, $1.00. 4 appts, loyer $30. par mois. LAfontaine 4-4183. 80—250-2 R

7 APPTS meublés à vendre. Maladie. 5334 Fabre. LAfontaine 5-3082. 80—247-4 R

AUBAINE! 4 pièces entièrement meublées à vendre, avec bail. Loyer $55. 6967 Champagneur. 80—250-2 R

BIBLIOTHEQUE, porte double, brune. CLairval 5-5157 80—250-2 R

MENAGE complet, cause départ, après 5 heures. 2527, Elsdale. 80—250-2

PETITE table, 2 chaises chromées neuves. CRescent 6-4800. 80—R

81 Articles de ménage

A BAS COUT

Comprenant mobiliers de cuisine, de chambre, salon, poêles électrique ou gaz, laveuses. Le tout $599. Termes si désirés.

Cause: lampes et tables. LAfontaine 2-7755, soir: CRescent 4-6258. 81—238-31

A BAS prix, set de chambre 3 morceaux, bureau double, sommier, matelas et oreillers. Set de cuisine chrome 3 morceaux. Set de salon 3 morceaux, tapis, table café, table bout, set de lampes et radio $300. Nous acceptons $15 par mois à bonnes références. 3819 Sherbrooke ouest. Premier étage. DExter 3712. 81—246-6

A BAS déboursé, set chambre, bureau triple Écume de mer, tout neuf, $85. Set cuisine, $30. 6007 St-Hubert. CRescent 4-9272. 81—247-6 R

A BAS PRIX! Aucun dépôt, sets salon $119; chambre $139; cuisine $38; poêles gaz $98, électrique $119, combiné $249; réfrigérateur $179; laveuse $119; téléviseur $129; fournaise huile $59.95; davenport $39.95; machine coudre $58.95; lit continental $24.95; matelas $19.95; lit pliant $17.95. Grand spécial, 3 appartements meublés, $275. Apporter ou mentionner cette annonce, elle vous donne droit à $100 de déduction. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 est, Ste-Catherine, LAfontaine 3-6073. 81—242-27

A BON MARCHE

Futurs mariés, nous pouvons vous meubler un 3 pièces au complet et vous faire réaliser une économie de $600. Rendez-vous le soir. DUpont 7-2359. CRescent 7-6765. 81—242-27

A DOMICILE, nettoyons tapis, chesterfield. RAymond 7-9680. 81—246-15 R

AI set salle à dîner, $150., bien propre. LAfontaine 1-6214. 81—31 juillet—3,5,7,10 août R

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. Lits superposés ou lits jumeaux, complets avec matelas. A prix réduits AU CONFORT DES BEBES Spécialité: meubles d'enfants 7353 Saint-Denis 81—242-27

AMEUBLEMENT pour 3 pièces, très bonne condition, chesterfield 2 morceaux, modèle carré, set de chambre 5 morceaux avec matelas et sommier. Set de cuisine, table extension, 4 chaises. Le tout $173. Donnera un temps pour payer en retour de bonnes références. HUnter 1-9856. 81—248-6

AMEUBLEMENT complet, salon, chambre coucher, très moderne, cause mortalité. Jour, jusqu'à 4 heures. Vendredi 8-5302. Soir entre 6 et 8 heures. RAymond 8-0351. 81—250-2 R

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces, comprenant set de chambre moderne, large bureau avec miroir, commode, lit, matelas, sommier. Tapis de chambre, chesterfield 2 sièges tout 2 fauteuils. Lustre de salon, table à café, tables de bout. Set de cuisine chrome 5 morceaux, poêle électrique. Le tout $250. Acceptérais $10 par mois, de bonne références. 5820 ouest, Sherbrooke. ELwood 7-7221. 81—248-6

ANTIQUES, buffet, table, 4 chaises, sofa, petite table style français, électrolliers de verre taillé, lit continental 3-4, frigidaire, table et chaises chromées, poêle électrique "Rangette", WEllington 2-0614. 81— R

A SACRIFIER, chesterfield, set chambre coucher fini noyer secrétaire, chaise, machine coudre Singer, frigidaire Léonard, poêle combiné huile, gaz, manteaux fourrure, demi-saison. 7760 Berri. 81—

ATTENTION: aubaine, beau set chambre noyer complet, 6 morceaux, tout neuf, coûté $595, sacrifiera meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—247-6 R

AUBAINE, faut vendre, articles de ménage. RAymond 2-9514. 81—R

AUBAINE, sommier à lames, matelas-ressorts, 1 an d'usure, $35. 6698 Louis-Hémon, appt 1. 81—R

AUBAINE: poêle à huile, comme neuf, aussi poêle à gaz à 4 brûleurs. 4441 Henri-Julien. 81—R

AUBAINES: poêle, lessiveuse, lits, machine coudre, Descarie 2416, Ste-Catherine, LAfontaine 5-9118. 81—250-2

AUBAINE, sets chambre, salle à dîner, salon, poêle de cuisine, etc. Cause départ. RAymond 7-7335. 81—R

AUBAINE, set chambre, 8 morceaux, parfait état, départ, MUrray 1-3295. 81—R

AUBAINE, matelas non réclamés. Boyer Liée. Service réparations. RAymond 2-4625. 81—241-26 R

AUBAINE! Set de chambre neuf, gris argenté, comprenant bureau double avec miroir, chiffonnier, lit-bibliothèque, matelas, sommier. Sacrifiera le tout $125. Elwood 7-325. 81—248-6

AUBAINE: frigidaires, lessiveuses électriques, poêles charbon, gaz, sets cuisine, chesterfields, chambre, chesterfields, studios, tapis. Alterie 1000 Mont-Royal est. 81—2,3,7,9,10,14,16,17,21,23,24,28,30,31

AUBAINE, set studio 3 morceaux, 2 chaufferettes 1600 watts, le tout $50. 1672 Ste-Elisabeth. 81—249-2 R

AUBAINE, matelas ressorts, neufs, $17, et $21, sommiers lames $11. 4693 Christophe-Colomb. 81—240-2 R

AUBAINE! Cause: expropriation, 2 bureaux, autres articles de chambre, 150 Sherbrooke Est. 81—249-2 R

AUBAINES: lit $5, fournaise Coleman, poêle réchaud réservoir, studios, sécheuse, $10. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—247-6 R

AU PRIX DU GROS, Meubles, laveuses, réfrigerateurs, poêles, TV. Comptant ou termes. Le soir seulement. Houle, DUpont 8-4291. 81—242-27

A VENDRE, davenport avec fauteuil, RAymond 7-2406. 81—

A VENDRE articles de ménage, tous genres, bon marché. LAfontaine 6-3968 après 6 heures. 81—248-3 R

AYEZ DU CHOIX

Venez choisir vos meubles directement du manufacturier. Sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine, etc. 24 mois pour payer. Nous prenons vos meubles en échange. LAfontaine 3-8769. Soir: CRescent 4-6258. 81—242-27

BAIN 4½ pieds, poêle à gaz 3 ronds. Victoria 5-6871. 81—

BALAYEUSE Electrolux, $45, cireuse Electrolux 3 brosses $65. HUnter 3-4832. 81—250-3 R

GALAYEUSE marque Président, coûté $169, aubaine $45. DExter 7269. 81—250-3 R

BASSINETTE 20 x 40, pousse-pousse et chaise haute. CRescent 6-2347. 81—249-2 R

BEAU tapis tressé à la main. Bas prix. MUrray 1-5493. 81—R

BEAU poêle à gaz, Gurney, émaillé blanc, 36 pouces, 4 ronds. Très propre. CRescent 7-9468. 81—R

BEAU frigidaire, machine à laver, poêle 220, chesterfield 3 morceaux neufs, bon marché. 3535 Masson. RAymond 7-9951. 81—249-4 R

BEAU grand miroir long, table de téléphone combinée avec lampe. DUpont 7-7943. 81—249-2 R

BELLE table cuisine, bancs à même, 2 chaises, parfaits, sacrifice, $25. 5298 Mentana appt 3. 81—R

BON POELE bois, charbon ou huile, bon marché. 2077 Wurtele. 81—249-2

BRULEUR à l'huile automatique en très bon ordre. RAymond 1-5291. 81—248-3R

CARROSSE Sunshine bien propre. CLairval 9-3875. 81—R

CARROSSE Gendron blanc $25. 5217 Henri-Julien. 81— R

CARROSSE Gendron gris-bleu. CLairval 6-4593. 81—249-3 R

96 Commerces à vendre

FLORISSANT COMMERCE A VENDRE

Immédiatement, pour régler la succession de feu George T. Ames.

La succession comprend immeubles, stock, équipement du garage Ames et maison de 8 appartements.

Immeuble en bois, 3 étages, 46 sur 81 pieds, salle de vente du garage et de stock au rez-de-chaussée, sous-sol à la grandeur comprenant 3600 pi. car.

GARAGE EN ACIER ET BETON, UN ETAGE, DE 80 x 110 PIEDS, 6264 PIEDS CARRES SANS POTEAUX.

Systèmes de chauffage individuels pour chaque immeuble. Les immeubles sont contigus.

La vente du garage comprend tout le stock, l'outillage et camion de touage très peu usagé.

DEPUIS 1928, LE GARAGE DETIENT UNE FRANCHISE DE SOTO-PLYMOUTH.

C'est un des garages les mieux outillés du nord du Vermont.

Endroit idéal aux frontières des Etats-Unis, route 5.

RENSEIGNEMENTS EN S'ADRESSANT A

HARLEY D. AMES

EXECUTEUR DE LA SUCCESSION GEORGE T. AMES

TELEPHONE: TRINITY 3-3091 OU 3-3123

DERBY LINE, VERMONT

96—249-4

A QUI la chance ? Cordonnerie bien équipée à vendre, bons arrangements cause maladie. 8402 Marseille. 96—246-5R

A ROSEMONT, pâtisserie, bonnes affaires. Comptant $5,000. RAymond 7-0921. 96—247-4 R

A SOREL, maison chambres et pension à vendre ou échanger avec restaurant. Pour informations, 1225 Vandal, St-Joseph de Sorel, Tél. 2436. 96—249-2

A 1593 STE-CATHERINE est, magasin tabac, cadeaux, souvenirs, central. LAfontaine 2-0395. 96—R

ATTENTION ! Spécial. Ai un 3½ tonnes Mercury 55, dompeur, presque neuf, licence, ouvrage immédiat si désiré. Cause grave opération, $1,900 comptant. 4881 Henri-Julien. 96—6,8,10

ATTENTION, salle billards, près Northern Electric. Pas d'agents. CRescent 4-3941. 96—249-6 R

ATTENTION restaurant, bon chiffre d'affaires, à vendre, faut voir. LAfontaine 4-0173. 96—246-6 R

ATTENTION, RESTAURANT DELICATESSEN A VENDRE, 2260 FLEURY A L'EST PAPINEAU, TRES BONNES AFFAIRES. IL FAUT VENDRE CAUSE MALADIE. UNE AFFAIRE BELLE AUBAINE. DUPONT 7-0245. 96—250-5 R.

AUBAINE, boulangerie, 2 camions, gros chiffre d'affaires, cause maladie. RAymond 1-0643. 96—2,3,9,10 R

AUBAINE restaurant snack-bar avec installation pour fabriquer crème glacée, capacité 10 gallons à l'heure. Affaires $40,000. par année. M. Lavoie, PLateau 2953. 96—6,8,10

AUBAINE, atelier de menuiserie dans aMisonneuve, tout équipé, planeur 13 pouces, corroyeur 10 pouces, scie ronde 10 pouces, scie à ruban 9½ pds, 6 sauteuses ,presse-drill avec attachement de mortaiseuse, tour à bois, sableuse à courroie, grinder, compresseur. Prix $2,000. Comptant à discuter. Devenez votre très vite. Bonne clientèle. CLairval 9-4319, CLairval 9-0740. 96—249-2 R

AU CENTRE, beau Tourist Rooms, avec propriété. Comptant $15,000. CRescent 6-2649. 96—

AUCUNE offre refusée, restaurant - épicerie, bon chiffre d'affaires, logement arrière. Comptant $1,500. CRescent 6-2647. 96—6,8,10

A VENDRE, maison, terrain, épicerie-restaurant, $2,500. comptant, balance au mois. R. Lorrain, ORleans 7-0348. 96—248-3 R

A VNDRE sacrifice, hôtel de touristes, bord Lac des Grandes Baies, 6 milles de Nominingue, idéal pêche et chasse. Mme Claude Vachet, Nominingue Co., Labelle. 96—3,10

A VENDRE tires shop, shop de batteries, cause maladie .Téléphone S. Jérome 2730. 96—3,10,17,24,31 R

A VENDRE magasin général: ferronne-rie, materiaux construction, peinture, ciment, etc., avec grande maison sur 2 lac. Grands entrepôts. Pas d'agent. M. Landreville, Lac Carré, comté Terrebonne, Qué. 96—2,9,10,15,16,17

A VENDRE à Granby, ronde de liqueur. Cause santé, 8 Court, Longue distance, FRontenac 2-7320. 96—247-4 R

BELLE taverne, bon quota, avec pro-priété 3 étages, pas d'agents. Comptant requis $40,000. à $50,000. Informations : CRescent 1-8037, MUrray 7-2344. 96—252-26 R

BELLE opportunité, station de gaz, et terrain sur "highway", 20 milles de Montréal, avec licence de vente d'autos. Prendrais échange. LAfontaine 6-6556, M. Gauthier. 96—R

BISCUITERIE, appts arrière, toutes com-modités, cave cimentée. DUpont 7-6113. 96—249-2 R

BON commerce à temps partiel, $400. comptant, rapportant jusqu'à $50. par semaine. Ecrire donnant nom, adresse et numéro téléphone à Case 7922 La Presse. 96—R

BON restaurant, snack-bar, coin rues, appt meublé pour acheteur, bonnes conditions, comptant très raisonnable, coin 19e Avenue et Bélair, Ville St-Michel, RAymond 2-0798. 96—249-2 R

2 CAMIONS patages frites avec parking et permis. S'adresser à 323 Boul Labelle, Ste-Rose. 96—249-3 R

CLOS DE BOIS et charbon à vendre ou à louer, terrain idéal. LAfontaine 3-9037. 96—248-3R

COIN D'AFFAIRE à Mont-Laurier, 24 heures par jour, station gas ESSO, 200,000 gallons par année, restaurant, salle à manger, arrêt d'autobus, loyer $275 par mois. Prix $18,000. S'adresser : Casier Postal 190, Mont-Laurier. Téléphone 393 ou PLateau 2056. 96—20,26,27 juill.; 2,3,9,10,16,17 août R

COMMERCE de boutons, boutonnières. Cause maladie. 380, Deeastelnau. 96—249-2 R

COMMERCE de gâteaux en gros avec contrat exclusif Montréal, bon chiffre d'affaires. Cause santé, 2134, Bélanger est. 96—249-2 R

COMMERCE d'huile à chauffage, grosse clientele, bien établi dans Rosemont, camion citerne G.M.C. 1955, capacité 1100 gallons, avec logement 4 appts et bureau d'accessoires. Cause maladie. RAymond 1-0991-RAymond 8-4900. 96—247-5 R

$500. COMPTANT, restaurant avec appts $1,800. Prendrais char 1er paiement. LAfontaine 2-0064. Soir, CRescent 7-2044 96—248-3 R

CONCESSION dans manufacture, 150 employés, affaires: $250 - $300 semaine. Loyer $20. Long bail, prix $2,500. Tout comptant. Victor 9-3432. 96—

CONCESSION dans grand magasin rayons, rue St-Hubert. Benefices clairs $100. $120 semaine, expérience non nécessaire, heures courtes, commerce facile. Prix : $3,500. comptant. Téléphoner United Stores ,après-midi seulement. M. Leroux, CRescent 9-7219. 96—

CORDONNERIE, tout équipée, avec logement arriere, prix $3,500. Comptant $1,800. Balance : termes faciles. 1912 Ave de l'Eglise, Cote-St-Paul. 96—248-3 R

CORDONNERIE avec chaussures, comptant $4,000., termes faciles, nord. DUpont 7-4153. 96—248-3 R

EPICERIE licenciée à vendre. S'adresser 5547, 8e avenue, Rosemont. 96—243-8 R

EPICERIE-boucherie licenciée, bon dé-but de bisness, coin de rue. Nouveau quartier, très bien bâti. Nord de Montréal, ou échangerais pour propriété. Pas d'agents. S'adresser soir Edgar Langevin, 10502 Tolhurst, Montréal. Dupont 8-6626. DUpont 8-5774. 96—246-26 R

EPICERIE licenciée avec logement 4 appts. Affaires $900. semaine, quota 500 doz. loyer $75. bail 5 ans. A. Lavoie. PLateau 2953. 96—246-5

EPICERIE-BOUCHERIE, beau site, à St-Jérôme. S'adresser jour 952 Labelle, soir, 952-a Labelle. 96—246-6 R

EPICERIE - restaurant à vendre. Cause fatigue. LAfontaine 4-0169. 96—247-4 P

EPICERIE licenciée, paroisse immacu-lée, gros commerce, affaires $5,500. garanti. Pas de crédit. Gros stock. Vendre $2,200. Pour détails WEllington 7-1332. 96—247-4

EPICERIES boucheries licenciées pour transaction sérieuse et honnête. Ne risquez pas, voyez nous avant acheter. Au choix plus de 50 commerces licenciés. ANDRE J. DUPONT, SPECIALISTE EN EPICERIE. WELLINGTON 7-1332 96—247-10

EPICERIE-boucherie licenciée, établie depuis 30 ans. Bon chiffre d'affaires, équipement des plus modernes. Avec ou sans propriété. Echangerais aussi pour propriété. Coin Casgrain, de Castelnau. Jour, CRescent 7-0010. 96—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31R

EPICERIE, restaurant, smallware, 1797 St-Christophe. Bonnes affaires. LAfontaine 2-0150. 96—9,10,16,17,23,24,30,31R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, rue Joliette, bon site, 110 douzaines de bière par semaine. Cause fatigue. Prix raisonnable. Soir, CLairval 9-0132. 96—249-2 R

EPICERIE - boucherie licenciée, grand terrain, chiffre d'affaires $3,500 par semaine. Bière 400 douzaines par semaine. Cause fatigue. Inf., MOntcalm 4-4194. 96—247-4 R

EPICERIE licenciée, self-service, avec logis, loyer $85. bail 5 ans. 200 douzaines par semaine, $9,000. comptant, balance facile. Pas de crédit. 3148 Dandurand, Rosemont. 96—247-4 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, quota 100 douzaines, central, bail, cause santé. LAfontaine 3-8949. 96—248-4 R

EPICERIE licenciée, affaires $2,000 ; bière 250 douz., bas loyer, chauffée, long bail. Prix raisonnable. Voir M. Gélinas, CRescent 6-6448. 96—248-3

EPICERIE, restaurant, bon chiffre d'af-faires, frigidaires à viande et liqueurs, logement 6 pièces, cave et cour. 5140, Drolet. 96—248-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée à vendre ou à échanger pour propriété. Pas d'agents. Loyer $125, logis compris 5201 Casgrain. 96—248-9 R

EPICERIE restaurant situé petit village environ 25 milles Montréal, aucune offre raisonnable refusée. Cause maladie. Renseignements, écrire Case 7840 La Presse. 96—3,10,17,24

96 Commerces à vendre

TAVERNES HOTELS CLUBS

Une visite à nos bureaux vous convaincra de notre vaste choix.

ANDRE PINET

AVENUE 8-4010

96—243-21

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, pas d'agents, cause départ. LAfontaine 1-5319. RAymond 2-0470, soir seulement. 96—248-3 R

EPICERIE, boucherie licenciée, Rose-mont, sans compétition. Affaires $4,000. Bière 300 douzaines. Comptant $15,000. WEllington 7-1332. 96—8,10

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée self ser-vice, affaires $3,000. semaine. $15,000. comptant, balance discutable, acceptera échange propriété Montréal. Pouliot, PLateau 6161. 96—6,8,10

EPICERIE boucherie licenciée, quartier Mercier, affaires $80,000. Comptant $5,000. Gros débit de viande WEllington 7-1332. 96—8,10

EPICERIE licenciée, rue commerciale de Côte-St-Paul, endroit très passant, bon chiffre d'affaires, gros stock, long bail. Prix $7,200. Reed, 4834 av. Verdun. POntiac 9-2718. Soir: POntiac 7-1065. 96—250-3

EPICERIE-RESTAURANT, gros stock, bon marché, faut vendre, cause maladie. 1254 Plessis. LAfontaine 2-0589. 96—R

EPICERIE licenciée, quota 150 douzai-nes semaine. Etablie 29 ans. 568 Inspecteur, UNiversité 6-2361. 96—R

EPICERIE, boucherie licenciée, nord, équipement moderne. Gros revenu. Prix d'aubaine, petit comptant. WEllington 7-1332. 96—8,10

EPICERIE restaurant, bien établi, bon chiffre d'affaires prouvé. RAymond 2-0058. 96—7,8,10,12 R

EPICERIE-boucherie licenciée, "self-ser-vice". Partie est. Revenu net $10,000. Vendra par inventaire. Soir seulement. CLairval 9-5549. 96—247-6 R

EPICERIE licenciée, affaires $5,000 par semaine. RAymond 1-6779. 96—248-3

EPICERIE snack bar, Bon chiffre d'affaires, $30,000 année .LAfontaine 2-0408. 96—247-4 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, équipement moderne, $15,000, avec propriété si désiré, $30,000. vendra, échangera pour maison avec revenus. 1236 St-Hubert. 96—10,17,24,31 R

EPICERIE licenciée, centrale, self ser-vice, affaires $850. Comptant $3,000. Loyer $70., long bail. PLateau 7460. 96—248-3

EPICERIE LICENCIEE
Centre très commercial
Bière 375 douzaines semaine
Affaires $3,000 semaine
Marchandises $10,000
Prix $18,000 comptant $10,000
CRescent 6-2611
96—

EPICERIE licenciée, St-Denis, affaires $550. Prix $5,500. comptant $3,000. Loyer $80. PLateau 7460. 96—247-5

EPICERIE et magasin de fruits, $4,000. à $6,500., WEllington 2-5329. 96—247-4

EPICERIE-RESTAURANT, LOGEMENT ARRIERE. AFFAIRES $500 SEMAINE. VILLE JACQUES-CARTIER. COMPTANT $1,000. 1015 HINDLAND, ORLEANS 7-0393. 96—248-3 R

EPICERIE - boucherie licenciée, ouest ville, établie depuis 18 ans, bon chiffre d'affaires. Vendrais ou échangerais pour propriété. Pas d'agents. Appelez WEllington 3-9122, demandez Pierre. 96—236-26 R

EPICERIE-RESTAURANT, SMALLWARE DANS QUARTIER OUVRIER, 4 APPTS SI DESIRE. 1608 DUFRESNE. 96—242-15 R

FERRONNERIE, Ste-Catherine Est, affaires $65,000. Loyer $165, long bail. RAymond 1-6779. 96—248-3

FERRONNERIE, bon chiffre d'affaires, site avantageux, $15,000. Ecrire case 7901 La Presse. 96—249-2

FERRONNERIE à vendre avec immeu-ble et logement, avantage autorisé des peintures Pittsburg, de Black & Decker, de Stanley, dépt. de jouets, articles de sport. S'adresser à 50 rue St-Louis, St-Eustache. tél. 3383, 9027. 96—249-2

FERRONNERIE bien située, désirez-vous avoir bon commerce ? Chance pour débutant en affaires, seul de ce genre dans la paroisse. Musée Tapp, Ste-Thérèse-de-Blainville. Longue distance Talbot 3-5661. 96—R

FERRONNERIE à vendre, bon poste, commerce établi. Prix $5,500. POntiac 7-6002. 96—249-3 R

FERRONNERIE à céder cause maladie, bon chiffre à doubler. Ecrire case 7837 La Presse. 96—2,3,9,10 R

FRANCHISE de liqueurs douces à do-micile avec panel ¼ tonne et marchandise. Rapporte $200. par semaine pour 2 jours d'ouvrage. Prix $10,000. Comptant $3,000. Prendrais aussi échange propriété. RAymond 1-7219. 96—246-3 R

GARAGE bien localisé dans le nord près du lac Lachigan a coûté $42,000 de construction vendrais $25,000 comptant $10,000 bon revenu, bonne affaire, il faut vendre cause maladie. J. R. Poirier — WEllington 7-9101 96—245-6

GARAGE de réparations ou de plom-berie à vendre, 5749 Cartier. S'auresser à 1844 Des Carrieres demandez M. Belisle. Jour : CRescent 9-2471 — Soir : CRescent 1-8610 96—248-3 R

GARAGE avec propriété, Granby, gros débit, faut vendre. LAfontaine 9-1350. 96—248-5

GARAGE outille, campagne, maison, remise, jardin, pommiers. Aubaine. CRescent 1-3496. 96—249-7 R

GARAGE à vendre, tout équipé, avec logement de 7 pièces meublées, ainsi que terrain de stationnement. Loyer raisonnable. AVenue 8-5060, entre 8 et 8 heures soir. Jean Raymond. 96—241-12R

GRANBY, 27 Main, boucherie-épicerie licenciée, prix coûtant. Cause départ. 96—250-3

GROS barbecue moderne, $35,000, ½ comptant. PLateau 0712, entre 2 et 6 p.m. 96—228-26 R

HOTEL
Cantons de l'Est
30 chambres, grill 400 personnes
Parking 150, Garage
Prix $120,000, petit comptant
et autres valeurs
CRescent 6-2611
96—

HOTEL, 20 milles de Montréal, 20 chambres, taverne, grill 140 personnes, parking 150, Garage 8,500 pds. Achat de fort $8,000. Comptant $30,000. Acheteurs sérieux seulement. M. Brouillette, PLateau 2805. 96—10,13,15,16

HOTEL, bord de la mer. 9 cabines, 6 chambres, restaurant tout équipé, salle dîner, grill, 2 hangars, garage, maison privée. Cabines chauffées à l'électricité, modernes. Vue pittoresque. Bonne clientèle. Bon prix aux intéressés. Cause maladie. Rosaire Tardif, St-Germain, Kamouraska. 96—3,10,17

HOTEL A VENDRE
Centre de Bristol, N.H., Route 3A
Prix $375,000
16 chambres à coucher, lobby, salle à cocktail, salle à manger, cuisine, salon barbier, permis liqueurs et bière, bon état, commerce à l'année, propriétaire malade. Ecrire ou rencontrer Albert J. Arvie, Hotel Bristol, Bristol, N.H., téléphone 4-7289. 96—27 juil., 3,10,17 août

HOTEL 30 chambres, eau courante, biè-re, mille doz., achat fort, $200. semaine, grill 300 personnes. Comptant requis $30,000. Accepterais propriété ou maison de chambres. PLateau 9161. 96—6,8,10

HOTEL CHATEAU BLEU
A 35 milles au nord de Montréal, dans le plus beau des Laurentides, 35 chambres, grill capacité 400 sièges, avec grand terrain au bord du lac Bleu. Ouvert à l'année. Voir le propriétaire, Oscar Laroseque, 8463 St-Denis. DUpont 7-0946 ou s'adresser directement à l'hotel Château Bleu, au lac Bleu, 8 milles au nord de St-Jérôme. 96—8,10 R

HOTEL, très gros débit, près Montréal, pas agent, LAfontaine 5-1350. 96—249-3

JOLIETTE, épicerie licenciée, 8 loge-ments, même propriétaire 20 ans, loyer $3,200. Chiffres affaires $40,000. Possibilité viande, $30,000. Moitié comptant. R. Malo, Joliette, PLateau 9-7129. 96—3,9,10,16,17,23,24

LABORATOIRE produits pharmaceuti-ques, cause de vente, autre commerce. Ecrire case 7881 La Presse. 96—248-3

LAGAUCHETIERE EST, 10 appts. Loyer $110. Affaires semaine : $75. Prix : $2,500. Comptant : $1,250. Très bon ordre. Victor 5-3107. 96—7,8,10

LINGERIE, coupons, établie depuis 18 ans, centre d'achats. Cause : autre commerce. 10401 Millen. 96—249-2 R

LINGERIE dames propre, moderne, af-faires $300. semaine. Prix : $5,000. Comptant discutable, vraie aubaine. PLateau 9161. 96—6,8,10

LINGERIE dames, enfants, bon poste, cause santé. Sacrifiera pour $4,500. Ecrire Case 7867 La Presse. 96—247-3 R

LINGERIE dames et enfants, coupons, laine. 6201 Delorimier, CRescent 1-0267. 96—10,17,24,31 R

LINGERIE dames. Prix $8,700. Bonne condition. Jour seulement. MElrose 7-2872. 96—242-15 R

MAGASIN général avec logement 8 piè-ces à l'étage supérieur. Ce commerce établi depuis 40 ans est situé à 45 milles de Montreal. Largeur de l'édifice: 50 pieds par 43 pieds de profondeur. Ceci n'inclut pas les entrepôts ainsi qu'un garage à 2 étages. Le potentiel de vente étant très élevé il y a possibilité d'agrandir vu la façade de 175 pieds. En plus ce commerce est ouvert les mercredis soirs et dimanches toute la journée. Vente annuelle garantie d'au delà de $100,000. Prix : $75,000. Comptant requis : $30,000. Balance par versements Appeler : St-Jean, Fidelité 6-0491 96—20,26,27 juillet, 2,3,9,10,16,17,23,24 30,31 août 6 sept. R

MAGASIN à louer, stock à vendre selon inventaire, bon commerce, cause de la vente : retraite. Ecrire à M. A. Azar, Weir, Québec ou Montréal, RAymond 2-2652. 96—6,10,16,17,23,24,30,31 R

MAGASIN de cadeaux, bibelots, small-ware et fleurs plastiquées, rue Ste-Catherine est. Soir RAymond 1-0742. 96—249-2 R

MAGASIN de fleurs et bibelots, site idéal pour commerce, doit abandonner cause santé. RAymond 1-7235. 96—241-26 R

96 Commerces à vendre

MOTEL MODERNE

MOTEL NEUF COMPRENANT 19 UNITES ET SUPERBE RESIDENCE GENRE RANCH AVEC QUATRE CHAMBRES A COUCHER. LOCALITE DE CHOIX ET EXCELLENTS REVENUS. POSSIBILITE D'EXPANSION ILLIMITEE. CHANCE TOUT A FAIT EXCEPTIONNELLE. $110,000. — $50,000. D'ACOMPTE. LOUIS TITLEY, 135 RUE BESSERER, OTTAWA, ONT., CENTRAL 3-1168.

96—1, 2, 3, 8, 9, 10

Laboratoire produits pharmaceutiques
Clientèle établie
Adresser le soir, Murray 1-5356

96—

MAGASIN de chapeaux et service de nettoyage, rue Mont-Royal est. Toute offre raisonnable acceptée. Cause vieillesse .M. Bérubé, PLateau 2933. LAfontaine 3-1184. 96—249-3

MAGASIN général situé dans le centre de la ville de l'Assomption. Maison établie depuis nombre d'années. Cause maladie. S'adresser Mme Benjamin Desmarais, 303 Boul. l'Ange-Gardien, Longue distance TErminus 7-3383. 96—249-26 R

MAGASIN général, à vendre ou à échan-ger, pour propriété avec revenu, situé au centre du village, sur route no 7. Magasin dans le bas et deux logis dans le haut avec système de chauffage à l'eau chaude. Ecrire case 7852 La Presse. 96—249-2

MAGASINIER adjoint, bilingue, agen-ces de camions, expérimenté de préférence, bonnes conditions de travail. WEllington 3-1161. 115—249-2 R

MAISON de chambres, Laval, rapporte $5,000. Comptant $10,000. DUpont 7-4155 96—248-3 R

MAISON de chambres 13 pièces, aubaine. Comptant ridicule. Echangerais. M. Viger, PLateau 2953. 96—250-2

MAISON chambres, 14 appts, Mansfield. Loyer $250. Revenu $130 semaine. Prix $3,500 comptant. Victor 9-3432. 96—

MAISON chambres, propriété Jeanne-Mance. 7 appts, "parking", calorifères, lavabos partout. Affaires semaine $130. Prix $29,000. Comptant $10,000. VIctor 9-3432. 96—

MAISON chambres, Notre-Dame Ouest, 30 appts, 26 locataires. Loyer $390, chauffée, eau chaude fournie, bail 6 ans, ménage entièrement neuf. Affaires semaine $250. Prix $18,000. Comptant $10,000. VIctor 9-3432. 96—

MAISON de chambres, 22 appts, bail 5 ans, revenus $120 par semaine. 431 Place Jacques-Cartier. UNiversity 1-6364. 96—R

MAISON de chambres, 9 belles pièces. Revenu $90. semaine, loyer $75. Aubaine, M. Viger, PLateau 2953. 96—250-2

MAISON de chambres à vendre, 13 chambres, St-Jacques près Inspecteur. CRescent 4-8620. 96—248-3 R

MAISON CHAMBRES, Jeanne-Mance, 11 pièces, avec cuisinette, loue chauffe. Revenu $6,000. Victor 9-6351. 96—248-3 R

MAISONS chambres, 9 et 7 pièces, belle occasion. CRescent 4-1096. 96—240-26R

MAISON de chambres, propriété centrale, poêles, frigidaires, tapis, T.V., revenu $7,800. annuel. Comptant requis, $12,000. Accepterais échange. Pouliot PLateau 9161. 96—6,8,10

MAISON chambres avec propriété Ste-Famille très propre, revenu $120. semaine. Prix et comptant à discuter. Pouliot, PLateau 9161. 96—6,8,10

MAISON chambres touristes, 11 pièces, rue Ste-Catherine, revenu $200. semaine. $3,000. comptant, balance facile. Vraie aubaine. PLateau 9161. 96—6,8,10

MAISON chambres, 8 appartements avec ameublement à vendre. AVenue 8-4425 96—248-3 R

MAISON chambres, propriété, bon revenu, bon marché. AVenue 8-5711. 96—242-10 R

MAISON de chambres partie ouest, 14 chambres avec lavabo. A coûté $8,000. Vendrais pour $5,000. M. Ouellet, PLateau 2953. 96—246-5

MAISON de chambres, 7 appts, revenu 65% net, site central, ménage frais fait, $1,400 pour vente rapide. Victor 9-5955. 96—249-3 R

MANUFACTURE de blocs de ciment, 3 bulldozers, chargeurs, outillage de construction en général, à M. Ernest ture 6-3849, Shawinigan Falls, Blais, 2513 Beaudry-Leman, Tél. LEcapeinture 6-3849, Shawinigan Falls, 2,3,5,6,9,10,12,13,16,17,19,20,23, 24,26,27,30,31

MOTEL aubaine fantastique 50 milles au nord de Montréal. Prix $20,000. M. Louis. PLateau 2953. 96—250-4

MOTEL
Face lac, magnifique plage, pêche 10 cabines, cottage familial, restaurant, salle à manger, salle de danse, en pleine opération, sans compétition, route no 7. S'adresser Lake View Cabins, Phillipsburg. 96—9,10,12,16,17,19,23,24,26,30,31

PATISSERIE, commerce pâtisserie, biscuits, bonbons, seul dans la place. Situé face de l'église, loyer 5 appts, communiquant avec le magasin : cause maladie. 224 Boul Ste-Rose. Ste-Rose, Téléphone 2165. 96—249-2 R

PLAN de nettoyage synthétique, installation moderne, voute, garage, nord de ville. Comptant raisonnable. Ecrire Case 7877 La Presse. 96—247-4 R

PHARMACIE, église, coin, cause maladie, de 7 à 10. DUpont 7-6891. 96—249-2

PHARMACIE, Cantons de l'Est, Acton Vale, comté Bagot, centre prospère et industriel, établi 5 ans, stock varié, affaires intéressantes. Cause autre commerce. Aucune offre raisonnable refusée pour ou comptant. Faut partir avant septembre. Appeler Marcel Brosseau propriétaire, CRescent 4-7317. 96—2250-7 R

PHARMACIE, loyer bas, long bail, sacrifierai, cause maladie, LAfontaine 2-0578. 96—249-2

PHARMACIE bien établie, moderne, rue commerciale. Affaires $85,000. Termes. Confidentiel. Ecrire Case 7904 La Presse. 96—249-2 R

QUINCAILLERIE, Variétés St-Hubert Enrg., 7525 St-Hubert. Aubaine inéroyable, $3,500. MOntcalm 4-5031. 96—249-2 R

REPRESENTANTS demandés par firme prospère et reconnue, pour la vente de vêtements sur mesures, directement du fabricant à l'acheteur. Plus de trois cents magnifiques échantillons tout latine. Vente facile. Plein temps ou partiel. Bas prix, livraison rapide et exacte, complète et pardessus offerts en bonni gratuits. Expérience pas nécessaire. Ecrire maintenant pour notre agence, Daventry Tailors, Dept. D, B.P. 1002, Montréal. 114—1,3,5,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

RESTAURANT snack-bar, avec 4 appts arrière, loyer $65. 5293 Cartier. 96—248-3R

REST-SMALLWARE. Affaires : $500. LAfontaine 4-0181. 4651 Berri. 96—248-3 R

RESTAURANT épicerie, logement, ga-rage. Bail 5 ans. 5167 Bordeaux. 96—246-6R

RESTAURANT neuf à vendre, équipé, avec logement en arrière, chiffre d'affaires $1,600 par semaine, bon bail. Cause maladie. 196, Jarry, DUpont 1-3138 96—246-5 R

RESTAURANT, repas complets, coin correspondance, près plusieurs manufactures, aubaine, 4509 Delaroche. LAfontaine 2-0362. 96—248-3 R

RESTAURANT épicerie avec logement arrière 3 appts, chambre de bain, bon chiffre d'affaires, cause santé. 1408 Laurier, Mackayville. 96—3,9,10 R

RESTAURANT épicerie 4 appts, $75 par mois. 5633 3e, Rosemont. 96—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

RESTAURANT - SNACK BAR

$52,000.00 D'AFFAIRES
1660 JARRY PRES PAPINEAU
96—249-2

RESTAURANT snack-bar, église, collè-ges. 940 Henri-Bourassa. DUpont 8-1969. 96—20,26,27,30 juil.; 2,3,9,10, 16,17,23,24,30,31 août R

RESTAURANT light lunch, 5 appts arrière, loyer : $75. 525 Aylwin. 96—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

RESTAURANT coin de rue, sur Beau-bien est. Grosses affaires, tout équipé, tables, cabines, etc. Pour vendre vite, $3,500 Comptant $1,500. CRescent 6-4838. 96—249-2

RESTAURANT, snack-bar, 242 Laurier est, 2 pièces, bon marché. 96—249-2

RESTAURANT équipé louerais ou ven-drais, 2 appts arrière. MOntcalm 4-3623, 314 St-Hubert, Pont-Viau. 96—249-2 R

RESTAURANT salle à manger très bon sport entouré 2 cafés, 1 taverne, sacrifierais cause maladie. Jour DUpont 8-0172. Soir CLairval 9-8015. 96—249-5 R

RESTAURANT à vendre, 3972 Monselet, DUpont 8-7100. 96—R

REST.-EPICERIE smallware 3 appts, loyer $40. LAfontaine 5-7108. 96—249-2 R

RESTAURANT épicerie, occasion au prix d'inventaire, avec appart. CRescent 1-0312. 96—10,19 R

RESTAURANTS
Beau choix de plusieurs bons commerces avec ou sans logis échange ou non prix $3,000 et plus
CRescent 6-2611
96—

RESTAURANT, épicerie, bon chiffre d'affaires, 4 appts séparés. RAymond 7-0194. 96—250-6 R

RESTAURANT avec logement arrière, 3400 Grande Allee, Mackayville, comptant $2,500. plus stock sur inventaire. Balance termes faciles, Mme Guillet, ORchard 1-7274. 96—

RESTAURANT situé dans un hôtel à Trois-Rivières, bonne clientèle de voyageur. Vend pour cause de séparation. S'adresser Mme Lehoeuf, 763 Radisson, Trois-Rivières. 96—10,12,17,19

RESTAURANT, gros chiffre d'affaires. Coin transfert. Logis, long bail. Cause d'accident. Pas d'agents. LAfontaine 3-0207, 3 à 9 p.m. 96—6,7,8,10 août R

RESTAURANT biscuiterie 8 appts, ar-rière, $6,000. Comptant $3,000., balance facile. LAfontaine 2-0443. 96—250-2 R

RESTAURANT smallware, repas légers, 3 appts arrière. WEllington 3-0020. 96—250-26 R

RESTAURANT épicerie, à vendre cau-se maladie. 724 Lamontagne, WEllington 5-0288. 96—250-7 R

RESTAURANT smallware, bas prix, cau-se maladie. 1418 Aird, CLairval 5-0568. 96— R

96 Commerces à vendre

HOTELS A VENDRE

Soyez hôtelier, vous serez heureux en finance. Quel que soit l'endroit que vous désirez dans le nord, dans le sud, Cantons de l'est ou Ouest, petite moyenne ou grosse, quel que soit votre comptant, un plan de refinancement pour vous aider. Bell Entreprise, Paul Bergevin, propriétaire, Yves Masson, agent, 800 Bélanger est, CRescent 6-4225. 96—245-6

RESTAURANT salle manger, salle ré-ception, Varennes, 2 bâtisses, près fleuve, hôtel endroit prospère, affaires payantes, conditions faciles, aubaine. OKleans 4-4725. 96—

RESTAURANT épicerie à vendre. DUpont 8-0932 96—250-3 R

RESTAURANT-épicerie, 3 appts, loyer $65, bon chiffre d'affaires. 4161 Des Erables. LAfontaine 3-0345. 96—10,13,14 R

RESTAURANT à vendre, $900. 1880 Vi-sitation. 96—R

RESTAURANT snack bar Ste-Catherine entouré manufacture fermé soir, dimanche, affaires $800. semaine $3,500. comptant, balance facile. Pouliot, PLateau 9161. 96—6,8,10

RESTAURANT-EPICERIE, logis 5 pièces, affaires $450. semaine. $1,800. comptant, balance facile. PLateau 9161. 96—6,8,10

RESTAURANT Snack Bar, Ste-Cathe-rine est, affaires : $800. semaine, certifiée. Prix : $6,000. Comptant : $3,000. Belle occasion à saisir. VIctor 5-3107. 96—7,8,10

RESTAURANT en dehors de Montréal, situé centre d'une ville, gros chiffre d'affaires, terrain stationnement, accepterais moitié comptant, loyer très bas, bail très intéressant, faut vendre cause santé. Ecrire Case 7906, La Presse. 96—9,10,16,17 R

RESTAURANT à vendre, bel emplace-ment, cause de maladie. S'adresser après 6 heures, 5350, St-Laurent. 96—249-2 R

RESTAURANT complet, 2 appts arrière, $3,000, comptant $1,000. 1816 Amherst. 96—249-2

RESTAURANT établi depuis 20 ans situé rue Bannantyne à Verdun, stock comprenant papeterie, tabac, jouets, bonbons, chiffre d'affaires annuel $65,000 bail 3 ans, prix $15,000. comptant $9,000. POntiac 8-0254. 96—249-2R

RESTAURANT smallware, 2 appts ar-rière. LAfontaine 4-0337. 96—249-2R

RESTAURANT, 632 Jarry est. Cause maladie. Chiffre d'affaires $30,000. Prix $6,500. Loyer bas. Long bail. 96—249-8

RESTAURANT à vendre, ouvert 5½ jours. 310 St-Paul ouest. 96—249-5R

RESTAURANT, 47 places, sur Fleury, bien équipé. Téléphoner avant 11 hres a.m. RAymond 8-1098. 96—246-5 R

RESTAURANT biscuiterie $1000. comptant. Balance facile. Accepterais propriété, camp ou auto 55-57. VEndôme 0167. 96—251-26R

RESTAURANT snack-bar, partie nord, pas sport. Comptant requis $2000. M. Ouellet, PLateau 2953. 96—246-5

RESTAURANT, heures courtes, fermé soir et dimanche. Affaires $1,000. à $1,200. par semaine, loyer $100. chauffé, bail 5 ans. M. Lavoie, PLateau 2953. 96—246-3

RESTAURANT snack-bar, bon chiffre d'affaires, coin rue, cause maladie. LAfontaine 2-0441. 96—247-4R

RESTAURANT snack bar rue Laieunes-se, affaires $550,000 annuelles, aspect d'autobus provincial. Comptant $2,000. Balance facile. DUpont 8-0039. 96—247-4 R

RESTAURANT à vendre, logement 5 appts, coin 2001 Gauthier, à sacrifier. 96—248-3 R

RESTAURANT smallware 5 appts, $65. loyer, 4574 St-Hubert. 96—248-3R

RESTAURANT, épicerie smallware, logement $1,000, après 6 heures, WEllington 8-0232. 96—248-3 R

RESTAURANT snack-bar avec logement, bon chiffre d'affaires. RAymond 1-7595. 96—248-3 R

RESTAURANT avec bureau de poste à vendre. RAymond 2-3091. 96—248-3 R

RESTAURANT SNACK-BAR, EQUIPE-MENT MODERNE, AFFAIRES $1,000 - $1,100 SEMAINE. RAYMOND 7-0136. 96—247-4 R

RESTAURANT à vendre avec 1 appt arrière, bon chiffre d'affaires. Comptant $2000. Balance facile. 2276 Ste-Catherine est, fermé le soir. 96—245-6 R

RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires, 3½ appts arrière. Doit vendre vite. 1754 Parthenais. 96—1,2,3

115 Hommes demandés

NOUS DEMANDONS DES CHEFS

Programme complet d'entraînement à la gérance de magasins et de départements.

POSTES DE COMMANDES

SALAIRES ATTRAYANTS

CHANCES D'AVENIR

JEUNES GENS AGRESSIFS DE MOINS DE 35 ANS, 11e ANNEE OU EQUIVALENT, DOIVENT ETRE BILINGUES, 5 PIEDS 8 POUCES, BONNE CONDITION PHYSIQUE.

ADRESSEZ-VOUS AU
BUREAU D'EMPLOI STEINBERG
1010 EST, RUE STE-CATHERINE
BELAIR 1779

115—8, 10

Homme de comptoir de pièces
Opérateur de contrôle de service

Faut être bilingue. Pour florissant vendeur de produits (General) Motors. Plan d'assurance vie et hospitalisation. M. Lawee, Riverside 4-6401. 115—248-3 R

COMMIS DE BUREAU

JEUNE HOMME SERIEUX POUR ASSISTER PERSONNE EN CHARGE DU DEPARTEMENT DE MACHINERIE DANS IMPORTANTE COMPAGNIE AGRICOLE. DOIT ETRE ACTIF, AVOIR DE L'INITIATIVE, DOIT ETRE BILINGUE, AGE DE 21 A 25 ANS. DONNEZ QUALIFICATIONS PAR ECRIT A J. I. CASE COMPANY, CASE POSTALE 1130, STATION O, MONTREAL 9. 115—249-6 R

VOYAGEUR EXPERIMENTE

COMPAGNIE AGRICOLE EN PLEINE VOIE D'EXPANSION, A BESOIN IMMEDIATEMENT D'UN VOYAGEUR. DOIT ETRE PARFAIT BILINGUE, EXPERIENCE DANS LA VENTE DES MACHINES AGRICOLES REQUISE. Appelez pour entrevue Riverside 8-9343.
J. I. CASE COMPANY
115—249-6 R

TROIS VENDEURS DE CHARS NEUFS

POUR IMPORTANT DISTRIBUTEUR GENERAL MOTORS, HOMMES ACTIFS AVEC EXPERIENCE ET ENTREGENTS. SALAIRE ET COMMISSION, ASSURANCE MALADIE, ETC. VOIR M. J. WATTIER, CHEZ CITY BUICK MTR. LTD., 1888 PAPINEAU, MONTREAL. 115—250-4

GARÇON

PARLANT UN PEU L'ANGLAIS POUR AIDER DANS MANUFACTURE, 8 A 5 HEURES, 5 JOURS, BON SALAIRE, POSITION STABLE. CHANCE D'AVANCEMENT POUR JEUNE A 282 ONTARIO OUEST, PORTE 310. 115—R

MECANICIENS

Première et deuxième classes expérimentés dans transmission automatique, "motor tune-up" et différentiels. Bon salaire pour homme compétent. Assurmaladie, ouvrage permanent. Voir M. L. Leclerc, City Buick Mtr Ltd., 1888 Papineau, Montréal. 115—247-4

COLLECTEUR

Homme bilingue avec automobile, expérimenté, travail de crédit et collection. PLateau 2546 — 7 et 9 p.m. 115—249-8R

DETECTIVE PRIVE DEMANDE

Homme bilingue, sérieux, désireux de s'établir à son compte avec organisation lui assurant travail à l'année. S'adresser personnellement à 3774 St-Denis. 115—249-8R

OPERATEUR

pour machines à boutonnières Reece. Ouvrage permanent, 5 jours. 5505, boulevard St-Laurent, chambre 5031. 115—249-3 R

BOUCHER expérimenté 50 à 60 ans. Références exigées. Travail facile. Se présenter entre 11 et 2 heures, ou après 4 heures, 3635 St-Denis, VIctor 5-8921. 115—249-3 R

BRIQUETEURS demandés. MOntcalm 4-3189. 115—250-2

BUS BOY pour fins de semaine. 1805 Ste-Catherine ouest. 115—249-2 R

CHANTEURS, danseurs, instrumentistes, faites valoir vos talents. Nombreux prix à gagner. Présentez-vous lundi et mercredi soir, après 9 h., au New Palace Hotel, 2204 Mont-Royal est, LAfontaine 2-0594.
115—27,29,30,31 juil., 3,5,6, 7,10,12,13,14,17,19,20,21 août R

CHAUFFEUR demandé, taxi Diamond, 7296 Louis-Hébert. RAymond 7-6523. 115—232-26 R

CHAUFFEURS DE TAXIS, JOUR OU NUIT, DIAMOND, SUR BON CHAR. 4869 ST-DENIS, AVENUE 8-2288.

CHAUFFEUR pour camion léger, atelier de jouets, emploi stable, 5333 boul. Décarie. 115—248-3 R

CHAUFFEURS pour travailler seul sur taxi de Côte St-Luc, CRescent 9-5196. 115—249-3R

CHAUFFEUR de taxi Diamond de nuit demandé, Ford 1957. LAfontaine 3-0803, après 5 heures. 115—249-2 R

CHAUFFEUR pour camion, épicerie, Verdun. POntiac 9-2716.

CHAUFFEUR d'expérience pour taxi, CLairval 9-3846. 115—R

CHAUFFEUR expérimenté pour salaison en gros, doit avoir références. LAfontaine 6-4928. 115—250-2 R

CHAUFFEUR d'expérience, 25 ans et plus, demande. S'adresser 234 Devonshire Road, Greenfield Park. 115—249-3 R

CHAUFFEUR de camion Panel avec expérience, bonnes références. Bon salaire. Jean et Charles Cie, 1240 Bélanger Est. 115—R

CHAUFFEUR pour livraison d'épicerie, expérience et références requises, 1149 Descaries, St-Laurent. 115—250-2 R

CHAUFFEUR-percepteur demandé sans expérience, de 21 à 45 ans ,très bon salaire ,ouvrage à l'année, 3 semaines de vacances payées, un chèque d'allocations payées, devra fournir léger dépôt de sécurité. Ecrire Case 91 La Presse. 115—249-2

CHAUFFEUR d'expérience, bilingue, pour épicerie licenciée. Bon salaire. 828 ouest, Jean-Talon. 115—249-3 R

CHAUSSURES

Monteurs à la main pour chaussures O.K. Welt, avec expérience. Lacasse Shoe Mfg. Co. Ltd., 4215, Gascon. 115—250-3 R

CHAUSSURES

Welteurs d'expérience sur machine Puritain O.K. Welt. Lacasse Shoe, 4215, Gascon. 115—250-3 R

CHEF expérimenté. Ouvrage de jour. 6945 Papineau. 115—249-3 R

COLLECTEURS

Hommes bilingues et expérimentés, collection à l'intérieur, salaire et boni. WEllington 3-8441. M. Lufen pour appointement. 115—248-3 R

COLORISTE

Très expérimenté dans la peinture à l'huile pour studio de photos de haute renommée, bon salaire. Bonnes conditions de travail, etc. S'adresser 1175 Drummond. 115—246-6 R

COMMIS en ferronnerie avec beaucoup d'expérience, référencées, entrevue confidentielle, jour LAfontaine 1-1127, soir DUpont 8-4136. 115—232-26 R

COMMIS pharmacien d'expérience ou licencié, temps partiel, complet. RIverside 7-8759. 115—249-3 R

COMMIS d'expérience dans chaussures demandé. 1214 Ste-Catherine East. 115—248-3 R

COMMIS du coût de revient, possédant instruction primaire supérieure (high school) et expérience du coût de revient ordinaire. Bon salaire dès début. Bureau au nord de ville, cafeteria et bénéfices sociaux usuels. M. Auger, CRescent 6-2501. 115—250-2 R

COMMIS pour épicerie-boucherie, fin semaine. DUpont 7-6509. 115—249-2 R

COMMIS demandé pour magasin de fruits, CLairval 6-3316. 115—R

COMMIS pharmacien à temps régulier ou partiel. CRescent 9-0282. 115—247-5

COMMIS demandé avec bonne instruction, pour magasin ferronnerie en détail. Boîte postale 266, Station "M". 115—10,13 R

COMMIS de chaussures avec expérience demandé. S'adresser à 3119 Masson, 1465 Mont-Royal Est. 115—246-5 R

COMPTABLE expérimenté pour magasin meubles réputé. Bon salaire, assurance-groupe, position enviable pour homme qualifié. Ecrire Case 7919, La Presse. 115—250-3 R

COMPTABLE bilingue, d'expérience. S'adresser à 6568, St-Laurent. 115—250-6

CONCIERGE temps partiel, références, AVenue 8-1320, soir. 115—249-2

CONCIERGE bilingue, temps plein ou partiel, logis modernes non chauffés de 5 pièces. WEllington 7-1720. 115—248-6 R

CONFECTIONNEUR EXPERIMENTE DE SACS EN PAPIER CELLOPHANE. UNIVERSITY 6-7957. 115—249-3 R

CONFISEUR pour manufacture de bonbons. Bon salaire. Assurance-groupe. Voir M. Charles Migneault, Jean et Charles Cie, 1240 Bélanger est. 115—R

115 Hommes demandés

IL EST TEMPS DE CHANGER?

Votre présente situation vous offre-t-elle toute la chance voulue? Etes-vous satisfait de votre revenu actuel? Si votre réponse est "NON" — alors, voici une chance pour vous.

1. Une allocation minimum sur les ventes ou stricte commission. — A votre choix.

2. Entraînement approfondi à notre Ecole d'Entraînement. Salaire payé durant cet entraînement.

3. Appuyé par un programme de publicité de plus de $2,000,000. par année.

4. Un programme continu préparant une carrière et une vraie chance de vous réaliser un avenir assuré.

Si vous êtes entre 25 et 45 ans — possédez une auto de modèle récent, appelez entre 9 a.m. et 7 p.m. pour un appointement.

A MONTREAL
M. J. MARTIN ..... WEllington 7-7634
A VALLEYFIELD
M. N. GIRARD, Vall., FRontenac 3-7651
A ST-JEROME
M. JEAN ALBERT ..... St-Jérôme 9751
115—250-3

TRACEUR — DESSINATEUR

DE PREFERENCE
TECHNICIEN DIPLOME
IMPORTANTE COMPAGNIE
DE MENUISERIE
ECRIRE DONNANT:
AGE ET ANNEES D'EXPERIENCE
A CASE POSTALE 200
LACHUTE MUN.
P. QUEBEC
115—246-5 R

PREPOSES AU COURRIER

AGES: 16-18 ANS.
9ème ANNEE OU EQUIVALENT.
AUCUNE EXPERIENCE REQUISE.
BUREAU D'EMPLOI STEINBERG
1010, RUE STE-CATHERINE EST
115—250-3

CONTREMAITRE D'ATELIER DE PEINTURE

connaissant la peinture au fusil et au pinceau.

S'ADRESSER A TED ELSON
4000 ST. PATRICK
PONTIAC 8-6685
115—248-3 R

DACTYLO DACTYLO

D'EXPERIENCE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU, FACTURES, LISTES, CONTRATS, ETC. EMPLOI PERMANENT, BON SALAIRE, ASSURANCE-GROUPE. ECRIRE CASE 7880 LA PRESSE. 115—247-4

TRACEUR AU CRAYON

Pour atelier de portes et châssis. Homme d'expérience seulement. Demandez Mme Boucher, DUpont 7-7373, Newton Lumber Ltd. 115—250-3R

MESSAGER

BON SALAIRE AU DEBUT. LIVRAISON DES COLIS. CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER IMMEDIATEMENT, PREMIER BUTTON SILVER BELT, 19 NOTRE-DAME EST. 115—250-2

CHAUSSURE

Tailleur de dessus demandé pour chaussures, de dames, de haute qualité. DUpont 8-5755, soir: ORleans 4-1236, M. Villeneuve. 115—249-3R

JEUNE GARÇON

Pour travail courant de manufacture. Belle occasion pour garçon travailleur et ambitieux. 2047, rue Victoria, au deuxième. 115—249-2 R

70 HOMMES DEMANDES

pour distribuer échantillons aux ménagères, doivent pouvoir voyager, bon salaire, 444 Notre-Dame est, M. William Marko. 115—250-4 R

CONSTRUCTEUR de matrices entièrement qualifié pour atelier d'estampage en métal de petit calibre, doit être capable de construire matrices complètes avec minimum de surveillance, emploi stable, bon salaire pour homme qualifié. PLateau 8548. 115—248-3 R

CONTREMAITRE-FINISSEUR pour manufacture de meubles; ainsi que "spray-men" et retoucheurs, bon salaire, confidentiel. Ecrire case 90 "La Presse". 115—249-2 R

COUPEURS (choppers) d'expérience dans les blouses. Harvine Sportswear, 1245 S.-Urbain. 115—248-3 R

COUPEUR expérimenté, atelier de parkas, jaquettes, etc. Federal Converters, 2050 St-Laurent. 115—249-2 R

COUPEUR demandé pour travailler dans le sportswear. — S'adresser à Ballin Manufacturing, 4398 St-Laurent. 115—247-23 R

COUPEUR de smoke meat demandé. S'adresser 4032 Ontario est. 115—249-3 R

COUPEUR ou assistant dans les robes d'enfants Variety Dress, 3655, St-Paul ouest. 115—250-3 R

COUPEUR, REFENDEUR, SUR PAPIER CELLOPHANE, EXPERIMENTE, UNIVERSITY 6-7957. 115—249-3 R

COUPEUR, travail continu ou à temps partiel, aussi pour ouvrage général. AVenue 8-4918. 115—R

COUPEUR DE DOUBLURE POUR MANUFACTURE DE FOURRURE. 307 STE-CATHERINE OUEST, 7e ETAGE. 115—250-3 R

COUPEUR, expérimenté sur couteau électrique. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Ross-Ann Mfg. Co., 3643 S.-Laurent. 115—245-6 R

COUPLE sans enfant, bilingue, femme waitress, homme "short orders" permanent, logé nourri, motel près Montréal, M. Drouin, Châteauguay, VAlmple 7-8078. 115—246-5 R

COUPLE demandé pour faire cuisine à une centaine de personnes. Pensionnat Ste-Anne, St-Scholastique. Téléphone Longue distance 81. 115—249-5R

COUTURIER ou apprenti demandé. 4213 Wellington, Verdun. 115—248-3 R

CUISINIER et "short order" expérimentés demandés. Hôtel Chapon Fin, St-Sulpice, demander Yvon ou Angelline. 115—248-4 R

CUISINIER, short order, avec expérience pour barbecue, bon salaire, appelez charges renversées, Châteauguay Olympic 7-6841. 115— R

CUISINIER POUR BARBECUE. BONNE POSITION. ECRIRE CASE 7912 LA PRESSE.
115—249-2 R

DEBOSSEURS demandés, travail à l'année. Très bon salaire, assurance-groupe. S'adresser à Outremont Auto Repair Inc., 215 Van Horne, ouest. 115—247-4 R

DEBOSSEUR demandé, expérience nécessaire, $2 l'heure. RAymond 7-2002. 115—247-6 R

DEBOSSEURS compétents, bon salaire, bonnes conditions. LAfontaine 6-5566, A. Edel. 115—R

DEBOSSEUR de 1ère classe demandé, ouvrage à l'année, bon salaire. 4171 Charlevoix. DUpont 7-1393. 115—249-3 R

DEBOSSEURS pour automobiles et camions. Place permanente. 900 St-Grégoire. CRescent 1-1708. 115—248-3 R

DEBOSSEURS de 1ère classe, demandés. Patry Automobile, 7229, Lajeunesse. 115—247-6 R

DEBOSSEUR de première classe, 4425 Iberville. 115—248-6 R

DEBOSSEUR d'expérience. Bon salaire. Garage Robert, 935 Howard, CRescent 6-4073. 115—237-15R

DESSINATEUR, tailleur fourrure, bon salaire à l'année, bloqueur, trimmeur, opérateur, finisseur première classe, 34 Prince, Sorel. Tél. 3750. 115—249-3

DESSINATEUR mécanique expérimenté, métal en feuille, 90 Mozart ouest, CRescent 6-3693. 115—250-3 R

EMBOUTEILLEUR d'expérience sur machine Baltimore semi-automatique. National Bottling Works, 1428 Clark. 115—248-3 R

EMPLOI permanent à homme fiable possédant certificat d'ingénieur 4e classe. Peel Cream Limited, M. Richmond. 115—247-4 R

ENCADREURS expérimentés, atelier de sacs à main pour dames. 6386 Papineau, RAymond 8-4548.
115—250-2 R

ETENDEUR AVEC OU SANS EXPÉRIENCE. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER 7675 ST-LAURENT. 115—250-3 R

ETENDEUR d'expérience dans chemises en tricot belle chance d'apprendre la coupe ,5 jours, Croix-Bleue, bon salaire au début. Collegiate Mfg, 1619 William, WEllington 3-7423. 115—250-3 R

EXPEDITEUR, EXPERIENCE INDISPENSABLE. UNIVERSITY 6-7957. 115—R

FABRICANTS DE MEUBLES

Assembleurs et opérateurs doivent être expérimentés et capables de préparer outillage. Inutile d'appeler sans ces qualifications. Téléphoner 9 a.m. à midi DUpont 7-2202. 115—248-3 R

FRUITIER demandé, pour propre production de fruits et légumes. Bon salaire. Plan de bénifices aux employés. Ecrire case 7925 La Presse.

GARDIEN bilingue, expérimenté, âgé 45 à 55 ans. Se présenter au bureau du personnel, British Rubber Co. 520, 20e avenue Lachine. 115—249-3 R

GRAISSEUR demandé pour produits General Motor avec expérience seulement. S'adresser Garage Bertrand Ltée, 15538 boul. Gouin ouest, UNiversity 6-5934. 115—249-3 R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE, TEMPS LIBRE OU RETRAITE, ECRIRE CASE 28, STATION T, MONTREAL. 115—242-27

HOMME d'expérience dans les fruits et légumes. DUpont 1-6296.

HOMME DE SERVICE AVEC EXPERIENCE, 1255 ST-JACQUES OUEST, FINA STATION. 115—244-7 R

HOMME de 60 ans et plus pouvant conduire une auto dans l'après-midi seulement, leger salaire, 3990, Parc Lafontaine. 115—R

HOMMES de 20 à 30 ans, pour teinturerie, ouvrage permanent, 3031, 18e avenue, Ville St-Michel. 115—248-3 R

HOMME avec expérience en produits pharmaceutiques pour pharmacie en gros, département des prix. CRescent 6-3686. Demander M. Phaneuf. 115—248-6 R

HOMME de maintenance, heures de travail 4 à 10 heures, 5 jours par semaine, bon salaire. DUpont 8-3560. 115—250-2 R

HOMME de banc avec expérience pour atelier de meubles sur commandes. 875, boul. Ste-Croix, St-Laurent, RIverside 7-1289. 115—R

HOMME demandé, ouvrage général de cuisine. Hôtel Mansfield, 1462 Mansfield. 115—248-3 R

5 HOMMES d'expérience dans l'installation des vitres d'automobiles. Ecrire Case 58 La Presse. 115—246-5 R

2 HOMMES d'expérience dans la fabrication de devantures. Ecrire Case 58 La Presse. 115—246-5 R

5 HOMMES bilingues, de préférence mariés et possédant automobile, pour travail de représentation. Salaire entraînement. Posibilités de $125 par semaine. Donnez qualifications en écrivant Casier Postal 954, Station "T", Montréal. 115—249-3

HOMMES bilingues, bon salaire et bonus. S'adresser Wonderland, parc Belmont. 115—249-2 R

HOMME fiable ,porté vers la mécanique, intéressé à un emploi stable, demandé comme apprenti opérateur pour découper coton. M. Blum, Duroform, 370 rue Guy. 115—4209 De Bullion. 115—248-3 R

HOMME de brûleur, expérience en service et installation (foyer). LAfontaine 2-3350. 115—249-2R

HOMMES demandés pour apprendre un métier vite et payant en opérant tracteur, bulldozer, loader, pelle mécanique, ainsi que maintenance. Heavy Equipment Training, 389 Blvd des Laurentides, Pont-Viau. 115—5,7,9,10,12,14,16

HOMME d'expérience pour tune-up complet et service de graissage pour station de gaz. 2470 Notre-Dame est. 115—249-2 R

HOMME demandé comme chambrier et concierge, au presbytère St-Jacques, 445 est, Ste-Catherine. VIctor 5-2967. 115—248-3

HOMME d'expérience comme magasinier dans machine shop, bilingue. Se présenter: 3650, boulevard St-Joseph est. 115—247-4 R

HORLOGER, excellent emploi, bonnes conditions de travail, PLateau 6641. 115—248-3 R

HORLOGER avec expérience demandé. S'adresser 1021 est, Fleury, Montréal. 115—248-3

IMPRIMEUR, PROCEDE ANILINE, SUR CELLOPHANE, BOLYETHYLENE, EXPERIENCE NECESSAIRE. UNIVERSITY 6-7957. 115—249-3 R

INSTITUTEUR demandé pour 8ème année garçons, s'adresser Frère G. Mongenais, Ecole Mgr Payette, 1900 rue St-Georges, Ville La Moyne, P.Q., tél. ORchard 1-0586. 115—247-4

INSTITUTEUR diplômé pour enseigner 7-8 et 9e année. S'adresser à L. Labelle, secrétaire-trésorier, Commission Scolaire St-Hippolyte, Co. Terrebonne, téléphone 615-S 3. 115—2,5,9,10 R

INSTITUTEUR demandé pour enseigner et diriger une école du village de Pointe-Calumet. Salaire $3,500, plus le logement. Diplôme et lettre de recommandation nécessaires. S'adresser à Romain Proulx, 22-rés., rang Poste 39, Oka, comté Deux-Montagnes. Tél. Oka 487. 115—248-5

INSTITUTEURS diplômés et expérimentés demandés, huitième année, neuvième année, spécialité (latin), spécialité (anglais). Minimum $2600, maximum $4500. S'adresser à Geo. Messier, Ecole Secondaire St-Martin, Malartic, Qué., C.P. 1060. 115—247-10

JEUNE barbier, compétent ou apprenti, 6440 Boul Monk, POntiac 8-9567. 115—249-2 R

JEUNE barbier connaissant la coupe de cheveux pour dames avec carte compétence très bon salaire. Position permanente. Warner's Limited, 1194 Ste-Catherine ouest. 115—250-3 R

JEUNE homme demandé. Expérience littérature. S'adresser 251 Vitré est. 115—250-2 R

JEUNE homme expérimenté pour le comptoir des pièces de rechange, etc. Doit être bilingue. Bon emploi. 9523 Lajeunesse, entre 4 et 6. 115—R

JEUNE (buffer) polisseur pour cuivre, métal blanc, bijouterie, 930 Notre-Dame ouest. 115—246-3 R

JEUNE homme demandé pour faire l'empaquetage de viandes, 200 Ste-Catherine Ets, S'adresser M. Boxer. 115—248-3R

JEUNE homme intelligent demandé, avantage d'apprendre métier. S'adresser 1 Notre-Dame Est. 115—249-3 R

JEUNE homme. Environ 16 - 19 ans, comme assistant sur livraison légère. Samuel Silver Co., 1524 De la Montagne. 115—250-3 R

115 Hommes demandés

DEBOSSEUR PEINTRE ET MECANICIEN. DEMANDES POUR TUNE UP ET BRAKE AVEC EXPERIENCE. ASSURANCE GROUPE. VACANCES PAYEES. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER ANDRE PROVOST OU MONSIEUR ROBERT METAYER 1161 DE MONTIGNY, COIN MONTCALM
115—250-9R

INSPECTEUR DE MACHINES et CHAUDIERES

Une grosse compagnie d'assurance demande un ingénieur stationnaire avec licence A ou AB du Québec pour se qualifier comme inspecteur de chaudières dans la province de Québec. Il faut être bilingue. Excellentes conditions de travail, cafeteria, pension, sans contribution et participation aux profits. Ecrire de sa main, donnant âge, aptitudes et expérience à Case 57, La Presse. 115—248-3 R

BROWN'S SHOE SHOP

ouvre un magasin à Dorval et a besoin de 5 vendeurs de chaussures bilingues et expérimentés. Téléphoner à G. Perreault, ELwood 6892. 115—242-12 R

TECHNICIEN EN RADIO

Un poste de radio privé à Edmunston, N.-B., requiert les services d'un technicien en transmission. Qualification: cours technique, bilingue et 2 ou 3 ans d'expérience en radio-transmission. Salaire suivant qualifications. Ecrire Case 7914 La Presse. 115—10, 17

VETEMENTS POUR HOMMES

VENDEUR BILINGUE EXPERIMENTE POUR UN MAGASIN DE VETEMENTS POUR HOMMES DANS NOUVEAU CENTRE D'ACHATS. EMPLOI A TEMPS PLEIN, HUNTER 8-5033, MURRAY 1-5211. 115—250-3 R

SUPERVISEUR DE PAYE

Excellente occasion pour personne de genre administrateur, parfaitement qualifiée pour s'occuper du service de la paye dans importante usine de textile de Montréal. Donner tous renseignements à case 7927 La Presse. 115—250-3

MECANICIEN

demandé avec expérience dans camion. S'adresser Georges Robert Auto, 3870, St-Laurent. Téléphone CRescent 7-6761. 115—249-4R

CHAUSSURES

Opérateurs demandés sur machines Heel Seat et sur Insole tacker, dans Good Year d'hommes. Appeler M. Labelle, UNiversity 6-3409. 115—246-5 R

ASSISTANT-CONTREMAITRE

Jeune homme sérieux comme assistant dans manufacture confection pour dames. Vanity, 7255 Alexandra. 115—248-4

COMPTABLES BILINGUES

dactylo, pour bureau entrepreneur général, industriel et commercial. Ecrire Case 7908, La Presse. 115—249-10 R

ASSISTANT-COUPEUR

de vêtements sport pour dames, bon salaire, de début. Casualaire Inc., 372, Ste-Catherine ouest, chambre 512. 115—249-3R

GARÇONS pour ouvrage général dans manufacture. S'adresser à M. Giguère, 2725 Rachel est, 2e étage. 115—248-3 R

GARÇONS pour ouvrage général dans restaurant. Restaurant du Transfert, ville St-Pierre, HUnter 9-1292.

JEUNE homme demandé, avec expérience, pour travail intérieur, dans épicerie. Informations: après 7 heures, DUpont 7-0915. 115—249-3 R

JEUNE homme avec expérience d'environ 1 an dans assurance d'automobile. S'adresser Trans-Canada Assurance, 1231 Ouest Ste-Catherine. 115—250-3 R

JEUNE homme de 15 à 18 ans, désirant apprendre le métier de boucher gratuitement avec léger salaire. DUpont 7-6296. 115—249-2 R

JEUNE HOMME 18 à 22 ans, bonne éducation, ayant terminé 10e année, bilingue, pour travail dans laboratoire cinématographique, avec ou sans expérience, salaire raisonnable. Ecrire Case 7179, La Presse. 115—246-5 R

JEUNE homme pour ouvrage général, commis de bureau, pour compagnie d'assurance. Chance d'avancement. Demander M. Demers, CRescent 6-2634.

LAVEUR de vaisselle, fin semaine seulement. 1562 Mt-Royal Est. 115—249-2 R

LAVEUR de vaisselle expérimenté. Bon salaire plus chambre et pension. Ste-Adele-en-Bas. Téléphone: Capitole 9-4494. 115—247-4 R

LE PERSONNEL SUIVANT EST REQUIS IMMEDIATEMENT POUR EMPLOI PERMANENT: BENEFICES AUX EMPLOYES. SEMAINE DE 5 JOURS.

COMPTABLE, $75 PAR SEMAINE
ASSISTANT COMPTABLE, $50
COMMIS DE BUREAU, $50

FAIRE APPLICATION 233 DUNBAR, VILLE MONT-ROYAL, M. CERANDOLA

LINOTYPISTE demandé. 3136 blvd Lasalle. POntiac 8-2544 115—7,8,10,12,13 R

LOGEMENT 3 appts, chauffé, arrière de restaurant, en retour de légers services, convenable pour couple ayant certains revenus ou mari travaillant. Case 7965, La Presse. 115—246-5 R

MANOEUVRES d'expérience dans la briquetterie. Téléphoner entre 6 et 7 h. RIverside 4-3239. 115—R

MECANICIEN d'auto, très compétent. Bon salaire, emploi stable. 4209 De Bullion. 115—248-3 R

MECANICIEN pour station service Shell. 2885, Barclay. 115—246-5 R

MECANICIEN connaissant bien l'aiguisage pour outils de précision. Semaine 5 jours. Bon salaire. WEllington 8510, WEllington 8510. WEllington 5447.
2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 août
115—247,27 juil.

MECANICIENS demandés, S'adresser 2014 Amherst. 115—249-2 R

MECANICIEN-tricoteur expérimenté sur machines Jaquard de Philadelphie et "links-links", emploi stable. Ecrire à case 7911 La Presse. 115—249-6 R

MENUISIERS

Travail permanent pour grand hôtel. Bonne conditions. S'adresser au portier (time-keeper) 1195 Stanley. 115—250-3 R

MENUISIER ou homme demandé ayant camion ½ tonne pour l'installation des fenêtres en métal Rusco. Bon salaire, ouvrage permanent. Voir M. Morris, 9095 St-Laurent. 115—250-6 R

MENUISIERS demandés pour réparаtions. S'adresser 1946-B Maisonneuve. 115—249-2 R

MESSAGER pour pharmacie, avec bicycle, travail de jour. RAymond 7-4220. 115—250-3

MESSAGER pour boucherie, désireux d'apprendre métier. 2041 Bleury. 115—250-3 R

MESSAGER pour épicier licencié, permanent, $25. semaine. 6015 Louis-Hémon, RAymond 8-3609. 115—R

MESSAGER avec bicycle pour pharmacie, bon salaire LAfontaine 5-4047. 115—

MESSAGERS, emploi stable, Erwin Sportswear, 2027 Mansfield. 115—R

MESSAGER avec ou sans bicycle. Jour, n'allant pas à la classe. Pharmacie Maher, 4945 boul. Rosemont, CLairval 3-4757.

MILLWRIGHT EXPERIMENTE POUR UNE GRANDE MANUFACTURE DE MEUBLES. DOIT ETRE FAMILIER AVEC LE TRAVAIL D'ENTRETIEN ET REPARATIONS DE TOUT GENRE DE MACHINES A BOIS. ECRIRE A CASE 7796 LA PRESSE. 115—240-11 R

MONTEUR de vadrouilles, Imperial Mops and Brooms, 9850 St-Urbain. 115—240-12 R

ON demande barbier expérimenté, salaire de la convention. S'adresser à A. Casgrain, 77 rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue. Téléphone: 2492. 115—250-3R

OPERATEUR expérimenté demandé pour le théâtre Famous Players à Noranda, Québec. Devra avoir licence. Conditions plaisantes de travail, bénéfices maladie, accident, plan d'hospitalisation, congés, etc. Ecrire ou téléphoner Sam Korman, théâtre Noranda, Noranda, Québec. Tél. ROger 2-1951. 115—

OPERATEURS et repasseurs, atelier de costumes et manteaux pour dames. 5400 St-Laurent. 115—249-3 R

OPERATEURS désireux d'apprendre à manier machines à bordurer, boutonnières, surjeter, nous vous montrerons. Irving Sportswear, 2027 Mansfield. 115—249-3 R

OPERATEUR de veneer sulcer dans manufacture de meubles. Outillage moderne. Bon salaire pour homme expérimenté. Assurance gratuite et autres avantages. Excellentes conditions de travail. S'adresser Standard Desk, 43 Fort-Royal Ouest (près 9700 St-Laurent). 115—246-3 R

115 Hommes demandés

COMMIS DU COUT DE REVIENT SENIOR

FILATURE MODERNE DES CANTONS DE L'EST RECHERCHE UN COMMIS DU COUT DE REVIENT SENIOR, POSSEDANT EXPERIENCE DU COUT DE REVIENT INDUSTRIEL, Y COMPRIS LE COUT DE REVIENT DES BUDGETS, L'ANALYSE DES DEPENSES ET LE COUT DE REVIENT ORDINAIRE.

SEMAINE DE 5 JOURS; EXCELLENT PLAN D'ASSURANCE-GROUPE ET DE RETRAITE.

SALAIRE SELON L'EXPERIENCE ET LA COMPETENCE.

REPONDRE PAR LETTRE, MENTIONNANT AGE, INSTRUCTION, EXPERIENCE ET SALAIRE ACTUEL. ADRESSER SA LETTRE A:

CASE 7903 LA PRESSE
115—249-3

MARQUEURS
STRUCTURE D'ACIER

Nouvelle usine à Ville LaSalle demande immédiatement un marqueur de 1ère classe et un autre de 2e classe. Les candidats doivent être bien familiers avec les procédés utilisés dans manufacture d'acier de structure. Nos employés sont au courant de cette demande. Toutes applications demeureront confidentielles. Ecrire en donnant détails à Case 7891, La Presse. 115—248-3

TRICOTEUR D'EXPERIENCE AYANT AU MOINS 5 ANNEES D'EXPERIENCE SUR MACHINE SUPREME A JERSEY. TRAVAIL JOUR OU SOIR. 4526, DE LA ROCHE.
115—248-3 R

BOITIER

AVONS BESOIN D'UN HOMME EXPERIMENTE DANS LA FABRICATION DE BOITES EN CARTON FIN. TOUTE EXPERIENCE SUR MACHINE A ETAYER, ONDULER, RAYER OU MARQUER POURRAIT PLUS QUALIFIER POUR LE POSTE OFFERT DANS L'ENTREPRISE CROISSANT RAPIDEMENT. 7000 HOCHELAGA. 115—247-4 R

PLASTIQUE

Homme avec expérience pour prendre charge d'une manufacture de moulage en plastique par injection. Travail de nuit. Bon salaire. Position permanente. Payge Ltd, 2300 Florian, Montréal, LAfontaine 6-5074, demander M. Gendron. 115—246-5

SOUS-PRESSEUR

demandé pour travailler dans manufacture manteaux d'enfants. Voir Marcel St-Charles, Dominion Gater, 5200, Iberville. 115—249-2 R

COUPEUR EXPERIMENTE

Atelier d'articles de tricot. S'ad. Knitted Outerwear Mills, LAfontaine 4-3515. 115—248-6 R

PEINTRE

d'expérience, ouvrage à l'année, Hôtel Mansfield, 1462 Mansfield, PLateau 8202. 115—248-3R

MECANICIENS DEMANDES

Ayant expérience dans les produits Chrysler. Ouvrage à l'année. Garage Rosemont Ltée, 2700 rue Masson, s'adresser à Jacques Pigeon. 115—248-3

CHAUSSURES

Cimenteurs de semelles avec expérience. S'adresser M. Proetti, LAfontaine 4-3771. 115—249-3 R

JEUNE homme d'expérience dans le département d'assurances automobiles, demandé par une compagnie canadienne-française. Bon salaire, très bonnes conditions de travail. S'adresser à M. Legault, a/s Compagnie d'Assurances Provinces Unies, 276 St-Jacques, chambre 608. 115—8,10 R

JEUNE HOMME bilingue demandé, comme assistant comptable avec un peu d'expérience dans la comptabilité. Bon salaire. Assurance groupe. Bénéfices aux employés et chance d'avancement à personne qualifiée. S'adresser à J. Luxen 3735 Notre-Dame ouest. 115—250-3 R

JEUNE garçon intelligent, 16-17 ans, messager et aussi comme aide à l'expédition. Canadian Sewing Supply, 4200 Avenue Atlantic, porte 101, CRescent 4-4311. 115—250-3 R

JEUNE homme pour ouvrage général dans restaurant. Restaurant du Transfert, ville St-Pierre, HUnter 9-1292.

JEUNE homme demandé, avec expérience, pour travail intérieur, dans épicerie. Informations: après 7 heures, DUpont 7-0915. 115—249-3 R

JEUNE homme avec expérience d'environ 1 an dans assurance d'automobile. S'adresser Trans-Canada Assurance, 1231 Ouest Ste-Catherine. 115—250-3 R

JEUNE homme de 15 à 18 ans, désirant apprendre le métier de boucher gratuitement avec léger salaire. DUpont 7-6296. 115—249-2 R

JEUNE HOMME 18 à 22 ans, bonne éducation, ayant terminé 10e année, bilingue, pour travail dans laboratoire cinématographique, avec ou sans expérience, salaire raisonnable. Ecrire Case 7179, La Presse. 115—246-5 R

JEUNE homme pour ouvrage général, commis de bureau, pour compagnie d'assurance. Chance d'avancement. Demander M. Demers, CRescent 6-2634.

LAVEUR de vaisselle, fin semaine seulement. 1562 Mt-Royal Est. 115—249-2 R

LAVEUR de vaisselle expérimenté. Bon salaire plus chambre et pension. Ste-Adele-en-Bas. Téléphone: Capitole 9-4494. 115—247-4 R

LE PERSONNEL SUIVANT EST REQUIS IMMEDIATEMENT POUR EMPLOI PERMANENT: BENEFICES AUX EMPLOYES. SEMAINE DE 5 JOURS.

COMPTABLE, $75 PAR SEMAINE
ASSISTANT COMPTABLE, $50
COMMIS DE BUREAU, $50

FAIRE APPLICATION 233 DUNBAR, VILLE MONT-ROYAL,

117 Femmes, filles demandées

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL

REQUIERT
DES JEUNES FILLES
COMME
PREPOSEES DU SERVICE

DANS SES DIFFERENTS BUREAUX D'AFFAIRES A MONTREAL

SI VOUS ETES BILINGUES PRESENTEZ-VOUS A
620, RUE BELMONT
8.30 A.M. A 4.30 P.M.
DU LUNDI AU VENDREDI
117—250-5

DACTYLO

EXPERIMENTEE A LA MACHINE A FACTURER BURROUGH. S'OCCUPER DES FACTURES ET DE LA CORRESPONDANCE POUR GRANDE IMPRIMERIE DOIT ETRE BILINGUE. SEMAINE 5 JOURS. SALAIRE DE $55 AU DEBUT. RAINBOW THERMOGRAPHER, 1180 ST-ANTOINE, UNIVERSITY 6-1339. DEMANDEZ MONSIEUR GLOVEN.
117—248-3 R

DACTYLO

JEUNE PERSONNE CELIBATAIRE ET BILINGUE DE PREFERENCE. L'EXPERIENCE N'EST PAS NECESSAIRE MAIS IL FAUT ETRE PROPRE ET RAISONNABLEMENT RAPIDE. SEMAINE DE 5 JOURS. BLUE CROSS. 1200 ST-ALEXANDRE.
117—240-3R

OPERATRICES DEMANDEES

Avec expérience sur machine à 2 aiguilles pour assembler robes et gilets de coton, bon salaire, vacances payées, ouvrage à l'année, période de repos. S'ad. Whitewear Manufacturing, 1421 Montcalm.
117—250-6 R

COMPTABLE

Expérience dans machine comptabilité préféré. S'adresser Jody Inc., 1193 Phillip's Place, suite 72, UNiversity 1-3671.
117—R

PRESSEUSES

Robes de fillettes. Très bons salaires et conditions de travail. Immédiatement. Manhattan Children's Wear Co. Ltd., 2220 Parthenais.

SECRETAIRE EUROPEENNE

Pour affaires importations. Anglais pas nécessaire. Semaine 5 jours. Très bon salaire. Case 7855 La Presse.
117—249-2

VENDEUSES

Expérimentées, bilingues. Lingerie Carsley's, 6665 St-Hubert, CRescent 7-5461.
117—248-3 R

DACTYLO

A temps partiel pour département de factures. Bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année. RIverside 4-5871 M. Laviolette.
117—248-3 R

CHAINEUSES (LOOPERS)

avec expérience sur 40 points, 60 par douzaine. Florida, 15 Marie-Anne Ouest, AVenue 8-6444.
117—10.13 R

CHAUSSURE

Préparerese pour chaussures de dames, de haute qualité, DUpont 8-5755, soir: REgent 8-4801, M. Takacs.
117—249-3R

JEUNE fille comme aide à l'expédition et l'emballage de chapeaux tricotés. 5320 St-Laurent.
117—248-3 R

JEUNE fille ou femme demandée avec bonne expérience dans bureau d'ajustement d'assurance. Dictaphone nécessaire. Sténographie préférable; bilingue, salaire intéressant. Pas d'expérience. Appeler Michel Durocher, entre 10 et 11 hrs. DUpont 1-1869.
117—247-6 R

JEUNE fille expérimentée, pour travail au comptoir d'un delicatessen moderne. Salaire et conditions de travail de premier ordre. Se présenter chez Bull-Dog, 5711 Côte-des-Neiges.
117—247-5 R

JEUNES filles ou femmes pour coudre sacs à main en cuir. Expérimentées sur machine Singer. A temps partiel ou continu. Handbag Repair Co., 1439 Mansfield, près Ste-Catherine.
117—249-4 R

3 JEUNES hommes 17 à 20 ans pour ouvrage général dans manufacture. 5615 Fullum, près Dandurand.

JEUNE fille pour coller pierres du Rhin, 1449 St-Alexandre, porte 415.
117—249-2 R

JEUNE FILLE bilingue demandée, comme commis de bureau, devra connaître dactylo, bonnes conditions de travail. S'adresser Style & Value Dress, 305 Bellechasse est près Drolet.
117—245-3 R

JEUNES filles pour empaqueter, expérience non nécessaire. Se présenter seulement chez Symac, 648, Wellington, au troisième.
117—249-2 R

JEUNE filles expérimentée dans délicatessen, bon salaire, bonnes conditions de travail. Se présenter chez Bob Delicatessen, 5716 Côte-des-Neiges, entre 6 et 10 du soir.
117—249-6 R

JEUNE fille avec expérience pour restaurant smallware. Travail de jour. DUpont 8-0298.
117—248-3 R

JEUNES FILLES DESIRANT S'INITIER COMME OPERATRICES DE MACHINES A COUDRE, ATELIER DE VETEMENTS POUR ENFANTS. VOIR GERANCE, S'AD. 5435 IBERVILLE, DERNIER ETAGE.
117—249-3 R

JEUNES filles, travail courant de manufacture, salaire et heures intéressantes. 423, Mayor, chambre 606. Victor 9-1952.
117—249-3 R

JEUNE fille, dactylo avec expérience dans comptabilité demandée pour compagnie d'assurance progressive. Bon salaire, assurance maladie. S'adresser M. Lamarche, 1231 Ste-Catherine ouest, chambre 345.
117—249-3 R

JEUNE FILLE bilingue, célibataire pour commandes téléphoniques et travail général de bureau, position permanente. LAfontaine 3-3121, local 12.
117—249-5 R

JEUNES filles, travail dans fleurs et plumes artificielles. Téléphoner entre 8 heures et midi, tous les jours. 10 est, rue 8-6632.
117—250-3R

JEUNE personne bilingue comme aide dans salle de montre, travail de bureau, Mitchell Hat Fashions, 4602, St-Laurent. Victor 9-7018.
117—250-3R

JEUNE sténographe bilingue requise immédiatement pour cercle de dactylographie et sténographie. Doit avoir au moins 2 à 3 ans d'expérience. Bonne paie, semaine 5 jours, assurance groupe et autres avantages. S'adresser service du personnel, Canadian Marconi 2442 Trenton, Ville Mont-Royal.
117—248-3 R

LAVEUSE de vaisselle, temps partiel. PLateau 0605.
117—249-3R

ON demande loopers expérimentées à la machine à 18 points ainsi que raccommodeuses. 2625 Albert, WEllington 1-7354.
117—249-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les blouses de meilleure qualité. 5360, 32e avenue, Rosemont.
117—240-13R

OPERATRICES manufacture, cours 30 heures, $12.50. Aidons placer. Enseignement garanti. LAfontaine 3-4866, 1825 Mont-Royal est.
117—6,7,8,10,12

OPERATRICES pour grosse manufacture de robes, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage.
117—246-6 R

OPERATRICES expérimentées et non expérimentées pour manufacture de robes. Voir Mlle Lafond au 460 ouest, Ste-Catherine, porte 404.
117—7,8,10,12,13,14 R

OPERATRICES à domicile demandées. S'adresser 2175 Hogan, appt 4, LAfontaine 2-8082.
117—249-2 R

OPERATRICES, atelier de sacs à main. Tarkor Leather Good. LAfontaine 4-3031.
117—249-3 R

OPERATRICES et finisseuses expérimentées, atelier de robes à prix populaires, emploi stable, bon salaire. 395 Mayor, porte 407. PLateau 4392.
117—249-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes, bons salaire, travail à l'année, fêtes payées. 2457 des Carrières, Rosemont.
117—249-3 R

OPERATRICES expérimentées dans la couture des slacks et chemises, bons salaires, situations stables. Irwing Sportswear, 2027 Mansfield.
115—249-3 R

OPERATRICES désireuses d'apprendre à manier machines à bordurer, boutonnières, surjeter, nous vous montrerons. Irving Sportswear, 2027 Mansfield.
115—249-3 R

OPERATRICES à domicile, possédant machines à coudre Singer, expérimentées en vêtements sport d'enfants. 5163 S.-Laurent, Montréal.
117—249-2 R

OPERATRICES d'expérience dans les jupes. Bon salaire, emploi à l'année. 282, Lagauchetière est, PLateau 4152.
117—247-4 R

OPERATRICES expérimentées pour fabrique de robes de cotonnades pour dames. Emploi continu à l'année. Marcus Faerman Inc., 950, St-Urbain, 4e étage.
117—247-6 R

OPERATRICE d'expérience dans les robes, travail sur machine et voir à la distribution du travail aux autres services de la manufacture. Salaire hebdomadaire. Emploi permanent. University 1-2062.
117—247-4 R

OPERATRICE, machine à coudre British Leather Goods, 3575 S.-Laurent, local 405.
117—248-3 R

OPERATRICES pour faire échantillons dans grosse manufacture de robes. S'adresser 1435 St-Alexandre, 8e étage.
117—246-6 R

OPERATRICES sur machines Overlock et Singer ordinaires. Ouvrage à la pièce. Ariene Lingerie, 5200 Berri.

OPERATRICES d'expérience dans blouses. Artisan Blouse Corp., 7386, St-Hubert.
117—248-3 R

2 OPERATRICES pour machine à coins, avec expérience. Semaine de 45 heures. S'adresser à City Paper Box, 291 Shannon.
117—248-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES, ATELIER DE ROBES, S'AD.: "MA BELLE" DRESS CO., 7000, HUTCHISON.
117—248-3 R

117 Femmes, filles demandées

L'HOPITAL GENERAL DU SAGUENAY
A ARVIDA, P.Q.
RECHERCHE UNE
SURVEILLANTE DE SALLE D'OPERATION

Immatriculée dans la province de Québec. Expérience à un tel poste exigée.

Salaire initial selon expérience et compétence. Logée et nourrie. Uniforme fourni. Excellentes conditions de travail et de vie.

Plus amples renseignements en écrivant indiquant expérience et qualifications à
ALUMINUM COMPANY OF CANADA
A/S MLLE L. MACKENZIE
1700 SUN LIFE BUILDING
MONTREAL, P.Q.
117—248-4

VENDEUSES

Bilingue, demandées pour comptoirs de bijoux, musique et ferronnerie dans magasin de variétés. Semaine de 5 jours et chance d'avancement. S'adresser Mlle Branchaud, entre 9 et 11, bureau du personnel, 3e étage, S. S. Kresge, 751, Ste-Catherine ouest.
117—249-3R

10 FILLES, FEMMES 10

Opératrices d'expérience pour couture sur pyjamas et jaquettes de flanellette machine à 2 aiguilles, ainsi que machine Singer ordinaire. Semaine de 40 heures à très bon salaire. Triola Manufacturing Co., 9260 boul. St-Laurent.
117—250-5

OPERATRICES

Expérimentées dans les robes de meilleure qualité. Nous payons les plus hauts prix. Vous pouvez faire $65. par semaine. Emploi régulier. Tous avantages. Trend Fashion, 1470 Peel, porte 205.
117—246-5 R

VENDEUSE

Pour comptoir de produits pharmaceutiques et cosmétiques. Expérience préférable mais non essentielle. Bon salaire et commission pour personne d'initiative. Faut parler anglais. Macy's Drug Store, 1133, Ste-Catherine ouest.
117—249-2 R

CHAUSSURES

Avec ou sans expérience pour manufacture. Ouvrage permanent.

S'ADRESSER: 1615, POUPART
NE PAS TELEPHONER
117—249-6

STENO-DACTYLO

Bilingue, expérience dictaphone. Semaine 35 heures. A la personne qualifiée salaire initial $60. Ecrire de votre main. Case 7872 La Presse.
117—247-4 R

OPERATRICES

expérimentées dans les robes pour enfants, $1 l'heure et plus. Enaren Ltd., 2345 rue Des Carrières, CRescent 7-0110. Demander M. Lesser.
117—250-3 R

CHAUSSURES

Fille de table, département fittage.
5222 St-Hubert
CRescent 6-1363
117—250-3 R

OPERATRICES D'EXPERIENCE

En robes de filles. Excellentes conditions de travail et très bon salaire. 2220 rue Parthenais.
117—243-12 R

DACTYLO - RECEPTIONNISTE

Bilingue, travail permanent, bonnes conditions de travail. S'adresser à 2035 St-Antoine.
117—249-3

OPERATRICES, ROBES DE COTONNADE BLANCHE SALAIRE MAXIMUM. SEMAINE 37½ HEURES. ASSURANCE VIE ET MALADIE. TRAVAIL A L'ANNEE. ATELIER CLIMATISE. BAND CO., 2040 AVENUE UNION.
117—248-3 R

OPERATRICES expérimentées manteaux pour filles. Bon salaire. Young Fashions Ltd., 51 Laurier Est.
117—R

OPERATRICE un peu expérimentée pour fabrique de cravates pour hommes. Travail continu à l'année, semaine de 5 jours. Se présenter chez Majestic Neckwear Ltd., 165, St-Viateur.
117—250-7 R

OPERATRICES expérimentées dans vêtements d'enfants. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER 7675 ST-LAURENT.
117—250-6 R

OPERATRICES expérimentées demandées pour machine à surjeter. 1602, St-Laurent. Se présenter chez Mlle Bullion, 3e étage.
117—250-2 R

OPERATRICES expérimentées pour manteaux dames; s'ad. 4061, De Bullion, 3e étage.
117—R

OPERATRICES expérimentées ou non sur machine à coudre. Standard Overalls. 329 Notre-Dame est.
117—248-26 R

OPERATRICES AVEC expérience, sur machine à coudre, emploi stable, bon salaire. Compagnie Bluestone, 525 Bonsecours, près St-Denis et Craig.
117—249-3

OPERATRICES expérimentées, atelier de robes, doivent être capables de confectionner robes entières. S'ad. Vivian Fashionr, 7095 Alexandra.
117—248-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de robes, doivent être capables de confectionner robes entieres. 5737 Iberville.
117—248-3 R

OPERATRICES d'expérience dans jupes pour dames. Yonker Sportswear, 1210 St-Laurent.
117—250-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier d'assortiment de robes à prix moyens, emploi stable, bonnes conditions de travail. Fashion Junior, 10 av. des Pins ouest, porte 416.
117—248-3 R

OPERATRICE, CEINTURES EN PLASTIQUE, SEMAINE 5 JOURS. 1414 BLEURY, PORTE 205.
117—248-3 R

OPERATRICES de machines à boutonnières, cousseuses de boutons et surjeteuses en pantalons d'hommes. 7120, rue Waverley, CRescent 7-6184.
117—248-3 R

OPERATRICES expérimentées, machine Singer à poser les boutons. Canadian Children's Wear Ltd., 1245 St-Urbain, 8e étage. M. Levy.
117—250-3 R

OPERATRICES et apprenties opératrices demandées dans la robe, 2050, Bleury, chambre 302.
117—R

OPERATRICES en blouses, travail en série pour les collets seulement, travail à l'année. Debonair Blouses, 4060 St-Laurent.
117—250-3 R

OPERATRICES demandées avec beaucoup d'expérience sur machine Singer pour faire robes de chambre en flanelle et nylon. Bon salaire. Ouvrage à l'année. S'adresser Manhattan Bathrobe, 1485 Bleury, 3e plancher.
117—250-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les chemises sport pour hommes. 10 est, Ontario, porte 210.
117—250-3 R

OPERATRICES Singer demandées par importante manufacture de tricots. Bonnes situations stables. Mlle Davis, 4060 S.-Laurent, au septième.
117—248-3 R

OPERATRICES, machine Singer, Overlock, travail à la pièce dans les chandails. Emploi stable. Kay-Lee Togs, 1074 S.-Laurent, dernier étage.
117—249-3R

OPERATRICES demandées avec ou sans expérience, 1861 ave De La Salle, CLairval 5-7658.
117—249-3 R

OPERATRICES expérimentées dans robes dames populaires. Ouvrage à l'année. Bon salaire. Mlle Masse, 6240 Drolet.
117—250-3 R

OPERATRICES expérimentées, atelier de lingerie pour dames. Doré Lingerie, 3643 St-Laurent.
117—249-3 R

OPERATRICES en costumes et manteaux dames. 10 ouest ,Ontario ,porte 321.
117—249-2 R

OPERATRICES expérimentées pour couture de pantalons sport et chemises sport. Emploi régulier, bon salaire. Irving Sportswear, 2027, Mansfield.
117—249-3 R

OPERATRICE compétente, machine à coudre Singer, pou expérience requise. Emploi stable, bon salaire. Lowenthal Bros., Manufacturiers, 686 ouest, Notre-Dame. University 6-2145.
117—250-2 R

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre Singer, atelier de sacs d'école et autres articles en similicuir, bon salaire, emploi stable à l'année. Pall Mall Specialties, 360 Récollet.
117—249-3 R

OPERATRICE d'expérience à la machine à boutonnières Reece, bon salaire et situation stable. Collegiate Blouse, 3643 S.-Laurent, demandez Mlle Jeannine.
117—249-3 R

OPERATRICES expérimentées pour confectionner manteaux pour dames en entier et vêtements de sport en général. Service Sportswear, 307 Ste-Catherine, ouest, angle Bleury.
117—248-4 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de prix moyen. 9 Ste-Catherine est, téléphone BElair 5717.
117—246-5 R

OPERATRICES compétentes, blouses et vêtements sport pour dames. Emploi stable, bon salaire, 2050 St-Laurent, dernier étage.
117—246-5R

6 OPERATRICES d'expérience dans robes, travail en sections, emploi à l'année, très bon salaire. UNiversity 1-2092.
117—246-5 R

OPERATRICES DE LINGERIE 282, ONTARIO OUEST, CHAMBRE 308.
117—247-5 R

OPERATRICES DANS PANTALONS POUR HOMMES, SUR MACHINES SPECIALES, TAQUEUSES, POSEUSES DE BOUTONS, SURJETEUSES, FAISEUSES DE BOUTONNIERES, AVEC EXPERIENCE. FAIRMOUNT PANTS, 5434 SAINT-DOMINIQUE.
117—247-4 R

OPERATRICES demandées dans pantalons. 1435 Bleury, chambre 209.
117—246-5 R

OPERATRICES sur Union Special Overlock, 143 Lagauchetière Ouest, 4e étage.
117—246-5 R

OUVRIERES, empaquetage, produits pharmaceutiques. 200 rue Vallée.
117—248-3 R

OUVRIERES expérimentées, cimentage et collage de sacs à main pour dames. Handbags Ltd., 7 Bernard ouest.
117—250-3 R

OUVRIERE générale pour triage et nettoyage de robes dans manufacture. Emploi continu. 1435, St-Alexandre, porte 350.
117—250-3 R

OUVRIERE générale demandée, manufacture de robes. 1435 Bleury, porte 305.
117—249-3 R

$23. PAR SEMAINE, simplement à porter de très belles robes qui vous sont données à titre de bonis. Montrez à vos amies les élégantes robes de North American. Aucune sollicitation, aucun capital, aucune expérience nécessaires. North American Frocks Ltd., 3425 Industrial Blvd. Dept. Y-1611, Montréal, P.Q.
117—10,12,14

118 Emplois demandés, femmes

MENAGERE bilingue, expérience, bonnes références, demande emploi, tenir maison messieurs ou veuf avec enfants. Ecrivez Mme Gallant, 84, avenue Gagnon, Terrebonne.
118—

PRENDRAIS travail manuel ou écriture à la main, copies, adresser circulaires à domicile. LAfontaine 2-7007.
118—

118-A Couturières

ALTERATIONS et confection, maison pour dames. Mme Gagnon, RAymond 2-3363.
118A—250-2

BRASSIERES parisiennes et costumes de bain sur mesure. LAfontaine 1-8675.
118A—230-26 R

COUTURIERE dans les robes, costumes, manteaux, RAymond 8-4923.
118A—R

COUTURIERES spécialités manteaux, costumes, draperies. LAfontaine 2-8095
118A—249-2 R

FEMME pour couture et ouvrage général. 2125 Valois.
118A—248-3 R

119 Cours femmes, filles

COURS de couture pratique enregistré. Enrôlement maintenant pour septembre. 2277 Rachel est. LAfontaine 3-6385.
119—249-2 R

COURS d'aide-malades, commençant 16 septembre. Enregistrement maintenant, CRescent 1-2187.
119—27 juil. 10,24 août R

COURS, aide-infirmière, 9 mois avec renumération. Renseignements VIctor 9-3070.
119—245-26 R

120 Service domestique

ABSOLUMENT besoin fille maison privée, bon salaire, 7846 St-Hubert.
120—249-5

$250. A $275.
Couple pour famille de 4 adultes, femme cuisinière générale, mari pour service intérieur de maison, références nécessaires. Ecrire Case 7902 La Presse.
120—249-3

AHUNTSIC, gardienne sérieuse pour un enfant. Légers services. De 8 à 5 h. Dimanches libres. Références exigées, $70. par mois. 10416 Péloquin, DUpont 9-5073.
120—250-2 R

Al besoin aide expérimentée, maison moderne, bord de l'eau, Laval-des-Rapides. MUrray 1-1820.
120—249-2 R

AI BESOIN D'UNE AIDE. PETITE MAISON, UN ENFANT. LAVEUSE ET SECHEUSE. PAS DE PLANCHERS. CHAMBRE, SALON PRIVEE, RADIO. 5127 PRINCE OF WALES, DEXTER 4327.
120—250-3 R

AIDE générale, pas cuisine, logée, références, REgent 3-7409.
120—R

AIDE générale aimant les enfants. Bonne famille à Ville St-Laurent, Riverside 7-9179.
120—250-3 R

AIDE compétente aimant les enfants. Maison moderne. Toutes commodités électriques. Jeudis et dimanches libres. $100. HUnter 8-4917.
120—250-3R

AIDE distinguée parlant anglais. Deux enfants 3 et 5 ans. Toutes commodités. Bons gages. REgent 7-6738.
120—250-6 R

AIDE générale, $25 par semaine. Avons femme de journée. ELwood 9-2353.
120—249-3 R

AIDE générale, $25 par semaine ; semaine de 5½ jours: logée ou non. Faut aimer enfants et avoir références. REgent 3-3054.
120—250-2 R

AIDE générale, chambre particulière, pas cuisine, faut un peu d'anglais. Bambin 3 ans, bebe 4 mois. Gages élevés. HUnter 1-9278.
120—248-3 R

AIDE maternelle, légers services, chambre seule, fins de semaine libres, bon salaire, références. CRescent 8-5094.
120—249-2 R

AIDE-MALADE, personne forte 40 à 60 ans, références, seuls sons dame invalide, $25 semaine. Devra demeurer ici. 31 ouest, St-Charles, Longueuil. ORléans 4-4531.
120—249-2

AIDE générale, légers travaux domestiques, sera logée. 5890 Souart, appt 3, RE.
120—246-5 R

APPELEZ Pontiac 6-2169 ou REgent 1-6314 pour légers services, dans maison moderne, chambre seule avec bain, laveuse de vaisselle, avons femme de ménage, excellent salaire et beaucoup temps libre.
120—249-3 R

ATTENTION — EXCELLENTS GAGES. PAS DE CUISINE. LOGEE. RIVERSIDE 4-6388.
120—250-3 R

BESOIN aide, ouvrage général, 3 enfants, $30. semaine. REgent 8-5480.
120—248-4 R

BON SALAIRE
Pour fille capable, bon chez-soi dans Outremont, ouvrage général, références nécessaires. REgent 8-3079.
120—250-3 R

BON chez-soi pour dame âgée qui garderait enfants. RAymond 1-6048.

BONNE expérimentée, pour service général et entretien de 3 écoliers. On parle anglais. REgent 7-7558. REgent 8-2863.
120—249-3 R

BONNE générale expérimentée, ayant références, pour maison moderne de Westmount; chambre seule avec TV. HUnter 1-7107.
120—250-2 R

BONNE, service général et cuisine, références, 3 adultes, s'adresser 2 Grove Park, Westmount. Wellington 2-0859.
120—R

BONNE à tout faire, compétente. Bungalow neuf. Bons gages. Chambre personnelle. MElrose 1-6186.
120—249-2 R

BONNE expérimentée pour maison moderne, chambre personnelle, salle de bain, bons gages. REgent 7-5209.
120—249-3 R

BONNE générale, $25 semaine. DUpont 7-1432.
120—248-4 R

COMPAGNE à une invalide, y compris préparations des repas, 5 soirées par semaine en échange contre chambre, pension et petite allocation mensuelle. WEllington 2-6423, entre 11 et 2 hrs.
120—249-2 R

COMPAGNE à une invalide, y compris préparation des repas, 5 soirées par semaine en échange contre chambre, pension et petite allocation mensuelle. WEllington 2-6423, entre 11 et 2 hrs.
120—249-2 R

CUISINIERE demandée, Frère directeur, Mission 5-4329.
120—250-2 R

CUISINIERE BONNE A TOUT FAIRE
Deux adultes, bungalow à Westmount, un peu anglais. Excellente chambre, près autobus. Excellente chambre. Recommandations, parler un peu anglais. RAymond 9-9371.
120—249-3 R

FEMME travaillante, service général, chambre seule, pas cuisine, avons femme de ménage, aimant les enfants. HUnter 1-7468.
120—247-6 R

FILLE compétente, petite maison, ambiance agréable, chambre personnelle, beaucoup de temps libre. REgent 7-9403.
120—249-3 R

FILLE ou femme demandée parlant un peu l'anglais, travaux légers, prendre soin 3 enfants. Dimanche libre, $80 par mois. Appeler 9 a.m. — 3 p.m., 10,465 Bruchési. DUpont 1-3598.
120—248-4 R

FILLE ou femme demandée comme managère. Après 4 hres p.m. 2916 St-Hubert appt 7.
120—

FILLE demandée pour garder enfants. 918 Demontigny, VIctor 5-3321.
120—248-5 R

FILLE demeurant avec ses parents, pouvant disposer d'une ou deux journées par semaine, bon salaire, ouvrage à l'année. 3572 Hutchison, appt 2.
120—248-3 R

FILLE pour travail général de maison. Pas de cuisine, chambre seule. Doit parler anglais 2 enfants $70 mois au début. REgent 3-0973.
120—249-3 R

FILLE, Ste-Dorothée Village. Bon chez-soi, 3 enfants, 2 âge scolaire. Autobus à la porte. Bon salaire. MUrray 1-4523.
120—249-3R

GARDE de 2 enfants, 9 et 3 ans, légers travaux, vie de famille. RAymond 8-6736.
120—249-2 R

GARDIENNE d'enfants demandée, 5 jours par semaine. Informations : POntiac 6-6035.
120—250-3 R

GENERALE, chambre privée, excellente maison, pas de cuisine. HUnter 9-4532.
120—248-3 R

JEUNE fille distinguée, pour ouvrage domestique, bon chez-soi, bon salaire. MUrray 1-6035.

JEUNE fille, légers travaux du ménage, pas de cuisine, tout dimanche libre, bon chez-soi, excellents gages. REgent 7-1096.
120—248-3 R

JEUNE fille, travaux généraux du ménage ,pas de cuisine ,duplex 6 pièces, un enfant, chambre particulière, mère travaille. Bons gages. ELwood 9-0491.
120—248-3 R

JEUNE FILLE parlant un peu anglais de préférence, pour bungalow à Saint-Laurent. Chambre personnelle, pas cuisine, un enfant, bon chez-soi. RIverside 7-8393.
120—249-3 R

JEUNE personne bilingue, travaux généraux du ménage, toutes commodités modernes dont la laveuse et la vaisselle, salle de bain et chambre particulières, 2 enfants, excellents gages. HUnter 9-3940.
120—248-3 R

JEUNE fille, travaux généraux du ménage. REgent 3-1353.
126—R

$125 PAR MOIS
à aide générale expérimentée bilingue pour aider à faire ménage, pendant références de ville et n'ayant pas plus de 35 ans. Avons femme de menage 3 fois par semaine. Chambre privée et bain. 724 Upper Belmont, ELwood 5010.
120—248-3 R

$30 PAR SEMAINE
Bonne compétente, expérimentée, pour bungalow neuf; toutes commodités modernes. Bon chez-soi; chambre et salle de bain privées. Pas de cuisine. Faut aimer enfants et avoir références. RIverside 8-8918.
120—249-3 R

$125 PAR MOIS
Jeune fille expérimentée ayant références de ville, pour travail domestique général et cuisine ordinaire. Chambre et salle de bain privées dans bungalow 7 pièces modernes à Westmount, sur route d'autobus. Bonne d'enfants et femme de menage en service. DExter 2131.
120—249-3 R

$25 PAR semaine pour une aide générale expérimentée. Bonne famille, toutes commodités modernes. Jeudis et dimanches libres. A Ville Mont-Royal tout près de l'autobus. REgent 7-1229.
120—248-3R

PERSONNE honnête pour légers travaux 3418 Hôtel de Ville.
120—249-2 R

PERSONNE âgée pour rsurveiller un bébé le jour. 3996 Coloniale, VIctor 9-2078.
120—249-2 R

PERSONNE âgée, fiable, connaissant couture. Maison privée, trouvera pension retour quelques services. Soir 5-8-7 jours 4-2586.
120—249-2 R

SERVANTE, logée, bon salaire, beaucoup de congés. Devra parler l'anglais et aimer les enfants ELwood 6775.
120—248-3 R

SERVANTE, travaux du ménage. On emploie femme de peine. Beaucoup de congés. DExter 7755.
120—249-2 R

120 Service domestique

$130. PAR MOIS

MENAGERE D'EXPERIENCE, DE N'IMPORTE QUELLE NATIONALITE, BON CARACTERE, POUR PRENDRE CHARGE COMPLETE D'UNE MAISON 5 ADULTES, FAMILLE CANADIENNE. CUISINE ORDINAIRE, WESTMOUNT, PRES ORATOIRE ST-JOSEPH. S'AD. WANNER'S LTD, 1194 STE-CATHERINE OUEST.
120—247-6R

$125 PAR MOIS

Famille canadienne déménageant à Boston, E.-U. aimerait amener bonne à tout faire canadienne de naissance, bon chez-soi, 2 enfants, un fréquentant l'école, chambre personnelle, toutes commodités modernes, transport payé. REgent 8-8819.
120—248-3 R

CUISINIERE EXPERIMENTEE POUR CAFETERIA

Semaine de 5 jours, très bon salaire, tous les benéfices. Appeler RIverside 4-6421.
120—248-6 R

COUPLE, $250.

Couple expérimenté, sans enfants, cuisinière - bonne à tout faire et homme de service, chauffeur à l'occasion, références de la ville exigées, autre aide en service, famille de 3 de Westmount, ELwood 1133.
120—246-5R

$100 PAR MOIS

BONNE A TOUT FAIRE COMPETENTE, BUNGALOW, TOUS APPAREILS ELECTRIQUES MODERNES, CHAMBRE ET BAIGNOIRE PRIVEES. HUNTER 8-8322.
120—250-2 R

A BONNE, pas de cuisine, très bons gages, beaucoup de congés, accessoires modernes, chambre personnelle. REgent 7-6941.
120—249-3R

SERVANTE, légers travaux du ménage, très bon salaire, beaucoup de temps libre, chambre particulière, un enfant. On emploie femme de peine. 4906 Jean-Brillant. REgent 8-5082.
120—246-5R

SERVANTE demandée, 3 enfants, faut coucher à la maison et parler un peu l'anglais, $140 par mois. Inutile de se présenter sinon qualifiée. REgent 8-2066.
120—246-6 R

123 Chambres à louer

A MONTREAL Nord, grande chambre sur devant, meublé ou non, 10977 Bellevois, DUpont 9-1673.
123—249-2 R

APPELER bon marché, Tanier Transport. Déménagements. Ouvrage garanti. CRescent 4-5894.
123—249-26 R

APPELEZ Biouin Transport, déménagement chambres, valises. Spécialités: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993.
123—242-27

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. CRescent 1-9526.
123—242-27

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7153.
123—242-27

APPELEZ, bon marché, déménagement toutes sortes, ouvrage garanti. CRescent 4-8929.
123—240-26R

A 931 Atwater, chambres propres, lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, $7.50, $8. Demoiselles. WEllington 2-2476.
123—249-4 R

A BAS PRIX, déménagement jour, soir, PLateau 7000.
123—249-2

APPELEZ Montreal Moving Storage: déménagement. $5.00 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650.
123—242-27

A BAS prix, 50 chambres meublées, poêle, frigidaire, incinérateur. A 2591 et 2565 Davidson, 2725 Dourois, 2625 Sherbrooke, 2625 Leclaire entre Pie IX et Viau.
123—242-27

A BAS PRIX! Chambre, cuisine, Ste-Catherine et Pie IX. LAfontaine 6-2039
123—249-2 R

A BAS PRIX, 75 chambres meublées, poêle, frigidaire, incinérateur. Aussi luxueux 2 pièces meublés. 2520 Fullum coin Sherbrooke, 2485 Messier coin Sherbrooke, 3425 Messier coin Sherbrooke.
123—242-27

A 2714 BEAUBIEN, belle chambre propre, toutes commodités, RAymond 7-1219.
123—249-2 R

A 1327 Bélanger, salon double meublé, gaz, évier, frigidaire, télévision, filles, couple travaillant. CRescent 7-2259.
123—249-2 R

A 4540, BERRI, chambre, monsieur, gaz, frigidaire, $7. BElair 7719.
123—249-2 R

A 1218 Berri, grandes chambres meublées, lavabo, poêle, vacantes. Petites chambres meublées, lavabo, poêle, vacantes.
123—249-2 R

A 7898 Berri, belle chambre chauffée, bien meublée, moderne, cuisine, eau chaude, lavabo, frigidaire, téléphone. Faut voir. Pour demoiselles distinguées.
123—250-3 R

A 4625 Bordeaux, bas, chambre meublée, propre, pour personne seule.
123—R

A 4621 Boyer, chambre à louer.
123—249-2 R

ACCEPTONS enfants, salon double, gaz, eau chaude, Fullum. LAfontaine 2-1561
123—249-2 R

A 3505 CARTIER, grande chambre et cuisine, poêle électrique, seul chambreur, LAfontaine 2-1302.
123—249-2 R

A 2054 CITY-COUNCILLORS, belle grande chambre fraîchement rénovée, ameublement neuf, avec douche et cuisinette.
123—249-5 R

A CRESCENT 2-4190, superbe chambre chauffée, cuisine, $6. Autobus Delaroche-Villeray.
123—250-2 R

A 4329 Delorimier, grand salon double, lavabo, poêle, LAfontaine 2-4829.
123— R

A 2375 de Lorimier coin Sherbrooke, petite chambre. LAfontaine 3-0758.
123—R

A 3601 DORION, chambre éclairée, cuisine, téléphone, possession immédiate.
123—

A 3601 DORION, près Parc Lafontaine, cuisine, téléphone, bon marché.
123—248-3

A 782 GILFORD, près St-Hubert, toutes commodités, Soir.
123—

AHUNTSIC, 1 ou 2 personnes. Pension si désiré. DUpont 1-6891.
123—250-6 R

AHUNTSIC, chambre, entrée privée, confortable. DUpont 8-6917.
123—250-2 R

Al chambre genre appt, poêle, frigidaire. Meublé ou non. St-Denis Jean-Talon. CRescent 1-5979.
123—246-26 R

Al grande chambre meublée, 2214 Marie-Anne. LAfontaine 1-1939.
123—R

Al CHAMBRE pour 1 personne, maison privée. VIctor 9-5215.
123—R

Al GRANDE chambre, cuisine frigidaire St-Denis, Sherbrooke. LAfontaine 2-1493.
123—250-4 R

Al chambre à louer pour monsieur sobre, distingué, ménage frais fait. 4299 St-Hubert. LAfontaine 6-5220.
123—248-3R

Al grande et petite chambres $10, $8, cuisine. 4129 Notre-Dame Est; LAfontaine 2-9419.
123—248-3R

Al chambre, lavabo, gaz, frigidaire, douche. 218 Roy, AVenue 8-8639.
123—249-2 R

Al grandes chambres, genre appt, entrée privée, bien éclairées, téléviseur, sun deck, cuisine, grand garderobes, grande armoire, eau chaude, lavabo, davenport neuf, set cuisine chromé neuf, $8.50 et $9. CRescent 6-3466.
123—248-3 R

Al grande chambre près propre, pièce avant, monsieur. VIctor 9-4601.
123—249-2 R

Al St-Denis 4444 près Mt-Royal, grande chambre propre, commodités si désiré.
123—247-4 R

AIDE demandée, doit aimer les enfants, bon salaire. RIverside 7-8920.
123—248-3 R

A 2076 Jeanne-Mance, grande chambre, demoiselle, gaz, frigidaire, tranquille.
123—245-6 R

**1644 AMHERST,

149 Machinerie

McCORMICK MACHINERY

MACHINES A BOIS NEUVES ET USAGEES, HAUTE QUALITE

Scies de Walt, moulureuse XL 4", scies à ruban, à refendre 54" moulureuses, planeurs, embouveteurs, mortaiseuses, machines à tenons. Nous avons en stock tous genres de machines nécessaires dans une boutique à bois. Envoyez-nous vos commandes.

ACCESSOIRES

Serre-joints 2" x 6", boutons de planeurs ½ et ¾", pots à colle électriques, acier à shaper, meches et riseaux à mortaise, agrafes à courroies, lacets, meules d'émeri, scies, drilles électriques, palans à chaine, câbles d'acier, courroies, poulies.

MACHINES POUR SCIERIES

Simonds dents de scies et shanks, chaines détachables, machines à chemin de fer portatives, déligneurs, botteurs doubles, rouleaux accoteurs.

ATELIER DE MACHINES

Bon assortiment de machines usagées y compris tours, fraiseuses, raboteuses, étaux-limeurs, bancs de meules électriques, tête à diviser, presses tourelles, chucks, etc.

MACHINES A FERBLANTIER

Plieuses 8 pieds, cisailles au pied lockformers, rouleaux, machines d'établi, moulureuses, etc.

CISAILLEUSES POINÇONNEUSES

Venons de recevoir d'Angleterre pour barres et angles à des prix incroyablement bas.

163, rue MURRAY — Fitzroy 3531
149—3, 10, 17, 24, 31

OUTILLAGE de garage, stock, à sacrifice. 11013 Bellevois. DUpont 8-2546. 149—249-2 R

TOURS, 15" x 3 pi.; 24" x 6½ pi.; 36" x 9 pi; foreuse radiale 3 pi.; foreuse radiale 8 pi.; planeur 3 x 3 pi.; presse à mandrin, scie à table basculante 16"; étau-limeur 14"; chalumeau oxy-acétylène. Kramer, CRescent 1-9404, REgent 7-2478. 149—250-2 R

150 Bateaux—Chaloupes

1957 CHRIS CRAFT, cruiser 23 pi. 95 c.v., accommodation 2 personnes. Boulanger Yanger Yachts and Machine Works Inc., 2223 rue St-Joseph, Lachine.

VOILIER avec cabines, longueur 21 pieds, voile Marconi, parfaite condition, $1,200. Informations: Beauharnois, COrvette 8-3790 après 5 hres. 150—249-2

153 Accordeurs de pianos

ACCORDEUR technicien gradué Ecole Musique Roland, 1333, Beaubien. CRescent 7-3349. 153—227-26 R

157 Articles de sport

JOHNSON 2½ forces téléscope de marine "Kayoe" raquette, fusils et pistolets, un rouet etc. Téléphoner lundi, MUrray 1-4407. 157—R

SACS A COUCHER: 100% NYLON avec zipper 100 pouces. Spécial $8.95 avec caoutchouc en dessous $10.95

SAYZE SURPLUS SALES CO.
UNiversity 6-8307 — 817 Notre-Dame O.
157—247-6

166 Blanchissage—Peinturage

A BAS prix peinture extérieure, intérieure, réparations plâtre. DUpont 7-9791. 166—246-6

BAS prix, blanchissage ,peinture, imitation, plastrage ,décorations. LAfontaine 5-0107. 166—250-6

ENTREPRENEUR peintre prendra peinture extérieure, intérieure, moitié prix. LAfontaine 5-2964. 166—249-2 R

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale. RAymond 1-0985. LAfontaine 4-1852. 166—246-26

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie enlevée vapeur. RAymond 1-6555. 166—242-27

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C., Victor, Silent Glow, Lynn, "Coleman, brûleurs neufs, usagés, aussi brûleurs à gaz. Installation, nettoyage par experts. C. Decarie, 6677 Chambord, CRescent 1-1442. 170—242-27

RESERVOIRS ovales de 200, 250 gallons, R. St-Germain, 6068, St-Laurent, CRescent 4-2515. 170—

VENTE, service brûleurs neufs, usagés, installation directe, nettoyage, ajustement, carburateur par expert. Davignon. LAfontaine 4-4490. 170—242-27

195 Entrepreneurs

A BAS compte, réparations brique, murs, cheminées, joints. Marcel Hébert Enr. LAfontaine 1-6683. 195—248-4

A BAS PRIX, réparations générales. Spécialité brique. MOntcalm 4-5374.

A BON compte, réparation générale, brique et pierre. St-Pierre & Pannton Enrg., CRescent 6-6353. 195—248-26 R

A BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, peinture, ciment, joint brique-pierre. G. Miron. CRescent 1-1314. 195—241-26 R

A BAS PRIX ciment, stucco, murs, trottoirs, réparations. CRescent 2-9969. 195—247-15R

A BAS prix manuiserie, lever, redresser maisons, changeons beames, experts, fondations, ouvrage garanti. CLairval 9-6651. 195—242-15

A BON MARCHE, réparation balcon, escaliers portes, châssis, armoires modernes, finition, etc. Comeau, LAfontaine 3-6314. 195—245-26

A BON MARCHE, réparation balcon, escaliers portes, châssis, armoires modernes, finition, etc. Comeau, LAfontaine 3-6314. 195—220-33

AGRANDISSEMENT et altérations, cuisine modernisée, électricité, chauffage et plomberie, brique, ciment. Estimation gratuite. Termes ou comptant. WEllington 7-6869. 195—246-6 R

CONTRACTEUR général, réparations de balcons et dans les logements. Levage de maisons. ORléans 7-2135. 195—241-12 R

DEMANDE à bas prix contrat en ciment, tous genres d'ouvrages garantis. LAfontaine 1-5237. 5367 Fabre. 195—247-6 R

ENTREPRENEUR GENERAL
Réparation, plâtre neuf, ciment, stucco, peinture, tapisserie (enlever) vapeur, briques. CLairval 6-4892. 195—240-26

MENUISIER demande ouvrage général, bâtir ou redressir maisons ,MOntcalm 4-0544. 195—240-6

PEINTRE cherche travail le soir et le samedi, $2. l'heure. 7084 Molson, appt. 2. 195—248-3 R

REPARATIONS GENERALES, COUVERTURE EN GRAVOIS, BRIQUE, CHEMINEE, MENUISERIE, PEINTURE, FONDATIONS, CHANGER BEAMS, LEVER MAISONS, CREUSER CAVES. CRESCENT 4-0488. 195—223-26 R

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, souris, ouvrage garanti. Aussi vendons produits Provincial Pest Control, WEllington 2-4191. 196—242-27

APPELEZ CORPORATION PROTEX
Extermination garantie punaises, coquerelles, etc. Meubles désinfectés dans nos voutes. CRescent 9-9202. Soir : CRescent 1-0825. 196—242-27

203 Gardes-malades

GARDE-MALADE graduée, assistante en chirurgie. Demander Garde Nantel, DUpont 1-6235. 203—249-3 R

INFIRMIERES diplômées compétentes en obstétrique demandées pour travail permanent. Se présenter entre 9 heures a.m. et 4 heures p.m. 2375 rue Aird, CLairval 3-4088. 203—250-7 R

JEUNE fille distinguée, diplômée, puéricultrice, bureau de médecin dentiste. Après 5.30 hres. DUpont 9-1731. 203—249-3

204 Hôpitaux privés

BELLEVUE ENRG., 3836 Parc Lafontaine, hôpital privé maternité, médecins, convalescence. Prix raisonnable. LAfontaine 3-3737. 204—2,3,9,10,16,17,23,24,30

FILLE-MERE, pension, accouchement, hôpital, société d'adaption, discrétion absolue. Appelez entre 7 et 9 p.m. CRescent 7-5447. 204—242-27

MATERNITE, pension pour filles-mères, convalescence, associé à société d'adoption pour enfants. Hôpital Château de Berthier, Berthierville. Tél. 6-4013. 204—2,3,9,10,16,17,23,24,30

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de tout. Consideration, discrétion absolue. CRescent 1-5084. 204—242-27

213 Matériaux de construction

ABANDON DES AFFAIRES
Bois neuf, sec à prix spéciaux, 12 x 12, 8 x 8, 2 x 10, 2 x 8, carré de pin, planche embouvetée, moulures, etc. Riverside 7-4763. 213—249-8R

A VENDRE (beam) poutres d'acier, fer d'armature ½", ⅝", ¾". Nous fabriquons colonnes 4" pour fondation. Entrepôt: 1800 rue Préfontaine. LAfontaine 6-3880. Bureau: LAfontaine 3-4050. 213—248-26 R

A PRIX REDUIT
grande quantité de matériaux de construction usagés, tels que soliveaux, colombages, mirliers carrés de 2 et 3 pouces, portes et châssis, tuyauterie et plomberie de tous genres. S'adresser cour, 3910 Notre-Dame ouest coin St-Augustin, St-Henri. WEllington 3-9945, WEllington 5-9401.
BRITANNIA DEMOLITION LTEE
213—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31

A PRIX SPECIAL
colombages 2 x 4, soliveaux 2 x 6 et 2 x 8. WEllington 3-9945, WEllington 5-9401.
BRITANNIA DEMOLITION LTEE
213—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31

213 Matériaux de construction

CINQ CENT milles pieds de beau bois de construction, provenant des camps de l'armée, 2 x 8 et 2 x 10 planche embouvetée, planche à forme, 2 x 3 et 2 x 4, ten-test, masonite, gyproc, portes et châssis, lavabos, bains, éviers. Lafoerest & Frères, Pointe-aux-Trembles, MIssion 5-5849.
213—9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31 R

GRAND assortiment de bois de construction de toutes sortes et tuyaux, fournaises et radiateurs et articles de plomberie de toutes sortes. 5497 Côte-St-Luc. ELwood 8586. 213—248-26 R

GROS LOT DE BRIQUES et pierres seconde main à vendre. Raphael Ruffo Demolition. ELwood 8568. 213—249-6R

PORTE de garage, levante, avec toutes accessoires, bon marché. CLairval 6-1902. 213—R

POTEAUX installés pour cordes linge, entrées électriques. Piquets. DUpont 8-3479. 213—244-26

STOCK de portes plaquées en acajou, dimensions no 4.85 à 5.75. Aussi du contreplaqué et autres spécialités pour construction. Ville-Marie Supply Co., Ltd. 2425 Remembrance, Lachine. MElrose 7-3521. 213—R

215 Menuiserie-Ebénisterie

A BAS compte, menuiserie, réparations générales, estimation gratuite. DUpont 8-3889. 215—228-26

A BAS PRIX, menuiserie réparations générales. Estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—247-26 R

BALCONS, réparation générale, spécialités; armoires cuisine. Menuisier compétent. LAfontaine 3-8682. 215—242-27

MECHES A BOIS
(auger bits)
Longueurs : 6 à 18 pouces.
Diamètres : ¼ à 1¼ pouces
Prix 16c à 66c chacune
SAYZE SURPLUS SALES CO.
UNiversity 6-8307 — 817 Notre-Dame O.
215—247-6

REPARATION et fabrication de meubles, armoires de cuisine, finition de sous-sol Estimation gratuite. CLairval 9-0740, CLairval 9-4519.
215—2,3,9,10,16,17,23,24,30,31 R

221 Peintures

ABAISSEZ VOS DEPENSES
Peinture flat et émail, blanc, $2.49 le gallon. Extra Shell flat, semi-lustre émail extérieur. Grandes marques escompte 20%. Nous livrons. 6342 Papineau, CRescent 4-8269. 221—242-26

ABAISSEZ VOS DEPENSES
Peinture flat et émail, blanc, $2.49 le gallon. Extra Shell flat, semi-lustre émail extérieur. Grandes marques escompte 20%. Nous livrons. 6342 Papineau, CRescent 4-8269. 221—242-27

ACHETEZ bonne peinture moitié prix, $1.25 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CRescent 2-4418. 221—242-27

EMAIL-ALUMINIUM
peinture pour l'intérieur ou l'extérieur
Gallon — $2.95 à $4.48
Pinte — 95c à $1.24
Satisfaction garantie ou argent remis.
SAYZE SURPLUS SALES CO.
UNiversity 6-8307. 817 Notre-Dame O.
221—247-6

AU PRIX de la manufacture, peintures et émaux de toutes qualités de $2.25 à $9 le gallon. Escompte accordé sur toutes commandes. Livraison gratuite. LAfontaine 6-2576, WEllington 2-7335. 221—242-27

PEINTURE, vrai prix, aubaine, couleurs assorties, $2. flat et émail blanc, garanti, $2.95 gallon. 3105 Ste-Catherine est, LAfontaine 3-7638. 221—250-2

223 Planchers

A $3 APPT, bonnes conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5623. 223—242-27

A $3 appts complets sablés, finitions, service rapide. LAfontaine 5-1210. 223—250-2

A $3 APPTS sablés, sans poussière, réparations, posages, finitions, travail garanti. MOnument 5-3126. 223—247-10

A $3 L'APPT, SABLAGE SANS POUSSIERE, FINITION, POSAGE. OUVRAGE GARANTI. LAFONTAINE 3-9372. 223—242-27

A $3 APPT à bonnes conditions, expert, jour, soir. LAfontaine 1-5671. 223—242-27

APPTS sablés sans poussière, 3.00 plus. Jour, soir, UNiversity 1-5131. 223—246-26

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini naturel. Sableuse livrée. DUpont 7-2412. 223—247-26R

FAITES vous-mêmes vos planchers, arrosez économie, louez sableuses, polisseuses de bords, REgent 8-2114.
223—1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,30,31

224 Chauffage—Plomberie

A BAS prix, jour et nuit. Plomberie, chauffage. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. Appelez: CRescent 4-0461. 224—243-27

A PRIX raisonnable pour toutes réparations plomberie, chauffage. Appeler CRescent 7-8084, CRescent 2-3459. 6955A Garnier.
Nous avons aussi bains, toilettes, lavabos, seconds pour camps d'été. 224—249-2 R

BRULEURS automatiques, installations, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, HArbour 8503. 224—242-27

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES
Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir: DUpont 8-2630. 228—242-27

ADJUTOR TREMBLAY: LAfontaine 2-7081. Chesterfields, studios, rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—242-27

AUBAINE, Rembourrons chesterfields studios, davenports, fauteuils. Lucien Lapierre, CRescent 4-6919. 228—247-4 R

LEGAULT REMBOURREUR enregistré, specialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir LAfontaine 4-7018. 228—242-27

H. W. WATIER, ENRG.
Manufacturiers, réparations, matelas, oreillers, chesterfields réparés et neufs. CRescent 7-6236, CRescent 7-8428. 228—242-27

229 Réparations diverses

GARANTI — REPARATION LAVEUSES. Toutes marques, estime gratis. DUpont 8-6649. 229—242-27

PRENDRAIS réparations tracteurs, camions. Aussi rebatirais rouleaux et chaines, réparation générale. Baribeau Electric Welding, 9280, 55e Avenue, Rivière des Prairies, MOmment 5-3576. 229—3,5,8,9 R

REPERATIONS brique, bloc ciment, pierre, ciment et plâtre. Victor 9-6130. 229—

SERVICE de brûleurs à mèches, réparation, installation, nettoyage. CRescent 2-2204. 229—246-26R

232 Terres à jardinage

A BAS PRIX, pour août, asphalte, gazon, terre, rocaille, arbustes. Estimé gratuit. Bergeron, Mission 5-7123.
232—238-26 R

ACHETEZ ou faites poser votre gazon à CLairval 9-8743. 232—250-26 R

FRAMBOISIERS très forts, beaux gros fruits. DUpont 7-0829, 11145 Rome. 232—249-2 R

TERRE NOIRE, jardinage, voyage ou poche ; tourbe. DUpont 7-4913.
232—245-26 R

TOURBE cultivée ,20 la verge carrée. DUpont 7-6172. 232—240-26 R

239 Camionnage-Transport

APPELEZ Montreal Moving, Storage, déménagement, $5.50 l'heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—242-27

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 239—242-27

A BAS prix, déménagement, jour, soir. PLateau 7000. 239—249-2

A BAS prix, April Transport, déménagements dans tout le Québec, voitures, chambres, etc. LAfontaine 2-7230. 239—242-27

A. CHOQUETTE, transport pianos, meubles. Ville, campagne. DUpont 8-3140. 239—241-10 R

AGONA — Compagnie Transport tous genres, assuré. Jour, nuit. DUpont 8-1197. 239—242-27

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialités : poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—242-27

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement ville, campagne. CRescent 1-9526. 239—242-27

APPELEZ Pavette Transport Général, déménagement. Spécialités : pianos, storage. LAfontaine 2-7153. 239—242-27

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres. Ville et campagne. LAfontaine 1-7535. 239—242-27

GAGNON Transport, jour, soir, spécialité déménagement campagne. LAfontaine 3-6115. 239—241-26R

MONETTE & Fils Transport inc. Déménagement. Ville et campagne et longue distance. Spécialités: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—242-27

ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités : pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—242-27

TRANSPORT de déménagement à très bon prix. AVenue 8-8661. 239—248-6 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurez votre automobile d'un spécialiste. Paiements faciles. Jacques Lacroix, RAymond 8-3665. 240—242-27

A BAS PRIX, ciment, stucco, réparations trottoirs, murs. CRescent 2-9969. 240—245-10R

A BAS PRIX
Buick 1954, hardtop, $1850; Plymouth coupé 1940, $350; Mercury 1946, $150; Chrysler sedan 1954 $1475; Dodge coupé 1950, $450; Pontiac sedan 1946, $150; Pick-up 1956, $1,650, 1489 Parthenais. LAfontaine 4-2321. 240—247-4R

240 Autos à vendre

JARRY & FRERE LTEE

Autos de premier ordre à prix très réduits !

Voyez
JARRY & FRERE LTEE
7275 boul. St-Laurent

AUTO D'EXECUTIF

LINCOLN 1957 COUPE PREMIERE, TOUT EQUIPE ELECTRIQUE ET SERVO - ACCESSOIRES, D'UN BEAU VERT.

No. 8030A — 1956 MONARCH sedan sport, Richelieu, vert, complètement équipé $3215

No 8137A — 1954 PLYMOUTH sedan Savoy, vert, chaufferette, automatique, radio $1385

No. 8095B — 1952 Pontiac sedan vert, chaufferette, radio $ 785

No. S-768A — 1953 FORD Tudor Custom rouge, chaufferette, radio, tel quel $ 695

No. 7453A — 1955 FORD Country sedan, gris. Chaufferette, automatique, radio, pneus blancs. $2415

No. 7886A — 1955 PONTIAC Tudor V-8, bleu, chaufferette, automatique, radio. $1785

No. 8301A — 1952 BUICK hard top Super, gris, chaufferette, automatique, radio, pneus blancs. $1245

No. 7387A — 1955 MONARCH hard top Lucerne, vert, chaufferette, automatique, radio. $2085

No. 8004A — 1953 MONARCH Sedan Custom brun. Chaufferette, automatique, radio. $1485

No. 7668A — 1955 FORD ½ tonne Express, bleu, chaufferette. $1215

No. 5767 — 1953 CHEVROLET ½ tonne, panel, rouge, chaufferette. $ 685

No. 8017A — 1956 MONARCH, toit rigide, Richelieu, noir, tous accessoires, entièrement automatique. $3185

No. 8077A — 1954 PONTIAC sedan, noir, chaufferette. $1345

No. 7315A — 1955 CADILLAC coupé de ville, gris, tous accessoires et entièrement automatique. $4185

No. 7606A — 1956 FORD sedan, chaufferette, blanc. $1985

No. 7501A — 1951 OLDSMOBILE sedan, vert, chaufferette, automatique, radio $ 715

No. 8122A — 1953 PLYMOUTH sedan, bleu, chaufferette. $1215

No. 7402A — 1953 PLYMOUTH sedan, chaufferette, vert. $ 719

No. 7394A — 1952 BUICK sedan, chaufferette, automatique, gris. $ 685

No. 7457A — 1952 CHEVROLET sedan-delivery, chaufferette, vert. $ 619

No. 7752A — 1954 DODGE sedan, chaufferette, automatique, radio, noir. $1389

No. 7351B — 1953 PONTIAC de luxe sedan, chaufferette, housses. $ 669

No. 7375A — 1953 DODGE sedan, chaufferette, radio, vert. $ 879

No. 8048A — 1955 MERCURY décapotable, bleu, tous accessoires. $2685

No. 5736B — 1951 MERCURY sedan, chaufferette, radio, rouge. $ 715

Conditions faciles
Echanges acceptés

JARRY & FRERE LTEE
7275 boul. St-Laurent
CRESCENT 4 - 8331

Le soir après 6 heures, composez
CRESCENT 4 - 8334
240—248-5

240 Autos à vendre

VOYEZ CHEVROLET Motor Sales POUR LES MEILLEURES AUTOS USAGEES "OK" CHEVROLET

No 11
OLDSMOBILE '57 HARDTOP
Voici un magnifique modèle "98", 2 tons, presque pas de parcours, tout équipé. Epargnez $1700.
PRIX SPECIAL $4775

FORD '53 SEDAN
Custom, 2 tons, blanc et marron, pneus blancs, automatique, radio, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $1,100.

No 21
PLYMOUTH '54 COUPE
Savoy, deux tons, beige et brun, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $1775.

No 2
HUDSON '56 METROPOLITAN
Deux tons, vert et blanc, radio, chaufferette, comme neuf.
PRIX SPECIAL $1325.

No 83
CHEVROLET '52 COACH
De luxe, fini gris, transmission Powerglide, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $850.

No 16
PLYMOUTH '55 SEDAN
Savoy, gris pâle, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $1375.

No 18
PLYMOUTH '56 HARDTOP
Savoy, deux tons, vin et blanc, pneus blancs, radio, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $2075.

No 27
OLDSMOBILE '54 HARDTOP
Deux tons, jaune et vert, transmission ordinaire, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $1575

No 78
CADILLAC '52 COUPE DE VILLE
Série "62", vert, tout équipé.
PRIX SPECIAL $1595.

No 15
OLDSMOBILE '55 SEDAN
Super 88, deux tons, blanc et bleu, hydraumatique, radio, climatisation, servo-freins, servo-direction.
PRIX SPECIAL $2350

No 4
CHEVROLET '56 SEDAN
Bel-Air, fini bleu, radio, chaufferette climatisante.
PRIX SPECIAL $1950.

No 24
PLYMOUTH '56 COACH
Plaza, vert pâle, chaufferette climatisante
PRIX SPECIAL $1800.

EPARGNEZ DES $ $ $ SUR CES AUBAINES "TELLES QUELLES"

No 25 PLYMOUTH '47 $135
No 29 OLDSMOBILE '52, HYDRAUMATIQUE $550
No 43 FORD '56, COACH Faites une offre.
No 68 PONTIAC '50, SEDAN, AUTOMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE $350
No 89 DeSOTO '47, COUPE, RADIO $150
No 39 FORD '51, CONVERTIBLE, RADIO $475

CHEVROLET Motor Sales
OF MONTREAL LIMITED
2080 Ste-Catherine ouest
(UNE RUE A L'EST DU FORUM)
WEllington 6731 - 6066

SI VOUS NE DISPOSEZ PAS DE MOYEN DE TRANSPORT, SIGNALEZ UN DE CES NUMEROS DE TELEPHONE ET L'UN DE NOS VENDEURS COURTOIS ET ACCREDITES SE FERA UN PLAISIR DE PASSER VOUS CHERCHER SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART.

Ouvert le soir jusqu'à 10 h.

240—10,13

$100
PAIEMENT COMPTANT ET $10 PAR SEMAINE, SI VOUS ETES MARIE, AVEZ EMPLOI STABLE ET UN BON CREDIT. 25 AUTOS A VOTRE CHOIX. 5499 BOUL. DECARIE. 240—248-3

A BAS PRIX
Oldsmobile super 88 — 1956
Hard Top
Peu de milliage
Parfaite condition
Tout équipé — Particulier
AVENUE 8-7252

240—249-3

A BON marché Oldsmobile 1948, bonne condition $225, faut vendre. S'adresser 2080 Patricia, appt 6. 240—249-2

ACCIDENTE 46 Pontiac, hard top, 4 portes, Sacrifierai. Faites offre. 7021 St-Hubert. 240—250-6

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE, CONDITIONS FACILES, VENDEUR AUTORISE, WILLYS MORRIS, JEEP 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 2-5367. 240—242-27

Al beau Oldsmobile "88" $475., bonnes conditions. 4881 Henri-Julien. 240—6,8,10

A LAFONTAINE 6-5558.
Assurance à rabais, 12 versements sans intérêt, bon. Soir: LAfontaine 2-0743. 240—242-27

1954 ALLARD, sportscar, chaufferette et radio, tachomètre, en très bonne condition. Echange accepté. L.-J. Leblanc, REgent 9-1911 ou MUrray 1-7389.

ALLSTATE
Assurance automobile, 9 mois pour payer sans intérêt, police émise immédiatement. Jean-Paul Ruest, RAymond 7-1451. 240—242-27

A QUI la chance ? Hudson 50, très propre, radio, toute équipée, $350. Appeler nous irons vous la montrer. 60486 Repentigny. 240— R

A QUI LA CHNCE ? Pontiac 51 automatique. Gros modèle. Tout équipé. Très peu servi. Très propre, 32,000 milles, vrai millage. Particulier. Meilleure offre. OLympia 5-1837.

ARGENT comptant pour un bon char usage de particulier. W. Roy, LAfontaine 2-3587.

ASSURANCE, 10 versements, sans charge ni interêt, crédit, rabais, LAfontaine 2-2964. 240—242-27

ATTENTION, réparation d'autos financées, mécanique, débossage, peinture, ouvrage garanti. Roland Auto Repair, 1075 de la Montagne. UNiversity 6-5168. 240—250-3 R

ATTENTION, ATTENTION, propriétaire d'auto. Je suis acheteur et je paierai le plus haut prix en ville. Jour Lamothe, LAfontaine 6-2253. 240—250-14

AUBAINE : Cadillac 1953, parfaite condition, tout automatique. Appartenant à un particulier. Cause départ pour Etats-Unis, $1,800. LAfontaine 3-2569. 240—248-3 R

AUBAINE RARE ! Lincoln '57 pour entrepreneur de pompes funèbres ou de taxi, avec roue continentale, garanti d'un char neuf, vaut la peine d'être vu. Jules Corneiller, CLairval 9-9082. 240—249-3 R

AUBAINE, Pontiac, sedan 48, radio, chaufferette, cause maladie. CRescent 2-1070. 240—249-2 R

AUBAINE, Pontiac 1954 sedan, Laurentien ,radio, $775, particulier. 3564 Cuvillier. 240—

240 Autos à vendre

MIDTOWN
VENTE MI-ETE

RABAIS IMPORTANTS

CHOIX DE PLUS DE 125 AUTOS DE TOUS MODELES ET MARQUES, REMISES AU POINT ET GARANTIES.

PLUS DE 2,700 AUTOS VENDUES DEPUIS LE 1er JANVIER 1957. C'EST DONC QUE NOS AUTOS, NOS PRIX ET NOTRE MODE DE GARANTIE SONT SATISFAISANTS.

No 701 Cadillac '56, coupé deluxe, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $4600 ..... $3975

No 742 Cadillac '56, custom Fleetwood, sedan, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $5000. ..... $4400

No 709 Cadillac '56, custom, sedan, hardtop, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $4700. ..... $4295

No 689 Cadillac '55, sedan deluxe, 62-39, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $3600. ..... $2995

No 343A Cadillac '54, sedan deluxe, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2900. ..... $2445

No 743A Cadillac '51, coupé hardtop, radio, chaufferette, hydraumatique. $1275

No 832 Buick '55, coupé super décapotable, radio, chaufferette, dynaflow, servo-direction $2475

No 972 Cadillac '56, custom, coupé décapotable, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Se vendait $5800. ..... $4975

No 990 Buick '55, coupé super hardtop, radio, chaufferette, dynaflow, servo-direction. Se vendait $2800. ..... $2375

No 654 Dodge '54, coupé hardtop, chaufferette. Se vendait $1400. ..... $1095

No 866 Plymouth '54, coupé hardtop. $1145

No 847 Chevrolet '55, coach, radio, chaufferette. Se vendait $1600. ..... $1395

No 767 Chevrolet '53, coach, de luxe, 10-11. Se vendait $1100. ..... $ 895

No 787 Chevrolet '52, coach de luxe ..... $ 775

No 878 Ford '54, coach custom, radio, chaufferette. Se vendait $1400. ..... $1145

No 786 Pontiac '55, coach de luxe $1395

No 799 Pontiac '54 coach de luxe $1095

No 747A Buick '51, sedan custom $ 645

No 814 Chevrolet '53, sedan de luxe, 10-69. Se vendait $1200. ..... $ 995

No 784 Chrysler '53, sedan importé ..... $ 945

No 719 Chrysler, sedan importé $ 795

No 664 Dodge '56 sedan custom Regent. Se vendait $1800. ..... $1495

No 830 Dodge '54, sedan custom $1195
No 986 Ford '56, sedan custom $1875

No 832 Ford '54, sedan de luxe $1095

No 714 Meteor '54, sedan standard ..... $ 995

No 871 Meteor '53, sedan standard ..... $ 845

No 834 Plymouth '55, sedan Savoy $1395

No 761 Pontiac '54, sedan, radio, chaufferette $1075

No 701 Ford '54, sedan custom $1075

No 933 Vanguard '55, sedan .. $1075

No 948 Studebaker '53, sedan . $ 945

No 989 Ford '54, station wagon $1275

No 837 Hillman '56, station wagon $1475

SPECIAUX

No 921 Chevrolet '52, sedan .. $ 595
No 843A Chevrolet '51, sedan .. $ 445
No 736B Oldsmobile '51, sedan.. $ 275
No 944 Pontiac '50, coupé .... $ 345
No 967A Cadillac '47, coupé .... $ 245
No 798A Chevrolet '49, coach .. $ 275
No 755A Plymouth '49, coach .. $ 275
No 966A Anglia '51, coach ..... $ 175
No 915B Pontiac '48, sedan ..... $ 75

MIDTOWN MOTORS
1395, Dorchester ouest
angle Crescent
UNiversity 6-9950

OUVERT TOUS LES SOIRS

ET LE SAMEDI APRES-MIDI

240—

AUBAINE Ford 53, convertible rouge, propre comme neuf. Parfait ordre, radio, signaux, air conditionné, pneus neufs $995. Acceptera échange et termes 7145 Papineau. RAymond 8-7121.

AUBAINE Monarch 1948, $100 bon char, 8 Dagenais, Pont Viau. 240—

AUBAINE, particulier, Studebaker 49, parfaite condition, $150. CRescent 6-3872. 240—R

AUBAINE pour comptant, 53, $625, 49, $225, 48, $175. CRescent 2-1881. 240—247-4R

AUBAINE, Ford coach 1940, 4 pneus neufs. 297 — 6e, Verdun. 240—242-27

AUBAINE, Ford 49, peinture neuve, $50. comptant, particulier, 8337 10e Avenue, Ville St-Michel. 240—R

AUBAINE Studebaker sedan 1950, 6 cylindres, batterie neuve. LAfontaine 1-5725. 240—R

AUSTIN sedan 1950, mécanisme en parfaite condition. LAfontaine 1-8238. 240—R

AUSTIN
Austin 1954 sedan $795
Austin 1953 sedan $695
Austin 1951 sedan $295
Austin 1950 et 1949 $195
Plusieurs autres au choix, termes faciles. CRescent 6-551, 5060 PAPINEAU
240—250-8

AUSTIN 1950 sedan. Prix $275. Echange et termes acceptés. Jos Paquette, BElair 5826. 240—250-15

AUTOMOBILISTES, ATTENTION
Pourquoi faire ouvrir votre moteur, parce que la compression est basse et pompe l'huile? Hy-Power remettra votre moteur en bonne condition pour la modique somme de $1.50 par cylindre. Informations, CRescent 2-6193, Hy-Power Enrg., 6405 Chambord, Montréal 35.
240—3,10,17,24,31

AUTOS de 1948 à 1957, en très bon état, aucune offre raisonnable refusée. Echange accepté. ORléans 4-0429. 240—245-26 R

AUTOMOBILES FINANCEES, VENTE ENTRE PARTICULIERS, RAYMOND 2-1117. 240—246-26 R

A VENDRE Pontiac sedan delivery 1954, équipement complet. MOntcalm 4-3419. 240—249-2 R

AVEZ-VOUS $100 comptant en argent ou marchandise ? N'hésitez pas, appelez LAfontaine 2-3587. 240—250-15

BEAU Ford sedan 1950, très propre, bien équipé, parfaite condition. Prix intéressant. Faut vendre. Particulier. CRescent 4-5276. 240—249-2 R

BEAU Ford 1956 comme neuf, bas millage, bas prix, termes faciles si désiré, St-Pierre, CRescent 6-7048. 240—249-3

10 BONS CHARS USAGES A PRIX DERISOIRE. PAQUET AUTO BODY, 2506 JOLIETTE. 240—247-10 R

1954 BUICK sedan automatique, 2 tons, très propre. Termes faciles. 2015 Sherbrooke est. LAfontaine 6-2814. 240—247-5

BUICK sedan 54 équipé, $500. comptant, balance finance. Echange, termes. Jour Lamothe, LAfontaine 6-2253. 240—250-14

BUICK 1950, $500., termes faciles, demander L. Legault, CRescent 9-6481. 240—248-3 R

BUICK 55 Hardtop équipé, $2,200, échange accepté. LAfontaine 2-3865. 240—250-5

BUICK Sedan Century 4 portes 1955, 5 pneus blancs neufs, en nylon, sans chambre à air, servo-direction, servo-freins, etc., pour regler succession. RAymond 2-6280. 240—249-3

BUICK spécial 1956, seulement 5 à 7 heures. Victor 9-7282. 240—245-6 R

BUICK convertible 1948, $100. comptant. Balance $4. semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

240 Autos à vendre

AVANT D'ACHETER VOYEZ Modern Motor Sales Ltd.

POUR VOTRE Dodge — 1957 — De Soto ou camion Dodge

AUSSI
Pour la plus belle sélection Autos et camions USAGES

AVEC L'EXCLUSIVE GARANTIE — 15 MOIS

1924 — 33 ans de service
INDEFECTIBLE 1957
OUVERT LE SOIR
1400 OUEST DORCHESTER
UNIVERSITY 6-7881

240—9,10,12,14

FORMIDABLE

1957 Buick hardtop avec chaufferette, dégivreur, undercoating, signaux direction, dynaflow, disques chromés, antifreeze, pour $3,189. Echange accepté. Information RAymond 7-6228. 240—250-5

BUICK 1952 coupé, automatique, radio, 31,000 milles, pneus neufs, vrai bijou. 505 Villeray, CRescent 6-3346. 240—248-3 R

BUICK 52 automatique, très propre, mécanisme parfait, échange, termes. LAfontaine 2-3865. 240—250-15

BUICK 1953, spécial, radio, chaufferette, automatique, très propre, mécanique exceptionnellement bonne. Financerons pour vous accommoder. S.v.p. appelez Anthony Engel, REgent 1-4998. 240—249-3

BUICK 1955, Century hard top, automatique, radio, chaufferette, en parfait état. Monsieur Ing, après 6 h. REgent 7-5718. 240—249-3

BUICK sedan 1954, $350. comptant. Balance $5. semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

1954 BUICK Century, radio, Dynaflow, servo-direction, servo-freins, bas millage. En parfait état, prendrons échange. Termes. R. Dumoulin, REgent 1-4982 240—249-3

1953 BUICK hardtop, chauff., automatique, bas millage. Jean Morin, REgent 1-4986. 240—249-3

BUICK 1955, marron, décapotable, radio chaufferette, Dynaflow

240 Autos à vendre

NE CHERCHEZ PLUS

Personne ne vous fera ces prix.
1953 Meteor équipé avec garanti $750
1954 Plymouth comme neuf $950
Chevrolet, Ford, Pontiac, Plymouth 1950 et 1951 $350
Avons aussi des camions à prix réduit. Nous financons tous nos chars nous-même pour avantager nos clients.
GARAGE BEAUCHEMIN
380 DES LAURENTIDES
PONT VIAU
240—5,7,9,10

METEOR Niagara 1955, blanc, bleu, automatique, radio, signaux, tail light, pneus blancs, air climatisé, parfaite condition. Aubaine, particulier. DUpont 9-7469. 240—R

METEOR Niagara 300 1957 neuf, 2 portes, 8 cylindres, $2,790, incluant signaux de direction, chaufferette, automatique, antifreeze, grosse batterie, gazoline. Petit comptant ou échange accepté. Termes faciles. Demander L. Legault, CRescent 9-9451. 240—245-3 R

METEOR '55 coach, 2 tons, comme neuf, parfait sur tous rapports, radio, miroir, pneus neufs, licences, $1,445. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—246-5

METEOR 54, 24,000 milles, 2 tons, 1 seul propriétaire. Fort Chambly, FOrest 2-3290. 240—247-4 R

METEOR 56 sedan, automatique, tout équipé. LAfontaine 5-1720. 240—248-3 R

METEOR Niagara 1954 sedan automatique, radio, chaufferette. En vente cette semaine à bas prix exceptionnel. Accepterons échange. Nick Veronos, REgent 1-4982. 240—249-3

METEOR 51, convertible tout équipé. 7276 Drolet. Tous les soirs, de 5 à 7. 240—247-5 R

METEOR coach 1954, très propre, faut voir, vendu avec garantie. 3520 Papineau, LAfontaine 5-2419. 240—245-6

METEOR 1956 Niagara. Aussi plusieurs autres marques. Bonnes conditions de paiement. Demandez Georges, DUpont 8-6132. 240—249-2

METEOR sedan 1956, radio, aubaine à $1,795. Georges "Dan" Daneau, CRescent 4-5736. 240—246—5

MONARCH 57 Lucerne De luxe, 10,000 milles, comme neuf, RAymond 7-0668. 240—248-3R

MONARCH 55, automatique, en parfait ordre, tout équipé, bon marché. 12005 Sherbrooke Est, MIssion 5-1344. 240—248-3R

MONARCH coach 1949, $125, comptant. Balance $4, semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

MONARCH 52, bonne condition $795. Ofichard 7-4667. 240—249-3 R

1954 MONARCH, hard top, automatique, radio, 2 tons, pneus blancs, comme neuf. 2815, Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 240—247-5

MONARCH 54 hard top, équipé, échange, termes. Jour Lamothe, LAfontaine 2-2253. 240—250-14

MONARCH 53, équipé, sedan, aubaine, $400, comptant. Jour Lamothe, LAfontaine 2-2253. 240—250-14

1953 MONARCH automatique, radio, pneus blancs, 2 tons, parfaite condition, 2815, Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 240—247-5

MORRIS sedan 1951, en très bonne condition. Après 5 heures: DUpont 8-3991. 240—249-2 R

MORRIS Oxford, 50, sedan, bonne condition. LAfontaine 5-6252, après 9 p.m. demander Gaétan Yelle. 240—249-2R

MORRIS 50, en bon ordre, peinture neuve $180. RAymond 8-4963. 240—249-2 R

NASH 1955, coach, équipé. Prix $1,095. Echange et termes acceptés. Jos Paquette, BElair 5826. 240—250-15

NASH Metropolitan à toit rigide 1955. Très belle auto rouge et blanc, chaufferette, radio, $1,075. Echanges et termes. RIverside 7-3579. 240—248-3

OLDSMOBILE 1955, 88, Spécial de Luxe, 4 portes, 2 tons, automatique, radio, mécanique, pneus, batterie et peinture en parfaite conditions. $2,200. 1487 Ste-Catherine Est, LAfontaine 2-4933. 240—248-3

OLDSMOBILE 1957
Hard top, 4 portes, modèle 98, 3,000 milles, équipé au complet. Faut vendre immédiatement. Appelez RAymond Matte, LAfontaine 6-6695. 240—250-3

OLDSMOBILE 1951 sedan, radio, hydramatique, très propre, $375. Victor 9-7626. 240—R

OLDSMOBILE 1957 démonstrateur, $1000 d'escompte. Demandez J. P. Gaudreau, WEllington 3-6720. 240—248-6 R

1950 OLDSMOBILE sedan automatique, bonne condition, 2815 Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 240—247-5

OLDSMOBILE 1954, décapotable, complètement équipé. Echange et termes. Syd Williams, REgent 1-4961. 240—249-3

OLDSMOBILE 98, 1953, sedan, automatique, servo-direction, radio, chaufferette, repeint à neuf, en très bon état. Accepterons échange comme premier paiement. Comptant ou termes à la portée de votre budget. Monsieur Prud'homme, après 6 h. seulement. WEllington 5-6648. 240—249-3

OLDSMOBILE 1950, coach, 6 cylindres, radio, chaufferette, seat cover, bons pneus, $450. MElrose 7-1733. 240—249-2 R

PACKARD 56, sedan, noir, 4 portes, tout équipé, 24,000 milles, très propre. Prix $4,300. Valeur $6,700. Particulier. Bonnes conditions. MUrray 1-4174, MUrray 1-7452. 240—249-4 R

50 PACKARD, radio, voiture de grand luxe, $50 comptant, $30 par mois. DUpont 9-6553. 240—249-3

PACKARD sedan 1950, $150, comptant. Balance $4, semaine. RAymnod 7-0553. 240—246-7 R

PARTICULIER, Chevrolet 1946 coach, équipé, très propre. LAfontaine 4-4308. 240—247-4 R

PETIT bijou de Pontiac '57, très propre, très bas millage, à sacrifice, garantie d'une char neuf. Jules Corneillier, CLairval 9-9082. 240—249-3 R

PLYMOUTH 51, aucun comptant requis. Informations: LAfontaine 4-9193. 240—246-6 R

PLYMOUTH 1948 sedan, tout équipé, $200. 411 McCord. 240—248-3 R

PLYMOUTH 50, moteur reconditionné. Mécanique parfaite ordre. CLairval 9-5582. 240—R

PLYMOUTH coach 1950, parfait ordre, très propre, radio, chaufferette, pneus blancs, $475. Particulier, 78 St-Zotique Est, CRescent 7-4855. 240—249-3 R

PLYMOUTH 1942, sedan bonne condition, batterie neuve $80. LAfontaine 6-4654. 240—R

PLYMOUTH 1947, Dodge panel 1949. Faut vendre, bon marché. 4029 Gascon. LAfontaine 1-0719. 241—248-2 R

PLYMOUTH 53 hardtop, radio, 2 tons, comme neuf. Prendrais échange, termes à discuter. 100 Rachel est, coin Colonial, M. Blanchard. 240—249-3

PLYMOUTH sedan 1955, automatique. Faut vendre. Jean Legault, CRescent 9-6300. Soir: RAymond 7-5182. 240—248-3

1955 PLYMOUTH décapotable, radio, chaufferette, automatique, bleu et blanc, bas millage, en très bon état. Echange et termes. R. Dumoulin, REgent 1-4961. 240—249-3

1951 PLYMOUTH coupé, très propre, termes faciles. 2815 Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 240—247-5

54 PLYMOUTH parfait, $100 comptant, balance 24 mois. DUpont 9-6553. 240—249-3

PLYMOUTH 1957 $600 comptant, balance 30 mois. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

PLYMOUTH 1948, sedan très propre, parfait ordre chaufferette, bons pneus, licence $163. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau. RAymond 8-7121. 240—

PLYMOUTH sedan 1956 $475. comptant, balance $7. semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

PLYMOUTH sedan 1951, tout équipé, propre, en bon état, $625. 8001 Saint-Gérard, CRescent 6-0964. 240—247-4 R

PONTIAC 48, propre, bonne condition. DUpont 9-3741. 240—8,7,8,9,10 R

PONTIAC '51 automatique, parfait ordre, tout équipé. 5974, Bordeaux. 240—247-4 R

PONTIAC 1953 sedan, très propre, aucune offre refusée. Cause mortalité. Jules Corneillier, CLairval 9-9082. 240—249-3 R

PONTIAC 54 équipé, 2 portes, acceptera petit comptant ou échange. LAfontaine 2-3537. 240—250-15

PONTIAC coach 1951, parfaite condition, 4 pneus neufs, peinture neuve, chaufferette, lave parebrise, signaux, cause maladie. LAfontaine 6-4729. 240—250-3

PONTIAC 1955, noir, automatique, équipé, particulier, propre $1,600. CRescent 2-0465. 240—250-3 R

1955 PONTIAC, 2 portes, chaufferette, 2 tons, excellente condition. Echange accepté. L.-J. Leblanc, REgent 9-1911 ou MUrray 1-7389. 240—249-2

52 PONTIAC parfait, $50 comptant, $45 par mois. DUpont 9-6553. 240—249-3

PONTIAC sedan, 53, radio, chaufferette, 2 couleurs. Aubaine $900. DUpont 7-7972. 240—249-3

PONTIAC coach 1952, radio, très propre, mécanisme garanti. 5529 Papineau, LAfontaine 5-2419. 240—245-6

PONTIAC 1950 Silver Streak, arrière torpédo, radio, pneus à flanc blanc, climatisation, peinture neuve, housses faites sur commande, très propre. Particulier, $475 ou meilleure offre. LAfontaine 5-6940. 240—248-3 R

PONTIAC 1953, coach, $275. comptant, balance facile. 316 Duluth est. 240—248-5

PONTIAC 1952 coach, tout équipé, très propre. Aubaine. Labrie. CLairval 5-7964. 240—248-3

PONTIAC coach 1956, $475. comptant. Balance $5. semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

1955 PONTIAC station wagon équi. $1795
1956 Vanguard sedan, équipé $1395
1955 Ford coach, hyd., équipé $1695
1954 Buick sedan, équipé $1595
1955 Chevrolet Bel-Air, sed., équi. $1650
1954 Ford sedan tout équipé $1050
1953 Chevrolet hard top, équipé $1250
1953 Buick sedan, tout équipé $1050
1951 Chevrolet hard top, équipé $ 750
1951 Buick sedan, équipé $ 895
1952 Pontiac sedan, équipé $ 675
1951 Chevrolet sedan, équipé $ 550
1950 Chevrolet sedan $ 250
1947 Mercury conv. 47 équi. $ 125
1955, VISITATION, COIN ONTARIO
LAHAIE AUTO LTEE
LAFONTAINE 4-6823
240—247-6

RENAUD 1949 sedan propre, $90. LAfontaine 6-4654 240—R

SPECIAL station 4 portes, propriétaire original, Plymouth 56, 4 pneus blancs neufs, ORléans 7-1437. 240—246-5R

240 Autos à vendre

GRAND SPECIAL

Monarch 1957, hardtop, 4 portes, Lucerne, tout équipé, vert et blanc. Prix de liste $4,700. Escompte $800. Acceptera échange et termes, 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—246-5

12 DEMONSTRATEURS 12

1 Lincoln, 3 Mercury, 5 Rideau 500, 3 Niagara 300, tous avec garantie de char neuf. Georges "Dan" Daneau, CRescent 4-5736. 240—246-5

SPORT CAR 1953 M. G., très propre, entre 5-8 heures, particulier, 5330, Park Ave. 240—R

SAINT-LAMBERT: duplex, 2-5 appts, bas libre. ORchard 1-6007. 1—250-26R

RAMBLER HUDSON custom 56, tout équipé, cause mariage. Après 7 heures, 3444 St-Germain, appt 6. LAfontaine 2-6537. 240—R

STATION WAGON Plymouth 1953, parfaite condition, aubaine. 2544, Masson coin Molson. 240—246-5

STATION WAGON Meteor 1954, sedan, comme neuf, équipement complet. Petit comptant, termes faciles. Echanges acceptés. Demandez M. Gauthier, CLairval 5-4066. 240—250-3 R

STATION WAGON Plymouth 1955, automatique, tout équipé. Prix $2,095. Echanges et termes acceptés. Jos Paquette, BElair 5826. 240—250-15

STATION Wagon Plymouth, 1950. Particulier, $573. DUpont 1-3243. 240—R

STATION wagon Dodge '55, Regent 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, signaux, miroir, 2 tons, condition parfaite. Vrai bijou $1,895. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau, RAymond 8-7121. 240—246-5

STUDEBAKER 1955
sedan, modèle Champion, propre comme neuf, mécanisme parfait. Appelez Jean Maillet, LAfontaine 6-6694. 240—250-3

STUDEBAKER 1952 parfaite condition, bas millage. Termes si désiré. St-Pierre, CRescent 6-7046. 240—249-3

STUDEBAKER Commandant V-8, 1953, équipé, parfaite condition. Particulier. ORléans 4-2096. 240—249-2 R

STUDEBAKER '47, pneus neufs, $225. WEllington 3-1340, après 6 hres, 3524, Notre-Dame ouest. 240—

STUDEBAKER 52, remis à neuf, tout équipé, $600. 55—7e Avenue, Lachine. MElrose 4-1806. 240—248-3 R

STUDEBAKER sedan 1950 $100. comptant, balance $4. par semaine. RAymond 7-0553. 240—246-7 R

THUNDERBIRD 1955, excellente condition, $2,700. HUnter 8-0798. 240—249-2 R

VANGUARD 1950, particulier, 803 Bienville. 240—

VANGUARD 1951 sedan, faut vendre $350. 5860 Papineau. 240—250-6

VANGUARD 51, pneus, moteur parfaits, $300. 7425 St-André. CRescent 6-0693. 240—23,9,10R

VANGUARD 55 pick-up, comme neuf. $300, comptant, balance finance. Jour Lamothe, LAfontaine 2-2253. 240—250-14

VANGUARD 50 à vendre, bonne condition, bon marché. POntiac 8-8167. 240—248-3 R

VAUXHALL
Vauxhall 1954 sedan $775
Vauxhall 1954 sedan $700
Vauxhall 1951 sedan $225
Termes faciles CRescent 6-5511
5860 PAPINEAU
240—250-6

25 VOITURES $75 à $350. Pas besoin de comptant en argent, seulement marchandise. LAfontaine 2-3587. 240—250-15

VOLKSWAGEN
Volkswagen 1956 coach, équipé $1495
Volkswagen 1955, autobus — $1195
Termes faciles — CRescent 6-5519
5860 PAPINEAU
240—250-6

VOLKSWAGEN 56 de luxe, équipée $1375., RAymond 7-6774. 240—249-2 R

VOLKSWAGEN 1957, NOrmandie 1-1115. 240—R

VOLKSWAGEN 55, condition A-1. Echange et termes acceptés. 5489 boul. Gouin ouest. 240—248-3

VOLKSWAGEN 54, équipé, bien propre. Petit comptant ou échange. LAfontaine 2-3865. 240—250-15

VOULEZ-VOUS vendre votre auto? Si oui, venez me voir et je vous paierai comptant, ou peut-être que je vendrai votre auto à votre prix sur une base de 5% de commission. Jos Paquette, BElair 5826. 240—250-15

VOUS voulez avoir une automobile et vous n'avez pas beaucoup d'argent. Consultez une organisation digne de votre confiance. LAfontaine 2-3567, LAfontaine 2-3865. 240—250-15

ZEPHYR
Zephyr 1954 sedan équipé $950
Zephyr 1954 sedan $900
Termes faciles CRescent 6-5519
5860 PAPINEAU
240—250-6

240-A Tracteurs

TRACTEUR Case, très bon ordre, avec accessoires, prix dérisoire. CRescent 6-8359. 240A—

241 Camions à vendre

JUTEAU AUTOMOBILE
2055, BOUL. LABELLE
ST-MARTIN
MURRAY 1-3491 — MURRAY 1-5888

1956 Pick-up Mercury, ½ tonne.
1955 Pick-up Ford, ½ tonne.
1954 Pick-up Ford, 1 tonne.
1951 Pick-up, 1 tonne Fargo.
1954 Panel Ford, automatique.
1955 Mercury 4 tonnes, avec dompeuse.
1953 Fargo 4 tonnes, avec dompeuse.
1953 Ford 3 tonnes, avec boîte.
1 MOIS DE GARANTIE COMPLETE
241—249-3

CAISSE DE CAMION A BASCULE

NEUVE EN ACIER TRES EPAIS COMPLETE AVEC PROTECTEUR DE CABLE, TREUIL, 7 x 11 PIEDS. ORLEANS 4-7480. 241—250-3R

ATTENTION! Spécial. Al un 3½ tonnes Mercury 55, dompeur, presque neuf, licence, ouvrage immédiat si désiré. Cause, grave operation, $1,000 comptant. 4681 Henri-Julien. 241—6,8,10

A VENDRE, panel ½ tonne G.M.C. 1953, très bon ordre, sacrifierais très bon marché. Jules Corneillier, CLairval 9-9082. 241—249-3 R

A VENDRE Mack A-40, avec ouvrage, $1900 LAfontaine 4-1085. 241—250-2 R

AVEZ-VOUS besoin d'un bon camion? Particulier, Ford 1953, parfait. $675. DUpont 9-6978, 8458 Berri. 241—246-5 R

BOITES de camions de brasserie, tout acier. 565 Prefontaine LAfontaine 4-5069. 241—250-3R

BOITE avec dompeuse pour pierre et charbon, aubaine. LAfontaine 1-6009. 241—249-2

CAMION panel ½ tonne 1952, licence. RAymond 2-0575. 241—R

CAMION Chevrolet 1957, 5 tonnes, LAfontaine 3-9938. 241—249-2 R

CAMION Dodge ¾ tonne, 1950, en bonne condition, 2678 Holt. 241—247-4 R

CHEVROLET 1 TONNE PANEL
très propre, très peu de parcours. Acceptera échange. Appelez Paul Martel, LAfontaine 4-2236. 241—250-3

CHEVROLET sedan delivery 1954, $350. comptant. Balance $5. par semaine. RAymond 7-0553. 241—246-7 R

CHEVROLET special delivery, bon moteur, bons pneus, $300. DUpont 9-4037. 241—249-3 R

CHEVROLET 1 TONNE 1955 EN BON ORDRE, AVEC BOITE 4x9. SOIR: LAFONTAINE 2-1294. 241—246-5 R

FARGO '52, 1 tonne, pick-up, comme neuf, $375. Dodge à panneaux 1947, $90. AVenue 8-6918. 241—249-3 R

FARGO ½ tonne 56, sacrifiera cause mortalité, pas d'agents, CRescent 1-6447. 241—249-2 R

FARGO 1954 panel, très propre, termes faciles. 2815 Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 241—247-5

FORD 50, 3 tonnes, dompeuse, $450. CRescent 2-0662 241—249-2 R

FORD 1952, 1½ tonne, parfait, avec boîte. POntiac 6-1393. 241—

FORD Panel ½ tonne, 1949, mécanisme parfait. 590 Viau, coin Ste-Catherine. CLairval 9-3157. 241—250-3 R

FORD sedan de livraison 1954, peinture neuve, parfait état mécanique, $995 RIverside 7-3579. 241—248-3

FORD sedan delivery 1955, $350. comptant. Balance $6 par semaine. RAymond 7-0553. 241—246-7 R

G.M.C. panel 1 tonne, avec ouvrage. RAymond 7-7943. 241—246-5 R

G.M.C. 1953 AVEC DOMPEUSE EN BON ORDRE, SOIR: LAFONTAINE 2-1294 241—246-5 R

INTERNATIONAL 1953 panel, 1 tonne, bonne condition $650. RAymond 7-4331. 241—250-2 R

INTERNATIONAL, 1 tonne Express, roues doubles, bon marché, 1070A, Panet. 241—247-4 R

PANEL Dodge 54, très bon mécanisme, $350. LAfontaine 1-4478. 241—R

PANEL ½ tonne Mercury 1950, rouge, moteur neuf, $375. 505 Villeray, CRescent 6-3346. 241—243-3 R

PANEL ½ tonne 1953, parfaite condition, obligé de vendre. Charles Bégin, LAfontaine 6-6683. 241—243-26 R

PARTICULIER, besoin urgent d'argent, camion pick-up 1951, bon ordre. LAfontaine 4-9959, soir après 6 heures. 241—248-3 R

PONTIAC 56 sedan de livraison, transmission automatique, très bas millage, garantie d'une auto neuve. Echange et finance acceptés. Maurice Bujold, CLairval 6-2924. 241—248-5

RESERVOIRS de camions, neufs, ou usagés.
1500 gallons, Ford 1951, complètement équipé.
1000 gallons, Fargo 1952, complètement équipé.
1000 gallons, Ford 1949, sans équipement, usagé.
R. ST-GERMAIN
6568, St-Laurent, CRescent 4-2515
241—

VANGUARD 1955 pick up comme neuf, bas millage, air condition, termes faciles. 2815 Sherbrooke est, LAfontaine 6-2814. 241—247-5

241 Camions à vendre

Il y a une raison pour laquelle plus de camionneurs achètent leurs CAMIONS USAGES CHEZ

MACK TRUCKS
of Canada Ltd.
2150, Chemin Côte-de-Liesse
Riverside 8-7801
241—10,12

SOLDE D'ETE
DE WHITE MOTORS

M 1415 1952 INTERNATIONAL, CAMION A BASCULE, MODELE L-180, MOTEUR RECEMMENT REMIS AU POINT, ESSIEU ARRIERE A 2 VITESSES, PNEUS 825 x 20, LA PLUPART SONT ENCORE ASSEZ BON. BENNE BASCULANTE EN ACIER, REPEINTURE. $1600

M 1446 1952 DODGE 3 TONNES, 178 POUCES D'EMPATTEMENT, PLATE-FORME A RIDELLES DE 14 PIEDS ET BASE, PNEUS 825 x 20, ASSEZ BONS. PEINTURE EN BLEU. MECANISME DANS UN ETAT AU-DESSUS DE LA MOYENNE. BELLE APPARENCE. $1000

M 1447 CAMION WHITE A BASCULE, MODELE W.B. 22, BENNE EN ACIER, PNEUS 900 x 20, MECANISME EN BON ETAT. EXCELLENT CAMION A BASCULE EXTRA-ROBUSTE POUR TRAVAUX LOCAUX $1200

M 1422 1947, TRACTEUR GMC, MODELE 520, TRANSMISSION PRINCIPALE A 5 VITESSES, ESSIEU ARRIERE A 2 VITESSES, PNEUS 900 x 20, CINQUIEME ROUE ET RESERVOIR DOUBLE. EXCELLENTE AUBAINE A $ 500

M 1364 1951 TRACTEUR INTERNATIONAL, TRANSMISSION PRINCIPALE A 5 VITESSES, ESSIEU ARRIERE A 2 VITESSES, FREINS HYDRAULIQUES, PNEUS 900 x 20, CINQUIEME ROUE, RESERVOIR DOUBLE, BELLE APPARENCE, MECANISME EN BON ETAT. PRIX DE SOLDE $1200

M 1471 1950 CAMION A BASCULE INTERNATIONAL, MODELE L-190, BENNE EN ACIER, TRANSMISSION PRINCIPALE A 5 VITESSES, ESSIEU ARRIERE A 2 VITESSES, FREINS HYDRAULIQUES, PNEUS 900 x 20, CINQUIEME ROUE, RESERVOIR DOUBLE, BELLE APPARENCE, MECANISME EN BON ETAT, UNE EXCELLENTE AUBAINE A $1500

M 1479 1952 GMC, MODELE 9500, 160 POUCES D'EMPATTEMENT, BOITE-SALAISON DE 12 PIEDS, PNEUS 750 x 20 AU-DESSUS DE LA MOYENNE $ 650

M 1487 CAMION A BASCULE GMC TANDEM, BENNE DE 14 PIEDS, TRANSMISSION AUXILIAIRE A 3 VITESSES VERROUILLEES. LA MOYENNE, MECANISME EN BON ETAT, BEL ASPECT. $1900

PLUSIEURS DODGE 1956, MODELE C4-K8-71, MUNI DE BOITE "WOOD" DE 16 VERGES CUBES POUR LES DECHETS. A ETE COMPLETEMENT REAMINE ET FONCTIONNE PAFAITEMENT BIEN. IDEAL POUR MUNICIPALITE PETITE OU MOYENNE. CHACUN $6500

NOUS AVONS BEAUCOUP D'AUTRES VEHICULES DEPUIS LES JEEPS JUSQU'AUX DIESELS MACK, Y COMPRIS QUELQUES SPECIAUX "TELS QUELS". ON PEUT VISITER 24 HEURES PAR JOUR

WHITE MOTOR CO.
OF CANADA LTD.
5645 AV. ROYALMOUNT
RIVERSIDE 7-0661
241—

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées — Notre EVALUATION GRATUITE vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE
2350 WELLINGTON
Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.
242—242-27

ABSOLUMENT besoin automobile 1949 à 52, meilleur prix. LAfontaine 3-3326. 242—R

ACHETE toute voiture accidentée. Paiement comptant. RAymond 2-7443. 242—246-16 R

ACHETERAIS auto endommagée, carrosserie au mécanisme. 1950-1952. LAfontaine 2-6681. 242—

ACHETERAIS pour comptant un bon char usage. 316 Duluth est. 242—248-26 R

ACHETERAIS automobiles modèles 1947 à 1957, 1955 Visitation. LAfontaine 4-0823. 242—242-27

ACHETONS autos usagés, payons comptant: jour, soir, 819 Rachel est, LAfontaine 2-1156. 242—242-27

ARGENT comptant pour autos de particulier, 1949 ou plus récent. Propres, en ordre. S'adresser Maurice Héroux, 3995 Bannantyne, POntiac 6-4122. 242—242-27

PLUS haut prix payé pour votre auto de 1948 à 1956 chez Glendale Motors, 2501 boul. Rosemont. RAymond 2-6266 ou RAymond 2-9358. 242—243-26

SPECIAL d'ici au premier septembre paiera comptant pour quelques bons chars modèles 1950 à 1955. 7145 Papineau. 242—242-27

244 Accessoires d'autos

A-1, garantie, réparation d'autos, débosssage, peinture, mécanique, 3 à 36 mois pour payer. Auto fournie gratuitement pendant réparations. Estimé gratis. Ouvert le soir. Speed Way Motor Sales, 3623 boul. Décarie, REgent 7-3671. 244—242-27

PIECES usagées, spécialité: portes, garde-boue, grilles, Joron, 3845 Rivard. 244—2,3,5,9,10,12,16,17,19,23,24,26,30,31

PIECES usagées pour autos et camions. Juteau Automobile, 2055 boulevard Labelle, St-Martin, MUrray 1-3491. 244—242-27

245 Autos, camions à louer

AUTOMOBILES ou camions à louer, à l'heure, à la journée ou à la semaine. Hochelaga Drive Yourself, 3377 Masson, coin 13ème, RAymond 2-3545. 245—242-27

246 Remorques

A VENDRE. Maisons roulantes (roulottes) de toutes les grandeurs. Représentant direct et exclusif de la plupart des manufacturiers canadiens et américains. Termes faciles: 25% comptant, jusqu'à 60 mois de paiements. Nous sommes ouvert pour inspection tous les jours jusqu'à 10 p.m., les dimanches et jours de fêtes inclus. Armand Remillard Ltée, Route 9B, à 20 milles de Montréal, Saint-Jean, Qué. Tél. Fidélité 7-4389, 3, boul. Hamel, Québec, P.Q., Tél: LAfontaine 7-9878. 246—3,10,17,24,31

BELLE petite roulotte à vendre. DUpont 1-5273. 246—249-2 R

REMORQUES A VENDRE
"Maisons roulantes", tous modèles 57, à prix grandement réduits. Faut vendre pour faire place aux modèles 1958. Nous acceptons de recevoir des modèles de 8 à 10 pieds. Nous avons beaucoup de remorques usagées, propres, de vrales aubaines depuis $595.
Comptant, échange ou termes. Livraison gratuite. Ecrire ou voir
Parkdale Mobile Homes (Cornwall)
1030 ouest, Deuxième rue,
Cornwall, Ontario.
246—245-12

REMORQUE en aluminium Glendale, 18 pieds, entièrement aménagée comme salle de montre sur roues. Idéale pour vendeur. $1,000. RIverside 8-9320. 246—248-7 R

REMORQUE pouvant servir de camp d'été, utile pour voyageur, peut accommoder 6 personnes, OLympia 9-1262, visible Station Fina, 1000 Ste-Elisabeth, Laprairie. 246—248-3R

250 Voyage par auto — autobus

ACCEPTERAIS passager, Chicoutimi, tour Lac St-Jean, Baie Comeau. Départ 12, retour 16 août. Légère retribution. LAfontaine 4-2467. 250—R

251 Bicycles--Motocyclettes

A BON marché, Harley Davidson 74, $75. DUpont 7-1439. 251—250-21R

BICYCLE à gazoline Lambretta 1955, 3,000 milles, comme neuf, starter, cause départ, $175. S'adresser à St-Jean, tél.: Fidélité 7-4142, M. Gérard. 251—248-3

BICYCLE course léger, 3 vitesses, $25. LAfontaine 6-1409, 1611 Dézery. 251—

BICYCLE fille très bonne ocndition avec panier. 6335 Boyer. 251—R

BICYCLE C.C.M. fille 28", CRescent 9-3968, 8140 Lajeunesse. 251—R

2 BICYCLES CCM 3 vitesses, comme neufs, 5037, 10e Rosemont, RAymond 1-8997. 251—

BICYCLE de garçons C.C.M. Presque neuf. CRescent 7-9408. 251—R

B.S.A. Golden Flash 650 CC., soir, 5964 Chateaubriand. 251—

B-S-A 250 cc, propre, aubaine. DUpont 1-5961. 251—247-6 R

ECHANGERAIS Ariel 4 1000 C.C. 1956, 4000 milles, pour auto sport ou autre. S'adresser 10416 boul. Gouin ouest. 251—248-3 R

GROSSE "Indian 74", bon mécanisme, bonne apparence, $150. REgent 8-1714. 251—249-2 R

HARLEY-DAVIDSON avec side-car, bonne condition, $140. LAfontaine 1-4345. 251—250-6 R

HARLEY Davidson 74 équipé, nouvellement chrome, et peint, rouge-mohawk, 15,000 milles, comme neuf, $500 ou meilleure offre, 1433 Chomedy 251—R

HARLEY DAVIDSON 74 — à vendre. RIverside 7-2617. 251—249-2 R

JAMES CC 98, bonne condition, 2 sièges, $60. 547 St-Just, Longue-Pointe. 251—249-2

MOTO B.S.A., 250 cc. Prix discutant. LAfontaine 3-8967. 251—249-3 R

MOTOCYCLETTES
NEUVES ET USAGEES
B.S.A. — A. ROAD ROCKET
A.J.S. — MATCHLESS JAMES
et villiers engin. Pièces et accessoires. Termes faciles. Dagenais Cycle, 922 DEMONTIGNY, BEAR 8722 251—1,3,8,10,15,17,22,24,29,31

MOTOCYCLETTE Jawa 1957, MOnument 5-3936. 251—R

MOTOCYCLETTE à vendre, modèle '56, 150 c.c., selle double, millage 3,000 milles seulement. Prix $250. 3616, Hochelaga, LAfontaine 2-4307, H. Parent. 251—249-2 R

MOTOCYCLETTE à vendre, prix $35., 6255 Chemin Côte-de-Liesse. 251—

MOTOCYCLETTE B.S.A. Gold Star, 500 c.c., modèle de course, $750. POntiac 7-8672. 251—249-4 R

MOTOCYCLETTE Allstate 1955, aubaine $150. Après 6 heures, LAfontaine 1-1254. 251—248-3 R

MOTOCYCLETTE B.S.A. 125 C.C., très bonne condition, bon marché. CRescent 6-4743. 251—248-3 R

MOTOCYCLETTE BSA à vendre, comme neuve, remise au point récemment. Sacrifierai à $100, plus balance de paiement. UNiversity 6-6904, le jour, sauf samedi. REgent 7-8620, jour, samedi et soir. 251—249-3 R

N.S.U. 4 vitesses 125 CC, parfaite condition. LAfontaine 5-8763. 251—

QUICKLEY N.S.U. bon ordre, 150 milles au gallon. CLairval 9-3462. 251—249-2R

SCOOTER Vespa 1954, $150. Cause départ. 10080 de Laroche, DUpont 7-2097. 251—250-2 R

SUNBEAM bien équipé, bon marché, cause avons auto. LAfontaine 5-6892. 251—249-2 R

CONTREMAITRE EN PANTALONS

Pour prendre la direction d'une fabrique de pantalons dotée d'installations modernes et d'un personnel complet, à Sherbrooke. Al Gold, 372 Ste-Catherine ouest, local 500.

STENO BILINGUE

Homme ou femme. Sténographie et travaux courants de bureau. Pour vieille maison de vêtements pour hommes. Bureau climatisé. Place stable, excellent salaire, semaine de 5 jours.
STERLING CLOTHING CO. LTD.
260, RUE FAILLON OUEST
(Demander Mlle Wall).

GERANT DE MAGASIN DE CHAUSSURES

Homme bilingue ayant expérience dans la vente des chaussures, travail à 300 milles de Montréal. Discrétion assurée. Prière d'écrire, mentionnant expérience, âge et état civil, à case 73, La presse. La Presse.

ARGENT pour 1ère et 2e HYPOTHEQUES

VILLE et banlieue

Nous achetons au comptant hypothèques. Balances de prix de vente.

HOME MORTGAGE Company
414 ouest, Saint-Jacques AV. 8-3385

Cartes Professionnelles

Avocats

DENIS-R. LANCTOT, 1833 est, rue Sherbrooke, jour, soir. LAfontaine 3-7595. 252A—242-27

RENE TALBOT avocat, Victor 9-8045. Soir: 2104 Mont-Royal est, LAfontaine 1-7926 et LAfontaine 1-8873. 252A—242-27

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis. AVenue 8-4647. 252M—242-27

A. LAFLEUR: maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang, circulation. Confidentiel. 9 à 9. 336 Sherbrooke est, AVenue 8-8065. 252M—242-27

ANDRE PELLETIER, 4237 St-Hubert, LAfontaine 3-1192, bureau jour, lundi, mercredi, soirs 7-8 hrs. 252A—215-31

BRISEBOIS, M. gradué Paris, Londres, Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac. Rayons X. Téléphone LAfontaine 3-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252M—242-27

CHOQUETTE — Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. Sur appointement, CLairval 5-9989. 252M—242-27

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience dans traitement maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3405 St-Denis, Victor 5-0309. 252M—242-27

DOCTEUR LeRiche, hôpitaux Londres, peau, eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. 1633 St-Denis. Victor 5-6410. Légère rue. 252M—242-27

Dr MELILLO, génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux (impotence, complexe infériorité), anxiété, dépression, légalement, alcoolisme, obésité, circoncision, rhumatisme. 151 Sherbrooke ouest. Victor 5-0356. 252M—242-27

DOCTEUR ROBERT, maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, sang, impuissance, circoncision, etc. Confidentiel. 9 à 9. 829 Sherbrooke est, près St-Hubert. LAfontaine 1-6609. 252M—242-27

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, AVenue 8-4186; soir: 4030, rue Notre-Dame ouest, DExter 6456. 252A—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

MALADIES DE LA PEAU
Acné, eczema, psoriasis, urticaire, démangeaisons, boutons, varices, rhumatisme. Docteur Laporte, 3428 St-André, LAfontaine 2-2442. 252—242-27

COMMIS BILINGUE D'EXPERIENCE

pour travailler au bureau dans le département du service. Le travail consiste à fermer les commandes de réparations. Salaire intéressant. Position permanente. Assurance-groupe. Voir M. G. Robillard.
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1965, LAFONTAINE

CENTRALE ELECTRIQUE

Demande gérant pour prendre la charge d'une usine de production et de distribution d'électricité.
Ingénieur de préférence mais non nécessaire.
Ecrire donnant qualifications, âge et salaire demandé.
ELECTRIQUE DE MONT-LAURIER LTEE
MONT-LAURIER, P. Qué.

JOURNALISTE

Energique, d'âge moyen, devra connaître la mise en page, la sollicitation d'abonnés, des annonces. Journaliste capable de rédiger des éditoriaux préféré mais non absolument nécessaire.
S'adresser à: MONT-LAURIER JOURNAL INC., MONT-LAURIER, Qué.

VENDEUR DEMANDE

De 20 à 30 ans avec auto, territoire dans Montréal, pour visiter épi

La vie agricole

Un jardin de plantes ornementales n'est pas complet sans la présence d'au moins quelques pivoines. Ces plantes comptent en effet parmi les plus belles et les plus résistantes des vivaces herbacées. Leur floraison est attrayante par son coloris, qui varie du blanc, rose, rouge, jusqu'au violet foncé. Elles possèdent aussi un feuillage d'un beau vert luisant au printemps, qui tourne au bronze en automne. Il est à signaler aussi que les fleurs de pivoines sont excellentes pour la confection des bouquets. Les pivoines sont utilisées seules pour constituer un parterre, ou encore, dans de grandes plates-bandes de vivaces. Ajoutons que ces plates-bandes demandent à être situées dans un endroit bien ensoleillé et que le sol doit être bien égoutté.

Les variétés

Il existe quatre types de pivoines généralement cultivés; les Simples, les Japonaises, les Anémones et les Doubles. Les Doubles sont sans aucun doute les plus populaires. Mentionnons ici quelques-unes des variétés les plus recherchées :

Blanches : A. M. Brand, Baroness Schroeder, Festiva Maxima, Kelways Glorious, Le Cygne, Louise. Crèmes : Solange, Tourangelle, Roses : Jeannot, Kelways Circe, Lady Alexandra Duff, La France, Louis Bigot, Martha Bulloch, Milton Hill, Mons. Jules Elie, Sarah Bernhart, Thérese, Tokio. Rouges : Félix Crousse, Instituteur Doriat, Karl Rosenfield, Mary Brand, Philippe Rivoire.

Sol et engrais

N'importe quel bon sol et jardin convient aux pivoines. Cependant, les sols lourds et glaiseux demandent à être bien drainés si l'on veut obtenir de bons résultats. Le sol deviendra friable par l'addition d'humus sous forme de fumiers bien décomposés, mousse de tourbe, ou terreaux de feuilles. Dans les terres légères et sablonneuses, la fertilité doit être maintenue par l'usage de fumiers bien décomposés et d'engrais chimiques.

Afin de bien préparer le sol, il faut le bêcher à une profondeur de 12 à 18 pouces et y incorporer ensuite le fumier et autres formes de matières organiques. Quand la mousse de tourbe est utilisée pour remplacer le fumier, un engrais complet, comme l'Evergreen 6-9-6, par exemple, est ajouté à raison de 4 livres par 100 pieds carrés.

Signalons que le printemps suivant il ne sera pas nécessaire d'appliquer d'autres engrais. Toutefois, par la suite, à tous les printemps, on répétera l'application d'un engrais complet. On appliquera celui-ci, quand les nouvelles pousses atteignent 4 pouces de hauteur, en l'enfouissant par un bêchage léger autour des touffes.

Plantation et transplantation

La fin d'août et le début de septembre est la saison la plus propice pour la plantation, la transplantation et la division des pivoines. Seules les racines possédant 4 à 5 yeux ou bourgeons valent la peine d'être plantées. Ces tubercules doivent être placés de façon à n'être recouverts que de 2 pouces de terre seulement. Plantées plus profondément, les pivoines ne fleurissent pas. La division des plants devient nécessaire lorsqu'ils ne fleurissent plus ou presque pas, ou quand les fleurs sont plus petites que la normale. Généralement la division et la transplantation se pratiquent à tous les 5 à 8 ans. Pour arracher les racines sans les briser, on enfonce une fourche à bêcher de chaque côté de la touffe à enlever.

Ces racines seront plus maléables une fois sorties du sol, si on les laisse exposées au soleil jusqu'au moment où le feuillage commence à faner. Ensuite, toute la terre qui adhère aux racines est lavée, puis les tiges sont rabattues à 2 pouces. Il est recommande de bien examiner les tubercules pour les indices de maladie. Elles sont décelées par la présence de renflements, noeuds ou par la nourriture. Les plants de pivoines malades ont un feuillage jaune et enroulé, ainsi que des tiges faibles. On sépare les touffes en 3 ou 4 portions ou même plus lorsqu'elles sont très grosses ou quand l'on veut multiplier la variété. La transplantation s'impose dans le cas de plants placés trop à l'ombre, puisque les pivoines exigent un minimum de 6 heures de soleil quotidien pour donner une bonne floraison.

Précautions nécessaires

Tard à l'automne, il faut couper les feuilles et les brûler afin de détruire les spores de maladies et empêcher qu'elles ne restent dans le sol jusqu'à la saison suivante. Il est sage aussi, durant le premier hiver qui suit la transplantation ou la division, de placer un paillis sur les jeunes touffes afin que celles-ci ne soient soulevées par les gels et dégels successifs.

Après la première année, cette précaution n'est toutefois plus nécessaire.

L'ensemencement du seigle d'automne

Québec. — Les cultivateurs qui sont intéressés au seigle d'automne, que ce soit pour la production de grain ou pour l'obtention d'herbages, devront se souvenir que cette plante doit être semée pas plus tard que la dernière quinzaine d'août. Tel est l'avis de M. André Auger, directeur du Service de la Grande Culture au Ministère de l'Agriculture Québec, qui a ajouté :

Le seigle d'automne devant passer l'hiver sous la neige, il est important qu'il ait le temps de développer un bon système radiculaire avant les fortes gelées.

Lorsque ensemencé en vue de la production du grain, le seigle peut être semé au taux de 1 à 1¼ minot à l'acre ; lorsque la récolte doit servir de pâturage ou d'engrais verts, on recommande d'augmenter le taux de semis à 1½ minot à l'acre.

Le seigle n'offre peut-être pas un grand intérêt au point de vue grain, sauf pour ceux qui se spécialisent dans la production de semence.

Valeur comme pâturage

Comme pâturage, il faut reconnaître au seigle d'automne une valeur appréciable. En effet, il peut fournir du pâturage très tard à l'automne et très tôt le printemps, ce qui peut se traduire au cours d'une année par une paissance prolongée de deux à trois semaines.

Le seigle d'automne peut être une source importante de matière organique sur les sols légers. Aussi l'empoie-t-on dans les régions où se cultive le tabac à cigarette et où il contribue à la fois à l'augmentation de la matière organique et à prévenir l'érosion par le vent de ces sols légers.

Qu'on se souvienne qu'il existe deux types différents de seigle: celui de printemps et celui d'automne. Une erreur de choix pourrait créer de sérieux embêtements. Pour ne pas se tromper dans le choix d'une variété d'automne, on doit demander la variété Horton.

Confort et loisirs pour les Canadiens

Geneva Park, Ont., 10. (PC) — Les Canadiens, selon un homme d'affaires en vue de Toronto, recherchent encore plus que les Américains le confort et les loisirs.

M. Michael MacKenzie a déclaré à la Conférence de Couchiching sur les affaires internationales, que notre standard de vie s'améliore sans cesse. Dans tous les domaines. Les Canadiens achètent aussi plus d'assurance-vie que jamais dans le passé.

128e exposition du comté de Missisquoi

Granby. (DNC) — La 128e exposition agricole annuelle de la Société d'agriculture du comté de Missisquoi sera tenue à Bedford, les 12, 13 et 14 août prochains. Le programme est très chargé mais devrait plaire à la population.

Lundi, le 12 août, sera consacré à la traditionnelle parade des animaux à l'aréna ou devant les estrades. Des rubans et des prix en argent seront alors distribués aux propriétaires des plus belles bêtes de races.

Lundi après-midi la Société horticole de Bedford procédera aussi à la distribution de prix à la suite d'une exposition uniquement consacrée aux fleurs.

Lundi soir, les amateurs de sensations fortes en auront pour leur argent quand on présentera un programme de lutte dont les vedettes seront Yvon Robert et les célèbres nains.

Mardi, la journée sera consacrée aux éleveurs de Holstein et de Ayrshires. Il y aura réunion des éleveurs, conférences et démonstrations.

Mardi après-midi, 13 août, un concours hippique présentera à l'Arena les meilleurs chevaux de trait et de selle des comtés de la région et même de plusieurs points reculés de la région. Ce concours devrait attirer nombre d'amateurs de chevaux.

Soirée du bon vieux temps

Le mardi soir sera soirée du "Bon vieux temps" avec un concours de danse carrée. Ce concours est ouvert au public et des prix de haute valeur seront distribués aux meilleurs danseurs, couples et groupes.

Mercredi, 14 août, des courses sous harnais mettront en vedette les meilleurs coursiers des Cantons de l'Est. Des bourses intéressantes seront accordées pour les vainqueurs.

Enfin, mercredi soir, la Légion Canadienne organisera une grande soirée dansante à laquelle le public est cordialement invité.

En plus de ces attractions variées, l'exposition de Bedford offre aux visiteurs l'occasion d'apprécier les plus beaux animaux de race, les récoltes de fruits, légumes et fleurs.

Aussi les travaux d'art ménager et artisanal. Plusieurs kiosques sont ainsi offerts en montre et intéressent toujours les visiteurs. Enfin pour ajouter du piquant à cette foire annuelle, le cirque "Green" avec jeux mécaniques et tentes aux attractions les plus variées sera certainement un cachet de plus à cette foire annuelle, l'une des plus vieilles des Cantons de l'Est.

La santé des ANIMAUX

La pneumoencéphalite des oiseaux ou la maladie de Newcastle. — Un article du Dr Paul Genest, de Saint-Hyacinthe.

Newcastle-upon-Tyne est une petite ville industrielle de Grande-Bretagne dont le nom est sans signification pour le grand public. Dans l'esprit de la plupart des aviculteurs, il allume, cependant, les mêmes craintes que les mots poliomyélite ou rage pour chacun d'entre nous.

Il y a exactement vingt ans, Doyle, un bactériologiste britannique, rapportait l'existence d'une

Le Dr PAUL GENEST

maladie très meurtrière qui sévissait dans les élevages aviaires des environs de cette ville anglaise. Cette maladie ne tarda pas à être signalée dans d'autres parties du monde et on s'habitua à la désigner sous le nom de maladie de Newcastle.

Au Canada

C'est en 1948 que le premier foyer de maladie de Newcastle a été signalé au Canada. Depuis, elle tend à se propager à travers le pays. Sa contagiosité est très grande, parce qu'elle est causée par un virus et qu'elle se transmet habituellement par l'air contaminé. Elle frappe tous les oiseaux de la basse-cour.

Lorsque l'infection apparaît pour la première fois dans une région précédemment indemme, elle se fait inévitablement par l'introduction, dans un troupeau, de porteurs de virus qui peuvent être des sujets sains mais provenant d'un élevage infecté ou encore des oiseaux guéris d'une attaque récente de la maladie. Au bout d'une semaine environ, l'éleveur s'aperçoit que quelques oiseaux respirent difficilement, toussent et râlent de temps à autre. Peu à peu les symptômes respiratoires apparaissent chez la plupart des volailles du troupeau. Au bout d'un jour ou deux, parfois davantage, ces malaises font place à des troubles nerveux : les malades montrent des contractions musculaires qui provoquent de la torsion du cou et le renversement de la tête sur le dos, ainsi qu'un défaut de l'équilibre avec chute en avant ou en arrière. Ces crises peuvent être provoquées par excitation des sujets affectés.

C'est à cause de cet ensemble de symptômes respiratoires et nerveux que l'on désigne souvent la maladie sous le nom de pneumoencéphalite. L'existence des manifestations nerveuses permet de différencier la maladie de Newcastle des autres maladies respiratoires contagieuses telles que la bronchite infectieuse et la laryngotrachéite.

Chez les pondeuses

Chez les pondeuses, les symptômes décrits plus haut sont précédés par une baisse subite de la ponte et la production d'oeufs sans coquille ou à coquille imparfaite. Ce phénomène n'est pas le propre de la maladie de Newcastle, car il se manifeste au cours d'autres maladies contagieuses; mais dans une région où la pneumoencéphalite a fait son apparition, toute baisse inopinée de la ponte doit être tenue pour suspecte.

Lorsqu'une épizootie atteint un troupeau, la mortalité est habituellement très élevée et elle peut frapper la plupart des malades, car on ne connait aucun médicament efficace contre cette infection. Les pertes économiques, cependant, ne sont pas dues uniquement à cette mortalité, mais aussi au marasme dans lequel se trouvent les oiseaux atteints de la forme nerveuse, ainsi qu'à la baisse de la ponte dont le retour à la normale peut prendre un mois ou deux.

La prévention

La maladie de Newcastle est une des plus redoutables que l'on connaisse pour les oiseaux. On peut néanmoins prévenir son apparition par la pratique de mesures sanitaires élémentaires mais rarement appliquées telles que a) acheter des oiseaux d'un couvoir régional de bonne réputation, b) défendre toute visite injustifiable du poulailler et ne recevoir les commerçants qu'à la maison, c) se désinfecter les chaussures avant d'entrer au poulailler, d) ne pas visiter les voisins lorsqu'une maladie contagieuse sévit dans leurs troupeaux, e) ne pas ramener dans le troupeau les oiseaux qui ont été exposés dans une foire agricole, f) en cas de mortalité inexplicable, ne consulter que le vétérinaire, mais le faire promptement.

Si, en dépit de ces précautions, une maladie survient qui rappelle par son allure et ses symptômes la pneumoencéphalite, l'éleveur doit faire part immédiatement de ses soupçons à son médecin vétérinaire qui avisera sans tarder les services vétérinaires gouvernementaux, car la lutte contre la maladie de Newcastle est régie par des lois fédérales et provinciales.

L'abbatage prescrit

Quand une épizootie éclate, on ne peut la combattre que par l'abattage immédiat, sur la ferme même, du troupeau infecté et la vaccination de tous les oiseaux domestiques de la région affectée. Le vaccin que l'on utilise depuis quelques années aux Etats-Unis et au Canada contient l'agent de la maladie à l'état vivant, mais il ne peut propager la pneumoencéphalite. Cependant, on ne doit vacciner que des oiseaux en bonne santé. La vaccination de sujets atteints d'une maladie quelconque aggrave cette affection et la protection conférée par le vaccin est habituellement amoindrie.

A une époque de vie chère, la maladie de Newcastle est un spectre dont l'apparition est toujours coûteuse et souvent fatale à l'économie de l'éleveur. La crainte qu'elle doit inspirer ne peut être que salutaire.

Ottawa et les cas de rage au Québec

Ottawa, 10. (PCf) — Le ministère de l'Agriculture considère les cas de rage survenus dans les comtés de Pontiac et de Gatineau, dans l'ouest du Québec, comme un fait saisonnier.

C'est une extension de l'infection établie chez le gibier, particulièrement les renards, dans le nord du Canada, dit le ministère. La maladie pénètre dans des régions plus habitées quand les animaux sauvages infectés descendent du nord et attaquent les animaux domestiques.

La propagation

Le ministère explique que la maladie est surtout propagée par les chiens qui viennent en contact avec les animaux sauvages infectés. Il exhorte les municipalités des régions du nord à appliquer des mesures sévères pour empêcher les chiens d'errer en liberté.

Des éruptions sporadiques de rage dans les régions habitées sont normales parce qu'il est impossible d'enrayer la maladie parmi les bêtes sauvages.

Cliniques de vaccination

Des vétérinaires du ministère sont maintenant dans les comtés de Pontiac et de Gatineau où ils organisent des cliniques de vaccination des chiens. La vaccination est un bon préventif, dit-on, mais le moyen le plus efficace d'empêcher la diffusion de la maladie est de surveiller les chiens.

Les prix de présence à l'exposition de Québec

Québec, 10. — Une auto, plus de $1,000 en argent et une maison familiale ultra-moderne meublée, d'une valeur de $30,000 seront attribués en prix de présence à la clôture de la prochaine exposition provinciale de Québec, du 30 août au 8 septembre.

La maison meublée, avec tous les accessoires, sera octroyée comme grand prix du programme-souvenir. Construite avec des matériaux de choix, cette maison familiale sera déménagée gratuitement sur un site désigné. On pourra la visiter durant les 10 jours de l'exposition. Les gagnants de ces prix ne devront pas nécessairement être présents lors de la distribution.

L'entretien de fraisières en production

Québec. — Comme la récolte de fraises dans la région de Montréal est terminée, tout producteur prévoyant doit penser à celle de l'année prochaine.

Après la récolte, à cause de la pousse abondante des mauvaises herbes, et aussi à cause du durcissement du sol par les cueilleurs, on doit procéder sans retard aux travaux de nettoyage et de reconditionnement du sol de la fraisière en production. Comme principe général, si on se place au point de vue économique, il n'est pas désirable de garder une fraisière plus de deux ans. Car les travaux d'entretien sont trop onéreux et le rendement et la qualité diminuent avec les années.

Les travaux d'entretien consistent surtout à rétrécir les rangs avec la charrue ou la houe et à enlever à la main les mauvaises herbes sur le rang. On peut aussi se servir d'herbicides sélectifs pour les mauvaises herbes à feuilles larges en suivant bien les directions recommandées.

Avant de passer le sarcleur entre les rangs, il faut fertiliser de nouveau la fraisière épuisée par la dernière récolte, si on veut avoir des jeunes plants vigoureux qui donneront une récolte abondante et de qualité pour 1958.

Comme engrais on appliquera un fertilisant riche en azote tel que 10-10-10 à raison de 1000 à 1500 livres à l'arpent. Une application ou deux de 50 livres à 100 livres de nitrate de soude à 15 jours d'intervalle favorisera le développement hâtif des coulants ainsi que la reprise des jeunes plants, ce qui est très important pour la formation des boutons floraux qui se forment à l'automne.

Avec un producteur qui possède un système d'irrigation, ce qui est un très bon placement pour celui qui cultive 2 à 3 arpents de fraisiers, il est très recommadable d'irriguer après tous les travaux de nettoyage afin d'activer la végétation des plants qui ont été laissés sur le rang et qui ont été plus ou moins déraciner par les travaux d'entretien. Tous ces travaux faits, il suffit de maintenir la fraisière exempte de mauvaises herbes par des sarclages et binages faits à temps.

3e traitement contre la pyrale du maïs

M. Léo Raynault, du Laboratoire d'Entomologie de St-Martin, rappelle aux producteurs de mais que la pyrale continue sa ponte dans les champs de la région de Montréal et qu'il est temps de faire un troisième traitement régulier pour empêcher les jeunes larves de pénétrer à l'intérieur des tiges et des épis.

Rappelons que les traitements contre la pyrale peuvent se faire sous forme sèche ou humide. En poudrage, utilisez du DDT 5-D ou bien encore de la poudre de Ryanex 40-D. La quantité nécessaire est de 25 à 30 livres à l'acre. En pulvérisation, le DDT 50-W, à 3 livres à l'acre, le DDT 25-E, à 3 pintes à l'acre ou le Ryanex 100-S, à 5 livres à l'acre, sont également efficaces.

Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le laboratoire d'Entomologie de St-Martin, en signalant MU. 1-3261.

VOTRE JARDIN

Presque tous les arbrisseaux à fleurs peuvent être obtenus à partir de boutures plantées à l'été : — 1) Prélevez, sur les plants actuels, une pousse de six pouces juste au-dessous de la nodosité. 2) Plantez dans du sable humide ou un mélange de sable et de mousse de tourbe. (Les couches froides sont à préférer, mais un contenant profond peut aussi être utilisé). 3) Tassez bien le sable autour des boutures et arrosez copieusement. Conservez l'humidité en arrosant légèrement plusieurs fois par jour, et ce jusqu'à ce que le jeune plant "reprenne". Après avoir essayé cette méthode, vous serez fier de vos plants et ferez parti désormais du groupe de plus en plus nombreux des "pépiniéristes-amateurs". (Joyce Smith)

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 423,799. François Arteau, demandeur, vs Lucien Paquette, défendeur. Le 20 août 1957, à 3 heures de l'après-midi, au lieu d'entrepôt du gardien, au no 750, rue St-Gabriel, suite 3, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, au no 2071, boulevard Marie, à Montréal-Ville, district de Montréal, consistant en : 1 téléviseur. Conditions : argent comptant. Marcel Landriault, H.C.S., AV. 3-2278. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 283,974. Israel Pervin et Abie Pervin (Pervin Service), demandeurs, vs Georges Labbé défendeur. Le 20 août 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 2535, rue Bossuet, appt 6, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 416,907. Cour Supérieure. Abe Margenstern (Morgen's Credit Outfitting Reg'd), demandeur, vs Raynald Beaulieu, défendeur. Le 21 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4445 rue St-Jacques, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 415,486. Cour Supérieure. Dame Berthe Maysen, demanderesse, vs Consumers Snack Bar, défenderesse. Le 21 août 1957 à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 2149 rue Patrick, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : Equipement de restaurant, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 8 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,036. Cour de Magistrat. Fred Romeison, demandeur, vs Romeo Touchette, défendeur. Le 19 août 1957, à 2 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 595 rue Des Seigneurs, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 431,100. Maurice et Marcel Brunelle, demandeurs, vs Arthur Gagné, défendeur. Le 19 août 1957, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 2317, rue Morin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 415,207. Cour Supérieure. Canerpa Ltd., demanderesse, vs Roger Marceau, défendeur. Le 19 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4900 Blvd Pie IX, apt. 14, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 393,819. Cour Supérieure. Bernard Faust, demandeur, vs Dame Madeleine Dumoulin et vir, défendeurs. Le 20 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 6876-A rue St-Denis, en arrière, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisie en cette cause, consistant en : équipement pour fleuriste, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 8 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,557. Cour de Magistrat. Demetre Argyrakis, demandeur, vs Athana Sios Papanos alias Tom Papas, défendeur. Le 19 août 1957, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 5115 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Equipement de restaurant, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 8 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,036. Cour de Magistrat. Fred Romeison, demandeur, vs Romeo Touchette, défendeur. Le 19 août 1957, à 2 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 595 rue Des Seigneurs, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 439,968. Cour de Magistrat. Jack Gersho (Jack Gersho Reg'd), demandeur, vs J. Rollet, défendeur. Le 20 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 215 rue Des Courcelles, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 415,207. Cour Supérieure. Canerpa Ltd., demanderesse, vs Roger Marceau, défendeur. Le 19 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4900 Blvd Pie IX, apt. 14, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,557. Cour de Magistrat. Demetre Argyrakis, demandeur, vs Athana Sios Papanos alias Tom Papas, défendeur. Le 19 août 1957, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 5115 Blvd St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Equipement de restaurant, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 8 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,036. Cour de Magistrat. Fred Romeison, demandeur, vs Romeo Touchette, défendeur. Le 19 août 1957, à 2 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 595 rue Des Seigneurs, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 439,968. Cour de Magistrat. Jack Gersho (Jack Gersho Reg'd), demandeur, vs J. Rollet, défendeur. Le 20 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 215 rue Des Courcelles, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 439,968. Cour de Magistrat. Louis Dupuy, demandeur, vs Aquila Lacombe, défendeur. Le 21 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 2112 rue Papineau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S. Montréal, 8 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 443,391. Jean-Paul Pepin, demandeur, vs Roland Langevin, défendeur. Le 20 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 10,506, boulevard St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 432,358. René Lauzon, demandeur, vs Wilfrid Capstick, défendeur. Le 20 août 1957, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 1656, rue D'Arcy McGee, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., VI. 5-5830. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 420,376. Camille Paquette ("Paquette Automobile Enrg."), demandeur, vs René Chabot, défendeur. Le 20 août 1957, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 2834, rue Rouen, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 426,120. J. Eugene de Patrick, demandeur, vs Allain Dionne, défendeur. Le 20 août 1957, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 3849, rue Ste-Catherine est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Aimé Duranleau, H.C.S., PL. 8715. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 439,523. Dame Yvette Roy-Pellus (Programme Special), demanderesse, vs A. Regnery, défendeur. Le 19 août 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile et à la place d'affaires du défendeur, au no 4239, boulevard Decarie, en la cite de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 filière, 1 téléviseur, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., HA. 5830. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 439,223. Ferdinand Vaillant, demandeur, vs Jean Villeneuve, défendeur. Le 19 août 1957, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 5190, rue Notre-Dame ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., HA. 5830. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 283,974. Israel Pervin et Abie Pervin (Pervin Service), demandeurs, vs Georges Labbé défendeur. Le 19 août 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 2535, rue Bossuet, appt 6, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 416,907. Cour Supérieure. Abe Margenstern (Morgen's Credit Outfitting Reg'd), demandeur, vs Raynald Beaulieu, défendeur. Le 21 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4445 rue St-Jacques, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 415,486. Cour Supérieure. Dame Berthe Maysen, demanderesse, vs Consumers Snack Bar, défenderesse. Le 21 août 1957 à 2 heures de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 2149 rue Patrick, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : une caisse enregistreuse National, un réfrigérateur à Coca Cola, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 440,969. Cour de Magistrat. Jack Gersho (Jack Gersho Reg'd), demandeur, vs J. Rollet, défendeur. Le 20 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 215 rue Des Courcelles, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,847. Cour de Magistrat. Richard Hemsley Co. Ltd., demandeur, vs L. Delorme, défendeur. Le 19 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 275, 35ème Ave, cité de Lachine, et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 439,445. Cour de Magistrat. H. Kiel & Jack Slutsky (H. Kiel Jewellers), demandeurs, vs Denis Fortier, défendeur. Le 21 août 1957, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 570 rue Aylwin, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 443,985. Cour de Magistrat. E. & M Holdings Inc., demandeur, vs Herbert Winter, défendeur. Le 19 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, à l'entrepôt du gardien, au No 3618 rue Werkman, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : un téléviseur N. E. avec base. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 411,089. Cour de Magistrat. Jules Ninclaus, demandeur, vs Lucien Cuillerier, défendeur. Le 21 août 1957, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 755 rue Lacasse, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 439,968. Cour de Magistrat. Guy Joanette, demandeur, vs Mme F. Dion, épouse de A. F. Dion, défendeurs. Le 20 août 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs, au No 10867 rue Jeanne-Mance, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S., PL. 9192. Montréal, 9 août 1957.

Province de Québec. District de Montréal. No 442,847. Cour de Magistrat. Richard Hemsley Co. Ltd., demandeur, vs L. Delorme, défendeur. Le 19 août 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 275, 35ème Ave, cité de Lachine, et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : articles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S., PL. 9192. Montréal, le 9 août 1957.

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

COUR SUPERIEURE

Province de Québec,
District de Montréal.
No. 37 (1957)

STAR CONSTRUCTION SERVICES LTD. DEBITEURS,
vs
SYDNEY B. FREED, liquidateur provisoire
EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contribuables de la dite Compagnie est par les présentes convoquée pour le 29 août 1957, à dix heures du matin dans la salle d'audience pour les affaires de faillite, Chambre No 16 au palais de justice en la Cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite Compagnie.

Montréal,

Un important chantier

L'Hôpital des Laurentides

Le ministre provincial de la Santé, le docteur J.-H.-A. Paquette communique de nouvelles précisions au sujet de l'Hôpital des Laurentides dont la mise en chantier s'est faite il y a quelques semaines à l'Annonciation.

La bâtisse de 480 pieds de façade par 60 pieds de profondeur avec une aile-arrière de 191 pieds par 60 pieds comprend les locaux nécessaires pour loger huit cents malades mentaux avec tous les services requis de même que les logements pour les religieuses, les gardes-malades, les infirmiers, etc.

Bien entendu, l'immeuble sera totalement à l'épreuve du feu La charpente est entièrement de béton armé. L'extérieur sera en pierre et en brique.

Les deux premiers étages seront recouverts de granit rose provenant du comté de Labelle et l'entrée sera décorée d'une maniere sobre avec du granit également de provenance locale.

La finition intérieure sera exécutée avec des matériaux de bonne résistance tel que le terrazzo et le linoléum pour les planchers. Les services seront lambrissés de tuile émaillée afin d'obtenir le maximum d'hygiène.

Les services requis pour l'accommodation des patients et le bon rendement de l'hôpital comprennent les ateliers pour traitements thérapeutiques, les bureaux de médecins, dentistes, salle de pansements, salle de chirurgie, salle de stérilisation, salle de Rayons-X, pharmacie et laboratoire, ateliers généraux, des allées de quilles pour les dames et les messieurs, une chapelle pouvant par un jeu de portes coulissantes devenir salle de spectacle ou de récréation au besoin.

Les malades sont répartis en groupes de soixante-quinze et chaque groupe a comme accommodation, en plus des item mentionnés plus haut, un grand dortoir, des chambres privées, quelques chambres isolées, la salle de séjour, les galeries extérieures, les services de bain et de toilette, vestiaires, etc.

Les architectes sont Pierre Rinfret, D.B.A., et S.-A. Cyr, architecte surveillant.

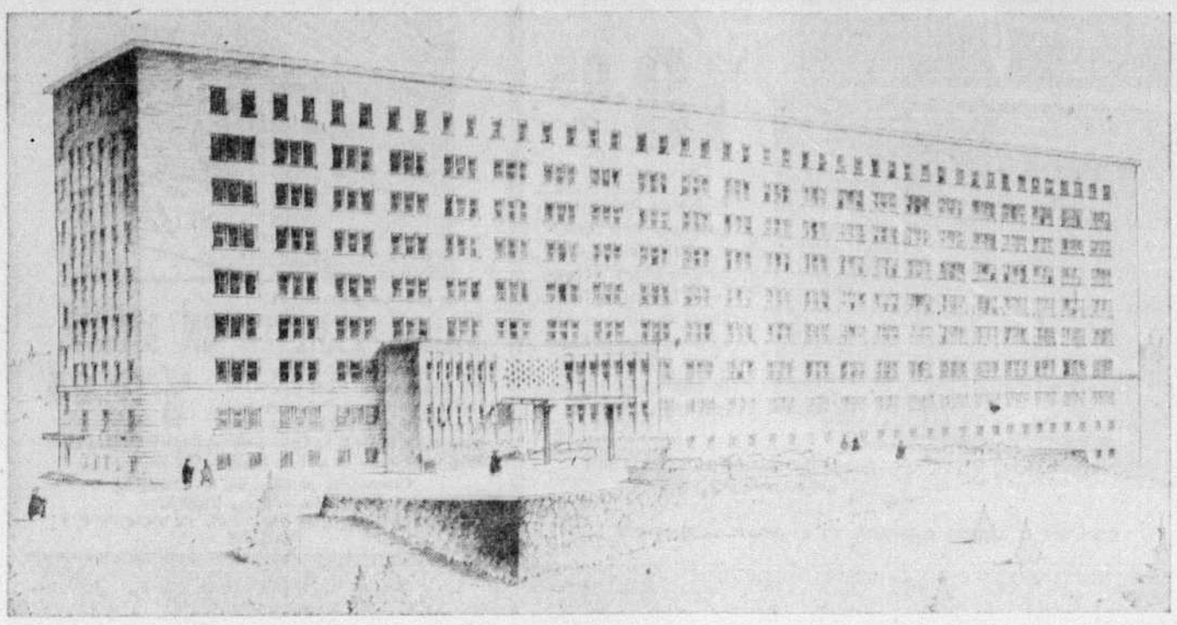
Les plans de l'armature ont été confiés à MM. Lalonde et Valois, ingénieurs civils de Montréal, et la section du chauffage, électricité et plomberie à MM. Bouthillette, Loiselle et Parizeau, ingénieurs-conseils et Montréal.

Le contrat général de l'entreprise a été accordé à la maison J. L. Guay & Frères, de la métropole.

◐

Normandie Housing, 523, boulevard Curé-Labelle, projette la construction de 75 bungalows et maisons sur de nouvelles rues à L'Abord-à-Plouffe. Projet de $1,050,000. Emilien Bujold, architecte.

l'immeuble et la construction



L'Hôpital des Laurentides pour malades mentaux présentement en construction à l'Annonciation, comté de Labelle. Les plans sont de l'architecte PIERRE RINFRET, de la ville de Québec. M. S.-A. CYR, architecte surveillant des travaux.

Construction d'un réseau de routes au Domaine d'Esterel

Les services de M. Jean-Claude Lahaie, B. A. B. Comm, M.C.P. (Harvard), urbaniste, ont été retenus pour la préparation du plan directeur de zonage du Domaine d'Esterel à Sainte-Marguerite du lac Masson.

Cette information suit de quelques jours l'annonce de la vente par le baron Louis Empain de toutes ses propriétés dans ce secteur des Laurentides à un syndicat composé: d'une part de Me Arthur Dansereau, C.R., et d'autre part de MM. Fridolin et Thomas-Louis Simard et Julien Levasseur, de Montréal, et de M. A. Simard, d'Amos.

Le porte-parole de ce syndicat, en plus de communiquer la nomination de l'urbaniste Jean-Claude Lahaie, fait observer que les dispositions sont déjà prises pour que le domaine d'Esterel connaisse une transformation rapide. Les nouveaux propriétaires ont eu des entretiens avec le maire de Sainte-Marguerite, M. Richard Gauthier, qui a promis une collaboration active de la municipalité pour la mise en oeuvre du réaménagement du domaine.

D'ici la fin de la saison estivale les ingénieurs Paul Matte et Maurice Hénault et des arpenteurs procéderont à un relevé du terrain (3,500 arpents avec une distance de 20 milles en bordure de lacs) afin d'établir le tracé de dix milles de route.

La mise en valeur du domaine est impossible sans un réseau routier parfaitement intégré. Il importe de relier les lacs entre eux; d'avoir une route de ceinture et d'acheminer les voies actuelles des Laurentides (y compris l'autoroute en construction) vers le domaine. En conséquence de cet impératif, les acquéreurs vont dès cet automne terminer dix milles de route.

Ce qui signifie, précise le représentant du syndicat, qu'au printemps de 1958 en fonction du plan directeur, 1,000 terrains en bordure des lacs pourront être livrés à la construction domiciliaire.

A cet égard, il doit être compris que le nom actuel sera conservé et que par les soins d'une réglementation rigoureuse le caractère esthétique du domaine sera sauvegardé.

La construction de belles habitations sera fortement encouragée mais il doit être déjà entendu que tout futur propriétaire devra tenir compte des conditions d'un urbanisme très poussé.

Présentement le syndicat étudie un programme de réfection des services existants: téléphone, électricité, aqueduc de même que la remise en bon état des bâtiments du domaine hôtellerie, club, cinéma, boutiques, garage, centre sportif, etc.

La cuisine de la bonne humeur

"Tu fais la cuisine comme maman la faisait!" C'est probablement la plus chaude appréciation des talents culinaires de leur femme que font la plupart des maris. Ce qu'ils ne savent pas toutefois, ce soi-disant compliment n'est pas toujours goûté de la chère moitié qui à ce moments-là souhaiterait que son époux retourne chez sa mère... ou disparaisse de la circulation!

Pour les jeunes mariées, souffrant du complexe de la "cuisine-comme-maman-savait-la-faire," l'Institut canadien de Plomberie et de Chauffage a de bonnes nouvelles. Il appert, en effet, selon certains psychologues, que la cuisine de maman n'était pas si bonne que ça! Après tout, quand on est jeune, on n'est pas capricieux, on mange de tout, tout est bon! Tant il est vrai qu'aujourd'hui les talents culinaires de la femme moderne sont supérieurs à ceux de la belle-maman.

La raison? La voici: la cuisine moderne, conçue selon les besoins modernes. Les cuisines modernes, que les Américains appellent "Planned Kitchen", sont de date assez récente. Et pourtant, elles sont à la portée non seulement des propriétaires des maisons neuves, mais même de ceux qui veulent moderniser leurs maisons déjà anciennes. Le but des cuisines modernes est tout d'abord de sauver du temps et du travail et ensuite de mieux apprêter les mets, en étant de meilleure humeur!

Aujourd'hui, on construit les cuisines avec l'idée de faciliter le travail. On attache donc beaucoup d'importance à la disposition des articles indispensables à la cuisinière. Il lui faut donc des surfaces de travail, pour ainsi dire, pour que la nourriture vienne dans la cuisine, directement de l'armoire à manger ou de la glacière électrique. Les vivres sont sur une surface plane où on les prépare pour les repas. On les pousse ensuite vers le poêle et de là dans la salle à manger. Les cuisines modernes sont faites d'ordinaire en "L" ou en "U".

En parlant de "surfaces de travail", l'une des plus importantes est sans contredit l'évier. Quand on parle de moderniser une cuisine, on oublie trop souvent cet accessoire indispensable. C'est ici qu'on lave et prépare les aliments devant entrer dans les divers mets de la table. C'est ici également qu'on lave les ustensiles servant à la préparation et à la cuisson des mets. C'est de fait le centre sanitaire de la cuisine.

Le genre d'évier le plus populaire actuellement mis à la disposition des propriétaires, est l'évier-cuve combiné, une cuve profonde pour le lavage et le rinçage, un évier ordinaire. Les nouveaux modèles sont équipés d'un robinet genre pivot qui fournit l'eau à la température voulue, soit dans la cuve, soit dans l'évier. Une autre nouveauté est le boyau rétractable avec tête à jet, dispositif indispensable pour laver et arroser les légumes. On y ajoute à volonté une brosse à jet qui permet de laver la vaisselle à la main. Et le renvoi genre "tasse" qui recueille les déchets et les morceaux de légumes, etc., peut facilement s'enlever, être nettoyé et surtout être remis en place en un rien de temps.

Dans une telle cuisine, aucune jeune mariée n'a à redouter la concurrence de belle-maman.

Signes (un peu) encourageants

Le nombre de logements commencés qui, au cours des mois de janvier et février, avait permis d'établir les taux annuels les plus bas que l'on eut connus en n'importe quelle période au cours des cinq dernières années, s'est relevé considérablement au cours du mois de mars, et s'est maintenu à ce niveau de mars, durant les mois d'avril et mai.

Rareté des prêts

Les institutions prêteuses ont approuvé des prêts hypothécaires conventionnels pour la construction de 6,923 maisons nouvelles au cours du premier trimestre de 1957, soit 8 p. 100 de moins que durant la période correspondante de 1956. De plus, le montant des prêts hypothécaires conventionnels consentis par les institutions sur les maisons existantes et sur les propriétés non domiciliaires a été de 32 p. 100 moins élevé qu'à pareille date l'an dernier.

M. PAUL-A. DURIVAGE, président de l'Association des détaillants de bois du Québec invite tous les commerçants — membres ou non — au 1er tournoi de golf de cet organisme. Le tournoi se déroulera mercredi au Golf & Country Club de Valleyfield. La journée se terminera par un diner.

Dans les Cantons de l'Est

Industrialisation très vigoureuse

Granby, (DNC) — L'expansion industrielle se poursuit dans les Cantons de l'Est, souligne le dernier rapport de la Southern Canada Power. A Acton Vale, la Caroline Chenilles a acheté l'ancienne usine de l'Acton Silk et projette de l'agrandir de 25,000 pieds.

A Marieville, les Produits Laitiers construisent une usine de 30,000 pieds carrés. A Drummondville, la Drummond Business Forms construit un vaste entrepôt tandis que la Thor Mills, de Granby s'agrandit de 7,500 pieds. A Granby la compagnie américaine Ashworth Bros., de Fall River, Mass. s'est portée acquéreur de l'usine de la Buisbank Furniture. A Lennoxville, une usine decordes à fenêtres vient d'entrer en opération. A S.-Bruno, Désourdy Construction, de S.-Jean, a aménagé une usine pour la préparation de l'asphalte. A S.-Pie de Bagot, M. A.-M. Guertin agrandit son moulin et son entrepôt.

A Saint-Jean d'Iberville, la Pirelli Cables Conduits s'agrandit de 50,000 pieds cependant que la St. Johns Sheet Metal construit une nouvelle usine de 28,000 pieds carrés.

Pour répondre aux besoins de cette industrialisation la Southern Canada Power entreprend elle-même des travaux importants pour augmenter la puissance de ses génératrices. Le parcours de ses lignes totalise maintenant à 3,332 milles de longueur et les lignes desservant Granby et Sutton passent de 4,000 à 13,800 volts. Un câble sous-marin de même voltage a été posé sous le Richelieu pour desservir la région de Saint-Bruno. Une ligne de transmission de 110,000 volts a été installée pour raccorder la Shawinigan Water & Power aux stations de Bromptonville et Magog.

La vis du crédit va en profondeur

La disponibilité de crédit hypothécaire continue d'être le point déterminant du nombre de logements commencés. Diminution sensible au cours des cinq premiers mois de l'année 1957, dans l'activité des prêts accordés sous le régime de la Loi nationale sur l'habitation, par rapport aux mois correspondants de 1956. Toutefois, depuis le commencement de l'année, le rythme des prêts consentis a continué d'augmenter plus rapidement qu'il n'augmente d'ordinaire en pareille saison. Cette hausse s'est surtout fait sentir vers la fin de mars, lorsque les banques ont repris leur activité dans ce domaine.

$267 millions de moins au bâtiment

Par suite d'une réduction de volume dans l'activité de la construction de maison, les dépenses pour travaux de construction au cours du premier trimestre de cette année, se sont élevées à $267 millions, soit une diminution de 11 p. 100 comparativement à la période correspondante de 1956. Si l'on tient compte des facteurs saisonniers, les dépenses faites au cours du premier trimestre représentaient une baisse d'environ 8 p. 100 par rapport au quatrième trimestre de 1956.

Travaux à l'église S.-Pierre de Sorel

Sorel, (DNC) — D'importants travaux de réfection viennent d'être entrepris à l'église de la paroisse S.-Pierre de Sorel. L'église est plus que centenaire. Le temple et le presbytère seront pourvus d'un système de chauffage commun dont la centrale sera logée dans une nouvelle construction, érigée entre les deux édifices et qui les reliera.

Des bureaux et salles seront également incorporés à la nouvelle aile. De plus, le système électrique sera entièrement revisé; les poutres qui soutiennent les clochers et le temple seront solidifiées ou remplacées, le parvis sera refait et le porche subira diverses rénovations. Ces travaux sont en cours et il est prévu que l'église sera pourvue de son nouveau système de chauffage dans quelques mois.

PROJETS et MISES EN CHANTIER

S. Chop, 3515, avenue Van Horne, un immeuble d'appartements sur l'avenue Madison, près de la rue Sherbrooke ouest. Projet de $85,000.

◐

Simard & Frères, 3033, chemin de la Côte St-Michel; une série de maisons sur la rue Chauvreau entre les rues Louis-Veuillot et Bossuet. Projet de $1,000,000.

◐

Bowman Corp. à 10857 boulevard Pie IX, maisons d'appartements sur le chemin Plymouth. Thibaudeau & Thibaudeau, architectes. Projet de $795,000.

◐

Merton Crest Homes, 6201, chemin de la Côte St-Luc; une maison à appartements au coin de la rue Robinson et le chemin de la Côte St-Luc. Projet de $200,000.

◐

St. Mark Tower, 1512, avenue Church à St-Laurent; une maison à appartements sur l'avenue Lincoln entre les rues St-Marc et Fort. Projet de $500,000.

◐

Al Reno Construction, 132, St-Jacques Ouest; une série de maisons sur les avenues Western et Westminster à Montréal-Ouest. Paul Paquette, architecte.

◐

College Park Development, 590, Crevier; une miason à appartements sur le boulevard Laurentien à St-Laurent. Projet de $180,000. Charles Grenier, architecte.

◐

E. R. Casey Construction, 301, Young; une série de duplex sur la terre No. 78 près des boulevards Gouin Ouest et Omer-Gaucher. Projet de $960,000.

◐

Hamelin et Fils, 3605, Hochelaga; une maison à appartements sur la rue Bélanger Est entre les 19e et 20e Avenues Rosemont. Projet de $110,000. Roméo-J. Desjardins, architecte.

Le loyer modique

Brandon, Man. — (PC) — Le conseil municipal de cette ville vient d'approuver un projet d'habitation à loyer modique comptant 80 unités. Le coût de l'entreprise est de l'ordre de $700,000. Le projet comprendra dix immeubles de huit unités d'habitation chacun et les loyers seront de $55 par mois pour les appartements à deux chambres à coucher; $62 par mois pour les trois chambres à coucher.

Pénurie de fonds

Le crédit hypothécaire a continué d'être rare au cours des premiers mois de l'année 1957. Les effets de cette pénurie se sont surtout fait sentir dans la disponibilité des fonds pour les prêts consentis aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, bien que la situation se soit améliorée depuis la fin de mars.

C-I-L
CUIRETTES PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 Est, Mont-Royal

PEINTURE
TOUTES COULEURS INTERIEUR ET EXTERIEUR
$2.50 GAL.
Email toutes couleurs $2.75
L. A. FRENIERE & FILS
6210 ave PAPINEAU
CR. 2-1033 CR. 2-4615

CAISSES ENREGISTREUSES NATIONAL
USAGÉES
★ Bas prix
★ Termes faciles
★ Plus gros choix en ville
★ Remises à neuf
★ Garanties
Cash Register Importers LTD.
1, Notre-Dame Est. PL: 9777

DELPHIS CÔTÉ ltée
COUVREURS FERBLANTIERS
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
Termes si désiré
5550, rue ST-PATRICE — PO. 7-5368

Les DÉCORATEURS l'acclament!
la plus résistante des portes pliantes
flexdoor
une porte pliante, à panneaux rigides, recouverte de vinyle — ce n'est pas une porte genre tenture.
LES DÉCORATEURS DÉCLARENT...
"Une manière attrayante d'économiser l'espace, tant de jolies couleurs, et quelle facilité d'entretien!"
Fabriquée par
PAUL COLLET & CIE LTÉE,
2350 Florian, Montréal LA 3-1194
Chez les marchands suivants ou les autres principaux marchands de votre voisinage:
DUPUIS FRERES LTEE. — Montréal
T. EATON CO. LTD. — Montréal
HENRY MORGAN CO. LTD. — Montréal
OMER DE SERRES — Montréal
ABIAS PEPIN LTEE, 245 St-Thomas, Longueuil
LA CIE CHINIC, 55 rue St-Pierre, Québec
LA CIE PAQUET LTEE, 157 rue St-Joseph, Québec
CODERE LTEE, 18 nord rue Wellington, Sherbrooke

C'EST AMUSANT DE VAPORISER
ROXATONE*
le fini plastique multicolore
ROXATONE* Beauté
... produit un motif multicolore, ton sur ton, en une seule couche ... donne un riche fini à texture grenelée ... vous offre un choix de 38 couleurs et motifs dernier-cri.
ROXATONE* Durabilité
... fait de particules d'émail plastique vraiment durable, ROXATONE résiste bien aux lavages répétés, ainsi qu'aux égratignures et éraflures ... dure jusqu'à trois fois autant qu'un fini ordinaire.
ROXATONE* Usages variés
... se vaporise (sans brouillard) sur toute surface bien préparée: Bois, papier-tenture, planches murales, masonite, plâtre, brique, blocs de ciment, béton ou métal. C'est le fini idéal pour murs et plafonds, ainsi que pour les meubles.
*Marque déposée
Demandez à votre fournisseur des renseignements sur le pistolet ROXATONE qui s'adapte à l'aspirateur.
Dépliant gratuit: Nouveaux décors intérieurs créés par la célèbre décoratrice Doris Love. Ecrivez pour l'obtenir.
ROXALIN OF CANADA LIMITED
New Toronto, Ontario
Distribué par Cie De Peintures Et Vernis Mont-Royal Ltée.
5669 ave. Casgrain • Montréal, Que.
REDECOREZ VOTRE MAISON AVEC ROXATONE*

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation.
Estimations sur demande.
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
5810 Iberville
CR. 2-5377

INSTALLATION COMPLÈTE
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
CONDITIONS FACILES
24 MOIS POUR PAYER
Pour détails supplémentaires
René Binette LTÉE
4840 ST-DENIS PL. 5057

LS TARSHIS AND SONS LIMITED
Fondée en 1898
Presses à ballots
CLIMAX
NOUS ACCEPTERONS LES PRESSES A BALOTS USAGEES EN ECHANGE OU EN ACHETERONS L'EQUITE.
Réduisent les risques d'incendies. Tiennent les locaux propres. Transforment les rebuts en profits.
Modèles populaires en stock
450 McGILL ST
PL. 2963 — Stationnement gratuit
Fermé le samedi

Ne vous contentez pas de moins... quand
NASH ALUMINIUM
vous offre tellement plus pour un prix moindre!
Pour vous en convaincre, appelez:
MO.4-4650
ou MO. 4-6313
TERMES FACILES
CHOIX DE COULEURS
GARANTIES:
• Economie de chauffage
• Aluminium refoulé
• Manipulation facile
• Ne rouillent pas
• Ne tachent pas
• Ne tordent pas
Les Industries Farnham Ltée
Compagnie entièrement Canadienne-française
544 BOUL. DES LAURENTIDES PONT VIAU

Spécialistes en
• PLOMBERIE
• CHAUFFAGE
• OUTILLAGE
• QUINCAILLERIE
• SERRURERIE
• PEINTURE
• PAPIER-TENTURE
23 années d'expérience à votre service. Consultez-nous sans hésiter.
Nos estimés sont gratuits et nos prix toujours les plus bas
FONDEE EN 1884
L.N. J.E. NOISEUX ENREGISTRÉE
Bureau-chef: 2480 NOTRE-DAME OUEST — WE. 2-3191
1452 BELANGER EST — CR. 4-2561 6094 SHERBROOKE O. — DE. 3591

À VOUS... pour aussi peu que $1,870 comptant
Oui, les habitations de Bois d'Anjou, modèles 1957, constituent des aubaines fabuleuses, dotées de particularités de luxe. On peut les visiter en fin de semaine. Prix à compter de $13,320.
Mensualités aussi minimes que $70.81 (principal et intérêt compris).
On peut les visiter de 11 à 9 heures, en fin de semaine
ITINERAIRE: Suivre la rue Sherbrooke est, tourner au nord à la montée St-Léonard, puis suivre les indications "Bois d'Anjou" jusqu'à l'avenue de la Seine. (Tél. CL. 5-8262).
BRANTFORD ROOFING CO. LTD.
1117, rue Ste-Catherine ouest
se réjouit d'avoir fourni tous les bardeaux et matériaux à toiture des modèles 1957 des habitations de
Bois d'Anjou

PROPOS SUR L'ÉDUCATION

par Jean-Marie MORIN

CE qui est nécessaire, c'est de faire pénétrer l'esprit continental, international et universel dans l'enseignement universitaire. Ceci, de façon toute spéciale, doit être le but des universités catholiques. Leur nature est d'être, comme leur nom l'indique, universelles et elles savent vers quel but elles tendent. — Ce qui importe c'est qu'à une institution fermée, exclusive et non réceptive, soit opposée "L'Université ouverte". — Elle doit être ouverte aux autres universités, ouverte aux professeurs et aux élèves des autres pays, ouverte aux disciplines qui peuvent communiquer aux étudiants la vraie connaissance du monde. Si l'université fermée, nationale ou sectaire, tendait ou tend à concentrer ses efforts sur la formation de l'homme national ou de l'homme d'une classe, d'un parti, d'un régime politique, d'une religion partielle ou déformée, "l'Université ouverte" doit former l'homme tout court, l'homme de la communauté nationale et de la communauté internationale, l'homme qui comprenne l'unité essentielle du genre humain.

Prof. Alceu AMOROSO LIMA

Coup bas porté à l'Université

Nulle personne de bonne foi ne peut contester que nos universités, si imparfaites soient-elles, ont réalisé des progrès presque incroyables depuis un quart de siècle. Il suffit de rappeler que la faculté des sciences de l'Université de Montréal n'existe que depuis trente-cinq ans et que l'Université d'Ottawa, encore toute récente, possède déjà dans le domaine scientifique une réputation enviable. Et, ce qui est remarquable, ces progrès ont pu être accomplis avec des moyens pauvres.

Plus que les institutions d'autres provinces, les universités du Québec ont été aux prises avec la pénurie de moyens financiers et ont eu à lutter contre le pouvoir politique pour sauvegarder l'essentiel d'une autonomie nécessaire. Elles y sont parvenues jusqu'à un certain point. L'opinion publique y a contribué.

Mais le pouvoir politique, plus ou moins bien informé, est moins tatillon que certains cénacles intéressés à se donner de l'importance ou à acquérir une influence au moins occulte.

Ainsi, la nomination du nouveau doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal, M. Philippe Garigue, accueillie avec sympathie par tous les journaux qui sont lus, a provoqué des insinuations inspirées dans une feuille hebdomadaire, laquelle ne jouit pas précisément de la réputation d'indépendance.

L'écrit en question ne semblait pas avoir été impressionné par les titres du nouveau titulaire, titres qui pourtant représentent une valeur infiniment supérieure à celle de la plupart d'autres candidats à des postes similaires. Le reproche suivant est de remplacer "un grand Canadien et Canadien français", lequel, on aurait dû le savoir, a recommandé personnellement M. Garigue, par un "étranger". Enfin, sort l'oreille de l'âne : pourquoi n'a-t-on pas choisi un "Canayen" de préférence ?

Nous serons éternellement reconnaissants à M. Minville d'avoir fait un nettoyage des médiocrités qui encombraient la faculté des sciences sociales. Ce ménage a permis de préparer la voie à une organisation sérieuse. Nous lui serons également reconnaissants de son honnêteté intellectuelle en face de pressions égoïstes.

Reprocher à l'Université (en somme aux membres les plus éclairés de la Hiérarchie) son choix, c'est mettre en doute sa compétence ou son impartialité. Comme la liberté des enfants de Dieu est reconnue par l'Eglise, ce reproche aurait été acceptable en autant qu'il fût soutenu par des arguments valables. Plutôt que de poser un point d'interrogation, pourquoi n'avoir pas opposé des noms ? Serait-ce que les embusqués n'étaient pas très sûrs de leurs mérites ?

D'ailleurs, de quel droit un individu, déjà compromis d'autre part, peut-il s'ériger en juge et réclamer des comptes ?

Il faut vraiment être dans la province de Québec pour voir introduire le chauvinisme jusque dans l'enseignement supérieur.

Au moyen âge

Retournant sept siècles en arrière, on constate que l'Université du moyen âge était une institution trans-nationale, "et qu'on pouvait même appeler poly-nationale, avec ses étudiants distribués entre différentes nations et ses maîtres recrutés dans tous les pays de l'Europe, mais avec un enseignement basé sur les connaissances humaines et sur la hiérarchie des valeurs. A mesure que cette unité européenne se corrompt et que surgissent l'indépendance des nations ainsi que l'absolutisme politique des différents régimes nationaux, — l'Université, à son tour, perd son caractère trans-national en devenant, peu à peu, une institution marquée par un esprit nationaliste".

L'Eglise, par ses universités, a toujours cherché à conserver ce caractère trans-national. Aux sceptiques, M. Amoroso Lima répond : "Malgré nos divisions actuelles, je crois qu'au moins l'on peut dire avec certitude que nous allons vers un âge universel. Notre tâche est de frayer le chemin pour qu'une nouvelle génération puisse inaugurer un stade de civilisation qui marquera le retour à l'universalité sur une base nouvelle et authentiquement chrétienne".

Toutes les déclarations du Pape à l'occasion des diverses rencontres des professeurs ou étudiants catholiques, ont été dans le sens de la collaboration, de la libre expression et des uns et des autres dans la recherche de la vérité.

Un des voeux du vingt-deuxième congrès de PAX ROMANA, tenu à Montréal, en 1952, était à l'effet de favoriser les échanges internationaux de professeurs et d'étudiants dans le cadre d'un plan rationnel permettant de tirer le bénéfice maximum de ces échanges et en multipliant en même temps les contacts entre professeurs et étudiants.

"La noblesse de la mission de l'Université fait un devoir aux catholiques de favoriser les vocations universitaires, étant bien entendu que la qualité intellectuelle et morale des futurs maîtres reste en définitive l'unique critère qui doive être retenu dans le choix des professeurs".

Dans ses nombreux conseils aux maîtres, le Saint-Père revient souvent sur la compétence, qualité indispensable à l'exercice de leur profession. Et l'Académie pontificale des sciences ne dédaigne pas d'appeler dans ses rangs d'authentiques savants qui ne sont pas catholiques.

Ce n'est pas l'apanage des seules universités catholiques que la largeur de vues dans le recrutement de son corps enseignant. Sans sortir de ce continent, on n'a qu'à feuilleter l'annuaire des différentes institutions américaines et anglo-canadiennes pour y relever quantité de noms étrangers au pays. Ici même, l'éclectisme du personnel de McGill est frappant. Aucun anglo-protestant, à notre connaissance, ne s'est insurgé quand Me Gerald Fauteux, aujourd'hui juge de la Cour Suprême du Canada, a occupé le décanat de la faculté de droit pendant plusieurs années.

Pour sa part, l'Université de Montréal s'est toujours enorgueillie de compter parmi son personnel des professeurs venus de pays étrangers ; des Masson, des Rouault, des Selye, des Pavilanis, des Panisset, des Salman, des Prados, des Prat, des Anawati, des Klibansky, etc., etc. A la seule faculté des sciences, on ne trouve pas moins d'une dizaine de professeurs non canadiens-français.

A cette brillante liste de professeurs vient s'ajouter le nom de M. Philippe Garigue, catholique et de culture à la fois anglaise et française, jusqu'ici professeur et directeur à McGill du Centre de recherches sur le milieu canadien-français.

Evidemment, le nouveau doyen n'est pas membre de l'Académie nationale de l'Anse-à-l'Ours, ce qui est une lacune aux yeux des citoyens de l'imaginaire "Royaume de Québec".

Le jour où l'Université de Montréal devra demander l'agrément de certaines coteries politiques pour faire une nomination, ce jour-là notre université ne méritera plus d'être appelée une école de haut savoir.

Granby retrouve l'un de ses deux pingouins

Granby, 10. (DNC) — Vingt-quatre heures après la disparition mystérieuse des deux pingouins de leur pavillon nouveau, on trouvait rue Savage, dans le secteur nord-est, voisin du zoo, un pingouin assez bien portant. L'oiseau se tenait près d'une auto, devant la demeure d'un citoyen qui fut des plus surpris de cette apparition.

On a lancé immédiatement un appel à la population du secteur d'ouvrir l'oeil pour capturer l'autre pingouin. Des recherches ont été faites et se sont avérées vaines cependant.

Selon toute probabilité, les pingouins ont profité de la nuit pour se glisser hors de la petite haie de cèdres qui ceinture leur enclos ultra-moderne.

Après l'évasion du léopard et sa fin funeste et celle des pingouins maintenant, la direction du zoo a commencé une enquête pour vérifier une à une toutes les clôtures ainsi que les cages et enclos.

Mission confiée à M. C. S. A. Ritchie

Ottawa, 10. (DNC) — Le ministre des Affaires extérieures annonce que M. C. S. A. Ritchie, ambassadeur du Canada auprès de la république fédérale d'Allemagne, occupera dès la semaine prochaine le poste de représentant du Canada au sous-comité de la commission du désarmement des Nations unies, qui siège actuellement à Londres. M. Ritchie remplacera M. David M. Johnson, ambassadeur du Canada en Union Soviétique, qui regagne Moscou. M. Johnson dirige la délégation du Canada depuis mars, date de l'ouverture de la session actuelle du sous-comité.

Grande antiquité

Yasley, Huntingdonshire, Angleterre. (PC) — Des terrassiers ont déterré la coquille fossile d'un limaçon que les géologues estiment remonter à 145 millions d'années.

Doctorat honorifique

MGR IRENEE LUSSIER, P.D., recteur de l'Université de Montréal, à qui l'Université de l'Alberta, décernera un doctorat honorifique en droit, à l'occasion du dixième congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, qui aura lieu à Edmonton, du 13 au 17 de ce mois.

Simpson's

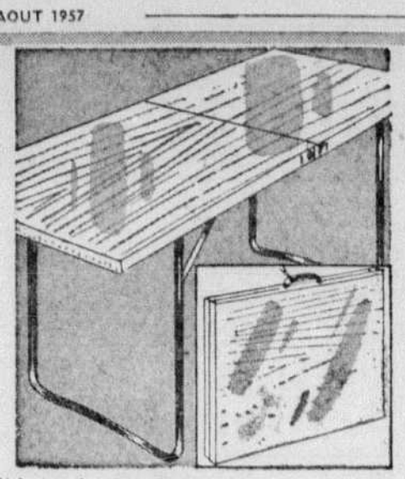
VENTILATEUR PORTATIF ET REVERSIBLE

18.95 Ch.

Modèle de fenêtre, type électrique. Pour aspiration ou expulsion d'air. Fonctionnement silencieux. Installation facile. Carter et lames moulés en polystyrene de haute qualité. Réglable sur toute fenêtre standard jusqu'à 39 po. Ch. 18.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME — Rayon 755



Idéale pour les pique-nique !

TABLE PLIANTE EN MÉTAL

Vous l'apprécierez aussi comme table supplémentaire à la maison. Se replie quand vous n'en avez plus besoin. Poignées solides pour transport facile. Facile à Nettoyer avec un linge humide. Dimensions : 24" x 60" x 30" de hauteur. Ch. 12.95

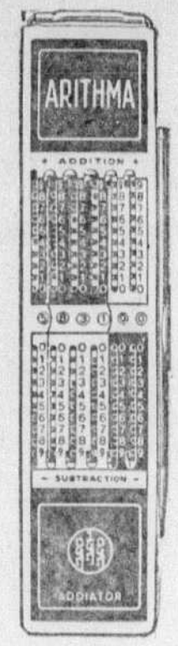
12.95 ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME — Rayon 755

MACHINE À CALCULER ARITHMA "ADDIATOR"

3.98 Ch.



Voici la plus petite et la plus précise des machines à calculer !

- La machine Addiator est petite et légère. Elle ne mesure que 6 pouces et elle est plus légère qu'une montre de poignets pour homme.
- Elle est solide, entièrement faite de métal et la précision de son fonctionnement est garanti pour la vie !
- Son mécanisme a été mis au point par des spécialistes allemands. Addiator additionne et soustrait avec autant de rapidité et de précision qu'une machine de bureau.
- Emmenez Addiator partout avec vous. Elle peut se placer dans tout sac à main, même plat, ou dans toute poche.
- Addiator est facile à manier et fonctionne sans bruit. Ch. 3.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — MACHINES A CALCULER, AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 768

Vous aimerez magasiner

Nouveau modèle "3-dimensions" !

PATAUGEUSE GONFLABLE

Devraient se vendre 5.98

2.99 ch.

Pour amuser les enfants dans la cour ou à la campagne. Pataugeuse en vinyl solide, jauge 10, facile à gonfler et à dégonfler, nouveau modèle "3 dimensions". Diamètre 50". Profondeur 6". Tour bleu et base jaune. Ch. 2.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, PL. 7221

SIMPSON'S — JOUETS, AU CINQUIEME — Rayon 759

VOICI "MEND-ALL" AU CIMENT "LATEX"

Voici le composé idéal, imperméable, à base de "latex" qui réparera toutes les surfaces détériorées de votre maison.

2.98 ch.

- Usage facile : aucun apprêtage, mouillage ou cendrage; il suffit de procéder à une simple application sur la surface à réparer préalablement nettoyée.
- 5 livres de poudre mélangée et une chopine de liquide mélangé "latex" suffisent pour réparer 50 à 150 pieds linéaires de fissures. Ens. 2.98
- 10 livres de poudre mélangée et une pinte de liquide mélangé "latex" suffisent pour la réparation de 100 à 300 pieds linéaires de fissures. Trousse comprenant une truelle : 4.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — MATERIAUX DE CONSTRUCTION, AU SOUS-SOL — Rayon 772

SOLDE! JOUETS, PATAUGEUSES, GYMNASES ET GLISSOIRES

9 seulement !	Rég. 33.95. Pataugeuses 100" x 50" x 15"	Ch. 24.95
6 seulement !	Rég. 17.95. Pataugeuses 75" x 42" x 12"	Ch. 13.95
9 seulement !	Rég. 24.95. Pataugeuses 100" x 50" x 12"	Ch. 19.95
18 seulement !	Rég. 24.95. Pataugeuses 75" x 42" x 15"	Ch. 19.95
32 seulement !	Rég. .98. Ballons de plage rayés.	Ch. .69
21 seulement !	Rég. 2.98. Pataugeuses gonflables.	Ch. 1.49
28 seulement !	Rég. 2.98. "Trottinettes" pour l'eau	Ch. 1.49
8 seulement !	Rég. 21.95. Glissoires galvanisées 8'	Ch. 14.95
13 seulement !	Rég. 17.99. Glissoire "Galvanite"	Ch. 12.99
2 seulement !	Rég. 89.95. Gymnases	Ens. 69.95
4 seulement !	Rég. 42.95. Glissoires "Galvanite" 10'	Ens. 32.21
6 seulement !	Rég. 22.95. Voitures pompier à pédales	Ch. 17.21
9 seulement !	Rég. 32.95. Voitures "Station Wagon"	Ch. 24.71
12 seulement !	Rég. 4.98. Landaus pour poupées	Ch. 2.98
6 seulement !	Rég. 19.50. Tricycles 16" démontés	Ch. 14.66
9 seulement !	Tracteurs à pédales	Ens. 19.95
5 seulement !	Rég. 36.50. Tracteurs à pédales	Ch. 27.37
14 seulement !	Rég. 6.99. Tricycles 8"	Ch. 5.24

Pas de commandes postales ou téléphoniques S.V.P.

SIMPSON'S — JOUETS, AU CINQUIEME — Rayon 759

Rabais $50 chez Simpson's !

MOBILIERS REMBOURRÉS "KROEHLER"

Canapé et fauteuil assorti ou 2 demi-canapés pour la salle de séjour ou le salon !

Construction robuste en bois dur et serpentins d'acier. Lignes modernes, coussins à ressorts, réversibles. Recouvrement divers : rouge, beige, Persimmon, vert, turquoise ou gris fusain. Venez tôt, car les quantités sont limitées !

Délai de livraison : 4 semaines

2 demi-canapés Rég. $195	Canapé et fauteuil Rég. 219.50
$145.	169.50

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's
Taxe payable à l'achat. MENSUALITES $11

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON'S — MEUBLES, AU SIXIEME — Rayon 769

Arrangements divers selon les dimensions da la pièce !

LIT CONTINENTAL 30"

29.95 Complet

Offre à succès répétée !

- Construction robuste, matelassure stable, recouvrement rayé rose/gris fusain
- Matelas confortable, sommier-caisse solide, 6 pattes incluses. L'ens. 29.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées PL. 7221

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's — Taxe payable à l'achat. MENSUALITES $5

SIMPSON'S — MEUBLES, AU SIXIEME — Rayon 769

Enormes Rabais !

CHOIX DE MEUBLES D'ÉTÉ À 1/2 Prix

10 seulement	balançoires acier 2 sièges. Rég. 42.95 — Ch.	21.47
2 seulement	chaises assorties à la balançoire. Rég. 14.95 — Ch.	7.47
3 seulement	chaises berçeuses assorties aux précédents. Rég. 14.95 — Ch.	7.47
4 seulement	tables à parasol. Rég. 17.95 — Ch.	8.97
5 seulement	tables à parasol. Rég. 21.95 — Ch.	10.97
12 seulement	chaises berçeuses sièges Saran. Rég. 24.50 — Ch.	12.25
6 seulement	chaises en aluminium avec coussins à ressorts. Rég. 49.50 — Ch.	24.75
6 seulement	chaises berçeuses avec coussins à ressorts. Rég. 49.50 — Ch.	24.75
4 seulement	chaises en aluminium avec siège Saran. Rég. 44.50 — Ch.	22.25
3 seulement	tables en acier pour lampes. Rég. 10.95 — Ch.	5.47
2 seulement	tables à cocktail jaunes. Rég. 4.98 — Ch.	2.49
1 seulement	hamac de luxe. Rég. 36.95 — Ch.	18.47
8 seulement	hamacs. Rég. 12.95 — Ch.	6.47
6 seulement	fauteuils en métal. Rég. 19.95 — Ch.	9.97
7 seulement	chaises en métal. Rég. 16.95 — Ch.	8.47
9 seulement	chaises empilables en bois et métal. Rég. 24.95 — Ch.	12.47
6 seulement	fauteuils avec matelas en kapok. Rég. 39.95 — Ch.	19.97
11 seulement	chaises pliantes avec siège Saran. Rég. 13.49 — Ch.	6.74
3 seulement	fauteuils avec matelas en kapok à recouvrement de tissu au décor floral. Rég. 69.95 — Ch.	34.97
8 seulement	chaises pliantes en aluminium. Rég. 8.95 — Ch.	4.47
20 seulement	chaises longues avec auvent et repose-pieds. Rég. 7.95 — Ch.	3.97
65 seulement	chaises de pont. Rég. 4.75 — Ch.	2.37
100 seulement	chaises pliantes de porches. Rég. 4.95 — Ch.	2.47
9 seulement	chaises de pont avec siège à courroies. Rég. 3.29 — Ch.	1.64

D'innombrables autres articles de genre unique sont également en vente à ½ prix !

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — RAYON DES MEUBLES, AU SIXIEME — Rayon 769

HEURES D'AFFAIRES : 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. — FERME LE SAMEDI EN AOUT — Service téléphonique ouvert de 8h. 30 a.m. à 5h. 30 p.m. — COMPOSEZ PL. 7221

St-Jérôme

14 ans avant de naître, S. Exc. Mgr Émilien Frenette héritait des biens du curé Antoine Labelle, de S.-Jérôme

"Croyez-le ou non, mais je suis l'héritier légal du célèbre curé Labelle, pourtant mort il y a déjà 66 ans," nous déclare S. Exc. Mgr Emilien Frenette, premier évêque du diocèse de St-Jérôme, lorsque nous le rencontrons à l'évêché que l'on rénove et agrandit présentement. "De fait, je l'étais 14 ans avant d'être né", ajoute-t-il en souriant. "Mgr Labelle avait en effet prévu que St-Jérôme serait un jour diocèse — il l'avait même réclamé de son vivant. Voici la partie de son testament qui me concerne : "Je lègue mes livres, mes propriétés immobilières généralement quelconques, mes chevaux, mes voitures, mes articles et animaux de basse-cour au futur évêque de St-Jérôme". Mgr Frenette, qui ne manque pas d'humour, fait ensuite ce savoureux commentaire : "Le rapprochement entre les animaux de basse-cour et le futur évêque est charmant, n'est-ce pas ?"

Dix ans après la mort du curé Labelle, ses quelques possessions furent vendues et l'argent ainsi obtenu fut versé aux pauvres car les chevaux et les animaux de basse-cour auraient bien eu le temps de mourir avant que St-Jérôme devienne, en 1951, diocèse. Il ne reste que quelques livres qui sont au Séminaire de Ste-Thérèse où le curé Labelle avait fait ses études.

Mgr Frenette est né à Montréal, le 6 mai 1905, fils de Côme Frenette et d'Agnès Gignac. Il fit ses études classiques au Séminaire de St-Jean et ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre le 30 mai 1931, par S. Exc. Mgr Georges Gauthier, alors administrateur du diocèse de Montréal.

Il fut professeur au Séminaire de St-Jean de 1931 à 1936 alors

S. E. Mgr EMILIEN FRENETTE, premier évêque du diocèse de S.-Jérôme. (photo D. Leonard)

qu'il se rendit à Paris pour y poursuivre des études en lettres et en sciences sociales à l'Institut Catholique. A son retour, en 1938, il fut professeur de grec au Séminaire de St-Jean jusqu'en 1942 alors qu'il devint préfet des études. En 1945, il était nommé vice-supérieur et, en 1947, supérieur. Mgr Frenette est licencié en théologie et bachelier en droit canonique de l'Université de Montréal (1931) et fut aussi chanoine titulaire de la Cathédrale de St-Jean (1946), prélat domestique (1949) et vice-doyen de la Faculté des arts de l'Université de Montréal (1950).

Mgr Frenette fut élu premier évêque de St-Jérôme le 5 juillet 1951, et sacré dans la cathédrale de St-Jean le 12 septembre suivant par S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, alors délégué apostolique au Canada.

Depuis son arrivée à St-Jérôme, Mgr Frenette a énormément contribué à transformer la ville en un centre de vie religieuse et sociale. Il a fondé, il y a un an seulement, un Centre d'oeuvres diocésaines et de loisirs qui a pris une expansion extraordinaire et que l'on doit déjà agrandir.

"L'on doit entreprendre, dès cet automne, dans St-Jérôme et sur le chemin qui mène à St-Hippolyte, la construction, au coût d'environ un million de dollars, d'un noviciat et d'un scolasticat qui seront dirigés par les Jésuites," nous explique-t-il. "Les recluses missionnaires de Jésus-Marie construisent actuellement une maison dans la municipalité de paroisse sur le chemin de Ste-Agathe. Elles y travaillent elles-mêmes, de fait. Nous aurons aussi, l'an prochain, une colonie diocésaine à cinq milles de St-Jérôme, sur le chemin de St-Hippolyte, qui coûtera quelque $200,000. Nous y aurons une villa qui sera une maison d'études et de retraites et qui sera ouverte aussi bien l'hiver que l'été. Nous n'avons pas de maison de retraites fermées et celle-ci sera sous la direction d'une communauté religieuse. Ce centre diocésain aura aussi son lac artificiel".

Mgr Frenette nous parle ensuite de l'hospitalité des Jérômiens, du manque d'industries lourdes, de la population plus jeune et plus vivante qu'ailleurs, de son excellente collaboration et, enfin, de l'autoroute qui soulagera la dense circulation qui, en fin de semaine particulièrement, cause des embouteillages formidables dans la ville même.

Avant que nous le quittions, Mgr Frenette nous parle de sa cathédrale qui, en 1924, fut quelque peu rénovée au coût approximatif de $150,000 et dont la construction remonte à 1897. "Elle est vraiment immense," nous avoue-t-il. "La cathédrale elle-même peut asseoir 2,250 personnes tandis que le jubé peut en accueillir 150. Enfin, l'on peut asseoir 1,800 personnes au sous-sol. Ce qui nous vaut une capacité de 4,200 personnes. J'aime signaler ceci parce que l'église fut construite d'après un projet du curé Labelle mort, comme vous le savez, en 1891. Or, en 1901, la population était d'environ 3,000 âmes, dont 2,500 communiants. Ce qui revient à dire que tous les Jérômiens pouvaient alors assister tous ensemble à une seule et unique messe. Le curé Labelle, décidément, voyait grand".

Et nous quittons S. Exc. Mgr Emilien Frenette, premier évêque de St-Jérôme et héritier légal du célèbre curé Antoine Labelle.

Débuts de la Reine des Laurentides

par MARC THIBEAULT

I

Encore une fois, c'est surtout grâce au travail d'un prêtre-historien que nous avons pu reconstituer l'histoire d'une autre ville qui fait aujourd'hui l'objet du présent reportage monographique. Pour ce qui est de St-Jérôme, il s'agit de feu l'abbé Elie-Joseph Auclair, décédé en 1946 et qui publia, en 1934, à l'occasion du centenaire de la ville de St-Jérôme, un ouvrage intitulé "Saint-Jérôme de Terrebonne". Parmi plus de 1,000 dates qu'il cite, nous en avons retenu une cinquantaine. Elles soulignent les principales phases de la fondation, du développement et de l'épanouissement de cette ville qui est en quelque sorte la porte des magnifiques Laurentides.

Avant d'aller plus loin, nous aimerions adresser un hommage tout spécial et fort mérité à ces prêtres-historiens qui, durant de longues années, parfois durant toute une vie, ont fait l'effort précieux de reconstituer le passé de nos villes. Sans eux, nous en aurions peu de traces, parfois aucune. Et Dieu sait qu'il nous eût alors été impossible de faire nos reportages monographiques si nous n'avions pu consulter les oeuvres de prêtres-historiens tels que Mgr C.-P. Choquette, P.D., (St-Hyacinthe) ; M. l'abbé Jos. Bonin (Joliette) ; M. l'abbé Azarie Couillard-Després (Sorel) et, enfin, M. l'abbé Elie-Joseph Auclair (St-Jérôme). Qu'ils trouvent ici l'hommage d'un journaliste reconnaissant et, nous le croyons, celui de milliers d'autres Québecois.

St-Jérôme naquit . . . à La Chapelle

1821 — A un mille et demi du site où s'élève aujourd'hui St-Jérôme, à un endroit appelé La Chapelle et situé sur le chemin qui, par les terres, mène à St-Janvier, le curé de Ste-Anne-des-Plaines, l'abbé Pierre Grenier, dit la messe. L'endroit en question s'appelle encore La Chapelle (entre St-Antoine-des-Laurentides et Saint-Canut). Le petit temple était appelé soit "la chapelle St-Jean-Chrysostôme", soit "la chapelle de la Rivière du Nord" et on y disait la messe à intervalles plus ou moins réguliers. Cette chapelle est aujourd'hui disparue. En 1934, sur une pointe qui enfourche trois chemins et qui n'est malheureusement même pas fauchée de ses longues herbes, on a érigé une plaque sur un monument de pierre des champs qui rappelle que c'est là que fut construite la première chapelle érigée sur les bords de la Rivière du Nord. Il paraît, toutefois, que le monument n'est pas à l'endroit exact où se trouvait jadis ladite chapelle.

1832 — St-Jérôme, c'est-à-dire La Chapelle, est desservi par le curé de Ste-Anne-des-Plaines, M. Isidore Poirier. Il s'agit ici d'une date officielle mais l'on peut croire que les offices religieux furent célébrés, plus ou moins irrégulièrement, de 1821 à 1832, dans la petite chapelle déjà mentionnée. C'est d'ailleurs cette même chapelle St-Jean-Chrysostôme qui sera placée, en 1834, sous le vocable de St-Jérôme-de-la-Rivière-du-Nord.

St-Jérôme et ses premiers seigneurs

1834 — Erection canonique de la paroisse St-Jérôme-de-la-Rivière-du-Nord, le 15 novembre. Le territoire, alors très vaste, était compris dans ce qu'on appelait la prolongation de la seigneurie des Mille-Isles des MM. du Mont et de Bellefeuille et dans une partie de la seigneurie agrandie des Deux-Montagnes des MM. de St-Sulpice. Ce territoire couvrait alors une étendue de six milles de front sur 18 milles de profondeur et a depuis été plusieurs fois subdivisé pour former d'autres paroisses, d'autres municipalités. Les domaines de la seigneurie des Mille-Isles des héritiers du Mont et de Bellefeuille se séparaient à peu près au centre de la présente ville de St-Jérôme, là où se trouve l'hôtel de ville. Soit dit en passant, il s'agit de M. Eustache-Nicolas-Lambert du Mont (V) et de son beau-frère Antoine le Febvre de Bellefeuille. Le village se composait alors d'une rangée de sept ou huit maisons et de chaumières plus ou moins éloignées les unes des autres le long de la rivière. Ces maisons ne se trouvaient pas à l'endroit où s'élève aujourd'hui la ville, mais bien à La Chapelle.

1835 — Le seigneur Du Mont fait don à la nouvelle paroisse, pour la construction d'une église, d'un terrain de huit arpents.

La première église et le premier curé

1837 — L'on entreprend la construction d'une église en pierre des champs et d'un presbytère à toit pointu, constructions qui seront achevées deux ans plus tard. C'était à l'endroit où se trouve aujourd'hui le Parc Labelle, juste en face de la présente cathédrale, de l'autre côté de la rue St-Georges. L'église aura 120 pieds de longueur par 49 de largeur tandis que les murs auront 21 pieds de hauteur. La construction sera surveillée par M. le curé et les syndics car les services d'un architecte n'ont pas été retenus. La même année, le premier curé résidant de la paroisse, M. Etienne Blyth, arrive sur les lieux. — La paroisse naissante ne comptant pas une très forte population, elle ne prit donc qu'une part proportionnellement petite à la rébellion. Mais plusieurs noms de familles jérômiennes y firent néanmoins leur marque, particulièrement Guillaume Prévost, de Ste-Anne-des-Plaines, qui se trouve à environ 10 milles de St-Jérôme, et Léon Morand. La maison Prévost était un rendez-vous de patriotes et une manufacture de balles. De Morand, l'on raconte qu'après être sorti de l'église en feu de St-Eustache, il fit quatre milles en raquettes en marchant à reculons pour dépister les Anglais.

1839 — La nouvelle église, dont la construction est terminée, est ouverte au culte et le curé Blyth vient habiter le nouveau presbytère. Celui-ci, incidemment, fut démoli en 1894 tandis que l'église fut démolie en 1900.

1845 — En juin, le gouvernement établit un bureau de poste. — Le 1er juillet, érection en municipalité de la paroisse de St-Jérôme.

"La bande de St-Jérôme"

1849 — A l'automne, le jeune médecin Jules-Edouard Prévost, de Ste-Anne-des-Plaines, vient s'établir à St-Jérôme. Flûtiste et clarinettiste, il réunit quelques musiciens, les seuls que comptait le village. Dès décembre, ce groupe de quelque 12 instrumentistes amateurs tenait des répétitions sous la direction du jeune docteur et donnait des concerts en petit comité. Le groupe prit le nom de Fanfare de St-Jérôme, le 1er mai 1850. On l'appelait alors, parmi les habitants, "la bande de St-Jérôme". Le Dr Prévost dirigea cette fanfare jusqu'à sa mort, en 1903. Sincère Magnant lui succéda quelque temps avant de céder la place au Dr Henri Prévost, fils du fondateur et père du Dr Jules Prévost, de Montréal. Le Dr Henri Prévost dirigea la fanfare jusqu'à sa mort lui aussi, soit jusqu'en 1916.

1851 — La "herse à neige" fonctionne dans les chemins d'hiver. — Robert Langwell achète de Pierre-Auguste Labrie une petite île dans la Rivière du Nord.

Arrivée du célèbre curé colonisateur

1852 — C'est la "bande du docteur Jules", c'est-à-dire la fanfare du Dr Jules E.-Prévost, qui, faute d'orgue, joue la musique sacrée aux messes et cérémonies religieuses ! On lui a même aménagé un jubé spécial à cette fin.

1855 — Election du premier maire (Melchior Prévost) et du premier conseil de la municipalité de paroisse. Il s'était donc passé dix ans entre l'incorporation de la municipalité de paroisse et l'élection d'un premier maire et d'un premier conseil à cause d'imperfections dans la loi de municipalisation. — L'un des deux canons dont on se sert pour fêter la St-Jean-Baptise éclate et tue le canonnier, un M. Massis. L'on décide de ne plus se servir de canons pour célébrer la fête nationale. Le deuxième canon d'alors, remis à neuf, fut posé sur un nouvel affût en 1924 devant le monument, érigé la même année, du curé Labelle dans le parc Labelle. On peut encore le voir dans le parc mais à un endroit différent.

Le village de Dumontville

1856 — Municipalisation, le 29 février, du village. En juillet, première assemblée du conseil municipal du village nouvellement érigé. Dans le compte rendu de cete assemblée on lit : "La réunion a eu lieu à la salle municipale, au village de Dumontville, en la paroisse de Saint-Jérôme". Ce qui démontre que, dans le temps et en l'honneur d'un des seigneurs de la seigneurie des Mille-Isles, la municipalité ne s'appelait pas St-Jérôme. La chose est d'autant plus logique qu'il y avait déjà, depuis 1845 en théorie, et depuis 1855 en fait, la municipalité de la paroisse de St-Jérôme, laquelle existe toujours d'ailleurs. L'assemblée donna lieu à l'élection d'un maire et celui proposé par les conseillers fut M. Godfroy Laviolette, petit-fils par sa mère du seigneur du Mont. Le premier maire du village de Dumontville fut donc M. Laviolette. —Le constable Emilien Valiquette, le gros tambour de la fanfare, voit à ce que les villageois respectent les reglements adoptés par le nouveau conseil. Parmi ces règlements, la plupart ayant pour fin d'éviter les incendies, il y en a un qui oblige chacun à "serrer sa pipe".

1857 — Il n'est plus question, dans les comptes rendus municipaux, du "village de Dumontville" mais, plutôt, du "village de St-Jérôme". — Les propriétaires sont pour la première fois taxés et leur taxe municipale est de $150 par année.

Des trottoirs en bois et un marché

1861 — L'on décide de construire des trottoirs en bois dans certaines rues. Chaque propriétaire devra faire construire le sien. Les trottoirs seront en madriers d'épinette ou de prûche, auront au moins deux pouces d'épaisseur et quatre pieds de largeur.

1862 — L'arpenteur Carolus Laurier, de St-Lin, à 15 milles de St-Jérôme, père du futur sir Wilfrid Laurier, est nommé arbitre d'une dispute entre deux propriétaires de terrains.

1863 — On décide de construire un marché public, rue St-Georges.

1864 — Les Soeurs de Sainte-Anne ouvrent un couvent dans une bâtisse en pierre à deux étages près de l'église. Les portes n'ont pas de serrures et les fenêtres sont sans targettes. Il y a 62 élèves au pensionnat et 80 à l'externat. — En octobre, séance musicale et dramatique préparée par la fanfare et ses membres. Au programme, une comédie en trois actes et un programme musical fort chargé.

Arrivée du curé Antoine Labelle

1868 — François-Xavier-Antoine Labelle, âgé de 34 ans, curé de St-Bernard-de-Lacolle, qui mesure six pieds et deux pouces et pèse 333 livres, est promu à la cure de St-Jérôme par Mgr Ignace Bourget. Il est le fils du cordonnier Antoine Labelle de Ste-Rose, ou il est né et où il a été ordonné prêtre 12 ans plus tôt. Peu de temps après son arrivée, il parle de la construction d'un couvent pour les Soeurs de Sainte-Anne et suggère un chemin de "fer" à lisses de bois allant de St-Jérôme à Montréal. Il parle aussi d'obtenir un collège commercial.

1869 — Le village est érigé en municipalité scolaire. Cinq commissaires sont choisis. — Un recensement établit la population du village à 1,175 âmes. — L'on décide de donner à l'école des garçons le nom d'Académie commerciale du village de St-Jérôme. Ce sont des instituteurs laïques qui y font la classe. — Le conseil du village demande au gouvernement de Québec d'accorder un octroi au projet du curé Labelle pour un chemin de fer. Le conseil du village et le conseil de la paroisse votent ensuite une somme de $25,000 pour le projet. — Au nord immédiat de St-Jérôme, c'est encore la forêt vierge.

La corvée du curé Labelle !

1872 — En janvier, 80 voitures chargées de bois, plusieurs étant trainées par deux chevaux, partent pour Montréal, le curé Labelle en tête, pour aller porter du bois de chauffage aux pauvres de Montréal qui traversent un hiver particulièrement rigoureux. Le curé Labelle ne manque pas l'occasion de signaler combien un chemin de fer entre St-Jérôme et Montréal serait utile ! — Le curé Labelle demande en vain aux Clercs de St-Viateur de prendre la direction du collège commercial qu'il réclame depuis quatre ans, c'est-à-dire depuis son arrivée. — Robert Langwell vend toutes ses propriétés à Louis Brière. Sa petite île, incidemment, sera éventuellement subdivisée en lots à bâtir et on y voit actuellement de belles habitations. — Charles Lauzon pose dans le village les poteaux de la première ligne de télégraphe. — Des fanaux éclaireront maintenant les rues. Ils "seront allumés tous les soirs, quand la lune n'éclairera pas, depuis le commencement de l'obscurité jusqu'à 10 heures en hiver et jusqu'à 11 heures en été".

$3 au premier pompier arrivé !

1873 — On parle de la construction d'un palais de justice et d'un aqueduc et on achète une "pompe à incendie". L'on constitue aussitôt un corps de service pour les incendies qui comprendra 15 pompiers volontaires et dont le capitaine sera le maire ! La cloche de l'église sonnera évidemment l'alerte et tout pompier aura le droit, en se rendant au feu, de prendre le cheval ou les chevaux qui se trouveront sur sa route ! Chacun des pompiers qui sera présent au feu recevra un honoraire de $1. Par contre, le premier arrivé aura une prime de $3 et le second, une prime de $2 ! — Les religieux de Ste-Croix acceptent l'invitation du curé Labelle de s'installer à St-Jérôme et font la classe aux garçons, à compter de septembre, dans l'ancienne école.

1874 — A l'automne, un nouveau collège ouvre ses portes. — On reparle de l'aqueduc et l'on décide d'agrandir le marché. — L'ingénieur Hermyle Leclair est chargé de dresser, au coût de $50, un plan du village. — Le conseil décide de retirer toutes les licences pour la vente des liqueurs fortes et il y a une tempête de protestations. Les conseillers reviennent sur leur décision. Aussitôt, le maire Laviolette et le conseiller Hervieux démissionnent. Ils sont remplacés par William Scott et Jean Latour. En juin, le notaire Lefebvre de Villemure prend la charge de maire.

Selon le maire Cherrier, grâce à l'autoroute, St-Jérôme deviendra partie du Grand Montréal

Le Dr Alfred Cherrier, qui a été trois fois élu maire de St-Jérôme au cours du dernier quart de siècle, peut mieux que tout autre, semble-t-il, décrire l'histoire contemporaine et le développement de la ville où il a choisi de vivre depuis 1924. Nerveux, énergique, enthousiaste et ardent sportif, ce vétérinaire jérômien a tôt fait de faire courir et sursauter votre crayon quand vous le rencontrez dans son bureau du vieil hôtel de ville de la rue Labelle.

"Depuis 1932, soit depuis mon premier mandat à la mairie, la population de St-Jérôme a plus que doublé," déclare-t-il en premier lieu, "et depuis nous n'avons cessé d'améliorer la ville. Nous avons reconstruit six ponts et aménagé une place de marché, construit un amphithéâtre sportif et un stade de baseball qui, depuis cinq ans, est éclairé le soir. Nous avons aussi construit de nombreuses nouvelles écoles et avons donné naissance à six paroisses, dont trois dans St-Jérôme, et les autres dans trois municipalités rurales."

Le maire Cherrier parle rapidement et à bâtons rompus. Et il fait montre d'une assurance bien caractéristique des Jérômiens. "Parmi nos projets immédiats," poursuit-il, "il faut mentionner la reconstruction de l'aqueduc, qui devient insuffisant, et la construction d'une usine de filtration moderne. Cela s'impose et est sur le point d'être exécuté.

"L'autoroute ? Elle sera la cause d'un développement vraiment exceptionnel pour notre ville. Les lots seront subdivisés et vous allez assister à un remarquable essor dans la construction. Déjà, il est inouï de voir tout ce qui se vend comme terrains aux environs et dans St-Jérôme. Il y en a un qui vient d'être acheté où il y a place pour 700 maisons. L'autoroute va coûter $40 millions ? . . . J'estime que de dix à douze millions de ces dollars vont être dépensés autour de nous.

"D'ici 30 ou 35 ans, notre ville sera dans la banlieue de la métropole et c'est dans notre région que se videra Montréal en cas de guerre, en cas d'attaque.

"L'autoroute signifie, grâce au rapide transport routier qu'elle représentera, que St-Jérôme sera plus que jamais un site idéal pour la petite industrie."

Nous demandons au maire Cherrier si les Jérômiens sont vraiment heureux de la construction de cette autoroute qui va éloigner du centre de la ville tant de touristes et tant de voyageurs. "Nous en sommes énormément satisfaits," déclare-t-il sans hésitation. "D'ailleurs, l'ensemble de la population a toujours souhaité ce projet car il ne faut pas croire, loin de là, que tous les automobilistes qui passent en plein coeur de notre ville s'y arrêtent. Avec l'autoroute, ceux qui viendront à St-Jérôme y viendront vraiment pour une bonne raison. Le grand nombre de véhicules qui passent par notre ville a toujours été un problème. Lorsque la circulation sera moins dense, cela signifiera plus de place pour ceux qui veulent venir ici et pour nos citoyens.

"Dans nos deux rues principales, la rue Labelle et la rue St-Georges," poursuit le maire Cherrier, "nous estimons qu'il y passe 1,800 voitures à l'heure sur semaine. Du jeudi soir au lundi midi, il en passe trois fois plus. C'est là une source d'ennuis et de dépenses. Le dimanche, de 4 h. à 11 h., nous devons employer pas moins de 12 policiers pour surveiller tout ce va-et-vient. Ce flot, qui dure l'hiver comme l'été, coûte à peu près $7,000 par année pour du travail supplémentaire de la part de nos policiers. Et je ne mentionne que le budget de la police.

Le Dr ALFRED CHERRIER, maire de S.-Jérôme, vétérinaire et grand sportif.

"Puisque nous parlons d'automobiles et de circulation," ajoute le Dr Cherrier, "j'aimerais souligner que nous projetons de fournir bientôt du stationnement gratuit à 1,500 voitures. La Place du Marché, les jours de marché exceptés, soit le mardi, l'été seulement, et le samedi, en fournit déjà, gratuitement, à 150 autos. Le Parc de la Durantaye sera bientôt aménagé pour recevoir 400 autos".

Le maire Cherrier nous dit encore que toutes les manufactures importantes de St Jérôme ont doublé et triplé leur espace au cours des récentes années et que la Reine du Nord est aussi devenue, assez récemment, un centre de congrès.

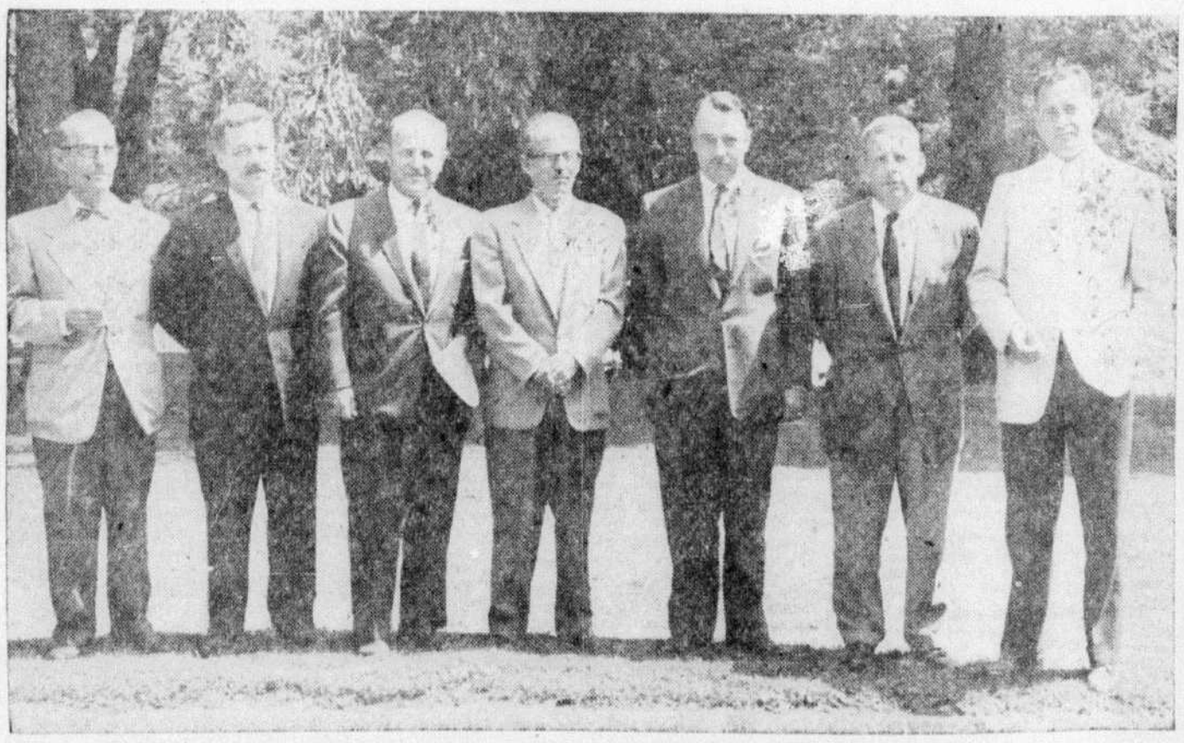
Le Dr Alfred Cherrier est né à Longueuil et est marié depuis 30 ans à Paule-Annette Taillon, une Jérômienne. Il fut élu maire une première fois en 1932 et réélu en 1933. Défait en 1934, il revint à la mairie en 1936 pour y rester durant sept ans. Il en est à son troisième mandat depuis deux ans.

Il fit ses études primaires à Montréal et classiques au collège de L'Assomption avant d'étudier à l'Ecole Vétérinaire de l'Université de Montréal où il reçut son doctorat en 1924. Il fit du service militaire durant la première Grande Guerre au camp d'internement de Spirit Lake, en Abitibi, près d'Amos, aujourd'hui une ferme appartenant aux Peres Oblats. Son intention, en 1924, était de retourner à ce camp militaire qui, la guerre finie, appartenait alors au ministère de l'Agriculture. Mais il changea d'idée et vint s'établir à St-Jérôme.

Nos photos

Les photos illustrant notre reportage jérômien ont toutes été prises, sauf celles autrement identifiées, par le photographe Gérard Lachapelle qui dirige à S.-Jérôme un studio de photographie portant son nom.

Sept Rolland



La famille industrielle des Rolland fait évidemment partie de l'histoire de St-Jérôme puisqu'elle y dirige, depuis 1882, une importante manufacture de papier qui porte son nom. Il y a maintenant huit descendants du fondateur Jean-Baptiste Rolland qui s'occupent de cette papeterie ayant des moulins à St-Jérôme et à Mont-Rolland et des bureaux à Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver et qui emploie 800 employés, dont 450 à St-Jérôme. Nous avons pu en réunir sept à l'occasion de notre reportage. De gauche à droite, ROMEO ROLLAND, inspecteur de sécurité pour les moulins de St-Jérôme et de Mont-Rolland; CLAUDE ROLLAND, surintendant au moulin de Mont-Rolland; JACQUES ROLLAND, gérant de la promotion des ventes pour le Canada; MARC ROLLAND, vice-président; LUCIEN ROLLAND, président et gérant-général; ALBERT ROLLAND, gérant des ventes et directeur; et LANTIER ROLLAND, gérant du moulin de Mont-Rolland. Le seul absent est M. André Rolland, gérant des achats. Au début, la compagnie Rolland produisait entre une et deux tonnes de papier par jour. Aujourd'hui, elle en produit 210. Le moulin de St-Jérôme, que l'on vient d'agrandir et où l'on vient d'installer de nouvelles machines, le tout représentant une somme de $5,000,000, fut ouvert en 1882 par le sénateur Jean-Baptiste Rolland tandis que le moulin de Mont-Rolland fut ouvert en 1904 par son fils, également baptisé Jean-Baptiste. Les sept Rolland que nous voyons ici sont tous des arrière-petit-fils du fondateur.

Sept reines des Laurentides

Il n'était que juste, la ville de S.-Jérôme étant surnommée "la Reine du Nord", que nous y trouvions au moins sept bien charmantes et jolies reines de beauté. Les voici donc, photographiées dans le parc Labelle. De gauche à droite, LOUISE RAYMOND, 18 ans, fille de M. et Mme Raymond Raymond, 417 boulevard du Domaine; MICHELINE LABELLE, 17 ans, fille de M. et Mme René Labelle, 158 rue St-Joseph; LINE GAUTHIER, 18 ans, fille de M. et Mme Lionel Gauthier, 66-A rue Labelle ; ANDREE MONETTE, 22 ans, fille de Mme Odilas Monette, 11 boulevard Bruno-Nantel, et qui fut choisie l'an dernier "Reine des Laurentides" ; MONIQUE MONETTE, 18 ans, soeur d'Andrée ; THERESE PREVOST, 24 ans, fille de Mme Jules-Edouard Prévost, 502 rue Laviolette ; et LISE DANIS, 21 ans, fille de M. et Mme Rodrigue Danis, 479 rue Laviolette. Ces jolies Jérômiennes sont représentatives non seulement par leur charme mais, aussi, par le rôle de leurs familles dans l'histoire de S.-Jérôme. Ainsi, Mlle Raymond est la fille du député fédéral Me Raymond Raymond. Pour sa part, Mlle Thérèse Prévost est une descendante du célèbre Dr Jules-Edouard Prévost et fille du regretté sénateur Jules-Edouard Prévost, fils du premier. La ville de St-Jérôme est souvent surnommée "le pays des Prévost et des Nantel". Enfin, disons que Mlle Danis rappelle par son nom cette famille de Danis qui a donné son nom à cette partie de St-Jérôme qu'on appelle encore "le village des Danis".

Mgr Labelle meurt à l'âge de 57 ans

1876 — Le 16 septembre, inauguration du chemin de fer du nord tant réclamé par le curé Labelle. Cette inauguration sera suivie d'une cérémonie officielle le lundi 9 octobre suivant, à St-Jérôme. La compagnie qui exploite ce nouveau train est la Québec, Montréal, Ottawa & Occidental. — La construction de l'aqueduc, pour $6,000, est enfin votée. — Construction de la première gare de St-Jérôme, une gare à marchandises.

1877 — Inauguration d'une gare pour passagers. — La population est de 1,800 âmes.

1878 — Le notaire Joseph-Amable Hervieux ressuscite le journal hebdomadaire "Le Nord", qui avait paru à Ste-Scholastique en 1864-1865.

1879 — Le curé Labelle rencontre le libraire Jean-Baptiste Rolland à Montréal et lui suggère d'établir la manufacture de papier qu'il projette, non pas à Beauharnois mais à St-Jérôme. — Godfrey Laviolette, déjà réélu conseiller et qui a démissionné comme maire cinq ans plus tôt, est réélu maire.

Retour du premier curé

1880 — Le premier curé de Saint-Jérôme, M. Etienne Blyth, revient en visite, 40 ans après son départ et est reçu dans l'église et le presbytère qu'il a fait construire.

1881 — Le journal "Le Nord" devient la propriété de MM. Alphonse Nantel et Edouard Marchand. — On adopte un règlement par lequel les rues seront désignées par un nom propre. — Le conseil décide d'exempter M. J.-B. Rolland de toutes taxes municipales, pour une période de 25 ans, à compter de la mise en opération de la manufacture de papier qu'il se propose de construire.

Des arbres à 39 cents encore là !

1882 — L'on plante dans les rues de la ville, au coût de 39 cents chacun, 49 arbres. Plusieurs sont encore là et fort solides. — Le curé Labelle veut faire prolonger le chemin de fer du nord jusqu'à Ste-Agathe. — Le réseau Québec, Montréal, Ottawa & Occidental, l'embranchement St-Jérôme compris, est vendu par le gouvernement provincial au Pacifique Canadien.

1883 — L'on décide de construire une annexe à l'ancienne bâtisse du couvent des Soeurs de Sainte-Anne. — Le 24 novembre, le curé Labelle a 50 ans et on lui fait une grande fête quatre jours plus tard.

1885 — On entreprend la construction d'un nouveau marché public mais un coup de vent emporte la charpente déjà en place. On décide de recommencer la construction du marché à l'endroit où était le vieux marché construit en 1863. L'édifice est terminé à l'automne et durera jusqu'en 1929 alors qu'il sera remplacé par la caserne des policiers et pompiers. Il n'y a plus de marché depuis, seulement une place de marché où les cultivateurs s'installent les jours de marché. — Mort de l'abbé Fourmentin victime de l'épidémie de petite vérole, à l'âge de 42 ans. — Le sénateur L.-O. David, père d'Athanase David, le maire Melchior Prévost, Eudore Poirier et Alphonse Nantel tiennent une assemblée pour demander la grâce de Louis Riel. Le chef des Métis du Manitoba sera néanmoins pendu. — Fondation du journal "Le National", un hebdomadaire libéral qui veut lutter contre le journal "Le Nord", qui est conservateur et est dirigé par Alphonse Nantel.

1886 — Alphonse Nantel fonde un petit journal quotidien, "La Campagne", qui ne durera toutefois que sept mois. — En novembre, une ligne de téléphone relie St-Jérôme à Montréal.

1887 — Honoré Mercier crée un ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Le curé Labelle sous-ministre !

1888 — Le curé Labelle est nommé sous-ministre de l'Agriculture et de la Colonisation par Honoré Mercier. — En juillet, St-Jérôme est éclairé à l'électricité. — En septembre, le gouvernement de Québec accorde un octroi à la ville pour le pont de fer construit l'année précédente au coût de $5,600 et qui a remplacé le pont en bois au bout de la rue Castonguay. — En décembre, la ville, pour fins de représentation municipale, est divisée en cinq quartiers.

1889 — On décide que tous les ans, deux échevins, désignés au sort, devront quitter leur poste. — L'évaluation des propriétés appartenant à la ville s'établit à $72,370. — Le conseil prend à sa charge l'entretien des rues et des trottoirs. — En juillet, le curé Labelle est nommé prélat domestique.

1890 — Le prolongement de la rue St-Georges jusqu'à la manufacture Rolland, aux frais des MM. Rolland, est autorisé. On appelle ce prolongement l'avenue Rolland. — Triomphal voyage de huit mois en Europe de Mgr Labelle, sous-ministre et curé de St-Jérôme. — En décembre, le curé Labelle offre sa démission au premier ministre Mercier qui la refuse en lui disant que sa présence au ministère est indispensable.

Mort à 57 ans, du curé Labelle

1891 — Le 4 janvier, à Québec, le curé Antoine Labelle meurt des suites d'une double hernie. Un convoi spécial transporte sa dépouille à St-Jérôme où les funérailles ont lieu le 8 janvier. L'hon. Honoré Mercier, l'hon. Adolphe Chapleau et plusieurs autres dignitaires y assistent. Mgr Joseph-Thomas Duhamel, archevêque d'Ottawa, préside la cérémonie. Les membres du conseil municipal porteront le deuil durant un mois. — Le 20 juillet, au couvent des Soeurs de Ste-Anne, décès de Mme Angélique Labelle, mère de l'apôtre de la colonisation. Elle était âgé de 82 ans. — M. Louis-Joseph Tellier-Lafortune, né à L'Assomption, succède à Mgr Labelle comme curé de St-Jérôme tandis que M. l'abbé Pierre Pelletier, vicaire du curé Labelle depuis 13 ans, succède à M. Tellier-Lafortune comme curé de Lachenaie. — Le 17 janvier, un incendie détruit complètement le collège, construit en 1874, qu'on appelait l'Académie Commerciale de St-Jérôme et qui comptait alors 300 élèves. Les religieux de Ste-Croix y étaient installés depuis 17 ans. Ils continuent l'année scolaire dans différents locaux, surtout à la salle du marché. Aux vacances, ils quittent St-Jérôme pour ne plus y revenir. Des maîtres laïques reprennent l'enseignement des grands garçons, encore à la salle du marché, à l'automne. Les plus petits vont à l'hospice des Soeurs Grises. — En mars, le conseil municipal décide que la rue connue sous le nom de rue St-Jérôme, précédemment la rue Dumont, porterait à l'avenir le nom de Labelle. — En mai, un comité est nommé afin d'ériger un monument à la mémoire du regretté curé. Malheureusement, ce projet n'aboutira qu'en 1924, soit 33 ans plus tard. — Un M. Fiset obtient le privilège d'installer dans la ville, pour une période de cinq ans, un système de téléphone local.

Invitation aux industriels

1892 — Inauguration, en juillet, du bureau de poste construit sur le terrain acheté en 1886 par le gouvernement fédéral. — En août, on installe un téléphone à la caserne des pompiers. — Le conseil municipal fait publier dans deux journaux de Montréal (la "Patrie" et la "Gazette"), une annonce invitant les industriels à venir s'installer à St-Jérôme. La ville offre non seulement des exemptions de taxes mais des boni et prêts d'argent. De fait, en novembre, une compagnie de meubles de St-Jérôme obtient de la ville une exemption de taxes pour 15 ans et un prêt de $15,000.

1893 — Durant l'été, le conseil confie aux avocats Bruno Nantel et Mathieu la rédaction d'une charte spéciale de la ville que l'on veut faire adopter par l'Assemblée législative de Québec. Elle stipule que le maire sera dorénavant élu par tous les contribuables et non seulement par les conseillers, que les élections se feront au scrutin secret et que la ville, pour fins d'élections, sera divisée non plus en cinq quartiers mais en trois. — A l'automne, l'ingénieur-arpenteur Hermyle Leclair, ancien maire, prépare un nouveau plan de la ville.

1894 — Etablissement du service d'égouts. — Démolition du presbytère.

1895 — Le 4 février, le village est incorporé en municipalité de ville d'après la nouvelle charte accordée par l'Assemblée législative. — En août, le Dr Jules-E. Prévost et le notaire Ernest Petit incorporent, sous le nom de "La Fanfare de Saint-Jérôme", le groupe connu jusque là sous les noms de "la bande de Saint-Jérôme" ou "la bande du docteur Jules" et fondé en 1849. — Construction d'un nouveau presbytère (celui qui est devenu évêché et que l'on rénove actuellement). — La population est de 2,914 âmes. — On construit aussi le nouveau collège, non pas à la place de l'ancien, rue Labelle, mais là où il se trouve aujourd'hui, de l'autre côté de la rivière.

Fermeture des salons de barbiers le dimanche !

1896 — On adopte un règlement ordonnant la fermeture des magasins à bonne heure et l'on décide que les établissements de barbiers-coiffeurs ne seront plus ouverts le dimanche ! — En août, les Frères des Ecoles Chrétiennes (ils sont au nombre de huit) entrent dans le nouveau collège et en prennent la direction. On le nomme : Pensionnat du Sacré-Coeur de St-Jérôme. On y ouvre six classes et une septième l'année suivante. — En septembre, la compagnie Boston Rubber obtient un boni de $50,000 et une exemption de taxes pour 20 ans. La Commercial Rubber lui succédera en 1906 et la Canadian Consolidated Rubber en 1910. C'est aujourd'hui cette même compagnie qui porte le nom de Dominion Rubber, nom qu'elle prit en 1911 à St-Jérôme. — Etablissement de la Banque des Marchands.

1897 — M. Wilfrid Gascon, qui vit aujourd'hui à Ottawa, fonde le journal "L'Avenir du Nord", qui existe toujours et qui est maintenant dirigé par M. Léo Cadieux, ancien journaliste à "La Presse". Quelques mois plus tard, M. Jules-Edouard Prévost, qui est le fils du Dr Jules-Edouard Prévost, en devient l'éditeur et le propriétaire-directeur, M. Gascon continuant d'en être le rédacteur politique sous le nom-de-plume de "Francoeur". On imprime le journal, qui a tendance libérale, à l'imprimerie du journal "Le Nord", qui a tendance conservatrice ! — La même année, M. Gascon fonde aussi le journal libéral l'"Egalité". Il durera jusqu'en octobre de l'année suivante. — Construction d'une gare à deux étages par le Pacifique Canadien, gare qui existe toujours. — La construction de la nouvelle église en pierre est entreprise. Elle est située, à l'endroit qu'elle occupe encore aujourd'hui, à l'arrière de l'ancienne église du curé Labelle. Celle-ci sera démolie pour faire place à un vaste carré qui deviendra parc public et qui est le parc Labelle d'aujourd'hui.

Yves Nadon, n'eût été d'Eddie Shore, aurait probablement gardé les buts du Canadien

L'instructeur de hockey Yves Nadon, qui fut un temps l'un des meilleurs jeunes gardiens de buts du pays et qui est aujourd'hui éclaireur pour les Red Wings de Détroit dans la région laurentienne, est certainement la personnalité sportive la plus connue de St-Jérôme. Mieux que tout autre, Yves Nadon a fort bien connu non pas Eddie Shore, le fameux joueur de défense des Bruins de Boston, mais Eddie Shore, l'homme d'affaires, Eddie Shore, l'économe, et Eddie Shore, l'apôtre du hockey. De fait, n'eut été de ce même M. Shore, le souriant Yves Nadon serait probablement devenu le gardien de buts des Canadiens de Montréal.

Lorsque vous demandez à Yves de vous parler de Shore, ses yeux reluisent particulièrement et, en moins de temps qu'il n'en faut pour l'écrire, il vous raconte un tas d'anecdotes à propos de celui qui fut le premier "Monsieur Hockey".

—Une première question, Yves... Est-il vrai que Shore est aussi économe qu'on le dit ?

—Et comment ! de s'exclamer Nadon. Il y a peu de choses qu'il n'a pas faites par économie, ajoute-t-il en souriant. Je me souviens qu'à New-Haven, son gendre Jack Butterfield, qui était le secrétaire du club, devait aussi balayer les estrades entre les parties ! La meilleure histoire à ce sujet est sans doute celle concernant l'entraîneur Harvey Stone. Le club avait perdu son instructeur et Shore, par économie, nomma tout simplement Stone à sa place. Alors, avant la partie, Stone, l'entraîneur, s'occupait de notre équipement, de nos patins, de nos bâtons et portait la culotte khaki des entraîneurs. Dès que nous quittions la chambre des joueurs pour aller sur la patinoire nous exercer quelques minutes avant que la partie commence, Stone changeait de culotte, changeait sa chemise-sport pour une chemise blanche et une cravate et s'installait derrière le banc des joueurs pour jouer son rôle d'instructeur ! Le plus drôle est qu'il recommençait ce petit jeu-là à toutes les périodes. Une minute avant la fin de la première période par exemple, il se sauvait dans la chambre des joueurs, changeait sa culotte blanche pour sa culotte khaki et était prêt à nous recevoir en sa qualité d'entraîneur quand nous arrivions la période finie. La même chose se produisait entre les 2e et 3e périodes !

Instructeur original

—D'autres souvenirs à propos d'Eddie Shore ?

—Evidemment, de reprendre Yves Nadon. Je dois dire qu'il connait son hockey à fond — de fait, je crois qu'il le connait trop ! Il a toujours insisté pour qu'un joueur tienne son hockey à deux mains. A un tel point, que je l'ai souvent vu, durant les pratiques, attacher et coller, avec du ruban gommé, les gants d'un joueur après son bâton ! Dans mon cas, il voulut à tout prix m'empêcher de me jeter sur la glace. Il avait même conçu un truc assez spécial. Dans les pratiques, il me plaçait une planche dans le dos qui me descendait jusque sur les mollets. Il n'y avait vraiment pas moyen de me jeter sur la glace pris comme ça ! Il était d'une sévérité excessive à ce sujet, poursuit Yves Nadon. Quatre ou cinq fois, après la première période d'une partie, et bien que je n'avais permis aucun point dans mes buts, il me retirait de l'alignement et m'ordonnait d'aller me déshabiller — parce que je m'étais jeté sur la glace une fois !

—Est-ce que maintenant, étant toi-même instructeur de hockey, tu ordonnes ainsi à tes gardiens de buts de rester debout ?, demandons-nous subitement à Nadon.

—Je le dis moi aussi — mais jusqu'à une certaine limite ! réplique Yves en riant. Il faut comprendre lorsque nous parlons d'Eddie Shore qu'il est un homme dédié au hockey d'une façon extraordinaire. N'oubliez pas qu'il chaussait lui-même les patins et participait, sans jambières, à nos exercices et je vous dis qu'il est encore un bien élégant patineur. C'est lui qui a montré à Roger Léger comment passer le disque. Il prenait jusqu'à deux heures pour pratiquer ces passes avec "Papa" Léger... Shore plaçait la palette de son bâton à un certain endroit et Léger lui passait le disque... et cela durait une heure, deux heures.

Professeur expédié dans la clôture !

—Un véritable pédagogue du hockey...

—Oui. Il dirigeait les pratiques lui-même et sifflait constamment pour donner des conseils à celui-ci ou à celui-là. Etant gardien de buts, je passais de longues minutes appuyé sur mon bâton pendant qu'il donnait ses explications. Mais ce fut heureux pour moi car c'est en l'écoutant ainsi que j'ai appris bien du hockey et que j'ai pu être instructeur une fois ma carrière finie... Je me rappelle un incident bien drôle à propos d'Arthur Lessard. Le père Shore n'arrêtait pas de lui dire qu'il ne savait pas donner un coup d'épaule le long de la clôture et Shore s'amusait à le lui prouver en avançant sur lui et en l'évitant. Mais Arthur s'était bien promis de le "pincer d'aplomb" un de ces jours. Le jour vint, évidemment. Shore descendait le long de la clôture et Lessard s'élança de toutes ses forces et attrapa Shore de façon magistrale. "Monsieur Hockey" retomba sur la glace, plié en deux. Mais il était un dur et, tendant la main à Lessard, il lui déclara : Très bien, Art ! Voilà la façon d'attraper un gars le long de la clôture — mais fais-le durant les parties, pas durant les pratiques !

—Il paraît que rencontrer Shore pour signer un contrat est toute une histoire ?

—Et comment ?, répond Yves Nadon. D'abord, il jette une grosse liasse de billets de banque sur le bureau — ce qui ne manque pas d'impressionner un jeune homme. Ensuite, il commence à vous raconter que lorsqu'il commença à jouer dans la ligue Nationale, il gagnait $1,600 par saison mais qu'à la fin de sa carrière, il en gagnait $16,000. Et il parle ainsi durant de longues minutes. Finalement, il vous présente la formule à signer et ce n'est qu'à ce moment-là que vous savez ce que vous allez recevoir. Après l'avoir entendu, il n'y a virtuellement plus moyen de lui dire non !

Earl Seibert et sa force herculéenne

—Tu as aussi joué pour Earl Seibert, n'est-ce pas ?

—Oui, et il était lui aussi assez spécial. Contrairement à Shore, il n'insistait pas pour que ses joueurs tiennent leur bâton à deux mains. Il disait toujours : J'ai joué avec une main durant 17 ans dans la ligue Nationale !

—Vous parlait-il de la fois que Maurice Richard le traîna sur son dos de la ligne bleue jusqu'aux buts — ce qui n'empêcha pas Maurice de compter d'une main. Pourtant, Seibert le serrait de ses deux puissants bras...

—Oui, il en a déjà parlé — et il n'en était pas encore revenu, reprend Yves Nadon. Pour vous donner une idée de l'effort que dut fournir Richard cette fois-là, je vous dirai qu'une fois, après une pratique, je lui lançai nerveusement une insulte. Je pesais alors 155 livres et mon équipement de gardien de buts en pesait 40. De sa seule main gauche, il me souleva et m'appuya contre la porte en me disant : Jeune homme, personne ne m'a jamais dit ça et ne recommence pas !... C'est moi qui n'en suis pas encore revenu de celle-là, ajoute le joyeux Yves.

Courte biographie

Yves Nadon est né à Mont-Rolland, à 17 milles de St-Jérôme, le 2 juillet 1924, fils de M. et Mme Achille Nadon, maintenant de St-Jérôme. Yves vint habiter la Ville-Reine des Laurentides dès l'âge de 4 ans, c'est-à-dire en 1928. Il a trois soeurs : Mme Léo Prud'homme, Mme Napoléon Chassé et Marie-Jeanne, toutes trois de St-Jérôme. Un frère, Jean-Paul, est mort il y a neuf ans. Yves a fait ses études au collège commercial de St-Jérôme et commença à jouer au hockey, "pour le club de la grande salle", à ce collège alors qu'il n'avait que 11 ans.

En 1938-39, alors qu'il avait 14 ans, avec Tod Campeau, il joua pour le club Ferronnerie Langlois, dans la ligue intermédiaire Commerciale de St-Jérôme. En 1939-40, dans la même ligue, il joua pour l'Echo du Nord et enregistra 12 blanchissages en 32 parties. En 1940-41, il joua encore avec l'Echo du Nord en plus d'être le gardien-substitut du club St-Jérôme de la ligue Provinciale, Paul Lessard, gardien de but du club de l'Armée, et Jacques Locas, qui s'alignait pour les Diables Rouges, jouaient alors contre lui.

1941-42 — Club Théâtre Rex, ligue intermédiaire, et substitut du St-Jérôme provincial; 1942-43, à 18 ans, gardien-substitut du Concordia junior de Sylvio Mantha; 1943-44, gardien régulier du Concordia junior (son remplaçant : Jacques Beauchamp).

C'est en 1944-45 qu'il signa un contrat avec Eddie Shore qui l'envoya à Buffalo avec Roger "Papa" Léger et Arthur Lessard.

"Shore m'avait fait signer dans sa chambre de l'hôtel Windsor," explique Yves Nadon, "et il lui avait fallu me téléphoner trois fois avant que je crois que c'était bien lui. Les deux premières fois, je me suis contenté de raccrocher l'appareil parce que je croyais que l'on me faisait une blague ! Le lendemain matin, Sylvio Mantha m'annonça que Tommy Gorman voulait me voir et que c'était probablement pour me faire signer une formule du Canadien. Gorman commença à me parler et m'annonça qu'il voulait me faire signer une formule. Je ne parlais pas beaucoup l'anglais dans le temps mais je parvins à lui dire : I can't... Me sign with Eddie Shore... Je ne peux pas vous décrire ses réactions !"

Carrière bien remplie

A Buffalo, Nadon partagea la tâche de gardien de buts avec Alfie Picard. En 1945-46, Shore acheta 10 joueurs du Buffalo et alla s'installer à New-Haven où il avait pour instructeur Cooney Weiland. C'est au cours de cette saison que Weiland, ayant démissionné, l'entraîneur Stone fut promu instructeur. En 1946-47, Nadon joua encore à New-Haven, partageant sa tâche avec "Sugar Jim" Henry. Shore lui-même était l'instructeur. Avant la fin de la saison, Nadon passa avec neuf autres au club Fort-Worth. En 1947-48 et en 1948-49, il s'aligna à Springfield où son instructeur fut Earl Seibert. Sa carrière de joueur actif sa termina à Oakland, en 1949-50, où son instructeur fut Tony Hemmerling. Shore voulut l'envoyer ailleurs, mais Yves refusa et fut aussitôt suspendu.

Ayant déjà souvent vu procéder le célèbre M. Shore, Yves décida de devenir instructeur et il dirigea le club St-Jérôme provincial en 1950-51, 1951-52, 1952-53 et 1953-54. Il termina cette dernière saison à Shawinigan toutefois. En 1954-55, il dirigea encore le St-Jérôme provincial avant de prendre la direction du Ste-Thérèse junior en 1955-56 et du club L'Abord-à-Plouffe junior l'hiver dernier. Il sera probablement à St-Jérôme l'hiver prochain car il semble entendu que la ville aura un club junior dans la ligue Métropolitaine et que Yves Nadon en sera l'instructeur.

Yves Nadon est marié depuis neuf ans à Olga Watson. Il est gérant d'un commerce de tabac en gros, et père de trois garçons, Marc, âgé de 7 ans, Jean-Paul, 4 ans, et Yves, 7 mois.

Le fier et souriant YVES NADON est ici photographié à l'arrière de sa maison de la rue De Martigny avec ses deux fils, athlètes en herbe, le blond JEAN-PAUL, 4 ans, à gauche, et MARC, 7 ans, à droite. Le populaire instructeur de hockey de Saint-Jérôme a aussi un autre fils, Yves fils, sept mois.

Jacques Locas et sa petite famille

JACQUES LOCAS, joueur d'attaque des Saguenéens de Chicoutimi, est un autre athlète jérômien fort connu. Depuis juillet dernier, il demeure sur la route no 11, dans le Rang du Cordon, à environ deux milles au nord de St-Jérôme. Il est né à Tétraultville mais a toujours demeuré à St-Jérôme depuis l'âge d'un mois. Il a 31 ans et est marié depuis huit ans à Mlle Jacqueline Poirier, née à St-Clet. Ils ont deux solides petits garçons, JACQUES fils, 3 ans, et SERGE, 6 ans. Après avoir débuté à l'école et dans une ligue intermédiaire commerciale de St-Jérôme, le robuste Jacques Locas joua durant trois saisons pour le Concordia junior de Sylvio Mantha avant de passer au Royal en 1946-47. En 1947-48, il s'aligna pour les Canadiens. Jouant tour à tour avec Billy Reay et Normand Dussault, Joe Carveth, Tod Campeau, Rip Riopelle et Léo Gravelle, il compta neuf buts. Il fut encore sur l'alignement du Canadien en 1948-49 avant de jouer avec Cincinnati (1949-50), Royal (1950-51 et 1951-52), Sherbrooke (1952-53), Springfield et Chicoutimi (1953-54) et, enfin, avec le Chicoutimi en 1954-55, 1955-56 et 1956-57.

Une ville où les ponts ne manquent pas

St-Jérôme, que l'on désigne parfois "la ville des ponts", en compte pas moins de dix. Il faut dire que plusieurs sont vraiment petits et qu'il y en a au moins un qui touche la même île et a pourtant deux noms.

Cela recule à 1855 alors que Robert Langwell fonda une minoterie et une scierie dans une île qui prit son nom. L'île porte maintenant le nom du successeur de Langwell, Drouin. Juste à côté, grande comme un mouchoir, l'île Perreault. Les ponts qui donnent accès à ces deux petites îles sont le pont Perreault, assez récent puisque sa construction remonte à 1940, et, en autant que l'île Drouin est concernée, les ponts Drouin, Lapointe et Viau.

Le pont Drouin fut reconstruit en 1953 mais son histoire remonte 100 ans en arrière. Les ponts Lapointe et Viau, tous deux reconstruits en 1956, remontent pour leur part à 1907. Ce sont ces deux derniers petits ponts qui, en vérité, n'en forment qu'un.

Le pont Castonguay, construit en 1859 et que l'on appelait alors "le pont du village", fut reconstruit en fer, en 1887, et en béton armé en 1929.

Voilà pour les ponts qui sont au centre de la ville. Au sud, nous avons le pont de l'île Idéale, construit en 1948, et le pont Rolland, qui mène à la manufacture de papier. Le tout premier fut probablement construit dès 1882. Le nouveau pont Rolland, par contre, date de 1945.

En allant vers le nord de la ville, nous découvrons encore trois autres ponts qui, eux aussi, enjambent la petite Rivière du Nord : le pont Vanier, construit en 1907 et reconstruit en 1946; le pont Dominion Rubber, construit en 1920; et, enfin, le pont Ste-Paule, aussi appelé "le pont de la rivière", construit en 1951.

Inauguration de la future cathédrale

1898 — On décide de remplacer l'aqueduc en bois par un aqueduc en métal au coût de $33,000. Cette décision donnera lieu à des luttes qui dureront jusqu'en 1901.

1900 — En janvier, on entre dans la vaste nouvelle église appelée à devenir cathédrale en 1951. La même année, on entreprend la démolition de la vieille église du curé Labelle et de son presbytère.

1901 — Le journal "Le Nord", fondé, pour ne pas dire ressuscité, en 1878 par le notaire Joseph-Amable Hervieux et passé en 1881 à Me Alphonse Nantel et à M. Edouard Marchand, cesse de paraître. "Le Nord" disparu, Me Nantel lance un autre hebdomadaire, "La Nation". — La compagnie Bell accorde à la ville l'usage du téléphone la nuit, au coût de $120 par année. — On transporte les corps inhumés sous la vieille église, dont celui du curé Labelle, dans le nouveau cimetière datant de 1886.

Un échevin économe !

1902 — Le Dr Emmanuel Fournier, conseiller municipal, est chargé de faire le relevé des maisons à numéroter de par la ville et pose les numéros lui-même, armé d'une échelle, afin d'économiser les deniers de la ville ! — On demande au gouvernement provincial l'autorisation de construire deux ponts, l'un vis-à-vis la montée de la côte St-André, l'autre vis-à-vis la montée Scott. — La compagnie Bell pose un système d'alerte contre incendies au coût de $2,700. — Etablissement d'une succursale de la Banque d'Hochelaga. — La fabrique souscrit une somme de $10,000 aux Soeurs de Sainte-Anne pour les aider à construire leur nouveau couvent puisqu'elles doivent quitter l'ancien, bâti en 1864, qui était à côté de l'ancienne église et qui doit disparaître pour faire place au parc Labelle. Les Soeurs construiront un couvent de $70,000 derrière la nouvelle église, couvent qui est maintenant l'Ecole Normale.

1903 — Le 17 mai, la fabrique passe la résolution suivante : "Propose et adopté unanimement de louer le terrain situé en face de l'église à la corporation de la ville de Saint-Jérôme pour 99 ans. La ville doit convertir ce terrain en parc public et favoriser l'érection à cet endroit d'un monument au curé Labelle. La fabrique est heureuse de concourir à la réalisation de ce projet. Il est toutefois stipulé que la ville ne pourra ou ne devra jamais employer ce terrain pour des cirques, des bazars ou des représentations quelconques sans une résolution de la fabrique, approuvée par l'Ordinaire, accordant son consentement à telle mesure". — Mort du Dr Jules-Edouard Prévost. — On pose des planchettes au coin des rues pour indiquer leur nom. — Fondation d'un premier club de baseball St-Jérôme.

L'acteur Edouard Montpetit

1905 — On joue "L'Etincelle" de Pailleron. Parmi les acteurs, un ami venu de Montréal : M. Edouard Montpetit. — La population de la ville est de 3,350 âmes. — Le Dr Emmanuel Fournier termine le plan du futur parc Labelle. — Démolition du vieux couvent des soeurs. — Le député provincial Jean-Prévost, qui n'a que 35 ans, est nommé ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries par le premier ministre Lomer Gouin et organise, en novembre, un congrès de trois jours à St-Jérôme appelé "Congrès de la colonisation". — S. Exc. Mgr Paul Bruchési vient bénir le nouveau couvent des Soeurs de Sainte-Anne.

L'assemblée Bourassa-Prévost

1907 — Le 24 octobre, l'assemblée Bourassa-Prévost. Henri Bourassa menait alors une campagne nationaliste contre l'administration Gouin. Pour sa part, Jean Prévost venait de démissionner comme ministre mais restait solidaire des actes du gouvernement dont il avait fait partie. L'assemblée contradictoire entre Bourassa et Prévost eut lieu dans le parc Labelle devant une foule d'environ 11,000 personnes et dura près de quatre heures. Elle est restée mémorable. — Construction de la gare du Grand-Nord, de l'autre côté de la rivière.

1909 — Disparition du journal la "Nation".

1911 — En juillet, un terrible incendie détruit l'hospice des Soeurs Grises de Montréal qui doivent quitter St-Jérôme. Le même incendie, survenu dans le centre des affaires, rase aussi une quinzaine de magasins et une vingtaine de logis.

1912 — On compte 350 élèves, dont 75 pensionnaires, au collège des Frères et il faut agrandir. La Commission scolaire cède aux Frères la propriété du terrain et de l'immeuble et ajoute à ce don un octroi de $24,000, les Frères s'engageant à dépenser $50,000 en constructions nouvelles. — Le corps des pompiers et de la police est réorganisé.

L'électricité municipalisée

1913 — L'électricité est municipalisée. L'usine électrique municipale d'alors fut vendue, en 1926, à la Laurentian-Hydro, aujourd'hui et depuis la Gatineau Power.

1915 — Un comité de l'Aide à la France, fondé l'automne précédent, recueille des dons et organise des conférences et séances. MM. Camille de Martigny père et le journaliste Jules-Edouard Prévost, futur député et sénateur, s'occupent particulièrement de cette oeuvre. — Incendies, en mars et en avril, de l'édifice J.-M.-Richard, qui comprend quatre magasins et trois logis, et de la Fonderie Viau & Fils.

1920 — La population est de 5,510 âmes. — On compte 445 élèves au collège des Frères.

1921 — Mort de Mgr François-Xavier de la Durantaye, à l'Hôtel Dieu de Montréal. Il avait été, de 1902 à 1919, curé de St-Jérôme. — Les deux artères principales de la ville, la rue Labelle et la rue St-Georges, sont recouvertes d'asphalte.

1923 — Les Soeurs de Sainte-Anne ouvrent une école normale pour jeunes filles à leur couvent. Son premier directeur : Mgr Conrad Chaumont.

Le nouveau Palais de Justice

1924 — Inauguration du nouveau Palais de Justice construit par le gouvernement provincial, St-Jérôme étant devenu chef-lieu du district judiciaire de Terrebonne. Le premier ministre Alexandre Taschereau et le secrétaire provincial Athanase David assistent à l'inauguration. Le palais est situé devant la partie nord du parc Labelle, à l'endroit où se trouvait autrefois l'hôtel Grignon. Il remplace le vieux palais qui devient l'hôtel de ville. Le Palais de Justice, construit par l'entrepreneur Charles Larin, de Montréal, a coûté 2200,000 et reste l'un des plus imposants édifices de la ville. — En mai, visite de lord Byng de Vimy. Il s'arrête au Palais de Justice, au couvent et au collège. C'était la première fois qu'un gouverneur général du Canada visitait St-Jérôme. — Le curé Brosseau fait exécuter des travaux de rénovation à l'église bâtie en 1897. Un portail est construit tandis que la toiture est refaite. A l'intérieur, on installe des verrières, de nouvelles orgues et un carillon de quatre cloches. — Ouverture de l'école St-Joseph et de l'école St-Jean-Baptiste. Ce sont les Soeurs de Sainte-Anne, avec des laïques, qui y font l'enseignement.

Le monument Labelle

La même année, le 20 octobre, inauguration, enfin, du monument du curé Labelle. Il a coûté $17,000 et est l'oeuvre du sculpteur Alfred Laliberté. Le monument est situé au milieu du parc qui porte son nom, en plein coeur de la ville où il a laissé un impérissable souvenir. Le matin on dit la messe dans la chapelle, située dans le cimetière où reposent les restes du célèbre curé. En même temps, on honore la mémoire de sa mère, inhumée tout près et que le robuste curé appelait toujours "Mouman". Le sculpteur Laliberté offre une pierre tombale pour Mme Labelle. L'après-midi, au parc Labelle, c'est M. Isidore Martin, ancien compagnon de marche du Colonisateur dans la forêt, celui que l'on surnommait "le brave Isidore au curé Labelle", qui dévoile le monument. Celui-ci a 10 pieds carrés à sa base et 26 pieds de hauteur.

Les spectacles de "La Passion"

1925 — Chaque dimanche, à la saison d'été, on donne des représentations de "La Passion" qui attirent à St-Jérôme des foules nombreuses. Le spectacle est donné à l'ancienne patinoire.

1926 — Le spectacle de "La Passion" est maintenant donné dans un auditorium spécial près du presbytère. Ces représentations seront encore offertes en 1927 et en 1928 avant d'être abandonnées. Elles ont vraisemblablement attiré, durant quatre ans, des foules considérables venues de tous les coins de la province et d'ailleurs. C'est l'abbé Jean d'Avila Ethier qui avait charge de ces spectacles. Plus de 600 personnes y participaient, dont un orchestre dirigé par M. Jean Goulet, une chorale dirigée par Me Joseph Fortier et un choeur d'enfants dirigé par M. l'abbé Ethier. L'interprète du Christ : Hector "Séraphin" Charland ! La représentation, incidemment, durait huit heures !

1929 — Construction d'un nouveau pensionnat des Soeurs de Sainte-Anne à l'arrière du couvent-école-normale-pensionnat qui existait alors et qui existe toujours, mais comme école normale seulement. Le coût de ce nouveau et superbe couvent de pierre et des rénovations en même temps apportées à l'école normale attenante s'élève à $500,000. — Construction du pont Castonguay en béton et de la Place du Marché.

1931 — Les Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, institut fondé à Montréal huit ans plus tôt, établissent une filiale à St-Jérôme où elles ont maintenant un foyer, un patronage, un cercle d'étude et un Jardin de l'Enfance.

1932 — Les Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa, fondent un hospice de vieillards à St-Jérôme, reprenant l'oeuvre des Soeurs Grises de Montréal qui en avaient dirigé un de 1888 à 1911.

1934 — Célébration du centenaire de l'érection canonique de la paroisse de St-Jérôme-de-la-Rivière-du-Nord.

La semaine prochaine

—Les plus célèbres familles pionnières de St-Jérôme

—Entrevue avec Me Joseph Fortier qui, à 84 ans, pratique encore le droit

—Légendaires anecdotes sur le curé Labelle

—Principales statistiques municipales de St-Jérôme

—Disparition de "l'acte de naissance" de St-Colomban

Hôpitaux pour les vieillards

Pour décongestionner les autres centres de santé. — Problèmes de la longévité.

Merano, Italie, 10. (Reuters). — Les vieillards du monde entier, qui sont de plus en plus nombreux, sont en train de devenir un poids très lourd à trainer pour les hôpitaux.

Peu d'hôpitaux sont équipés pour s'occuper convenablement des vieilles personnes. Ils constituent pour la plupart un dernier refuge, refuge d'ailleurs triste et inconfortable dans un monde qui devient de plus en plus irrespirable pour les gens âgés de plus de 70 ans.

Telles sont les conclusions tirées par les 800 médecins représentants 33 nations, réunis en congrès à Merano, Italie, pour étudier les problèmes de la vieillesse.

Les médecins européens en particulier s'inquiètent de la proportion de lits d'hôpitaux occupés par des vieillards infirmes.

Le docteur J. Esteve, de Paris, dit que dans cette ville "plus de 40 pour cent" des adultes alités dans des hôpitaux ont plus de 60 ans. Sur ce nombre, dit-il, 39 pour cent sont des hommes de 61 pour cent, des femmes.

D'après les docteurs H. J. Bronts et R. J. van Zonneveld, d'Amsterdam, dans 16 hôpitaux hollandais, le nombre des patients âgés de plus de 60 ans est passé de 6.9 pour cent à 16.3 pour cent entre 1924 et 1954.

Le docteur H. Wing, de St. Louis, Missouri, dit qu'il y a actuellement 14,000,000 d'Américains âgés de plus de 65 ans et que ce chiffre sera probablement porté à 21,000,000 d'ici 1958.

But différent

Il semble que la plupart des médecins participants au congrès se soient entendus pour conclure que cet accroissement de la proportion des vieillards suscite deux problèmes principaux :

1. L'invasion des hôpitaux par les vieillards enlève de la place aux jeunes qui y demeureraient moins longtemps.

2. La nécessité de procurer des soins spéciaux aux vieillards dont les problèmes médicaux et les traitements sont habituellement différents de ceux des personnes plus jeunes.

Le docteur I. Prydz, d'Oslo, en Norvège, a parlé des succès remportés dans sa ville par les centres de santé et de bien-être social qui s'occupent des vieillards dans des maisons qui leur sont exclusivement destinées.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM
Aujourd'hui : Maximum 80
Aujourd'hui : Minimum —

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 10. (BUP) — Voici les prévisions de la météo pour la fin de semaine :

Régions de Montréal, de la vallée de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la vallée de la Mauricie, du Lac St-Jean et Baie-Comeau : ensoleillé aujourd'hui et moins chaud. Orages dispersés en soirée. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum dimanche à Montréal, 65 et 80, à Ottawa, 65 et 82, à Québec, 60 et 75, à Sherbrooke, 62 et 80, à Ste-Agathe, 60 et 75, à la Tuque, 55 et 78, à Chicoutimi et Rivière du Loup, 55 et 75. Aperçu pour dimanche : peu de changement.

Décès de M. K. M. McIlraith

Ottawa, 10 (PCI) — M. Kenneth M. McIlraith, courtier d'assurance, est décédé, hier, dans un hôpital d'Ottawa. Agé de 50 ans, il était le frère de M. George J. McIlraith, député libéral aux Communes d'Ottawa-ouest.

Pour
PULVERISATION D'HUILE SUR LES ROUTES
contre la poussière
appelez
NORMANDIE OIL CO.
HU. 8-3910

ANNONCE
ENRAYEZ LA COLITE
Aidez intestins et estomac

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

TELEPHONEZ
A
CR. 4-2531
pour une livraison rapide à domicile du four à votre table de la
DELICIEUSE
PIZZA Luigi's
FRAICHE du JOUR
UN REPAS MINUTE COMPLET AUX tomates, fromage, saucisses, champignons, piments doux, anchois et combinaisons.
OUVERT JOUR ET NUIT
POUR MIEUX VOUS SERVIR
nous avons déménagé dans notre nouveau local PLUS VASTE, MIEUX AMENAGE.
au 5625 rue CHRISTOPHE-COLOMB
SEGATORE BAKERY

Les hommes d'affaires étrangers invités à la Foire 1958 de Montréal

L'hon. Gordon Churchill, ministre de l'Industrie et du Commerce canadien, lance, par l'entremise de M. H. M. Fisher, administrateur à la Foire internationale de Montréal, une invitation à tous les hommes d'affaires de l'étranger à participer à la foire de 1958.

Dans une lettre adressée à M. Fisher, M. Churchill déclare "que son ministère est heureux d'accueillir la formation, par une entreprise privée, d'une foire internationale. Les rapports reçus sur la foire de 1957 laissent prévoir un succès progressif pour les années à venir".

"Bien que notre ministère ne puisse endosser une entreprise privée de cette envergure, je tiens à profiter de l'occasion pour souhaiter à la Foire internationale de Montréal tout le succès pour 1958.

"Cette foire offre à la fois aux exposants et aux acheteurs un marché commun et un point d'entente mutuelle unique au Canada. Elle fournit aussi une démonstration pratique des relations économiques qui existent entre les nations du monde par l'échange des marchandises et services.

"J'invite donc, par votre entremise, tous les hommes d'affaires de l'étranger à profiter de cette occasion pour exposer leurs produits sur le marché canadien et, par la même occasion, se renseigner sur ce que le Canada, dû à son développement économique et son expansion industrielle d'après guerre, a à offrir".

Fillette recherchée près de Valleyfield

Hemmingford, 10.—Un détachement de la brigade ambulancière S-Jean est arrivé ici ce matin pour participer aux recherches organisées pour retrouver la petite Lise Lariviere, disparue hier matin.

Environ 200 personnes ont participé hier aux recherches. Des policiers et un certain nombre de personnes ont fouillé les bois durant toute la nuit. Des policiers américains ont prêté main forte en amenant sur les lieux des chiens dressés en vue de relever des traces de la fillette.

Comme les recherches n'ont donné aucun résultat, quelques personnes ont émis l'opinion qu'il pouvait s'agir d'enlèvement. Cependant, on n'a relevé aucun indice dans cette direction.

La disparition de la fillette a été constatée vers midi, hier, alors qu'elle était chez un voisin, avec ses frères et soeurs.

Le voisin, M. Hector Coupal, a raconté au représentant de la "Presse" que les enfants Lariviere étaient allés chez lui, hier matin, et avaient cueilli des légumes dans son jardin. Au moment de repartir, les enfants constatèrent que la petite Lise n'était plus là.

M. Coupal a dit qu'il avait été lui-même avec les enfants dans le jardin, qu'il avait remarqué si la petite Lise y était. "Il est possible, a-t-il dit, que pendant que nous étions au jardin, elle se soit éloignée de la maison, et soit allée sur la route. Elle aurait peut-être pu alors être enlevée."

Il était environ midi, lorsque la disparition fut constatée. M. Coupal commença des recherches autour de sa maison et dans son jardin. Puis il alerta les parents.

Rayon d'espoir brillant sur les crânes chauves

Londres, 10. (Reuters) — Si les hommes chauves réagissent comme des souris, peut-être y a-t-il quelque espoir pour leur tête dégarnie.

Un biologiste américain a déclaré au congrès qui étudie les causes de la calvitie, que la radiation peut faire repousser les cheveux, sur les souris et les lapins.

Le biologiste Herman-B. Chase de l'université Brown, a précisé que ses expériences ont démontré qu'une dose locale de 1,500 Roentgen est idéale pour la pousse des cheveux chez les souris et les lapins.

Les nationalistes irlandais causent 2 autres incidents

Londres, 10. (AFP) — Deux nouveaux incidents provoqués par les nationalistes irlandais ont eu lieu tôt, ce matin, dans l'Ulster. Un poste de police situé sur la route de Maghera à Garvagh dans le comté de Londonderry a été attaqué à coups de feu. Peu après, un bâtiment des douanes à Mullan, près de Kinawley, dans le comté de Farmanagh, a été endommagé par une explosion.

On ne signale aucune victime. Cette recrudescence des activités nationalistes inquiète les autorités qui craignent des incidents plus graves à l'occasion du rassemblement qui doit avoir lieu lundi prochain à Londonderry pour commémorer le 268e anniversaire de la libération de la ville assiégée. Vingt mille personnes, dont un certain nombre en provenance d'Irlande du Sud, doivent participer à ces festivités.

Mgr S. Théberge décédé à 78 ans

Rivière-Ouelle, (PCI) — Mgr Stanislas Théberge, ancien vicaire général du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, est décédé ici, hier, à l'âge de 78 ans.

Mgr STANISLAS THEBERGE

Elevé au sacerdoce en 1907, il fut successivement vicaire au Cap-St-Ignace et curé de Ste-Apolline et de Rivière-Ouelle avant d'accéder au poste de vicaire général du diocèse de Ste-Anne, qu'il avait quitté l'an dernier à cause de son état de santé.

Ses funérailles auront lieu mardi à Rivière-Ouelle.

Propagation rapide de la grippe d'Asie

Genève, 10. (AFP) — La grippe qui vient de toucher l'Amérique du sud a effectué le tour du monde en moins de cinq mois, informe l'Organisation mondiale de la santé, qui précise qu'au Chili 200,000 cas ont été enregistrés, dont cinq mortels. D'autre part, ajoute l'O.M.S. la fréquence de la maladie augmente en Egypte, au Soudan, en Corée, en Inde, en Union de l'Afrique du sud et aux Etats-Unis (notamment en Californie). Les premiers cas viennent de se manifester en Nouvelle-Zélande et aux îles Fidji. La grippe asiatique est en régression dans les autres pays et tous les rapports indiquent que la maladie conserve un caractère bénin.

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs Rhumatismales, Grippe, Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
Prix : 35c, 75c, 1.25, 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
716 Ste-Catherine Est — VI. 5-7251

A WASHINGTON

Programme de la reine Elizabeth II

Parmi les spectacles qui lui seront offerts figure une partie de football.

Washington, 10. (AFP) — La Maison Blanche annonce le programme de la visite de la reine Elizabeth II et du prince Philippe aux Etats-Unis, du 16 au 21 octobre prochain.

La reine arrivera par avion militaire canadien l'après-midi du mercredi 16 octobre à Newport News, Virginie, d'où elle se rendra au festival de Williamsburg commémorant le 350ème anniversaire de l'arrivée des premiers colons anglais en Amérique.

Le 17, elle ira à Washington par avion militaire américain. Le président et Mme Eisenhower l'accueilleront à l'aéroport et l'accompagneront à la Maison Blanche, où elle résidera avec le prince Philippe pendant leur séjour à Washington.

Le soir même M. Eisenhower donnera un dîner en leur honneur. Le lendemain, le vice-président Richard Nixon les recevra à déjeuner, et le soir le secrétaire d'Etat John Foster Dulles donnera un dîner à l'Union panaméricaine, auquel seront conviés les ambassadeurs du Commonwealth et de nombreux pays représentés à Washington.

Samedi 19, la reine et le prince Philippe assisteront à leur demande, à un match de football américain entre l'université de Maryland et celle de Caroline du Nord, à College Park, Maryland, près de Washington.

Samedi soir la reine et le prince Philippe recevront le président et Mme Eisenhower à dîner à l'ambassade d'Angleterre.

Dimanche, après avoir assisté à un service religieux, la reine sera l'hôte à dîner du doyen des ambassadeurs du Commonwealth, sir Percy Spender, ambassadeur d'Australie.

La reine et le prince Philippe partiront ensuite pour New-York, probablement par train spécial.

Lundi 21 la reine et le prince défileront sur Broadway et assisteront au déjeuner offert en leur honneur par le maire de New-York, M. Robert Wagner.

L'après-midi ils visiteront les Nations unies.

Puis, après avoir assisté à un dîner et à un bal offerts par les membres de la colonie et les sociétés britanniques de New-York, ils prendront l'avion pour Londres.

Décès à 77 ans d'un ex-chef de police de Saint-Laurent

Un ancien chef de police de S.-Laurent, M. Magloire Marcil, est décédé hier, à l'âge de 77 ans.

M. Marcil avait été directeur du service de la police et des incendies de S.-Laurent, de 1917 à 1930, alors qu'il avait dû prendre sa retraite pour des raisons de santé.

Le conseil municipal de S.-Laurent, réuni en séance régulière sous la présidence du maire, Me Maurice Cousineau, a adopté, hier soir, à l'unanimité de ses membres, une résolution de l'échevin Frédéric Houde exprimant à la famille du défunt les condoléances des autorités municipales.

M. Marcil laisse sa femme, née Lapointe (Marie-Anne); ses fils, MM. Charles, Georges et Cléophas Marcil, ses filles, Mme Donatien Gosselin (Gabrielle), Mme Oscar Charrette (Hermance), Mme Romuald Bélanger (Thérèse) et les RR. Soeurs Ste-Léa-du-Rosaire et Ste-Adrienne, de la Communauté des Soeurs de Ste-Croix; ses gendres, MM. D. Gosselin, O. Charrette et R. Bélanger; ses brus, Mme C. Marcil (Rolande Ricard), Mme G. Marcil (Alexandra Crevier) et Mme Cléophas Marcil (Marguerite Lapointe), de même que de nombreux autres parents.

Les restes mortels de M. Marcil sont exposés au 790, boulevard Ste-Croix, à S.-Laurent. Les funérailles seront célébrées lundi matin, en l'église de la paroisse de S.-Laurent.

Six journaux sont paralysés à Boston

Boston, 10. (PA) — Une grève de 300 postiers empêchait, hier soir, la parution de six quotidiens de Boston, en marge d'un conflit au sujet des salaires.

Les membres des unions représentant les ouvriers spécialisés ont respecté les lignes de piquetage établies par les postiers aux abords du "Globe", du "Herald-Traveler" et du "Record-American Advertiser". Le "Globe" publie une édition du matin et du soir; le "Herald" et le "Record" sont des journaux du matin; les "Traveler" et "American" paraissent l'après-midi tandis que l'"Advertiser" est une édition dominicale. Le "Globe" et le "Herald" publient également une édition le dimanche.

Un porte-parole des éditeurs de ces journaux a déclaré qu'aucune tentative ne sera faite pour en assurer la publication au cours de la grève.

La lutte menace d'être longue et dure en...

SUITE DE LA PAGE 25

plus fort". Dans une certaine mesure d'ailleurs, souligne-t-on ici, l'intérêt politique coincide avec l'intérêt militaire en ce sens que le prestige de la Grande-Bretagne subirait un coup fatal si l'armée anglaise était tenue en échec par les rebelles d'Oman.

Or, l'état-major britannique sait désormais que, selon l'expression d'un officier de Camerons, "le noyau" sera dur à casser". J'ai moi-même éprouvé hier après-midi, la détermination des rebelles, puisque l'avion de reconnaissance à bord duquel j'avais pris place a essuyé le feu des partisans en passant au-dessus du fort de Bahlah. La zone de dissidence est certes d'une superficie très réduite; trois redoutes seulement arboraient hier après-midi le drapeau de l'Iman : Nizoua, Firq et Bahlah.

Chaleur torride

Les places fortes de la rébellion sont concentrées dans la vallée qui coupe d'est en ouest le massif du Djebel Akhdar, qui dresse ses cimes tourmentées et désolées au-dessus des petites oasis habitées. Le relief et le climat, la température sur l'aérodrome de Fahoud, ancien centre d'exploitation de la compagnie pétrolifère d'Oman et maintenant base de la RAF, était hier de 120 degrés Fahrenheit à l'ombre, favorisent évidemment les rebelles habitués à la chaleur et initiés depuis leur naissance aux secrets du désert. Mais ils fournissent également du côté anglais des arguments aux partisans d'une accélération des opérations. "Nous ne pouvons pas maintenir éternellement nos gars dans cet enfer", disent de nombreux officiers qui ajoutent : "Si les choses traînent en longueur, des maquis vont se former et Dieu sait quand cette affaire prendra fin".

Appel du délégué de l'Iman

Paris, 10. (AFP) — Le cheikh Mohammed el Harsy, délégué de l'Iman d'Oman au Caire, a lancé de nouveau hier soir à tous les pays "épris de paix et de liberté" un appel leur demandant d'intervenir pour mettre fin à "l'agression et aux crimes des forces britanniques à Oman", annonce, la radio du Caire.

"Assister en spectateur, au massacre des femmes, enfants et vieillards innocents, souligne l'appel, équivaut à participer à l'agression".

Garages incendiés

Granby, 10. (DNC) — Les incendies ont causé de lourds dégâts dans la région. A Sainte-Brigide d'Iberville, deux granges ont été rasées au sol. M. Horace Breault a perdu, outre son bâtiment, plusieurs instruments aratoires remisés dans la grange. Me Henri-Louis Tétreault a aussi été affligé par la destruction de sa grange évaluée à $3,000. Dans les deux cas, la cause de l'incendie reste inconnue.

A S.-Simon de Bagot, une autre grange, propriété de Mlle Hectorine Morin, a été frappée par la foudre et les flammes ont tout rasé au sol.

Choix des ministres...

SUITE DE LA PAGE 25

ment dans certaines régions de l'Ontario. Cela est presque ironique, alors que les autres provinces se plaignent de ce que l'Ontario a reçu la part du lion dans la distribution des postes de commande et que certains des postes non encore remplis lui semblent destinés.

L'Ontario compte en effet cinq des 18 ministres, alors que le Québec n'en a que trois. La Colombie-Britannique trois également avec quatre fois moins de population et moins de députés conservateurs. Les autres provinces ayant un seul ministre chacune. Et des huit adjoints parlementaires nommés cette semaine, quatre sont de l'Ontario.

Malgré cela, il y a, paraît-il, du mécontentement en Ontario. Dans les autres provinces aussi, mais il leur reste du moins quelque espoir.

Le mécontentement ontarien est régional. On se plaint que tous les ministres et tous les adjoints parlementaires de cette province viennent du centre et du centre-ouest, du triangle formé par les villes de Toronto, Hamilton et London. Il n'y en a aucun du sud, de l'est et du nord de la province.

Des ministres, MM. Macdonnell, Fleming et Hees sont de Toronto; Mme Fairclough, de Hamilton; et M. Starr, d'Oshawa, un peu au nord de Toronto. Des adjoints parlementaires, M. Maloney est de Toronto; M. Halpenny, de London; M. Charlton, de Paris, près de London; M. Hodgson, de Haliburton, à quelque distance au nord de Toronto, mais encore en plein centre de la province.

Aucun d'eux n'est de langue française ni catholique. Or M. Diefenbaker avait promis un ministre aux catholiques ontariens de langue anglaise. Mais il a déjà deux catholiques de langue anglaise dans son cabinet: M. Fulton, de Colombie-Britannique, et M. Browne, de Terre-Neuve. S'il en nommait un troisième, cela pourrait soulever des protestations dans d'autres milieux, d'autant plus que M. Starr, ministre du travail, qui est d'origine ukrainienne, est de religion orthodoxe, voisine de la nôtre. M. Diefenbaker estimera-t-il que cela remplit suffisamment sa promesse aux catholiques ontariens ? Ceux-ci insisteront-ils pour avoir dans le cabinet un Irlandais de plus stricte allégeance?

La représentation ontarienne dans le cabinet libéral était mieux partagée. MM. Howe et Pearson étaient du nord de la province; M. McCann, de l'Est; MM. Harris et MacDonald, du centre; M. Hellyer, de Toronto; et M. Martin, du sud. MM. Martin et McCann représentaient tous deux l'élément catholique; M. Martin, l'élément canadien-français. Aussi, M. Diefenbaker fait-il face à d'autant plus de récriminations qu'il pouvait choisir ses collaborateurs parmi 60 députés ontariens alors que les libéraux n'en comptaient que 50.

Mais s'il y a des mécontents en Ontario, il y en a encore davantage dans les autres provinces, sauf en Colombie-Britannique, où les conservateurs ont trois ministres sur sept députés et où l'on ne s'attend guère à avoir d'adjoint parlementaire. Mais on se récrimine partout ailleurs.

Le Québec n'a que trois ministres, dont deux seulement de langue française, et un seul adjoint parlementaire jusqu'ici. Il n'est pas impossible que cette province ait un autre ministre, mais quand ? Elle aura sûrement au moins un autre adjoint, peut-être deux, mais sûrement pas davantage. Sous le gouvernement libéral, elle avait quatre adjoints, cinq ministres et même six avant le décès de M. Alcide Côté. Il est vrai qu'elle n'a pas élu 60 députés conservateurs et cela entre évidemment en ligne de compte.

M. Diefenbaker a promis au moins un adjoint parlementaire à chaque province, sauf à la Colombie-Britannique. Il n'y a que deux députés conservateurs à Terre-Neuve, l'un est ministre sans portefeuille et le second pourrait devenir adjoint, mais ne l'est pas encore. Avec quatre députés conservateurs, l'Ile du Prince-Edouard a déjà un ministre et pourrait avoir un adjoint.

La Nouvelle-Ecosse a sa part : un ministre et un adjoint, mais elle a élu plus de députés conservateurs que la Colombie-Britannique avec une moindre population et s'attribue le mérite d'avoir porté M. Diefenbaker au pouvoir. Le Nouveau-Brunswick a un ministre et un adjoint et ne peut raisonnablement demander davantage.

Le Manitoba n'a qu'un ministre et, avec huit députés conservateurs, espère au moins un adjoint. L'Alberta un ministre et un adjoint avec trois députés seulement et a ainsi largement sa part. Mais la Saskatchewan, avec trois députés conservateurs également, n'a que le premier ministre et celui-ci n'est pas sensé représenter sa province. Il lui faut encore quelque chose.

Si, comme il l'a donné à entendre, M. Diefenbaker ne distribue pas avant la session tous les portefeuilles encore disponibles, il devra donner au moins un adjoint parlementaire à Terre-Neuve, à l'Ile du Prince-Edouard, au Manitoba et à la Saskatchewan. Il lui restera deux de ces postes à partager entre l'Ontario et le Québec. Il aura du mal à satisfaire tout le monde.

Décès de Mme Lucien Gauvreau

Ste-Anne-des-Plaines, 10. — Mme Lucien Gauvreau, née (Albertine) Lauzon, est décédée à l'âge de 55 ans.

Elle laisse, outre son père et sa mère, M. et Mme Damase Lauzon; ses soeurs, Mme Georges Groulx (Alexandrine) et Mme Charles Charbonneau (Florestine), un frère et deux belles-soeurs, M. et Mme Pierre Lauzon et Soeur Brigitte, des Soeurs de la Providence.

Leipzig plus cordial que Berlin-Est

SUITE DE LA PAGE 25

avec le régime de Pankow parce qu'un tel contact serait "dénué de sens".

M. van Brentano a indiqué que le texte de la nouvelle note allemande au gouvernement de Moscou sur le rapatriement des Allemands encore détenus en URSS serait publié aujourd'hui ou demain. L'ambassadeur Lahr, qui est du côté allemand chargé des négociations germano-soviétiques à ce sujets, est parti jeudi pour Moscou porteur de cette note.

En ce qui concerne les relations germano-polonaises, le ministre allemand des Affaires étrangères a déclaré qu'au cours des mois prochains le gouvernement de Bonn étudierait la possibilité de faire exception pour la Pologne à la règle que s'est donné la république fédérale allemande de s'abstenir de relations diplomatiques avec les gouvernements ayant reconnu les autorités de l'Allemagne de l'Est.

Bertha n'est plus ouragan

La Nouvelle-Orleans, 10. (PA) — La tempête tropicale Bertha, qui n'est plus un ouragan, s'avançait, hier soir, à l'intérieur des terres, traversant la route suivie par son dangereux prédécesseur d'il y a six semaines, l'ouragan Audrey.

Le météorologiste G. L. Allen, du bureau de La Nouvelle-Orléans, déclare que Bertha se dirige apparemment vers Lufkin, dans l'est central du Texas.

Bertha a traversé la route d'Audrey, près de Cameron, en Louisiane, vers 9 h., hier soir. Le dernier bulletin de la météo, hier soir, plaçait Bertha à une vingtaine de milles au sud de Lake Charles, Louisiane.

La plus haute marée signalée sur la côte de la Louisiane centrale avait une hauteur de cinq pieds et le vent le plus violent avait une vélocité de 65 milles.

Le bulletin météorologique disait que les signaux d'ouragan resteraient en place de Galveston, Texas, à Vermilion Bay, Louisiane, et les signaux de tempête sur la côte orientale de la Louisiane.

Examens pulmonaires gratuits dans Laval

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes au-dessus de 15 ans, qui désirent une radiographie gratuite de leurs poumons, à se présenter aux endroits suivants, aux heures et dates indiquées :

Comté de Laval

Notre-Dame-des-Ecores (3163, boul. Lévesque, à St-Vincent-de-Paul); lundi, de 2 h. de l'après-midi à 5 h. et de 7 h. à 9 h. du soir.

St-François-de-Sales (école Boileau) : mardi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Arèsville (école St-Mathieu, rue Grande-Allée) : mercredi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Sainte-Rose (salle paroissiale) : jeudi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.; vendredi, de 10 h. du matin à midi et de 2 h. à 4 h.

Val-Martin (école St-Pie-X, rue Cardinal) : lundi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Bon-Pasteur (école Saint-Jean-Eudes, à Laval-des-Rapides) : mardi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

L'Abord-à-Plouffe (Unité sanitaire) : mercredi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.; jeudi, de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9 h.

Notre-Dame-de-Pontmain (école, rue Emile, à Laval-des-Rapides) : vendredi de 10 h. du matin à midi et de 2 h. à 4 h.

Comme il n'est pas nécessaire de se dévêtir, cet examen dure moins d'une minute. Chaque personne examinée recevra un rapport personnel.

Il est à noter aussi que la clinique de la Ligue antituberculeuse, 3446, rue Hôtel-de-Ville, à Montréal, est ouverte du lundi au vendredi, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi; le vendredi soir, de 7 h. à 9 h.; le samedi matin, de 9 h. à midi.

Douze tronçons de rues à sens unique

Douze autres tronçons de rues du quartier Rosemont seront à sens unique à compter de la fin de la semaine prochaine.

Selon M. Jean Lacoste, directeur du service de la circulation, ces rues sont :

1—Entre le boul. Rosemont et la rue Masson : la 12e avenue, la rue Lafond, les 13e et 17e avenues seront à sens unique, vers le nord, puis les 13e, 14e 16e et 18e avenues, vers le sud ;

2—Entre le boul. Rosemont et la rue Notre-Dame : la rue Bourbonnière sera à sens unique vers le nord, puis la rue Orléans, vers le sud ;

3—Entre le boul. Rosemont et la rue Hochelaga : la rue Charlemagne sera à sens unique, vers le nord, et la rue Jeanne d'Arc, vers le sud.

Le nouveau réseau de rues à sens unique sera ainsi établi dans la partie est du quartier Rosemont, comme complément au réseau déjà existant dans la partie ouest de ce quartier.

"Cette nouvelle réglementation est établie à la demande de nombreux citoyens de ce quartier et elle apportera un élément de sécurité au public en général, en plus de faciliter la circulation véhiculaire, a dit M. Lacoste.

Les enseignes adéquates seront installées jeudi prochain.

2 Torontois toujours détenus par la Sûreté

La Sûreté municipale détient encore deux Torontois qu'elle soupçonne d'avoir changé un faux chèque, jeudi matin, et qui ont été trouvés, après leur capture, en possession de certificats et d'obligations volés. Les policiers attendent un rapport de la police de Toronto au sujet de leurs antécédents judiciaires.

Les détectives croient qu'une quantité de bijoux et de montres, également trouvés en leur possession, auraient été volés à Toronto.

Les suspects ont été capturés à la suite d'une chasse à l'homme survenue dans le bas de la ville après que les individus eurent tenté de changer un chèque à la succursale de la Banque Royale du Canada, angle boul. Dorchester et la Côte du Beaver Hall.

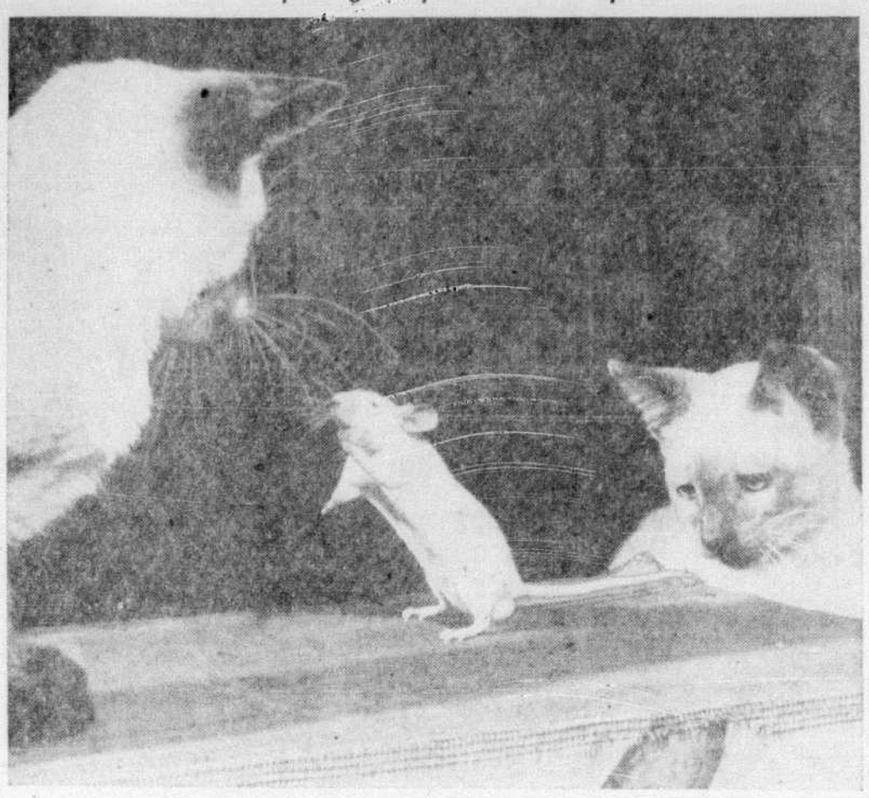
La police a impliqué les deux individus dans un vol avec effraction commis à ville Mont-Royal où un livre de banque, des effets personnels et un livret de chèques ont été volés.

La police dit que les suspects seront traduits devant les tribunaux samedi matin ou lundi. Les policiers n'ont pas précisé quel genre d'accusations seront portées contre eux.

Exploit d'un vétéran nageur

Burlington, Vermont, (PA) — Paul Brummer, un maçon âgé de 69 ans, de Burlington, qui est à sa retraite, a complété sa troisième traversée à la nage du lac Champlain, une distance de 13 milles, en 11 heures et 15 minutes.

"Tu es plus gros que moi...et après!"



Apparemment inspirée par les prouesses d'un célèbre congénère des caricatures cinématographiques en couleur, cette souris blanche semble defier un chat siamois, tandis que l'autre félin eût été sans doute cher à Beaudelaire qui a célébré "les chats puissants et doux". Quoi qu'il en soit, on assiste ici à une minute particulièrement curieuse de la guerre froide que se livrent encore sans doute ces deux espèces animales ennemies.

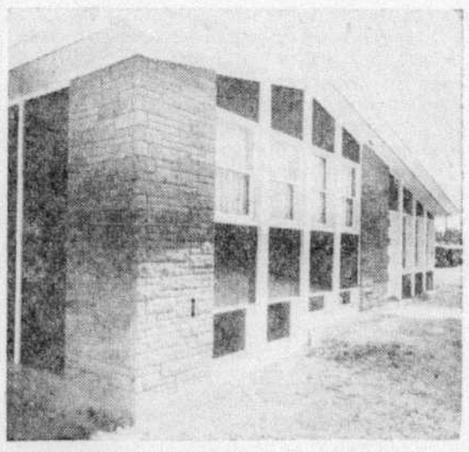
L'asile politique demandé

Stockholm, 10. (AFP) — Le chauffeur de la légation bulgare à Stockholm, M. Stanislav Mitrov Stanev, âgé de 36 ans, sa femme Radka et leurs deux enfants, âgés de 12 et de 14 ans, ont demandé l'asile politique aux autorités suédoises. La Commission des Affaires étrangères effectue actuellement une enquête et statuera sur leur sort.

SOYEZ EN VILLE pour la
VENTE SURPRISE!
SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE
VOYEZ LA PAGE D'AUBAINES DANS LA PRESSE LUNDI
EXEMPLES :
CHEMISES de travail POUR HOMMES Rég. 53.95 $1.49
GILETS SPORT POUR GARÇONS 6 à 16 ans Rég. $15.95 $4.98
En vue de la préparation de la vente FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE

ELLE ENTEND MIEUX GRACE A SES LUNETTES
Pour bien entendre, vous aussi, vous pourrez trouver l'aide parfaite et invisible dans les lunettes auditives Acousticon. La monture est chic, attrayante et peu volumineuse. De fait, l'appareil auditif Acousticon est dissimulé dans les côtés de la monture qui touchent aux tempes.
Absolument sans fil ... ajustable pour permettre l'audition dans les deux oreilles, si vous le désirez. N'est-ce pas merveilleux ?
Rendez-vous à l'évidence en venant nous voir — ou obtenez la brochure gratuite.
Acousticon
DE MONTREAL — 1460 RUE UNION
Faites-moi parvenir au plus tôt, la brochure gratuite intitulée : ALL DIMENSIONAL HEARING
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
ACOUSTICON DE MONTREAL
1460 rue Union No de Tél.: BE. 5272

VIENT D'ARRIVER
Nous venons de recevoir de Paris, France, un nouveau stock de SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE
LICENCE APISERUM de BELVEFER
STABILISEE
Le succès de l'APISERUM, solution de Gelée Royale stabilisée, a suscité des imitations diverses qui peuvent créer une confusion dans l'esprit du public.
Méfiez-vous des produits à base de Gelée Royale NON STABILISEE
Exigez la marque APISERUM et la signature DE BELVEFER
Si votre pharmacien ne peut vous le procurer, écrivez à :
APISERUM
170-180 est, rue Dorchester
Montréal, P.Q.
Tél. : AV. 8-2375
Le soir : LA. 5-7380

À VOUS... pour aussi peu que $1,870 comptant
Les modèles 1957 de Bois d'Anjou constituent des valeurs hors de pair. On peut visiter cette fin de semaine.
Il y a là des maisons aux riches détails à compter de $13,320. Mensualités aussi basses que $70.81 (comprenant principal et intérêt).

MAISONS MODELES OUVERTES EN FIN DE SEMAINE DE 11 A 9

METROPOLITAN GAS & OIL INDUSTRIES INC.
4601, rue IBERVILLE
se réjouit d'avoir fourni et installé le chauffage à air chaud forcé dans toutes ces maisons de
Bois d'Anjou
ITINERAIRE : Prenez la rue Sherbrooke est, tournez au nord sur la Montée St-Léonard et suivez ensuite les affiches de Bois d'Anjou jusqu'à nos maisons modèles sur l'avenue de la Seine. Tél. CL. 5-8262.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

Madame A. DuTremblay, Présidente.

Toute correspondance doit être adressée comme suit :

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tél. Victor 5-1261 — Le soir, voir l'annuaire du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

La "PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 10 août 1957

Il s'opère un rajustement qui devrait freiner l'inflation

Les forces d'expansion que l'on sentait à l'oeuvre de manière si évidente dans l'évolution de l'économie canadienne, au cours des deux dernières années, ont continué leur action pendant le premier semestre de 1957 ; mais cette poussée n'est plus aussi vigoureuse qu'elle l'était auparavant. Un certain rajustement s'opère dans la production et dans l'activité générale du pays.

Rien ne permet cependant d'y voir un mouvement de récession comme celui qui a eu lieu en 1954. Dans la grande majorité des industries ainsi que dans les autres domaines de la vie économique le travail demeure toujours intense. Le niveau des investissements est resté très élevé. La construction des locaux d'habitation, où s'accusait un affaissement prononcé durant l'hiver, a subi une reprise qui lui a fait regagner beaucoup du terrain perdu. Et l'embauchage manifeste une vigueur caractéristique des temps de prospérité.

Le seul effet, à ce que l'on peut prévoir, du rajustement en cours durant cette période de six mois sera de réduire les pressions inflationnistes ressenties l'an dernier. Plusieurs indices de détente ont été relevés à cet égard. La hausse des prix se continue, il est vrai, ainsi que le manifestent les plus récentes statistiques sur le coût de la vie; ce n'est pas sans raison, par conséquent, que la Banque du Canada cherche toujours à enrayer l'expansion du crédit. Mais il est probable que les éléments d'inflation disparaîtront graduellement.

Dans l'ensemble les experts en questions économiques estiment que l'économie canadienne conservera tout au long de 1957 une excellente fermeté. Le développement en cours depuis la fin de la guerre pourra prendre une allure moins rapide que l'an passé ; cette perte de vitesse devrait avoir pour résultat de bloquer le gonflement des prix dont tout le monde aurait souffert gravement tôt ou tard. Tout indique, cependant, que le deuxième semestre de cette année sera de façon générale aussi satisfaisant à tous égards que le premier.

Evolution d'une profession

Montréal sera la semaine prochaine le théâtre d'une importante réunion. Des centaines, même des milliers de pharmaciens de toutes les provinces du Canada accourront dans la métropole pour assister à leur congrès annuel et pour célébrer les cinquante années de fondation de leur Association nationale. Des pays étrangers délégueront des représentants, notamment la France, la Suisse, l'Angleterre et les Etats-Unis. Certaines républiques de l'Amérique centrale et de l'Amérique méridionale se feront également représenter.

Le pharmacien occupe une place de plus en plus importante dans la vie économique moderne. Il ne se limite plus comme autrefois à préparer des remèdes, à mêler des substances, à remplir les prescriptions des médecins. De plus en plus, il vend des médicaments préparés à l'avance par de grandes sociétés possédant de vastes laboratoires. Petit à petit, il a ajouté sur ses tablettes et dans ses montres des articles qui se rattachent de près ou de loin à l'hygiène, aux soins de beauté. En Amérique, soit aux Etats-Unis et au Canada, la pharmacie contient même des jouets, des appareils photographiques, des comptoirs restaurants, des cigarettes, etc.

Malgré cette variété de produits et de services, reflet de l'évolution des moeurs et conséquence de la tendance commerciale, la pharmacie demeure tout de même l'officine où règne le diplômé de nos facultés universitaires. Si l'industrie est venue simplifier sa besogne et si elle fabrique en grande série des remèdes difficiles ou délicats à préparer, il n'en possède pas moins sa science et n'en demeure pas moins prêt à la mettre au service du public. On peut toujours recourir à lui avec confiance.

Au cours du congrès montréalais, les pharmaciens canadiens et leurs invités discuteront les nombreux problèmes de leur profession. Grâce aux réceptions inscrites au programme, ils seront aussi en mesure d'apprécier l'hospitalité montréalaise. Puissent-ils rapporter de féconds et agréables souvenirs de la métropole.

La reprise du projet de voie navigable Montréal-New-York

La progression des travaux de canalisation du fleuve St-Laurent suscite un intérêt de plus en plus grand. Gouvernements de Washington, d'Ottawa, de Québec, armateurs des deux côtés de la frontière, municipalités de la rive sud du fleuve commencent même à regarder au-delà de la voie maritime, dont l'achèvement est promis pour 1959. Ils entrevoient dès maintenant un trafic fluvial entre Sorel ou Laprairie et New-York par le Richelieu, le lac Champlain et l'Hudson, greffé sur celui du St-Laurent.

Il s'agit là d'une route très ancienne. En 1609, Samuel de Champlain fut le premier blanc à y naviguer avec un parti d'Algonquins. Il y a plus de deux cents ans, en 1745, on exécuta près de St-Ours les premiers travaux de dragage. Depuis cette époque, la navigation a été constante entre Sorel et New-York par voie du Richelieu, du lac Champlain et du fleuve Hudson. Elle existe encore, mais est forcément limitée à des navires de faible tirant d'eau.

Le sénateur Aiken et le représentant Prouty, du Vermont, une vingtaine de municipalités et de chambres de commerce canadiennes reviennent à la charge auprès de leurs gouvernements respectifs pour faire aménager une voie fluviale d'une profondeur raisonnable entre New-York et Laprairie ou Sorel. Dans le passé, ce projet fut agité à plusieurs reprises, notamment en 1936, mais les gouvernements en remirent toujours l'exécution à plus tard.

Les partisans de l'entreprise croient le moment venu de passer à la réalisation. Il s'agirait d'approfondir les canaux de Chambly et de Champlain comme ouvrages principaux. Le premier a pour but d'éviter les rapides du Richelieu ; le second, de joindre l'Hudson au lac Champlain. Il resterait à décider si la navigation passerait par Sorel ou si elle obliquerait du Richelieu vers Laprairie au moyen d'un canal creusé à travers les terres. Dans ce dernier cas, les bateaux épargneraient un long détour et aboutiraient directement au port de Montréal.

Comme on voit, il s'agit là, comme pour le St-Laurent, d'une entreprise considérable et coûteuse. Les gouvernements ne manqueront pas d'examiner longuement le projet avant de prendre une décision. Le commerce entre les Etats-Unis et le Canada, déjà intense, croîtrait encore grâce à une voie vraiment navigable entre Montréal et New-York, qui épargnerait de longs détours par l'Atlantique, le détroit de Cabot et le golfe St-Laurent.

Progrès vraiment étonnants

On ne peut manquer de s'étonner des progrès à coup sûr très remarquables réalisés dans l'espace d'une vingtaine d'années à peine par les services aériens transatlantiques. Inexistants, ou presque, avant la dernière guerre ils ont vu leur clientèle croître avec une rapidité stupéfiante, au point que l'an dernier le total des personnes qui ont utilisé ce moyen de transport pour traverser l'océan, dans les deux sens, a atteint près de huit cent mille.

Ce serait se tromper toutefois de croire que cette popularité croissante de l'avion s'est établie au détriment des paquebots. On a compté en 1955, l'année la plus récente sur laquelle on ait des statistiques complètes, 962,000 voyageurs qui sont passés d'un continent à l'autre à bord des navires reliant l'Europe à l'Amérique. Le chiffre accuse une progression de 24,000 sur celui de 1954.

Ce qui s'est produit, c'est qu'un grand nombre de personnes qui, pour des raisons d'affaires ou parce que leurs temps de loisirs étaient limités, ont profité du transport aérien, si rapide, pour effectuer des voyages auxquels il leur aurait été impossible de songer, sans ce nouveau moyen de communications. Bien des Canadiens, en particulier, ont trouvé là la chance d'aller faire un séjour de deux ou trois semaines dans divers pays européens.

Il n'est pas improbable que les services aériens, encore en position d'infériorité vis-à-vis des paquebots, réussissent un jour à prendre le dessus. Leur clientèle s'accroît en effet à une allure très vive ces années-ci. Mais il peut être considéré comme certain que longtemps encore les paquebots bénéficieront de la préférence d'une foule de voyageurs, séduits par les attraits que présentent des traversées faites avec tout le confort, et le luxe même, mis par les compagnies de navigation à la disposition du public.

La Bible et mon Missel

La doctrine chrétienne est source de paix. Le respect dû aux églises

par l'abbé J.-P. BOURRET,
directeur du Centre de la Bible
(collaboration spéciale à la PRESSE)

Dans l'Evangile de demain, 9ème dimanche après la Pentecôte, c'est de la destruction de Jérusalem qu'il est question. C'est le jour même de son entrée triomphale dans Jérusalem que Jésus pleura sur sa ville. La foule enthousiaste l'a suivi. Une fois au sommet du Mont des Oliviers Jésus aperçoit, dans un panorama magnifique, la ville sainte avec, au premier plan, le Temple éclatant de blancheur. Son coeur est lord car il sait bien que cette même foule qui l'entoure actuellement va dans quelques jours réclamer sa mort à grands cris. Et cette ville, Jérusalem, qu'il aime tant; ce Temple, la maison de son Père, il les voit détruits, saccagés; son coeur se serre. Jérusalem, appelée à de si grandes destinées si seulement elle avait su le reconnaître ! Ah Jérusalem ! dit Jésus, si tu avais su reconnaître, toi aussi, en ce jour qui t'est donné, ce qui pouvait te procurer la paix !

* * *

Jérusalem aurait pu reconnaître comme les Apôtres avaient su le faire, quel était le moyen d'avoir la paix, de se réconcilier avec Dieu. La pénitence avait été prêchée si souvent ! Les habitants de Jérusalem avaient assisté aux miracles de Jésus; signes évidents de sa mission divine, mais ils n'avaient pas voulu accepter la doctrine qu'il leur proposait. Et maintenant, continue Jésus, il est trop tard. A cause de son aveuglement volontaire Jérusalem ne peut plus comprendre et voir. La destruction l'attend : Pour toi, prédit Jésus, d'autres jours viendront où tes ennemis vont t'assiéger, t'encercler, t'investir de toutes parts. Ils t'écraseront sur le sol, toi et tes enfants; ils ne laisseront pas en toi pierre sur pierre, parce que tu n'as pas reconnu le moment de mon passage."

Cette destruction à laquelle le Christ fait allusion, devait se produire quarante ans plus tard, en l'an 70, alors que l'armée romaine détruisit la ville de fond en comble. Destruction terrible, véritable carnage. Le siège devait être long et la famine se fit sentir cruellement.

C'est cette effroyable catastrophe que Jésus voit à travers les splendeurs de la ville et du Temple; cette vision dans l'avenir l'attriste au point de pleurer sur sa ville.

* * *

Cet aveuglement de Jérusalem est imité par les peuples comme par les individus. Il y a encore et il y aura toujours des êtres qui fermeront les yeux volontairement, ne voulant pas comprendre le message que le Christ est venu apporter à la terre et ne voulant pas accepter son enseignement. Leur refus de recevoir la vérité, de pratiquer la doctrine du Christ, leur apportera le châtiment inévitable. Ils ne pourront plus comprendre et ils ne pourront plus voir la vérité à cause de leur aveuglement volontaire. Jésus, lorsqu'il pleurait sur Jérusalem, pleurait aussi sur tous ceux-là qui au cours des siècles, refuseraient de le reconnaître et d'accepter le salut qu'il est venu leur mériter par sa passion et par sa mort.

Le Christ quitte le Mont des Oliviers après cette prédiction sur la destruction de Jérusalem et il entre dans le Temple. Il aperçoit les changeurs qui exercent un trafic honteux dans ses cours ; c'est devenu un vrai champ de foire. Son coeur bat d'une sainte indignation ... il ne peut en supporter davantage. Ramassant des cordes qui traînent par terre, il s'en fait un fouet et se met en frais de chasser ces individus qui outragent ainsi la demeure de son Père: "Hors d'ici ! leur crie-t-il... Il est écrit : Ma maison est une maison de prière et vous, vous en faites une caverne de voleurs."

* * *

En effet, la destination du Temple avait été transformée : il devait être un lieu de prière et de recueillement, cela devenait impossible avec le bruit que faisaient les changeurs, et le pire c'est que l'on profitât du lieu saint pour opérer des transactions malhonnêtes, chargeant des prix exagérés pour les victimes vendues pour les sacrifices. On comprend l'indignation de Jésus devant un tel état de choses.

On peut très bien se représenter la scène. Jésus passe, renversant les comptoirs, agitant son fouet. On se bouscule vers la sortie. C'est une vraie panique.

Les disciples sont stupéfaits de l'audace de Jésus. Avec quelle autorité il a déblayé le Temple ! ... Plus tard ils comprendront ces paroles qu'on attribuait depuis longtemps au futur Messie : "Le Culte de ta Maison, Seigneur, me passionnera".

Il faut avoir beaucoup de respect pour la Maison de Dieu, nos églises où le Christ habite dans le Tabernacle.

Jean-Paul Bourretpbre

Légende africaine

Parmi tant d'animaux rusés et habiles, c'est encore le lapin qui est le plus sage

Dans le folklore africain, le lapin jouit d'une réputation de grande sagesse. Pourquoi cela ? Voici la réponse que nous donne M. Holman Jameson dans un récent bulletin de l'Unesco :

La ruse et la malice de la plupart des animaux de la jungle visent à attaquer et à détruire les autres animaux. Le lapin, par contre, s'efforce de déjouer ces fins agressives et égoïtes, il s'applique à sauvegarder la vie.

Un seul exemple, choisi entre tant d'autres, servira à illustrer ces vertus. Un jour le léopard décida de faire le mort et tous les animaux s'assemblèrent autour de sa "dépouille" pour le pleurer et lui rendre l'hommage dû aux morts. Mais ils ne tardèrent pas à remarquer que Frère Lapin n'était pas parmi eux ce qui créa un certain malaise. On eût dit que son absence symbolisait l'absence de sécurité. Ils furent tous soulagés en l'apercevant de l'autre côté de la clairière. De nouveau ils se sentirent en sécurité et reprirent pleurs et chants funèbres.

Mais tout à coup l'oreille de Frère Lapin se dressa et attira leur attention; puis son petit museau se mit à frémir : il se tourna vers la droite, vers la gauche, puis de nouveau à droite et à gauche, et son museau ne cessait de trembler. "Quand le léopard est-il mort" ? demanda-t-il sans fixer personne, le regard au loin. Les animaux interrompirent leur cérémonie, mais personne ne répondit.

"Qui l'a vu mourir ?", reprit Frère Lapin. Encore une fois personne ne répondit.

"Qui a fermé ses yeux" ? demanda le Lapin en battant des paupières d'un air malicieux.

"Peut-être les a-t-il fermés lui-même avant de mourir", répliqua timidement une voix venue du fond de la clairière.

"Si le léopard était vraiment mort ses yeux seraient certainement mieux fermés", déclara Frère Lapin. A peine avait-il fini de parler que le stupide léopard serra un peu plus ses paupières.

"Si le léopard était vraiment mort, il lèverait une de ses pattes de devant", ajouta Frère Lapin. Et le léopard eut la sotte idée de lever brusquement une de ses pattes de devant. Les animaux reculèrent d'effroi.

"Si le léopard était vraiment, mais vraiment mort, il ne manquerait pas d'agiter six fois la queue", insista Frère Lapin. A ces mots la bête méchante et vaniteuse remua cinq fois la queue et à la sixième elle se dressa sur ses pattes; mais les animaux avaient déjà mis les leurs à leur cou et s'étaient dispersés.

Certains prétendent que le singe remporte les lauriers de la sagesse dans le folklore africain. C'est là une erreur. Jamais le singe n'a été pris au sérieux. On ne lui donne guère le titre de "Frère". On l'appelle "Singe", tout court. S'il est vrai que son talent s'exerce rarement à attaquer et à détruire, le singe n'en est pas moins égoïste et individualiste, et par ses espièglerie il provoque la discorde et le désarroi. Il est prêt à tout pour déclencher le rire aux dépens d'un autre. Quant à sa malice, ce proverbe africain en fait peu de cas : "Si tu veux prendre le singe, vas-y lentement et doucement" — voulant dire par là que la patience peut venir à bout de toutes ses ruses. Jamais on ne traite ainsi Frère Lapin.

Le prestige de Frère Lapin a franchi l'océan avec les Africains. Il est devenu très populaire aux Etats-Unis. Et aujourd'hui il figure en bonne place dans le folklore américain grâce aux célèbres contes de "l'Oncle Remus" de Joel Chandler Harris.

LE SOURIRE DE LA VIE

LA FIEVRE

Le docteur est appelé chez un vieux cultivateur.

—Mon Dieu, mon Dieu, cher docteur, gémissait la femme du malade quand il entra dans la maison.

—Qu'est-il donc arrivé ? demanda-t-il effrayé, car il croyait que l'état du malade s'était subitement empiré.

—Arrivé ? Rien n'est encore arrivé, gémissait la femme, mais, quand on commence déjà à appeler le médecin... Qui sait tout ce qui peut encore arriver !

Après cet accueil extrêmement aimable, le médecin alla de suite voir le malade. Le cultivateur était couché, en grande sueur, sous trois lourds duvets, de vrais duvets de cultivateurs bien bourrés. Il lui enleva deux des duvets, et le malade se sentit de suite soulagé. Du moins, il cessa de gémir, de pousser des soupirs et de transpirer. Pas étonnant.

—Eh bien, qu'est-ce qui ne vas pas ? demanda-t-il. Aviez-vous de la fièvre pendant la dernière nuit ?

—De la fièvre ? Le malade regarda avec des yeux étonnés : "A quoi remarque-t-on donc qu'on a de la fièvre."

—Quand on a vraiment de la fièvre, on a, par moments, chaud, puis de nouveau très froid. Avez-vous claqué des dents ?

—Je ne sais pas, peut-être. Je...

—Voyons, ne faites donc pas l'imbécile. Vous pourrez tout de même me dire si vous avez claqué des dents !

—Je n'y ai pas regardé, assura le cultivateur d'un regard sincère, elles se trouvaient sur la table de nuit.

Il avait un dentier.

VOUS SOUVIENT-IL?

Samedi 10 août 1957

Dans la "Presse" il y a 40 ans :

La question du chemin de fer International fait les frais de la discussion aux Communes.

Le major Georges-P. Vanier est décoré de la Croix de légion d'honneur par M. Painlevé, ministre de la Guerre en France.

Il y a 30 ans :

Un cargo de 1400 tonneaux, le "Burlington", sombre dans notre port.

Une crise politique, laquelle donnera lieu peut-être à la démission de M. William T. Cosgrave, est imminente en Irlande.

Il y a 20 ans :

Sous le feu de l'artillerie lourde japonaise les Chinois abandonnent Nankéou.

Les autorités françaises envoient des troupes et des avions vers le nord-est de la Syrie en vue d'y réprimer une révolte de tribus sauvages.

Il y a 10 ans :

M. Sarto Lacombe, de la "Presse", est le nouveau président de la Fédération des métiers de l'imprimerie des syndicats nationaux.

Le ministre fédéral des Pêcheries est décédé, L'hon. H. F. G. Bridges succombe à une crise cardiaque.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

L'été et le sel

"C'est pendant les jours de la canicule que c'est le plus dur. Quelques fois, un joueur de golf perd six à huit livres pendant une partie. Quel avis donnez-vous pour prévenir la déshydratation du corps pendant l'été ?" (R.M.)

Prenez cinq grains de sel de table ordinaire quand vous buvez de l'eau. Ceci ne prévient pas seulement la déshydratation, mais c'est aussi le meilleur moyen de prévenir les coups de soleil et la fatigue causée par la chaleur. Dans les usines industrielles où on ne peut éviter de s'exposer au soleil, c'est maintenant l'habitude d'installer une boîte de pastilles de sel pour les mettre dans l'eau.

Un lecteur qui joue beaucoup au golf pendant l'été dit qu'il a entendu de tristes histoires au sujet des effets de l'abus du sel et qu'il n'ose pas se risquer. Il ne dit pas en détail ce qu'il a entendu.

Il faut se rappeler qu'un adulte normal et bien portant excrète (en urine ou en sueur) une demi-once de sel par jour environ. Alors, il faut prendre assez de sel, des aliments salés par exemple. Il arrive rarement que trop de sel fasse du tort à une personne en bonne santé.

Des observations scientifiques ont démontré qu'une quantité considérable de vitamines B sont perdues lorsque la transpiration est excessive et alors celui qui sue beaucoup que ce soit par la chaleur ou par le jeu devrait prendre une ration supplémentaire de vitamines B (thiamine) sous une forme ou une autre tous les jours.

L'usage raisonnable du sel de table avec l'eau ou tout autre breuvage rend ces breuvages plus rafraîchissants. Et d'après les témoignages que j'ai reçus de ceux qui ont essayé cette recette, la fatigue suivant la transpiration passe plus vite en prenant une pastille de thiamine ou du sel.

La question de savoir combien d'eau il faut boire et jusqu'à quel point elle doit être froide est une question de préférences aussi longtemps qu'on met un peu de sel dans chaque breuvage.

Une méritante fondation

La Fondation Asie, organisation semi-gouvernementale américaine vient de faire don à trois clubs scolaires scientifiques en Birmanie de récepteurs et d'émetteurs de radio, de maquettes d'appareils téléphoniques et de machines à vapeur, et d'autres objets d'équipement scientifique.

Ces appareils ont été remis par le représentant de la Fondation en Birmanie à U Kaung, directeur des Services birmans de l'Education publique. L'équipement est destiné aux clubs de trois lycées, dont deux sont situés à Rangoon et l'autre à Taunggyi.

L'amélioration de l'enseignement scientifique est un aspect important du plan éducatif de quatre ans qui est mis en oeuvre en Birmanie. Les membres de la mission d'Assistance technique de l'Unesco en Birmanie contribuent à la création des clubs, destinés à favoriser les travaux scientifiques extra scolaires.

Allez-vous en chaloupe?

Grand nombre de ceux qui se risquent en bateau sans savoir nager.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés).

L'inaptitude à nager n'empêche pas des centaines de mille adultes de se confier à des canots, des chaloupes, des vedettes, des yachts à voile. Les noyades qui vont croissant toutes les semaines de l'été résultent souvent du fait brutal que plus de la moitié des gens qui s'embarquent si gaiement ne savent pas nager, ou, de leur propre aveux, sont médiocres nageurs.

D'après un sondage, 32 p. cent des Canadiens qui se sont aventurés en bateau depuis deux ans ne savent pas nager; 20 p. cent s'avouent inférieurs à la moyenne des nageurs; 37 p. cent se croient égaux à cette moyenne, 12 p. cent supérieurs.

L'Institut canadien de l'Opinion publique, dans le sondage qu'il vient d'opérer sur la natation dans notre pays, a demandé à un échantillon de la population adulte :

"Vous rappelez-vous avoir été dans un petit bateau depuis deux ans ?"

Les citoyens interrogés se départagent à peu près également :

Oui	47%
Non	49%
Sans réponse	4%
	100%

54 p. cent des hommes se souviennent d'avoir navigué dans une embarcation depuis deux ans, 39 p. cent seulement des femmes.

La proportion des citoyens qui jouissent du canotage sans savoir nager, ou en restant mauvais nageurs, ressort de l'analyse suivante.

Des citoyens qui sont allés en bateau depuis deux ans:

Se croient meilleurs nageurs que la moyenne	11%
Moyens	37%
Inférieurs	20%
Ne savent pas nager	32%

Voici, d'après un précédent compte rendu Gallup, comment répondent les Canadiens interrogés sur leur aptitude à nager:

Meilleur nageurs	8%
Moyens	28%
Inférieurs	17%
Ne savent pas nager	49%
	100%

Pingouins de Londres en route pour Granby

Granby, 10. (DNC) — Un câblogramme reçu de Londres, informe la Société zoologique de Granby que les deux pingouins géants, présent de Londres à Granby, seront transportés à bord d'un cargo de la BOAC dans la nuit de dimanche, le 11 août à l'aéroport de Dorval où ils arriveront lundi matin. Ces pingouins seront officiellement donnés au zoo local par le Lord-maire de Londres, lors de sa visite à Granby, le 21 du courant.

Incidemment un mystère plane autour de la disparition de deux pingouins en provenance du zo de Vancouver. On se perd en conjecture sur ces deux oiseaux qui faipingouins en provenance du zoo de leur nouvel étang depuis leur arrivée. Ils n'ont pu s'enfuir en sautant une haie de cèdres de deux pieds; ils ne volent pas et n'ont pas été dévorés. L'examen des lieux et des environs laisse très perplexes les directeurs de la Société. On croit à un vol ou à un vilain tour.

Le 21 septembre jour de l'Armée

Ottawa, 10. (PCf) — Les camps et installations militaires à travers le pays seront ouverts au public le 21 septembre, alors que les unités de l'armée régulière et de la milice célébreront leur premier jour annuel de l'Armée.

Des défilés, des concerts de fanfare et des démonstrations d'armes, de véhicules et d'équipement auront lieu dans les centres ou les unités sont stationnées. On veut ainsi fournir au public l'occasion de voir les principales phases de la vie militaire.

Plongeon de la mort à l'Ile Ste-Hélène

L'ancien champion amateur de boxe du Canada, Roger Hamel, de Ville Jacques-Cartier, exécutera demain après-midi, à 3 heures, le périlleux saut de la mort au tremplin de l'Ile Ste-Hélène lors d'une fête au profit du club de natation de l'île.

Roger Hamel exécutera alors un plongeon à plat ventre sur un tremplin d'environ 50 pieds de hauteur.

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Grande enceinte de filets et de pieux plantés en mer, pour la pêche au thon.—Pas vêtue.
2—Inflammation des synoviales du poignet. — Quatre. — Découpure saillante.
3—Celui qui dirige une entreprise théâtrale.
4—Pronom. — Nom de plusieurs rois de Suède. — Espèce de lèpre qui attaque les animaux.
5—Entêtées.
6—Atôme gazeux. — Adverbe de lieu. — Ecpèce de chou-navet.
7—Connu. — De la Suisse.
8—Cris des bacchantes. — Voyelles jumelles. — Que nous apportons en naissant.
9—Mouvement en arrière. — Genre de mammifères carnassiers.
10—Unité de mesure agraire. — Enlevé. — Mit au grand air.
11—D'un royaume de l'Europe. — Pour la troisième fois.
12—Avoir à la main. — Manière doucement.

Verticalement

1—Gouvernerait en maître.
2—Affectionné. — Ville qui n'est pas fortifiée.
3—Pronom indéfini. — Vaste étendue d'eau salée.
4—Prendre un air gai. — Marque l'étonnement. — Mesure itinéraire chinoise.
5—Instruite, expérimentée. — Petit quadrupède rongeur.
6—Espace de cent ans. — Equerre.
7—D'une manière laborieuse.
8—Adjectif possessif.
9—Amusera.
10—Préfixe qui signifie nouveau. — Qualité de ce qui est essentiellement pur.
11—Adjectif numéral. — Avoir une estime respectueuse.
12—Gaz incolore, légèrement odorant. — Gros perroquet.

Solution lundi

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	S	S	A	C	R	E	R	■	I	R
2	I	N	T	I	M	A	I	T	■	U	R	I
3	T	I	R	■	B	R	A	S	S	E	S	■
4	R	E	A	L	I	T	E	■	A	I	N	E
5	A	R	P	E	G	E	■	A	N	N	E	E
6	I	■	O	P	U	L	E	N	C	E	■	■
7	L	E	N	T	■	E	T	■	D	I	■	■
8	L	■	T	E	M	P	O	R	I	S	E	R
9	E	P	I	■	A	H	I	■	O	I	S	E
10	U	■	N	■	C	O	L	O	N	N	E	S
11	S	U	■	C	O	N	E	S	■	U	R	■
12	E	N	V	I	N	E	S	■	E	S	T	E

Solution du dernier problème.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
Victor 5-6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRES — VARICES
ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

de KUYPER
BLENDED
GIN
ANNO 1695
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada

LA PRESSE

EN VACANCES AVEC VOUS!

Votre séjour à la campagne ne sera pas complet sans votre journal préféré ! Vous pouvez très facilement vous abonner à "La Presse" par l'entremise de votre dépositaire ou directement à nos bureaux.

Vous n'avez qu'à remplir le coupon ci-joint pour l'envoi de "La Presse" par la poste

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE "LA PRESSE" Limitée,
Case postale 6041,
Montréal.

Veuillez expédier LA PRESSE durant ..... semaines, commençant le ..... au coût de 30¢ par semaine (Canada) ou 40¢ (Etats-Unis).
(date)

RETOURNEZ CE COUPON
directement ou par l'entremise de votre dépositaire, quelques jours à l'avance.

NOM .....
ADRESSE .....
.....
.....
S.V.P., JOINDRE VOTRE REMISE PAR CHEQUE OU MANDAT-POSTE

La vie religieuse

Le premier couple missionnaire canadien-français pour la Bolivie

Depuis le mois de janvier dernier, un Oblat canadien-français, le Père Alexandre Gazé, populairement connu sous le nom de Padre Alejandro, co-fondateur des missions oblates en Bolivie et récemment nommé par les évêques réunis à La Paz aumônier national de l'Action catholique bolivienne, n'a cessé de répandre à travers la province de Québec la connaissance, l'amour et une sympathie profonde pour sa chère, son "enivrante" et si pauvre patrie d'adoption. Dans l'article ci-dessous, le missionnaire décrit la situation du pays, souligne le manque de prêtres et indique le travail accompli par les Oblats.

Le Père ALEXANDRE GAZE, O.M.I., photographié près d'une carte de la Bolivie, république de l'Amérique du Sud, où il exerce son ministère. En congé au Canada depuis quelques mois, il a appris sa nomination comme aumônier national de l'Action catholique de la Bolivie. Il est rare qu'un Canadien soit ainsi choisi pour un tel poste en pays étranger. Le Père Gazé repartira bientôt pour sa patrie d'adoption.

"Aujourd'hui, la Bolivie compte parmi les pays les plus pauvres du continent américain. Quelques preuves : depuis la fin de décembre dernier, le coût de la vie en Bolivie, pour les articles de nécessité courante : alimentation, vêtements, voyages, cigarettes, etc ... est pratiquement au niveau de celui du Canada. Or, les salaires pour l'ouvrier et les "petits employés" (commis de bureau, professeurs, secrétaires, etc) s'élèvent rarement à l'équivalent de $30 par mois. Je dis bien. Je ne suis ni distrait, ni somnambule : $30 par mois.

Le boliviano s'effondre

"L'économie nationale s'est enflée monstrueusement depuis quelques années. L'Unité monétaire en Bolivie est le "boliviano". A notre arrivée en Bolivie, on obtenait 250 bolivianos au dollar. Au cours de 1953 et des deux années suivantes, le boliviano se mit à enfoncer irrégulièrement, mais de façon tragique : au dollar, 1,000 bolivianos, puis 1,500, plus tard 2,700 ... De sorte qu'au début de 1956, le change était de 4,000 bolivianos. En août de la même année, on pouvait avoir 9,000 bolivianos pour un dollar. Deux mois plus tard, en octobre, et cela dura jusqu'en fin de décembre, c'était un naufrage imminent : change d'entre 12,000 et 13,000 bolivianos pour un humble dollar.

"J'eus à changer, à cette époque-là, cent dollars pour m'acheter un clavigraphe portatif, e devenais du coup millionnaire. Le change me donnait 1,250,000 bolivianos... Mais le clavigraphe coûtait 1,100,000 bolivianos... Mon million s'était évaporé. Le change est actuellement coté à environ 9,000 bolivianos.

"Nos meilleures collectes du dimanche, en nos bonnes paroisses de ville de 15,000 à 20,000 âmes, ne nous rapportent que l'équivalent d'environ $2. L'esprit paroissial est peu enraciné au coeur de nos gens : ils ne sont pas coupables. Tant de paroisses ont été abandonnées, et si longtemps ! D'ailleurs, leur pauvreté ne pourrait permettre à nos fidèles des aumônes substantielles.

"Nous, les Oblats, travaillons aussi depuis le début de 1955, en un territoire peuplé d'Indiens. Les Indiens sont archipauvres, les pauvres parmi les pauvres. Corque est le village principal. C'est là que la quête de tous les dimanches réunis, durant un an, a rapporté en tout $1.25. On ne s'en étonne pas quand on sait que les domestiques, les vendeuses et les serveuses ne gagnent qu'6,000 bolivianos par mois, c'est-à-dire 50 cents. Dernièrement, leur salaire a monté à $3 mais le coût de la vie a monté aussi.

Pénurie de prêtres

"Une tristesse plus douloureuse, une tragédie plus profondément funeste, c'est la pénurie de prêtres. Pour un peuple de près de quatre millions d'âmes, dont 95 p. 100 sont catholiques, on compte à peine 600 prêtres.

"En comparaison avec le Canada français, la situation doit s'appeler "une injuste répartition des richesses sacerdotales et religieuses". De fait, la province de Québec compte comme pourcentage un prêtre pour environ 450 fidèles, alors que la Bolivie n'a qu'un prêtre pour environ 7,000 âmes.

"Rares sont les villages qui ont le bonheur d'avoir leur curé. Plus rares, beaucoup plus rares encore (on a trop de doigts pour les compter) les écoles de villages. A peine même peut-on compter trois ou quatre écoles paroissiales de villes, dirigées par des religieuses ou des Frères.

"La première école Normale catholique n'a été ouverte que l'an dernier. Or, le pays est 95 p. 100 catholique.

"Les Oblats et Oblates canadiens viennent d'ouvrir la première école d'infirmière catholique. L'unique autre école qui fonctionne est sous la direction des protestants.

"Depuis cinq ans que les Oblats travaillent en Bolivie, leurs effectifs ont monté de 2 à 25. Pour les aider, sont arrivées en Bolivie, en octobre 1956, trois Oblates canadiennes. Déjà, elles ont trouvé, sans propagande, une douzaine de vocations boliviennes. Trois autres Canadiennes iront s'ajouter au nombre, en décembre prochain.

"Les Petites Soeurs de l'Assomption, celles qui visitent les pauvres à domicile, viennent d'envoyer leur première Canadienne : Soeur Ovide du Christ, en Bolivie. Elle travaillera avec le P. Jocelyn Grenier, O.M.I., en la paroisse minière de Siglo XX.

"En outre, quatre missionnaires laïques de chez-nous collaborent, depuis décembre dernier, avec un Montréalais, le P. Maurice Lefebvre, O.M.I., en une autre paroisse minière, Llallagua.

"D'autres jeunes filles commenceront bientôt un cours d'initiation de six mois au Cap-de-la-Madeleine, après quoi elles se rendront faire de l'apostolat en Bolivie.

Le premier couple missionnaire

"Il s'agit d'une ouvrière de près de 30 ans : Lauretta Tendland, et de son fiancé Jean-Claude Robitaille, de Lorettevile, d'à peu près le même âge, commis de bureau à Québec. Tous deux, apôtres soit de JOC, soit du Mouvement Lacordaire. Il y a déjà six mois qu'ils se présentèrent, s'offrant avec enthousiasme pour la vie d'apostolat en Bolivie.

"La décision est maintenant venue. J'irai moi-même bénir le mariage de "notre couple missionnaire bolivien", à St-Sauveur de Québec, le 31 août, à 8 hres du matin.

"Je dois laisser le Canada le 7 septembre prochain pour ma chère Bolivie. J'irai préparer une place, un logement à mes généreux collaborateurs laïques.

"Lauretta et Jean-Claude, les deux humbles mais ardents ouvriers du Québec, partiront à leur tour au début d'octobre. Ils ont tout pour accomplir un sérieux et efficace apostolat missionnaire. Seulement, ils ne sont pas riches. N'y aurait-il pas au Canada français une âme missionnaire qui aimerait être marraine de ce couple ? Il s'agirait de l'aider à défrayer le coût de passage en Bolivie.

"D'avance, je vous remercie avec Lauretta et Jean-Claude et de grand coeur pour le moindre don que vous voudrez bien faire parvenir soit à :
Padre Alejandro, OMI,
Presbytère St-Sixte,
1895, rue de l'Eglise,
St-Laurent, Montréal 9, Canada.
ou à :
M. Jean-Claude Robitaille,
Lorettevile (Québec), P.Q.,
Canada."

PELERINAGES

Maison N.-D.-du-S.-Esprit

Des retraites auront lieu chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 314, Chemin Ste-Catherine, (CR. 2-3592), pour les dames et demoiselles (piété eucharistique), du 23 au 25 août, prêchée par le R.P. Louis-Philippe Audet, S.S.S., pour les demoiselles, du 13 au 15 septembre, par le R.P. Gildard Picot, Ss.Cc.

Une messe chantée pour les Acadiens

Une messe solennelle sera chantée dimanche prochain, le 18 août, à 10 heures, au bocage de la chapelle de la Réparation, à Pointe-aux-Trembles, à l'occasion de la fête nationale des Acadiens. La succursale montréalaise de la Société l'Assomption invite tous les amis de la cause acadienne à participer à cette manifestation religieuse. Pour informations, tél. CR. 4-4272 ou CR. 4-0389.

La fête de saint Hyacinthe

Un triduum préparatoire à la fête de saint Hyacinthe aura lieu au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude, rue S.-Denis, près Duluth. Il débutera le 16 août, à 5 h. p.m., par un office suivi d'une messe à 5 h. 30. Samedi, le 17, il y aura heure mariale de 4 à 5 h. et messe à 5 h.; dimanche, le 18, sermon sur saint Hyacinthe à toutes les messes par le R.P. R.-M. Dauphinais, O.P.

Retraites Fermées

A partir du samedi soir

Une retraite fermée, organisée specialement pour les coiffeuses et les autres personnes empêchées de suivre des retraites qui ont lieu le samedi, aura lieu chez les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Concepton, du samedi soir 17 août à neuf heures au lundi soir 19 août à cinq heures. Cette retraite, organisée par le service marial de Montréal, à la demande de personnes qui travaillent toute la journée du samedi, sera prêchée par le R. Père Nadeau, S.M.M. Pour s'inscrire, on peut téléphoner au Service marial, entre 9 h. 30 du matin et 6 h. du soir; tél. : LA. 4-7953. On peut également téléphoner, entre les mêmes heures, à LA. 2-8949, ou surtout, à la maison de retraite fermées : CR. 2-3592.

Réunion des Levasseur à l'occasion d'un double tricentenaire

Une réunion des Levasseur, à l'occasion du double tricentenaire de l'arrivée de cette famille au Canada et de la fondation de la Confrérie de Sainte-Anne établie dans la paroisse Notre-Dame de Québec par les menuisiers ayant à leur tête Jean et Pierre Levasseur aura lieu le 18 août. Elle comporte un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, avec messe pontificale à 10 h. 30 a.m., célébrée par S. Exc. Mgr Georges Mélançon, évêque de Chicoutimi et sermon par le R. P. David Levack, C.Ss.R., et à 8h. p.m., un banquet au Château Frontenac. A l'occasion de ces fêtes, le Souverain Pontife a fait parvenir au Père Levack, organisateur, un message, par l'entremise de S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, qui y joint ses souhaits personnels. Voici un extrait du message papal :

"Sa Sainteté Se plaît à voir dans l'accroissement des Levasseur comme un signe de faveur céleste et Elle souhaite que les bénéficiaires sachent rendre à Dieu les actions de grâces voulues dans la solennité d'une cérémonie commune et aussi dans les humbles efforts de la vie quotidienne du chrétien. C'est en gage de ces grâces de fidélité que le Saint Père envoie de tout coeur à chaque membre de la famille Levasseur et de la Confrérie toujours active de Sainte Anne une spéciale Bénédiction Apostolique".

LE MONDE CATHOLIQUE

345 Hollandais en mission

S. Exc. Mgr Bernard Alfrink, archevêque d'Utrecht, a présidé en sa cathédrale à la cérémonie d'envoi en mission de 345 nouveaux missionnaires, dont 215 prêtres, 65 frères, 54 religieuses et 20 auxiliaires laïques, appartenant à 48 Ordres ou Congrégations différentes; 148 d'entre eux se rendront en Afrique, 8 en Islande et Finlande, 96 en Asie, 76 en Amérique du Sud, 14 en Amérique du Nord et Amérique centrale et 3 au Moyen-Orient.—(ccc).

Les Pères de Saint Paul

La Société des Pères de Saint Paul (Société de Saint Paul) a été fondée à Alba (Turin), le 20 août 1914, par le R.P. Jacques Alberione. Son apostolat s'exerce par la presse, le cinéma, la radio et tout moyen moderne. Elle compte 700 religieux, dans 23 pays. La maison généralice est à Rome, 58, via Alessandro Severo. La maison au Canada est à Sherbrooke, P.Q., 250 nord, boulevard Saint-François et porte le nom de "Mont Saint-Paul", Apostolat de la presse. Il y a également un monastère et une librairie à Montréal, le monastère au 4055, ave Papineau; la librairie, au 310 est, rue Craig. (CCC)

Droit canon oriental

Les "Acta Apostolicae Sedis" publient une lettre que le Pape a adressée aux membres de l'Episcopat de l'Eglise orientale en juin dernier et qui contient les 558 premiers articles du code de droit canon oriental, élaborés par la Commission spéciale nommée à cet effet par Pie XI en 1935. Cette première partie du code entrera en vigueur en mars de l'année prochaine. La lettre se termine par une exhortation du Saint-Père aux évêques pour qu'ils se montrent dignes de leur ministère pastoral, en dehors de toute autre considération d'ordre temporel. (AFP)

Evêque de Bayonne

Le Pape a nommé évêque de Bayonne Mgr Paul Gouyon, actuellement vicaire général de Bordeaux. (AFP)

Heures mariales

Récitation du rosaire

Le rosaire sera récité sans interruption, demain, de 3 h. à 6 h. p.m., à l'hôpital des Convalescentes, 4585 rue Berri, sous les auspices de l'Association de Notre-Dame-de-la-Victoire.

Le 8e congrès international du Christ-Roi tenu à Fatima

Fatima, 10. (AFP) — Le 8e congrès du "Christ-Roi" a inauguré ses travaux hier soir à un sanctuaire de Fatima, sur le thème général: "Le Royaume du Christ". Le congrès entendra plusieurs communications, dont notamment: "Importance du congrès international du Christ-Roi" par le ministre Hans Haberer, de Mayence, "Le matérialisme, la plus grande menace contre le Royaume du Christ", par le professeur Gustav Wetter, de Rome, "Les conséquences du matérialisme dialectique pour la famille et l'école", par le professeur Gerhard Meobus, de Berlin, "Le Royaume du Christ au Portugal", par M. Dintz da Fonseca de Lisbonne, "Fatima et les destinées du monde", par le chanoine Barthas.

Le congrès entendra encore des communications sur "la rénovation sociale du monde selon les encycliques sociales des Saints-Pères", par le professeur Marcel Clément, de Paris, "la Réforme sociale et ses suites pratiques", par le professeur Luis de Pina de Porto.

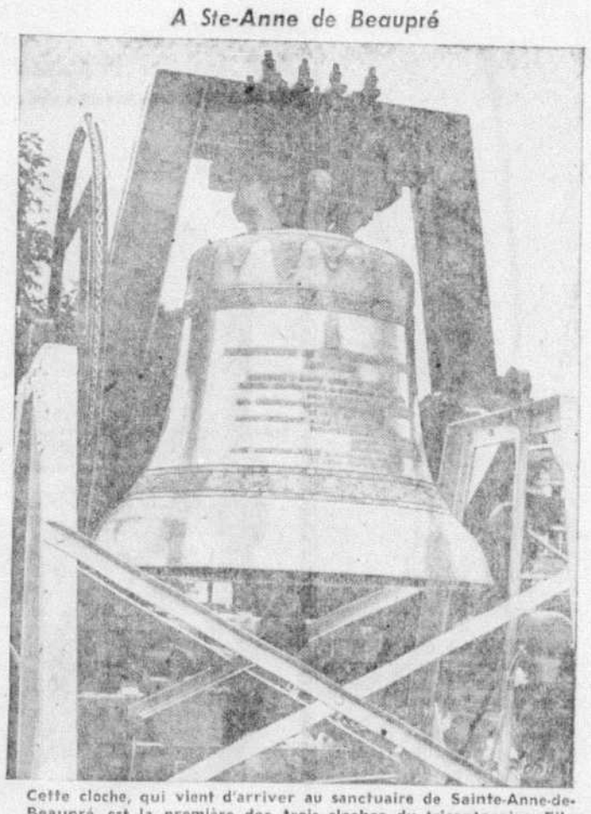
"Fatima et l'Islamisme", par Mgr Fulton Sheen, évêque auxiliaire de New York, "l'intronisation du Sacré-Coeur de Jésus et l'apostolat social dans l'industrie", par le Père Calazano Baradat, de Barcelone, "le Christ-Roi dans la vie publique", par M. Jean Bernard, président de l'OCICI, Luxenbourg; par le ministre d'Etat Hans Haberer et M. Rudolf Vink, secrétaire général du congrès (Hollande), "Message aux femmes sur la modestie", par Mme Maria Paimira Duarte (Lisbonne), "La conversion de la Russie à la lumière du message de Fatima", par le professeur Schweigis, (Rome).

Le congrès se terminera lundi par une conférence pour les ecclésiastiques dite par l'évêque d'Evora.

Présidé par Mgr Cerejeira, patriarche de Lisbonne, le congrès compte parmi ses participants notamment l'évêque du Luxembourg, Mgr Lenn Lommel, le nonce apostolique à Lisbonne, Mgr Fernando Centon et Mgr Joseph Schultheim, supérieur général de la Congrégation de S.-Jean-Baptiste, en Normandie.

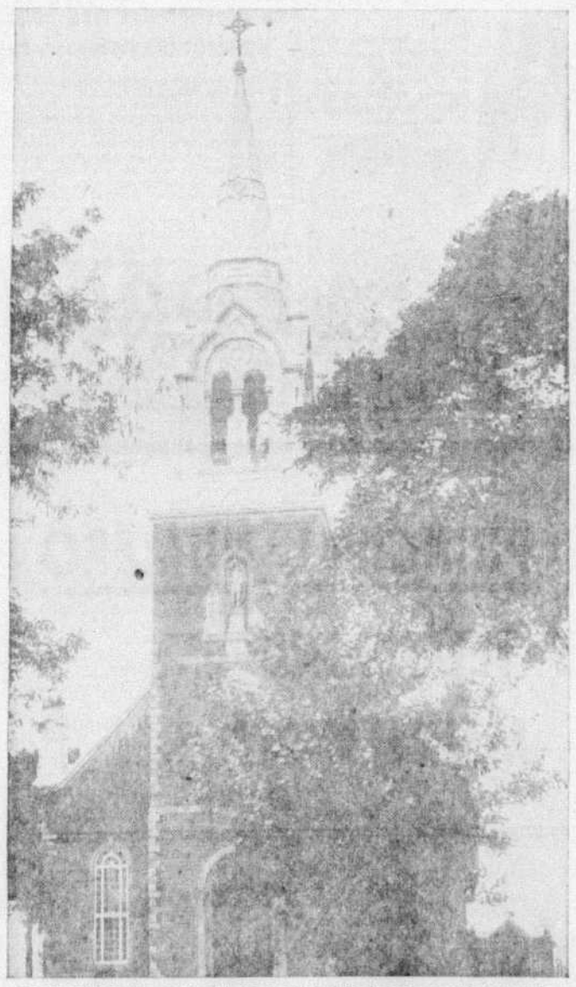
Ce congrès sera suivi, du 13 au 15, par le congrès international des Carmes, sous la présidence de S. Em. le cardinal Adeodato Piazza, protecteur de l'Ordre du Carme, qui sera l'hôte du cardinal-patriarche de Lisbonne.

A Ste-Anne de Beaupré



Cette cloche, qui vient d'arriver au sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré, est la première des trois cloches du tricentenaire. Elle a été fondue aux ateliers de Paccard et pèse 8,000 livres. Elle est un don conjoint de Mme Laurendeau Plourde et de M. et Mme Aimé Couture, de Ste-Anne-de-Beaupré.

Grandes fêtes paroissiales



De grandes fêtes paroissiales à S.-Michel-Archange, comté de Napierville (dont on voit ci-dessus l'église), les 17, 18 et 19 août, le centenaire de la paroisse et le jubilé d'argent sacerdotal du curé, l'abbé René Bouthillier. La messe du dimanche, 19 août, sera sous le patronage de S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de S.-Jean-de-Québec et sera suivie d'un banquet à 1 h. p.m. Voici le programme des fêtes : le samedi, 17 août, messe d'actions de grâces, à 4 h. p.m., soirée de folklore à 7 h. 30 p.m.; dimanche, le 18, messe à 10 h. 30 a.m., banquet à 1 h. p.m., réjouissances et feu d'artifice à 8 h. p.m.; le lundi 19 août, service pour les défunts, à 9 h. a.m. L'organisateur des fêtes, par le truchement du comité du centenaire de S.-Michel, est M. J.-Maurice Blais, de S.-Michel-Archange, comté de Napierville, P.Q.

A Formose

Le R. P. AUGUSTE GAGNON, S. J., quitera Montréal pour Vancouver et Seattle, demain, d'où il s'embarquera pour Formose, où il reprendra son travail missionnaire, dans le secteur de Kuanshi, au nord-est de l'île. Le R.P. Gagnon est un vieux missionnaire qui partit pour la Chine en 1920. Il devint supérieur des Jésuites de la mission de Suchow, en 1945, poste qu'il occupa jusqu'à son expulsion par les communistes, en 1952. L'année suivante, il gagnait Formose, où il a réussi, à date, à ouvrir sept postes de missions et à organiser la vie chrétienne.

Les offices de l'Eglise

Le dimanche, 11 août

Neuvième dimanche après la Pentecôte, Double (VERT). Messe: Ecce Deus, avec Gloria; 2e or. M.; Credo; préface de la Trinité. —Vêpres du dimanche, sans mémoire.

Prières des Quarante-Heures Semaine du 11 août 1957

Archid. de Montréal.—13 août, Saint-Nazaire; 15, Repentigny; Notre-Dame de Laval; 17, Sainte-Odile.

Dioc. de Joliette.—12 août, Our Lady of the Holy Rosary; 14, Saint-Barthélemy.

Dioc. de Saint-Jean de Québec. —13 août, Soeurs Notre-Dame-des-Missions (paroisse Sacré-Coeur).

Les Semaines sociales de Montréal étudieront les techniques de diffusion

Les Semaines sociales du Canada, section française, dont le R. P. Joseph-Papin Archambault, S.J. est le directeur, étudieront du 26 au 29 septembre prochain, à l'occasion de leur 34e Semaine, l'influence des techniques de diffusion. Des conférenciers éminents exposeront les divers aspects de diffusion de la pensée et de l'information par la presse, la radio, le cinéma, la télévision. Des spécialistes de ces techniques exposeront le rôle et l'influence de ces média d'information et de récréation. En plus des conférences, des carrefours permettront aux semainiers de se renseigner davantage en posant les questions les plus pertinentes aux experts qui prêteront leur concours à ces assises annuelles.

Double ordination chez les Prémontrés

Deux religieux de l'ordre des Prémontrés ont été ordonnés prêtres, dimanche dernier au monastère de S.-Bernard-de-Lacolle. Ce sont les RR. PP. Gérard Frédette, O. Prae., qui a chanté sa première messe solennelle le lendemain et Paul Trudel, O. Prae., qui l'a chantée mardi. Le R. P. Frédette est le fils de M. et Mme Rosaire Frédette, de S.-Jean; il chantera une première messe dans sa paroisse natale, Notre-Dame-Auxiliatrice de S.-Jean, cet après-midi. Le R. P. Trudel est le fils de M. et Mme Léopold Trudel, de S.-Rémi de Napierville où il chantera une première messe demain.

Triduum pour l'Assomption

Un triduum préparatoire à la fête de l'Assomption aura lieu au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude, rue S.-Denis, près Duluth, les 13, 14 et 15 août. Les exercices auront lieu à 5 h. p.m. et seront suivis de la messe à 5 h. 30. On entendra les confessions, de 4h.30 à 5h.30. Le prédicateur sera le R.P. Remi-M. Dauphinais, O.P.

Aux Buissonnets

La journée mariale mensuelle en l'honneur de la Vierge du Sourire aura lieu mardi, le 13 août, à la chapelle de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, 171 ouest, rue Ste-Catherine. Il y aura office à 3 h. 30 p.m., avec prédication du R.P. F. Douzieck, O.M.I., du collège S.-Jean d'Edmonton, Alberta, suivi de la messe et de la communion à 4 h. La récitation du chapelet commencera à 9 h. a.m. et se continuera sans interruption entre les offices, jusqu'à 7 h. p.m.

1. Jésus a grandi; le voilà âgé de 12 ans. Selon une prescription de la loi, tout Israélite qui a atteint cet âge doit venir, une fois par an, sacrifier au Temple de Jérusalem.

Jésus accompagne donc ses parents. On marche en caravane en empruntant sans doute sur la route qui suit la vallée du Jourdain.

2. Arrivés à Jérusalem, les pèlerins montent au Temple. C'est une construction immense formée de portiques entourés de cours, de galeries, de tours, de magasins. Au centre se trouve l'autel du sacrifice où on offrait à la gloire de Dieu, des animaux qui étaient égorgés, puis brûlés dans l'immense brasier. Voici Marie et Joseph arrivant avec l'agneau qu'ils remettront au prêtre pour être offert en sacrifice.

3. Comme c'est l'heure, les pèlerins restent quelques jours à Jérusalem, occupés aux pratiques de piété rituelles; puis ils prennent le chemin du retour. Les caravanes se forment dans l'encombrement des routes où des milliers de personnes cheminent par groupes. Jésus est resté à Jérusalem. Ses parents le croient avec les jeunes gens de son âge et ne s'inquiètent pas de lui. Mais à la première halte, ils le cherchent avec anxiété parmi les voyageurs des différentes caravanes. Hélas ! personne ne l'a vu.

4. Marie et Joseph reviennent en hâte à Jérusalem. Pendant trois jours ils cherchent leur enfant sans succès. De retour au Temple, ils aperçoivent Jésus au milieu d'un groupe de prêtres, de docteurs de la loi : il parle, commentant les Ecritures et suscitant l'admiration générale. Marie se précipite : "Mon fils, pourquoi avoir agi ainsi avec nous ?".
Mais Jésus répond simplement : "Pourquoi me cherchez-vous ainsi ? Je me dois aux affaires de mon Père".
Puis, quittant le Temple, il suit ses parents à Nazareth et reprend la vie ordinaire; "Il leur était soumis".

Réalisé par la Société catholique de la Bible en collaboration avec le Centre de la Bible de Montréal

25e anniversaire de la bénédiction de la grotte de Lourdes, au cimetière

De nombreux pèlerins se rassemblent chaque samedi après-midi de l'été, au pied de la grotte de Notre-Dame de Lourdes, au cimetière de la Côte-des-Neiges (ci-dessus), sous les auspices des Pèlerins de Notre-Dame-du-Mont-Royal. Le 7 août 1957 marquait le 25e anniversaire de la bénédiction de la grotte par S. Em. le cardinal Verdier.

Le 7 août 1957 marquait le 25e anniversaire de la bénédiction de la grotte dédiée à Notre-Dame-de Lourdes, au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Une cérémonie, le jour de l'Assomption, soulignera cet anniversaire, sous les auspices des Pèlerins de Notre-Dame-du-Mont-Royal.

La grotte de Lourdes, construite au cimetière, le fut par les soins de M. Dupaigne, un prêtre de S.-Sulpice qui était en même temps architecte à la demande de M. Louis Bouhier, P.S.S. curé de Notre-Dame. Ce fils de M. Olier désirait garder la ville de Montréal dans l'esprit chrétien avec lequel elle avait été fondée. Aussi, après la construction de la croix du Mont-Royal, érigée le 25 décembre 1924, voulut-il honorer Marie d'une façon toute spéciale : il fit ériger cette grotte, aussi ressemblante que possible de celle de Lourdes, en France.

Le choix du site

On mit un soin particulier à trouver pour cette construction le meilleur site possible.

Comme ces recherches se poursuivaient, un employé du cimetière Notre-Dame-des-Neiges annonça qu'il venait de découvrir une source jaillissant au pied d'un rocher, dans la partie la plus élevée du cimetière, tout près de la clôture qui le sépare du cimetière protestant. Cette source naturelle parut bien propice à l'érection d'une grotte de Lourdes, et d'emblée, l'endroit fut choisi.

Le 8 décembre 1931, on célébrait la première messe à la grotte du cimetière.

Le cardinal Verdier

L'année suivante, soit le 7 août 1932, S. Em. le cardinal Verdier, de passage à Montréal où il rendait visite aux Sulpiciens, bénissait officiellement la Grotte.

Il exprima sa satisfaction, à cause de la ressemblance frappante qui existait entre cette grotte et celle de Lourdes.

A cette occasion, la cérémonie, grandiose, se termina par une patrenelle démonstration. En effet, raconte-t-on, "après la bénédiction, brisant les rangs des représentants officiels du clergé et des autorités civiles, le cardinal s'approcha de la foule des fidèles et offrit à tous ceux qui s'approchaient de lui son anneau à baiser."

Centre d'intérêt

Chaque année, une messe pour les pompiers défunts a eu lieu à la grotte. Les différents représentants de la société qui ont visité le cimetière ont continué d'y aller prier, y laissant des lampions, des fleurs, des photographies et divers ex-voto, qui manifestaient leur piété.

L'année mariale

Mais c'est l'année mariale, en 1954, qui fit revivre à la grotte les jours glorieux de 1932.

A la demande de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, depuis le premier samedi du mois de juillet 1954, pendant l'année mariale, le Comité Notre-Dame-du-Mont-Royal s'est chargé d'organiser un pèlerinage à cette grotte, chaque samedi de l'été. L'hiver, ces pèlerinages continuent, par la visite des églises de la métropole consacrées à Marie.

Le but principal de ces pèlerinages a été fixé par S. Em. le cardinal : honorer la Très Sainte Vierge, en cette ville qui lui est consacrée et, comme but secondaire, prier pour le repos de l'âme des défunts inhumés dans ce cimetière.

"Depuis le début des pèlerinages, la Très Sainte Vierge en a manifesté son approbation par le développement d'un Foyer de vie spirituelle entièrement consacré à Elle, dont Elle est l'inspiratrice et la reine autant qu'Elle le fut quand il s'est agi de la fondation de Montréal".

Aujourd'hui, le pèlerinage aura lieu comme chaque samedi, de 3 h. 30 à 5 h. p.m.

Jeudi prochain, pour souligner la fête de l'Assomption de Marie, le même pèlerinage aura lieu, plus tard en fin d'après-midi. La "Presse" donnera, dans son édition de mercredi, tous les détatils concernant cette cérémonie.

Jeudi de saint Jude

Le quatrième jeudi en l'honneur de saint Jude, le quinze août, sera marqué, au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude, rue S.-Denis, près Duluth, par des offices à 3 h., 5 h. et 7 h. 30 p.m.

Soirée biblique

L'ABBE JEAN-PAUL BOURRET, directeur du Centre de la Bible de Montréal, qui présidera une soirée biblique, le 22 août, au Centre Maria-Goretti, 3333, Chemin Côte-Ste-Catherine, à 8 h. p.m. Une messe suivra la réunion, à 9 h. 30 p.m. Le programme et le jour des réunions subséquentes seront fixés et annoncés plus tard.

L'Oeuvre Pontificale de La Propagation de la Foi
308 est, rue Ste-Catherine
Montréal
AV. 8-3501
L'Oeuvre accueille en tout temps de l'année les dons que l'on veut bien lui envoyer.

Chaque âge a ses difficultés et la petite enfance pose des problèmes qu'on résoud avec tact, au fur et à mesure qu'il s'en présente, mais la tâche est sans fin.

Q. — Il est des problèmes qui n'ont l'air de rien, mais qui sont agaçants à la longue. Jusqu'ici, nous avions toujours été à loyer et comme nous avons de jeunes enfants, nous avons eu des difficultés tant avec le propriétaire qu'avec les voisins.

Nos petits ont 2 ans et demi et quatre ans. Nous avons pensé éviter tout ennui en achetant une maison. Je suis sévère pour mes petits et je tiens à ce qu'ils restent dans la cour. Une petite fille d'un voisin vient jouer avec eux, mais bien d'autres enfants voudraient en faire autant. Cela me coûte de les en priver, comme de priver les miens de contacts dont ils ont besoin.

L'ennui est que ces enfants m'arrivent à l'heure des repas et se plantent dans la porte de cuisine avec de la crème glacée dans les mains, ce qui a pour effet de distraire les miens et de les empêcher de manger. Ces enfants ont bon coeur, ils apportent des bonbons aux miens, mais ce n'est pas le moment. L'autre jour j'ai dit à un enfant d'aller manger plus loin, mais je crains de l'avoir blessé.

Je me rends compte que les voisins n'aiment pas à me voir faire un choix. Après tout, mon terrain n'est pas un parc public. J'aime aussi à m'asseoir auprès de mes enfants et à être tranquille. J'aime à rester chez moi, mais à vivre en bonne intelligence avec mes voisins.

J'ai été élevée comme cela: être bon voisin, mais pas plus.
PETITE MERE POULE

R. — Je comprends votre réserve, mais les enfants sont les enfants et vous ne pouvez maintenant faire entendre votre raisonnement à vos petits. Vous faites bien de ne pas tolérer leurs petits amis dans votre porte de cuisine lorsque vous êtes à table. Il vous est facile de prier, comme vous l'avez fait, la petite amie de vos enfants de revenir un peu plus tard, lui assurant que les vôtres iraient jouer sitôt après le repas. Je ne doute pas que vous ayez la manière et je ne crois pas que personne puisse s'en formaliser.

Afin de ne pas vous attirer l'inimitié de vos voisines, parlez à l'une et à l'autre et même invitez-les à tour de rôle à venir s'asseoir auprès de vous, pour un brin de causette. Vous pourrez alors leur expliquer que vos enfants sont trop jeunes pour se mêler à un groupe nombreux, mais que vous seriez heureuse que les enfants viennent deux ou trois à la fois, de temps en temps, jouer avec les vôtres. Vous pourrez ainsi les connaître et ceux qui ne seront pas aimables ou complaisants, vous les prierez gentiment de s'en aller.

En les ayant sous les yeux, vous apprendrez à les connaître et à discerner ceux qui sont de bons compagnons pour vos enfants. Il est certain qu'il faut aux vôtres le contact d'autres enfants et pas toujours les mêmes. Les caractères se dessinent jeunes et le jeu est une merveilleuse école de formation. C'est à cet âge qu'on discerne la personnalité d'un enfant, et à cet âge aussi qu'on redresse chez lui certains travers.

Tout en s'amusant, les enfants poursuivent une merveilleuse expérience. Ils prennent contact avec le monde extérieur, ils s'habituent aux concessions, aux sacrifices même. Comme vous êtes là pour les diriger, vous pouvez espérer beaucoup de ces relations dans le monde enfantin. Elles sont à l'image de ce qu'elles seront plus tard. Votre champ d'expérimentation est à votre portée, à vous d'en profiter.

Il est encore des mères pour croire que les enfants doivent être isolés des autres pour ne pas prendre des manières qu'elles ne sauraient tolérer, ni un langage qu'elle condamne et avec raison, mais ce n'est pas en les tenant à distance qu'on leur montrera ce qu'on trouve de répréhensible à une mauvaise éducation. Ils seront davantage attirés par ce qu'on leur défend, s'ils ne savent pas pourquoi.

Je vois que vous êtes une mère compréhensive, soucieuse de préparer vos enfants pour la vie, afin qu'ils sachent plus tard tirer parti de vos enseignements, mais c'est encore à la pratique qu'on apprend davantage. Evidemment, cela ne va pas sans inconvénients. Il est ennuyeux d'avoir à former les autres en éduquant les siens, mais c'est inévitable.

Quand on verra que vous vous imposez, beaucoup d'abus seront enrayés. Il ne faut pas tolérer non plus que des enfants plus âgés que les vôtres privent les petits de leurs jouets. Les bicyclettes et voiturettes d'enfants de cet âge ne sauraient, sans dommage, servir à des enfants de sept et dix ans. Si cela se produit à nouveau, et que ces enfants vous narguent, parlez-en aux parents. S'ils ne vous comprennent pas, n'insistez pas sur les relations que vous devez avoir avec eux, ils ne sont pas de ceux avec qui il faut frayer.

La vie communautaire a ses ennuis, mais comme nous sommes tous appelés à vivre en société, il faut s'en accommoder. Ce n'est pas en vain qu'on prêche le civisme, "cette foule de petites choses" que l'on ne peut passer par-dessus bord, parce qu'il en revient d'autres au fur et à mesure. Malheureusement, tout le monde n'en tient pas compte. Il y aura toujours des exceptions. Si chacun y mettait du sien, les relations seraient d'autant facilitées pour tous et la vie serait plus intéressante et plus belle.

Je vous félicite de vous soucier de ces menus détails, ils ont leur importance. La petite enfance pose ses problèmes. On ne les résoud qu'avec tact, au fur et à mesure qu'ils se présentent, mais il est préférable de les accepter avec le sourire, si on veut faire un succès de sa vie et vivre en bonne intelligence avec son entourage. Les drames n'ont jamais rien produit de bien formateur.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit: Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

Q.—Je ne vois plus clair en moi. J'ai connu l'an dernier un garçon de 19 ans. J'ai ri de lui, je lui ai fait des bêtises et je crois que c'est à cause de ma gêne. Je l'aime mais je ne veux pas le lui dire, je suis trop orgueilleuse. Je le rencontre souvent, mais je ne le regarde pas. Je le voudrais, mais je n'en suis pas capable. J'ai l'impression que si cela continue, je vais devenir folle. Lui aussi est très orgueilleux. J'ai 17 ans et je vais encore à la classe. J'ai voulu me tuer avec des pilules, mais je n'ai eu qu'une maladie de coeur. Je ne puis rien faire maintenant à cause de cette bêtise. Pourtant il n'est pas beau. Moi, sans me vanter, je suis jolie. Priez pour moi, ma foi baisse et j'ai tellement peur de l'avenir. Merci pour le bien que vous semez. MARTINE AUX CHEVEUX BLONDS

R. — Beaucoup seront tentés de prendre pour des enfantillages le verbiage de cette jeune fille de 17 ans. Si je les publie (en partie seulement), c'est pour que les parents se rendent compte de ce qui se passe dans une tête de 17 ans, quand il n'y entre plus une parcelle de sérieux. Nous ne sommes pas ici en présence d'une personne dépourvue. Son écriture et son orthographe dénotent qu'elle n'est pas en-dessous de la moyenne, comme intelligence, même si son raisonnement pêche à chaque ligne. Si ce jeune esprit n'avait dangereusement dévié, à moins qu'il ait été mal dirigé, on y découlerait la promesse d'une femme. Hélas! quel désert! Mais encore une fois, l'amour s'est précocement immiscé sur les bancs de l'école, avec toutes les incohérences dont est capable le petit dieu malin, quand il fait des incursions de ce genre. Il n'est pas question de prendre à la lettre le contenu si vous espérez devenir un jour une infirmière laïque missionnaire, Faites un grand ménage parmi vos idées, car si vous les cultivez, elles ne vous mèneront pas ni en Chine, ni au Japon, comme vous en rêvez, du moins pas sur les ailes de l'idéal auquel vous songez. Vous feriez bien de vous y ancrer, mais il faudra vous défaire de votre folie romanesque. Elle ne s'appuie du reste, sur rien du tout.

Q.—Pourriez-vous me dire si il y a des communautés religieuses ou des organisations sociales à qui je pourrais céder gratuitement des livres de classe de la 2e à la 7e année inclusivement. UNE QUI VEUT RENDRE SERVICE

R.—Je vous félicite de vouloir aider les autres, en donnant ces livres à une institution où ils pourraient être utilisés. Le mieux serait sans doute de les envoyer dans un centre où l'on manque de livres français. A la Bibliothèque des Enfants d'Hochelaga, on vous dirait certainement où l'on dirige de la lecture à l'adresse de ceux qui en sont privés. Nul doute que ces livres classiques rendraient de grands services dans ces contrées.

Q.—Dans ma parenté, une mère est morte. Ses filles ont porté du noir avec petit col blanc, après un mois de deuil, sous prétexte que le deuil n'est plus de mode. Elles disent qu'elles font rire d'elles parce qu'elles sont en noir et finalement, c'est du demi-deuil tout le temps. D'après moi, c'est au moins huit mois de grand deuil pour une mère et ensuite six mois de demi-deuil. Qui a tort ou raison? UNE VIEILLE MAMAN

R.—Notre époque, qui a tendance à rejeter bien des conventions, favorise une certaine tolérance pour le deuil. Certaines personnes le rejette même complètement et pourtant dès que la mode décrète que l'on porte du noir, elles s'empressent de s'endeuiller volontairement. Il est bien certain que l'on s'éloigne de plus en plus de la rigidité dans les habitudes. En principe, ce n'est pas un mal, pourvu qu'on garde l'essence même de ce qui sied.

Autrefois on s'enveloppait de noir des pieds à la tête et les pleureuses encapuchonnaient les têtes tant et si bien qu'on ne se dirigeait pas sans danger. A cette époque aussi, on ne sortait guère, couvant son chagrin avec une sorte de frénésie, dans laquelle sombrait même la discrétion. C'était presque de l'ostentation et, pour un peu, on aurait condamné le rire à cinq milles à la ronde! Regrettait-on davantage les disparus? Je ne le crois pas.

Personnellement, je ne vois pas grand mal à éclairer une robe noire d'un peu de blanc. Le noir qu'on s'impose paraît toujours sévère. Je ne suis pas de l'avis de ceux qui rejettent le deuil avec une sorte d'épouvante ou une désinvolture choquante. Je suis pour une élégance discrète, faite de simplicité, c'est-à-dire de chic. Je conçois le deuil dans la sobriété. Est-il élégance plus moderne que le tailleur noir? Personne ne le trouve sévère.

Dès que l'on parle de deuil, cela devient une contrainte. Je ne vois pas de mal à une adaptation empreinte de réserve. Il est admis que l'on porte le deuil en blanc durant les grandes chaleurs. N'est-ce pas déjà un grand allégement? Je ne vois pas en quoi on peut faire rire de soi parce qu'on se vêt de noir, pas de cette missive, ni de croire à la tentative de suicide, ni à la maladie de coeur, bien entendu. A cet âge, le souci de se rendre intéressante dépasse tous les autres, mais de l'imaginer dénote un certain dérangement auquel on ne doit pas demeurer indifférent. Se trouvera-t-il sur le chemin de cette jeune fille une mère assez éclairée pour tenter de mettre un peu d'ordre dans ce cerveau en ébullition, je l'espère, sinon, on peut s'attendre au pire désastre. Petite Martine aux cheveux blonds, qui vous prenez pour une Marilyn Monroe, en qui vous voyez sans doute un modèle je vous engage à mettre vous-même un peu de sérieux dans votre tête plus qu'on s'insurge contre le petit col blanc? La personnalité de chacune se révèle dans son comportement et il est bien certain que personne, sauf les esprits chagrins, ne se promène carnet en main, pour vérifier, date pour date, si le deuil des uns et des autres est ou non expiré. Le deuil n'est qu'une convention, une marque de respect que l'on s'impose pour s'effacer en raison de son chagrin, mais dès qu'on lui donne un accent trop rigide, on attire également l'attention. C'est pourquoi un juste milieu est toujours à conseiller.

—Mlle Laurette Choquette, Saint-Armand, comté de Missisquoi, aimerait recevoir les paroles de la chanson: "Tu brises la chaîne de mon coeur".

A Californienne. — Il m'a été très agréable de savoir que j'avais des lectrices dans une région aussi éloignée que la vôtre. Je vous remercie de me transmettre ainsi votre appréciation. Elle m'est un encouragement. Je souhaite que tous vos voeux se réalisent. Je suis enchantée également que vous partagiez mon avis quant à l'article auquel vous faites allusion et qui vous a particulièrement plu. Le souvenir que vous gardez à Colette est partagé par un grand nombre de ses fidèles lecteurs qui me transmettent régulièrement des voeux à son adresse.

Si la personne qui, dernièrement, demandait quelques numéros du feuilleton de la Presse, la "Mission inachevée" veut bien m'envoyer une enveloppe affranchie à son nom, je lui ferai parvenir deux sur trois des exemplaires qui lui manquent. Je remercie en même temps M. Isidore Couture, de Roberval, qui me les a adressés pour elle. Merci également à M. Couture de son aimable appréciation du courrier.

Q.—Je dois recevoir sous peu un évêque et deux prêtres, dont le curé de ma paroisse. J'aimerais savoir de quelle manière placer mes invités à table? N'ayant pas de servante, dois-je m'abstenir de me mettre à table? Dois-je servir les prêtres en premier lieu ou les dames? ROSALIE

R.—Placez l'évêque à votre droite et votre curé à votre gauche. Mettez la dame la plus âgée ou celle la plus en vue de l'assistance par la situation de son mari ou ses fonctions, de l'autre côté de l'évêque, ensuite votre mari et une autre dame à côté de lui, ainsi qu'à côté de votre curé, et enfin l'autre prêtre à côté de l'une des deux dames. Il importe que vous soyez à table avec les autres. Arrangez-vous pour que votre service de table soit bien ordonné de manière à vous lever le moins possible, si vous n'avez personne, non seulement à la cuisine, mais parmi l'assistance pour vous aider quelque peu.

Q. — Pour assister à un mariage à la mi-août, convient-il de mettre un chapeau de velours ou de paille? Devrais-je porter une robe d'été ou foncée comme à l'automne? — MERCI.

R.—On peut encore porter une robe estivale et un chapeau de paille.

Départ du vice-consul de la Suisse à Montréal

M. Pierre Barbey, vice-consul de Suisse à Montréal depuis trois ans, quittera demain la métropole canadienne pour rentrer à Berne où l'attendent d'autres fonctions dans le corps diplomatique de son pays. Hier, les dirigeants de la colonie suisse à Montréal se sont réunis pour offrir leurs voeux et leurs remerciement à M. Barbey et lui ont présenté une peinture d'un des leurs. M. E. R. Angehorn, représentant un coin de la métropole. La présentation a été faite par M. F. Kaestli (à gauche), consul général de Suisse à Montréal, et M. Albert Engelbert (à droite) président de la Société nationale suisse du Canada. (photo LA PRESSE)

Décès à 70 ans du R. F. Robert, F.E.C. au Mont S.-Louis

Les Frères des Ecoles chrétiennes ont la douleur d'annoncer la mort du R. F. Robert, ancien directeur du Mont-Saint-Louis et docteur en mathématiques.

Né à Québec le 20 juillet 1887, du mariage de feu Onésime Poitras et de feu Joséphine Poitras, il fréquenta l'école S.-Jean-Baptiste de Québec avant d'entrer chez les F.E.C. le 2 juillet 1901. Il prit l'habit

R. F. ROBERT, F.E.C.

religieux le 8 septembre 1903 et y fit profession perpétuelle le 23 juillet 1915.

A part quelques années d'enseignement aux écoles Plessis, de Montréal, et Brébeuf, d'Ottawa, sa carrière se passa toute au Mont-Saint-Louis de Montréal où il y fut tour à tour professeur et directeur. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages de mathématiques et d'astronomie, dont "Regards sur l'Univers", "Astronomie élémentaire", "Traité élémentaire d'algèbre", "Traité élémentaires de physique"; il collabora à plusieurs revues scientifiques et donna des conférences appréciées dans ces domaines.

Outre ses Frères en religion, il laisse une nombreuse parenté, dont sa soeur: Rév. Soeur Marie-Imelda des SS. de la Charité de Québec.

Les funérailles auront lieu lundi, le 12 courant, au Mont-Saint-Louis. De là, la dépouille mortelle sera transportée au Mont-de-La-Salle, Laval-des-Rapides, où un Libera sera chanté avant l'inhumation dans le cimetière de la communauté.

La couture chez soi

Rome, Paris, Londres et New York viennent de nous révéler les tendances qui régenteront à l'automne une silhouette féminine transformée et parée de nouveaux tissus et de mille fourrures. Et dans tous les foyers, les femmes commencent à jongler avec des bouts d'étoffe, à vérifier des accessoires et à imaginer la nouvelle Eve qui naîtra de tant de métamorphoses.

Même si le prêt à porter conserve sa fascinante commodité, la multiplication des tissus synthétiques et la possibilité qu'ils donnent de constituer une garde-robe fortement individuelle à un coût modique, attire de plus en plus à l'art de la couture les femmes modernes. Pourquoi déplorer la fragilité et la richesse des heures que passaient nos aïeules à broder et ourler jupes et jupons, quand notre époque permet dans un temps record de rassembler la garde-robe la plus complète, même pour de quasi débutantes.

Ces performances ont naturellement été rendues possibles grâce au perfectionnement de petits instruments, les machines à coudre, qui sont passées du domaine de la production industrielle au confort du foyer. Ce meuble indispensable dans les maisons d'aujourd'hui et qu'on ne remarque même plus, demeure cependant un objet de pur émerveillement pour des centaines de millions de femmes dans le monde, car son coût le leur rend inaccessible.

Une ouvrière grecque devrait travailler trois mois pour pouvoir se le procurer et une Coréenne treize mois. Si un fermier mexicain épargnait 7% de son salaire annuel en vue de cet achat pour sa femme, il mettrait 15 ans avant de pouvoir le lui offrir. Et comme la moyenne de vie en ce pays est bien au-dessous de 40 ans, il est probable que celle-ci ne vivrait pas assez longtemps pour le recevoir.

Des organismes de secours internationaux s'occupent de distribuer des machines à coudre à un prix minimum dans les pays sous-développés de l'Asie et du Moyen-Orient et découvrent avec étonnement qu'ils apportent en même temps à ces femmes un instrument de libération sociale.

En Corée, en particulier, un groupe de veuves de guerre se sont groupées pour commencer une petite industrie du vêtement et non seulement en six mois; elles pouvaient subvenir à leurs besoins et à ceux de leurs enfants, mais elles avaient amassé une grande partie de la somme nécessaire à la construction d'un atelier indépendant. La machine à coudre, instrument de la coquetterie féminine est devenue bientôt source d'indépendance et de liberté.

F. SAINT-MARTIN

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Quand un déclarant a besoin, pour le succès d'un contrat, d'un certain nombre de levées dans une couleur d'à côté, il doit supposer mentalement toutes les distributions possibles et surtout probables (d'après la loi des moyennes) des cartes de cette couleur dans les mains adverses avant de s'y attaquer s'il veut en tirer le meilleur parti possible. Contrairement à ce qui se produisait dans l'exemple soumis hier à votre attention, le joueur en position Sud de la donne exposée plus bas n'avait aucune indication dans les enchères, Est et Ouest ayant continuellement passé parole, et guère mieux dans l'entame faite par Ouest. Il lui fallait donc se débrouiller seul à l'aide de quelques principes connus.

Donneur: Ouest.
Le côté Est-Ouest vulnérable.

	NORD	
	♠ A 7 6	
	♡ 7 6 2	
	◇ A D 7 6 4	
	♣ 10 3	
OUEST		EST
♠ 9 5 2		♠ R D V 3
♡ 10 5		♡ 9 8 3
◇ 10 9 8 3		◇ R
♣ R D V 4		♣ 9 8 7 5 2
	SUD	
	♠ 10 8 4	
	♡ A R D V 4	
	◇ V 5 2	
	♣ A 6	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	passe	passe	1 ♡
passe	2 ◇	passe	2 ♡
passe	3 ♡	passe	4 ♡
passe	passe	passe	

Entame: le roi de trèfle.

Sa main contenant plus de levées perdantes que de gagnantes, Sud procéda avec beaucoup de circonspection dans les enchères, mais quand son coéquipier lui eut indiqué un surplus de valeurs en même temps qu'un appui normal à coeur à la troisième ronde d'enchères, Sud se hissa timidement jusqu'à la manche, comptant trouver dans la couleur annoncée en premier lieu par son vis-à-vis les levées nécessaires à former le total de dix.

Après avoir accepté la première levée avec son as de trèfle, le déclarant enleva les atouts adverses en trois rondes, puis se prit à réfléchir sur la façon la plus plausible de manipuler les carreaux du mort pour en tirer au moins trois levées, puisque sans cela le contrat serait mis en échec. Il était bien évident que si les carreaux adverses étaient partagés 3-2, la chose lui serait facile; par contre si l'un des deux opposants avait quatre carreaux, dont le roi, il serait inutile de songer à prendre plus que deux levées, parce que le joueur ayant le roi de carreau ne prendrait que la troisième levée à cette couleur et forcerait le mort à jouer sa seule carte d'entrée, l'as de pique, avant d'avoir affranchi une autre carte à carreau.

Autre alternative, si le roi de carreau se trouve singleton chez Est et que le déclarant fasse prendre l'impasse à la première opportunité de la dame du mort, il sera encore impossible d'obtenir plus que deux levées à cette couleur. Fort de cette analyse, Sud décida donc de risquer le tout pour le tout; il joua son deux de carreau et le fit prendre par l'as du mort, qui captura ainsi le roi de son flanc gauche, revint à sa main par le valet de carreau puis continua de la couleur avec son cinq et Nord, après avoir encaissé sa dame, joua le six que le déclarant coupa; celui-ci put retourner une fois de plus à la main de son partenaire par l'as de pique pour lui faire encaisser son sept de carreau affranchi, sur lequel il jeta le quatre de pique. De cette façon Sud avait réussi son contrat avec une levée supplémentaire, ayant remporté cinq levées à l'atout, quatre à carreau et une à chacun des deux as noirs.

Mme Vve E.-A. Lebeau est décédée à 68 ans

Mme Vve E.-A. LeBeau est décédé jeudi, à l'âge de 68 ans, après une longue maladie. La défunte était l'épouse, en premières noces, de feu Joseph-Thomas Brunet.

Elle laisse ses fils et belles-filles MM. et Mmes Gaston Brunet (Yvonne Toussaint); Jean Brunet (Lucille Lefebvre); Léo Brunet (Cécile S.-Laurent); Guy Brunet (Simone Barbeau); et Réal Brunet (Thérèse Bourgault). Elle laisse également ses petits-enfants Monique, Marie-José, Louise, Sylvie, le R. F. Benoit-Marie Brunet, O.P., Gérald (et Mme José Larivière); Paul, Michel, Jean-Pierre, Gilles, Alain, Léo et Jacques Brunet.

Lui survivent également sa soeur, Mme Vve Aurore Provost; son frère M. Hector Demers; ses belles-soeurs Mmes Hector Demers; et May LeBeau; ainsi que son beau-frère M. O. Lafrance.

Ses funérailles auront lieu lundi, en l'église S.-Jean-Berchmans, à Montréal.

Dessin célèbre

Londres, (PC) — La maison Christie's vient de vendre aux enchères un dessin de William Blake (1757-1827) représentant le prophète Elie montant au ciel sur un char de feu. Le prix était de 4,000 guinées (à peu près $11,760).

Le Manuel de l'Inventeur et formule de preuve d'invention 25c écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTREAL

VOS PIEDS VOUS FONT SOUFFRIR?

Etre debout toute la journée vous est insupportable? Procurez-vous BUCKLEY'S WHITE RUB — et découvrez combien rapidement cette crème douce et médicamentée fait disparaître douleurs, brûlements, irritations, démangeaisons — diminue les enflures — soulage la peau crevassée — assouplit cors et durillons — donne à vos pieds une sensation de fraîcheur et de bien-être. Procurez-vous BUCKLEY'S WHITE RUB. En vente partout, 59¢.

POILS SUPERFLUS disparaissent à jamais et sans douleur grâce à la solution SPRAY'S. Faites le traitement vous-même à la maison, sans déplacement. Garantie écrite. Pour renseignements: LABORATOIRE SPRAY'S 2022, av. UNION, Montréal suite 4 — Tél. Victor 5-9781

ANNONCE

Brochure gratuite sur l'arthrite et le rhumatisme

Comment éviter les difformités

Une intéressante brochure intitulée "Arthritis and Rheumatism" sera envoyée gratuitement à toute personne qui en fera la demande par écrit.

Elle révèle pourquoi les médicaments et produits pharmaceutiques n'apportent qu'un soulagement temporaire et ne parviennent pas à en enrayer la cause. Elle explique un traitement non-chirurgical spécialisé qui s'est avéré efficace depuis 1919. Vous n'encourez aucune obligation en faisant venir cette intéressante brochure. Elle vous servira peut-être de moyen de vous épargner des années de souffrances intolérables. Ecrivez donc sans tarder à The Ball Clinic, dept 5241, Excelsior Springs, Missouri.

INDISPENSABLE VI. 5-3727 Téléphonez ou écrivez pour plus amples renseignements

LOUEZ UNE CHAISE ROULANTE A VOTRE MALADE
Ces chaises roulantes sont pliantes et ne pèsent que 38 lbs
• Seulement $1.50 par semaine
BEAU CHOIX DE CANNES ET BEQUILLES
C. MARTIN Enrg.
Orthopédiste-Bandagiste
48 est, rue Craig
Mlle Corinne Martin, prop.
Dépt. 10 — Montréal — VI. 5-3727

La constipation ne dérange pas mon bébé pendant longtemps...

De plus en plus, les mamans modernes gardent des Tablettes Baby's Own sous la main pour les employer instantanément quand Bébé est agité, fiévreux, ballonné, et qu'il doit faire des efforts par suite de constipation. Ces petites tablettes au goût sucré sont faites seulement pour bébé, pour agir promptement et sans danger, évacuer ses petits intestins et encourager des selles normales. Efficaces aussi pour soulager rapidement les dérangements d'estomac et les troubles bénins dus à l'irrégularité rencontrés la dentition. Achetez des Tablettes Baby's Own aujourd'hui. Elles ont fait leurs preuves au point de vue clinique, et sont employées par des millions de mamans.

BABY'S OWN TABLETS
MAMAN! Pour irrégularité et troubles digestifs bénins chez un enfant plus âgé, 3-15 ans, donnez un remède cliniquement essayé — les TABLETTES CHILDREN'S OWN.

POILS SUPERFLUS détruits pour toujours avec une nouvelle méthode à ondes courtes. Ce traitement est donné par une infirmière graduée de l'hôpital Notre-Dame et diplômée en électrolyse de l'Institut de New-York.
R. DES LAURIERS ST-AMOUR
1579 est, boul. St-Joseph
LA. 2-1393

EVEREST & JENNINGS CHAISES ROULANTES PLIANTES STANDARD UNIVERSAL
Idéales pour le voyage, le travail et le jeu. Beaux modèles chromés. Chaise roulante pouvant se diriger d'une main. On peut la faire avancer et la guider d'une seule main au moyen de deux jantes pour les mains une plus petite que l'autre, sur le côté du bon bras.

VENTE — LOCATION — REPARATION
• Chaises d'invalides • Roulantes chromées • Lits d'hôpital • Béquilles • Chaises • Tables • Vaisselle • Nappes • Coutellerie • Lits d'enfants • Chaises hautes • Parcs de jeu • Strollers • Voiturettes • Lits pliants • Support pour vêtements stérilisés pour toutes occasions • Meubles de jardin
BENCH AND TABLE SERVICE LTD
FONDE en 1919
6220 BOUL. DECARIE
RE. 8-4755

A 505 — Ce fourreau d'un grand chic sera idéalement bien dans un crêpe noir. Mais la popularité de ce patron consiste à vous donner l'avantage de réaliser deux robes en une seule. Quand vous voudrez donner plus d'éclat au sobre fourreau, vous le doterez d'une deuxième jupe qui sera d'une étoffe légère et transparente de la même teinte ou bien faisant un doux contraste. Grandeur: 10, 12, 14, 16 et 18 ans. **Prix: $1.05, taxe incluse.**

Adresser comme suit: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. **Inclure $1.05 par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express.** *Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.*

NOTRE PRINCIPAL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE EST MAINTENANT

Victor 5-1261

LA PRESSE

Télévision et Radio

par Marcel Valois

Théâtre populaire

De l'intéressant roman de Bertrand Vac "L'assassin dans l'hôpital" on a présenté dimanche dernier une version incompréhensible et dont toutes les scènes à faire ont été escamotées. On ne peut reprocher ce "Théâtre populaire" manqué au réalisateur Guy Parent ou même à l'adaptateur Jean-Louis Laporte. Leur tâche est impossible à mener à bien. Il y avait dans l'intrigue complexe matière à un spectacle d'une heure et demie au moins, mieux encore d'un "Quatuor".

Le téléspectateur qui n'avait pas lu le roman n'a certes pas compris le fond de l'histoire, la spoliation de la propriété d'une mine par la défunte et son désir d'en faire profiter son fils avant qu'elle soit offerte au plus offrant. La disparition du cadavre de Mme Hamilton au moment où on pratique sur lui l'autopsie, sa découverte sur le toit de l'ascenseur, de tout cela le téléspectateur n'a rien vu et ne l'a appris que par de rapides phrases à travers un dialogue pourtant bavard.

Rien à retenir de l'interprétation que la présence scénique de Juliette Huot, Monique Lepage et Jacques Auger. Les autres étaient interchangeables et peu consistants. A oublier.

L'Heure de S.-François

A CKAC les Tertiens canadiens présentent le dimanche midi un programme qui est de la propagande religieuse fort acceptable. "L'Heure de Saint-François" parle de religion avec tact et imagination. Tout le monde comprend la portée de ce qu'on fait entendre. Personne n'y peut trouver de l'ennui. Dimanche dernier le fondateur de l'ordre des Franciscains venait faire une visite sur terre et dans la ville même qui porte en Amérique du nord son nom. Cette belle ville de San-Francisco possède des maisons de finances qui sont plus élevées que le clocher des églises, la course à l'argent y prédomine comme dans toute grande cité. Le poverello d'Assise s'étonne de voir des gens dans une taverne boire sans gaîté, s'émerveille qu'à la Bourse d'autres peuvent tout donner leur fortune en quelques minutes, s'apitoie sur le nombre des malades dans un hôpital. Mené à travers la ville par un chauffeur de taxi bon garçon le mystérieux voyageur s'amène avec lui dans une église où la messe commence. Puis le saint disparaît au moment où son compagnon ouvre les yeux sur le sens de l'office religieux auquel il assiste.

Tout cela traversé d'ironie, d'émotion, de poésie et de foi. Jacques Auger manie sa voix comme un violoncelle et dit son texte avec métier d'acteur à son apogée. Guy Godin lui donne la réplique avec toute sa personnalité.

Variétés

Déjà on avait remarqué la bonne tenue et l'intérêt du programme d'été "Variétés" le lundi soir à 9 h. au canal 2. Au début on crut qu'il s'agissait d'un autre spectacle de music hall. Mais après le programme consacré à la danse on vit bien que l'étiquette pouvait annoncer des genres plus relevés. Cette semaine ce fut un remarquable fondu entre le texte, l'image et la musique au cours d'une demi-heure consacrée à la poésie. Un nouveau réalisateur Charles Dumas a fait preuve d'une culture et de sensibilité sachant s'exprimer par le truchement de la télévision. Trois mimes, Colombine, Pierrot et Arlequin, déguisés en clowns, reliaient les poèmes de Nelligan, Saint-Denis Garneau et Alain Grandbois. Que le décor sobre et mystérieux, que l'usage des masques pendus au mur et des chanteurs longtemps immobiles avant de s'animer, que l'atmosphère de songe de ce spectacle irréel aurait plu à Cocteau, si ce programme avait été présenté à Paris. Il mériterait de l'être. Pierre Boucher (ce doit être le jeune poète plutôt que le comédien maintenant connu) a lu les textes avec ce sens intime de la poésie qui est autre chose de l'art que de bien dire n'importe quoi.

Les gestes, les expressions, les attitudes de Roland Lepage, Huguette Boisvert et Claude Beaudoin faisaient un commentaire libre au texte tout comme le piano auprès d'une mélodie de Schumann ou de Fauré. On aurait bien voulu savoir de qui étaient les poèmes qu'on écoutait. Au passage on reconnaissait le tour d'esprit ou de phrase de Garneau ou de Granbois. Et les chanteurs interprétaient-ils des oeuvres écrites sur des poèmes des mêmes écrivains? Marc Gélinas chanta sûrement quelque chose de lui, mais Roland Gosselin? Tout cela ajoutait une imprécision qui augmentait le charme de ce programme de grande qualité au cours duquel les images devenaient des sentiments ou des souvenirs, les mots des promesses ou des regrets. Destiné à un petit nombre de téléspectateurs dispersés ce programme a dû être vivement apprécié par eux.

Récital

La radio nous permet d'entendre des interprètes inconnus du public des concerts et qui mériteraient de l'être. Ainsi le vendredi soir 2 août au programme de CBF portant le titre de "Récital" on put entendre un mezzo-soprano qui peut aussi bien être de Winnipeg que de Québec. On ne nous l'a pas dit. Mme ou Mlle Lucile Villeneuve prouva sa culture, son expérience autant que son école vocale excellente en chantant, chacune oeuvre dans son style, des pages de Haydn, d'Hugo Wolf et de Debussy. Elle avait choisi du Wolf sérieux et rarement entendus "Amour secret" et "Chanson de Weylas". Cela fut exprimé en profondeur et toujours musicalement. La voix de mezzo-soprano souple de Mme Villeneuve convenait fort bien à ces pages. "Sympathy" de Haydn prit une beauté inusitée avec la chanteuse.

De Debussy l'interprète avait choisi des mélodies de jeunesse du compositeur qui sont d'un intérêt historique sans plus comme "La belle du bois dormant" et la "Romance". "Voici que le printemps" avec un ligne mélodique qui évoque presque Gounod était curieux. "Le promenoir des deux amants" sur les vers de Tristan Lhermite est un cyclé renommé auquel Mme Villeneuve rendit justice par la souplesse et la couleur de la voix, l'attention donnée au texte si beau. Au piano Robert Evans fut un intelligent collaborateur. Lui aussi a de la culture.

Paris reçoit Paris

Plaisir sans mélange de retrouver Charles Trenet très en forme au programme télévisé "Quand Paris reçoit Paris". Cet interprète réputé de ses propres chansons aussi connues que lui a donné, jeudi soir, toute sa gaieté bon enfant au "Voyage au Canada" et a rendu à "L'âme des poètes" la mélancolie fine qu'elle perd avec d'autres interprètes. Invité de Jean-Pierre Aumont et de Françoise Soulié, il a chanté aussi "Revoir Paris" et à la mode de 1907 la chanson était illustrée d'images bien modernes de la capitale française.

Le salon avait été décoré de fleurs qui rappelaient toutes une chanson de Trenet. C'est aussi avec une oeuvre de lui que Guylaine Guy chanta "La maison du poète" puis avec une gaminerie charmante "L'amour". On n'est pas plus parisienne que notre jeune compatriote qui fait là-bas sa carrière et n'a pas besoin de s'appliquer pour avoir l'allure et le ton d'une parisienne.

Marqué comme d'habitude par une aisance constante le programme s'est déroulé comme si le téléspectateur ne devait jamais voir ce qui se passait au milieu de gens de bonne compagnie. Et ce téléspectateur est canadien puisque "Quand Paris reçoit Paris" est filmé pour Radio-Canada.

Le troisième invité de la soirée était Jean Weber, artiste dramatique qui joua un "Aiglon" resté célèbre au cinéma et qui se présenta, jeudi, comme illusionniste. En plus d'offrir aux dames des écharpes venus de nulle part il fit des tours d'anneaux d'autant étonnants que tout était photographié en gros plan.

RÉPARATION TV
JOUR ET NUIT
$2.50 par appel
Service à domicile
Garantie d'un an sur toutes pièces remplacées
Caron & Frères TV Service
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
DU. 1-0377 DU. 7-3761

LOUEZ
Un petit piano neuf moderne
Un choix de plusieurs modèles

$2.50 par semaine
Prix spécial si vous désirez l'acheter durant la location
CONDITIONS SUR DEMANDE
J. Donat Langelier Limitée
510 est, rue Ste-Catherine
Entre St-Denis et St-Hubert, VI. 5-8111
MONTREAL

NE JETEZ PAS CE VIEUX TV
MISE AU POINT COMPLETE DE TV y compris nouvelle lampe-écran s'il y a lieu
17" $39.95
21" $49.95
Remise à neuf à l'atelier pour vous donner le rendement d'un TV neuf. Temps limité seulement
CAPITAL TV
DU. 1-2551
GARANTIE de 90 jours. Appels RESERVE

"Ce que je cherche", nouveau concours à CKAC

Dans un autre de ses dessins très fantaisistes, l'artiste montréalais Jacques Gagnier a réalisé un amusant tableau du prince des annonceurs Roger Baulu, l'animateur du nouveau questionnaire de CKAC "Ce que je cherche". Le programme revient trois fois la semaine, le lundi, le mercredi et le vendredi après-midi à 3 h. 55, et cagnotte initiale qui était de $500 lors du programme d'ouverture de lundi dernier, augmente de $50 chaque fois qu'une émission se termine sans avoir fourni une bonne réponse de la part des concurrents et concurrentes qui écrivent régulièrement à "Ce que je cherche". Armand Plante voit à la mise en ondes de ce nouveau questionnaire.

Des récits émouvants le dimanche à CKAC

La série de sketches dramatiques de "L'heure de St-François", le dimanche midi à 12 h 30 à l'antenne du poste de la "Presse", continue de faire l'objet de commentaires élogieux du vaste auditoire qui fait en sorte de ne jamais manquer une seule émission de ces quarts-d'heure dominicaux.

Nos meilleures artistes montréalais se succèdent au micro de CKAC depuis les débuts de cette série, il y a déjà plusieurs mois, dans le but de prêter leur concours au succès éclatant que remporte ce programme au poste le plus écouté au Canada.

Le récit de demain, qui a pour titre "Une bénédiction pour un père", raconte un peu l'histoire de ce brave M. Lefort qui appartient à la catégorie de ces catholiques qui se croient en règle du moment qu'ils donnent à Dieu la part d'une pratique réduite à son minimum. Ce qui passe avant tout, dans la vie de M. Lefort, c'est son fils unique. Mais pour donner raison au titre de l'histoire captivante de demain, il faudrait savoir de quelle façon le fils deviendra une bénédiction pour son père.

C'est précisément ce qui apportera au récit un dénouement bien inattendu et bien autre que les auditeurs pourraient s'imaginer. On ne voudra donc pas manquer cette adaptation touchante d'une scène vécue de la vie courante à la présentation de CKAC "L'heure de saint François" demain midi, à 12 h. 30. Lucien St-Amand voit à la bonne réalisation de cette émission du dimanche.

En vedette, on entendra Guy Godin, Armand Leguet et Reynald Rompré tandis que Louis Bélanger tiendra le rôle du narrateur.

Des billets pour la série mondiale

Qui n'aimerait pas assister aux prochaines joutes de la série mondiale de baseball, aux Etats-Unis, en octobre? C'est le rêve de milliers de fervents amateurs de ce sport et le poste des sportifs à Montréal, CKAC, offre une occasion exceptionnelle à tous et chacun, sans exception, de gagner non seulement deux excellents billets pour les joutes de cette fameuse classique annuelle du baseball, mais le gagnant ou la gagnante se rendra à la série mondiale en avion, toutes dépenses de voyage étant défrayées par les commanditaires du programme.

Voilà un enjeu qui devrait évidemment sourire à tous les sportifs, surtout à ceux qui connaissent leur baseball un peu plus à fond. Le concours des séries mondiales est mentionné tous les dimanches après-midi, au bulletin de nouvelles sportives de Roger Turcotte, à 1h. 05, au poste de la "Presse".

Le commentateur rappellera aux sportifs qu'ils doivent donner, dans l'ordre du classement final des deux ligues majeures, les noms des quatre clubs qui mériteront les 4 premiers rangs dans la Ligue Américaine aussi bien que dans la Ligue Nationale. Les experts de baseball ont donc beau jeu d'ici quelques semaines, mais pour bien comprendre les conditions faciles du concours, dans tous leurs détails, ils se doivent de syntoniser CKAC, le dimanche après-midi à 1 h. 05, au bulletin sportif de Roger Turcotte.

Le chapelet

La croisade du rosaire poursuivra ses émissions régulières en fin de semaine alors que le poste CKAC diffusera les prières du chapelet, directement du palais cardinalice, à la chapelle spéciale du rosaire.

Ce soir les invités seront les membres de la L.O.C., — district est — de la paroisse St-François d'Assise.

Dimanche soir, les directeurs et membres de la Ligue du Sacré Coeur de la paroisse St-Marc se rendront à l'archevêché pour se joindre au délégué de S. Em. le cardinal Léger et demander à la Reine du rosaire une paix durable dans le monde. Le chapelet revient à l'antenne de CKAC, tous les soirs à 7 heures.

Jambes artificielles données à des lépreux

Singapour, 10. (Reuters) — Le Canada a donné hier à la ville de Singapour trois jambes artificielles qui seront remises à des victimes de la lèpre. Les jambes, données par le ministère des Anciens combattants, ont été officiellement remises par M. P. Carson, le commissaire canadien du Commerce à Singapour. Le coût élevé des membres artificiels fait que bien des personnes ayant souffert de la lèpre et ayant besoin de membres artificiels devaient se contenter de "primitifs" appareils orthopédiques de fortune.

Echos du Festival de Hollande à CKAC

Les excellentes émissions musicales des "Festivals du monde" présentées le dimanche soir à 9 heures, au poste CKAC, grâce à son affiliation au réseau Columbia, demeurent toujours bien prisées des mélomanes qui préfèrent la grande musique classique et les chefs-d'oeuvre des compositeurs les plus célèbres.

On offrira demain soir des échos du Festival de Hollande à cette série dont les auditeurs et auditrices se recrutent chaque dimanche, de tous les coins de la province. L'oeuvre principale du concert de demain sera la composition de l'auteur allemand Carl Orff "Camina Burana", interprétée par l'orchestre philharmonique et le choeur d'Amsterdam, les deux dirigés par Barnard Haitink. L'autre pièce au programme présentera le Concerto en ré majeur (K-218) pour violon, interprété par Szymon Goldberg accompagné par l'orchestre de chambre des Pays-Bas.

Au "P'tit bal"

On entendra ce soir à 8 heures les chansons de la populaire artiste parisienne YVETTE GIRAUD, que l'on voit ci-dessus au "P'tit bal du samedi soir" de Jean Rafa. Le sympathique artiste nous fera de nouveau visiter, par l'imagination, un autre cabaret réputé de la capitale française, soit le Club de l'Accordéon, situé au Faubourg St-Martin. Les orchestres musettes de Mario Capaldi et d'Emile Carrara se partageront aussi la vedette avec François Vermeille.

À la télévision

Samedi 10 août

CBFT — Canal 2
4:00—Musique
5:00—Cirque Boto
5:30—Hebdo-vacances
6:30—Bougamma
6:45—Ce soir
7:00—Sport
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Quelles nouvelles?
8:00—Déf. de stationner
8:30—Chacun son métier
9:00—Long métrage
10:30—Rendez-vous
11:00—Nouvelles
11:15—Long métrage

CBMT — Canal 6
2:55—Today
3:00—Feature Film
4:30—Stories
5:00—Children's Film
5:30—Bill Hickok
6:00—Oh Susannah!
6:30—Mr. Fix-it
6:45—News
7:00—Country Calendar
7:30—Holiday Ranch
8:00—Julius LaRosa
9:00—Great movies
11:00—News
11:10—Wrestling

WCAX — Canal 3
AM
9:30—Captain Kangaroo
10:30—Small Fry Frolics
10:45—Adventure
11:00—Susan's Show
11:30—It's a Hit
PM
12:00—Big Top
1:00—Saturday Spotlite
2:15—Baseball
3:30—Great Gildersleeve
5:00—Hunted men
5:30—Dance
6:00—I've Got a Secret
6:30—Newstime
7:00—Bill Hickock
7:30—The Buccaneers
8:00—Jim Durante
8:30—2 for the Money
9:00—Gale Storm
9:30—Theatre
10:00—Cunsmoke
10:30—Jim Dean
11:00—Final Edition
11:15—Stage 3

WPTZ — Canal 5
12:30—Public Service
1:00—Fury
1:15—L. Durocher
1:25—Baseball
5:30—Jamboree
6:00—News
6:15—Neighborhood
6:30—Party Line
7:00—Get Set Go
7:30—People are funny
8:00—Julius LaRosa
9:00—Lawrence Welk
10:00—Theatre
10:30—Theatre
11:00—Wrestling

WMTW — Canal 8
11:00—Susan's Show
11:30—Its a Hit
12:00—Big Top
1:00—Off To Adventure
1:15—Little Rascals
1:45—Bil Picture
2:15—Dizzy Dean
2:25—Game of the week
5:00—Horse Race
5:30—To Be Announced
6:00—Western Heritage
6:30—Lone Wolf
7:30—Country Music
8:00—All Star Theatre
8:30—2 for the Money
9:00—Lawrence Welk
10:00—Gunsmoke
10:30—Late Show
12:30—Fin des émissions

Dimanche 11 août

CBFT — Canal 2
9:00—Musique
9:45—Téléjournal
10:00—Actualités relig.
10:45—Sport
11:00—Film
5:30—Bobino
6:30—Les travaux
7:00—L'Actualité
7:30—Clé des Champs
8:00—Opérette

CBMT — Canal 6
8:30—Inspecteur Blaise
9:00—Faites vos jeux
9:30—Théâtre populaire
10:30—Commonwealth
11:00—Téléjournal
11:10—Sport
11:15—Album

CBMT — Canal 6
3:55—Today
4:00—This Is Life
4:30—Living Sea
5:00—Summer Magazine
6:00—Burns and Allen
6:30—Father Knows best
7:00—December Bride
7:30—News Magazine
8:00—Ed Sullivan
9:00—Théâtre
9:30—Showtime
10:00—Fighting Words
10:30—Lolly-too-dum
11:00—News
11:10—This Week
11:35—Feature Film

WCAX — Canal 3
AM
10:00—Lamp Unto My Fee
10:30—Look Up and Live
11:00—Eye on New York
11:30—Camera 3
12:00—Let's Take a Trip
PM
12:30—The Christophers
12:45—Christian Science
1:00—Heckle
1:30—Gunman
2:00—Interstate
2:30—Sunday Special
2:45—Stage 3
3:00—Appointment
4:00—This is the Life
5:00—Face the Nation
5:30—News
6:00—Capt. Gallant
6:30—You are there
7:00—State Trooper
7:30—My Favorite Husb.
8:00—Théâtre
8:30—Hitchcock
9:00—Performance
10:30—Boston Blackie
11:00—Final Edition
11:15—Desmond Show
12:00—Ten Ritter

WPTZ — Canal 5
12:00—Test Pattern
3:00—Sacred Heart
3:15—Public Service
3:30—O. Roberts
4:00—Youth
4:30—Zoo Parade
5:00—Catholic Hour
5:30—Public Service
6:00—Meet the Press
6:30—Public Service
7:30—Circus Boy
8:00—Steve Allen
9:00—Alcoa Hour
10:00—The Web
10:30—Mystery Theatre

WMTW — Canal 8
10:00—Unto my feet
10:30—Look up
11:00—New York
11:30—Camera 3
12:00—Take a Trip
12:30—Bill Hickok
1:00—Oral Roberts
1:30—Unto to man
1:45—Christian Science
2:00—Christopher
2:30—Matinée
4:30—Televiews
4:45—Washington
5:00—Face the Nation
5:30—Open Hearing
6:00—Last Word
6:30—You are there
7:00—You Asked For It
7:30—My Favorite Husb.
8:00—Ed Sullivan
9:00—Telephone Time
9:30—Alfred Hitchcock
10:00—Crossroads
10:30—What's My Line
11:00—Sunday News

Lundi 12 août

CBFT — Canal 2
4:30—Musique
5:30—Lanterne magique
6:00—Musique
6:30—Ce soir
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Rolande et Robert
8:00—Carrefour
8:30—Bicolade
9:00—Variétés

CBMT — Canal 6
9:30—Théâtre Colgate
10:00—Images
11:00—Téléjournal
11:10—Sport
11:15—Télépolicier

CBMT — Canal 6
4:55—Today
5:00—Camping
5:30—Buccaneers
6:00—Brave Eagle
6:30—Charles Laughton
6:45—News
7:00—Tabloid
7:30—Adventure Album
7:45—Patti Page
8:00—The Millionnaire
8:30—On Camera
9:00—I Love Lucy
9:30—Challenge
10:00—Studio One
10:45—J. Coleman
11:00—News
11:15—Little Theatre
11:30—The Tapp Room

WCAX — Canal 3
AM
9:00—Test Pattern
9:30—It's fun to Reduce
9:45—News
10:00—World of ours
10:15—F. Waring
10:30—A. Godfrey
11:30—Strike it Rich
PM
12:00—The Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Mixing Bowl
1:30—World Turns
2:00—Miss Brooks
2:30—House Party
2:45—Industry
3:00—The Big Payoff
3:30—Swingbillies
3:45—You Are Jury
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
6:15—Sports
6:30—Nouvelles
7:00—Rosemary Clooney
7:30—Robin Hood
8:00—Favorite Show
8:30—Talent Scouts
9:00—Those whitting girls
9:30—L. Welk
10:00—Amateur
10:30—Frontier
11:00—Final Edition

WPTZ — Canal 5
7:00—Today
9:00—Encore
9:30—Faith
10:00—Alene Francis
10:30—Treasurehunt
11:00—Price Right
11:30—Truth
PM
12:00—Tic Tac Dough
12:30—Could be you
1:00—Hospitality
1:30—Club "60"
2:30—Bride
3:00—Matinee
4:00—Queen For A Day
4:45—Modern Romances
5:00—Dusty Boyd Show
6:00—News
6:15—Public Service
6:30—Headline
7:00—Sports Scorebook
7:15—News
7:30—Silent Service
8:00—Ozzie & Harriet
8:30—Action Tonight
9:00—21!
9:30—Star Theatre
10:30—Championship
11:00—News

WMTW — Canal 8
PM
12:00—News
12:15—Love of Life
12:30—Around World
1:00—News
1:15—Stand up
1:30—Little Rascals
2:00—Miss Brooks
2:30—Rythm Ranch
3:00—Bandstand
4:30—Commodore
5:00—Mickey Mouse Club
6:00—News
6:15—Early Show
7:15—News
7:30—Life Service
8:30—Bold Journey
9:00—Heart of City
9:30—Lawrence Welk
11:15—News
11:30—Fights

L'ÉCHIQUIER et le DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

—AVIS—

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749, boulevard St-Hubert, Montréal, 34, P.Q.

ECHECS

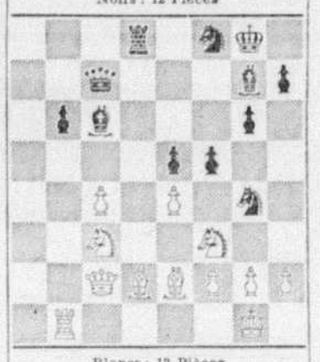
PENSEE

L'indifférence est la plus destructive des critiques.

L. S.

ETUDE

Blancs: Reshevsky
Noirs: Keres
Noirs: 12 Pièces



Blancs: 12 Pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
23. F.5C	T.1R		
24. P.3T	P×P	33. C.3T	T.1D
25. CD×P	F×C	34. C.4F	T.3D
26. D×F	C.3F	35. P.5T	P.4C
27. D.3D	CD.5R	36. P×C	C×C
28. D.3C	T.1C	37. P×C	P.3T
29. F.3R	C.4F	38. F×C	P×F
30. D.2F	T.1T	39. D×PR	F.5D
31. C.5C	T.1R	40. D.8R+	R.2C
32. P.4T	P.5R	41. T.8C	Aband.

LIGUE DES MOUSQUETAIRES
Cinquième ronde du tournoi d'été

P. LaHaie	1	M. Gascon	0
P. Costelloni	½	A. Kent	½
F. Milano	1	L. Parent	0
A. Petruccio	0	C. Robillard	1
S. Lefebvre	1	P. Laberge	0
B. Turgeon	0	V. Copinski	1
B. Chiro	0	L. Cambros	1
F. Dansereau	1	D. Chouinard	0
A. Meloche	0	J. Peterson	1

PARTIE FRANÇAISE

Blancs: Rubinstein
Noirs: Freymann

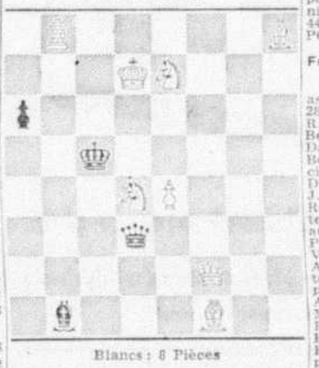
Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1. P.4R	P.3R	21. P.3CR	F.2CD
2. P.4D	P.4D	22. D.4CD	D.4D
3. P.5RD	C.2KR	23. D pr D	C pr D
4. F.5CR	F.5CD	24. F.2R	F.5R
5. P.5R	P.3TR	25. R.2D	Roq TD+
6. F.4TR	P.4CR	26. R.1F	T pr T+
7. F.3CR	C.5R	27. F pr T	R.2F
8. CR.2R	P.4FD	28. T.5TR	T.1TD
9. P.3TD	F.4TD	29. F.7R	R.3C
10. P pr P	C pr C	30. T.4TR	F.4D
11. C pr C	F pr C+	31. T.7TR	P.4TD
12. P pr F	D.4TD	32. T pr PF	P.5CD
13. D.2D	C.2D	33. P pr P	P pr P
14. P.4TR	T.1CR	34. R.2D	T.3TD
15. P pr P	P pr P	35. F.2R	T.7TD
16. P.4FD	D pr P	36. F pr C+	R pr F
17. T.5TR	P pr P	37. R.1F	P.6FD
18. T pr PC	T.1TR	38. R.1C	T.7CD+
19. T.1D	P.4CD	39. Les Blancs abandonnent.	
20. F.4TR	D.2FD		

PROBLEME No 2506

Dédié à M. Georges Dugré

Par M. M. Segers

Noirs: 4 Pièces



Blancs: 8 Pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements.

PROBLEME No 2507

Par M. L. Kubbell

Dédié à M. André Dugré

Noirs: 8 Pièces

Blancs: 11 Pièces

Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

SOLUTIONS

Problème No 2504 — La clef des Blancs: F.5FR.
Problème No 2505 — La clef des Blancs: C.5FD.

La charité

Le deuxième dimanche du mois, de façon générale, le programme de CKAC "La tribune des conférenciers", est consacré à l'une ou l'autre des oeuvres sociales ou charitables dépendant du Conseil des oeuvres de Montréal, ou à d'autres groupements de travailleurs bénévoles qui font beaucoup de bien parmi nous.

L'émission de demain, présentée à son heure habituelle, soit de 10 h. 30 à 10 h. 45 dimanche soir, fera entendre le R.P. Alfred Laplante de la Congrégation des RR.PP. de Sainte-Croix, fondateur et directeur du Centre d'accueil Maria Goretti. L'invité de M. Bourgeois parlera plus longuement de la magnifique oeuvre qu'il dirige.

Hausse de nos exportations

Ottawa, 10. (PCf) — La valeur des exportations canadiennes durant le premier semestre de l'année a été de $2,287,100,000, ce qui constitue un record pour une période de six mois. L'office fédéral de la statistique a annoncé la nouvelle hier.

DAMES

PENSEE

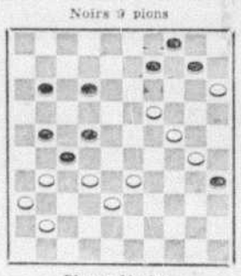
Si vous êtes un jour traité de parvenu, tenez-vous bien pour dit que vous êtes arrivé.

Sacha Guitry

PROBLEME FRANCAIS No 2377

Par Maître Arthur Poirier, Verdun.

Noirs 9 pions



Blancs 10 pions

Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTION DU COUP EN JOUANT No 2376

Blancs: 39-34, 44-38, 46-9, 42-36, 36-29, 30-4.
Noirs: 28-39, 33-57, 57-35, 15-2, 23-36.

F.C.A.D.

Publiciste: M. Ernest Brunet
4447, rue Wellington, Verdun

Circuit Majeur

Le Granby finit en tête. St-Henri deuxième, le St-Hyacinthe rencontrera le Cercle Chez Léo demain, à 4724 avenue Papineau, Montréal, pour décider de la troisième et quatrième position.

Résultat des dernières rencontres: Chez Léo 2½ vs Granby 2½; St-Hyacinthe 1 vs St-Henri 4.

Circuit Provincial

Le St-Henri fera face au Chez Léo dans la dernière rencontre du circuit Provincial dimanche, au Chez Léo, 4724 Papineau. Cette rencontre décidera de la deuxième place pour le Chez Léo.

Equipe canadienne

C'est dimanche le 28 août, à 2 heures, au cercle St-Henri, qu'aura lieu la rencontre pratique de l'équipe canadienne qui jouera contre l'équipe américaine lors du congrès des damistes. Les joueurs à date sont: F. Boisjoly, champion du monde, J. Brunet, champion d'Amérique, L.-P. Lefebvre, champion du Canada, W. Garieny, champion de la province, M. Maheu, champion de Montréal, R. Dagenais, maître international, A. Chaput, ex-champion d'Amérique, et le redoutable vétéran J.-A. Beauchesne. Une invitation est faite à tous les champions des différentes villes de Québec et d'Ontario ainsi qu'à tous nos maîtres et étoiles de Montréal qui aimeraient participer à cette rencontre.

Re: Congrès

Tous ceux qui assisteront à la convention des damistes qui aura lieu à St-Jean et qui aimeraient faire leur réservation de chambre et de couvert pour le banquet, sont priés de communiquer immédiatement avec E. Brunet, 4447 Wellington, Verdun, Que., tél.: PO. 9-7376.

Festival des damistes

Voici quelques noms de damistes qui assisteront au festival des damistes, le 28 juillet dernier: St-Jean: J. Goyette, R. Crépeau, G. Vallee, A. Guilbert, E. Bergnoche, P. Goyette, D. Labrecque, F. Daneau, A. Raymond, A. Beaudin et P. Beaudin. Granby: L. Jodoin, R. Pincince, F. Pincince, A. Robitaille et M. Desgroseilliers. St-Bernard: F. Morin, J.-P. Laporte, Laporte, R. Laporte, Roméo Laporte. St-Charles: E. Paquette, A. Messier, R. Faille, R. Messier et autres. St-Hyacinthe: A. Labrecque, A. Proçost, L. St-Amand. Contrecoeur: I. Voghel, P.-E. Gauthier, E. Berthiaume, A. Berthiaume. Sherbrooke: P. Comtois, G. Lacasse, J. Théroux, P. Frappier. Drummondville: N. Desnoyers, A. Lebrecque, W. Turenne. St-Ours: A. Monet, J. Allaire, M. Villandré. Trois-Rivières: H. Deschênes. St-Vincent-de-Paul: J. Brunet, J.-P. Soly, L. Brunet, Beloeil: D. Brodeur. (Suite la semaine prochaine.)

A.I.D.A.

Publiciste: M. René Dussault
4950 Pie IX, appt 4, Montréal

Réunion jeudi au CSD

Faites vos plans immédiatement pour le voyage, du 18 août à Drummondville. Par autobus, deux départs le dimanche matin, à 8 h. 15 et 10 h. 15, à la gare de la rue Berri. Retour à 9 h. et 11 h. p.m. Prix $3.60 aller et retour. Jeudi soir, discussion générale au Centre Sportif, 1378 est, rue Ste-Catherine.

18 août: Drummondville

L'événement des Cantons de l'Est restera mémorable dans l'histoire du damier canadien.

Pour l'intérêt du voyage, disons immédiatement que cette journée classique présentera également un caractère divertissant pour les dames et demoiselles, de même que pour les jeunes, car l'organisation de Drummondville prépare un programme d'amusements extérieurs pour la jeunesse locale, en même temps qu'elle offrira un confort très agréable dans la grande salle Celanese avec télévision, salle de danse, cafeteria et autres attraits qui en feront une journée parfaite. Pour les repas, ce sera encore très bien. D'abord, après le premier arrêt chez Albert Labrecque, 1260 St-Adélard, et une visite à la salle Celanese, rue St-Damien, le dîner réunira les visiteurs à l'hôtel Dora, boul. Mercure, suivi de la convocation au match national pour 1 heure p.m. Le souper au même endroit avec menu au $ 2.00 et au prix exceptionnel de $1. F. ... nous en profiterons pour exposer les grandes lignes du grand tournoi AIDA de la prochaine saison, avec une proposition plus facile aux premiers experts de la province. Un programme de danse et autres parties amicales suivront à la salle Celanese.

De nouveaux membres du Conseil des T. du N.-O.

Ottawa, 10. (PC) — M. L.-C. Audette, président de la Commission maritime canadienne, le commissaire L. H. Nicholson, de la gendarmerie-royale, et M. C. M. Drury, président d'une compagnie de transport de Montréal, continueront à faire partie du Conseil des Territoires du Nord-Ouest.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

INSTITUT LAROCHE ENRG.
Collège commercial. — JOUR-SOIR
Leçons strictement privées
Spécialités: Français, Anglais, Sténographie bilingue. Clavigraphie. Mathématiques. Comptabilité, etc. Nous acceptons aussi les personnes qui ont passé l'âge scolaire.
7060 ST-DENIS CR. 1-6458

La Maternelle Clément
Madame Gisèle F. Coutlée, directrice
JARDINS D'ENFANTS
GARÇONNETS ET FILLETTES DE 4 ANS ET PLUS
1ère et 2e ANNEE — 1ière COMMUNION — TRANSPORT
BUREAU de 2 à 5 HEURES
5124, rue MARQUETTE — LA. 3-3390

PAPINEAU BUSINESS COLLEGE INC.
Cours primaire et commercial, 5e à 12e année
Anglais, Français, Mathématiques, Comptabilité, Sténographie, Dactylographie. Cours spéciaux de conversation anglaise le jour et le soir.
Ouverture des classes le 5 septembre
1807 RUE MASSON coin Papineau — LA. 5-6484
Vous serez tout à fait à l'aise dans un décor des plus modernes...
AIR CLIMATISE — AMEUBLEMENT ENTIEREMENT NEUF

A CKAC, demain

Le R. P. EMILE DEGUIRE, C.S.C., directeur des relations extérieures de l'Oratoire St-Joseph, prononcera le sermon demain matin, lors de la diffusion régulière de la grand-messe, à la Basilique du Mont-Royal, à 11 heures, sur les ondes de CKAC. Le R. P. Deguire a choisi comme thème de cette prédication: "Le Frère André, modèle de vocation".

LA SEMAINE A

Radio - Sacré-Coeur

du 12 au 17 août 1957

LUNDI et MARDI: P. Ernest Gagnon, s.j.:
I—"Marie et la vie publique de Jésus" CHANT: PP. de St-Vincent-de-P., Québec.
II—"Marie après l'Ascension". CHANT: Chor. de St-Jérôme, Lac St-Jean.
MERCREDI et JEUDI: P. Fernand Bédard, s.j.:
I—"Marie, Mère de Dieu". CHANT: Mont Sacré-Coeur, Granby.
II—"L'Enc. Munificentissimus". CHANT: SS. Imm.-Conception, Montréal.
VENDREDI et SAMEDI: P. Marcel Marcotte, s.j.:
I—"Le Rapport Kinsey". CHANT: FF. Maristes, Iberville.
II—"Critique du rapport Kinsey". CHANT: FF. Maristes, Valcartier.

RADIO

CKAC CBF CHLP CKVL — CJMS CBM CFCF CJAD

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Chansons du midi
CHLP—Tout en flânant
CBF—Musique à Québec
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Où allons-nous?
CFCF—Saturday Special
CBM—Radio-journal
CJAD—Songs

12:15 P.M.
CKAC—Colonisation
CBM—Farm Club
CJAD—Quiz

12:30 P.M.
CKAC—Chansons du midi
CHLP—Chansonnettes
CBF—Réveil rural
CJMS—Sem. dans le mon.
CBM—Stamp Club
CJAD—Sports

12:45 P.M.
CJMS—Où allons-nous
CBM—Outdoors
CJAD—News

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Echo Outre-Mer
CBF—Nouvelles
CJMS—Rufi sur l'onde
CFCF—F. Sinatra
CBM—Nouvelles
CJAD—Marching Along

1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CHLP—Caprices musicale
CBF—Noir et blanc
CFCF—Home & School
CBM—This Week
CJAD—Showtime

1:30 P.M.
CBF—Rythmes de Paris
CJMS—Vedettes Can.
CFCF—Roads and Meteo
CBM—Church News
CJAD—Way for Youth

1:45 P.M.
CHL

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ÉCOLE DU DOUX PARLER

371 CARRE ST-LOUIS TEL.: VI. 9-8207

Madame CORA ELIE LEPAGE, directrice.

JARDIN D'ENFANTS : Garçons et fillettes de 5 à 12 ans.

COURS BILINGUE : 1ère à 5ième année incluse. Toutes les matières enseignées par des institutrices qualifiées. Préparation à la Première Communion.

CLASSE ENFANTINE : Enfants de 3 à 5 ans. DICTION, CHANT, SOLFEGE, BALLET: Tous les mardis de 2 à 4.30 hrs.

COURS SPECIAUX : DICTION, CHANT, PIANO, SOLFEGE pour élèves fréquentant différentes écoles.

OUVERTURE, LUNDI 9 SEPTEMBRE

L'AURORE
ECOLE MATERNELLE

Madeleine B. Morissette, dir., diplômée de l'Inst. Pédagogique

Classe : préscolaire, 1ère année (3 à 7 ans)

C'EST LE TEMPS D'INSCRIRE VOTRE ENFANT POUR LA PROCHAINE ANNEE SCOLAIRE 1957-58

Service de transport par chauffeur privé

Heures de bureau : Tous les jours, de 2 heures à 7 heures P.M.

Le public est cordialement invité à visiter nos luxueux et spacieux locaux

ENTREE LE 9 SEPTEMBRE

5024, rue GARNIER — LA. 2-3636

(près boul. St-Joseph)

BALLET — DICTION
CHANT MIME
ANGLAIS
AQUARELLE
PREPARATION A LA PREMIERE COMMUNION
Jardinière d'enfants expérimentée

"Ecole Les Fauvettes"
dirigée par Madeleine Laperrière

Diplômée de l'Institut pédagogique

- CLASSES : Préscolaire à la 5e année inclusivement
- Programme régulier de la Commission scolaire
- Préparations à la première communion
- Communion privée chez les Rév. Mères Marie Réparatrice
- Diction • Chant
- Service de transport par chauffeur privé

ENTREE LE 9 SEPTEMBRE

LA. 1-5207 4709, rue Garnier

UNIVERSITE DE MONTREAL

Les demandes d'admission aux

COURS DU SOIR

du baccalauréat ès arts (section D) et du baccalauréat ès sciences (cours général) doivent parvenir AVANT LE 26 AOUT au bureau d'immatriculation.

Les cours commenceront LUNDI le 16 SEPTEMBRE

Prospectus et renseignements sur demande à :

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT
Université de Montréal
C.P. 6128, Montréal 3

SPECIALISEZ-VOUS EN TELEVISION-COULEUR

En améliorant continuellement ses méthodes d'enseignement et en approfondissant la technique de l'électronique, TECCART forme des spécialistes qui par le fait même font un travail propre et rémunérateur.

LEÇON GRATUITE
Le 4 septembre à 7 h. 30 p.m.

"Venez voir comment vous pouvez devenir un spécialiste de la télévision. L'ENTREE EST GRATUITE. Vous verrez nos laboratoires et vous connaîtrez le plus court chemin pour arriver au succès en télévision."

Jean MEUNIER, président.

Vous recevez gratuitement avec le cours

- Tous les outils nécessaires à la réparation des téléviseurs
- La nouvelle édition des volumes "Teccart"
- Tous les plans de radio et télévision
- Un appareil de vérification "Tester" de haute précision
- Un catalogue en français des pièces et lampes de T.V.

- 7 COURS A VOTRE DISPOSITION
- CHACUN CONDUIT A UNE SPECIALITE

Radio — Télévision — Radar et communications U.H.F. — Télévision en couleurs — Cinéma — Mathématiques de l'électronique — "Design" des circuits électroniques.

Saviez-vous qu'un grand nombre de techniciens qui réussissent en télévision ont été formés par l'Institut Teccart et que plusieurs gérants de service en télévision sont des diplômés de 2e et 3e années au Teccart. Faites comme eux et vous connaîtrez le succès en télévision.

A nos étudiants des cours par correspondance nous donnons deux semaines gratuites à nos laboratoires

TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL 4

GRATUIT Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

POSTEZ CE COUPON MAINTENANT

INSTITUT TECCART, 3155 Hochelaga, Montréal, LA. 5-2551*

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25c en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Une jeune et bonne élève de onze ans qui réussit à parler facilement et correctement l'anglais, grâce à la célèbre méthode de l'Institut Linguistique du Canada.

La jeune Jocelyne Turcotte, de onze ans, vient de terminer une bonne année scolaire, au cours de laquelle elle a appris à converser en anglais. Elle est ici photographiée avec le Directeur Général de l'Institut Linguistique du Canada, Monsieur le Professeur Joseph de Nobili, Interprète Officiel du Palais de Justice de Montréal.

Nos lecteurs apprendront avec plaisir qu'à la suite de cette heureuse expérience, les autorités de l'Institut ont décidé d'organiser un cours spécial de conversation anglaise pour les enfants, de neuf à douze ans, le samedi matin, de dix heures à midi, à partir d'octobre prochain. Cette louable initiative connait déjà beaucoup de succès auprès de nombreuses familles et produira certainement de très fructueux résultats. D'autre part, les cours destinés aux jeunes gens, aux jeunes filles, aux personnes de tout âge et de toute occupation, mariées ou célibataires, se donneront comme d'habitude le soir ou encore l'après-midi, en particulier le samedi après-midi. L'Institut possède de belles et nombreuses écoles dans diverses parties de la ville et même à l'extérieur. Aussi les élèves peuvent apprendre à parler anglais dans le nord et le centre de la ville, dans Rosemont, Outremont, Côte-des-Neiges, Verdun et même dans Longueuil.

Depuis des années et des années, nous entendons parler de la célèbre méthode de l'Institut Linguistique du Canada. Nous tenons à attirer l'attention toute spéciale de nos lecteurs sur le cours incomparable de conversation anglaise donné par l'Institut Linuistique du Canada, qui enseigne aussi le français, l'espagnol, le portugais, l'allemand et l'italien. A l'Institut, la conversation anglaise est immédiate, et l'élève commence à parler dès le premier soir. Cette méthode d'anglais parlé est la propriété de l'Institut Linguistique du Canada et son exclusivité est protégée par les droits d'auteur à Ottawa.

Comme "instruire, c'est construire", nous exhortons fortement les pères et mères de famille à préparer l'avenir de leurs enfants en leur faisant apprendre l'anglais à l'Institut Linguistique du Canada, dont la renommée est aussi solide qu'un rocher. Et le meilleur conseil que nous puissions donner à nos lecteurs, quel que soit leur âge, c'est de s'inscrire à ces cours, de perfectionner leur anglais ou d'étudier une langue nouvelle, le soir. Plus on apprend de langues, et mieux on connait la sienne.

Les prix des cours sont, paraît-il, les moins élevés en ville. Les inscriptions sont déjà commencées et, pour plus de renseignements, le public est invité à se présenter au Secrétariat Général, Suite 702, Edifice Dominion Square, 1010 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal. Les bureaux sont ouverts tous les jours de dix heures du matin à dix heures du soir, ainsi que le samedi après-midi. Le numéro de téléphone est UNiversity 6-5593.

ÉCOLE D'INFIRMIÈRES
HOPITAL STE-JEANNE-D'ARC

Affiliée à l'Université de Montréal

COURS DE 3 ANS QUI PERMET L'ENTREE DANS LA PROFESSION D'INFIRMIERES

CONDITIONS : Avoir 18 ans ou plus — posséder diplôme de 11e année — aptitudes aux soins des malades.

ENTREE : 28 août et 15 février

S'ADRESSER A LA DIRECTRICE

ECOLE DES INFIRMIERES
3585 rue St-Urbain — PL. 6363

COURS PRIMAIRE

COURS DU JOUR ET DU SOIR — GARÇONS ET FILLES
6e ET 7e ANNEE EN UN AN
8e ET 9e ANNEE EN UN AN

- Nous suivons le programme des Ecoles de la Province de Québec.
- Les élèves sont préparés en vue du Cours Scientifique et du Cours Commercial.

N.B. : Une bourse d'un an d'études sera offerte au premier de 7ième pour compléter son cours primaire. Une bourse de trois ans sera offerte au premier de 9ième pour compléter son cours scientifique ou commercial.

Inscriptions tous les jours de : 9½ hres à 11½ hres, de 2 hres à 5 hres et de 7 hres à 9 hres le soir.

ÉCOLE
CHAMPAGNE

6344, rue ST-HUBERT CR. 7-8339

APPRENEZ

L'ANGLAIS LE DESSIN

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e 11e ou 12e année

en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LES ETUDES CHEZ SOI

42, rue Chesterfield, Montréal 6 HU. 8-3468

Messieurs :

Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

☐ ANGLAIS ☐ ART D'ECRIRE ☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ ESPAGNOL ☐ PSYCHOLOGIE ☐ BREVET DE 11e ANNEE
☐ DESSIN ☐ BACCALAUREAT ☐ BREVET DE 12e ANNEE

Nom .....

Rue ..... Ville .....

ECOLE
MARIE-ANGE AIRD

DICTION — RYTHMIQUE — DANSE

CLASSE : 1ère année

10625, rue St-Urbain, DU. 7-4924

STUDIO DE
BALLET
LUDMILLA CHIRIAEFF

1216 STANLEY

UN. 1-1245 HU. 8-3984

COURS DE BALLET CLASSIQUE
CARACTERE ESPAGNOL

Enfants, adultes, débutants, professionnels.

LES COURS DEBUTERONT LE 7 SEPT.

GRATUITES

Informations pour apprendre la réparation des montres et bijoux.

(Jour, soir et correspondance)

Institut d'Horlogerie du Canada Ltée

4379 ST-HUBERT LA. 3-7623

Ecrivez venez ou donnez vos nom et adresse à notre téléphoniste à votre service 24 heures par jour.

LEÇON GRATUITE le 4 septembre à 7.30 p. m.

OUVERTURE DES COURS DU SOIR EN TÉLÉVISION AU TECCART

3155 rue HOCHELAGA, Montréal — LA. 5-2551*

VENEZ VOIR COMMENT VOUS POUVEZ DEVENIR UN SPECIALISTE DE LA TELEVISION ET REALISER UN MEILLEUR SALAIRE

largement éclairé et doté de l'équipement le plus au point.

NOUVEL EDIFICE de L'ECOLE AVIRON

UN METIER EN QUELQUES MOIS

COURS DU JOUR—COURS DU SOIR

Venez visiter nos laboratoires

COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par un astérisque *

- * 1 —Auto-mécanique
- 2a—Soudure à l'électricité
- * 2b—Soudure au gaz
- 2c—Soudure à haute pression
- 2d—Soudure hâtare
- 3 —Débossage
- * 4—Radio pratique x (voir note au bas)
- * 5—Réfrigération
- 6—Machiniste
- * 7—Blue print et dessin mécanique
- * 8—Electricité
- * 9—Mécanique diesel
- *10—Télévision

Tél. : WE. 7-3904

3035, rue St-Antoine, Montréal

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs, me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....

☐ Cours du jour ☐ Cours du soir ☐ Cours par correspondance R. 10-8-57

Nom ..... Age .....

Adresse .....

Ville ..... Tél. .....

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE POSTEZ IMMEDIATEMENT

* Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils nécessaires pour construire un appareil de radio ainsi qu'un vérificateur ("tester")

cours du *Jour* et du *Soir*

École Cinq-Mars

8090, rue Lajeunesse (coin Jarry)
Tél. CR. 6-7221

SCIENCES
MECANIQUE
PHYSIQUE GEN.
ELECTRICITE
CHIMIE

CULTURE
COMPOSITION LITTERAIRE
HISTOIRE DE LA LITTERATURE
GRAMMAIRE FRANÇAISE
GRAMMAIRE ANGLAISE
GEOGRAPHIE
HISTOIRE
PHILOSOPHIE

MATHEMATIQUES
ALGEBRE
ARITHMETIQUE
GEOMETRIE
TRIGONOMETRIE
GEOM. ANALYTIQUE
CALCUL VECTORIEL
CALCUL DIFFERENTIEL ET INTEGRAL

PREPARATION ET FORMATION EN VUE DE

- Polytechnique — Faculté des Sciences
- Hautes Etudes Commerciales — Technique, Arpentage — Actuariat — Ec. militaires, etc.

ON EST ADMIS
depuis la 9e
jusqu'à la 12e
Scientifique ou
Commerciale ;
Depuis la syntaxe
jusqu'à la philo II

Demandez notre prospectus

Nos prix sont en raison directe de la qualité de l'enseignement que nous dispensons. Un cours n'est pas une denrée que l'on marchande par téléphone ; c'est au bureau et de vive voix que peut être établie une rétribution scolaire en rapport avec le classement, les exemptions, etc., etc.

Bureau: 10-12 a.m., 2-4 p.m., le soir: lundi, mardi de 8 à 9 p.m.

LYCÉE VALÉRY
JOUR ET SOIR

852 est, RACHEL (Près St-Hubert) LA. 2-4411

COURS CLASSIQUE	COURS DE DROIT COMPLET (SOIR)	PREPARATION A LA CARRIERE DE JOURNALISTE
COURS COMMERCIAL	ANGLAIS (ELEMENTAIRE ET SUPERIEUR)	*Prospectus sur demande*
8e et 9e ANNEES en UN AN	ESPAGNOL	*INSCRIPTION : 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.*
10e et 11e	PREPARATION AUX ETUDES DE GARDES-MALADES	
12e ANNEE		

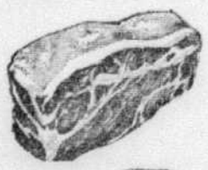
852 est, RACHEL (Près St-Hubert) LA. 2-4411

LYCÉE VALÉRY

Directeur : JOSE LEROUX, B.A., B.Ph., L.S.P., LLB.

UN MÉTIER QUI TIENT SON HOMME OCCUPÉ

Préparez-vous à devenir **MAÎTRE-BOUCHER**



PARTIE PRATIQUE :
1—Coupe de gros. 2—Coupe de détail. 3—Boeuf, veau, agneau, porc, volaille. 4—Fabrication des saucisses, saumure. 5—Emballage pour comptoir automate. 6—Etalage. 7—Entretien de l'outillage.

PARTIE TECHNIQUE :
8—La technique de la présentation des viandes. 9—Prix de revient. 10—Prix de vente. 11—Inventaire. 12—L'art de la vente. 13—Conseils très profitables pour ceux qui ambitionnent de partir à leur compte. 14—Comment se faire une clientèle.

Montréal, le 20 juin 1956

Messieurs,

J'ai actuellement à mon emploi deux de vos élèves : M. Louis McDuff depuis trois ans et M. André Maillé depuis trois mois.

Je suis très satisfait de leur travail et nul doute qu'ils continueront à faire honneur à notre beau métier. Ces jeunes promettent beaucoup, ce sont les patrons de demain.

Espérant que l'Institut National de Coupe des Viandes continuera son beau travail.

W. Maher

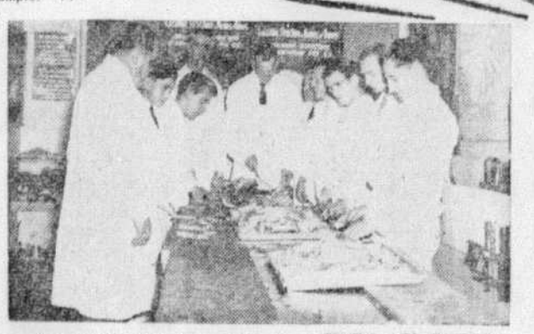
Messieurs,
Je suis intéressé à vos cours du jour ☐ cours du soir ☐ Comment devenir "maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM .....
ADRESSE .....
TELEPHONE ..... L.P. 10-8-57

- Hâtez-vous, les places sont limitées
- Nous acceptons les élèves de 16 à 60 ans

Membre du Better Business Bureau

PROFESSEURS :
O. Fortier, M.B., dir. P. Desmarais, M.B., ass.-dir. A. Nadeau, M.B., M. St-Denis, M.B.



REMPLISSEZ CE COUPON **DU. 7-2557**

COURS
JOUR et SOIR

Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Cours de 5 semaines débutant le

MARDI
3 SEPTEMBRE

L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES, 10216 Lajeunesse, Montréal

FONDE EN 1950

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

L'ECOLE IDEALE DE COUPE PROFESSIONNELLE, Enrg.

8142A, rue ST-DENIS — MONTREAL

Cours privés de coupe—Robes-manteaux—Costumes—Gradation des patrons
• DESSIN DES MODES DE HAUTE COUTURE

JOUR ET SOIR

Inscriptions : le soir de préférence

Tél. : DU. 7-4436 J.-E. JULIEN, directeur

MATERNELLE et ECOLE PRIVEE

Madeleine St-Jacques
(Diplômée de l'Institut Pédagogique et licenciée de l'U. de Montréal)

- Maternelle pour enfants de 4 à 6 ans.
- Classes de 1ère, 2e et 3e officielles.
- Classes de phonétique, de diction et de gymnastique
- Préparation à la première communion

RENTREE LE 5 SEPTEMBRE

Renseignements à : RA. 2-1834, CL. 6-4493

7613, 7e avenue, Ville St-Michel

N.B. — NOUS ALLONS CHERCHER ET RECONDUISONS NOS ELEVES

INSTITUT SAMSON

Ecole secondaire du soir pour jeunes gens et jeunes filles

COURS

Section scientifique 10e - 11e - 12e années (laboratoire)

Section commerciale 10e - 11e - 12e années (dactylographie, sténographie)

8e et 9e années

ECOLE D'ASPIRANTES-GARDES-MALADES

Bureau : 2151 est, boulevard Saint-Joseph, appt 2 — téléphone : LA. 6-4646

INSTITUT CLASSIQUE LEGUERRIER

3443, RUE SAINT-DENIS

COURS DU JOUR ET DU SOIR

- COURS CLASSIQUE DES ELEMENTS LATINS A LA PHILOSOPHIE INCLUSIVEMENT
- CLASSES DE BELLES-LETTRES, DE RHETORIQUE ET DE PHILOSOPHIE
- CLASSES DE 10e, 11e et 12e ANNEES
- PREPARATION AUX BREVETS DE PHARMACIE

INSCRIPTIONS REÇUES DES MAINTENANT

PL. 6048 • DU. 7-4915

ECOLE COMMERCIALE TREMBLAY

POUR JEUNES FILLES SEULEMENT

Cours privés de conversation anglaise avec professeurs anglais

Traduction. Sténographie enseignée par sténographe officielle. Dactylographie. Dictaphone. Comptabilité. Grammaire. Bulletins mensuels. Diplômes. (Maximum 25 élèves par classe).

6515 Dixième Avenue (angle de la rue Beaubien)

Tél. : A.M. et soir, RA. 2-7782

COLLÈGE ROUSSIN

12085 est, RUE NOTRE-DAME, Pointe-aux-Trembles — Montréal 5

Pensionnat et externat dirigé par les RR. FF. du Sacré-Coeur — Cours de Latin-Sciences (classique) affilié à l'Université de Montréal. — Cours commercial — Cours scientifique préparant directement à l'Université — Admission après la 7e année.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Mission 5-4851 Le Directeur

COLSCOTT SCHOOL OF COMMERCE

5575, rue HUTCHISON (près St-Viateur) — CR. 7-8216

Enseignement spécialisé tout en anglais par des professeurs de langue anglaise

CONVERSATION ANGLAISE

- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- COMPTABILITE ETC.
- COMPTOMETRE

Positions trouvées pour les élèves à la fin des cours

INSCRIVEZ-VOUS TOT

Miss Ena A. Kennedy, principale

ELIE BUSINESS COLLEGE ST-LAURENT

1179 BOULEVARD DECARIE (Centre d'Achats Norgate) RI. 7-7780

"Plus d'un demi-siècle d'expérience"

COURS COMMERCIAL COMPLET

JOUR ET SOIR

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

NOUS PLAÇONS TOUS NOS GRADUES

COLLEGE COMMERCIAL ELIE MONTRÉAL

4478 RUE ST-DENIS VI. 5-2628

COURS COMMERCIAL ET SCIENTIFIQUE

Cours du jour et du soir. Garçons & filles

SECTION COMMERCIALE

- Conversation anglaise
- Sténographie bilingue
- Dactylographie bilingue
- Comptabilité moderne
- Routine de bureau
- Préparation aux affaires

N.B.—Nous garantissons un emploi stable à nos élèves après leur cours

SECTION SCIENTIFIQUE

10e et 11e années en un an

12e année

12e année spéciale et 13e année

Préparation à :
Polytechnique
Faculté des Sciences
Hautes Etudes Commerciales
Ecole Militaire et de Marine
Institut de Diététique
Ecole des gardes-malades

DES BOURSES D'UN AN D'ETUDE SERONT OFFERTES AUX PREMIERS POUR COMPLETER LEURS COURS UNIVERSITAIRES

INSCRIPTIONS tous les jours de 9½ hres à 11½ hres, 2 hres à 5 hres et de 7 hres à 9 hres le soir.

ÉCOLE CHAMPAGNE

6286, rue St-Hubert CR. 7-8339

Thérèse Delorme

ECOLE DE PREPARATION AU TRAVAIL DE BUREAU

Matières enseignées: STENOGRAPHIE, DACTYLOGRAPHIE, COMPTABILITE, ROUTINE DE BUREAU, Etc. ANGLAIS, par professeurs de langue anglaise.

Jeunes filles seulement le jour — Mixte le soir

Ouverture des COURS DU JOUR — le 3 septembre

COURS DU SOIR — le 5 septembre

Le nombre d'élèves est limité — Appelez pour rendez-vous

5553 AVENUE DU PARC — CR. 1-3275

LEGAULT BUSINESS COLLEGE

FONDATEUR — PIERRE LEGAULT

Cours de secrétariat bilingue

EN 10 MOIS

Portons une attention spéciale à l'ANGLAIS surtout à l'étude des VERBES et AUXILIAIRES. Notre méthode d'anglais a prouvé son efficacité par les centaines d'élèves qui occupent maintenant des positions à des salaires intéressants.

ENTREE :

COURS DU JOUR : 4 sept. (Jeunes filles seulement).

INSCRIPTIONS :

COURS DU SOIR : 4 et 5 septembre.
" " Lundi et jeudi : anglais, sténo-dactylo.
" " Mercredi : cours spéciaux d'anglais.

Tous les jours de 10.00 à 12.00 a.m., de 2.00 à 4.00 p.m. et de 7.00 à 9.00 p.m. Le collège a été complètement rénové afin de donner tout le confort possible à nos élèves.

LEGAULT BUSINESS COLLEGE

6887 rue ST-HUBERT — MONTREAL — CR. 6-8194

COURS par Correspondance

8-9, 10-11 et 12e ANNEE

EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE

Félicitations . . .

M. Guy DESGROSEILLERS

de Mackayville, près de Montréal, vient d'obtenir le diplôme de neuvième année du Département de l'Instruction Publique, avec GRANDE DISTINCTION. Sans quitter son emploi, M. Desgroseillers a fait la 8e et 9e année en huit mois et a obtenu le diplôme officiel avec GRANDE DISTINCTION, grâce aux cours par correspondance de l'Institut Raymond.

Demandez notre prospectus gratuit

Institut Raymond

1475 CH. STE FOY - QUEBEC 6

DES CENTAINES DE PERSONNES OCCUPENT PRESENTEMENT DE TRES BELLES POSITIONS, GRACE AU

AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

COURS DU JOUR

Sous l'habile direction de

Raymond Claude

PRINCIPAL

qui donne un cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau

- CONVERSATION ANGLAISE
- MATHEMATIQUES
- COMPTABILITE
- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- ROUTINE DE BUREAU
- DICTAPHONE
- COMPTOMETRE

COURS COMMERCIAL COMPLET

COURS DU SOIR

de 7.30 heures à 9.30 heures 3 cours à votre choix

Ouverture des cours le jour, 5 septembre — Le soir, 10 septembre

10,736 MILLEN, Ahuntsic

TÉL. DU. 7-5508

Ne tardez pas à vous inscrire

AUTOMATION

AUTOMATION . . . mot magique, évocateur de machinerie gigantesque, issue du génie de l'homme pour se conformer à l'essor incroyable de l'industrialisation. Mot enfin qui effraie, parce qu'il indique L'élimination d'une vaste catégorie de main d'oeuvre au profit de la Machine.

Voilà un danger auquel il faut parer. L'industrie, adaptant ses rouages à l'automation, requiert en nombre toujours croissant des spécialistes chargés de créer, dessiner et mettre au point les techniques nouvelles.

Ici entre en scène le Dessinateur industriel, homme-clé de l'empire industriel d'aujourd'hui.

M.A.I. vous offre un cours de Dessin Industriel qui vous fera pénétrer les secrets de l'Automation.

M.A.I. donne des cours du Soir dans cinq locaux de la région métropolitaine: Verdun, Lachine, Cartierville, Rosemont et celui de l'avenue du Parc où se donnent également des cours du jour.

Remplissez ce coupon et envoyez-le dès maintenant à:

M.A.I. 5316, AVENUE DU PARC A MONTRÉAL ou téléphonez à CR. 9-7351 pour obtenir tous les renseignements désirés ou encore mieux rendez-nous visite

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part, le(s) dépliant(s) suivant(s)

DESSIN INDUSTRIEL ☐ MATHÉMATIQUES ☐

Cours du JOUR ☐ du SOIR ☐ par CORRESPONDANCE ☐ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS ☐

NOM ..... Prénom ..... Âge .....

ADRESSE ..... Tél. .....

Degré d'instruction ..... Occupation .....

AVENUE DU PARC ○ VERDUN ○ ROSEMONT ○

LACHINE ○ CARTIERVILLE ○

AUCUNE SOLLICITATION À DOMICILE

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAFTING

5316, AV. DU PARC, MONTREAL, QUE.

— CR. 9-7351* —

INSTITUT ALIE INC.

COURS DU JOUR ET DU SOIR

FERNAND ALIE, M.A., L. Ph., directeur

306 est, rue SHERBROOKE, Montréal Tél. VI. 5-6434 et VI. 5-7300

Classique – Scientifique – Commercial – Langues – Rajustement scolaire – Préparation au Commerce, à l'Industrie et aux Sciences

Cours scientifique: (8e et 9e), (10e et 11e), (11e et 12e). Certificat de l'Institution de l'Instruction Publique. Donnons aussi 13e année.

Cours commercial: Cours abrégé d'un an ou cours de trois ans. Plaçons nos diplômés.

Cours classique: But culturel ou universitaire. Spécialité : Instituteurs.

Anglais: Conversation, grammaire, littérature, composition (commençants, moyens et avancés). Par corespondance si désiré.

Français: Grammaire, composition, littérature. Français littéraire et commercial.

Espagnol: (Commençants et avancés). Professeur Marguerite Garcia Tissier, de Madrid.

Cours spécial de revision: (Refreshing Course). Diplômes (8e et 9e), (10e et 11e), etc.

Philosophie: Culture ou baccalauréat.

Economie politique et sociale.

Littérature française.

Histoire: Temps Modernes et Epoque contemporaine.

Latin: Programme classique.

Mathématiques: Arithmétique commerciale et financière; algèbre en entier; géométrie en entier; géométrie analytique, trigonométrie, calcul différentiel et intégral.

Sciences: Physique, chimie, (expériences de laboratoire), et biologie.

Sténographie bilingue.

Dactylographie bilingue.

Comptabilité moderne: Méthode "The Canadian Modern Accounting".

Physiologie et biologie.

Préparation immédiate aux affaires.

Aspirantes gardes-malades: 11e (4½ mois ou 10 mois), 12e année, examens de l'Instruction Publique.

Examen d'admission: 13e scientifique, Hautes Etudes, Polytechnique, Médecine vétérinaire, Commerce, Faculté des Sciences, Collège militaire, etc.

En juin 57, 80% de nos élèves présentés à l'Instruction Publique ont réussi. Nos anciens élèves sont notre meilleure publicité et ils se font un plaisir d'exposer la valeur de nos cours. Plusieurs sont déjà admis dans différentes écoles et facultés universitaires. Des situations très intéressantes ont été obtenues par un grand nombre de diplômés du commercial. Félicitations à tous !

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT, EVITEZ L'ENCOMBREMENT DES DERNIERS JOURS

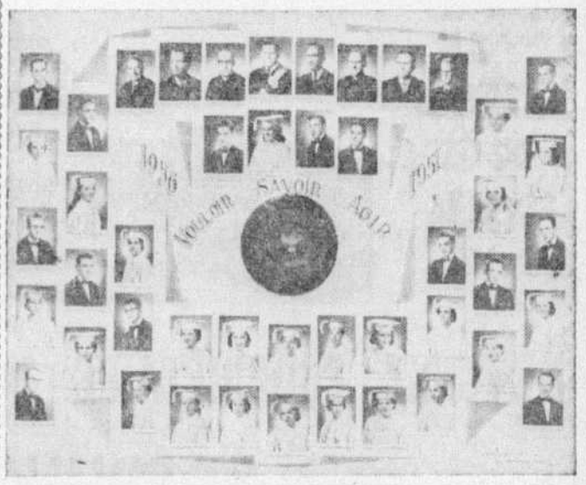
A PARTIR DU 12 AOUT . . .

Nous serons installés dans notre propre édifice à 306 est, rue Sherbrooke. Nous serons en mesure d'offrir à nos étudiants, beaucoup plus de commodités et plus de confort dans un édifice complètement rénové.

BUREAU : 820 rue CHERRIER, Montréal. Tél. : LA. 5-1436 — Rés. CR. 6-0829

ÉCOLE DES ASPIRANTES GARDES-MALADES

ECOLE SCIENTIFIQUE LAFOND



COURS DE 8e et 9e ANNEE POUR FILLES — DUREE : 1 AN

COURS DE 8e et 9e ANNEE pour GARÇONS — DUREE : 1 AN

COURS DE 10e et 11e ANNEE GENERALE — DUREE : 4½ MOIS OU 10 MOIS

COURS DE 10e et 11e ANNEE SCIENTIFIQUE — DUREE : 1 AN

COURS DE 12e ANNEE GENERALE — DUREE : 5 MOIS OU 1 AN

COURS DE 12e ANNEE SCIENTIFIQUE — DUREE : 1 AN

Nos cours sont couronnés par les examens du Département de l'Instruction publique. L'enseignement est assuré par quinze professeurs, religieux et laïcs. Notre service s'adresse à tous les adultes qui veulent compléter leurs études pour améliorer leur situation ou entreprendre des études universitaires.

A l'occasion de son 10e anniversaire de fondation, l'Ecole remercie ses anciens et ses anciennes élèves qui, par leur travail et leurs succès scolaires, ont contribué à assurer le bon renom de l'Ecole.

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION ! ENTREE LE 4 SEPTEMBRE — CONSULTEZ NOTRE SERVICE

JEAN-PAUL LAFOND, B.A., D.E.S., lic. en pédagogie

La podologie

J'ai mal aux pieds, docteur !

UN GROS NEZ NE.....

tous droits réservés

dépare pas un joli visage. Ce vieux dicton qui peut être international trouve très souvent son application chez nous et il en serait de même pour le dicton qui ferait allusion aux oreilles décollées. Mais passons. Il n'est pas question de faire ici l'anthropométrie des Canadiens-Français, ou mieux elle est limitée à leurs pieds. Cependant, par analogie, dans le domaine des appendices nous pouvons dire **qu'un orteil déformé dépare le plus joli pied.**

J'éprouve très souvent de l'affliction et toujours un certain malaise quand j'entends une moquerie sur le pied. Ou encore un mot de dédain, ou cette expression "Dieu que c'est laid des pieds !" Moi qui déjà depuis longtemps en ai vu un si grand nombre, (beaucoup plus que de simples nez !) je leur découvre tous les jours un intérêt nouveau et une beauté nouvelle.

Je devine, à leur vue toutes sortes d'expressions. Tantôt ce sera de l'homme qui, accomplissant un travail ingrat, demande enfin à être compris; parfois je crois pouvoir toucher au caractère du "support": le crispé, le nerveux ou le flasque, le débonnaire; de plus, le pied rend encore des témoignages éloquents qui font l'éloge ou la condamnation de ceux qui s'en plaignent; enfin, très souvent, l'aspect du treillis veineux, de la hardiesse d'un coude-pied ou de la conformation des orteils suscitent chez moi davantage le désir de le mieux connaître. Aussi, tout ce qui peut amoindrir sa beauté me fait horreur et c'est de cette façon que s'explique pourquoi, en commentant Laforest, je parlerai des orteils.

Aux lecteurs qui me découvrent aujourd'hui, je me dois de dire que depuis environ un mois nous analysons un livre ancien, celui de Laforest, chirurgien-pédicure du "Roy et de la famille Royale". Il fut écrit en 1782, à l'époque de Marie-Antoinette et s'intitule "L'Art de soigner les pieds". Nous n'en sommes qu'aux premières pages de l'introduction, mais j'ai déjà la conviction que dans l'avenir il y aura des "vérités de Laforest" comme des vérités de Lapalice, quand le public aura été mieux informé et comprendra enfin la fonction du pied, la vraie, la seule, la créée, non l'évoluée.

"Obligé par état de chercher la cause de ces accidents, j'ai examiné de près le travail que font les doigts ou orteils dans la marche et j'ai remarqué que ces mêmes orteils étaient non seulement toujours en action pour maintenir l'équilibre et le poids du corps, mais encore ils servaient infiniment au mouvement de progression..." De nouveau, Laforest attire notre attention sur une des fonctions du pied qui est malheureusement trop souvent compromise par les mauvais traitements que subissent les orteils.

Il existe de nombreuses déformations congénitales comme l'orteil en marteau, la syndactylie (deux orteils plus ou moins accolés l'un à l'autre), des orteils bifides (à double tête) mais ces malformations ne deparent jamais autant que celles acquises par les individus en déambulant dans la vie.

La plus fréquente de ces déformations est l'orteil en griffe rencontré chez l'homme, mais davantage chez la femme. Un seul orteil peut prendre cette attitude ou les quatre derniers, ce qui se rencontre plus fréquemment. Il faut accuser les chaussettes, les bas trop courts, les souliers également trop courts et les talons hauts. L'orteil longtemps maintenu dans cette attitude la conserve et devient une déformation permanente qui prend alors le nom d'orteil en marteau.

Ces orteils en marteau sont l'aboutissant d'un manque d'attention ou de soins et ne sont corrigibles que par la chirurgie. Les cors et les bursites qui les coiffent reçoivent un certain soulagement par une pédicurie bien faite, mais comme il faut faire disparaître une cause afin d'en voir évanouir les effets, dans ces cas, c'est à la correction de l'orteil en marteau qu'il faut d'abord s'adresser.

Les orteils en griffe qui développent en même temps des avant-pieds ronds, des callosités et des métatarsalgies peuvent par contre bénéficier de traitement faciles. En allant à la recherche des causes que j'ai énumérées plus haut, **en les éliminant** et en assouplissant ou en rétablissant l'équilibre musculaire par des mouvements actifs et passifs des orteils, la rigidité disparaîtra, ils s'étendront pour devenir normaux.

Il y a donc un double intérêt à bien traiter ses orteils: le premier, comme le dit Laforest, parce qu'ils sont très utiles à une fonction du pied; le second parce que **leur déformation dépare le plus joli pied.** En cela, comme appendices, ils diffèrent de beaucoup de l'appendice nasal et ce n'est qu'à cette occasion que je devrai accepter douloureusement qu'un pied peut être laid.

Raymond Larichellière, M.D.

N. B. — L'auteur regrette de ne pouvoir répondre à toutes les demandes de renseignements supplémentaires que des lecteurs voudraient lui faire par lettre à lui-même ou à la "Presse".

Coin des ENFANTS

Vos lettres

Comme autant de petits papillons blancs, jaunes ou bleus, vos lettres sont là devant moi, sur ma table, à l'heure où je vous écris à mon tour. Que vous êtes gentils d'avoir apporté mon souvenir avec vous, en vacances, mes petits amis et de me le dire si gracieusement ! Grâce à vous, je fais un tour d'horizon magnifique; c'est une bien agréable façon de voyager. Voici de Saint-Guillaume, mon petit patelin, sans que vous vous en doutiez, Lise, une petite lettre sans prétention qui fleure bon, l'odeur du foin coupé ! Ah ! que je voudrais être avec vous ! Bien sûr, il n'y a pas de rivière à Saint-Guillaume, mais l'air sent bon, le trèfle, l'avoine, les fruits mûrs des riches potagers, et les fleurs des parterres aux innombrables couleurs, et la voix des cloches est si belle; et la paix du soir est divine ! Profitez bien de vos vacances et rapportez-moi un peu de l'air de chez nous quand j'étais à votre âge. Cette autre de Beauharnois m'apporte le chant de l'eau et me parle de la bourdonnante activité de ce coin du pays où Jeannette passe ses vacances. Pour sûr, là, il y a de l'eau, et des poissons quand ils veulent bien mordre, n'est-ce pas Jeannette ? C'est gentil de m'adresser de ce coin poli le plus joli des paysages et votre souvenir.

Ce petit bonhomme de Trois-Rivières est bien charmant de venir me raconter tout ce qu'il y découvre. Il y a tant de jolies choses à voir; je ne doute pas que tu trouves tout charmant, puisque c'est une tante "toute en or" qui te reçois. Ah ! les tantes c'est fait pour gâter les neveux et les nièces, tant mieux. De S.-Hyacinthe, petite ville si coquette, Réjane m'adresse son plus beau bonjour, me dit-elle. C'est beau S.-Hyacinthe, n'est-ce pas ? cathédrale, églises, couvents, collèges, hôpitaux, terrains de jeux, belle rivière, rues propres si bien ombragées, tout y est. J'ai des amies là que je trouve bien heureuses d'y vivre ! Et voici de belles plages de l'île de Montréal, toutes plus attrayantes les unes que les autres, de jolies cartes postales signées Josette, Louison, Bernard, Solange, qui me donnent le nostalgie de n'avoir pas pris de vacances, mais me fait sans doute apprécier davantage toutes les brises d'amitié qui me viennent d'un peu partout et que je reçois avec un plaisir toujours nouveau.

Je vous remercie tous bien sincèrement, mes chers enfants, de ces marques d'attention qui m'aident à croire que notre coin vous rassemble tous, d'un bout à l'autre de la province, et que vous y êtes fidèles, puisque, même en vacances, vous le lisez assidûment.

Profitez bien de vos dernières semaines de liberté, mes enfants. Reposez-vous bien, mais surtout ne commettez pas d'imprudence et, en la fête de l'Assomption jeudi prochain, ne manquez pas de demander à la Sainte Vierge de vous continuer sa protection; il y en a tant qui ont été malchanceux. Merci encore une fois de me prouver votre attachement; je vous aime tant tous.

Bonjour, mes enfants, je vous adresse à mon tour mon meilleur souvenir et je vous dis: bonjour, à la semaine prochaine !

Tante Rosette

Conjugaison

L'instituteur explique à ses élèves la conjugaison des verbes.

— Alors, Pierrot, demande-t-il, si je dis maintenant: je me lave, tu te laves, il se lave... qu'est-ce que c'est comme temps ?

Le garçon réfléchit un moment, puis un sourire éclaire son visage, et il s'écrie:

— Dimanche !

A l'école

L'instituteur. — Pouvez-vous me dire quel est le futur du verbe voler ?

L'élève. — Aller en prison.

Les relations entre groupes de foi opposée

La réunion du Conseil mondial des Eglises les aurait vivement endommagées.

Washington, 10. (AFP) — Le bureau d'information de la "National Catholic Welfare Conference", organisme groupant les évêques américains afin de coordonner les activités de l'Eglise catholique aux Etats-Unis, a déclaré jeudi que les discussions sur la liberté religieuse au cours de la récente réunion du Conseil mondial des Eglises avaient grandement endommagé les relations entre catholiques et protestants dans le monde.

Le Conseil mondial des Eglises groupe 165 Eglises protestantes et orthodoxes dans 50 pays. Réunis, il y a quelques jours, à New-Haven (Connecticut), ses délégués avaient présenté plusieurs résolutions attaquant l'Eglise catholique puis les avaient rejetées après de vifs débats.

Finalement, une motion avait été adoptée, demandant que le comité exécutif du Conseil soit chargé d'étudier "le problème de la liberté religieuse qui se présente dans les pays catholiques et autres pays".

Dans un communiqué, la "National Catholic Welfare Conference" déclare: "Tout en reconnaissant que l'influence modérée de l'évêque luthérien Hanns Lilje d'Allemagne, de l'archevêque anglican Geoffrey Fisher, d'Angleterre, et de l'évêque épiscopalien Angus Dun de Washington, a permis l'adoption d'une résolution mesurée, un grand tort a été fait aux relations entre catholiques et protestants dans le monde".

Discussions regrettables

Le communiqué ajoute que "même la résolution finale qui mentionne spécifiquement les pays catholiques, aura des conséquences malheureuses".

De son côté, le directeur exécutif du "National Council of Catholic Men", fédération d'associations catholiques groupant uniquement des hommes et représentant neuf millions de catholiques, a déclaré: "Il est regrettable que les discussions des chefs du Conseil mondial des Eglises... aient été consacrées pendant si longtemps à des critiques d'une autre religion alors que des résultats beaucoup plus grands auraient pu être obtenus si ces discussions avaient été consacrées entièrement à des problèmes d'intérêt spirituel et moral communs".

Le projet de Jacques Amyot remis à mardi

Victoria, C.-B., 10. (BUP) — Jacques Amyot, de Québec, a pratiqué pendant trois heures hier en vue de son assaut du détroit de Juan de Fuca. Son entraîneur Raymond Roy a déclaré que cette tentative avait été fixée au 13 août.

Cette journée de mardi a été choisie à cause des courants moins forts, a déclaré Roy. Amyot partira à 6h. a.m. de Port Angeles sur la le côté de Washington et tentera de franchir les 18 milles jusqu'à Victoria.

Ce sera la 46e tentative solitaire de traverser le détroit. Cinq seulement ont réussi.

"Amyot a trouvé l'eau très froide à l'entraînement et il semble que le froid sera pour lui un plus grand obstacle à surmonter que la distance", a ajouté Roy.

"Mais nous sommes encore confiants qu'il fera la traversée en 11 heures environ, si les vagues ne sont pas trop fortes".

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
9 août 1957

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Georges S. Reid:

Denis Parent vs Dame Lucienne Gendreau, jugement par défaut contre la défenderesse;

Milano Furniture vs Joseph Vincelli, jugement par défaut contre le défendeur;

Henri Paquette vs Lydia Faucher et Léopold Valiquette, jugement: requête pour casser saisie rejetée avec dépens;

Dame Erna Pahlke vs Rudi Helferich, jugement autorisant la requérante à ester en justice et saisie, autres conclusions réservées, frais à suivre;

Dame Jeanne Vincent vs René Jodoin, jugement: motion pour nouveau procureur accordée, 6 jours de délai;

La Banque d'Epargne de la cité et du district de Montréal vs Jacques R. Préfontaine, jugement: motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 13 septembre 1957;

Lionel Michaud vs Germaine Hurtubise et Albert Lapierre, jugement: le défendeur Albert Lapierre présent, permis de répondre, motion accordée pour les frais seulement;

Dame Cécile De Niger et al vs Omer Frappier, jugement: motion pour détails accordée, 15 jours de délai, frais à suivre;

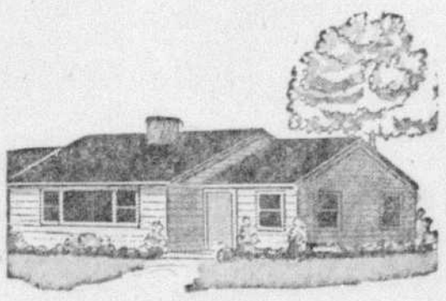
Sylvia Nadler Rabinovitch, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Heure charmante de la collation

Dans tous les pays du monde, l'heure de la collation fait plaisir aux enfants. Voici cinq petites japonaises dégustant, comme vous, de la crème glacée. N'est-il pas gentil ce geste de la plus grande servant la plus petite ?

VISITEZ NOTRE MAISON MODÈLE

15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE



15 MINUTES DU CENTRE DE LA VILLE

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON à ST-BRUNO

$100. COMPTANT

DIRECTION

Traversez le pont Jacques-Cartier ou Victoria. En allant vers l'est, prenez la route No 9 jusqu'à St-Bruno où vous verrez nos enseignes.

APPELEZ

BE. 4655

et une voiture ira vous chercher sans aucune obligation de votre part

MERCURY LAND & HOUSE CORP.

Histoire de bêtes

Du temps que les bêtes vivaient à la manière des hommes, une fourmi avait grand besoin de sommeil, car elle travaillait dur. La crise du logement sévissant, elle habitait un médiocre hôtel.

Un soir, elle allait se mettre au lit lorsque, à l'étage au-dessus, un locataire commença à faire un bruit terrible. On aurait dit de gros coups de marteau réguliers frappés sur le plancher. Fort en colère la fourmi descendit se plaindre au bureau de l'hôtel.

—Quel numéro habitez-vous, madame ? lui demande-t-on.

No 12, au deuxième étage, donnant sur la rue.

—Attendez... Au-dessus de vous c'est le no 24. Ah, madame, je suis ennuyé de vous le dire, mais vous en avez encore pour un bon moment, c'est le mille pattes qui se déchausse.

Logogriphe

Avec ma tête on peut me voir au firmament; Sans ma tête, ici-bas, je sers pour vêtement.

* * *

Etoile — toile.

Quel proverbe ?

Cherchez les "contraires" de tous ces mots. En réunissant les initiales des mots trouvés, un proverbe apparaîtra.

Rugueux, oui, vieillard, vrai, ferme, instruit, sous, jour, déballe, matin, tôt, contre, part, compliqué, obscur, non, inutile, détend, discorde, dur, accuser.

REPONSE

"Une fois n'est pas coutume". Les contraires étaient: uni, non, enfant, faux, ouvre, ignorant, sur, nuit, emballe, soir, tard, pour, arrive, simple, clair, oui, utile, tend, union, mou, excuser.

Un malheureux

—Ayez pitié d'un pauvre homme qui a perdu toute sa famille dans un naufrage.

—Tiens, vous ? Mais l'an passé vous l'aviez perdue sous une avalanche...

—Effectivement. Vous voyez que j'ai bien du malheur.

Chronique du samedi

La mémoire de Jean-Pierre Aumont

par Jean Béraud

Jean-Pierre Aumont est, comme on sait, un jeune premier de cinéma. On l'a vu à l'écran dans bon nombre de films français et américains. Ces films américains, il les tourna pendant la guerre, y portant même l'uniforme de soldat brûlant de courir à la défense de la Croix de Lorraine.

Soldat de la dernière heure, il accomplit du reste son devoir durant la campagne d'Italie, au mont Cassino notamment, où il eut l'occasion de voir des soldats canadiens à l'oeuvre, et il se trouva parmi les premiers Français à rentrer en terres libérées, ce dont il ne s'enorgueillit pas peu.

Jean-Pierre Aumont, qui a de la mémoire, de la verve, qui écrit avec une belle aisance, vient de publier ses "Souvenirs Provisoires" aux éditions Julliard.

Ce sont des mémoires d'acteur bien plus que de soldat, on l'imagine. Ce qui est normal. Mais Jean-Pierre Aumont a beaucoup voyagé, a beaucoup vu, a beaucoup retenu, pendant la dernière guerre par exemple. Sa mémoire semble fidèle, et son livre est de lecture très agréable.

Mais on est en droit de se demander si l'on peut lui faire confiance au chapitre de l'information, s'il s'est bien renseigné avant de consigner ses notes au soir le soir.

Ce scrupule nous vient à la lecture du seul passage, dans l'ouvrage, qui témoigne de la participation du Canada, plus particulièrement du Canada français, à la dernière guerre mondiale. Si tout le reste de l'ouvrage est de même acabit, on en devrait conclure que Jean-Pierre Aumont écrivain, aussi doué de franchise soit-il, ferait mieux de retourner au trompe-l'oeil de la scène et du studio.

En octobre 1941, ce J. P. est à Montréal pour jouer "L'Amant de Paille". Voici sa note du 23 :

"Thé chez le consul de France que j'ai été voir pour Jouvet et qui réunit quelques étudiants. Le gouvernement de Vichy a toutes leurs sympathies. Ils haïssent l'Angleterre qui, prétendent-ils, les tient en esclavage, tout comme l'Allemagne tient en esclavage les Polonais et les Tchèques.

—En attendant, fais-je remarquer, voilà une heure que vous dites du mal de votre gouvernement, et vous n'avez pas encore été fusillés.

Ils veulent un Canada français (la province catholique de Québec) indépendant. Avant tout, ils ne veulent pas se battre, et, pour échapper à la conscription, se réfugieront, aidés par les curés, dans les campagnes, dans les forêts, et tireront sur les gendarmes à leur recherche, comme ils le firent pendant l'autre guerre. Les curés, d'ailleurs, sont, au Canada, les adversaires les plus farouches de l'Angleterre protestante."

Le moins que l'on puisse dire est que Jean-Pierre Aumont est allé cueillir cette information dans un drôle d'endroit, et que le premier venu, rencontré dans la rue, eut pu lui fournir, dès ce moment-là, la mise au point suivante :

En fin d'année 1940, 100,000 volontaires étaient sous les armes au Canada, dont un quart de Canadiens français, ce qui correspond normalement au quart (de langue française) de la population du Canada. Le 1er régiment mobilisé — volontaire — au pays fut le Maisonneuve, régiment français, avant que ne l'ait été aucun régiment anglais, fin septembre 1940, à peine deux semaines après l'appel aux armes. A la fin de 1942, les effectifs canadiens-français en Angleterre, donc après la période complète d'entraînement au Canada, seront les Régiments de Maisonneuve, des Fusiliers Mont-Royal, du Royal 22e, de la Chaudière, de l'Artillerie et de Joliette. Ils participeront au raid de Dieppe en août 1942. Au moment de l'entrée en action du Canada en 1943, notre armée comptera un million d'hommes parfaitement entraînés, dans la proportion, toujours, d'un quart de Canadiens français.

Il nous paraît d'autant plus étrange que Jean-Pierre Aumont n'ait trouvé qu'à ces pages 141 et 142 l'occasion de parler des Canadiens français combattants, qu'à la page 197, étant à Oran au 24 novembre 1943, le mémorialiste provisoire rive leur clou à des Français qui se plaignent des Américains :

"Là j'éclate :

— Ces jeunes garçons étaient, il y a six mois, fermiers à dix mille kilomètres d'ici, madame. Ils ignoraient autant l'Allemagne, la France et l'Algérie que vous ignorez, vous, le Neveda dont ils viennent. On leur a dit: "Allez vous battre, allez libérer les Français. Vous êtes les croisés de la civilisation. Vous serez accueillis en héros par les populations reconnaissantes..." Ils débarquent à Oran : vous les accueillez à coups de canon. On les cantonne ici, vous ne cherchez qu'à leur extorquer de l'argent. Et c'est eux maintenant qui devraient vous témoigner de la reconnaissance ?"

Bravo ! Jean-Pierre Aumont.

Il ne vous reste qu'une chose à faire. Parcourez un peu la France. Ici et là, vous verrez des cimetières de soldats canadiens. Prenez un peu la peine d'y relever les noms qui sonnent français. Ce pèlerinage vous édifiera sans doute sur les gens qui fuient

A SUIVRE SUR LA PAGE 62

SPECTACLES ET CONCERTS

Au Cinéma de Paris

Jean Gaven, Gisèle Pascal et Philippe Mareuil, dans une scène du film "La Madone des Sleepings", retenu à l'affiche une deuxième semaine au Cinéma de Paris.

Au Champlain et au Crémazie

Cette scène est tirée du film "Ivanhoe", qui passe en français à ces deux cinés dès aujourd'hui. En vedette: Robert Taylor.

Horaire des cinémas

PARIS: "La Madone des Sleepings": 11.39, 2.13, 4.47, 7.21, 9.55.

BIJOU : "Les Compagnes de la nuit": 2.42, 7.40, 10.26; "Les Trois Mousquetaires" : 12.47, 5.45, 8.31.

CANADIEN : "J'ai péché": 12.10, 3.22, 6.35, 9.48 ; "Quand vient l'amour": 1.43, 5.02, 8.21.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Ivanhoe" : 12, 3.27, 6.54, 10.21; "Désir d'Amour": 1.45, 5.12, 8.39.

ELECTRA : "La Prison de la Liberté" : 12, 3.19, 6.38, 9.57; "La Tigresse" : 1.39, 4.58, 8.17.

AVON : "Congress Dances" : 2.40, 6.10, 9.40; "Plain Sailing" : 1, 4.30, 8.

EMPRESS, OUTREMONT, SEVILLE, PAPINEAU ET RIVOLI : "The Bachelor Party" : 12.55, 3.56, 6.45, 9.40; "Gun Duel In Durango" : 2.30, 5.25, 8.20.

STRAND : "The Bachelor Party" : 12, 3, 6.20, 9.35; "Gun Duel In Durango" : 10.35, 1.50, 5, 8.20.

FRANÇAIS : "The Bachelor Party" : 12.05, 3.15, 6.25, 9.40; "Gun Duel In Durango" : 2, 5.10, 8.20.

SNOWDON : "The Bachelor Party" : 2.25, 4.50, 7.15, 9.40.

KENT : "Congress Dances" : 2.40, 6.10, 9.40; "Plain Sailing" : 1, 4.30, 8.

AVENUE : "The Baby And The Battleship" : 1.03, 3.10, 5.15, 7.20, 9.25.

ALOUETTE : "Around The World In 80 Days": 8.30; matinée le mercredi, le samedi et le dimanche : 2.30.

LOEW'S : "Silk Stockings" : 10 h., 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PALACE : "Monte Carlo Story": 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

CAPITOL : "Let's Be Happy": 10.30, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

PRINCESS : "Curse Of Frankenstein" : 10.35, 1.25, 4.15, 7.05, 10; "A The Unknown" : 11.35, 2.50, 5.40, 8.30.

ORPHEUM : "Reprisal": 10.40, 1.30, 4.20, 7.10, 10; "Affair In Trinidad" : 10, 11.50, 2.45, 5.35, 8.25.

Chronique de cinéma

Dix bons sujets à vendre

par Léon Franque

Jack Douglas est un monsieur assez extraordinaire.

Comédien de profession et ayant connu le succès à l'écran sans pour autant accéder à la grande vedette, ce jeune Américain est un spécialiste de l'aventure. Entendez par cela qu'il est constamment à la recherche de l'inédit afin d'alimenter en sujets une équipe de cinéastes qu'il dirige avec compétence et qui a fourni à la cinématographie une importante série de films . . . d'aventures. Strictement.

Lorsqu'il se lança dans l'aventure ses amis de Hollywood, après l'avoir fortement déconseillé, lui prédirent une fin rapide. Selon ces derniers le cinéma a tourné tous les sujets possibles et impossibles et c'est pure folie que d'espérer découvrir du neuf. Pourtant M. Douglas, loin de se laisser décourager par le pessimisme de ses amis, s'attaqua au problème et, au cinéma comme à la télévision, il a prouvé que les sujets d'aventures ne manquaient pas. La société qu'il a fondée compte maintenant quatre années d'existence et roule sur l'or.

La cinémathèque de M. Douglas est riche de 200 films et récemment le jeune producteur confiait à la presse qu'il avait "à peine gratté le terrain". C'est au cours de cet entretien avec les journalistes que Jack Douglas a étonné tout le monde en dressant la liste de dix grands sujets d'aventures qui n'ont pas encore été filmés.

En bon prince, pas du tout inquiet de l'astuce de ses concurrents, Douglas a communiqué la liste des sujets qui sont encore à réaliser. En observation préliminaire le producteur souligne que des photos ont été déjà obtenues dans certains cas; que des organismes gouvernementaux ont déjà réalisé des documentaires sur certains des sujets de sa liste mais jamais, explique-t-il, un film commercial comportant à la fois une histoire romancée et le document n'a été présenté au public. On lira donc avec intérêt la liste des six grands films d'aventure que le monde n'a pas encore vus. La voici :

1.—Un film sur la vie et les moeurs des habitants de l'île Pitcairn qui sont tous des descendants des matelots du "Bounty" à bord duquel se déroula la célèbre mutinerie.

2.—Un film sur le volcan Izalco de la république de San Salvador. Depuis 175 ans ce volcan est en éruption à toutes les quinze minutes. Quel cinéaste osera s'approcher du cratère ?

3.—Un film décrivant une envolée aérienne autour du globe mais d'un pôle à l'autre.

4.—Un film d'exploration sous-marine dans la mer de Galilée et la mer Morte.

5.—Un document complet faisant voir les immenses cavernes creusées à l'époque préhistorique dans le sud de la France. Il existe quelques photos et des documents scientifiques mais le film-document reste encore à faire.

6.—Atteindre la montagne du Diable qui surplombe la jungle du Venezuela. L'écrivain Conan Doyle y a situé l'action de son "Lost world" mais personne n'a encore eu l'audace d'explorer ce rocher farouche.

7.—Reconstituer par le film le passage du Nord-Ouest sans pour autant réaliser un "western".

8.—L'ascension du Kilimanjaro (Afrique) est également un film à faire.

9.—La jungle de l'Afghanistan conserve encore des secrets pour l'homme. Qu'il y aille — s'il en a le courage — et des surprises l'attendent.

10.—Vivre une année complète avec les romanichels d'Espagne et de France. De ces nomades on nous livre chaque année quelques photos dans les Actualités. C'est insuffisant. Un film étonnant est à réaliser.

Il faut bien penser que M. Jack Douglas a sa petite idée de derrière la tête en soumettant cette liste. Si l'aventure vous tente, armez-vous d'une caméra et M. Douglas s'occupera du reste.

On sait le succès qu'a obtenu "La petite poule d'eau" de Gabrielle Roy. De nombreuses traductions ont fait connaître jusque dans les pays les plus reculés la merveilleuse histoire de la petite maîtresse d'école du Manitoba. Actuellement, Gabrielle Roy établit l'édition définitive de ce texte, destiné à devenir un des classiques de la littérature canadienne.

Fred Astaire et Cyd Charisse

Une scène du film "Silk Stockings", où l'on retrouve ces deux vedettes populaires et qui passe en deuxième semaine au cinéma Loew's.

Les Playcraftsmen se méritèrent 4 trophées au Festival dramatique

Dans leur choix de "On Borrowed Time", de Paul Osborn, pour leur production en anglais, cet été, les Festivals de Montréal ont voulu offrir à leur public un spectacle qui avait remporté quatre trophées au Festival dramatique de 1957. "On Borrowed Time" sera présenté tous les soirs à partir de lundi, jusqu'à vendredi inclusivement.

"On Borrowed Time" est une production des Playcraftsmen de Toronto ; elle remporta les honneurs

James Dean, fondateur et directeur de la troupe des Playcraftsmen de Toronto, qui viendra jouer la fantaisie-dramatique de Paul Osborn. "On Borrowed Time" dès lundi au Gesu.

dans le Festival dramatique régional du centre de l'Ontario. A Edmonton, la pièce mérita les éloges de Robert Speaight, juge des concours. Les Playcraftsmen plièrent ensuite baggage pour retourner à Toronto et, en plus des décors et des costumes, ils revenaient avec quatre trophées. La production des Playcraftsmen remporta le trophée de la meilleure production en anglais. Rex Devlin, de son côté, se voyait décerner le trophée Henry Osborne Challenge pour son interprétation du rôle du grand-père, personnage principal de "On Borrowed Time". Le trophée Louis Jouvet, (meilleure mise en scène) fut décerné à L.C. Tobias; le prix du "Saturday Night" (meilleur rôle de soutien) alla à Blanche Hogg, pour son interprétation du rôle de la grand-mère.

Quand il fit la présentation des trophées, M. Speaight souligna "l'egalité de compétence" entre "On Borrowed Time" et "La Tour Eiffel qui tue".

4e Foire de l'Art et du Livre à Ste-Adèle

Le Centre d'Art de Ste-Adèle prépare sa quatrième Foire de l'Art et du Livre, qui aura lieu du 23 au 25 août. Paul Gouin, qui s'intéresse vivement au développement des centres culturels d'expression française, a accordé son patronage à cette fête de l'esprit. Alfred Pellan, professeur au Centre d'Art cet été, a créé des décors dans des tons de bleu et d'orange inspirés du thème du bal des Beaux-Arts, qui est le "Calypso". La Foire sera ouverte officiellement le vendredi 23 août à 9 h. Elle se tiendra le samedi de 1 h. à 6 h. et de 8 h. à minuit et le dimanche de 10 h. a.m. à 8 h. p.m.

Cet événement artistique et mondain attire chaque année une foule intéressante qui, dans une atmosphère de gaîté et de bon goût, admire et choisit des livres de tous genres, depuis le livre de poche jusqu'à l'édition de luxe, les céramiques, les bijoux, les mosaïques, les gravures originales venant des meilleurs ateliers et galeries de Montréal. Une exposition des travaux des élèves du Centre d'Art sera tenue dans le pavillon de ski.

Le bal des Beaux-Arts aura lieu le samedi 24 août, à 10 h., au Montclair.

Chronique musicale

Deux festivals : Montréal et Lyon

par Claude Gingras

A l'instar du Festival de Montréal, que dirige M. Robert Letendre, fleuriste d'abord, le Festival de Lyon est aussi présidé par un homme d'affaires entouré de conseillers artistiques. C'est de plus la formule idéale de toute entreprise culturelle.

M. Robert Blanchon est de passage à Montréal pour quelques jours encore. Financier, co-propriétaire du Casino de Charbonnières-les-Bains (près de Lyon), M. Blanchon, qui a vécu deux ans et demi aux Etats-Unis, y retournera sous peu, pour entrevoir la possibilité d'échanges de spectateurs entre son festival lyonnais et les organisations américaines du même genre.

A Montréal, il prend connaissance de tout ce qui se fait au Festival et, discrètement, discute la possibilité d'échanges entre les manifestations du Festival de Montréal et celles du Festival de Lyon. "Je crois même que l'on pourra faire quelque chose de bien dès l'an prochain", nous a-t-il déclaré hier, au cours de la conférence de presse organisée en son honneur par les Services officiels du Tourisme français.

Le Casino de Charbonnières est situé près de Lyon et est entouré d'un "sporting-club" monstre et de multiples dépendances. Il est la propriété de M. Blanchon et de son beau-père depuis bientôt trente ans. Le Casino paie en impôt 55% de ses revenus mais l'Etat accorde une détaxe de 8% si cette ristourne est employée à financer une entreprise artistique. C'est grâce à ce 8% que M. Blanchon est parvenu à monter le Festival de Lyon (qu'il appelle "Lyon-Charbonnières" pour des raison sentimentales). Les spectacles sont presque tous donnés dans l'antique théâtre romain de Fourvière, situé tout près de Lyon.

Actuellement, M. Blanchon se documente sur nos valeurs artistiques, en visitant, en consultant, en écoutant... et en suivant les manifestations du Festival de Montréal. Il est bien intéressé par tout ce que nous faisons, il trouve des qualités à bien des endroits, notamment dans notre "excellent" Orchestre Symphonique. M. Guy Hoffmann est pour lui "le meilleur" des interprète de l'"Illusion comique" et il aime beaucoup la voix de M. Yoland Guérard, qu'il connaît déjà pour l'avoir entendu à l'Opéra de Lyon.

M. Blanchon n'a pas été particulièrement frappé par la production de "La Tour Eiffel qui tue". Il fustige la mise en scène de M. Jean Meyer pour l'"Illusion comique" (il n'avait pas encore vu "Don Giovanni" quand nous l'avons interrogé). Il critique aussi les décors et les costumes de M. Robert Prévost approuvés par M. Meyer. Il trouve, comme une foule d'autres personnes d'ailleurs, que la présentation de films aussi mineurs qui "L'Homme et l'Enfant", "Le Long des trottoirs" et "Valse royale" dépare un festival par ailleurs remarquable. "C'est un scandale"

L'on n'a sans doute pas dit à M. Blanchon que Montréal n'avait pas encore, non, pas encore, de salle de concert. D'ailleurs, il ne l'aurait probablement pas cru. Voilà pourquoi il a été fort étonné en voyant l'endroit où les principales manifestations se donnent.

Mais il a été tout à fait enchanté par le théâtre en plein air du parc Lafontaine et surtout par le Chalet de la Montagne et ne comprenait pas que l'on n'y donne pas les manifestations du Festival. Tout simplement parce qu'à dix heures du soir, il est plus que rare qu'il n'y fasse pas froid. A Lyon, s'il ne fait pas froid, il pleut. M. Blanchon nous dit cependant qu'on a dû là-bas remettre parfois un spectacle à 24

A SUIVRE SUR LA PAGE 64

Evénements du Foyer d'Art de Ste-Agathe

Voici quel est le programme cette fin de semaine, au Foyer d'Art de Ste-Agathe, que dirige M. Nathan Karczmar.

Ce soir, à 9 h. 30, les mimes Jaque Lasma et Hubert Fielden se produiront avec leur troupe.

Demain soir à 9 h., soirée de chanteurs et chansonniers canadiens. En vedette : Thérèse Renaud, Claude Léveillé, Hervé Brousseau, Jean-Paul Filion et Jean Letarte.

Lundi soir à 8 h. 30, il y aura séance de films d'art. L'entrée est libre.

Rappelons qu'il y a chaque après-midi exposition de peintres montréalais et locaux. Toutes les manifestations du Foyer d'Art ont lieu à la salle de l'hôtel de ville.

DEUX HEURES REMPLIES DE MERVEILLES!

Vous verrez des lieux que vous ne pourriez visiter au prix de milliers de dollars!

La production de LOWELL THOMAS

"SEVEN WONDERS OF THE WORLD" présentée dans la splendeur du CINERAMA

TECHNICOLOR

Sam. et Dim. 3 séances, à 2:5 et 8.40 p.m.

Réservations: AVenue 8-1845

PLACES RESERVEES EN VENTE — ORDRES POSTAUX PROMPTEMENT REMPLIS — Une séance Lun. & Mar., à 8:40 p.m. — Deux séances par jour, Mer., Jeudi & Vendr., à 2:00 & 8:40 p.m. — Trois séances Sam. & Dim., à 2:00 — 5:00 & 8:40 p.m. — SOIRS à 8:40 p.m. du Lun. au Dim.: Orch. & Loges, $2.40; Balc., $1.75 — MATS. à 2:00 p.m., Mer., Jeudi & Vendr.: Orch. & Loges, $1.75; Balc., $1.20 — MATS. à 2:00 p.m. Sam. & Dim.: Orch. & Loges, $2.00; Balc., $1.50 — SEANCES EXTRA Sam. & Dim., à 5:00 p.m.: Orch. & Loges, $2.40; Balc., $1.75 (Taxes Incl.).

AIR CONDITIONNÉ

IMPERIAL — POUR TOUTE LA FAMILLE

1430 BLEURY AVenue 8-7102

NE SERA PRÉSENTÉ NULLE PART AILLEURS AU CANADA.

Odeon pour les "GRANDS SUCCÈS"

EN FRANÇAIS

IVANHOE

ROBERT TAYLOR · ELIZABETH TAYLOR

GEORGE SANDERS · JOAN FONTAINE

2 Grands Films en Technicolor

ESTHER WILLIAMS · VAN JOHNSON · TONY MARTIN

DESIR D'AMOUR

Climatisé · Climatisé

CHAMPLAIN · CREMAZIE

LA.4-1685 · DU.8-4210

SUR GRAND ÉCRAN

ST-DENIS

CE SOIR et DEMAIN SOIR 8h. 30 p.m.

Soulager la misère! Pourquoi est-ce toujours le devoir ...des autres

ANNE VERNON · DANIK PATISSON · FRANÇOIS GUÉRIN · SIMONE PARIS · FRANÇOISE ROSAY

dans

Le long des Trottoirs

de LEONIDE MOGUY

Les billets réservés pour ces deux représentations sont en vente aux bureaux des Festivals de Montréal, 754 ouest, rue Sherbrooke ou au Saint-Denis.

Festivals de Montréal

CE SOIR et DEMAIN SOIR (dimanche 11 août)

THEATRE ST-DENIS à 8 h. 30

Un film en primeur: "LE LONG DES TROTTOIRS"

Billets : $1.00

LUNDI SOIR (12 août) à 8 h. 15 précises

et les 16, 19 et 23 août

Au THEATRE ST-DENIS

(parfaitement climatisé)

"DON JUAN"

Opéra de MOZART avec

LEOPOLD SIMONEAU · YOLAND GUERARD · MIJA NOVICH · ROBERT SAVOIE · CLAIRE GAGNIER · MICHELINE TESSIER · LOUIS QUILICOT · GASTON GAGNON

$3.50 — $3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50

LUNDI SOIR (12 août) à 8 h. 30

et les 13, 14, 15, 16 août

Au GESU

"ON BORROWED TIME"

par THE PLAYCRAFTSMEN

sous la direction de L. C. TOBIAS

$2.00 $1.50

MARDI SOIR (13 août) à 8 h. 30

et les 15, 21, 22 et 28 août

Au THEATRE ST-DENIS

"L'ILLUSION COMIQUE"

de PIERRE CORNEILLE

avec une pléiade de comédiens

$3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50 — $1.25

MERCREDI SOIR (14 août) à 8 h. 30

Au THEATRE ST-DENIS

RÉCITAL

GYORGY CZIFFRA

PIANISTE HONGROIS

artiste de Angel Record

$3.50 — $3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50

JEUDI SOIR (22 août) à 8 h. 45

A L'ERMITAGE

LE TRIO BAROQUE DE MONTREAL

$2.50 $1.50

SAMEDI SOIR (27 août) à 8 h. 30

A L'EGLISE NOTRE-DAME

REQUIEM DE VERDI

$3.50 — $2.50 — $1.50 — $1.00

BILLETS EN VENTE

Théâtre St-Denis, 1594, St-Denis, PL. 3171 — Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Catherine E., VI. 9-6201 — Willis & Co. Ltd., 1430 Ste-Catherine O., UN. 6-6801

Veuillez me faire parvenir	DATE	NOMBRE de BILLETS	PRIX	TOTAL

Ci-joint paiement : Chèque ..... Mandat $.....

NOM .....

ADRESSE .....

LES FESTIVALS DE MONTREAL, 754 ouest, Sherbrooke, Montréal 2. AV. 8-8300 — AV. 8-4684

Le spectacle le plus honoré au monde

POUR TOUTE LA FAMILLE

AUJOURD'HUI et DEMAIN
2.30 et 8.30

BILLETS RESERVES EN VENTE
MATINEE à 2.30
Merc., sam., dim. — $1.75, $1.50
SOIREE à 8.30
DIM. à JEUDI — $2.00, $1.75
VEND. et SAM. — $2.40, $2.00

Guichet ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. Dim., de midi à 9 p.m.

MICHAEL TODD'S
Around the World in 80 days
In Todd-AO

Scénario par JAMES FOE, JOHN FARROW et S. J. PARELMAN
Mise en scène : MICHAEL ANDERSON

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES
Ci-inclus $ ..... pour .... sièges pour la représentation de .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... ZONE .....
Emettre chèque ou mandat poste à l'ordre du : Trésorier, Théâtre Alouette, Montréal

Alouette

SALLE CLIMATISEE

Après ses débuts avec l'Orchestre, Cziffra prépare son récital de mercredi

K. P. E. BACH, SCARLATTI, LULLI... ...HUMMEL, MOZART, BEETHOVEN... ...ET 6 OEUVRES DE LISZT !

Trois moments de répétition du pianiste hongrois Georgy Cziffra, qui a débuté à Montréal cette semaine par un concert avec l'Orchestre Symphonique et qui est maintenant attendu impatiemment en récital. Il jouera seul mercredi soir, le 14 août, au Saint-Denis. Son programme est le suivant : "Andantino" en si mineur (K. P. E. Bach), deux Sonates (la majeur et ré majeur) (D. Scarlatti), "Gavotte" en ré mineur (Lulli), "Rondo" en mi bémol majeur (Hummel), "Sonate" en la mineur (Mozart), "Polonaise" en do majeur (Beethoven) et six oeuvres de Liszt : "Valse Impromptu", "Gnomenreigen", "Valse oubliée", "Etude transcendante" en fa mineur, "Grand Galop chromatique" et deuxième "Rhapsodie hongroise".

A l'affiche de l'Electra

"La Prison de la Liberté", à l'affiche pour cette semaine à l'écran du cinéma Electra, est une production de R.-W. Alcorn, qui en eut l'idée lui-même et qui n'imagina rien de ce qui s'y passe, puisqu'il en a tiré le scénario de ses propres expériences dans une école pour garçons de l'Indiana.

On y retrouve un thème bien d'actualité : le cas des jeunes avides de liberté. C'est le désir d'évasion, la délinquence, une vie fantaisiste en dehors des conventions sociales, avec tous les mécomptes qu'on y peut recueillir.

C'est dans le décor réel d'une institution du genre que le film a été tourné.

La vedette du film est William Bendix, qui campe, comme à son habitude, un personnage tout d'humanité et parfaitement vraisemblable.

Le programme de ces deux cinémas comporte aussi "La Tigresse", une étude de caractère dont la principale interprète est Lisbeth Scott.

Avant trouvé dans sa voiture une valise égarée contenant $50,000, Lisbeth devient d'une avidité insatiable, et tous les hommes qu'elle approche deviendront ses victimes.

Mais ses machinations seront enfin dénoncées, et le dénouement réservera une surprise, aussi bien aux spectateurs qu'à Lisbeth.

Au Cinéma de Paris

Le film "La Madone des sleepings" est retenu une deuxième semaine à l'affiche du Cinéma de Paris. Dekobra, l'auteur, a remanié quelques éléments de son livre au moment de l'adaptation à l'écran, afin de donner un ton plus actuel à des scènes imaginées avant la seconde guerre mondiale. C'est ainsi que l'uranium et le pétrole sont les enjeux qui dressent la Madone et ses amis contre un autre groupe voulant s'emparer d'incalculables richesses.

Avec Dekobra, nous sommes dans l'aventure illimitée, si l'on peut s'exprimer ainsi, et le romancier est passé maître dans l'art de multiplier les péripéties et conserver une suite logique à une action furibonde.

Gisèle Pascal incarne l'étrange "Madone". La jolie artiste a choisi de jouer son personnage en subtilité, ce qui conserve à l'action l'atmosphère d'étrangeté absolument indispensable. Les admirateurs d'Eric von Stroheim le verront dans son tout dernier rôle et comprendront quel grand artistes le cinéma vient de perdre. Jean Gaven possède une tête "à la Armendariz" (auquel il ressemble beaucoup). Catherine Kath joue du revolver avec une maestria peu ordinaire.

Chronique du samedi

SUITE DE LA PAGE 61

dans les campagnes et dans les forêts pour éviter d'aller se battre... pour un autre pays, le vôtre !

Et lorsque vous rédigerez vos "Souvenirs" non plus provisoires, mais définitifs, peut-être jugerez-vous bon de vérifier les faits avant de les fixer. Peut-être encore, si d'aventure vous vous trouvez au Canada lors d'une éventuelle prochaine guerre qui menacerait aussi la France, vous viendra-t-il à l'idée, au lieu d'attendre l'heure des rentrées triomphales, de quitter les thés chez les consuls pour grossir les effectifs de cette armée canadienne dont le rôle vous paraît si négligeable.

J'éviterai, par élémentaire courtoisie, de relever les autres gentillesses de Jean-Pierre Aumont sur son séjour à Montréal et les gens qui lui offrirent l'hospitalité.

"Donnez-moi ma chance", une autre réalisation de Leonide Moguy, aura pour interprètes Ivan Desny, François Guérin, Michèle Mercier, Danick Patisson, Nadine Tallier, Georges Chamarat, Roger Coggio, Henri Cremieux, Robert Dalban, Mireille Perrey, Noël Roquevert et Gaby Morlay.

Frankenstein au Princess

Peter Cushing et Robert Urquhardt, dans une scène de "The Curse Of Frankenstein".

Nouvelle compagnie de films à Hollywood; 1ère production tournée en partie au Canada

Hollywood. — Arthur Mayer, distributeur de films, et Burt Balaban, producteur et directeur de documentaires pour le cinéma et la télévision, annoncent qu'ils viennent de former leur propre compagnie de production de films.

Leur première réalisation, "High Hell", sera tournée pour Paramount. La distribution des rôles se fera bientôt et le tournage devrait commencer à la mi-septembre. On sait déjà que les intérieurs seront tournés en studios à Londres et que des extérieurs seront réalisés au mont Jungfrau, dans les Alpes suisses, ainsi qu'au Canada.

Le scénario est tiré du roman "High Cage", d'Irve Tunick, et concerne l'exploration de mines d'or. Mayer et Balaban sont partis pour l'Angleterre cette semaine. Leur compagnie s'appellera "Princess Production Corporation".

Le spectacle d'adieu des Wirengards au Belmont

Trois semaines avant la clôture de la saison, au parc Belmont, les visiteurs se voient servir l'un des numéros les plus spectaculaires d'acrobatie aérienne encore vus au parc. Le numéro des Wirengards est brillant mais leur engagement actuel est un spectacle d'adieu. C'est quelque peu triste car les Wirengards sont au sommet de leur gloire et en grande demande partout. Toutefois, l'étoile de leur numéro, Hjordis, 22 ans, doit se marier en novembre et, de ce fait, se retire de la troupe. Quand Hjordis annonça qu'elle quittait le numéro pour l'état matrimonial, les autres membres de la famille tentèrent d'engager une remplaçante. Des douzaines d'aérialistes compétentes furent interviewées mais, en face des acrobaties de Hjordis, elles furent unanimes dans leur refus. C'est pourquoi le numéro cessera d'être quand Hjordis partira et que les autres membres de la famille Wirengards retourneront en Suède, abandonnant les feux de la rampe pour toujours. Pour les Montréalais, ce sera une occasion unique que de voir les Wirengards présenter leur dernier spectacle.

La famille Wirengard est à l'affiche du spectacle gratuit du parc Belmont pour une dernière semaine : les représentations ont lieu à 5 h. et 11 h. p.m. chaque jour, sauf le lundi, alors qu'il n'y a qu'une représentation, à 11 h. p.m.

Les jeudis d'aubaine seront encore à l'affiche au cours du mois d'août.

Fameuse acrobate suédoise au parc Belmont

Hjorais Wirengard, 22 ans, vedette du fameux numéro aérien de la famille Wirengard, actuellement à l'affiche au spectacle gratuit du parc Belmont.

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL MARQUETTE
CLIMATISE PAR REFRIGERATION
"UNE ETOILE EST NEE", couleurs, Judy Garland - James Mason. "LES VOYAGES DE SULLIVAN", Joel McCrea - Veronica Lake. "LA CARAVANE DU DESERT", couleurs, Rod Cameron - Joanne Dru.

RITZ Salle climatisée "ETOILE DES ETOILES" Tech. Rita Hayworth, Larry Parks. "LES BAS FONDS DE CHICAGO" Gary Merrill, Jan Sterling.

STELLA "LES FILS DES MOUSQUETAIRES" Tech. Maureen O'Hara, Cornel Wilde. "PLUS FORT QUE LA LOI" Robert Ryan, Claire Trevor.

5e AVENUE Rue Wellington Verdun Air conditionné
Burt Lancaster, Tony Curtis dans "SWEET SMELL OF SUCCESS". Paul Douglas, Ruth Roman dans "JOE MACBETH".

CENTURY 5801 rue Briand Ville Emard
Allan Ladd, Virginia Mayo dans "THE BIG LAND" couleur. Aldo Ray, Anne Bancroft dans "NIGHTFALL".

DANSE CONTINUELLE TOUS LES SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
ADMISSION : 1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION CANADIENNE
1191, rue de la Montagne

MONTROSE : Aujourd'hui RA. 7-1990
AIR CONDITIONNE
"THE KING AND FOUR QUEEN", cinémascope couleur, Clark Gable, Eleanor Parker. "HUK", couleur, George Montgomery, Mona Freeman. "TROUBLE WITH HARRY", couleur, Edmund Gwenn.

CAPRI : Aujourd'hui CL. 9-5297
"FIRST TEXANS" Joel McCrea, Felicia Farr. "CHA CHA CHA BOOM", Perez Prado et orchestre. Dim.-mar. "L'ENFER AU-DESSOUS DE ZERO", couleur, Alan Ladd, Joan Tetzel. "LE PRISONNIER DU MARAIS", couleur, Jeffrey Hunter, Jean Peters.

EMPIRE : Aujourd'hui CR. 2-2941
"HEAVEN KNOWS MR. ALLISON", cinémascope. "THE GOLD RUSH", Dim.-mar. "INCREDIBLE SHRINKING MAN", "SEVEN MEN FROM NOW", couleur.

COMMODORE : Comm. demain RI. 7-7431
"MOGAMBO", couleur, Clarke Gable, Ava Gardner. "MANBO", Silvana Mangano, Vittorio Gassman. Auj. dernier jour : "THREE VIOLENT PEOPLE", couleur. "JULIE".

Au nouveau terrain de cirque
5707 chemin Côte-de-Liesse
AUJOURD'HUI
DEMAIN — DIMANCHE
Dernière fois dimanche soir 11 août
Sous les auspices du Dorea Children's Village
Stationnement pour 5,000 autos
Du rond-point Décarie, l'autobus 16A mène directement au terrain du cirque
WORLD'S LARGEST
Clyde BEATTY 3 RING CIRCUS
2 et 8 p.m. PORTES OUVRENT A 1 ET 7 P.M.
Adultes, $1.50 Enfants, 85c
Billets réservés et d'admission en vente les jours de cirque à la PHARMACIE MACY'S, 1133, Ste-Catherine ouest.
PRIERE DE NE PAS TELEPHONER
Fauteuils numérotés réservés moyennant 90c de plus
2700 billets d'entrée générale disponibles à toutes les représentations

SEUL LE FABULEUX MONTE CARLO POUVAIT SERVIR DE DECOR A CE FILM ! ET SEULE
Marlene Dietrich
POUVAIT JOUER A LA PERFECTION LE ROLE DE LA "MARQUISE JOUEUSE QUI TRAQUE HOMMES ET ARGENT... OU LES DEUX A LA FOIS... DANS LA JUNGLE DES LUXUEUX YACHTS QUI SILLONNENT LA RIVIERA !
Filmé sur les lieux afin de rendre toute la beauté, la couleur et le décor du dernier port du monde où les idylles s'échafaudent inlassablement !
MARLENE DIETRICH
VITTORIO DE SICA
The Monte Carlo Story
SALLE CLIMATISEE
Palace
starring ARTHUR O'CONNELL - NATALIE TRUNDY
TECHNIRAMA et TECHNICOLOR

2nd HIT
Rita HAYWORTH
Glenn FORD
in
Affair in Trinidad
GUY MADISON
FELICIA FARR
KATHRYN GRANT
REPRISAL !
SALLE CLIMATISEE
ORPHEUM
A L'AFFICHE

COLOSSAL ! ENLEVANT ! MAGNIFIQUE !
Ce film comprend tous les éléments qui ont contribué au succès de cette comédie musicale sur le Broadway.
FRED ASTAIRE - CYD CHARISSE
in
Silk Stockings
JANIS PAIGE - PETER LORRE
Oh that "Ritz Roll and Rock"!
in CinemaScope
en couleurs
SALLE CLIMATISEE
DEUXIEME SEMAINE !
LOEW'S

TONY LES ENCHANTE !!!
VERA LES RAVIT !!!
ALLIED ARTISTS Presents
LET'S BE HAPPY
Elle est une jeune campagnarde qui réussit à charmer un voyageur ... au cours d'une excursion transatlantique !
CINEMASCOPE COLOR BY DE LUXE
starring TONY MARTIN - VERA-ELLEN
co-starring ROBERT FLEMYNG
TONY SINGS "LET'S BE HAPPY" "ONE IS A LONELY NUMBER" "HOLD ON TO LOVE" "MAN FROM IDAHO"
A L'AFFICHE
Capitol
SALLE CLIMATISEE

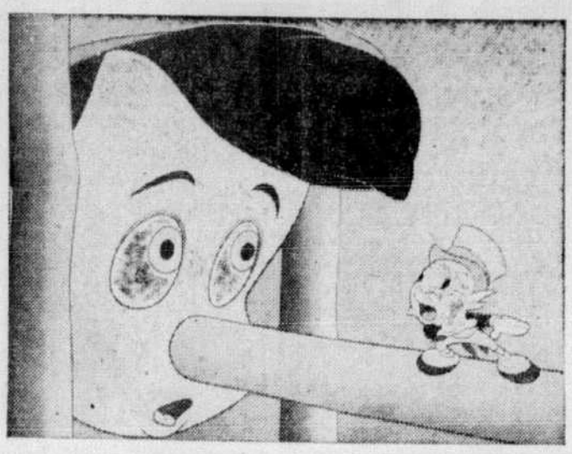
"THE CURSE OF FRANKENSTEIN"
EN COULEURS
UNE CREATURE CREEE PAR L'HOMME ET OUBLIEE PAR LA NATURE
UN RECIT QUI VOUS HANTERA TOUJOURS
en vedette PETER CUSHING — HAZEL COURT
ROBERT URQUART et CHRISTOPHER LEE
DE WARNER BROS, QUI, IL Y A 4 ANS ETONNA LES CINEPHILES AVEC "HOUSE OF WAX"
ESSAYEZ DE NE PAS VOUS EVANOUIR
Aussi X the Unknown
IL TUE MAIS NE PEUT ETRE TUE !
DEAN JAGGER
EDWARD CHAPMAN
SALLE CLIMATISEE
PRINCESS
PRIX POPULAIRES !

LE JOLI PARC BELMONT
En APRES-MIDI et En SOIREE
SAUF LE LUNDI A COMPTER de 7 P.M.
GRATUIT — 5 à 11 P.M.
LES WIRENGARDS
AERIALISTES SENSATIONNELS
DANSEZ EN WEEK-END
AUX ACCORDS DU SUPERBE ORCHESTRE DE STAN WOOD
TOUS LES JEUDIS
JEUDI D'AUBAINE
EN APRES-MIDI et EN SOIREE
TOUS LES MANEGES
ADULTES 10¢ CHACUN
ENFANTS 5¢ CHACUN
AUCUN COUPON REQUIS

"The Baby And The Battleship"

Joseph Meinrad et Hannelore Bollman, dans une scène de "The Congress Dances", film musical autrichien.

Deux films "pour toute la famille"...



Une scène de "Pinocchio", qui passe en programme double avec "The Lady And The Tramp", en reprise aux cinémas Regent et Monkland. Ces deux films de Disney sont, évidemment, pour toute la famille.

"The Bachelor Party", sur 8 écrans

Une scène du film mettant en vedette Don Murray et projeté aux cinémas Snowdon, Strand, Papineau, Outremont, Empress, Rivoli, Séville et Français.

A deux cinémas: Kent et Avon

John Mill et Martyn Garrett (le bébé), au cinéma Avenue.

Festivals de Montreal

GYORGY CZIFFRA

a remporté un triomphe mercredi soir dernier avec l'Orchestre Symphonique de Montréal.

"M. Cziffra possède une science de la couleur pianistique que l'on n'a pu encore trouver chez les autres pianistes connus. Il semble même que ce soit là sa qualité dominante... Celui-ci cherche constamment des sons nouveaux, des couleurs nouvelles, ainsi que le faisait, paraît-il, Paganini, avec son violon. Il s'ingénie à trouver notamment des sons très fins dans le registre aigu de son piano, et cela en effleurant à peine l'ivoire. Il parvient à des pianissimi d'une beauté et d'une minceur que l'on ne croyait pas possibles jusqu'à présent".

CLAUDE GINGRAS — "La Presse"

"Le sort du concert d'hier soir, au Théâtre St-Denis, Gyorgy Cziffra le tenait en ses mains... Cziffra, pianiste hongrois, virtuose, phénomène rare qu'un critique musical ne rencontre qu'une ou deux fois au cours de sa carrière... Je n'en ai pas entendu un seul qui pût approcher, même d'un peu loin, Cziffra."

THOMAS ARCHER — "The Gazette"

"Gyorgy Cziffra, le soliste, est un fort intéressant pianiste que nous pourrons mieux juger lors du récital qu'il donnera le 14 août."

JEAN VALLERAND — "Le Devoir"

"Son sens des contrastes, la délicatesse de son toucher et le don de la phrase poétique furent pleinement mis en valeur. Mais le point saillant de cette performance musicale fut sans aucun doute sa technique: une clarté et une finesse dans les arpèges, et une puissance explosive dans les finales qui souleva l'auditoire et le fit éclater en bravos frénétiques."

Eric McLean — "The Montreal Star"

CZIFFRA

donnera un seul récital à Montréal
MERCREDI SOIR 14 août à 8 h. 30
au THEATRE ST-DENIS

BILLETS EN VENTE:

Théâtre St-Denis — PL. 3171
Ed. Archambault Inc. — VI. 9-6201
Willis & Co. Ltd., — UN. 6-6801

LES FESTIVALS DE MONTREAL,
754 ouest, Sherbrooke, Montréal 2
AVenue 8-8500 — AVenue 8-4684

"The Wayward Bus" en reprise au ciné Savoy

"The Wayward Bus" passe cette semaine en reprise au cinéma Savoy. Le sujet est de John Steinbeck et c'est en quelques heures, le condensé de plusieurs vies humaines, passé, présent et futur, surgissant un jour à l'occasion de circonstances particulières: la randonnée d'un autobus délabré sur une route rurale de Californie, à travers l'orage, une avalanche et la chute d'un pont emporté par la crue des eaux.

Le film étant en Cinémascope, noir et blanc, on imagine bien que les scènes de périls ont été traitées par le metteur en scène Victor Vicas avec l'ampleur et les éléments de "suspense" qu'elles exigent.

Ce qui compte davantage, c'est le caractère des personnages, cette individualité moulée d'hérédité et de milieu qui se révèle chez ces voyageurs aux visages anonymes comme ceux de milliers d'autres voyageurs. L'on ne saurait dire jusqu'à quel point les personnages du roman sont restés ceux du film, mais ceux qui, en une heure et demie d'images et de dialogue, se découvrent plus rapidement que par la lecture du livre, sont bien des personnages de Steinbeck: la jeune femme acariâtre qui boit pour noyer sa haine de soi-même, le chauffeur d'autobus las de cette vie de querelles, trouvent par monts et par vaux la joie intense de l'évasion; le vendeur de frivolités, avouant sans vergogne son goût pour la beauté physique; la danseuse de boîtes de nuit aspirant à posséder, dans un foyer à elle, un poêle bien domestique; la jeune fille cherchant à échapper aux tournants d'une mère-poule, etc.

Joan Collins, Dan Daily, Jayne Mansfield, le nouveau venu Rick Jason et tous leurs collègues marquent chacun des personnages de ses traits caractéristiques.

Somme toute, de bonnes critiques pour M. Cziffra

Le pianiste hongrois Gyorgy Cziffra, qui faisait ses débuts à Montréal mardi soir avec l'Orchestre Symphonique et qui donnera un récital, toujours pour les Festivals de Montréal, mercredi soir, au St-Denis, a été accueilli par de longues ovations du public et accorda quatre rappels.

La critique s'est montrée également élogieuse à l'endroit de Cziffra, après celle de Vienne, de Paris, de Bruxelles, de Los-Angeles et de Chicago. Voici quelques témoignages:

M. Eric McLean: "Une étonnante démonstration de la technique du clavier... "la masse de sonorités qu'il peut arriver à produire dans les passages les plus difficiles soulève l'auditoire et lui fait pousser de longues acclamations".

M. Claude Gingras: "M. Cziffra possède une science de la couleur pianistique que l'on n'a pu encore trouver chez les autres pianistes connus... Même s'il lui est nettement supérieur techniquement, Horowitz ne réussit pas toujours les étourdissants effets sonores de M. Cziffra... Il parvient à des pianissimi d'une beauté et d'une minceur que l'on ne croyait pas possible jusqu'à présent".

M. Thomas Archer: "J'ai déjà entendu plus d'un pianiste de réputation donner des interprétations impressionnantes de ces deux oeuvres (le premier concerto de Liszt et la "Fantaisie hongroise"). Mais je n'en ai pas entendu un qui puisse se mesurer avec M. Cziffra."

M. Jean Hamelin: "M. Cziffra joint à une technique évidemment sans défaut, sans la moindre faiblesse, l'art de tout faire dire à un texte. Avec lui, chaque note est travaillée amoureusement et revêt, par voie de conséquence, une éloquence que l'on ne lui soupçonnait parfois pas."

A son récital de mercredi, M. Cziffra jouera des oeuvres de K.-Ph.-E. Bach, Lulli, Hummel, Mozart, Beethoven, Scarlatti et Liszt.

Les livres, de caractère à la fois technique et sportif, sur la pêche et les chasses québécoises ne sont pas nombreux. C'est dire la curiosité qui attend la prochaine édition de "Hameçons et cartouches", un ouvrage pittoresque écrit par un sherbrookois, J.-B.-S Huard, et que vont publier très prochainement les Editions Beauchemin.

Aux Champlain et Crémazie

"Ivanhoé", grande fresque en couleurs relatant les exploits du héros célèbre de Walter Scott, avec importante figuration en costumes, grandiose reconstitution de tournois impitoyables, d'attaques de châteaux-forts, scènes épiques, dramatiques et attachantes, intrigues sentimentales, extérieurs en Ecosse, passe pour cette semaine au Champlain et au Crémazie.

Réalisée en Angleterre d'après le célèbre roman de Walter Scott, cette production spectaculaire, pleine d'action, a bénéficié de très importants moyens employés avec intelligence et bon goût. C'est un des plus marquants dans la liste déjà longue des films de chevalerie. Il dépasse par le nombre et la diversité de ses scènes d'action, par la qualité des décors et des costumes, par la beauté de ses couleurs et par l'ampleur donnée aux mouvements de foule, les meilleurs d'entre eux. Ajoutons que la plupart des rôles ont été confiés à des vedettes extrêmement populaires.

Robert Taylor trouve ici l'un des meilleurs rôles de sa carrière; il est un Ivanhoé plein de fougue et de robustesse. Plus jolie que jamais, Elizabeth Taylor joue avec charme et émotion. La gracieuse Joan Fontaine interprète avec intelligence le rôle de la fiancée douce et fidèle. Le très britannique George Sanders fait une très belle création en chevalier normand courageux et plein de noblesse.

Esther Williams, est aussi en vedette dans le film Technicolor "Désir d'Amour".

"Voyages... Mirages..." Tel est le titre des mémoires d'un Canadien de qualité, Jean Bruchési. Sans dévoiler le contenu savoureux et anecdotique de ces pages, on peut dire que bien des hommes de la génération de Jean Bruchési y retrouveront l'écho d'événements qui firent la joie et le souci des jours d'autrefois.

Première d'un opéra de Britten à Stratford

Le ténor britannique Peter Pears, qui chantera dans l'opéra de Benjamin Britten "The Turn Of The Screw", au Festival musical de Stratford, Ont., cet été. La première nord-américaine de cet opéra aura lieu le mardi 20 août et six autres représentations en seront ensuite données. M. Britten sera à Stratford en personne cette année et il accompagnera au piano M. Pears dans des récitals de mélodies qui auront lieu les 24, 27 et 31 août.

"Le Long des Trottoirs" au Festival dès ce soir

Après le bel accueil que le public qui remplissait le Saint-Denis mercredi soir a fait au film "Don Juan", avec Fernandel, le Festival de Montréal poursuit ce soir ses présentations de films avec "Le long des trottoirs", du cinéaste Léonide Moguy. Le film sera repris demain soir.

"Le long des trottoirs", une production franco-italienne, est un drame psychologique qui comporte de brillantes qualités techniques. La photographie en est lumineuse, les scènes sont impeccablement réglées, la mise en scène très étudiée et l'interprétation des plus soignée.

L'intrigue présente une adolescente sans ressources, livrée aux tentations de la rue, mais aidée par l'action bienfaisante d'une assistante sociale dévouée. Un milieu de souteneurs, de filles et de pauvres gens contraste fortement avec la vie d'une opulente famille bourgeoise. Le film abonde en épisodes émouvants et dramatiques, de même qu'en incidents gais ou touchants.

"Le long des trottoirs" met en vedette la jeune actrice Danik Patisson, l'une des dernières découvertes de l'écran français, dans le rôle de l'adolescente, et la sympathique Anne Vernon dans celui de l'assistante sociale. Simone Paris, François Guérin, René Blancard, Simone Berthier, Joelle Bernard et autres étoffent la distribution qui est nombreuse et animée. La musique de scène est de Kosma et le scénario de Léonide Moguy, à qui l'on doit déjà "Prison sans barreaux" et "Demain il sera trop tard".

Au cours de la quatrième semaine du Festival, commençant lundi, on donnera deux autres représentations de "Don Giovanni", de Mozart, lundi et vendredi, ainsi que deux représentations de "L'Illusion comique", de Corneille, mardi et jeudi.

Jayne Mansfield

Jayne Mansfield est la vedette des cinémas United cette semaine. Elle joue dans le film "The Wayward Bus", repris à la demande générale à l'écran du cinéma Savoy. La blonde et intempestive Jayne est venue à Hollywood du Texas, de Dallas plus exactement, bien qu'elle soit née à Bryn Mawr, une petite ville de la Pennsylvanie, un 19 avril.

Elle est de descendance à la fois anglaise et française. Son vrai nom est Vera Jane Palmer. Elle commença, comme bien d'autres, sa carrière d'actrice sur la scène de l'école puis fit divers métiers (réceptionniste chez un vétérinaire puis dans un studio de danse, modèle pour des peintres et des photographes) avant d'avoir elle aussi sa "chance" à Hollywood.

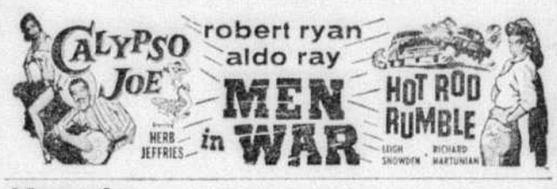
Elle tourna un tout petit rôle, celui de Candy Price (un nom et un rôle qui lui vont à merveille!) dans un film de production indépendante, "Hangover", mettant en vedette John Carradine et Lawrence Tierney. Puis, elle devint Angel O'Hara, chanteuse légère, dans "Illegal", film mettant en vedette Edward-G. Robinson et Nina Foch. Et ainsi de suite, sur le chemin du succès, jusqu'à "The Girl Can't Help It" et "The Wayward Bus".

Jayne a épousé un journaliste, Paul Mansfield, et elle a une fille, Jayne-Marie, née en 1950. Ses passe-temps préférés: peindre, écrire de la poésie, jouer du violon, de l'alto et du piano; elle adore la décoration intérieure.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED!

Granada DERNIERE FOIS CE SOIR: "BATTLE OF THE RIVER PLATE" et "FULL OF LIFE".

3 excellents films commençant demain!



Ahuntsic CLIMATISE! "RIVER'S EDGE", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Ray Milland, Anthony Quinn et Debra Paegt. "CELL 2455, DEATH ROW", avec William Campbell. "FIGHTING TROUBLE", avec Huntz Hall et The Bowery Boys.

Belmont "FUNNY FACE", VistaVision en Technicolor, mettant en vedette Audrey Hepburn et Fred Astaire. "HEAVEN KNOWS MR. ALLISON", CinemaScope en couleurs, avec Robert Mitchum et Deborah Kerr.

Lucerne AIR CLIMATISE! Finissant ce soir: "REACH FOR THE SKY", et "THE BATTLE OF THE RIVER PLATE". Commençant dimanche: "GANG-BUSTERS", l'histoire actuelle de l'ennemi public. "RUNAWAY DAUGHTERS", mettant en vedette Marla English et Anna Sten.

Monkland Aux deux cinés! **Regent**

Emmenez toute la famille voir les deux longs métrages de Walt Disney, en Technicolor. Les merveilleuses aventures de "PINOCCHIO", et le ravissant film "LADY AND THE TRAMP", en CinemaScope.

Rosemount "RIVER'S EDGE", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Ray Milland, Anthony Quinn et Debra Paget. "JOE MACBETH", avec Paul Douglas, et Ruth Roman. "THE INCREDIBLE SHRINKING MAN", avec Grant Williams et Randy Stuart.

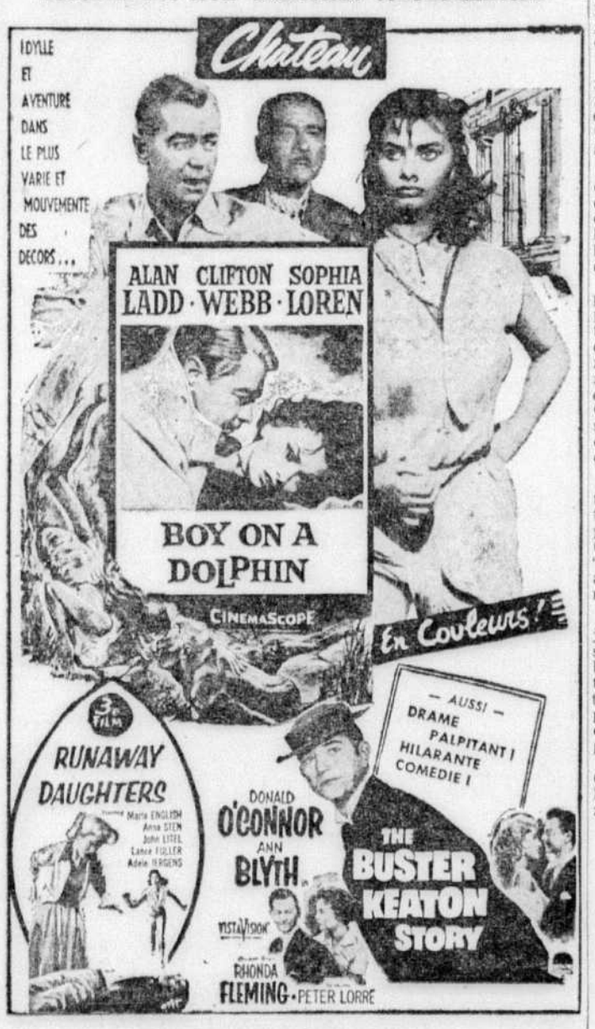
Van Horne AIR CLIMATISE! "BOY ON A DOLPHIN", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Alan Ladd, Clifton Webb et Sophia Loren. "THE BUSTER KEYTON STORY", en VistaVision, avec Donald O'Connor, Ann Blyth et Rhonda Fleming.

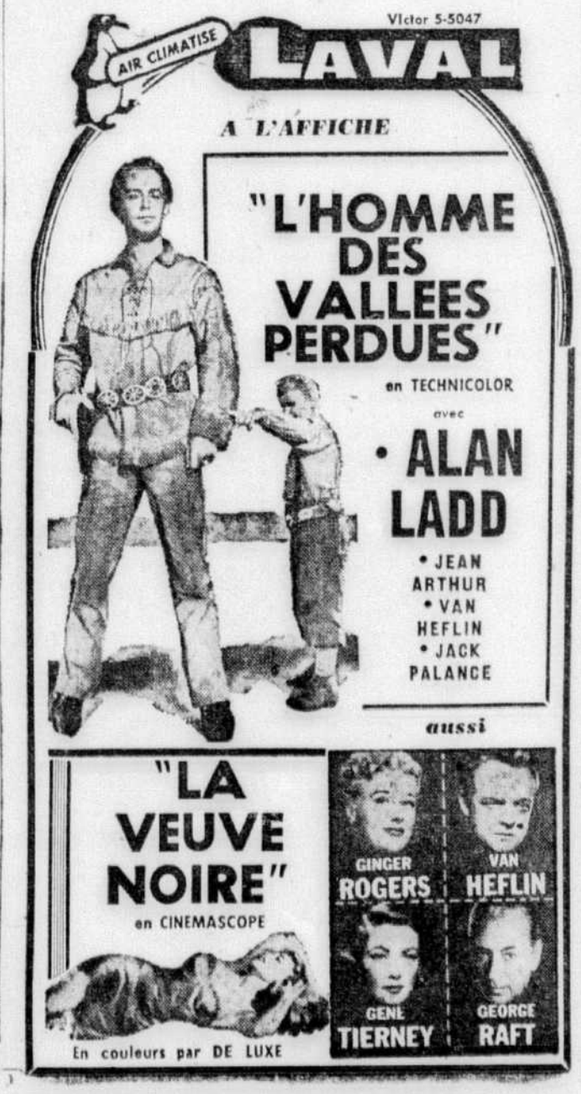
Rialto Aux deux cinés! **Westmount**

"DESK SET", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Spencer Tracy et Katharine Hepburn. "PARIS DOES STRANGE THINGS", en Technicolor, avec Ingrid Bergman et Mel Ferrer.

York AIR CLIMATISE! "DESK SET", CinemaScope en couleurs, mettant en vedette Spencer Tracy et Katharine Hepburn. "JOE BUTTERFLY", CinemaScope en Technicolor, mettant en vedette Audie Murphy, George Nader et John Ager.

AUJOURD'HUI AUX THEATRES CONFEDERATION





Au Bijou

Georges Marchal, en vedette dans le film en couleurs "Les Trois Mousquetaires", qui prend aujourd'hui l'affiche au Bijou. Au même programme: "Les Compagnes de la Nuit", avec Françoise Arnoul.

ORLEANS LA. 3-9955 Aujourd'hui
3 — Grands Films — 3
"GANGBUSTERS"
L'histoire authentique de l'Ennemi Public No 4
"RUNAWAY DAUGHTERS"
Marla ENGLISH, Anna STEN
"THUNDER OVER ARIZONA"
en couleurs avec
Skip HOMEIER, Kristine MILLER

SNOWDON Climatisé! STRAND Climatisé! EMPRESS DE. 3367 PAPINEAU LA. 1-6853
RIVOLI CR. 1-2210 SEVILLE Climatisé! FRANÇAIS AV. 8-5513 OUTREMONT Climatisé!

Même les hommes gentils et rangés manifestent quelquefois l'intention de s'évader de leur milieu. C'est exactement ce que ces types se sont accordé — une soirée en ville que pas un d'entre eux n'oubliera de sitôt! Ce fut la soirée la plus gaie et la plus mouvementée que jamais vécurent ces cinq types!

the Bachelor Party

HECHT, HILL and LANCASTER present

par l'équipe qui a réalisé "MARTY"!

starring DON MURRAY with E.G. MARSHALL · JACK WARDEN · PHIL ABBOTT · LARRY BLYDEN and PATRICIA SMITH · CAROLYN JONES
Story and Screenplay by PADDY CHAYEFSKY · Directed by DELBERT MANN · Associate Producer PADDY CHAYEFSKY · Produced by HAROLD HECHT

Autre film aux Strand, Outremont, Papineau, Rivoli, Empress, Seville et Français SEULEMENT:

GEORGE MONTGOMERY

"GUN DUEL IN DURANGO"

Un jour de vengeance que l'ouest n'oubliera jamais!

co-starring ANN ROBINSON · STEVE BRODIE
with BOBBY CLARK · FRANK FERGUSON · DONALD BARRY · HENRY ROWLAND

AU CINE SNOWDON SEULEMENT: Nombreux courts métrages de choix!

Avec William Bendix en vedette

"La Prison de la Liberté", dont voici une scène, passe au cinéma Electra.

Dans les cinés Odéon

Champlain et Crémazie : "Ivanhoé" (en couleur) avec Robert Taylor, Elizabeth Taylor et Joan Fontaine. "Désir d'amour" (en couleur) avec Esther Williams et Van Johnson.

Electra : "La Prison de la liberté" avec William Bendix et Stanley Clements. "La Tigresse" avec Lizabeth Scott et Don Defore.

Villery : "Le Champion" avec Kirk Douglas et Ruth Roman. "Je Suis un nègre" avec Frank Lovejoy et Lloyd Bridges.

Beaubien : "Le Fils d'Ali-Baba" (en couleur) avec Tony Curtis et Piper Laurie. "A l'Est du Sumatra" (en couleur) avec Jeff Chandler et Marilyn Maxwell.

Mercier : "Damnés du Tennessee" (en couleur avec John Payne et Rhonda Fleming. "Manoir de la Haine" (en couleur) avec Larry Parks et Ellen Drew.

Verdun-Palace : "Strategic Air Command" (version française) (en couleur) avec James Stewart et June Allyson. "Un Grain de folie" (en couleur) avec Danny Kaye et Mai Zetterling.

Au petit théâtre de la Montagne

Dietrah Thomas et Douglas Wilson dans une scène tirée de la pièce "Anniversary Waltz", la comédie de Jerome Chodorov et Joseph Fields qui garda l'affiche au Broadway durant 17 mois et que l'on peut voir actuellement au Mountain Playhouse.

Le "Calvaire", la "Faute" et le "Secret" d'une mère...

Une scène du film "Le Calvaire d'une Mère", qui prend aujourd'hui l'affiche à l'Arcade. Au même programme: "La Faute d'une Mère" et "Le Secret d'une Mère".

Pierre du Kenya pour le tumulus scout à Montréal

Sutton Park, Grande-Bretagne, 10. (PC) — Des Scouts du Kenya ont présenté, hier, au Scouts canadiens, une pierre, qui servira à la construction d'un tumulus international à Montréal.

La pierre, de forme rectangulaire et qui pèse environ quatre livres, a été apportée du Nieri, au Kenya. Elle a été choisie près de la tombe de Baden-Powell, le fondateur du mouvement scout.

La pierre a été présentée à Eli Boyaner, de S.-Jean, au Nouveau-Brunswick, chef du contingent canadien au jamboree mondial, par le R.P. Frank Beford, chef du contingent du Kenya. Boyaner a ensuite remis la pierre à W. Noel Reaker, assistant-commissaire provincial des Scouts du Québec.

Les Scouts de la province de Québec construisent un tumulus de pierres provenant de toutes les parties du monde. Le tumulus sera situé à l'extérieur du quartier général des Scouts à Montréal.

Au cours d'une autre cérémonie, le chef Boyaner a présenté la badge Renard Argenté au contre-amiral Sir Richard Bevan, commissaire scout du Royaume-Uni.

Le meilleur moyen de traiter les Russes, selon M. Friedensburg

Québec, 10. (PCf) — La réunification de l'Allemagne ne peut être obtenue que si l'on devient plus amical avec la Russie, a déclaré l'ancien maire Ferdinand Friedensburg, de Berlin-Ouest.

Maire de Berlin-ouest, de 1946 à 1950, M. Friedensburg est arrivé jeudi en route pour Ottawa d'où il partira visiter les principaux centres miniers du Canada.

Il est président de l'Institut de recherches économiques de l'Allemagne occidentale et membre fondateur du parti chrétien démocrate.

"Je ne suis pas un grand ami des Russes, mais je sais que l'avenir de l'Allemagne ne repose que sur une plus grande amitié avec eux," a déclaré M. Fridensburg, âgé de 70 ans.

Il a déclaré que le meilleur moyen de traiter les Russes est d'être "amical mais ferme". La majorité des gens sont soit trop timides soit trop provocants en compagnie des Russes et l'une ou l'autre de ces attitudes peut être dangereuse, a ajouté M. Friedensburg.

L'herbe semble plus verte chez le voisin

Granby, 10. (DNC) — La disparition de cinq taures de la ferme de M. Lucien Guay, cultivateur du rang du Barreau, à Stanbridge East, comté de Missisquoi, a été éclaircie assez rapidement lorsque les détectives provinciaux Paul Provost et Raymond Goulet ont poussé l'enquête sur toutes les fermes du rang.

On a trouvé les bêtes parmi un très gros troupeau, à un mille plus loin. Les bêtes à cornes se seraient peut-être échappées de leur enclos pour rejoindre le troupeau. Toujours est-il qu'on ne porte aucune accusation de vol dans ce cas particulier. Les taures ont été retournées au propriétaire.

Chronique musicale

SUITE DE LA PAGE 61

heures, mais que l'on n'a jamais été obligé de le transporter dans une salle ni de l'annuler.

Et M. Blanchon d'ajouter : "Je ne crois pas qu'il y ait dans votre festival une manifestation de classe internationale... tout a une valeur purement locale". Aussi, n'a-t-il pas donné de précision en ce qui concerne une participation possible du Festival de Montréal à celui de Lyon. Ce serait pourtant logiquement notre réponse à sa proposition d'amener ici une production du Festival de Lyon dans la même mise en scène et avec les mêmes têtes d'affiche... les rôles complémentaires étant tenus par des Canadiens.

Sauf les ex-Lyonnais habitant Montréal, bien peu de gens ici, je le crains fort, connaissent le Festival de Lyon. Il serait donc normal que nous envoyions nous aussi là bas un émissaire qui vérifierait s'il se fait dans la vallée du Rhone des choses d'une classe tout à fait internationale.

D'après le programme du Festival de Lyon de cet été, les très grands noms y sont rares et ceux qu'on y trouve ont été affichés sur nos marquises à une ou plusieurs reprises : les Barrault, les ballets de l'Opéra de Paris, Roberto Benzi, quelques artistes de la Comédie-Française.

Le répertoire, non plus, n'offre rien qui puisse justifier une traversée en bloc de l'Atlantique : une "Alceste" avec des talents locaux ou des artistes pour la plupart inconnus et ce "Hamlet" de Barrault que les Montréalais n'ont pas précisément le goût de revoir. Ce répertoire, d'ailleurs, est exclusivement classique, étant limité par le décor naturel du théâtre où se donnent les représentations : un plateau de pierre nu où il est impossible de glisser des draperies, des toiles ou des meubles.

D'ailleurs, ce théâtre antique — il n'y en aurait qu'une demi-douzaine dans toute la France — fait partie intégrante du Festival de Lyon. On y va un peu surtout pour le décor et il est bien possible que l'absence de ce site majestueux enlève une grande partie de son cachet au spectacle.

Côté musique instrumentale, rien non plus qui puisse nous rendre jaloux. A commencer par l'orchestre : l'"Orchestre Philharmonique de Lyon" qui, nous avoue M. Blanchon, n'existe pas effectivement : c'est la réunion de l'orchestre de l'Opéra et de celui de la Radio. En tout : 82 musiciens. Le nôtre en compte au moins 85 et nous nous contentons du titre : "Orchestre Symphonique". Le seul concert de musique instrumentale au Festival de Lyon cet été a été donné par cet "Orchestre Philharmonique", le 24 juin. Au programme : "Ouverture Léonore" no 3, "Symphonie italienne" de Mendelssohn, "L'Apprenti sorcier" et "Tableaux d'une exposition".

Le programme du Festival de Lyon comporte aussi la présentation d'un film sur les roses. M. Letendre, forcément, aime bien les fleurs, mais pas encore assez pour importer ici ce documentaire. L'exposition Dufy pourrait toutefois être intéressante, de même que ce "Songe d'une nuit d'été" que Montréal a déjà vu sans toutefois les costumes de Wakhévitch ni la musique d'Ennemond Trillat, et sans surtout Maurice Baquet qui, dit-on, est unique en Puck.

M. Blanchon envisage aussi la possibilité d'importer à Montréal des productions lyonnaises des étés précédents. Même alternative pour nous. Si rien, au Festival de Montréal 1957 n'a une classe internationale, par contre des productions des années passées pourraient fort bien être de ce calibre absolu, moyennant certains changements de mise en scène ou de distribution.

Cotes morales

"Affair In Trinidad" : adultes avec réserves, "The Baby and the Battleship" : Adultes et adolescents, "The Bachelor Party" : adultes, "Le Champion" : adultes avec réserves, "Congress Dances" : adultes, "The Curse of Frankenstein" : adultes avec réserves, "Gun Duel in Durango" : adultes et adolescents, "L'homme et l'Enfant" : adultes avec réserves, "Je Suis Un Nègre" : adultes et adolescents, "Let's Be Happy" : adultes et adolescents, "Le Long des Trottoirs" : adultes, "The Monte-Carlo Story" : adultes, "Plain Sailing" : adultes, "Reprisal" : adultes, "I The Unknown" : adultes.

Deux présidents de festivals

Le président du Festival de Montréal, M. Robert Letendre (à g.), a rencontré hier midi le président du Festival de Lyon, M. Michel Blanchon. Tous deux ont longuement conversé, ont échangé des vues et ont entrevu la possibilité d'échanges entre les deux organisations. On les voit ici examinant les programmes respectifs des deux festivals, devant une gravure montrant le théâtre antique où se donnent les spectacles du Festival de Lyon.

La Scala
RA. 8-4501
Les portes ouvrent à 5.30 p.m.
Samedi et dimanche à 1 p.m.
La Pompadour du Second Empire
YVONNE DE CARLO
GEORGES MARCHAL
PAUL MEURISSE
dans
La Castiglione
avec ROSSANO BRAZZI
EASTMANCOLOR
AU MEME PROGRAMME
GEORGES GUÉTARY
et CARMEN SEVILLA
dans
PLUME AU VENT
JEAN GAVEN
NICOLE FRANCIS
EN PROGRAMME DOUBLE

Les Cines ODEON
PRISON de la LIBERTÉ
WILLIAM BENDIX
CLÉMENTS
aussi
LA TIGRESSE
LIZABETH SCOTT
DON DE FORE
DAN DURYEA
2 Grands FILMS
ELECTRA
1114 STE. CATHERINE EST. LA. 2-9177

Kirk DOUGLAS
EN FRANÇAIS
CHAMPION
avec
MARILYN MAXWELL ARTHUR KENNEDY RUTH ROMAN
JE SUIS un NÈGRE
avec
FRANK LOVEJOY
JAMES EDWARDS
STEVE BRODIE
JEFF COREY
2 grands FILMS!
Climatisé
VILLERAY
DU. 8-5577

SUR GRAND ECRAN
BIJOU
PAPINEAU et BLVD ST-JOSEPH TEL. LA 4-1983
EXCELLENTE CLIMATISATION
La vérité sur le sort de certaines jeunes filles jetées, contre leur volonté sur le chemin de la perdition.
RAYMOND PELLEGRIN
FRANÇOISE ARNOUL
NICOLE MAUREY
dans
LES COMPAGNES DE LA NUIT
Également à l'affiche
BOURVIL
GEORGES MARCHAL
LES TROIS MOUSQUETAIRES
— EN COULEURS —

ARCADE
TROIS GRANDS SUCCES A NE PAS MANQUER !
QUAND UN ENFANT N'AIME PLUS SON PÈRE
C'EST QU'IL LE JUGE !
BLANCHETTE BRUNOY — ANDRE LE GALL
dans
le SECRET d'une MÈRE
— 2e FILM —
Toute faute se rachète mais à quel prix !
MARINA BERTI
LA FAUTE D'UNE MÈRE
Prod. Avala
— 3e FILM —
Le cri de détresse d'une maman à qui on a ravi l'affection de son enfant !
HELENE REMY - ALBERT FARNESE
Un film qui parle au coeur et qui vous fera aimer la vie
LE CALVAIRE D'UNE MÈRE
Début de la dernière représentation à 7 h. 15 p.m.

2e SEMAINE
CLIMATISATION PARFAITE
Cinéma de PARIS
Un film d'une action furibonde
--- sept bagarres tumultueuses
--- une bataille rangée
--- des poursuites folles
LA PAROLE EST AU REVOLVER!!
Gisèle PASCAL
Jean GAVEN
Philippe MAREUIL
Denise VERNAC
Erich VON STROHEIM
(Son dernier Film.)
d'après le roman de MAURICE DEKOBRA
LA MADONE DES SLEEPINGS

DANSE
SALLE C.E.O.C.
4450, rue ST-DENIS
Tous les SAMEDIS
2 ORCHESTRES
2 salles à louer pour réceptions, assemblées ou mariages
VI. 5-8187

THÂTRE D'ÉTÉ
Chantecler
Ste-Adèle
CE SOIR, 9 HEURES
"SIX PERSONNAGES EN QUETE D'AUTEUR"
(L. Pirandello)
DIMANCHE,
"ISABELLE ET LE PELICAN"
(Marcel Franck)
Billets à l'entrée ou Ste-Adèle — CA. 9-3333

BEAUBIEN
'LE FILS D'ALI BABA'
TONY CURTIS - PIPER LAURIE
'A L'EST DE SUMATRA'
avec JEFF CHANDLER
Verdun PALACE
EN FRANCAIS
STRATEGIC AIR COMMAND
JAMES STEWART JUNE ALLYSON
DANNY KAYE 'UN GRAIN DE FOLIE'
Climatisé MERCIER
'DAMNES DU TENNESSEE'
(LE MARIAGE EST POUR DEMAIN)
'MANOIR DE LA HAINE'
LARRY PARKS

Amherst
SALLE CLIMATISEE
ALAN LADD · CLIFTON WEBB · SOPHIA LOREN
BOY ON A DOLPHIN
CinemaScope
Paramount presents
DONALD O'CONNOR
ANN BLYTH
THE BUSTER Keaton STORY
7th CAVALRY
Print by TECHNICOLOR
Randolph SCOTT

VOYEZ CE FILM...
PLUS RÉALISTE QUE "NOUS VOULONS UN ENFANT"
Il est fameux
12 IEME SEMAINE
Vous devez voir ce film extraordinaire !
J'AI PÉCHÉ
L'INNOCENTE VICTIME D'UN GRAND AMOUR.
PLUS GRAND QUE "LES ENFANTS de L'AMOUR"
Il restera à tout jamais gravé dans votre coeur...
La touchante histoire d'une fille-mère.
L'OEUVRE DE CHAIR NE DESIRERAS QU'EN MARIAGE SEULEMENT
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE "QUAND VIENT L'AMOUR"
Un drame puissant ! Une intrigue captivante !
CANADIEN
1204 STE-CATHERINE EST LA. 2-5180

Les Lettres et les Arts

Maurice Utrillo dans son atelier

Une des dernières photographies du peintre Maurice Utrillo, décédé l'an dernier à l'âge de 73 ans. Trois de ses toiles font partie de la collection Robinson-Niarchos ,que l'on peut voir au Musée des Beaux-Arts, dans le cadre du Festival de Montréal.

Alain-Fournier

On se demande parfois si l'étude et l'explication des oeuvres autant que des textes ne sont pas un vain jeu de mandarin, ou seulement une épreuve universitaire pour un homme qui doit produire le fruit de recherches personnelles avant d'obtenir le grade de docteur ès lettres.

Ces thèses sont souvent publiées. Influencent-elles tellement la marche et le courant de la littérature? Il s'y trouve naturellement des renseignements précieux, des aperçus remplis d'intelligence. Mais le public, qui lit de moins en moins, ouvrira rarement de tels ouvrages. Il lui faudrait d'abord avoir eu le temps de se familiariser avec le sujet de ces études littéraires approfondies.

Ainsi Henri Vallotton vient de publier aux Nouvelles Editions Debresse "Alain-Fournier ou la pureté retrouvée". C'est un travail consciencieux qui éclaire tout dans l'oeuvre et la vie de l'auteur. Mais pour le lire avec profit, il faut d'abord au lecteur une pratique ou du moins un vif souvenir du roman "Le Grand Meaulnes", l'unique ouvrage qu'a laissé Alain-Fournier, mort jeune.

Longtemps on avait cru que l'auteur de ce chef-d'oeuvre romanesque avait conservé la fraîcheur de l'enfance finissante et avait eu ainsi le don tout naturel de la faire passer dans son récit, d'une poésie bien rare dans la littérature française.

Vallotton démontre qu'il ne s'agit pas d'innocence conservée mais plutôt de pureté retrouvée. C'est parce que l'auteur a connu comme monde l'esclavage et les petitesses d'un attachement charnel qu'il veut réédifier dans sa pensée un sentiment idéal. Par l'étude de la correspondance d'Alain-Fournier, l'auteur de cette étude démontre bien que l'écrivain chercha longtemps sa voie et fut lent à trouver la formule qui devait faire le sort de son livre: raconter avec une observation matérielle minutieuse une histoire fantastique. "Le Grand Meaulnes" donne en effet l'impression à la fois d'irréel et de vécu. Le lecteur croit à ce monde inventé qui donne l'impression d'être plus vrai et plus beau que celui que chacun connaît.

Alain-Fournier a créé, semble-t-il, une oeuvre unique. Mais elle ne fut pas faite de rien. Son auteur avait des lectures et il subit naturellement des influences. Ces dernières sont étudiées dans un chapitre savant et plein de substance. On y voit le goût d'Alain-Fournier pour les poètes, en particulier Laforgue, Jammes et Claudel. Valleton fait même des rapprochements entre la sensibilité du romancier et un écrivain qu'il ne connut pas, Marcel Proust. Chez les romanciers l'auteur du "Grand Meaulnes" reçut une profonde impression de la lecture des oeuvres de Dostoïevsky et de Thomas Hardy, si injustement oublié aujourd'hui. Il trouve en eux un tact de l'âme et une atmosphère poétique.

C'est en effet par le désir de s'élever au-dessus de soi-même, de voir et de montrer un univers plus beau qu'il n'apparaît au commun des mortels que l'artiste et l'écrivain digne de porter ce nom font oeuvre durable. A condition d'avoir du talent. Car de stériles rêveries ne constituent pas une oeuvre, qui doit être ordonnée. Alain-Fournier avait un grand talent, et par le travail assidu de longues années il put produire l'oeuvre due à son idéal et à son expérience personnelle. Eut-il vécu davantage, il aurait vraisemblablement recommencé le même roman sous d'autres formes. C'est le sort des écrivains originaux qui font entendre une voix nouvelle, une voix dont l'écho ne se perd pas par la suite, Henri Vallotton, par le seul titre de son étude, amènera quelques nouveaux lecteurs au "Grand Meaulnes".

Marcel Valois

Comprendre la Bible

Les Encycliques "Providentissimus" (1893) et "Divino Afflante" (1943) ont marqué le renouveau des études bibliques. La "vulgarisation" — pour ainsi parler — de la lecture de la Bible, autrefois réservée à des savants exégètes, et devenue de plus en plus accessible aux laïques qui veulent se donner la peine de l'aborder, pose cependant un certain nombre de problèmes.

Car la Bible n'est pas un livre facile. Il est donc intéressant d'étudier les procédés mis en oeuvre à la suite de longues recherches scientifiques pour apporter des éléments de solution à quelques-uns de ces problèmes. Grâce aux innombrables matériaux fournis par le développement des fouilles en Orient, qui ont éclairci bien des points d'histoire, de philologie et de littérature, les auteurs de "Mieux Comprendre la Bible", G. Galbiati et A. Piazza, professeurs aux Facultés de théologie de Gênes et de Milan, ont établi d'intéressantes, sinon définitives, conclusions.

De plus, leur livre a le mérite d'exposer à l'usage du grand public la délicate question des "genres littéraires" et celle, plus ardue, des rapports entre Bible et Histoire. La concordance entre les événements relatés par la Bible et ceux de la préhistoire ou protohistoire n'est pas sans valeur pour le lecteur moderne qui, s'il n'entre pas dans les controverses réservées aux spécialistes, s'intéresse néanmoins au milieu humain dans lequel s'insère la Bible. A ceux qui désirent aborder une difficile, mais combien passionnante étude, la collection "Siècle et Catholicisme offre, dans ce nouveau volume, une revue des passages les plus difficiles de l'Ancien Testament, intelligemment sélectionnés et savamment analysés. (Editions Mame)

L'Alliance du Sinaï

Ces récits de l'Ancien Testament, racontés par G. Hunermann, avec adaptation française par l'abbé Ch. Munier, ouvrent une nouvelle série qui connaîtra un égal succès, nous n'en doutons pas.

Hunermann a voulu mettre à la portée du grand public les récits de l'Ancien Testament en renouvelant complètement le genre littéraire assez particulier désigné jusqu'ici sous le nom d'Histoire Sainte. Tout en suivant respectueusement les données bibliques, il nous offre un récit alerte et captivant qui utilise toutes les ressources de l'art narratif où il est passé maître: documentation puisée aux meilleures sources de l'histoire ancienne, personnages et événements replacés dans leur cadre naturel, sens aigu du pittoresque et de la progression dramatique, dialogues vifs, portraits suggestifs, grandes fresques des antiques civilisations. (Ed. Salvator-Mulhouse)

Mélanges, du P. Pouget

Le Père Pouget était presque aveugle lorsqu'à la demande de quelques-uns de ses disciples il dicta ou tapa lui-même à la machine les textes aujourd'hui réunis et préfacés par M. Jacques Chevalier, qui travailla longtemps sous la direction de ce prêtre ignoré du monde.

Ces textes sont les premiers écrits du P. Pouget à être publiés. En effet, jusqu'à ce jour, les travaux qui ont été imprimés l'ont été seulement ad usum privatum. Le présent volume inaugure une série qui fera connaître au public une oeuvre considérable que l'on peut considérer comme encore inédite.

Le Père Pouget écrivait tout spécialement pour les esprits préoccupés de questions religieuses, mais qui n'appartenaient pas à l'Eglise. Il s'adressait aussi aux croyants convaincus, désireux d'éclairer ceux qui cherchent de bonne foi la Vérité. A tous, le Père Pouget démontre que le bon usage de la raison, en s'appuyant sur des données incontestables, notamment sur les données de l'Histoire, conduit très simplement jusqu'au seuil de la Foi. (Editions Plon)

Une Infante vivante

C'est sur un rythme de pavane, avec toute la grâce et le charme vivace d'une Infante bien vivante que Son Altesse royale la Princesse Maria-Pia de Saxe-Cobourg Bragance, fille de Charles 1er du Portugal, nous raconte un peu de sa vie et de celle des Cours d'Europe.

Sans jamais aucune prétention au trône du Portugal, né du reste d'une fière indépendante nommée Amélie de l'Amazone et surnommée "la palme royale" pour la minceur et la souplesse de sa taille, la princesse Maria-Pia, qui a hérité de sa mère une beauté à la fois altière et charmeuse, s'est promenée à travers l'Europe, en a connu les célébrités, aussi bien en musique et en littérature qu'en politique.

Dans un livre qu'elle a intitulé "Mémoires d'une Infante Vivante", illustré d'amusants dessins de Touchagues et édité chez del Duca, la princesse se confie librement, sur un ton allègre, en une suite de chapitres qui ont l'air de contes de fée. On y apprend de savoureuses histoires sur Alphonse XIII d'Espagne, qui fut en quelque sorte son tuteur, sur Cléo de Mérode et Gaby Deslys, sur Manuel de Falla et Garcia Lorca, avec des pages absolument délicieuses sur saint Antoine, autre tuteur de l'auteur.

Un livre tout à fait agréable, à lire entre deux auteurs qui auront peut-être plus à dire, mais ne le diront certes pas avec cet enjouement communicatif.

Jean Béraud

Les Neiges de décembre

Nous voici en Russie, dans les années 1820, sous le règne d'Alexandre Ier, le vainqueur de Napoléon. Si toute une part de l'aristocratie russe continue à mener à Saint-Pétersbourg et dans ses vastes domaines une vie d'insouciance et de fêtes, quelques fils de grandes familles nobles, officiers ou même généraux, se sont groupés au sein de sociétés secrètes pour transformer l'état social et politique de leur patrie. Les chefs de ce complot sont les princes Serguéi Troubetzkoï et Serge Volkonsky. Ils pensent que le moment est venu de passer à l'action quand meurt Alexandre Ier. Mais le coup d'Etat prévu pour le 14 décembre 1826 échoue et le nouveau tzar, Nicolas II, châtie sévèrement les rebelles: ils sont déportés dans les mines de sel de Sibérie... C'est alors que Catherine et Marie, les très jeunes femmes des deux chefs du complot (elles ont moins de vingt-cinq ans), se révèlent dans toute la grandeur de leur amour. Elles décident de tout braver pour partager le sort de leurs malheureux époux. Et rien ni personne ne saura les arrêter sur la route du bagne — cette route qui se confond pour elles avec celle de la fidélité et de l'amour.

Ce roman de Daria Olivier n'est pas seulement un roman d'amour, c'est aussi une fresque de la Russie romantique. Et pas plus que les figures de Catherine et de Marie, on ne saurait oublier celle du fougueux Pouchkine, qui apparaît ici dans tout l'éclat de sa jeunesse et de sa gloire.

(Editions Robert Laffont)

Sensation créée par une exposition d'art occidental à Moscou

Varsovie, 10. (AFP) — La peinture, la sculpture et spécialement la graphie contemporaine polonaise ont fait l'objet de vives et sévères critiques de la part des participants à la réunion, organisée à Moscou, par l'Association des artistes plastiques, rapportent les envoyés spéciaux au Festival de Moscou du journal "Zycie Warszawy", dans une correspondance publiée par ce quotidien.

"Nombre de critiques, poursuivent les journalistes polonais, ont reproché à la Pologne d'abandonner le réalisme socialiste".

Le journal indique encore que le magazine "Pologne", ainsi que la presse polonaise, en vente à Moscou, sont "très recherchés par les lecteurs soviétiques".

Les journalistes polonais regrettent ensuite que les oeuvres des artistes peintres de la jeune génération soviétique, tels que Celkow et Glazunow, qui le premier, depuis de longues années, a traité "les beautés de la femme", soient relégués au dernier plan.

Quant au pavillon où est exposée la peinture contemporaine occidentale, poursuit "Sycie Warszawy", "il est assailli par les habitants de Moscou" et les discussions sont si vives qu'il a fallu "faire appel à la milice pour surveiller l'exposition".

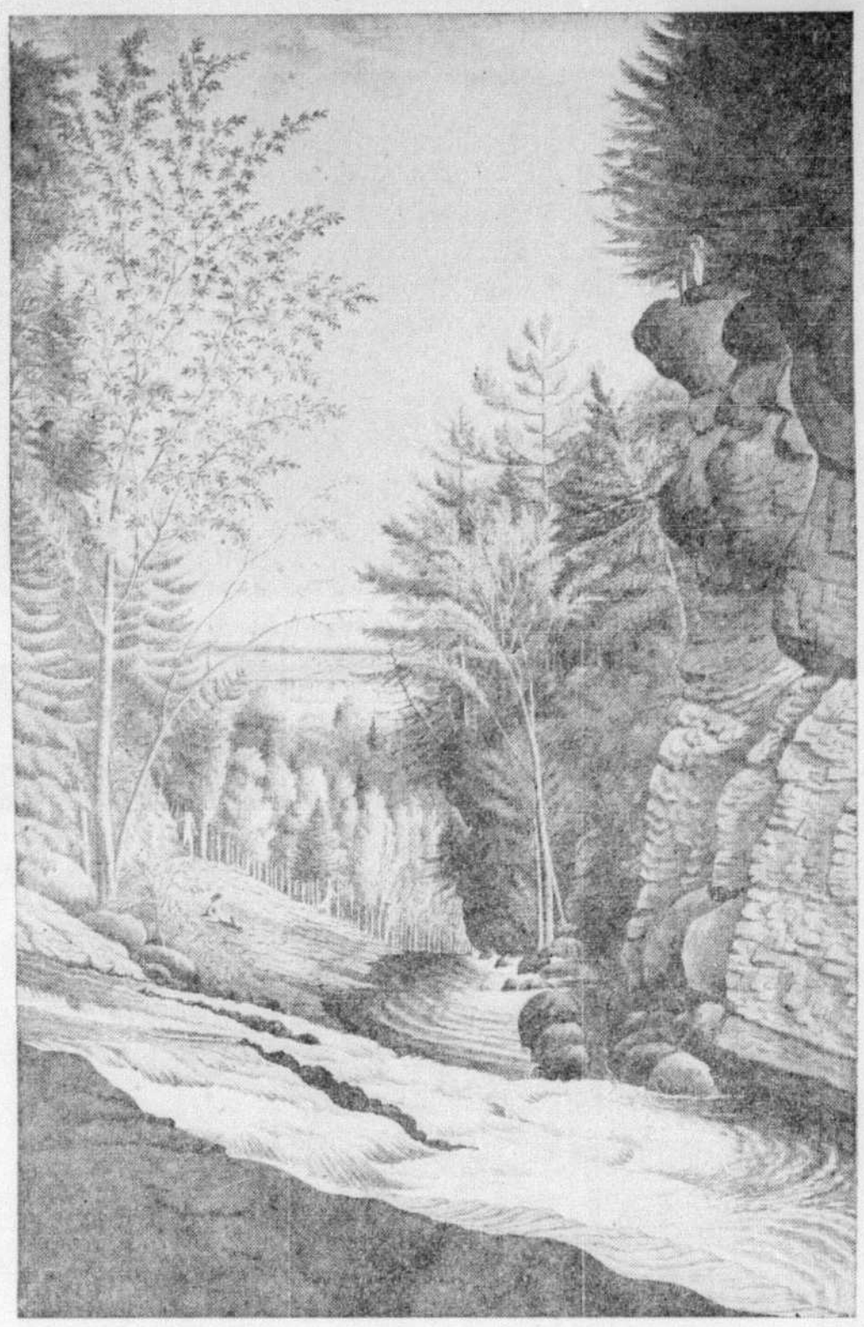
Les auteurs de l'article concluent qu'il est difficile de prévoir quelle influence aura l'art contemporain sur les Moscovites, dont 99 pour cent le voient pour la première fois".

L'Afrique et mes amis

Depuis plus de vingt ans, le reporter-voyageur Pierre Ichac parcourt l'Afrique Centrale. Avec une curiosité passionnée, il a tenté de la comprendre. Au milieu des villageois, des braconniers et des magiciens, il s'est fait africain, comme, dans la brousse, il a été le chasseur sans armes qui tente de lier amitié avec la nature.

"L'Afrique et mes amis" est le premier livre issu de cette expérience. Des récits qui le composent, aucun n'est oeuvre d'imagination. Malgré l'étrangeté de la plupart d'entre eux, ce sont des reportages, des enquêtes vécues par Pierre Ichac au cours de ses séjours répétés dans la grande forêt du Cameroun ou les savanes du Tchad, et leurs héros, humains ou animaux, ont réellement vécu. L'éléphant qui passe pour un catéchiste réincarné, la panthère "multiforme", l'homme-gorille, le bracelet magique — gage d'alliance d'un village avec les lions de la brousse —, le mysticisme profond du vieux braconnier dont la figure et les propos emplissent le premier chapitre, aussi bien que le portrait de l'oiseau à miel ou l'étude originale consacrée à l'histoire de la traite des nègres, sont autant de regards neufs jetés sur l'âme déconcertante de la vieille Afrique. (Editions Julliard)

Exposition d'été à la Galerie Nationale



"Paysage de la Rivière à la Puce", aquarelle du peintre-soldat Thomas Davies, officier de l'armée britannique qui vint au Canada vers 1790. Plusieurs de ses oeuvres, découvertes récemment, sont montrées en ce moment à la Galerie Nationale du Canada, à Ottawa.

Troisième génération

Une traduction française du roman de Chester Himes "The Third Generation" ("La Troisième Génération") vient de paraître à Paris.

Chester Himes, écrivain américain, de père noir et de mère presque blanche, a déjà écrit plusieurs romans. Le premier, traduit en français sous le titre: "S'il braille, lâche-le" ("If He Hollers Let Him Go"), a obtenu aux Etats-Unis le "Rosenwald Fellowship". "La Croisade de Lee Gordon" a été classé parmi les cinq meilleurs romans américains traduits en France en 1952. Himes est aussi l'auteur de "The Primitive" (traduit en français sous le titre "La Fin d'un primitif").

"La Troisième Génération" est un peu l'histoire de sa propre famille que nous raconte Himes. Comme l'auteur lui-même, les trois jeunes fils de Lillian et de William Taylor appartiennent à cette génération qui est la troisième depuis que les noirs ont été libérés de l'esclavage. Lilian tient d'une ascendance blanche le teint très clair dont elle est fière. La jeune femme ne peut prendre son parti de la "différence" qui sépare les noirs de la société blanche. Elle voudrait que ses fils, et surtout Charles, son préféré, vengent par une brillante réussite ses ambitions déçues. Mais son orgueil, son insatisfaction, sa révolte feront le malheur des siens. La famille, déracinée, victime de la chimère de Lilian, devra errer d'Etat en Etat jusqu'à la ruine totale.

C'est une oeuvre puissante, de l'un des plus grands écrivains américains parmi les cadets des Hemingway, Dos Passos, Steinbeck, etc. Ce livre témoigne de l'âme américaine, dont les noirs sont peut-être les éléments générateurs par excellence.

(Librairie Plon, Paris)

Affiliation en France

Claude Marceau et Raymond Savard annoncent l'affiliation officielle de l'Union des jeunes écrivains à l'Académie populaire de littérature et de poésie de France. Elle en a également la délégation officielle pour le Canada.

L'Académie populaire de littérature et de poésie de France, dont le directeur-fondateur est M. Daniel Carlon, publie une revue littéraire ayant pour titre "Lettres et Poésie". L'Union est également affiliée au Club des poètes de Mostaganem en Algérie.

Libérez Barabbas

"Libérez Barabbas! C'est le cri de la foule depuis vingt siècles, depuis toujours. Lorsqu'il s'agit de choisir entre la brute et l'homme sans défense, le criminel et l'innocent, entre le saint et l'assassin, d'avance on connaît le verdict. Depuis le temps que le sang des Justes retombe sur nous, comment respirons-nous encore?"

Gilbert Cesbron est de ceux qui ne peuvent supporter le spectacle de l'injustice et de la misère sans crier son indignation. On pensera que c'est crier dans le désert. Pourtant, devant le palais de Pilate, une seule voix n'aurait-elle pas suffi à ébranler la foule qui hurlait: Libérez Barrabas? — "une voix qui remplacerait le silence accablant de l'innocent ..." Cette voix, nous la reconnaissons: c'est celle qui s'est déjà élevée dans les page de "Ce siècle appelle au Secours", et des centaines de milliers de lecteurs l'ont entendue.

Aujourd'hui, Gilbert Cesbron nous dit le vieil ouvrier chassé de son emploi, les enfants sur les routes de la guerre, la vanité des puissants, l'obsession de "ce siècle nommé Désir", le cauchemar des tortures, l'humble générosité et son contraire... Partant de simples "faits divers", il secoue les consciences, contraint son lecteur à regarder le monde les yeux ouverts, à se regarder lui-même, les yeux ouverts.

Une seconde partie, "Des Branches et des Racines", nous propose plus de trois cents pensées, réflexions, opinions. Chacun peut y faire son miel.

(Editions Robert Laffont)

A la Municipale

Ouvrages mis en circulation à la Bibliothèque de la Ville de Montréal: BATAILLE (Georges) La peinture préhistorique. BUDAY (George) The history of the Christmas card. CASSIEN (Jean) Conférences. I-VII. CHAPIN (John) The book of Catholic quotations. CHASSE (Charles) Les clefs de Mallarmé. CHRISTOPHE (Lucien) Emile Verhaeren. COLLING (Alfred) Histoire de la musique chrétienne. GAVOTY (André) La Grassini. CHEERBRANT (Alain) Congo noir et blanc. GREEN (Robert) Chess. GRUNEBAUM. BALLIN (Paul) Les conflits collectifs du travail et leur règlement. GUARDINI (Abbé Romano) Lettres du lac de Côme. JANSSENS (Louis) Droits personnels et autorité. KUNKEL (Dr. Fritz) In search of maturity. LANDREAU (Geo.) Le lettrage en dessin industriel. LANDREAU (Georges) Résistance des matériaux. LAUTS (Jan) Isabelle d'Este. LECONTE (Claude-Henry) Les cavaliers du ciel. LECUYER (Raymond) Le Paris classique. LEMAITRE (Henri) Beaux-arts et cinéma. LENOIR (Maurice) L'espace sera-t-il vaincu? LEONARD (O. E.) Bolivia. LEPRINCE-RINGUET (Louis) Grandes découvertes du XXe siècle. LE RUMEUR (Guy) Le grand méhariste. LINNA (V.) Soldats inconnus. RIESS (Curt) Goebbels. RUTLEDGE (Joseph Lister) Century of conflict. SAURIOL (Jacques) Le désert des lacs. THOMAS (Adolphe) Dictionnaire des difficultés de la langue française.

Histoires de chiens

Aucun animal ne se prête mieux que le chien à une étude minutieuse et attentive et ne nous offre au même degré cette alliance si rare de facultés naturelles et de facultés cultivées par l'éducation.

Cependant, Elian-J. Finbert, en voulant écrire dans "Les Plus Belles Histoires de Chiens" l'histoire du "meilleur ami de l'homme", a préféré à l'histoire faite d'érudition et de science, la petite histoire faite de traits vivants, d'anecdotes authentiques qui donnent du chien une connaissance pour ainsi dire saisie sur le vif et nous restituent les démarches de sa pensée, les mouvements de son esprit comme ils illuminent le mystère de son intelligence qui nous devient compréhensible.

Tous les traits rapportés dans ce livre, toutes les révélations dont il fait état, et dont quelques-uns pourraient passer pour invraisemblables à première vue ont été soit directement observés par l'auteur, soit recueillis par lui auprès de chasseurs, d'explorateurs, braconniers, éleveurs, paysans, vétérinaires ou dans des périodiques et des publications fort anciens.

Il s'est, en les consignant pour nous, entouré des précautions les plus rigoureuses afin que chacune des histoires qu'on lira ait une valeur documentaire de choses vues. Ce sont là de véritables faits divers, des cas de la vie des chiens, que bien des lecteurs, familiers et amis des bêtes en général, reconnaîtront pour véridiques. Et, si certains de ces faits divers semblent se présenter comme des exceptions, il faut croire que c'est justement dans ces cas exceptionnels que le chien a agi d'une manière émouvante ou sensée, qu'il a montré un esprit d'initiative, de l'imagination, prouvant qu'il est non seulement intelligent mais capable de progrès. (Editions Fayard).

Né du Christ

Cette brochure, intitulée "Né du Christ pauvre et crucifié", répond à un besoin. François a été nommé le patron de l'Action Catholique, mais combien ignorent les raisons profondes de ce patronage. Après avoir parcouru ces pages, aucun doute n'est possible. L'auteur, le R. P. Pacifique Emond, O.F.M., fait un magnifique résumé qui fait connaître François et nous invite à la méditation. Il expose en termes concrets les principes d'une spiritualité de l'homme de prière et d'action, illustrés en celui dont la vie ne cessera jamais de rappeler au monde l'urgente nécessité de vivre le saint Evangile. — (Edition Thérien.)

Oeuvre d'un grand sculpteur de notre siècle

"Portrait de Georges", sculpture de marbre réalisée par le célèbre artiste Constantin Brancusi vers 1911. Brancusi, qui est mort cette année à plus de quatre-vingts ans, montrait déjà, dans cette oeuvre de petite dimension (9 pouces ¼), sa maîtrise extraordinaire des possibilités des matières diverses. Cette sculpture a été acquise récemment par le musée Guggenheim de New-York, qui a consacré l'an dernier une grande exposition à ce maître d'origine roumaine qui passa presque toute sa vie à Paris.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE FAUSSAIRE DE L'EMPEREUR

par

A-V. de WALLE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

10 août 1957

25 (Suite)

—Peut-être, répondit par politesse Yolande, mais je n'en suis pas certaine. Je vis le plus souvent à la campagne.

Le baron, sans la laisser achever, poursuivit:

—Vous ne pouvez imaginer quelle joie c'est pour moi de rencontrer ici deux Françaises.

—Mais nous-mêmes, Monsieur, répliqua Marie-Thérèse, nous sommes bien heureuses de pouvoir parler un peu de la France avec un compatriote. Ma maison vous est ouverte, baron, venez-y tant qu'il vous plaira. Je reçois fort peu ici. J'ai peine à m'habituer à cette société de marchands enrichis, qui ne parle pas la même langue que nous... j'entends aussi bien au figuré qu'au sens propre du mot... Mais je suis toujours là pour mes amis les mercredis. Et je compte bien que vous nous ferez le plaisir de venir dîner quelquefois avec nous. Mon mari est actuellement en voyage... Vous lui plairez beaucoup, j'en suis sûre...

Mon mari! Elle avait dit: Mon mari!

Le mot résonnait dans les oreilles du baron Jean comme un glas de mort.

Où donc avait-il eu la tête? Il avait pensé à tout sauf à cela: qu'elle fut mariée! Il ne s'était pas inquiété de savoir si elle était jeune fille, épouse ou veuve... Et elle était mariée! Mariée! Elle était la femme d'un autre...

Tandis qu'il prenait congé, les tapisseries flamandes appelaient, dans un étrange rapprochement du passé et du présent, ses regards... L'image de Bethsabée semblait se confondre avec celle de la blonde Mme de La Ferté-Bernard... Et ce mari qu'il ne connaissait pas prenait les traits d'Urie, dont le corps sanglant semblait avoir un dernier soubresaut avant d'expirer...

David et Urie... Et entre eux, Bethsabée... Un amour interdit... Et beaucoup de sang... Mais le baron Jean ne voyait plus que le sourire et la beauté mélancolique d'une femme blonde...

Chapitre XVI

ESCARMOUCHES

Un beau matin des premiers jours de juin, Antoine reparut à la maison Kammer.

—Très chère Marie-Thérèse, devinez d'où j'arrive?

Marie-Thérèse, surprise de la question, considéra son mari d'un regard las:

—Comment voulez-vous que je sache, Antoine...

Le comte, toujours souriant, fit un geste approbatif:

—Je vous ai si peu habituée à vous renseigner sur mes déplacements, n'est-ce pas?... C'est cela que vous voulez dire?... Pour une fois, nous ferons exception à la règle... J'arrive de Paris.

—De Paris? De Paris? répéta la jeune femme, de plus en plus stupéfaite.

Paris! La France! Ce territoire interdit à Antoine. Combien de fois lui avait-elle demandé de la conduire ou de l'accompagner à Normanville! Et toujours la même réponse lui avait été faite:

—Voulez-vous que nous allions coucher dans les prisons de M. de Buonaparte?

Et voici que maintenant ce même homme, au visage énigmatique, lui jetait à la tête ce nom de Paris, comme il aurait parlé d'une promenade dans la banlieue d'Hambourg.

De plus en plus, sa conduite l'étonnait, l'effrayait. Elle commençait à éprouver à son approche une sorte de répulsion et de tremblement. Vers quel terrible et secret dénouement la menait-il ainsi, attachée à son sort, simplement parce qu'elle portait son nom, qu'elle était son épouse.

Son épouse? elle l'était si peu, hélas!

Mais tandis qu'elle demeurait silencieuse, en laissant courir en elle toutes ces réflexions, Antoine la dévisageait ironique:

—J'ai rencontré de bien jolies femmes à Paris, très chère.

Marie-Thérèse devint pâle; dans sa poitrine son coeur battait très fort. De toute la force d'âme dont elle était capable, cachant sa peine, elle feignit l'indifférence:

—Peu m'importe les jolies femmes que vous fréquentez, comte... à Paris... ou ailleurs...

—Me feriez-vous l'honneur d'être jalouse? répartit Antoine qui ne s'y trompa point. Mais je n'ai pas rencontré que de jolies femmes.

—Vous en avez vu encore plus de laides? essaya de plaisanter Marie-Thérèse.

Antoine haussa les épaules, avec un geste négatif de la tête:

—Vous êtes ridicule, très chère. Je n'ai pas vu que des femmes. J'ai vu aussi votre frère Charles, en personne...

Marie-Thérèse eut un élan spontané du coeur. Un peu de rose colora ses joues, y ramenant la vie. Un peu de joie brilla dans ses yeux:

—Vous avez vu Charles? à Paris? Vous avez des nouvelles de Normanville? Que ne le disiez-vous tout de suite? Parlez-moi de mon père, de ma mère.

—Tiens, tiens, vous revivez... Quand on parle des Bois-Fuguet, des malheurs des Bois-Fuguet, de l'honneur des Bois-Fuguet, vous existez... Amour sacré de la famille...

Il ne put en dire plus. Marie-Thérèse avait perdu à nouveau ses couleurs. Droite, fière, tendue à en mourir, elle regardait cet homme odieux qui ne se contentait plus maintenant de la délaisser mais qui la bafouait:

—Monsieur, je vous en prie, pas un mot de plus... je préfère encore vos silences et vos fugues.

D'un pas rapide, elle fut à la porte du petit salon où avait lieu cette conversation, marquant sa volonté bien arrêtée de briser là... Cependant comme elle écartait le battant de la porte, elle se retourna:

—Il est nécessaire que vous sachiez... nous avons quelques personnes à dîner ce soir... un officier en billet de logement ici... un financier, aussi, le baron Jean, qui m'a rendu un service... dont je vous parlerai...

En même temps, ses yeux jetèrent un regard menaçant.

Antoine n'eut pas le temps de répondre. Déjà la porte se refermait, avec un bruit sec, derrière Marie-Thérèse. Le comte pivota sur ses talons:

—Que les femmes sont donc compliquées! murmura-t-il.

Mme de La Ferté-Bernard avait invité, pour ce même soir, M. de Serre, premier président de la Cour Impériale, sa jeune et jolie femme, et Alexandre de Puymaigre, qui était alors inspecteur d'arrondissement des Droits réunis pour le département des Bouches-de-l'Elbe.

Elle ne revit pas Antoine de la journée. Le comte déjeuna en tête-à-tête avec sa soeur Yolande, Marie-Thérèse, bouleversée par la scène du matin, étant demeurée dans sa chambre.

Mais le soir, en homme du monde soucieux de ses obligations, il se retrouva avec sa femme et Yolande dans le grand salon, en attendant l'arrivée des invités.

Négligemment, il demanda, tandis qu'ils étaient seuls encore:

—Vous souvenez-vous d'un précepteur de votre famille, qui se nommait Turlure?

Marie-Thérèse ne répondit pas tout de suite, l'esprit encombré d'autres pensées:

—Turlure? oui, ce nom me dit quelque chose. Mon père en parle souvent. Je ne l'ai pas connu, j'étais trop jeune.

Mais je sais qu'il a fait beaucoup de mal à ma famille. Cet homme est mort depuis longtemps.

Sur le visage habituellement impassible du comte, l'ombre d'un souci passa:

—Non, cet homme n'est pas mort... il vit... Et c'est pour cela que votre frère Charles était à Paris... Il veut retrouver son ancien précepteur... il craint de nouveaux malheurs...

— Que dites-vous demanda Marie-Thérèse subitement inquiète.

— Je dis que votre frère est à demi fou, qu'il se forge des chimères, et qu'il ferait beaucoup mieux de rester à Normanville pour surveiller les herbages des Bois-Fuguet. Vous devriez lui écrire cela.

Marie-Thérèse ne releva pas l'appréciation blessante d'Antoine:

— Mes parents sont-ils en danger? Charles a-t-il retrouvé la trace de ce brigand

Antoine avait repris sa sérénité et d'un geste frivole mettait un terme à l'entretien:

— Mais voici nos premiers invités, très chère, j'entends des pas et des bruits de voix dans le vestibule... Charles ne retrouvera pas ce Turlure, à mon idée... mais là où est cet homme, il ne peut nuire aux Bois-Fuguet...

Quoi? vous savez où est cet homme?

—Peuh! Une hypothèse, une simple hypothèse...

La porte du salon s'ouvrit au même moment. Walter introduisait M. et Mme de Serre, et quelques instants après le commandant Hector Larchamp. Marie-Thérèse fit les présentations. M. de Puymaigre arriva un peu plus tard. Le baron Jean se fit attendre une quinzaine de minutes et s'excusa:

—Comtesse, je suis absolument confus. J'étais, cet après-midi, à deux lieues d'ici. Ma voiture a eu un accident, une rupture d'essieu... Je ne puis me pardonner un tel retard...

Antoine fit au financier l'accueil le plus empressé.

— Je suis vraiment très heureux de vous connaître, baron... Je sais que vous avez rendu un grand service à la comtesse.

—Oh! comte, n'en parlons plus... —Si, si... je tiens à vous en exprimer à mon tour ma gratitude...

Antoine eût été bien en peine de préciser cette gratitude, puisque Marie-Thérèse avait remis à plus tard de lui fournir des explications sur le genre de service rendu par le baron. Mais il affectait, avec aisance, d'être au courant.

Marie-Thérèse avait placé le premier Président à sa droite, Mme de Serre en face, à la droite d'Antoine. Le commandant Larchamp était à sa gauche, aux côtés d'Yolande. Le baron Jean à la gauche de la Ferté-Bernard, avec M. de Puymaigre.

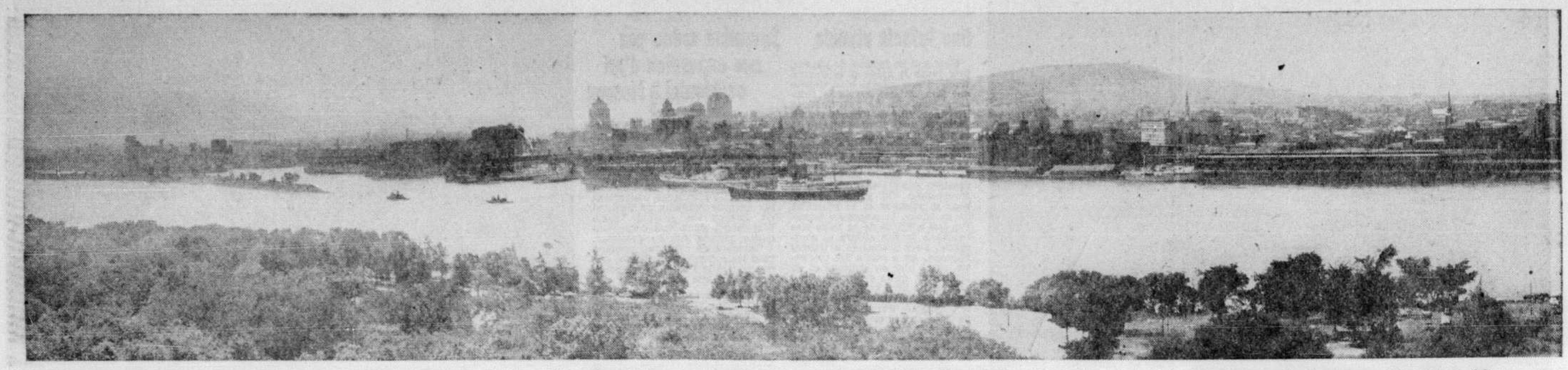
Tout au long du repas, Marie-Thérèse sentit les regards brûlants que le baron Jean, tout en s'efforçant à la discrétion, portait fréquemment sur elle.

Depuis sa première visite, le financier était revenu plusieurs fois à la maison Kammer. Et plus il approchait Marie-Thérèse, plus l'amour qui s'était allumé en son coeur le dévorait. Mais il en avait jusque là soigneusement dissimulé les moindres indices; se bornant au cours de ses visites à s'entretenir, avec infiniment d'habilité et de tact, de sujets d'une banalité voulue, mais propres à intéresser des femmes.

Il avait ainsi rappelé la soirée au théâtre, ne cachant nullement qu'il avait remarqué ses deux compatriotes, et s'excusant de l'insistance avec laquelle il les avait dévisagées. Puis il avait échangé avec elle des vues heureuses sur le spectacle lui-même, la Cendrillon de Nicolo.

A SUIVRE

Panorama du port de Montréal vu de



La jetée Mackay à l'entrée du canal Lachine. *Quai des océaniques et bassin du Marché.* *Les grands hangars 25, 26 et 27.*

Les sciences à l'Université

Toute l'activité humaine transformée par la chimie

Montréal possède le centre d'études chimiques le plus considérable au Canada. — 12 professeurs et près de 900 élèves.

par Roland Prévost

Le département de Chimie de l'Université de Montréal est récemment devenu le plus considérable au Canada. Il vient en tête, parmi nos universités, non seulement pour le nombre des inscriptions, mais aussi par l'étendue de son programme d'études.

Ainsi ce développement répond-il aux besoins du pays, puisque les chimistes sont les scientifiques les plus recherchés, puisque le taux d'accroissement de l'industrie chimique canadienne, depuis 40 ans, dépasse tous les autres.

Ecrire que la chimie a transformé la vie moderne, qu'elle le fait avec éclat, est devenu une banalité. Jusqu'à la dernière guerre, les chimistes avaient porté leurs efforts, en grande partie, sur la matière elle-même, dans tous les domaines: agriculture, industrie, etc. Mais les congrès fantastiques de la chimie organique ont rénové la pharmacie, par la synthèse des vitamines, des hormones, par l'avènement des sulfamides, des antibiotiques et d'un arsenal de substances nouvelles de nature synthétique et sans équivalent dans la nature.

On va même plus loin, depuis que la réserpine, entre autres produits, conditionne le comportement psychologique de l'homme. Et ainsi s'accomplit une profonde révolution dans le traitement des maladies mentales.

Orientation de la recherche

M. Lucien Piché, directeur du département de Chimie et président du Conseil d'administration du Chemical Institute of Canada, nous apprend que la recherche théorique se porte actuellement vers la détermination des structures, c'est-à-dire l'arrangement des atomes à l'intérieur des molécules. Il y a peu de temps, par exemple, que l'on connait la composition complexe de la molécule d'insuline. A l'Université de Montréal, un groupe de chercheurs du département de chimie travaille à isoler un certain segment de cette molécule, de façon à en reconnaître les propriétés spécifiques.

MM. Piché, Casimir Berse et Roger Boucher viennent de publier à ce sujet un important article dans le **Journal of Organic Chemistry.**

Pour reconnaître les composants de la molécule, on a recours à deux méthodes principales: la spectrophométrie (spécialité du professeur Camille Sandorfy), et la dégradation des molécules par des procédés chimiques (spécialité du professeur Henri Favre).

On se demandera pourquoi on cherche à préparer un produit artificiel, alors que l'on connait déjà les qualités du produit naturel. Quelques exemples serviront de réponse.

Autrefois, la pharmacie classique (ou galénique reposait sur l'usage de produits naturels d'origine végétale ou animale, et mélangés de façon à obtenir des effets souvent complexes. Solution en somme assez empirique.

Par la connaissance de la structure moléculaire, les chimistes organiciens ont pu soit reproduire la substance naturelle (mais sans ses parties inutiles ou nuisibles), soit obtenir un produit de synthèse à propriétés nettement spécifiques. Ainsi prévient-on les réactions secondaires que causait le médicament naturel.

Création d'industries

En bien peu d'années, les chercheurs ont réussi la synthèse de toutes les vitamines, de plusieurs hormones et quelques alcaloïdes. De ces travaux d'ordre théorique est sortie une industrie considérable.

En 1946, le professeur Milas, du Massachussels Institute of Technology, montrait à M. Piché le premier produit de synthèse de la vitamine A, à peine gros comme la pointe d'un crayon; aujourd'hui, cette vitamine artificielle est livrée par l'industrie en tonnages considérables.

La vitamine C naturelle provient des fruits citrins. Or, le Canada est maintenant l'un des grands producteurs de vitamine C synthétique, et il exporte même à des pays tels que la France, l'Italie et l'Espagne qui traditionellement exportaient les oranges et les citrons.

Passons à un autre domaine, celui du textile. On a constaté que la fibre naturelle est constituée de chaines moléculaires très longues. Pour créer une fibre artificielle, les chimistes ont "fabriqué" des molécules linéaires. Les résultats sont connus de tous: nylon, orlon, dacron et autres produits synthétiques beaucoup plus avantageux que le produit naturel, celui-ci étant soumis, pendant son élaboration, à une foule d'aléas: température, saison, etc., susceptible d'en faire varier la qualité.

La chimie des synthèses est en voie de transformer bien d'autres industries: peintures, teintures, savonnerie, colorants. Et aussi la construction: l'an dernier, les substances plastiques y ont dépassé, en quantité, tous les métaux non ferreux combinés: cuivre, étain, plomb, aluminium, etc., etc.

Avec la trinité charbon-chaux-eau, on obtient des centaines de produits, et l'on en tire au moins un millier du pétrole.

La chimie inorganique

D'autre part, la chimie inorganique ou minérale, qui est si importante au Canada par l'étendue et la richesse du sous-sol, n'est pas négligée. Le professeur Roland Rivet effectue des recherches sur l'élaboration du métal titane devenu essentiel à la fabrication des pièces mécaniques soumises aux hautes températures.

Le professeur Marcel Bourgon, de son côté, s'intéresse à la décomposition des sulfures et des oxydes métalliques aux hautes températures: la métallurgie du fer et du cuivre dépend des connaissances fondamentales qui résultent de ces travaux.

Depuis Pasteur, créateur de la stéréochimie, et depuis John Dalton, qui a édifié la théorie atomique en chimie, cette science est devenue indispensable à presque toutes les autres, et son influence se fait sentir dans chaque secteur de l'activité humaine, au point que l'on a appelé le 20e siècle celui de la chimie.

Expansion continue

Le département de Chimie occupe deux étages de la partie est de l'Université. C'est lui qui reçoit le plus d'élèves (840 l'an dernier), et c'est lui, à cause des laboratoires et des salles de recherches, qui occupe le plus d'espace.

Et ce n'est pas assez. M. Piché prévoit qu'en 1960 il faudra plus de 1,000 places dans les grands laboratoires et que, d'ici là, il faudra au département de nouvelles installations: d'autres bureaux-laboratoires pour les professeurs et les étudiants préparant la maîtrise ou le doctorat; un laboratoire de semi-microanalyse, une salle de balances (60 places), un laboratoire de chimie analytique, un laboratoire annexe pour la spectrophotométrie, etc.

Il y a actuellement 23 étudiants, venant de six pays, qui préparent la maîtrise ou le doctorat, ce qui atteste l'excellente réputation de l'enseignement que l'on y donne.

Le département donne aussi des cours du soir: l'un des plus importants est celui de l'analyse chimique instrumentale que fréquentent les chimistes de grands laboratoires industriels et des étudiants diplômés d'autres universités.

Tous les professeurs ont complété leur formation scientifique dans des institutions spécialisées à l'étranger. L'an dernier, M. Marcel Rinfret obtenait une bourse pour recherche sur les hauts polymères à l'Université de Strasbourg; il reprendra ses cours en septembre, prendant le premier semestre, puis il retournera en janvier à Strasbourg où il contribue à l'enseignement.

Il est heureux que les institutions fournissent aux jeunes Canadiens français l'occasion d'accéder à l'industrie par la competence acquise dans une carrière scientifique.

SAMEDI PROCHAIN:
Les Mathématiques

Le décès de M. M. Martineau

S.-Clet, 10. — M. Magloire Martineau est décédé, hier soir, à l'âge de 79 ans, à la suite d'une longue maladie, à sa résidence, à S.-Clet.

Epoux de feu Fabiola Besner, il laisse cinq filles et trois fils, Théorèse, Ozéline (Mme Loyola Schmidt), Bernadette (Mme Lionel Besner), Cécile, Claire (Mme Ed. McManus, Charles-Edouard, de Ste-Marthe, Lucien, de Dorion, et Jean-Paul; ses brus, Mme C.-E. Martineau (Maria Rodrigue) et Mme Lucien Martineau (Colette Trudel); ses gendres, MM. Loyola Schmidt, de Dorion, Lionel Besner, de Ste-Marthe, et Edouard McManus, de Montréal; une soeur, Mme Victor St-Pierre; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Théodule Besner, de S.-Clet, M. Adrien Durocher, de Montréal, Mme Adrien Bourbonnais, de Ste-Justine, et Mme Olier Besner, de Vancouver, ainsi que treize petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi matin.

Politique relative à l'immigration établie sous le régime libéral

Ottawa, 10. (PCI) — C'est à la lumière d'une politique établie alors que les libéraux étaient au pouvoir que le gouvernement conservateur a décidé, le mois dernier, de restreindre l'immigration d'ici la fin de l'année, a-t-on appris hier à Ottawa.

Le 12 avril dernier, souligne-t-on, le ministère de l'Immigration faisait savoir qu'après le 31 juillet le Canada n'admettrait plus d'immigrants non assurés d'être embauchés sans retard. Il exceptait toutefois les réfugiés hongrois.

Les restrictions imposées par le nouveau gouvernement conservateur ne touchent pas les citoyens du Royaume-Uni, des autres pays du Commonwealth, de la France, de l'Irlande et des Etats-Unis. Elles ne touchent pas non plus les proches parents d'immigrants arrivés avant le 31 juillet.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Avenue Bruchési, Nos 9930 à 9932. Lot No 134-745, terrain 25 x 87 pds. Gérard Fortier à Guglielmo Sementilli. $15,700—1286204.

Rue Raoust, Nos 2640-2642. Lots Nos Pt 127-92, 93, terrain 31'10" x 90 pds. Lionel Brosseau à Réal Brosseau. $17,000—1286219.

Mercier — Rue French, Nos 2547-2549. Lot No Pt 401-112, terrain 24'8 x 90 pds. Armand Desrochers à Roland Dazé. $15,000 — 1286208.

Rue Fonteneau, No 7910. Lot No 391-1401. Lionel Gaumond à George Bednar. $14,000—1286216.

Mont-Royal — Blvd Décarie, No 8000, et d'un fonds de commerce. Lots Nos beau-Orange-Julep Inc., $303,844.63 — 96-136 à 141. Hermas Gibeau à H. Gi-1286411.

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Cavendish, No 4560. Lot No Pt 152-A-609, terrain 29 x 80 pds. Rassenti Dagg Inc à Thomas Smith. $18,000—1286217.

Avenue Walkley, Nos 5280 et 5290, conciergerie. Lot No 152-700, terrain 120 x 117 pds. Walkfield Realty Corporation à Moise Fefer In trust. $215,000 —1286437.

Préfontaine — Rue Sherbrooke, No 3615. Lot No 23-860. Trust General du Canada ess. succ. J. Trémaudan Clement à Sarto Trépanier. $23,000—1286207.

Rosemont — Rue Beaubien est, Nos 4437 à 4447. Lot No 192-950. Georges Pélissier à Léo Nadon. $39,500—1286209.

Blvd St-Joseph est (vague). Lot No 180-307. Gilles Bernard à Canadian Structural Steel Works Co Limited $4,000—1286315.

33e avenue, Nos 6805-6807. Lots Nos Pt 189-983, 984, terrain 38 x 65 pds. Teras Ratiuk à Dame Danyon Stec. $23,650—1286472.

St-Jean — Rue Hutchison, No 6914. Lot No 641-3-166. Suburban Construction Inc à Sholem Neuman et al. $39,500—1286168.

Rue Jean-Talon est, Nos 186 à 190. Lot No 10-2025, terrain 23 x 83 pds. Pietro Lorio et al à Mattia Spagnoli. $23,000—1286308.

St-Paul — Rue DeMonts, Nos 6866-6868. Lot No 3608-102, terrain 25 x 88 pds. Henri Léger à Julio Adamo. $13,800 —1286369.

* * *

Paroisses Ste-Geneviève — Rue projetée (vague). Lot No Pt 54, terrain 14683' pds en sup. Jean-L. Labrosse à Israël Legault. $4,000—1286144.

Blvd Versailles, No 5075. Lot No 108-37. Benjay Investments Corp à Michael J. Scullion. $15,555—1286468.

Villes Lachine — 43e Avenue, No 850. Lot No 152-193, terrain 33 x 100 pds. Robert C. Nurnber à William B. Routledge. $14,348.27—1286337.

LaSalle — Rue Georges, No 8460. Lot No 993-231. Narcisse Miron à George Manton. $17,202.79—1286214.

39e Avenue, No 761. Lot No 993-202, terrain 58 x 80 pds. Riverside Housing Inc à Harold E. Barnes. $14,000—1286215.

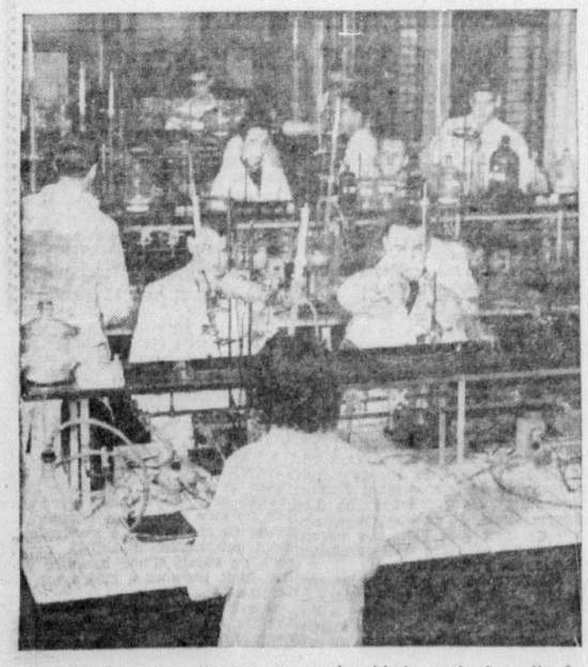
Montréal-Nord — Rue Rome, Lots Nos 79-449, 450. André Latour à Brandon Construction Inc. $4,000—1286154.

Avenue des Récollets, Nos 10739-10741. Lots Nos 73-775, 73-52-1. Marcel Imbleau et al à Giuseppe Divalerio et al. $17,500—1286462.

Rue Pigeon, (vagues). Lots Nos 38-1365 à 1365 Pt 38-637. Louis Fine et al à Abe Vogel. $20,000—1286473.

Pointe-Claire — Avenue Summerhill, No 67, Lot No 59-163, terrain 76 x 115 pds. John Garfield W. Shave à Colin Boswall. $14,000—1286341.

St-Laurent — Chemin public (vagues). Lots Nos 19-1497, 1498 à 1502 Pt 1503, 1504, Apa Investments Ltd à Gilles Rinfret. $18,700—1286333.



Les étudiants inscrits aux cours de chimie professionnelle à l'Université de Montréal travaillent dans une installation moderne, sous la direction de professeurs recrutés aux meilleures sources d'Amérique et d'Europe. Un groupe d'étudiants de troisième année se trouve ici au laboratoire de chimie organique du professeur Roger Barré.

Secrets de Hollywood...

SUITE DE LA PAGE 27

ment leur procès à titre de directeurs de "Hollywood Research Inc.," le supposé poste d'écoute du magazine "Confidential".

Rushmore qui a dit s'être joint à la rédaction de "Confidential" principalement pour y dénoncer les agissements communistes, a admis avoir été rédacteur pendant cinq mois au magazine "Uncensored" qu'il a quitté en juin dernier. Il a aussi écrit pour la magazine "Tipoff".

Il a également admis avoir écrit certains articles particuliers dans "Confidential", comme "l'histoire de l'homosexuel van Johnson", "un agent tenta de faire du chantage à propos de Marilyn Monroe", "le divorce de $8,000,000 de Batista" et d'autres sur John D. Rockefeller, Richard Carlson et Deanna Durbin.

A propos des informateurs du magazine, Harrison lui aurait mentionné, outre l'actrice de Scaffa, Chet Sobsey, du "Review-Journal", de Las Vegas, l'avocat Bernard Shafer, la "dame de compagnie" Ronnie Quillan et quelques autres. L'avocat de la poursuite a pris note de tous ces noms.

Détective privé de Hollywood

Harrison qui, au dire de Rushmore, ne voulait pas d'articles écrits par de véritables journalistes parce qu'ils tiennent trop à tout baser sur des documents comme les avocats, aurait identifié Ronnie Quillan comme une tehancière.

Rushmore a aussi révélé que Harrison avait fait parvenir à New-York à ses frais, en 1955, un détective privé de Hollywood, Barney Ruditsky, à qui il voulait soumettre l'épreuve d'une histoire à paraître dans "Confidential" au sujet de Joe DiMaggio et d'un présumé raid infructueux que ce dernier aurait ordonné en vue de surprendre son épouse d'alors, Marilyn Monroe, en visite dans l'appartement d'une amie. Ruditsky aurait reconnu la source d'information de cet article et y aurait ajouté divers détails. Il aurait à la même occasion accepté de fournir la matière à divers articles concernant certains de ses clients. Il devait recevoir $500 l'article.

Enfin, Rushmore a révélé que le tirage de "Confidential" était passé de 400,000 ou 500,000 à 3,000,000 entre 1953 et 1955.

Gaspésie

Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français
HOTEL de la ROCHE PLEUREUSE
ILE-AUX-COUDRES
60 milles en bas de Québec
Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée — Détente parfaite — Prix modérés — Site idéal pour voyages de noces. — Inf. LA. 5-6692

Gaspésie

'MA VACANCE'
A
Notre-Dame-du-Portage
Site idéal: Hôtel de la Côte. Plage eau salée. Cuisine exquise. Tous genres de sports. Pour reservations à Montréal:
Ecrire à2:
CHARLES LEVEILLE, prop.
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE, P.Q.

Laurentides

Au Fil de l'Eau
Mme P. HEBERT, prop.
LAC MASKINONGE — SAINT-JOVITE, P.Q.
Sur le bord de ce magnifique lac, chaloupes, plage. Vaste terrasse, sundeck, confort moderne, eau courante dans chaque chambre, puits artésien, électricité, chauffage central, spacieux boudoir. Une ambiance hospitalière et reposante. Cuisine qui plaira aux plus difficiles. Dépliant sur demande. Téléphone 825 — sonnez 1-1.

Laurentides

LAC TREMBLANT

CHALETS DES CHUTES
Environnement romanesque et enchanteur Chalets très modernes et meublés, à louer à la journée, à la semaine. Aussi chambre et pension dans le chalet central. Natation—Canotage—Ski aquatique—Tennis — Golf. Licence C.I.Q. Orchestre. Taux à partir de $6.00 par jour, $40 par semaine.
Inf.: écrire pour dépliants à Mt-Tremblant, Case Postale 50 ou téléphonez à LEO SAMSON, prop.

Atlantic City

DEVONSHIRE
ST. JAMES PL. — ATLANTIC CITY
à quelques pieds de la promenade
Confort moderne — Endroit idéal
Salle de jeu — Privilèges de plage
Ascenseur au niveau de la rue
STATIONNEMENT GRATUIT
T. J. MAHONEY Téléphone 5-0103

Atlantic City

KELTON
136 S. TENNESSEE
ATLANTIC CITY, N.Y.
stationnement GRATUIT
• Central à une demi-rue de la plage • Natation gratuite • Belles chambres donnant sur l'extérieur, bains privés ou eau courante • Spacieux porches ouverts • TV.
$2 et plus par pers. Deux par chambre
TEL. 5-6121

Atlantic City

LA VERNE
150, S., avenue New-York • Près plage
Le premier hôtel après la Promenade
ATLANTIC CITY
• STATIONNEMENT • TELEVISION
• BAIN GRATUIT, près de votre chambre.
$2 et plus par personne 2 par chambre. Bas prix pour familles
APPARTEMENTS A PRIX SPECIAUX A LA SEMAINE. AC. 5-9369

Floride

DAYTONA BEACH, FLORIDE
Pour un séjour agréable, arrêtez-vous à
PALM PLAZA MOTEL
3301 SOUTH ATLANTIC AVENUE
DAYTONA BEACH, FLORIDE
Sur la plage. Prix modérés. On parle français. Ecrivez pour recevoir gratuitement brochure.

New-Hampshire

LAURENTIAN HOTEL
HAMPTON BEACH, N.-H.
EN FACE DE A STREET
Extérieur et intérieur complètement redécorés. 50 chambres modernes avec eau chaude. Douches. A "quelques pas" de la plus belle partie de la plage. A deux coins du Casino. En plein centre des activités et des meilleurs restaurants. Stationnement gratuit.
Lits jumeaux $22.50 par personne par semaine
Lit double $20.00 par personne par semaine
3 ou 4 dans la chambre $17.00 par personne par semaine
Lucile (Chouinard) et Jean-Louis Drolet
de la ville de Québec
14 ASHWORTH AVENUE — TEL. WAVERLEY 6-9151
BIENVENUE AUX MONTREALAIS !

Laurentides

HOTEL
CHEZ TOSINI
Situé sur les bords du lac. Notre spécialité: Cuisine française et italienne. 25 chambres. Eau chaude et froide. Douches. Canotage. Plage. Danse tous les soirs. Licence de la C.I.Q. TARIF: $33. par semaine chambre double; $36 lits jumeaux; $40 chambre simple.
Informations: Tél. 825 sonnez 2.
LAC MASKINONGE — ST-JOVITE.

Laurentides

HOTEL
MONT-TREMBLANT
LAC MERCIER
R. BAERVOETS, prop.
Salle à dîner sur le lac, grève de sable, chaloupes, pêche, guides de chasse et pêche, etc.
Site pittoresque pour vos vacances. Rendez-vous idéal pour voyage de noces. — Licence de la C.I.Q.
Inf. St-Jovite 138

Laurentides

SANDY BEACH INN
LAC MASKINONGE, ST-JOVITE
TEL.: 640-13
Nouvelle administration
MARCEL et ANNETTE LAPOINTE, props
L'endroit idéal pour un repos. Tout le confort désiré pour fins de semaines, vacances, voyages de noces.
$35 et plus, chambre et pension, plage privée, danse, orchestre, cuisine recherchée. Demandez notre dépliant.

Laurentides

MANOIR DES PINS
Endroit idéal pour voyage de noces et vacances, sur la bord du lac Sarrazin dans les Laurentides, 66 milles de Montréal. Magnifique plage-tennis-autres jeux-chaloupe-pêche. Nourriture excellente. Prix à compter de $40.00 par semaine, comprenant la chambre et tous les repas. Inf.: CRescent 1-6619 ou écrire à Manoir des Pins, Ste-Lucie de Doncaster, Co. Terrebonne.

Laurentides

HOTEL BEAURIVAGE ST-DONAT
Situé au bord du superbe lac Archambault, près du village. L'endroit idéal pour de belles vacances et voyages de noces, chambres, cabines avec douche. Nourriture canadienne excellente. Tennis, plage, chaloupes, grill et nouveau restaurant à proximité. Aussi 20 chalets meublés avec cuisine, à la semaine, ou saison. Service d'autobus P.T.C. à notre porte. Ecrire pour dépliants: J.-A. LAVOIE, prop., ST-DONAT, comté MONTCALM. INF.: par téléphone, ST-DONAT 78-5-2 ou Montréal, DU. 1-3439.

Laurentides

GROS SAPIN LAC GUINDON QUE
25 chambres, magnifique Terrasse sur le lac. Plage. Bar rustique.
"Spécial: Voyages de Noces".
Téléphonez à Shawbridge 107 ou écrire pour informations: Hôtel "Au Gros Sapin", Lac Guindon, Comté de Terrebonne.

Laurentides

RENOMMEE
pour ses
FEUILLAGES D'AUTOMNE
METS EXQUIS
MILIEU AFFABLE
La Villa Bellevue vous invite à savourer les joies d'une vacance ou d'une lune de miel sans cérémonie aucune, l'automne, au magnifique lac Ouimet, en face du célèbre Mont Tremblant. L'hôtel et les chambres des motels sont confortables; le commis de bar est passé maître et les nombreux sports offerts comprenant le ski nautique et le canotage. BAS PRIX SPECIAUX après la Fête du Travail. Pour faciliter votre choix, écrivez ou appelez, demandant dépliant, tous détails et réservations.
RENE DUBOIS, gérant,
Villa Bellevue
ST-JOVITE, P.Q. — Tél. 190

Laurentides

DETENDEZ-VOUS AVANT l'automne
Rien n'égale une lune de miel ou des vacances au milieu du feuillage d'automne, à Jasper-en-Québec, dans les hautes Laurentides.
NOTEZ CES ATTRAITS:
• Sports aquatiques, comprenant croisières, canot rapide, ski.
• Monte-pente dans paysage pittoresque.
• Excursions de pêche avec guide.
... plus la cuisine réputée du chef Clément.
JASPER EN QUEBEC
C.P. 1012
S.-DONAT, P.Q.
Tél.: 57
Au bord du superbe lac Archambault, le plus grand lac des Laurentides.

Laurentides

VILLA DES CEDRES
Lac Maskinongé, St-Jovite
Place idéale pour voyage de noces ou vacances d'été. Située au bord d'une montagne, face au lac. Tout confort, cuisine excellente, tennis, salle de danse à 5 minutes de la place. Informations: St-Jovite 812-s-2, ou Montréal, Tél.: CR. 6-5965.

Laurentides

POINTE DU ROCHER
MONT-TREMBLANT — LAC MERCIER
Vous passerez d'agréables vacances au milieu d'un paysage magnifique et au bord du lac Mercier. Propreté. Confort. Repas succulents, Chaloupes, Tennis, etc. Licence Bière-Vin.
Réservations: Tél. St-Jovite 813-s-1-2 et 608-s-2-1. — OUVERT A L'ANNEE.

Laurentides

Hôtel CHATEAU-BLEU
Dans le plus beau site des montagnes. Sur le bord du lac Bleu, 35 milles au nord de Montréal. Arrêt d'autobus à la porte de l'hôtel. Pension irréprochable. Plage à 25 pieds de l'hôtel, chaloupes, grand grill, orchestre 4 soirs par semaine. Chambre et pension $37.50 et $42 par semaine. Spécial pour voyages de noces $75 par semaine. Bureau ouvert tous les soirs, 8465 St-Denis, DU. 7-0946

Laurentides

HOTEL
LA SAPINIÈRE

VAL-DAVID, P.Q.
Sur les bords du lac
60 chambres — Cottages
Motel de luxe avec TV
pour renseignements et réservations
TELEPHONEZ SANS FRAIS DE MONTREAL
UN. 6-8262

Laurentides

dans "La Suisse des Laurentides"
VOYAGE DE NOCES
VACANCES
Hôtel de 65 chambres, chalets, situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de T.V., pêche à la truite, GOLF, équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société
Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte
Ouvert à l'année "RENOMME POUR SA CUISINE" Attention spéciale aux conventions et groupes
HOTEL **Château du Lac** Tél. 1 ou 89 Via Ste-Agathe
Ecrire pour dépliant en couleurs
ST-DONAT-DE-MONTCALM, QUE.
INFORMATION PAR TELEPHONE A ST-DONAT No 1 ou 89
Montréal, Mme P. Caron, WE. 5-9774

Laurentides

L'endroit idéal pour
VOYAGES DE NOCES
DE JOYEUSES VACANCES VOUS ATTENDENT ICI — ATMOSPHERE GAIE, SYMPATHIQUE ET AMICALE
MANOIR DES LAURENTIDES
LAC ARCHAMBAULT
ST-DONAT, CO. MONTCALM
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault et à proximité du village. 50 chalets avec douche — 60 chambres avec eau courante et douche. Magnifique salle à manger. Grill avec orchestre tous les soirs. Appareils de télévision. L'autobus arrête à la porte. Croquet, tennis, pêche.
MAGNIFIQUE PISCINE A EAU TEMPEREE
SALLE DE QUILLES ET BILLARD AVEC SNACK BAR
Durant le mois **d'AOUT**
Prix spécial à compter de **$50** par semaine par personne chambre et pension
Prix spéciaux pour groupes, chorales et associations
L. GARCEAU, prop.
ST-DONAT CO. MONTCALM, QUE.
Ecrire pour dépliant illustré
Informations par téléphone à St-Donat: 60, ou Montréal, Mme D. Joly, RA. 1-4551

Laurentides

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
St-Gabriel-de-Brandon — 65 milles de Montréal

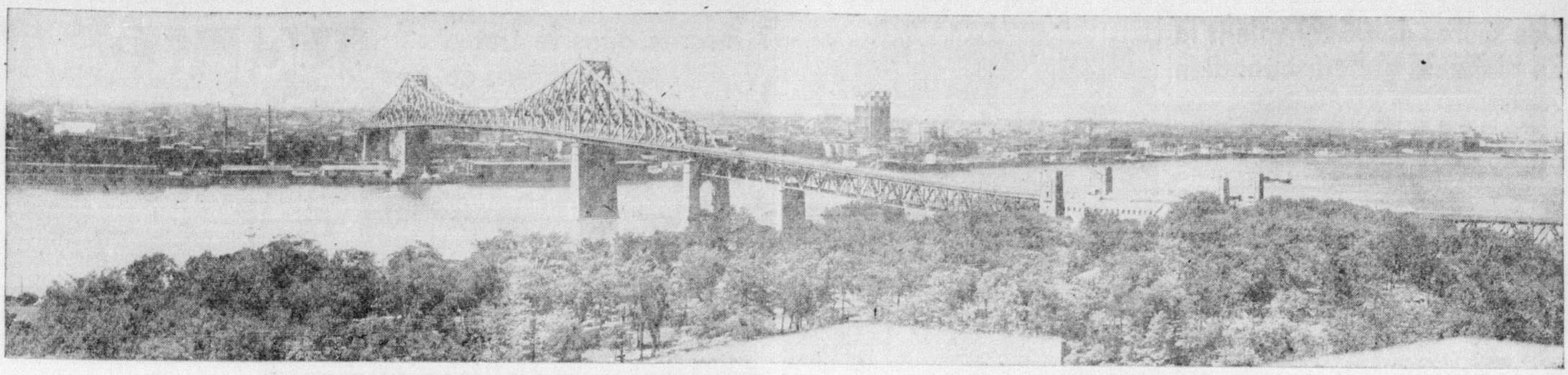
Le seul endroit de la région avec piscine à eau filtrée. Hôtel de 50 chambres. • Motel 32 chambres avec bain, radio • Situé sur le bord du lac Maskinongé. • TERRASSE • TENNIS • COCKTAIL LOUNGE • SALLE de DANSE avec orchestre
Accès à la piscine directement de votre chambre
ROLAND ARMSTRONG, prop. Demander notre prospectus ou téléphoner à
ST-GABRIEL No 196 OU MONTREAL WE. 5-9774

Laurentides

HOTEL VILLA HOWARD LTEE

"Le Miami des Laurentides" sur les bords du magnifique lac St-Joseph dans le village de St-Adolphe-de-Howard (près Ste-Agathe)
VACANCES D'ÉTÉ
PRIX A COMPTER DE **$45.00** PAR SEMAINE PAR PERSONNE
Réservez maintenant
CUISINE CANADIENNE REPUTEE — DIRECTEUR DES SPORTS
• TOUS LES SPORTS INTERIEURS ET EXTERIEURS GRATIS •
Tennis, badminton, tennis sur table, jeu de fers, anneaux, golf, chaloupes, canotage, excursion en montagne, pique-nique, TV, orgue, pêche à l'achigan et à la truite.
Terrasse superbe. Orchestre LE FAMEUX TRIO MAX SHAFFER au "PAVILLON DE DANSE" situé sur le bord du lac. Mascarade, soirée d'amateurs, jeux de société. Aucun bruit pour les chambres. 300 pieds de belle grève naturelle. Route 11 jusqu'à Piedmont, route 30 en asphalte, vous conduit à la porte de l'hôtel par autobus provincial.
Atmosphère gaie, sympathique, amicale.
GRANDE MASCARADE JEUDI, 15 AOUT 9 HRES (entrée libre)
Ecrire pour brochurette, informations, réservations à
HOTEL VILLA HOWARD, 2011 UNION, MONTREAL. — AV. 8-3228
9 heures à 6 heures tous les jours, excepté le dimanche

la tour d'observation de l'île Ste-Hélène



Le pont Jacques-Cartier et, en dessous, le hangar 29.

Quais des cargos océaniques, jusqu'au quai Laurier.
(photos Yves Beauchamp, LA PRESSE)

Campagne calme...

SUITE DE LA PAGE 27

"pur enfantillage" les décisions prises, le 15 octobre dernier, par les conseillers. "Sur proposition de MM. Marcel Lamarre et Paul-Emile Labrosse, appuyés de MM. Georges Lauzon et Joseph Wilson, écrit-il, l'ingénieur Solyme Tremblay fut congédié. MM. André Rollin et Léopold Robitaille ont enregistré leur dissidence sur cette décision irréfléchie, tellement irréfléchie que, quelques minutes plus tard, M. Tremblay fut réengagé à l'unanimité".

M. Lacombe, après avoir fait remarquer que ces faits peuvent être vérifiés dans les procès-verbaux des réunions du conseil, "que tout contribuable peut lire sur demande", déclare qu'un autre fait semblable s'est produit aux assemblées du conseil, du 4 mars au 1er juin derniers, pour ce qui a trait au projet d'une usine d'épuration.

Dans sa déclaration, écrite également, M. S.-Pierre affirme qu'il a été congédié sans raison par "certaines gens qui savaient que je ne tremperais pas dans leurs intrigues".

M. S.-Pierre ne mentionne pas de noms, mais il précise que c'est au cours d'une absence du maire qu'il a été démis de ses fonctions. Il reproche ensuite à son successeur, M. Graton, sa façon d'agir. "Comment se fait-il, demande-t-il, que ce personnage ait gardé chez lui les bulletins de vote alors que la municipalité a un coffre-fort pouvant contenir tous ses documents importants ?"

M. S.-Pierre, qui est aujourd'hui secrétaire-trésorier du village de Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, déclare que trois personnes ont été embauchées par la municipalité de paroisse pour le remplacer.

Le président des élections qui se dérouleront à Ste-Geneviève, lundi prochain, est M. Aquila Cousineau, nommé à ces fonctions par le gouvernement provincial.

Prix exorbitants pour les touristes, à Sofia

par Carl Hartman
de la Presse Associée

Sofia, Bulgarie, (PAI) — Cette capitale des Balkans fait des efforts pour se moderniser dans le style communiste. On vient d'y construire un hôtel et un magasin à rayons.

Le magasin Central Universel vient d'ouvrir ses portes. Les escaliers mobiles ne fonctionnent pas encore. L'hôtel Balkan n'a pas encore de restaurant et son ameublement n'est pas complet.

Les planchers de l'hôtel sont recouverts de magnifiques tapis faits à la main. Par contre, la plomberie laisse à désirer. La chambre la moins chère coûte 50 leva par jour, ce qui au change officiel est l'équivalent de $7. Les chambres doubles coûtent $17 et plus.

Pour les occidentaux, les marchandises semblent incroyablement chères. Le coton coûte de $4 à $14 la verge. La sténographe de Sophia doit consacrer le salaire de deux journées à l'achat d'une paire de bas de fabrication russe.

Un couple peut manger à la terrasse d'un restaurant pour une somme variant entre $12 et $15.

Une blouse brodée coûte entre $30 et $60.

"J'en ai acheté une à Vienne pour un sixième de ce prix. Pourtant cette blouse avait été fabriquée en Bulgarie," a dit une jeune fille de Sofia.

New-York

HOTEL PICCADILLY
45e rue, ouest de Broadway
600 chambres
Toutes avec baignoire et radio privés
Un hôtel Dreier
TV et air climatisé
Facilités de garage disponibles
VOYAGES toutes dépenses payées
Pour renseignements, écrire à : FRED. J. McBRIDE, directeur-gér.
HOTEL PICCADILLY, 227 West, 45 St., N.Y. 36 ou votre agent de voyage
Visitez le célèbre "Circus Lounge" à l'hôtel Piccadilly

New-York

Hôtel AMERICA
145 O. 47e RUE, NEW-YORK
(Nouveau propriétaire administrateur)
Visite de la ville Spectacles à la TV
Téléviseur de 21" à votre disposition
Tous meubles neufs
Salles de bain privées
Heart of Times Square
STATIONNEMENT RUE DE L'HOTEL
SIMPLE $4 et plus — Radio dans chaque chambre — DOUBLE $6 et plus
Appartements avec cuisinette
CHAMBRES CLIMATISEES, SI DESIRE
COlumbus 5-6300

Voyages

VOYAGEURS

découvrez l'Europe à peu de frais, ne soyez plus tributaires d'horaires fixes, voyagez au volant d'une automobile spacieuse et confortable.
CITROEN-DYNA-PANHARD
SIMCA-RENAULT
Kilométrage illimité — Garantie de fabrique
Garantie de rachat en dollars
Permis international — Cartes des pays européens (plan de financement de l'usine)
Pour information :
SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE ENR'G.
1225 ouest, rue Dorchester, Montréal — Tél. UN. 1-0200

Voyages

FETE DU TRAVAIL
TORONTO-NIAGARA
Autobus spécial, départ de Montréal vendredi soir le 30 août pour visiter Toronto, l'Exposition Canadienne Nationale, Niagara, les Chutes, Buffalo, Rochester, Syracuse. Retour lundi soir. $55.00
NEW YORK CITY
Voyage économique de fin de semaine. A partir de $27.95, autobus ou chemin de fer, superbe hôtel, programme complet de visites et d'amusements. Départ le 30 août dans la soirée.
VOYAGES D'AUTOMNE
BERMUDES
Croisière exceptionnelle avec Mlle Jeannette Sabourin. Départ le 13 sept., retour le 29 sept. Paquebot Queen of Bermuda. Séjour au Bermudiana. Seulement $399.
MEXIQUE
Départ par autobus le 24 oct., retour le 28 nov. Circuit touristique complet, Etats-Unis et Mexique. Aussi par avion, du 2 au 17 novembre. Accompagné de Montréal. $475. et plus.
TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
Ouvert le soir
RENSEIGNEMENTS A TITRE GRACIEUX
9 AM. à 9 PM. DU LUNDI AU VENDREDI
20 MEZZANINE • ÉDIFICE DOMINION SQUARE
1010 STE-CATHERINE OUEST • MONTRÉAL 2
UN. 6-6501

Voyages

Pourquoi pas des vacances-groupe
cette année... en
Europe?

DITES-NOUS LA DATE, OU VOUS VOULEZ ALLER...
MCA
VOUS Y CONDUIRA PAR AVION !
Une importante société canadienne de nolisement aérien offre aux organismes, groupes et clubs reconnus, l'occasion d'épargner jusqu'à 35% sur les tarifs des circuits réguliers. Service de première classe en quadrimoteurs Douglas Skymaster conduits par des pilotes comptant un million de milles de vol.
Réservez dès maintenant pour septembre et octobre.
MONTREAL — Suite 1, Hôtel Laurentien, UN. 6-1719
TORONTO — Aéroport Malton, BUtler 6-4155
MARITIME CENTRAL AIRWAYS

New-York

HOTEL CROWN
HOTEL CANADIEN-FRANÇAIS
NEW-YORK
Au centre de la ville et théâtres
Tarifs spéciaux aux Canadiens
Nous parlons français
136 west, 44th Street

New-York

Pour COMMODITE et CONFORT à NEW-YORK venez à
L'HOTEL SENTON
35-37 E. 27e rue, N.Y. 16, N.Y.
Toutes les chambres avec bain et radio
SIMPLES à compter de $3.00
DOUBLES à compter de $4.00
Terrain de stationnement à proximité

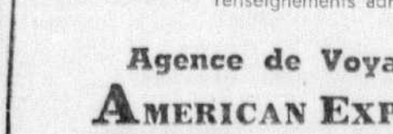
New-York

HOTEL GEORGE WASHINGTON
23 ieme Rue et Lexington Ave.
NEW YORK, N. Y.
• Le plus populaire rendez-vous Canadien à New-York — A.A.A. recommandé.
• Solarium et terrasse à l'extérieur.
• 600 chambres avec baignoires et radio — Ameublement nouveau.
• Prix modérés — Plusieurs chambres avec climatisation et T.V.
• Restaurant et Cafe Bar — Air climatisé — Télévision en couleurs au bar
Adressez-vous en français à votre hôte EMILE J. BELLEAU ou voyez votre agent de voyage.

New-York

— AU TIMES SQUARE —
HOTEL ASHLEY
157 W. 47 ST., NEW YORK
CHAMBRE POUR DEUX 7.00 AVEC BAIN PRIVE
Radio et télévision, climatiseur d'air dans votre chambre si désiré.
STATIONNEMENT GRATUIT Pour nos clients de passage
Point de départ pour la Blue Line Sight Seeing Tours, Inc.
Devanture toute neuve
Nouveau lobby
Visitez notre fameuse "TAVERNE STEUBEN"

Voyages

Le transbordeur
"BLUENOSE"

assure un service quotidien entre
YARMOUTH, N.-E. et BAR HARBOR, Maine
Gagnez 724 milles sur votre parcours en prenant le transbordeur "BLUENOSE", entre Bar Harbor (Maine) et Yarmouth (N.-E.). Service quotidien du 22 juin au 16 septembre. Après cette date, service trois fois par semaine. Ce bateau vous offre de confortables salles de repos, de spacieux salons-observatoires et un agréable cafétéria. Gagnez du temps et réalisez d'appréciables économies en prenant le "BLUENOSE". Il y a place pour 600 passagers et 150 automobiles.
Billet aller pour auto: $16.00, aller et retour $29.00.
Pour vous éviter tout contretemps — réservez vos places.
Renseignements et location,
UN. 6-3471 — ou au Bureau des Billets et des Voyages, 384 rue St-Jacques ouest.

RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

Voyages

voyages
... accompagnés ou indépendants
Ayez toujours des chèques de voyageurs American Express
Pour les Etats-Unis ou l'Europe... il y a toutes sortes de merveilleux itinéraires ! Dans le monde entier, nos 343 bureaux vous assurent un service expert et vigilant. Pour tous renseignements adressez-vous à :
Agence de Voyages
AMERICAN EXPRESS
1200, rue Peel — UN. 6-6794

Voyages

IL N'EN COÛTE PAS PLUS POUR VOYAGER PAR B·O·A·C
Envolées transatlantiques quotidiennes, de Montréal et New York, par DC-7C et Stratocruiser.
Consultez votre agence de voyage ou la
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
MONTRÉAL • TORONTO
WINNIPEG • VANCOUVER
Champion mondial du transport aérien
B·O·A·C
prend bien soin de vous

Voyages

FRANCS FRANÇAIS
ATLAS
et les transferts pour tous les pays au taux le plus avantageux.
VENDONS-ACHETONS
Téléphonez ou écrivez
ATLAS VOYAGES
122 STE-CATHERINE OUEST
MONTREAL — Tél. UN. 6-9832

Voyages

Voyage accompagné au Yucatan
départ le 7 octobre, retour le 22 octobre, depuis $482.00 ABSOLUMENT toutes dépenses comprises, de Montréal à Montréal, et toute une gamme de voyages au Mexique, 16 jours depuis $395.00, 22 jours depuis $446.00. Départs tous les samedis et accompagnés le 28 septembre et le 7 décembre à l'occasion des grands pèlerinages de la GUADELOUPE. Inscriptions et renseignements à
CANADA-MEXICO
400 Sherbrooke est, tél. BElair 8562

Voyages

TOUR DE LA GASPESIE
11 août $95.00
CHUTES NIAGARA-TORONTO (EXPOSITION)
Départ 30 août $38.50
CROISIERE AU SAGUENAY
NEW-YORK - ATLANTIC CITY
ASS'N VOYAGES HISTORIQUES
5302B, avenue du Parc—CR. 2-0795

Voyages

Allez-vous aux ANTILLES?
Pourquoi risquer de perdre votre argent? : : :
Procurez-vous des CHÈQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

Voyages

VACANCES à MIAMI BEACH — FLORIDE
VOYAGE DE 15 JOURS par autobus Greyhound, siège réservé. Deux couchers à New York. 10 jours à l'hôtel Normandie Plaza, Miami Beach, situé au bord de la mer, l'hôtel entièrement climatisé, lits jumeaux, chambre de bain privée. Départ tous les samedis. Pour 15 jours billets aller retour, chambre à l'hôtel taxe comprise. $145.00
SPECIAL: Avion pour aller, le retour en autobus; billets aller retour, chambre à l'hôtel taxe comprise. $180.00
Par avion, billets aller retour, chambre comprise. $220.00
ATTENTION TOUTE SPECIALE AUX VOYAGES DE NOCES
Pour informations, dépliants, réservations, bureau ouvert tous les soirs
OSCAR LAROCQUE — 8465, RUE ST-DENIS — TEL.: DU. 7-0946
"La Floride aussi belle en été qu'en hiver"

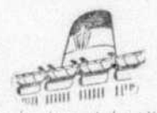
Voyages

VOYAGEZ SANS SOUCIS avec des chèques de voyageurs de la CANADIAN PACIFIC EXPRESS
Les chèques de voyageurs de la Canadian Pacific Express sont sûrs et commodes. Acceptés par les banques, hôtels, agences de voyages, lignes de bateaux et d'avions partout dans le monde, ils ne peuvent être encaissés que *lorsque vous les avez contresignés.* S'ils sont perdus avant d'avoir été contresignés, ils vous sont promptement remboursés.
On se les procure des agents du Pacifique Canadien ou dans la plupart des banques.

Miami-Beach

L'Aubaine de l'Année pour des Vacances !
Miami Beach
SEPTEMBRE et OCTOBRE
Température parfaite ! Hôtels somptueux ! Les plus bas prix!
POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI !
Cette annonce est commanditée par les hôtels climatisés suivants :
ALGIERS — GOLDEN GATE
ATLANTIS — SEVILLE
BLUE GRASS — SUNNY ISLES
CADILLAC — et
CASABLANCA — HERTZ RENT-A-CAR
DAKAR
OFFRE GRATUITE
HAL WINTER CO., 7136, AV. ABBOTT, MIAMI BEACH, FLORIDE
Veuillez m'envoyer ABSOLUMENT GRATIS des brochurettes en couleurs et une carte des tarifs des hôtels et services énumérés ci-contre :
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Je prends mes vacances en ..... (mois) M.O.

Voyages

SUMMUM DE CONFORT CLASSE TOURISTE pour l'EUROPE
Trois populaires vaisseaux, délicieuse cuisine canadienne et continentale. Le service est assuré par des stewards allemands expérimentés et courtois.
DE QUEBEC
TSS COLUMBIA, 15 août, 5 septembre
TSS NEPTUNIA, 30 août, 24 septembre, 19 octobre
IRLANDE — ANGLETERRE
FRANCE — ALLEMAGNE

Pour les taux et les départs voyez votre agent de voyages
GREEK LINE
89 est, King Street E., Toronto
MARCH SHIPPING AGENCY LTD.
400 O., rue Craig, Montréal

Voyages

Voyez Tobin
CROISIERE AUX BERMUDES — TOUTES DEPENSES COMPRISES
Départ de Montréal le 24 août et retour le 2 septembre. Prix : $285. Direction personnelle de Jerry Herbert, de CFCF.
GASPESIE et PROVINCES MARITIMES
Excursions par limousines — toutes dépenses comprises.
Excursions de 7 et 13 jours. Départ de Montréal tous les dimanches avant-midi. Merveilleux voyage à travers une région des plus pittoresques. Prix : $175 et $375, respectivement.
VOYAGES A NEW-YORK
pour la fête d'actions de grâce et la fête du Travail
Informez-vous des détails sur nos voyages individuels et toutes dépenses payées pour ces deux fêtes.
RENDEZ-VOUS EN CALIFORNIE
En passant par le Canal de Panama, à bord de paquebots ou cargos. Départs de New-York et de Philadelphie. 15 à 20 jours dans chaque direction. Un long voyage assurant un excellent service.
CROISIERES SUR LA MEDITERRANNEE
"Vulcania", 13 sept., trente-six jours, $726 ; "Saturnia", 4 oct., trente-neuf jours, $785 ; "Vulvania", 23 oct., quarante et un jours, $782 ; "Saturnia", 14 nov., quarante-six jours, $894 ; "Saturnia", 3 janvier, quarante-sept jours, $960 ; "Vulcania", 24 janvier, trente-neuf jours, $734 ; les voyageurs débarqueront à Venise et rembarqueront à Naples. Demandez-nous tous les détails. Voici une chance exceptionnelle de passer des vacances inoubliables.
AUTOUR DE L'AMERIQUE DU SUD
Demandez des détails sur "La Croisière de luxe". L'Amérique du Sud est captivante et nos voyages vous procurent ce qu'il y a de mieux ; vous ne devez pas manquer cette chance inespérée de passer des vacances merveilleuses.
VOYAGES EN AFRIQUE DU SUD
TOUTES DEPENSES COMPRISES
Allez-y en avion ou en bateau et visitez ce pays enchanteur en profitant de l'une ou l'autre de nos nombreuses excursions, tous frais compris.
BERMUDES - NASSAU
Voyages toutes dépenses payées par bateau et avion. Faites-nous part de votre préférence.
MEXIQUE
Choix de voyage indépendant ou accompagné.
MIAMI BEACH
Vacances toutes dépenses payées dans des hôtels de luxe, à des prix modérés. Valeur exceptionnelle.
RESERVATIONS D'HOTELS
Réservations et tous arrangements. Dites-nous ce que vous préférez.
ATLANTIC CITY VIRGINIA BEACH
Ces splendides endroits de villégiature vous offrent des occasions merveilleuses pour vos vacances. Venez nous voir !
CROISIERE A MIAMI
L'"Arosa Star" quittera Québec le 11 décembre pour une croisière de 7 jours à Miami. Prix, deux dans une cabine $100. à $200. Une belle occasion de faire une croisière de vacances à très bas prix.
RESERVATIONS POUR VOYAGES A FORFAIT POUR L'EUROPE
Inscrivez-vous immédiatement.
CROISIERES EN CARGO
Plusieurs merveilleuses occasions de vacances disponibles. Renseignements sur demande.
CROISIERES
Réservations acceptées dès maintenant. Il importe de vous préparer au plus tôt afin d'obtenir de bonnes places.
VOYAGEZ A CREDIT
Comprenant prix du passage et toutes dépenses. Paiement initial très modéré. Le solde payable en 12 à 24 mensualités.
Tobin's Travel Bureau
UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

Atlantic City

Pourquoi payer deux fois le prix ?
$2.50 $4.00
par personne par jour (2 dans une chambre)
Chambres économiques, eau courante — Chambres luxueuses, bain privé et radio
Stationnement gratuit ! Plage gratuite !
• Ascenceur
• Lounge TV et jeu de cartes
100 chambres vue extérieure
Avec l'argent que vous économisez au Commodore, vous pouvez visiter le Steel Pier, faire une promenade sur l'océan et en chaise sur roues et manger du steak et non des hamburgers.
HOTEL COMMODORE
ATLANTIC CITY, N.J. — Tél. 4-6993
715 Pacific Ave. at St. Charles Place
A une rue de la plage
Ecrire à P. Robin pour dépliants en couleurs gratuits

AL BALDING TALONNE SNEAD AU TOURNOI MONDIAL AU TAM O'SHANTER

Des scores de 66-69 valent la 2e place au golfeur canadien

Snead ajoute une ronde de 69 à son initial pour mener avec un total de 134. — Souchak et Mayfield ex-aequo avec 138. — Tommy Bolt se retire.

Chicago, 10. (PAf) — Avec l'instinct d'un vieux cheval de pompier qui entend la sonnerie d'alarme, Sam Snead a indiqué la voie à suivre à ses rivaux plus jeunes que lui en effectuant une deuxième ronde de 69 pour porter ainsi son total à 134 et conserver son avance dans le plus riche tournoi de golf de l'année.

Al Balding, de Toronto, a effectué 30 coups roulés en exécutant une ronde de 69 pour porter son total à 136 et s'accaparer de la deuxième position à mi-chemin du tournoi.

Stan Leonard, de Lachute, Québec, a porté son total à 143 avec une ronde de 69, et Gerry Kesselring, ayant réussi un 73, a un total de 144 pour les deux premières rondes. Agé de 45 ans, Sam Snead a terminé sa ronde sous une pluie légère à Tam O'Shanter.

Son total de 134 représente 10 coups sous la normale et le pousse plus avant sur ses concurrents, tout aussi désireux que lui de s'approprier le plus riche enjeu de l'année — une somme de $50,000 en argent et une somme identique provenant d'une tournée d'exhibition.

Le tournoi pour le championnat du monde prendra fin demain au terme de quatre rondes ou 72 trous.

Après avoir joué sept coups sous la normale de 72 dans la première ronde, Snead a entamé la deuxième ronde en réussissant trois birdies. Il ne lui a fallu que 35 coups pour effectuer les neuf premiers trous du parcours.

Parmi ceux que la chance a délaissés au cours de la deuxième ronde, on remarque le petit Jerry Barber. Après avoir réussi le compte magnifique de 66 dans la première ronde, il a du se contenter d'un 77 à la deuxième reprise.

Mike Souchak et Shelley Mayfield se partagent la troisième place avec 138. Viennent ensuite Ed Oliver et Tony Holguin, avec 139, suivis de Bob Rosburg et Arnold Palmer, à 140.

Le champion national omnium Dick Mayer et le grand favori Gene Littler sont au nombre des sept suivants détenant un total de 141. Parmi ceux qui ont un total de 142, on retrouve les noms de Dow Finsterwald et Bill Casper.

Le champion de l'année dernière, Ted Kroll, vient ensuite avec 143 en compagnie de Jerry Barber et Jack Fleck pendant que le champion du "All-American", Roberto de Vincenzo, est a 147 et que Doug Ford, champion des maîtres et détenteur des plus fortes bourses, est perdu dans la cave avec 148.

Encore une fois Tommy Bolt a fait des siennes. Rendu au 14e trou de la 2e ronde hier, il a soudainement abandonné. Il avait joué un 74 à l'ouverture.

Le champion de l'année dernière, Ward Wettlaufer, de Buffalo, N.Y., a pris une avance d'un coup chez les amateurs.

Le jeune golfeur de 21 ans est tenu à la normale de 72 pour la deuxième fois et a ainsi porté son total à 144.

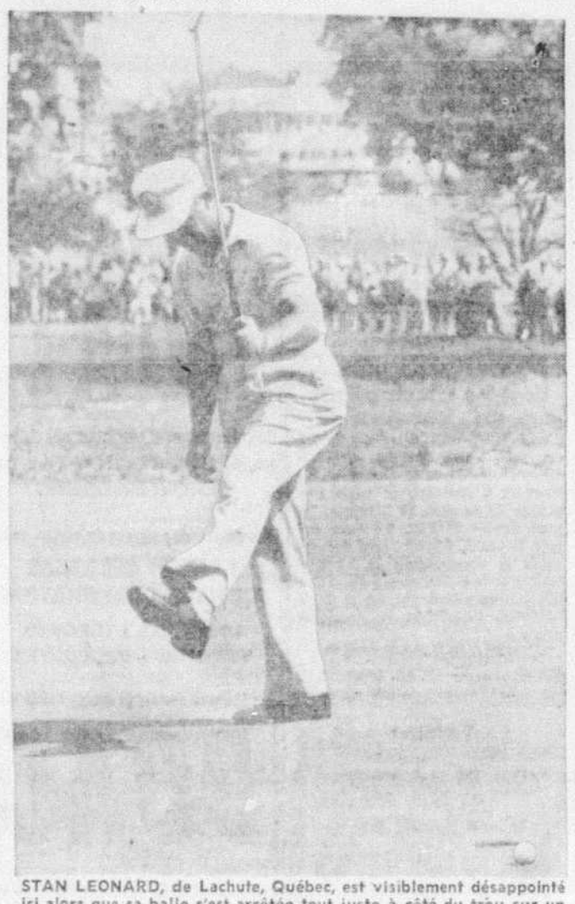
Son plus proche rival est Howard Everitt, de Northfield, au New-Jersey, qui s'est classé en tête dans la deuxième ronde avec 70 pour un total de 145.

Louise Suggs, finaliste à deux reprises dans ce tournoi — en 1953 et 1954 — a pris la tête avec un total de 148, quatre sous la normale, dans le tournoi pour le championnat professionnel féminin doté de bourses d'une valeur totale de $15,000.

Agée de 34 ans, la golfeuse de Sea Island, Georgie, s'est mise en vedette en réussissant un 73, soit trois coups sous la normale à Tam O'Shanter. Mlle Suggs est en tête par la marge de deux coups au terme de la deuxième ronde pour la conquête du premier prix de $6,000.

Un grand maître à l'oeuvre

Même les plus grands font des erreurs et ici le fabuleux SAMMY SNEAD lève la tête trop vite pour suivre le cours de la balle. Snead, qui domine actuellement au tournoi mondial au club Tam O'Shanter à la suite de rondes de 65 et 69, a joué un bogey cinq sur ce 4e trou à sa deuxième ronde.



STAN LEONARD, de Lachute, Québec, est visiblement désappointé ici alors que sa balle s'est arrêtée tout juste à côté du trou sur un coup roulé de quatre pieds au 3e vert au cours de la ronde d'hier au tournoi mondial. (téléphotos PRESSE ASSOCIEE)

Nombreux inscrits

Plusieurs conducteurs prendront part au programme de stock cars à S.-Jérôme.

Le promoteur de courses stock cars à S.-Jérôme, M. Gustave Bouvrette, a réussi un coup de maître dimanche dernier, en s'assurant la présence d'un grand nombre de conducteurs reconnus comme des spécialistes du volant et il est en voie de répéter son exploit pour demain, alors que cette fois le nombre des conducteurs présents sera encore beaucoup plus grand et qu'il en viendra d'endroits aussi éloignés que Victoriaville, Ottawa, Valleyfield, Massena, Plattsburg et Malone.

M. Bouvrette déclare qu'avec l'assortiment de voitures et la qualité des conducteurs qui seront sur les lieux demain, il sera en mesure de présenter un des meilleurs spectacles encore offerts dans le domaine des courses stock cars, étant donné le nombre de nouvelles figures qui prendront part aux différentes épreuves.

Depuis quelque temps, M. Bouvrette a présenté comme attraction supplémentaire, une couple de départs de courses sous harnais et il continuera à le faire encore demain, mais rappelons que ces courses n'affectent en rien la qualité, l'excellence et le nombre de courses d'autos. En fait on notera que dimanche dernier, huit départs ont été exécutés dans le domaine des stock cars et deux départs dans le domaine des courses sous harnais.

Voici maintenant la liste des inscrits à l'instant d'aller sous presse. No 10 Noël Patry, N-C 25 René Beausoleil qui, incidemment, fera son apparition avec un nouveau moteur dans son C-25, No 3 Jean-Guy Chartrand, L-100 Charles-Leclerc, C-200 Armand Lebrun, B-45 jr Frank Hodge, 99 Roger Labrèche, 33 Pappy McKay, 65 Albert Douchin, 99 Paul Greene, B-45 Maurice Delorme, V-1 Jack Peterson, 06 Léo Bergeron, 08 Paul Leblanc, 09 Guy Dussault, 6⅞ G. Nephew et 4 jr R. Lafièche. Plusieurs autres conducteurs ont manifesté l'intention d'être présents ce qui laisse présager qu'au moins 25 conducteurs seront sur les lieux. Le premier départ aura lieu à 2.00 heures précises.

Un record possible

Les organisateurs de la course cycliste Baggio prévoient un temps rapide.

La course cycliste Baggio sera présentée demain, pour la 11e fois. Les coureurs parcourent 100 milles. Ils quittent le Pont-Viau, se rendent à Ste-Agathe et reviennent à leur point de départ.

Le départ sera donné demain, à 5 h. a.m. à l'extrémité nord du pont Viau. Les coureurs suivront la route 11a jusqu'au Pont David pour rejoindre ensuite la route No 11 près de Ste-Thérèse. De là, ils suivront cette route jusqu'à Val David où ils devront grimper la Côte du Mont Sauvage avant de prendre le chemin du retour vers Pont-Viau où ils sont attendus vers 9 h. 30 a.m.

Plusieurs coureurs des Etats-Unis et de l'Ontario sont inscrits. Ils auront une chaude opposition de la part de coureurs des régions de Montréal et de Québec. Quatre gagnants des courses précédentes se livreront une dure lutte : ce sont Art Longsjo, vainqueur en 1956, Pat Murphy, ganant en 1954, L. Higham, gagnant en 1955, et Peter Hetman, vainqueur en 1952. Hetman, qui fait partie du club cycliste Baggio Torpado, sera appuyé par une forte délégation de ce club cycliste, dont Guy Morin, Wilfrid Chevrier et Roland Williot.

La course promet d'être excitante et on prévoit que le record de 4 heures et 37 minutes, établi par Pat Murphy, en 1954, sera abaissé.

Les organisateurs de la course offrent une grande variété de prix aux coureurs, dont le magnifique trophée Baggio Torpado, d'une hauteur de 60 pouces et d'une valeur de plus de $1,000. La course aura lieu beau temps, mauvais temps.

Voici la liste des gagnants des épreuves précédentes :

1947 : Bill Roberts, Club Baggio; 1948 : Bob Lacourse, Club National Quilicot; 1949 : Gaston Langlois, Club Baggio Torpado; 1950 : Gaston Langlois, Club Baggio Torpado; 1951 : Gaston Langlois, Club Baggio Torpado; 1952 : Peter Hetman, Club Baggio Torpado; 1953 : Fulvio DeBona, Club Terrot Gachon; 1954 : Pat Murphy, Weston, Ontario; 1955 : L. Higham, Toronto, Ontario; 1956 : Art Longsjo, Boston, Mass.

Le S.-Jean vainqueur

Les Canadiens augmentent leur avance. — Sept parties en fin de semaine.

Longueuil, 10. — Les Canadiens de S.-Jean ont remporté une victoire de 5 à 3 aux dépens des Barons de Longueuil, hier soir, dans une joute de la Ligue Senior "A" du Québec.

Les Canadiens se sont assuré la victoire à la huitième manche avec trois points. C'était la deuxième défaite de Denis Jacques au monticule, sa première comme lanceur débutant.

Une balle passée a permis aux visiteurs de marquer le point victorieux. Henri Corbeil, le lanceur gagnant, a fait compter deux autres points avec un simple.

Paul Bayeur a été le meilleur des vainqueurs au bâton avec deux coups sûrs dont un coup de deux buts. Gaétan Laliberté et André Pratte ont obtenu chacun un coup de deux buts et Cecil Mitchell a frappé un coup de trois buts.

Sept parties seront disputées en fin de semaine dans la Ligue Senior "A" du Québec, trois aujourd'hui et quatre demain.

Les clubs Joliette et Plattsburg se disputeront les honneurs d'un programme double, ce soir, à 6 h. La première partie durera sept manches.

Ailleurs, les Barons de Longueuil rendront visite aux Canadiens de S.-Jean.

Demain, les quatre équipes du circuit présidé par Pat Farrar se disputeront des programmes doubles.

Plattsburgh jouera à S.-Jean demain après-midi, à 2 h. Pendant ce temps, les Castors de Joliette seront à Longueuil. Dans la soirée, le contraire se produira. Longueuil sera à Joliette et S.-Jean à Plattsburgh. Cette dernière équipe sera favorisée, jouant trois de ses quatre parties sur son terrain. On sait que la saison régulière se terminera samedi, le 24 août, dans la Ligue Senior "A" du Québec.

S.-Jean	200 000 030	5	9	2
Longueuil	100 001 000	2	9	2

Corbeil (2-1) et Valois ; Denis Jacques (7-2), Daviault (9) et Lamoureux.

C'est le bon temps d'acheter à bas prix

CAMIONS

Tous modèles, marques, années

TRACTEURS
BASCULES
TRAVAUX ORDINAIRES

Moteurs à gazoline ou diesel
Tous reconditionnés et garantis en bon état

Pour une vraie bonne aubaine voyez
JACK SILVERMAN ou MARCEL LEDUC

MACK TRUCKS OF CANADA LTD.

2150, CH. COTE-DE-LIESSE
RI. 8-7801

Mary Gay et Betty Stanhope en finale au Royal-Montréal

Mary Gay, de Calgary, a effectué un ralliement spectaculaire, hier après-midi, sur le parcours du club Royal-Montréal pour remporter la victoire la plus étincelante jusqu'ici au tournoi pour le championnat amateur du Canada. Mlle Gay a triomphé de Marjorie Burns, de Greensboro, Caroline du Nord, au 19e trou après avoir traîné par trois trous au 15e vert. C'est par une série consécutive de quatre birdies qu'elle est parvenue à éliminer la favorite au tournoi et s'assurer de passer à la finale de 36 trous.

Son adversaire sera Betty Stanhope, d'Edmonton, qui a éliminé Roma Neundorf, de Toronto, elle aussi au 19e trou.

Mlle Gay a réussi un coup roulé de 30 pieds pour un birdie quatre au 16e trou, ce qui sans le moindre doute a été le point tournant du match alors que Mlle Burns pouvait logiquement croire à la victoire. La gagnante a gagné le 17e par un birdie cinq, a égalé le match au 18e par un nouveau birdie et a continué d'afficher une tenue fort spectaculaire au premier trou supplémentaire pour l'emporter. Mlle Gay est favorite pour triompher de Betty Stanhope dans la finale d'aujourd'hui et ainsi succéder à Marlene Stewart-Streit.

Un festival à Lanoraie

Robert Desjarlais, Marc Scala, Robert Bédard et autres sont au programme.

Lanoraie, 10. — C'est aujourd'hui et demain que l'Association Sportive de Lanoraie présente son festival d'été. Le président Gaston Bettez, aidé d'habiles collaborateurs, a préparé un programme qui saura intéresser les sportifs de Lanoraie.

Parmi les principales attractions gratuites, il convient de mentionner les suivantes. Ce soir, début d'un tournoi d'escrime sous la direction du maître d'armes Robert Desjarlais, qui représenta le Canada aux Jeux Olympiques. Les plus fines lames du pays s'y mesureront; on verra Carl Schwende, 5 fois champion de la province et 2 fois champion du Canada, croiser le fer avec des adversaires de calibre, de même que les meilleures escrimeuses de Montréal. Il y aura aussi les as du judo dont le président national de l'Académie de Judo et ex-champion du Canada et de France, Marc Scala, l'actuel champion du pays (ceinture noire) Louis Arpin, le champion provincial André Marchand et une pléiade des plus habiles judoïstes du pays dans de dures épreuves, dont un duel de sabre.

Demain après-midi, ce sera la journée du tennis, avec matches en simples et en double. Robert Bédard, l'as no 1 du Canada, Lucien Laverdure, le premier professionnel canadien-français, le deuxième joueur de la province Val Harit, le brillant Georges Barsalou et autres étoiles bien connues qui se disputeront la victoire sur les magnifiques courts de l'Association. L'entrée est gratuite. Dans la soirée, fin du tournoi d'escrime et, pour la clôture de la fête, il y aura un grand feu d'artifice sur la rive enchanteresse du beau fleuve. Chaque soir, plus de mille dollars en prix seront distribués. Il y aura musique, illumination, services de restauration, etc. Bref, ce sera, pour le profit de notre jeunesse et ses sains loisirs, un autre weekend bien agréable.

Roger Leblanc finit en première position

Au Montreal Swimming Club, les nageurs ont concouru samedi dernier pour le championnat du club et la coupe Goulden qui en est l'emblème.

Roger Leblanc se classa bon premier dans les quatre épreuves au programme, gagnant ainsi la coupe Goulden. Mark Veary jr., ifint en deuxième position et Peter Geary en troisième place.

Samedi le 10 août il y aura programme double. Les juvéniles se disputeront pour la première fois la coupe présentée cette année par l'Honorable juge Joseph Archambault, tandis que les juniors concourront pour la coupe Hector Fournier.

Prêt à rencontrer Patterson

Stockholm, 16. (AFP) — Le boxeur suédois Ingemar Johansson, champion d'Europe des poids lourds, a déclaré, dans une interview accordé au journal "Ny Tid", de Gothembourg, qu'il avait reçu, hier, une proposition des organisateurs américains Irving Schoenwald et Fred Sommer pour rencontrer, titre en jeu l'automne prochain, à Chicago, le champion du monde toutes catégories, Floyd Patterson, et qu'il était disposé à accepter ce combat.

Cleveland, 10. (PA) — Les Barons de Cleveland, de la Ligue Américaine de hockey, ont engagé Bill Needham, un joueur de défense de 190 livres de Kirkland Lake, Ont. Needham a joué pour le club North Bay au cours des deux dernières saisons et il a été choisi sur l'équipe d'étoiles du circuit.

Inscrite dans une importante course

FRANÇOIS LEBOEUF avec Vicki Wayne, qu'il pilotera, ce soir, dans la deuxième épreuve du trot Métropolitain de $13,400, au parc Richelieu.

7 inscrits dans le trot Métropolitain, ce soir

Trader Horn pourra-t-il répéter sa victoire de samedi dernier ? Temps rapide prévu. — Course pour poulins de deux ans demain après-midi.

Trader Horn sera-t-il capable de répéter sur une piste rapide sa victoire de la semaine dernière remportée sur un tracé boueux ? Voilà la question que se posent les amateurs de courses sous harnais avant la deuxième épreuve du trot Métropolitain pour une bourse de $13,400, ce soir, au Parc Richelieu.

Tous les huit partants de la semaine dernière à l'exception de Ben Boy sont de nouveau inscrits.

La première épreuve de cette importante course pour trotteurs a été en quelque sorte un désappointement samedi dernier en ce sens qu'elle a été disputée après un orage torrentiel qui avait ralenti considérablement la piste. Le fait est que Trader Horn a gagné en 2.06.1.

On s'attend naturellement à un temps beaucoup plus rapide aujourd'hui. On ne serait pas surpris, si la piste est en excellent état, que le gagnant couvre le mille en moins de 2.03.

Dans les milieux des courses, on prétend que Jean Laird fera meilleure figure sur un tracé rapide. Trader Horn restera toutefois probablement favori. Jean Laird partira en 1ère position et Trader Horn en 5e.

On se demande si Jacques Larente, qui pilotera Lady Dunn, suivra l'exemple de Del Miller qui la conduisait la semaine dernière et qui l'a envoyée en tête du peloton dès le départ. Lady Dunn est celle qui a fait vraiment la course samedi dernier. De même, Tag Me cherchera-t-il à fournir l'opposition au meneur ?

On est porté à croire que la course sera beaucoup plus contestée que la semaine dernière alors que Trader Horn l'avait emporté grâce à une magistrale poussée vers la fin.

Courses pour 2 ans

Cette course sera la principale du programme de ce soir.

Une autre épreuve de grande importance aura lieu lors du meeting de demain après-midi. Il s'agit de celle pour poulains de deux ans. On sait que cette course de dimanche de sorte que la direction du Parc Richelieu a décidé de les diviser en deux groupes. Sept se rencontreront dans une course et sept dans l'autre. Les cinq premiers de chacune des deux épreuves se disputeront la victoire dans une troisième épreuve. C'est à la demande des amateurs que la direction du Parc Richelieu a décidé de revenir à son ancienne habitude de présenter les meetings le dimanche après-midi.

RESULTATS D'HIER

1ère course — D. Trot, bourse $700 : Badger Girl J, S.-Pie-de-Bagot, Albert Boucher 5.30, 3.20, 2.60; Ann Parlay, Montréal, Clarence Horne 6.20, 4.40; So Cheerful, Gorman, Me., Forrest Gerry Jr. 4.50. Temps : 2:13 1-5. Volo Ken, Drucilla Hanover, Jimmy Lee Guy, Mabel's Billy, Ann MacDuff ont aussi couru.

2e course — D. Amble, bourse $700 : Irish Lane, Cambridge, N.-Y., Mildred Williams 6.90, 3.60, 2.70; Mesalo, Freehold, N.J., Pierce Chappell 4.00, 3.40; Clever Eddy, Montréal, Frank Baise 3.90. Temps : 2:11. Stop Watch, Callie G. Lee, Corporal Grattan, Wilmington Direct, ont aussi couru. Jeff Protector a été retiré.

Pari double : Badger Girl J et Irish Lane ont payé $16.90.

3e course — D. Amble, bourse $700 : Thor Grattan, Cobourg, Ont., Jack Gordon 13.00, 6.10, 4.10; Dudley Tass, Biddeford, Me., Frank Baise 10.70, 6.00; Adeline Key, Montréal, Jean-Guy Lamarre 3.10. Temps : 2:09. Little Majesty, Chivalry, Mighty Lucky, Ebony Honor, Mr. Martin ont aussi couru.

4e course — D. Trot, bourse $700 : Elgin Silk, Peterborough, Ont., Perry Robillard 11.60, 5.20, 3.50; P. C. Rose, Marieville, Qué., Alcidas Grisé 6.50, 4.20; Miss Charlotte D., Beauharnois, Qué., Rosaire Bouthillier 3.50. Temps : 2:09 2-5. Swing Up, Able Gallon, War Lord, Darnley's Prince, Blue Ridge ont aussi couru.

Quinella : Elgin Silk et P.C. Rose ont payé $45.80.

5e course — C. Amble, bourse $1,100 : Cracker Jack, Mayfield, Ky., Frog Reddem 8.10, 4.50, 3.20; The Tippler, Montréal, Albert Boucher 5.20, 4.20; Trigger Tass, Montréal, Joe Letourneau 4.30. Temps : 2:07 1-5. Bless Me, Gene-ral Will, Cash Hanover, Direct K. Guy, Ezide Rea ont aussi couru.

6e course — Amble C. Bourse $1,100 : Breeze Hal, Trois-Rivières, Qué., Albert Boucher 15.10, 6.10, 3.90; Ruling Way, Joliette, Qué., François Leboeuf 4.30, 3.40; Lady Gay Abbe, Lakefield, Ont., Peen Caldwell 4.60. Temps : 2:07 1-5. Ont aussi couru Sister Frost, Texas Blue, Chuck Astra, Miss Elkington, Stuart Cass.

7e course — Trot C. Bourse $1,100 : Starbuck, Montréal, Keith Waples 11.70, 5.80, 4.60; Major Rodney, Montréal, Barney Hughes 4.20, 3.40; Malva Hanover, Montréal, Jean-Guy Lamarre 7.60. Temps : 2:09 2-5. Ont aussi couru Spender Lawrence, Burton Hanover, Slinky, Lady Van B., Winged Volo.

Quinella : Starbuck et Major Rodney ont payé $25.10.

8e course — Amble C. Bourse $1,100 : Aunt Molly, Huntingdon, Qué., François Leboeuf 5.70, 3.70, 2.40; Red Flare, Sherbrooke, Qué., J.-L. Gagnon 7.80, 3.90; Scotch Story, Montréal, Albert Hanna 2.70. Temps : 2:10. Ont aussi couru : Chief McKylo, Battle Morn, Future Hanover, Bobby Swift, Avery Hanover retiré.

9e course — Amble B. Bourse $1,500 : Nita Rosecroft, Pomfret Center, Conn., Jacques Larente 9.00, 5.00, 2.80; Ross Volo, Ailsa Craig, Ont., Keith Waples 6.90, 3.60; King Gold, Montréal, François Leboeuf 2.60. Temps : 2:07 1-5. Ont aussi couru Bold Knight, Gay Harmony, Tingo's Song, Connie L. Adios, Frisco Pass.

10e course — Amble D. Bourse $700 : Quicker Trick, Gorham, Me., Forrest Gerry Jr., 6.40, 5.60, 4.10; Tardal, Brockville, Ont., Whitey Dunlop 26.50, 8.50; Sno Can, Pine Point, Me., Ken Russell 4.20. Temps : 2:10 4-5. Ont aussi couru Ladide Fingo, Queen Eton, Just Teddy, Johnny Dollar, Success Penny.

Exacta : Quicker Trick et Tardal ont payé $190.30.

AMERICAN ASSOCIATION

Omaha 9, Louisville 1
Minneapolis 2, Indianapolis 1
Denver 4-5, Charleston 0-0
St-Paul 5, Wichita 2

Les inscrits au Richelieu

DEMAIN APRES-MIDI

1ère course — "D" trot, classifié $700 :
1. My Grand Son, R. McGregor.
2. Swing Up, G. Hess.
3. Titan L. Wilson, M. Gingras.
4. Breezy Pete, D. Gallinger.
5. Darnatos, J. Jodoin.
6. Sabina Mite, R. Caldwell.
7. Royal Widower, R. Grandmaison.
8. Benny Volo, A. Grodnis.

Aussi : Volo Colby, J. Hayes.

2e course — "D" amble, classifié $700 :
1. Princess Glow, J. Charbonneau.
2. Lucky G., A. Boucher.
3. Fancy Mite, F. Chappell.
4. Alma Diamond, T. Turcotte Jr.
5. Time Bomb, F. Baise.
6. Stormy Spirit, F. Libby.
7. Tressmite, A. Day.
8. Miss Horton, G. Proctor.

Aussi : Bonnie Land, P. Forget.

3e course — "D" amble, classifié $700 :
1. Veto, B. Hughes.
2. April Chips, R. Bouthillier.
3. Elizabeth Dodge.
4. Silver Connie, L. Workman.
5. Carrol Cash, E. Bradette.
6. Billy McGregor, G. Kitchen.
7. Selection, P. Caldwell.
8. Sarita Hanover, R. White.

Aussi : Bruce Baker, N. Temple.

4e course — "D" amble, classifié $700 :
1. Mighty Nibble, N. Bardier.
2. Maudie Mac Grattan, F. Primeau.
3. Rockvale Pumpkin, P. Robillard.
4. Dynamite Volo, F. Libby.
5. Ripland, E. Bradette.
6. Monday Morning, W. Grant.
7. Terryvill, P. Sauvé.
8. True Goose, B. Bardier.

Aussi : Mr. Lomite, G. Pratt Jr.

5e course — Prix Rimouski, circuit de Québec, bourse $5,030 :
1. Way Vamp, J. Giguere.
2. Success Eddie, Del MacTavish.
3. Success Key, H. Larochelle.
4. Even's Jet, K. Waples.
5. Copper Norris, R. White.
6. Diplomat Royal, H. Gorski.
7. Bucky Frisco, L. Pelletier.

6e course — 2e division, Prix Rimouski du circuit du Québec, bourse $5,030 :
1. Major's Corporal, R. Buchanan.
2. Ranjan Hanover, J. Giguère.
3. Senator Spangler, P. Dussault.
4. Leatherwood Ho, P. Caldwell.
5. Meadow Gem, H. McKinley.
6. Sunday Punch, J. Larente.
7. Wattaman, N. Bardier.

7e course — "C" trot, classifié $1,100 :
1. Highlawn Paul, J. Labbie.
2. Beck Hanover, J. Giguère.
3. Song Book, F. Leboeuf.
4. Chet Hanover, Del MacTavish.
5. Phyllis Brooke, K. Waples.
6. Sandy Springwood, M. Akoury Sr.
7. Sandy Harrister, G. Hess.
8. Regal Aire, A. Grisé.

Aussi : Frisco Kathy, M. L'Heureux.

8e course — "B" amble, classifié $1,500 :
1. The Boxer, A. Boucher.
2. Frisky Thomas, L. Workman.
3. Heather C. Scott, K. Waples.
4. Snowberry, K. Russell.
5. Spud's Niece, A. Day.
6. Pipedream, R. White.
7. Chepstowe Boy, F. Leboeuf.

9e course — Course entre les 5 premiers de la course No 5 et les 5 premiers de la course No 6.

10e course — "C" amble, classifié $1,100 :
1. Bandleader, A. Coté.
2. A. P. Dale, M. Gingras.
3. Omoline, K. Waples.
4. Miss Chantal, E. Bradette.
5. St. Moritz, A. Boucher.
6. Pat Rex, J. Gordon.
7. Nipper McKinney, J. Jodoin.
8. Odgen Hanover, T. Turcotte Jr.

Aussi : Harriman Hanover, P. Johnson.

CE SOIR

1ère course — "C" amble, classifié $1,100 :
1. Brooklyn Gal, J. McIntyre.
2. Sparky G., A. Day.
3. Victorious Scot, Dr. C. Fowler.
4. Red Volo, M. Gingras.
5. Frances Jewel, L. Workman.
6. Quick Prince, C. Moreau.
7. Bold Ensign, F. Libby.
8. Mr. Coupon, P. Miller.

Aussi : St. Moritz, A. Boucher.

2e course — "D" trot, classifié $700 :
1. Able Colby, M. Akoury Jr.
2. Highley's Abbey, F. Leboeuf.
3. Volo Lad, G. Proctor.
4. Slow Flash, C. A. Boucher.
5. Watchim's Ollie, A. Day.
6. Miss Volo Dean, R. Buchanan.
7. Prince Britton, A. Grisé.
8. Cinnamon Jack, F. Church.

Aussi : Just Byron, M. Gingras.

3e course — Course à réclamer, $800-$700 :
1. Altoona ($675), A. Grisé.
2. Hillcrest Arthur ($700), F. Gerry Jr.
3. Karen Hal ($700), J. Hayes.
4. Ralph H. ($750), H. Laime.
5. Every Jet, K. Waples.
6. Coaticook Boy Jr. ($800), R. Gagné.
7. U.N.O. ($800), T. Turcotte Jr.
8. Vicky Brooke ($800), V. Waddell.

4e course — "C" trot, classifié $1,100 :
1. True Key, J. Hayes.
2. Miss Ezra, R. Hammond.
3. Gay Nole, P. Caldwell.
4. Nobleman, L. Pelletier.
5. First Cannon, R. Lacroix.
6. Dave Frisco, R. Caldwell.
7. Eclipter, R. McGregor.
8. Star Abbott, C. Boyd.

Aussi : Coramine Volo, K. Waples.

5e course — "C" amble, classifié $1,100 :
1. Sailor Hal, F. Leboeuf.
2. Ila Jean Hec, L. Pelletier.
3. Ha, G. Bouvrette.
4. Carroll Hanover, J. Gordon.
5. Miss Bennett Volo, K. Waples.
6. Royal Brooke, A. Boucher.
7. Signal Abbe, J. Larente.
8. Frisco Elkington, N. Bardier.

Aussi : Duke Spender, O. Lizegne.

6e course — "C" amble, classifié $1,100 :
1. Freeman, J. Larente.
2. Waycrown, R. St. Denis.
3. Cannonite, C. Draper.
4. Bon Direct, K. Waples.
5. Bobby Brewer, L. Workman.
6. Donation, R. Bouthillier.
7. Dominion D., L. Pelletier.
8. Tough Luck, F. Redden.

Aussi : Gildemite, R. White.

7e course — "C" trot, classifié $1,100 :
1. Morris H., J. Larente.
2. Mac's Star, R. McGregor.
3. Ronnie Hanover, J. Jodoin.
4. Prince X, P. Caldwell.
5. Worthy Scone, Del MacTavish.
6. Chief Hal, R. Buchanan.
7. Mr. Baldridge, F. Dussault.
8. Pay Bruce, L. Gagnon.

Aussi : Reck Hanover, J. Giguère.

8e course — "B" amble, $1,500 :
1. Hokie.
2. Speedy Signal, F. Leboeuf.
3. J. W. Pick, A. Day.
4. Jerry Patchen, R. Caldwell.
5. Mac's Star, R. McGregor.
6. William A., K. Waples.
7. Punch Herbert, B. Hughes.
8. Flying Saucer P., P. Miller.

9e course — Métropolitan trot, ajouté $10,000 :
1. Jean Laird, E. Cobb.
2. Tag Me, Dr. C. Fowler.
3. Lady Dunn, J. Larente.
4. Kahla Key, J. Wiener.
5. Trader Horn, W. Haughton.
6. Lord Stewart, D. Williams.
7. Vickie Wayne, F. Leboeuf.

10e course — "D" amble, classifié $700 :
1. Follow Me, R. Buchanan.
2. Greentree Jr., A. Day.
3. Eddie Gale, M. Gingras.
4. Jeff Protector, D. Larochelle.
5. Shelton Key, Pelletier.
6. Eric Vic, M. Picard.
7. Herbie Direct, P. Robillard.
8. Cimarron Hoosier, A. Boucher.

Aussi : Silver Connie, L. Workman.

Paul Willey en finale

Toronto, 10. (PC) — Don Fontana, de Toronto, et Paul Willey, de Vancouver, ont atteint la finale du simple messieurs aux championnats de tennis d'Ontario, hier, alors que Fontana a défait le vétéran Henri Rochon, de Montréal, 6-1, 6-3, 6-2, tandis que Willey l'emportait difficilement sur Armando Vieira, du Brésil, 3-6, 4-6, 7-5, 6-0.

Dans une des semi-finales du simple pour dames, Mme Louise Brown, de Toronto, a défait Anne Bagge, du Danemark, 7-5, 6-3.

Mlle Chadwick s'entraine

Port Patrick, Ecosse, 10. (PA) — Florence Chadwick, de San Diego, Californie a nagé pendant plusieurs heures dans la mer d'Irlande en dépit de conditions défavorables. Elle se propose de tenter de faire la traversée de Donaghadee, Irlande du Nord, à Port Patrick, Ecosse, distance de 21½ milles, vers le 19 août.

ICI et LA dans LE SPORT

Des vedettes du tennis international et les meilleurs du Canada à Montréal

Maintenant que les meilleures golfeuses du pays arrivent au terme d'un tournoi où la championne Marlene Stewart-Streit a connu une défaite imprévue, que les championnats de tennis junior du pays ont été marqués de plusieurs surprises, que le club de soccer Cantalia n'a pas réussi à comprendre comment les magnats de la P.Q.F.A. avaient réussi à déformer un règlement de façon à voter sur une partie seulement du règlement, que les Royaux bataillent encore pour retrouver leur aplomb, le tournoi pour les championnats de tennis du Canada prendra la vedette, à Montréal, la semaine prochaine.

En effet, le tournoi majeur de tennis au pays, n'avait pas été disputé ici depuis nombre d'années, et les organisateurs n'ont rien négligé pour que les succès dépassent ceux des années précédentes. Une interdiction aux joueurs américains a malheureusement réduit le nombre des participants de nos voisins de frontière, mais les as de la raquette seront suffisamment nombreux pour offrir un spectacle de grande classe aux fervents de ce sport.

En la présence de joueurs de fort calibre, tels que Ramanathan Krishman, de l'Inde; Carlos Fernandez et Armando Vieira, du Brésil; Stratth Clark, des Etats-Unis, Bob Howe, d'Australie, et quelques autres, le Canada pourra montrer un peu la place qu'il peut occuper dans le tennis international.

Robert Bédard, jouant à Halifax au cours de la semaine, n'a pas eu l'occasion d'affronter de nouveau ou Fernandez ou Vieira, mais l'on présume que si l'occasion s'en présente aux championnats du Canada, le match vaudra dêtre vu.

Progrès dans les courses

Parlant de la course pour les poulains de deux ans qui est disputée en sept épreuves sur les diverses pistes du Québec, le sportsman Gérard Veilleux de Drummondville vient de déclarer selon le publiciste du Parc Richelieu : "dans cinq ans, ce n'est pas $60,000 mais plutôt $200,000 que se disputeront les jeunes trotteurs et ambleurs du circuit du Québec."

Puis M. Veilleux a ajouté : "Je crois que la décision des pistes du Québec de créer ce circuit est un des plus remarquables développements réussis par le monde local des courses sous harnais depuis un grand nombre d'années.

"Autrefois, les propriétaires canadiens déboursaient des sommes considérables pour des chevaux d'un certain âge. Grâce à cette nouvelle course et à la forte bourse attachée à cette épreuve, ils acheteront désormais des poulains qui seront élevés et entraînés chez nous et qui formeront le noyau d'un groupe de futurs champions."

Selon le même sportsman, quatre à cinq futurs coursiers éligibles dans les free for all devraient sortir des rangs des poulains qui participent à la course de cette année. "Au moins un de ces jeunes chevaux se classera cette année parmi les cinq ou six meilleurs poulains d'Amérique du nord", a-t-il dit.

M. Veilleux, qui a payé une forte somme pour faire l'acquisition cette année d'un poulain de classe, a confié le soin de le conduire à Keith Waples. C'est ainsi que ce dernier pilotera Even's Jet dans la troisième course de demain après-midi.

Majors de retour

Les Alouettes n'ont plus qu'une joute hors concours à disputer avant l'ouverture de la saison régulière et cette partie aura lieu à Toronto mercredi soir contre les Argonauts de l'instructeur Hampton Poole. Pour cette joute, le club de Doug Walker sera privé des services du demi gauche Joel Wells, de Clemson et de l'allier défensif de droite Doug McNichol. Wells pourra revenir au jeu pour l'ouverture de saison mardi le 20 août contre les Argos tandis que McNichol sera absent pour au moins un mois. Tous deux ont été blessés au genou gauche lors de la joute contre les Roughriders de Regina. McNichol s'est de nouveau déchiré des ligaments du genou et on prévoit qu'il manquera au moins les trois premières parties des Montréalais.

Il semble également que le jeune Tommy Moran ne puisse s'aligner à Toronto mais Johnny Blaicher sera à son poste. Walker enverra probablement l'allier Buddy Frick à la place de McNichol pour cette joute. Frick a démontré un grand talent à la défensive comme extérieur gauche à la ligne secondaire. Johnny Majors et Ken Owen seront cependant en uniforme.

Pour la 2e fois, le quart Nobby Wirkowski est devenu la propriété des Rough Riders d'Ottawa. L'an dernier, le club Ottawa avait fait son acquisition via le repêchage mais Wirkowski avait refusé de se rapporter. Cette fois, les Riders ont échangé deux joueurs de calibre intermédiaire, Gord Lamond et Ron Waldron aux Tiger-Cats de Hamilton pour Wirkowski. Ce dernier deviendra citoyen canadien à l'automne mais demeurera dans le groupe de joueurs importés jusqu'à la saison prochaine. Frank Clair compte déjà deux quarts réguliers, Hal Ledyard et le nouveau venu Tom Dimitroff, de l'université Miami de l'Ohio.

Benny MacDonnell, demi âgé de 26 ans qui s'était retiré du football il y a deux ans, s'est joint aux Roughriders de Saskatchewan. Né à Ottawa, il a joué pour les Rough Riders en 1951 lors de leur triomphe de la coupe Grey. Il a abandonné le club en 1955 du fait qu'il ne pouvait s'entendre avec l'instructeur Chan Caldwell. Il a quitté la capitale canadienne avec les Roughriders de Frank Filchock et tentera de se tailler une place régulière sur l'équipe.

Sullivan à Buffalo

**Buffalo, N.Y., 10. (PA)

PLUS DE 300 INSCRITS AUX CHAMPIONNATS DE TENNIS DU CANADA

Ramanathan Krishnan est le choix des observateurs

Le tournoi débute aujourd'hui au club Monkland. — Sept joueurs de l'étranger prendront part au simple pour messieurs.

En l'absence de l'Américain Noel Brown, de Los Angeles, le gagnant de l'an dernier et qui a été empêché de venir défendre son titre, le joueur étoile de l'Inde, Ramanathan Krishnan sera le favori pour décrocher les honneurs du titre le plus convoité, celui des simples messieurs, alors que commencera le tournoi pour les championnats de tennis du Canada, aujourd'hui, au club Monkland.

Mais la partie n'est pas déjà gagnée pour le brillant joueur de l'Inde qui aura à vaincre une forte opposition venant de joueurs tels que Straith Clark, des Etats-Unis; de l'Australien Bob Howe, du Brésilien Carlos Fernandez, et des Canadiens Robert Bedard, Don Fontana, Paul Willey, Henri Rochon et autres.

A cause d'un avertissement de la U.S.L.T.A., plusieurs joueurs américains qui devaient prendre part au tournoi ont contremandé leur voyage, mais le concours de quelques puissants joueurs étrangers joint aux meilleurs joueurs de tous les coins du pays permettent de prévoir une lutte chaude et des matches enlevants.

A cause du grand nombre d'inscrits également, puisque 300 joueurs et joueuses en tout prendront part à la compétition, la ronde d'aujourd'hui dans le simple messieurs en sera une d'élimination. Les joueurs étoiles de l'extérieur ne feront leurs débuts que demain ou lundi, mais un match qui pourrait être fort intéressant mettra aux prises Val Harit, un des meilleurs joueurs au pays, et Geoff Black, de Montréal également, qui vient de remporter le championnat intermédiaire de la province en simple.

Black possède un bel assortiment de coups, mais l'on se demande ce qu'il fera contre l'expérience et la ruse d'un Val Harit.

Susan Butt à surveiller

Chez les dames, la lutte ne s'annonce pas moins serrée. Jean Laird, de Modesto, Calif., et Linda Vail, d'Oakland, les championnes en double du pays, l'an dernier, seront de nouveau dans la lutte. Jean Laird, la championne en simple, qui avait triomphé de sa compatriote en finale, sera une des plus redoutables rivales pour Mme Louise Brown, et Hilda Deleschell et Ann Freedhoff.

La jeune Susan Butt sera toutefois une concurrente à surveiller. L'on se rappelle que l'an dernier elle atteignait les semi-finales du double en compagnie d'Ann Barclay, de Vancouver.

Cependant que chez les dames, Mariette Laframboise, l'ancienne championne en simple du Canada et de la province fera un retour, une des principales aspirantes au titre, Mme Shirley Harit, sera absente.

Chez les hommes, on notera l'absence de Jim Macken, défait cette année par Paul Willey et John Swann, de Vancouver. Son frère, Brendan, un ancien joueur de la coupe Davis, prendra part aux matches en double.

Robert Bédard, disputant la finale du championnat de la Nouvelle-Ecosse, de même que Paul Willey et Don Fontana, devant s'affronter pour le championnat en simple de l'Ontario, aujourd'hui, ne seront pas de retour à Montréal avant la soirée de demain et peut-être lundi matin seulement.

BALLE-MOLLE

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

DEMAIN

LIGUE SNOWDON

F.B.I. à Dow, 2 h. (Trenholme)
Verdun à Snowdon, 7 h. (Verdun)
(Les deux clubs termineront d'abord une joute arrêtée à la 7e manche, le Verdun menant par 6 à 3.)
Pepsi à Snowdon, 7 h. 30
Dow à F.B.I., 8 h. (Trenholme)

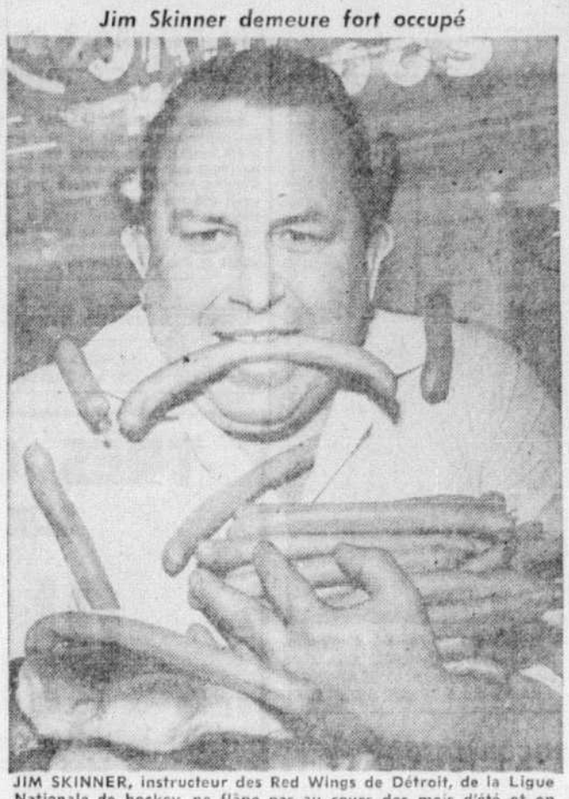
LIGUE SNOWDON

	J	G	P	Pts
Steinberg	23	8	1	47
Snowdon	15	11	1	31
Dow	13	12	2	28
F.B.I.	13	14	1	27
Pepsi	11	16	2	24
Verdun	6	22	1	13

LIGUE INTERMEDIAIRE S.-FRS-SOLANO

	J	G	P	Pts
Vétérans	11	11	0	12
Solano	13	6	7	12
R. Jutras	13	6	7	12
R. Normandeau	11	6	5	12
As de Rosemont	13	4	9	6

Jim Skinner demeure fort occupé



JIM SKINNER, instructeur des Red Wings de Détroit, de la Ligue Nationale de hockey, ne flâne pas au cours des mois d'été et on le voit ici avec le produit qu'il sert à ses clients à Lockport, Manitoba, où il dirige un parc d'amusement. (photo PRESSE CANADIENNE)

Yvon Leblanc cause une surprise en battant John Bassett en semi-finale

Ottawa, 10. (PC) — Le rapide Yvon Leblanc, de Marieville, a pris la vedette aux championnats juniors de tennis du Canada, hier, alors qu'il a éliminé le favori dans l'épreuve principale du tournoi.

Le champion provincial junior, âgé de 17 ans, a défait John Bassett, 18 ans, de Toronto, dans une des semi-finales des simples messieurs junior, 6-0, 6-4, alors que toutes les compétitions réservées aux joueurs canadiens atteignaient la finale.

Deux titres ont été décidés, hier, alors que la frêle Karin Lukk, 12 ans, de Sarnia, Ont., gagnait le championnat juvénile chez les fillettes, en battant Judy Shakespeare, 13 ans, de Halifax, 6-0, 6-2, tandis que Mike Carroll, d'Ottawa, obtenait un succès identique chez les garçons juvéniles, battant Mike Belkin, 12 ans également, de Montréal, 6-4, 6-1, dans la finale.

Dans le match Bassett-Leblanc, Bassett était à égalité dans la dernière partie lorsqu'il manqua le gallon de côté par un quart de pouce et expédia la balle suivante dans le filet.

Leblanc rencontrera Reidar Getz, le champion de la Colombie-Britannique, dans la finale aujourd'hui. Agé de 17 ans et classé 4e, Getz, de Vancouver, a éliminé Joel Glyman, 16 ans, de Windsor, par 6-3, 6-3.

Mlle Barclay en finale

Ann Barclay, 17 ans, de Vancouver, la favorite chez les dames junior, a atteint la finale en l'emportant facilement sur Pat Ryan, 16 ans, d'Ottawa. Elle rencontrera Sharon Caldwell, de Toronto, qui a vaincu Judy Borland, de Winnipeg, 8-6, 6-0, dans le dernier match de la journée.

Mlle Borland, 14 ans, et Linda Clute, d'Edmonton, s'affronteront dans la finale du simple pour fillettes. Judy a éliminé Veronica Holdup, de Toronto, 6-2, 3-6, 6-3, tandis que Linda a vaincu Della Freedhoff, de Toronto, 6-3, 6-2.

Harry Fauquier, de Toronto, qui s'est blessé à une main, et a été éliminé du simple junior, est passé en finale chez les garçons en remportant une victoire de 6-4, 6-0 sur Bill Redden, de Halifax. Fauquier, champion d'Ontario chez les garçons, rencontrera Louis Leprohon, de Montréal, le 2e favori dans cette division. Leprohon a éliminé Lance Richard, d'Edmonton, 3-6, 6-4, 6-2.

Mlle Gibson vs Shirley Bloomer

Sewickley, Penn., 10. (PA) — La championne de Wimbledon, Althea Gibson, et la joueuse no 1 d'Angleterre, Shirley Bloomer, s'affronteront aujourd'hui dans le premier match de la coupe Wightman entre les Etats-Unis et l'Angleterre.

Les deux clubs ont convenu que la lutte entre les deux leaders de leur équipe indiqueraient ce que sera la série que les Anglaises n'ont pas gagnée depuis 27 ans.

"Nous ne concédons rien", a déclaré Mme Mary Halford, la capitaine de l'équipe britannique. "Nous avons une équipe de jeunes, en parfaite condition et des joueuses ambitieuses. Je crois que nous avons une bonne chance."

Mme Halford a dit que Mlle Bloomer était à son meilleur et qu'elle pouvait vaincre Mlle Gibson.

La série est une compétition de quatre de sept, répartie en deux jours.

Victoire américaine

South Orange, N.J., 10. (PA) — Vic Seixas, Ham Richardson et Dick Savitt ont ranimé l'espoir des Américains de ramener la coupe Davis dans leur pays alors qu'ils ont défait trois Australiens, les éliminant des semi-finales aux championnats de tennis de l'est, sur gazon.

Seixas a eu raison d'Ashley Cooper, 6-3, 7-5. Le joueur de Philadelphie rencontrera Gil Shea, de Los Angeles, qui a triomphé de Herb Flam, de Beverley Hills, Calif., 4-6, 12-10, 6-3.

Richardson, le joueur no 1 des Etats-Unis, a eu raison de Roy Emerson, le joueur no 4 d'Australie, aux comptes de 8-6, 6-1. Savitt de South Orange, a éliminé le no 3 d'Australie, Mal Anderson, 9-7, 6-4.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Columbus, 8 h. 15
Toronto à Richmond, 7 h. 30
Buffalo à La Havane, 8 h.
Rochester à Miami, 8 h.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie à New-York, 1 h.
Brooklyn à Pittsburgh, 12 h. 30
Chicago à Cincinnati, 1 h. 30
Milwaukee à S.-Louis, 8 h.

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Cleveland, 1 h.
Washington à Boston, 1 h.
New-York à Baltimore, 7 h.
Detroit à Chicago, 8 h.

DEMAIN

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal à Columbus (2)
Toronto à Richmond (2)
Buffalo à La Havane (2)
Rochester à Miami (2)

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Pittsburgh (2)
Milwaukee à S.-Louis
Chicago à Cincinnati (2)
Philadelphie à New-York

LIGUE AMERICAINE

Kansas City à Cleveland (2)
Détroit à Chicago
Washington à Boston (2)
New-York à Baltimore

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 003 000 000— 3 2 3
Miami 002 002 00x— 4 6 1
Russell, Wright (7) et Shantz; McCaul, Mason (3), et McCullough. G—Mason; P—Russell.
Toronto 102 000 100— 4 5 2
Richmond 010 501 01x— 8 13 1
Blake, Crimian (4), Tiefenauer (7) et St. Claire; Kutyna, Post (7) et Chili. Circuits: Richmond: Schell; Tor.: Rac. G—Kutyna; P—Blake.
Montréal 001 001 004— 6 13 0
Columbus 000 100 200— 3 6 1
Valdes, Vargas (8), Cristante (9) et Romming, Olson (8); Kildoo, Blackburn (6) et Kravitz. G—Vargas; P—Blackburn. Circuits: Powers, Lipon, Henley.
Buffalo 100 001 200— 4 12 1
La Havane 320 000 20x— 7 7 0
Herbert, Kume (5), Nagy (7) et Asroth; Pena, Santiago (7) et Izquierdo. G—Pena; P—Herbert.

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 000 020 000— 2 5 2
New-York 303 000 00x— 6 10 2
Roberts, Morehead (3), Hearn (7) et Lopata; Crone et Thomas. G—Crone (5-6); P—Roberts (8-15). Circuit: Sauer (12e).
Brooklyn 000 100 020— 4 10 1
Pittsburgh 100 000 001— 2 6 2
McDevitt, Koufax (9), Labine (9) et Walker; Friend, Arroyo (9) et Foiles. G—McDevitt (5-1); P—Friend (7-15). Circuit: Bkn: Snider (22e).
Chicago 301 000 300— 7 11 0
Cincinnati 202 100 04x— 9 11 0
Brosnan, Anderson (4), Lown (7), Littlefield (8) et Neeman; Amor, Gross (3), Klippstein (7), Freeman (9) et Burgess. G—Klippstein; P—Littlefield. Circuits: Chi.: Long, Tanner, Speake; Cin.: Crowe, Robinson, Burgess.
Milwaukee 114 001 420—13 18 0
S.-Louis 010 000 001— 2 9 1
Buhl (15-6) et Rice; L. MacDaniel, Muffett (3), Schmidt (4), Merritt (8) et Landrith. P—McDaniel (9-7). Circuits: Mil.: Hagle (1er), Aaron (32e), Mathews (21e), Covington (13e).

LIGUE AMERICAINE

Détroit 100 101 000 01— 4 14 0
Chicago 000 001 101 02— 5 9 2
Foytack, Sleater (9) et Wilson; Donovan, Howell (10), Staley (11) et Lollar. G—Staley (4-0); P—Sleater (3-3).
New-York 002 100 000— 3 11 0
Baltimore 000 103 00x— 4 6 0
Ford (7-3), Kucks (7) et Berra; Wight (4-5), Zuverink (8) et Triandos. G—Wight; P—Ford. Circuit: Balt.: Nieman (9e).
Washington 000 000 143— 8 14 0
Boston 000 000 000— 0 6 1
Ramos (9-9) et Berberet; Brewer, Delock (8), Minarcin (9) et White, Daley (9). P—Brewer (13-9).
Kansas City 000 000 110 000 1— 3 11 2
Cleveland 000 010 001 000 0— 2 6 0
Terry, Trucks (12) et Thompson; Wynn, Gray (11), McLish (13) et Naragon, Nixon (11), H. Smith (12). G—Trucks; P—McLish. Circuits: Key: Held; Clev.: Wertz (20e), Maris.

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo	68	52	.567	—
Richmond	67	52	.563	½
Toronto	65	56	.537	3½
Rochester	62	60	.508	7
Miami	59	60	.496	8½
La Havane	56	65	.463	12½
Montréal	53	67	.442	15
Columbus	51	69	.425	17

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	66	42	.611	—
St-Louis	62	45	.579	3½
Brooklyn	61	47	.565	5
Cincinnati	60	49	.550	6½
Philadelphie	58	50	.537	8
New-York	49	61	.445	18
Chicago	39	68	.364	26½
Pittsburgh	37	70	.346	28½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	70	38	.648	—
Chicago	65	41	.613	4
Boston	57	50	.533	12½
Baltimore	53	54	.495	16½
Cleveland	53	55	.491	17
Détroit	51	55	.481	18
Washington	42	67	.385	28½
Kansas City	38	69	.355	31½

ENTRE NOUS

En marge de la course Québec-Montréal et d'une erreur du nageur Lacoursière

Les organisateurs de la course cycliste Québec-Montréal ont appris une mauvaise nouvelle, ces jours derniers. Les championnats nationaux des Etats-Unis seront idsputés la fin de semaine prochaine, c'est-à-dire en même temps que la course Québec-Montréal. Plusieurs excellents cyclistes américains seront ainsi empêchés de prendre part à la 24e reprise de l'épreuve disputée pour la possession du trophée "La Presse".

Art Longsjo, vainqueur de 1954, et dernier détenteur du record de temps, sera peut-être incapable de concourir. Il appert toutefois que quelques coureurs américains viendront malgré la tenue des championnats nationaux. Certains ne sont pas encore naturalisés, d'autres ne peuvent s'y rendre en raison de la distance.

Georges Brodeur, l'un des principaux organisateurs de la course Québec-Montréal, a révélé que plusieurs cycliste européens, nouvellement installés au Canada, étaient inscrits et que cette nouvelle compétition compenserait pour la perte des meilleurs coureurs américains.

Ross McKinnell, par exemple, un des premiers à faire parvenir son inscription, est un Anglais de 21 ans, qui a participé aux championnats du monde, l'an dernier, à Copenhague, Danemark. Il a couru en Autriche, en Angleterre, son pays, et en Ecosse. Le Hollandais Ed Roks, 22 ans, possède également beaucoup d'expérience dans les courses de route.

Brodeur a révélé hier que sur les 20 coureurs inscrits présentement, 15 sont de l'extérieur de la métropole. Il attend une trentaine d'autres inscriptions, d'ici le milieu de la semaine prochaine, date limite pour s'inscrire.

* * *

Erreur coûteuse

Jean Lacoursière, un jeune, mais solide nageur de Rosemont, aurait gagné le marathon de nage de 15 milles, il y a exactement une semaine aujourd'hui, à Owen Sound, sans un légère erreur!

Lacoursière s'est classé troisième dans l'épreuve, derrière les meilleurs nageurs professionnels au monde que sont Tom Park et Cliff Lumsdon, mais sans une légère erreur, Lacoursière aurait remporté la victoire.

Accompagné de son beau-frère Jean-Guy Racicot, Jean a pris les devants dès le début de la course et il a mené pendant plus de la moitié. Mais le nageur a manqué de nourriture, dans les derniers milles, et il n'a pu conserver son allure étonnante. Les trois premiers, et Greta Anderson, première chez les dames, ont terminé en un temps inférieur au record mondial pour la distance. Lumsdon, le vainqueur, a réussi les 15 milles en six heures, 24 minutes. L'ancien record du 15 milles était de 7 heures, 36 minutes. Le temps de Park fut de six heures, 42 minutes et celui de Lacoursière de six heures, 52 minutes.

"C'est ma faute", a révélé Jean-Guy Racicot. "J'aurais dû prévoir la quantité de nourriture nécessaire..."

Mais ce n'était que la deuxième expérience de Jean Lacoursière dans une épreuve du genre. Il s'était classé cinquième au marathon de nage d'Atlantic City, en 1955.

Lumsdon et Park ont avoué, après l'épreuve, que sans l'attaque soutenue de Lacoursière au départ, et pendant toute la première moitié de la course, jamais le record mondial n'aurait été abaissé.

Jean a profité de ses vacances pour prendre part au marathon d'Owen Sound. Il avait également utilisé ses vacances l'an dernier pour se rendre à Atlantic City. Jean est commis de bureau. Ses moyens ne lui permettent pas de participer à plus d'une épreuve par année.

"Les gens semblent oublier que "Je dois me coucher tôt, pratiquer pendant de longs mois", déclare-t-il. "eJ dois me coucher tôt, pratiquer cinq ou six soirs par semaine, après mon travail ne pas fumer, ne faire d'abus en rien."

Jean se dit incapable de comprendre pourquoi Montréal n'organise pas de marathon de nage, à l'île Ste-Hélène, par exemple, quand les nageurs locaux pourraient s'y illustrer.

"Au point de vue financier, je ne doute pas qu'un marathon de nage à Montréal serait un immense succès, tout comme les organisateurs d'Owen Sound, d'Atlantic City ou d'ailleurs réussissent..." déclare Lacoursière.

Et c'est avec une certaine tristesse qu'il exhibe une invitation à s'inscrire à une traversée de la Manche, invitation refusée faute de temps, peut-être, mais surtout faute d'argent.

Ce n'est que l'an dernier que Jean Lacousière a décidé de devenir professionnel. Il nageait depuis l'âge de cinq ans. Chez les amateurs, il a compilé un record des plus enviables. Il a gagné plus de 100 courses toutes aussi importantes les unes que les autres, dont huit championnats provinciaux et un championnat national.

Le club Sacré-Coeur joue dans la finale

Le Sacré-Coeur, du gérant Paul Mercier, a éliminé le S.-Louis-de-Gonzague jeudi dernier, au parc Lafontaine, en triomphant par 5 à 3. Il rencontrera maintenant l'Immaculée-Conception, du gérant Maurice English, dans la finale de la Ligue Lafontaine juvénile. La 1ère partie de cette série 2 de 3, aura lieu au parc Lafontaine, ce soir, à 9 h., la 2e sur le même terrain à 6 h. p.m., demain.

INVITATION AUX ETUDIANTS

Il y aura courses à pieds prochainement au parc Kent, Côte-des-Neiges.
Pour inscription, écrire à:
6900 Sherbrooke O.,
ou le soir à la piste.

Allan Johnston en 1ère place

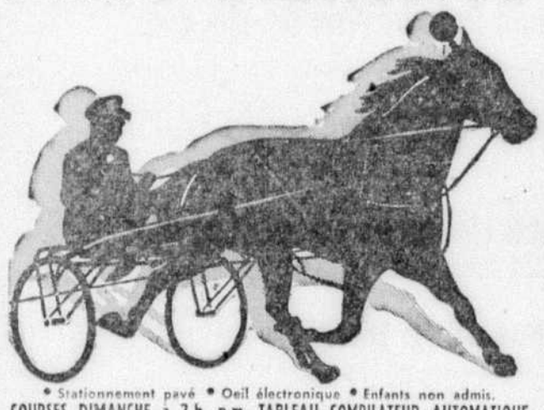
Allan Johnston, du club Kanawaki, a pris les devants dans la section des professionnels adjoints à l'occasion du tournoi des Anciens Caddies sur le parcours du club La-Salle. Johnston a réussi une ronde de 70, deux sous la normale du terrain. Adrien Bigras, du club Islesmere, a joué selon le par 72, ce qui lui a valu la 2e place trois coups devant 3 adversaires, R. Roy, de Beloeil, John Davis, du Beaconsfield et Eddy Eustace, du Summerlea, qui ont tous fini avec un 75 contre le 76 enregistré par Jean-Guy Gendron, du club Municipal et Ray Haines, du Elm Ridge.

André Gagnier, du Municipal, a fini ex aequo avec Fransce Sirianni, du Islesmere, Robert Légaré, du Royal-Québec et John Giroux, du Marlborough, tous avec un 77 alors que D. Barrie, de Cornwall, a joué un 78.

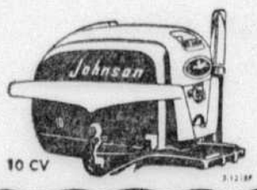
R. Roy, de Beloeil, a réussi un trou d'un coup au 16e d'une distance de 207 verges en utilisant un fer 2. La ronde finale du tournoi de 36 trous aura lieu demain au même endroit.

Le vainqueur du tournoi recevra un prix de $75.00 en plus d'être invité à participer au tournoi Bing Crosby, en Californie, au début de janvier. Ce tournoi et celui des Anciens Caddies est organisé par Fernand Pesant qui se dévoue sans compter dans le domaine du golf.

SOYEZ EN VILLE pour la VENTE SURPRISE!
SAUVÉ FRÈRES LIMITÉE
VOYEZ LA PAGE D'AUBAINES DANS LA PRESSE LUNDI
EXEMPLES:
HABITS POUR HOMMES Rég. jusqu'à $59.50 $15
HABITS POUR GARÇONS 10 à 16 ans Rég. jusqu'à $29.50 $15
En vue de la préparation de la vente FERME LUNDI TOUTE LA JOURNEE

CE SOIR — 8.15 P. M.
COURSES SOUS HARNAIS
PARC RICHELIEU

• Stationnement pavé • Oeil électronique • Enfants non admis.
COURSES DIMANCHE à 2 h. p.m. TABLEAU COMPILATEUR AUTOMATIQUE

Voici "M. HORS BORD"!

Sa tâche: vous apporter la joie sur l'eau!
Votre dépositaire Johnson s'y connait à fond en fait de bateaux, de moteurs et d'équipement nautique. Il peut même vous conseiller sur les meilleurs endroits à visiter. Vous apprécierez son service courtois et la compétence de ses mécaniciens formés à l'usine qui vous assure de longues heures de plaisir à la barre de votre Johnson.
Vous trouverez le nom de votre dépositaire dans l'annuaire sous la rubrique "MOTEURS HORS BORD".


10 CV
FABRIQUÉ AU CANADA PAR
JOHNSON MOTORS
PETERBOROUGH CANADA
Division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., fabricants des tondeuses à moteur Lawn-Boy et Lawn-Chief
Vente et entretien d'un océan à l'autre depuis plus d'un quart de siècle

Omer DeSerres
1406, RUE ST-DENIS
6793, RUE ST-HUBERT
AV. 8-0251

St. Jerome Outboard Marine Reg'd.
ROUTE RURALE No 2
LE CORDON, TEL. 4880
ST-JEROME, QUE.

FEDERAL MARINE CO.
12,525 LACHAPELLE
RI. 7-0697
CARTIERVILLE

P. A. TREMBLAY
VENTE ET SERVICE
3932, RUE BELANGER E.
RA. 2-3539

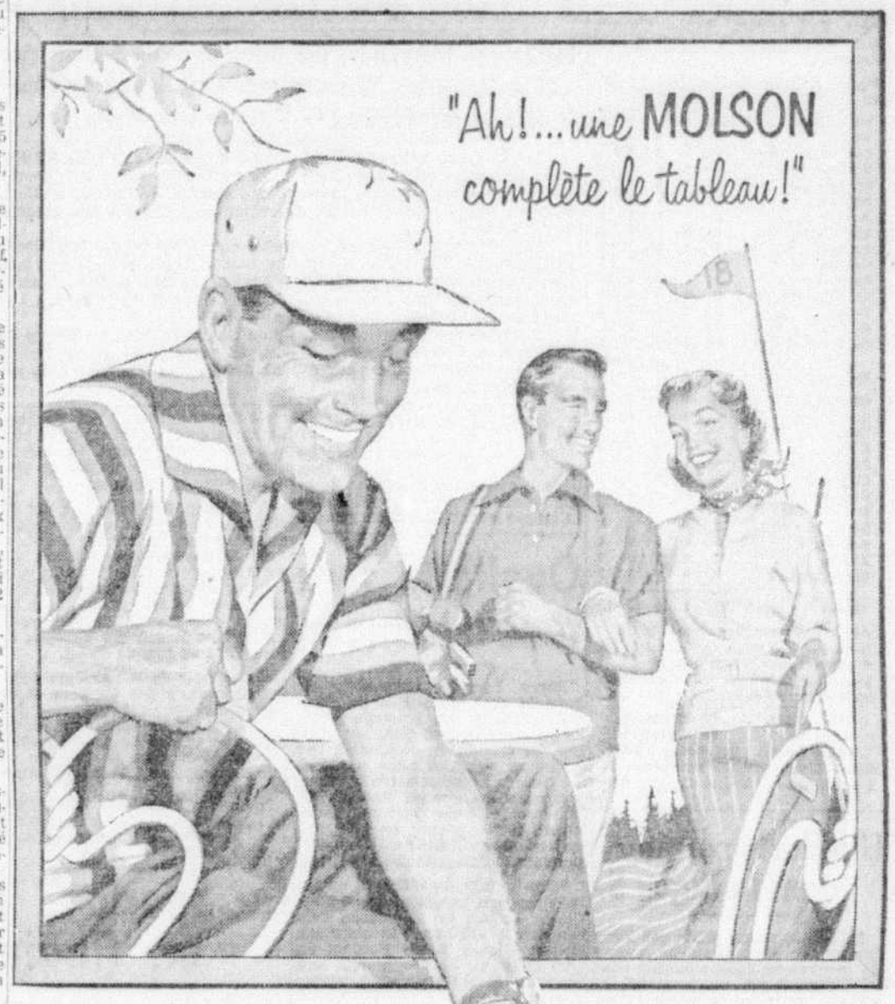
MONTREAL MOTOR BOAT CO. LTD.
VENTE ET SERVICE
725, RUE ST-ANTOINE
UN. 6-5041

Verdun Outboard Supplies Reg'd.
VENTE — SERVICE
5101, RUE WELLINGTON
VERDUN PO. 6-4000

NORTHWEST MARINE
VENTE ET SERVICE
6245, BOUL. DECARIE
RE. 7-6794

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

SILVER TOP BOLS
Special London
DRY GIN
LUCAS BOLS
Ao 1575
DISTILLÉ AU CANADA



En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!
Quand vient la fatigue — après quelques heures de travail ou de jeu— comme il est agréable de pouvoir se détendre en savourant une Molson! Généreuse et légère, elle constitue en toute circonstance le rafraîchissement idéal. Aussi, dites toujours:
"Une MOL pour moi!"

NOTRE PRINCIPAL NUMÉRO
DE TÉLÉPHONE EST MAINTENANT
Victor 5-1261
LA PRESSE

LE MONTRÉAL REMPORTE UNE VICTOIRE DE 6 À 3 SUR LE COLUMBUS

Roberto Vargas et Harry Schwegman se signalent

Les Jets viennent à une strike près de remporter la victoire. — Attaque de 14 coups sûrs de la part des Montréalais. — A Québec mardi.

Columbus, 10. — Les Royaux de Montréal ont enregistré quatre points à la neuvième manche et ils ont ainsi battu les Jets de Columbus par 6 à 3. Les trois points des perdants ont été réussis grâce à des coups de circuit.

Les Royaux ont frappé 14 fois en lieu sûr. Dick Young a frappé en lieu sûr dans sa sixième partie consécutive. Il a maintenant frappé 11 coups sûrs en 23 présences au marbre. Young, Bobby Del Greco, Harry Schwegman, et Mel Geho ont obtenu chacun deux coups sûrs.

Rena Valdes a commencé la partie au monticule, mais il a cédé sa place à Roberto Vargas à la 8e. C'est Vargas qui a été le lanceur gagnant, même si c'est Léo Cristante qui a fini la partie.

Vargas avait permis aux deux premiers frappeurs à lui faire face à la neuvième manche de se rendre sur les buts.

Les Jets sont venus à une "strike" près de remporter la victoire. Avec deux retraits et deux hommes sur les buts, Schwegman laissa passer deux strikes avant de cogner son coup de deux buts. Des simples de Vargas et de Gentile donnèrent deux autres points aux visiteurs.

Après leur séjour à Columbus, les Royaux reviendront à Montréal, mais ils commenceront leur série de trois parties contre les Marlins de Miami à Québec, mardi soir.

Miami a fait l'acquisition de cinq nouveaux lanceurs depuis sa dernière visite dans la métropole. Ce sont Red Adams, Bubba Church, Howie Judson, Jack McCall et Saul Rogovin.

Miami a battu le Montréal 10 fois en 15 parties cette année.

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Young, 2b	5	1	2	3	1
Del Greco, cc	3	1	2	1	0
Wilson, cd	4	0	1	2	0
Schwegman, 3b-ac	4	2	2	1	1
Ronning, r	3	0	1	5	0
A-Page	0	0	0	0	0
Vargas, l	1	0	1	0	1
Cristante, l	0	0	0	0	0
Gentile, 1b	5	0	1	7	2
Geho, ac	3	0	2	3	2
B-Olsen, r	2	0	0	1	0
Valdes, l	3	1	1	1	0
Novak, cg	1	0	1	0	0
C-Darnell, cg	0	1	0	0	0
Totaux	37	6	14	27	7

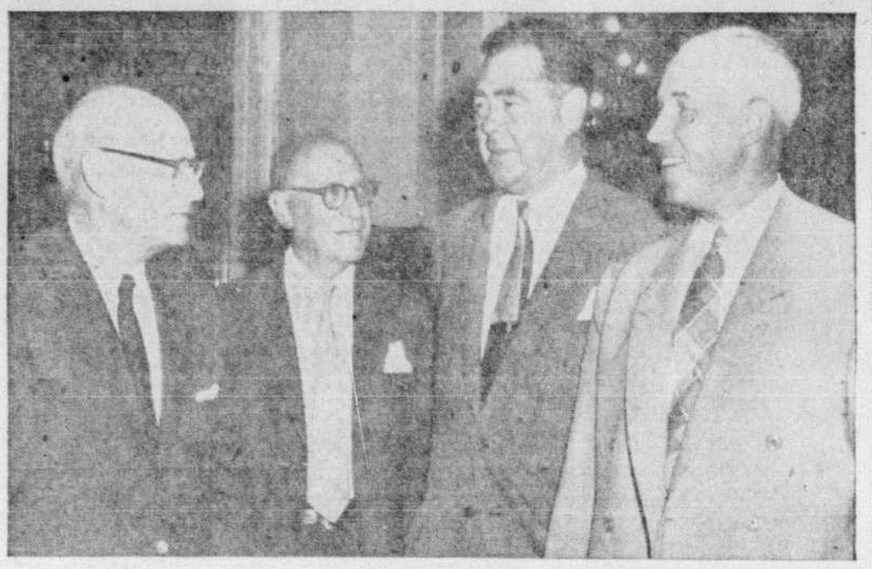
COLUMBUS	AB	P	CS	R	A
Barone, ac	4	0	0	3	2
Toothman, 2b	3	0	0	4	5
D-Rice	0	0	0	0	0
Powers, cg	4	1	2	1	0
Lipon, 3b	4	1	1	0	1
Henley, cd	4	1	1	0	0
Stevens, 1b	2	0	1	9	2
Goss, 1c	3	0	1	2	0
Kravitz, r	3	0	0	8	1
Kildoo, l	1	0	0	0	0
Blanckburn, l	2	0	0	0	2
Totaux	30	3	6	27	13

A—Courut pour Ronning à la 8e.
B—Retiré à la place de Geho à la 8e.
C—Courut pour Novak à la 9e.
D—Obtint un but sur balles à la place de Toothman à la 9e.

MONTREAL	001 001 004—6
COLUMBUS	000 100 200—3

Points mérités : Del Greco, Powers, Geho, Lipon, Henley, Schwegman 2, Vargas, 2b.: Del Greco, Ronning, Geho, Schwegman. H.R.: Powers, Lipon, Henley. But volé, Del Greco. Sacrifices : Williams 2. Doubles-jeux : Gentile à Young, Toothman à Barone, Geho à Young à Gentile, Schwegman à Gentile. Laissés sur les buts : Montréal 11, Columbus 3. B.B.: Valdes 1, Kildoo 3, Blackburn 1, Vargas 1, R.: Valdes 5, Kildoo 3, Blackburn 3, Vargas 1. Coups sûrs : Valdes 5 en 7, Kildoo 7 en 5 1-3, Blackburn 7 en 3 2-3, Vargas 1 en 1, Cristante 0 en 1. Points et points mérités : Valdes 3-3, Kildoo 2-2, Blackburn 4-3, Vargas 0-0, Cristante 0-0. Frappé par Kildoo (Del Greco). G.: Vargas (5-7). P.: Blackburn (7-9). Arbitres : D'Ambrosio, Ravashire, Smith. Temps : 2:31. Assistance : 1,671.

A l'enquête sur les sports professionnels



Après le baseball et le football, le cas du hockey professionnel a été étudié par le comité d'enquête sur les monopoles à Washington. De gauche à droite, le président du comité EMANUEL CELLER, l'avocat RAPHAEL KOENIG, JAMES NORRIS, propriétaire des Black Hawks de Chicago, et CLARENCE CAMPBELL, président de la Ligue Nationale de hockey. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

On attendit en vain le champion

Rosario, Argentine, 10. (PA) — Le champion poids léger Miguel Aguero a été incapable de monter dans l'arène jeudi soir pour un combat contre Osvaldo Paredes. La raison est qu'il avait été mis hors de combat par sa fiancée qui lui avait rabattu une bouteille sur la tête au cours d'une vive discussion quelques moments avant le début du combat.

Championnat en jeu

Los Angeles, 10. (PA) — Le promoteur Cal Eaton a officiellement annoncé qu'Archie Moore défendra le championnat mi-lourd mondial, le 20 septembre, à l'Auditorium Olympique de Los Angeles, d'une capacité de 10,400 sièges. Son adversaire sera l'aspirant logique, Tony Antnony, de New York.

Milwaukee porte son avance à trois parties et demie

Les Braves triomphent des Cardinaux de S.-Louis par 13 à 2. — Les Yankees subissent leur troisième défaite consécutive. — Victoire des White Sox.

Les Dodgers de Brooklyn ont mis fin à une série de trois défaites consécutives en battant les Pirates de Pittsburgh par 4 à 2. Danny McDevitt a ainsi remporté sa cinquième victoire de l'année, et Duke Snider a cogné son 27e circuit, de retour au jeu après une absence de six parties.

Par ailleurs, les Braves de Milwaukee ont enregistré une importante victoire de 13-2 aux dépens des Cardinaux de S.-Louis, portant ainsi leur avance en première place de la Ligue Nationale à trois parties et demie. C'est leur plus imposante avance depuis le début de la saison. Les Cardinaux en étaient à leur cinquième défaite consécutive.

Dans les autres parties de la Ligue Nationale, hier, les Giants de New York ont continué leur belle poussée, enregistrant une quatrième victoire consécutive. C'est aux dépens des Phillies que les Giants ont été victorieux, hier.

Robin Roberts a essuyé sa 15e défaite et les New-Yorkais ont gagné par 6 à 2.

Dans la Ligue Américaine, les White Sox de Chicago qui semblaient avoir abandonné la lutte, ont repris le terrain perdu dans la course au championnat grâce à trois revers successifs des Yankess. L'avance de ces derniers n'est plus que de quatre parties. Les White Sox ont aussi deux parties de plus à jouer que les Yankees.

A Chicago, les White Sox ont dû batailler pendant 11 manches avant de vaincre les Tigers par 5 à 4.

A Baltimore, Bob Neiman est sorti de sa léthargie, hier soir, pour frapper un circuit et deux doubles et il a, de ce fait, produit tous les points des Orioles de Baltimore, qui ont eu raison des Yankees de New-York au compte de 4-3.

Il s'agissait de la troisième défaite consécutive des Yankees et de leur quatrième dans leurs cinq dernières joutes. Ils détiennent cependant une avance de quatre parties sur les White Sox de Chicago en tête du classement de la ligue Américaine.

Nieman a réussi son 10e circuit de la saison à la quatrième manche aux dépens du lanceur perdant Whitey Ford.

Ouellette fera face à Mancini

Roger Larivée, instructeur de boxe du club White Owl de Montréal, organise une nouvelle soirée de boxe amateur en plein air, lundi soir, au terrain du club, 4745, rue S.-Jacques ouest. A cette occasion, il a bâclé un combat entre le champion canadien Gabriel Mancini, du club local, et Judes Ouellette, maintenant porte-couleurs de la Palestre Nationale et finaliste de l'an dernier dans la catégorie des 132 livres.

Jerry Collins, du Millcraft, un autre champion canadien, des Golden Gloves et de la métropole, rencontrera à 175 livres, le champion Golden Gloves Leslie Borden, du club Chauvin. Le programme sera de neuf combats de cinq rondes chacun.

A 125 livres, Gilbert Sawyer, vainqueur au tournoi des Golden Gloves de 1957, aura Reggie Rocky Rowe, du White Owl, comme adversaire. Jules Beaudet, de la Palestre Nationale, rencontrera Douglas Klatt, du International Y., tandis qu'André Forget, champion Golden Gloves et porte-couleurs du club Square, sera l'adversaire de Richard Auclair, de la Palestre Nationale. Le boxeur de couleur Jeffrey Alleyne, du White Owl, fera face à Bob Tomalty, du International Y.

Longden souffre d'une fracture

Del Mar, Californie, 10. (UP) — Johnny Longden a subi ce qui est probablement une fracture de la jambe lors de la 4e course disputée ici hier lorsque sa monture l'a projeté au sol à la barrière de départ. Longden, âgé de 46 ans, était en selle sur Royal Zaca, et le pur sang de 2 ans en était à son premier départ.

Il est bien possible que cette fracture près de la cheville signifie la fin de sa fabuleuse carrière alors qu'il est devenu le seul à remporter plus de 5,000 victoires. Longden en compte présentement 5,090 à son actif.

Akins bat Hart

Cleveland, Ohio, 10. (UP) — Virgil Akins a battu Sugar Hart par knockout technique à la 8e ronde de leur combat disputé hier soir ici.

Les frères Dusek rencontreront Bollet et Cortez au Vélodrome

C'est au Vélodrome qu'aura lieu la séance de lutte du matchmaker Eddie Quinn, mercredi prochain.

Une rencontre par équipes fera les frais de la finale de la soirée. Les frères Dusek rencontreront André Bollet et Manuel Cortez dans un match de deux dans trois à finir.

Don Lutze figurera dans la semi-finale de la soirée contre Mike Paidousis.

Red Lyons affrontera Joe Christie dans l'une des préliminaires alors que dans une autre, Eddie Auger fera face à Gypsie Joe.

Le Sparta en finale

Les clubs Ukraine et Sparta s'affronteront demain après-midi, à 3 h. au stade Faillon dans la finale de la coupe du Québec. L'on prévoit une forte assistance à ce match pour lequel le Sparta s'est qualifié de justesse en gagnant deux fois son match devant les membres du bureau de direction de la P.Q.F.A.

L'on se souvient qu'un match inachevé alors que le Sparta l'emportait par 1-0 sur le Cantalia alors qu'il restait environ cinq minutes de jeu, avait été accordé au club Sparta. Aldo Cecchi logea donc un protêt contre le Cantalia, prétextant que deux des joueurs utilisés dans ce match n'avaient pas résidé "bona fide" dans la province au moins sept jours avant le match de coupe.

Il a semblé à plusieurs que Cecchi avait bien prouvé suffisamment que les deux joueurs n'étaient pas des résidents bona fide de la province puisqu'il retournaient aux Etats-Unis après chaque match et y avaient un emploi. Mais l'on décida alors de changer la condition et d'exiger du gérant du Cantalia qu'il prouve que les joueurs n'avaient pas passé sept jours dans la province avant ledit match. En conséquence, Cecchi ne put prouver ce sur quoi il ne basait d'ailleurs pas son protêt.

L'Assemblée précédant la décision a été marquée par des calculs.

Victoire des Giants

Chicago, 10. (PA) — Devant une foule de plus de 75,000 spectateurs, les Giants de New-York ont triomphé des étoiles des collèges américains par 22-12, hier soir. Chuck Connerly a été en vedette pour les vainqueurs.

Une lutte serrée dans la Ligue Sr

Le Maisonneuve, piloté par Tony Dimaulo et Pierre Papillon, jouera un programme double demain dans la Ligue Senior de Montréal, et tentera par le fait même de rejoindre le club Jarry en quatrième place au classement du circuit Fred Spada. Le Maisonneuve n'est qu'à une demi-partie du Jarry qui ne joue qu'une fois demain.

Dans l'après-midi, à 2 heures, le Maisonneuve rencontrera les Cardinaux de Ville Mont-Royal, à Ville Mont-Royal. Dans la soirée à 9 heures, il évoluera contre le club de l'Immaculée-Conception au parc La Fontaine.

Dans l'autre joute au programme, les Braves de Saint-Laurent feront face au Jarry à 2 heures, au parc Jarry.

Tous les clubs n'ont que quatre ou cinq parties à jouer d'ici la fin de la cédule régulière et il semble que les première et quatrième places ne seront connues qu'à la fin seulement. Les Braves de Saint-Laurent sont toujours en tête, mais leur avance n'est que de deux parties sur le club de l'Immaculée. Pour ce qui est de la quatrième position, les clubs Jarry et Maisonneuve se livrent encore une chaude lutte.

Appel aux étudiants

Des courses à pieds pour étudiants auront lieu prochainement au parc Kent, chemin Côte-des-Neiges.

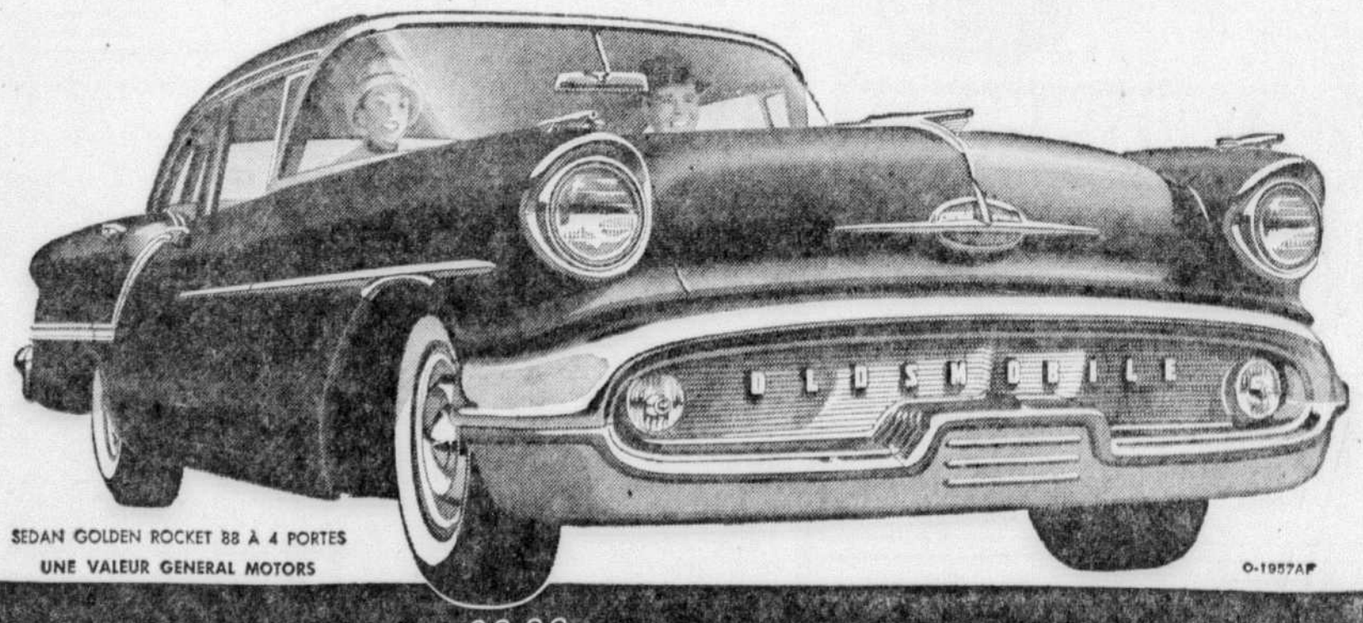
Les étudiants de tout âge peuvent participer à ces épreuves. La distance de chaque épreuve sera déterminée par l'âge des concurrents, au maximum un mille.

Des cadeaux en effets scolaires seront attribués aux vainqueurs.

On peut s'inscrire en écrivant à 6900, rue Sherbrooke ouest, ou le soir à 7 h. 30 à la piste du parc Kent.

TRÈS GROS ESCOMPTES
SUR CES 6 MODÈLES '57
OLDSMOBILE
MODELE DE SALLE DE MONTRE — SANS AUCUN MILLAGE
L-431 — Coupé Holiday "98" • L-433 — Sedan "88" Super
L-445 — Sedan "98" • L-499 — Sedan Super Holiday "88"
L-493 — Coupé Super Holiday "88" • L-627 — Sedan Holiday "88"
CHEVROLET MOTOR SALES LTD.
Le plus ancien dépositaire OLDSMOBILE à Montréal
Jour : WE. 3-6781 — 2107 ouest, STE-CATHERINE — Soir : WE. 3-6783-4

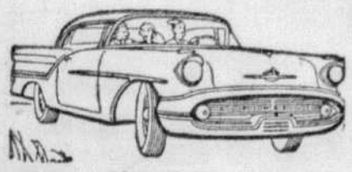
Faites le pointage...
OUI! de toutes les voitures de sa catégorie de prix, la Oldsmobile "88" est celle qui offre le plus de caractéristiques de grosse voiture, le plus de confort . . . l'équipement le plus complet . . . sans supplément de prix !
NON! Il ne vous en coûtera pas une fortune d'adopter la splendide et ultra-avantageuse "88" . . . la Rocket Oldsmobile la moins coûteuse . . . que vous pouvez facilement vous offrir.



SEDAN GOLDEN ROCKET 88 À 4 PORTES
UNE VALEUR GENERAL MOTORS
O-1957AF

Les OLDS 88 vous offrent davantage!
PASSEZ CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE OLDSMOBILE AUTORISÉ

VENTE SPÉCIALE de 25 OLDSMOBILE 1957



Modèles et couleurs variés
POUR REDUIRE NOTRE INVENTAIRE, NOUS DONNONS LA PLUS HAUTE ALLOCATION EN VILLE SUR ECHANGE.
Votre dépositaire exclusif Oldsmobile
Jarry Automobile Limitée
4384 Saint-Denis — PL. 8221 - PL. 6570
ESCOMPTE TRES ELEVE SUR TOUT ACHAT SANS ECHANGE

la Vie dans les Parcs

La quatrième Olympiade annuelle des terrains de jeux de Montréal aura lieu le 14 août, au parc Kent. — Participation de 500 jeunes athlètes.

par **Dollard Morin**

Un grand événement marquera la 8e semaine d'activité dans les parcs de Montréal. Ce sera la quatrième Olympiade annuelle des terrains de jeux. Elle se déroulera mercredi prochain, 14 août, au parc Kent, et groupera quelque 500 jeunes athlètes venant de tous les coins de la métropole. Ce sera la fête de la jeunesse et de l'énergie; ce sera aussi la fête de la fraternité et de l'esprit sportif.

Cette grande Olympiade sera également le couronnement de l'entraînement intense auquel se sont livrés, en ces dernières semaines, les jeunes athlètes des terrains de jeux. Tous désirent ardemment décrocher un championnat et dans ce but, tous se sont appliqués aux exercices athlétiques avec courage et persévérance. Ils ont été guidés avec expérience et sagesse par les moniteurs spécialisés en athlétisme, par les moniteurs et monitrices des parcs, qui ont cherché surtout à cultiver chez les jeunes les belles qualités que doit posséder tout athlète : énergie, courage, persévérance et dévouement.

En plus d'être un événement d'envergure, l'Olympiade sera aussi un spectacle de choix. Les enfants des terrains de jeux y assisteront en grand nombre; 18 autobus spéciaux, dont 3 par district, les transporteront au parc Kent. Mais les adultes, et particulièrement les parents, sont cordialement invités à assister à cette grande joute Olpmpique. Ils y verront à l'oeuvre les enfants de la métropole et leurs propres enfants qu'ils pourront applaudir et encourager; car des records seront certainement établis au cours de ces compétitions.

La 4e Olympiade annuelle est organisée par la division de la récréation du Service municipal des parcs. Elle se tiendra sous la présidence d'honneur de M. le maire Jean Drapeau. Le directeur honoraire sera M. Claude Robillard, directeur des parcs, et le juge honoraire, M. René Bélisle, surintendant de la récréation.

C'est M. Phil Wimmer, régisseur des sports, qui sera le président de cette Olympiade. Il sera seconde par M. Roger Faubert, régisseur des jeux, comme vice-président. Parmi les invités d'honneur, on compte l'hon. sénateur H. de M. Molson, M. W. H. Robinson, président du club Kinsmen de Montréal qui a généreusement fourni les chandails à tous les athlètes, le capitaine W. Bowie, secrétaire du Montreal Park & Playgrounds Association, Me Damien Jasmin, président du Service des Loisirs du diocèse de Montréal, M. R. T. McIntosh, président du Provincial Track Association, et autres.

En cas de pluie, l'Olympiade sera remise au jeudi 15 août ou au vendredi 16 août. Six autobus spéciaux seront réservés au transport des jeunes athlètes des différents districts.

Le programme

Le programme très chargé de cette journée olympique débutera mercredi prochain, à 1 h. 15 de l'après-midi, par l'arrivée au parc Kent des 24 autobus transportant les athlètes et les enfants des terrains de jeux. A 1 h. 45, une détonation mettra en branle le traditionnel défilé des athlètes.

A 2 heures, M. René Bélisle, surintendant de la récréation, fera la présentation des invités d'honneur, puis la foule des enfants entonnera l'"O Canada". Sur les lieux, il y aura "La Roulotte" dont le système de haut-parleurs sera utilisé avec efficacité. De cette scène ambulante, M. Claude Robillard souhaitera la bienvenue aux invités, aux athlètes et à tous les enfants, et il ouvrira officiellement les compétitions olympiques. Les colombes seront alors libérées par M. Phil Wimmer, président de l'Olympiade.

Six coureurs, dont un par district, prendront place autour de la piste en vue de la course au flambeau. Dès que la flamme olympique aura été allumée, les jeunes athlètes prêteront le serment, en français et en anglais. A 2 h. 45, une autre détonation annoncera le début des épreuves.

Il y aura les sauts en longueur et en hauteur, les lancers du disque et du poids, le saut à la perche, les courses individuelles de 25 à 100 verges, les courses à relais de 440 verges avec des équipes de 4 et de 6 coureurs. Garçons et filles des différentes catégories prendront part à ces épreuves.

Les trophées

Les gagnants des différentes compétitions recevront des trophées immédiatement après leur victoire, du haut du podium. Un trophée sera aussi décerné aux districts qui se classeront aux 1er, 2e et 3e rangs, en accumulant le plus grand nombre de points.

Le meilleur athlète de la journée, garçon ou fille, recevra le trophée perpétuel Molson. De plus, deux bicyclettes, également offertes par la brasserie Molson, l'une pour garçon et l'autre pour fille, seront tirées au sort parmi les athlètes.

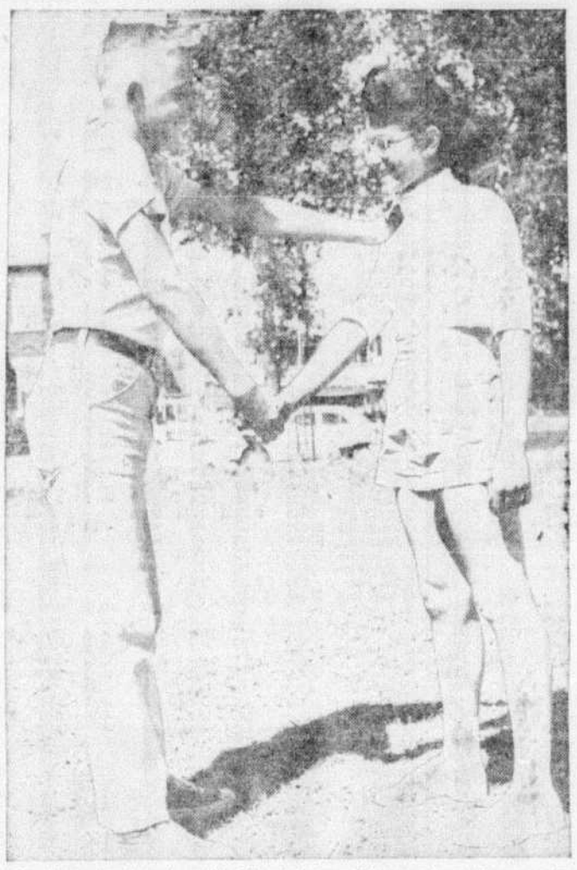
Les enfants des terrains de jeux et les athlètes quitteront le parc Kent vers 6 h. 30 pour retourner à leurs parcs respectifs.

Dans les terrains de jeux de Montréal, les jeunes athlètes prendront donc la vedette, du 12 au 16 août; ils constituent d'ailleurs le thème de la semaine.

De plus, la grande journée olympique du 14 août mettra en valeur la grandeur et la beauté des véritables sports amateurs, ainsi que l'importance vitale de l'éducation physique pour la jeunesse.

Symboles d'émulation et d'esprit sportif

La 4e olympiade annuelle des terrains de jeux de Montréal, qui aura lieu mercredi prochain, au parc Kent, sera pour les jeunes athlètes une occasion de franche émulation; car tous désirent ardemment y conquérir des lauriers. L'énergie et le désir de vaincre qui les animeront alors sont ci-haut symbolisés par deux jeunes athlètes des parcs, attendant le signal du départ pour la course de fond; ce sont: (à gauche) CLAUDE MERCIER, 12 ans, du parc Jarry, et NADIA HALLAL, 14 ans, du parc de Lestre. Tous deux seront au nombre des quelque 500 athlètes qui s'affronteront le 14 août dans les diverses épreuves olympiques.



La journée olympique du 14 août permettra aussi aux jeunes des terrains de jeux de mettre en pratique le véritable esprit sportif. Dans la défaite comme dans la victoire, ils sauront rester dignes et garder le sourire. Ci-haut, CLAUDE MERCIER et NADIA HALLAL symbolisent aussi l'esprit de fraternité qui règnera à l'Olympiade où se rencontreront des jeunes de tous les coins de la métropole et de différentes nationalités, dans le même enthousiasme et la même joie. Nadia Hallal, qui est une merveilleuse athlète, est une jeune Néo-Canadienne d'origine libanaise, qui habite Montréal depuis plus d'un an.

(photos Dollard Morin, LA PRESSE)

Semaine des Enfants célébrée à St-Elzéar

St-Elzéar, 10. — Une série d'événements spéciaux se dérouleront la semaine prochaine à l'intention des enfants de St-Elzéar qui compte plus de 3,000 habitants. En effet, du 12 au 19 août, on y célébrera la Semaine des Enfants. Il s'agit d'une magnifique initiative du comité de la Jeunesse, créé au sein de la Chambre de commerce de St-Elzéar.

M. Roch Lefebvre, président de ce comité, est le principal organisateur de cette semaine où une acti-

M. ROCH LEFEBVRE

vité différente sera au programme de chaque jour.

Ainsi, **lundi** soir, à 7 heures, ce sera la parade des bicyclettes décorées, sous la présidence d'honneur de M. Rudy Hébert, président de la Chambre de commerce locale. Le ralliement se fera en face de l'école Joseph-Cloutier; en cas de pluie, ce défilé sera remis à mercredi soir. De beaux prix seront remis aux gagnants.

Mardi matin, à 8 heures, une messe sera spécialement célébrée à l'église paroissiale, à l'intention des enfants. A 10 h. 30, il y aura le départ pour le Trailers' Park où se déroulera le grand pique-nique des enfants, sous la présidence d'honneur de M. le curé Aimé Séguin. Les parents sont aussi invités à cette fête champêtre.

Mardi soir, à 7 heures, s'ouvrira la campagne électorale en vue du choix d'un maire et d'une mairesse. La limite d'âge des candidats a été fixée à 11, 12 et 13 ans. L'élection aura lieu **mercredi** soir, entre 6 h. 30 et 8 heures, dans la cour de l'école Joseph-Cloutier, sous la présidence de M. Fernand Giroux, secrétaire-trésorier de la ville de St-Elzéar.

Jeudi soir, à 6 h. 30, une joute de balle molle sera disputée à l'école du Cap, sous la présidence d'honneur de la Commission scolaire locale. **Vendredi** soir, à 8 h. 30, il y aura soirée de cinéma dans la cour de l'école Joseph-Cloutier, sous la présidence d'honneur de la Commission scolaire de St-Elzéar.

Samedi prochain, à 3 heures de l'après-midi, il y aura parade des tricycles décorés, sous la présidence d'honneur de MM. Edmond Robillard et Armand Gagnon, gouverneurs de la Chambre de commerce locale. Le ralliement se fera en face du 1863, rue Boisvert. De magnifiques prix seront distribués aux gagnants.

Dimanche prochain, à 3 heures de l'après-midi, une grande parade de chars allégoriques défilera dans les rues de St-Elzéar, sous la présidence d'honneur du Conseil municipal. Le soir, à 7 h. 45, il y aura distribution des prix aux créateurs des plus beaux chars.

Grand festival demain à ville Saint-Michel

Un grand festival aura lieu demain au parc Octogonal de Ville St-Michel, sous la direction du moniteur en chef Bruno Deshaies. Cette fête est organisée à l'intention des enfants et de leurs parents; tous y sont cordialement invités. Après le brillant succès remporté, la semaine dernière, par la parade des enfants, on prévoit qu'une foule nombreuse participera au festival de demain.

Le programme récréatif débutera à 2 heures de l'après-midi. Pour les enfants et les adultes, il y aura différentes épreuves sportives : sauts en longueur, sauts en hauteur, souque-à-la-corde, et des courses de tous genres : à reculons, en poches de patates, sacs sur la tête, à bicyclette, etc.

Les gagnants seront magnifiquement récompensés; car le maire André Gillet a offert plus de $100 en prix. Le programme reprendra après le souper, vers 7 heures, avec une joute de baseball entre les deux meilleures jeunes équipes de St-Michel, dirigées par MM. Beauchamp et Morency. Il y aura aussi concours de costumes pour les enfants et des prix seront distribués aux vainqueurs.

La soirée se terminera par des danses de folklore, en pleine rue, dirigées par l'équipe de St-Bernardin-de-Sienne, et par un grand feu de camp.

Les concerts de fanfare

Des concerts de fanfare auront lieu demain soir, à 8 h. 30, dans deux parcs publics, sous les auspices de la succession Charles S. Campbell.

L'un sera présenté au théâtre en plein air du parc Lafontaine, par l'Artillery Band (R.C.A.).

L'autre sera offert par la fanfare des Fusiliers Mont-Royal, au kiosque à musique du parc Jeanne-Mance, angle avenue du Parc et Duluth.

Le public est cordialement invité à ces concerts en plein air; l'entrée est libre.

Semaine des expositions pour les parcs de Québec

Québec, 10. — La semaine du 11 au 17 août sera consacrée, dans les terrains de jeux de Québec, aux expositions et aux démonstrations. Une grande activité règnera dans tous les parcs où se dérouleront des événements spéciaux.

Tout d'abord, à l'occasion de la fête de l'Assomption, jeudi, 15 août, une grande manifestation mariale groupera tous les enfants des terrains de jeux. Le matin, une messe sera célébrée à leur intention à la chapelle du parc Victoria.

De plus, une exposition d'artisanat sera présentée à l'aréna de l'O.T.J et plus de 5,000 objets fabriqués par les enfants y seront exposés. Le public y sera admis du 13 au 15 août, de 10 h. à 11 h. du matin et de 2 h. à 4 h. 30 de l'après-midi. L'ouverture officielle de cette exposition se fera lundi après-midi, à 3 h.

Les enfants prendront également part à une grande démonstration sportive qui constituera une vue d'ensemble des activités de l'année. Il y aura finale de ballon volant et de soccer; courses de tricycles, de voiturettes, de "bazous" et de roues enrubannées.

Dans chacune des piscines, il y aura compétition de nage, suivie des rencontres interdistricts pour les champions et de la grande finale pour les gagnants des trois districts.

La semaine prochaine verra se dérouler les Olympiades des terrains de jeux de Québec et la parade des champions. Le défilé partira du parc de l'Esplanade, et fera un arrêt à l'hôtel de ville où le maire allumera le flambeau olympique. Les champions se rendront ensuite au parc Victoria pour les grands jeux athlétiques.

Marc Gélinas chez les jeunes

Le populaire chansonnier Marc Gélinas a semé de la joie chez les jeunes, quand il a pris part, cette semaine, au festival du district 3-B qui a eu lieu au parc St-Alphonse. Monté sur une table, en dessous de l'arrêt-balle, et muni de sa guitare, MARC GELINAS a été présenté (ci-haut) par le moniteur LAURENT CREVIER, du parc St-Alphonse. Il a chanté plusieurs de ses compositions, dont l'une : "Aide-toi et le Ciel t'aidera", a été reprise en choeur par plus de 1,500 enfants. Il est intéressant de noter que Marc Gélinas est un merveilleux produit des terrains de jeux. Plus jeune, il fréquentait assidûment le parc Sault-au-Récollet et c'est là qu'il a commencé, pour égayer ses copains, à composer et à chanter des mélodies. Il a reçu une véritable ovation de la part des enfants du district nord.

"Aquacade '57"

C'est mardi soir prochain, 13 août, à 8 heures, que se déroulera aux piscines de l'île Ste-Hélène le 4e gala aquatique organisé par la division de la récréation du Service des parcs. Le public, jeunes et adultes, est cordialement invité à cette "Aquacade '57" qui se déroulera sous les étoiles. L'entrée sera libre et le service d'autobus y sera maintenu toute la soirée.

Le programme comprendra des ballets aquatiques, des plongeons classiques et comiques, le plongeon du feu accompli d'une hauteur de 75 pieds. Une heureuse diversion sera aussi apportée par des groupes d'enfants des parcs, qui réjouiront la foule par leurs danses de folklore, leurs chants mimés et une saynète fantaisiste tirée des "Trois Mousquetaires".

Les jeux dramatiques seront sous la direction du moniteur spécialisé André Préfontaine, tandis que les jeux aquatiques et tout les spectacles seront dirigés par M. France Moquin, régisseur des piscines. Des décors, dus au talent de M. Roland Proulx, dessinateur du Service des parcs, créeront un cadre approprié du meilleur goût. Le tout composera un spectacle de trois heures de joie, d'entrain et de saine récréation.

Voir photos des maires et mairesses des terrains de jeux de Montréal, en page 74.

AU PARC LAFONTAINE

Les concerts du dimanche

Les amateurs de musique seront heureux d'apprendre qu'en plus des concerts réguliers de fanfare qui ont lieu chaque jeudi et dimanche soir, au théâtre en plein air du parc Lafontaine, il y a aussi d'autres auditions musicales chaque dimanche après-midi, de 3 à 5 h.

Ces concerts du dimanche après-midi sont présentés, en collaboration avec le Service municipal des arcs, par la Guilde des musiciens de Montréal, sous les auspices du Fonds de royautés des enregistrements de cette association.

Demain après-midi, de 3 à 5 h., on pourra donc entendre la fanfare dirigée par le chef de musique Roland Chiasson. Les prochains programmes présenteront les ensembles de Johnny Di Mario, le 18 août, et de Leslie Turner, le 25 août.

Au cours de l'été, la Guilde des musiciens aura ainsi donné 10 concerts au théâtre de verdure du parc Lafontaine, au profit des Montréalais. Le public y est donc cordialement invité; l'entrée est libre.

Le camp annuel de l'Ordre de Bon Temps se tiendra du 17 au 26 août, au Centre international de jeunesse, au lac Ouareau, avec la collaboration du ministère provincial du Bien-Etre et de la Jeunesse. Des séances d'études seront consacrées aux différents aspects des loisirs.

Pique-niques paroissiaux

Les enfants d'une dizaine de paroisses de Montréal profiteront, la semaine prochaine, de joyeux pique-niques organisés à l'Ile Ste-Hélène.

Ces fêtes champêtres sont organisées : pour **lundi**, par la paroisse St-Paul; pour **mardi**, par les paroisses St-Barthélemy, St-Mathias, St-Thomas-Apôtre, St-Irénée et St-Barnabé; pour **mercredi**, par les paroisses St-Paul, St-Rémi et St-Charles.

C'est une initiative des comité paroissiaux de loisirs, en collaboration avec le Service diocésain des Loisirs et le Service municipal des parcs.

Au Camping Club

Le Camping Club du Canada tient, aujourd'hui et demain, une excursion à Big Falls, dans le Vermont sous la direction de M. Hugo Grenier.

En fin de semaine prochaine, une autre excursion aura lieu à Richelieu, sous la direction de M. Bernard Hudon. Les 24 et 25 août, les campeurs se rendront au lac Pontbriand à Rawdon, sous la direction de M. Gérard Poupart.

Le camp officiel du Camping Club se tiendra les 31 août, 1er et 2 septembre, à l'occasion du congé de la fête du Travail. Il aura lieu au lac Ouareau, sous la direction de M. Georges St-Pierre.

Maires et mairesses chez Dupuis Frères

Selon une coutume déjà bien établie, les 225 maires et mairesses des terrains de jeux de Montréal seront les hôtes, lundi, de la maison Dupuis Frères. Cette réception annuelle se fera à 10 heures du matin.

Maires et mairesses quitteront leurs terrains de jeux respectifs, vers 9 h. 15, dans six autobus spéciaux. Ils seront accompagnés de monitrices spécialisées et de responsables de la division de la récréation au Service des parcs.

A leur arrivée chez Dupuis, vers 10 heures, les jeunes visiteront plusieurs départements de ce grand magasin et ils chanteront tout le long de leur visite, dirigés par les moniteurs spécialisés du chant.

Tous se réuniront ensuite au cafétéria des employés où un porte-parole de la maison Dupuis Frères souhaitera la bienvenue aux jeunes maires et mairesses. Un goûter sera servi à ces derniers et des cadeaux leur seront distribués. Il y aura également le tirage d'un magnifique complet pour garçon et d'une jolie toilette pour fille. Maires et mairesses rapporteront certainement de très agréables souvenirs de cette réception.

Programme des parcs à St-Laurent

La semaine prochaine, il y aura le grand festival d'été et une soirée de variétés.

Pour la semaine prochaine, le programme récréatif des terrains de jeux de St-Laurent comporte d'intéressants événements spéciaux.

Lundi, à 10 h. 30 du matin, ce sera la finale inter-parcs du ballon chasseur, au parc Decelles. Dans l'après-midi, ce sera la semi-finale des épreuves de piste et pelouse, au parc Cousineau.

Mardi, il y aura grande journée d'artisanat dans tous les parcs en vue de la préparation de l'exposition générale. Un groupe de jeunes athlètes se rendra aussi au parc Laurier pour les "Olympiques '57".

Mercredi, une visite industrielle conduira quelque 25 jeunes à l'usine de l'Aviation Electric. De plus, dans tous les parcs, il y aura tests d'habileté physique et exercices d'hébertisme.

Jeudi, on procédera à la formation de 10 équipes par parc et les jeunes prendront part à plus de 100 jeux variés. Les résultats seront révélés à toutes les heures.

Festival d'été

Mercredi et **jeudi**, il y aura également le grand festival d'été de tous les terrains de jeux de St-Laurent. En plus des jeux de toutes sortes, on tiendra aussi des épreuves de piste et pelouse.

Vendredi, dans la matinée et l'après-midi, les enfants s'occuperont de préparer le spectacle d'amateurs qui se déroulera le soir, à 8 heures, au parc Decelles. Au programme, il y aura de la danse, du chant, de l'acrobatie, etc.; tous les numéros seront présentés par des enfants des parcs.

Samedi, on tiendra la finale de toutes les compétitions de la semaine. De plus, il y aura exposition des travaux d'artisanat dans tous les terrains de jeux.

Les visites industrielles

Deux visites industrielles sont organisées pour lundi, à l'intention des enfants des terrains de jeux de Montréal. En voici l'itinéraire :

Compagnie Lowney's : pour filles et garçons des parcs St-Jean-de-Matha, Côte-St-Paul, Vaillant, Newman, St-Rémi et St-Irénée; rendez-vous à 1 h. 30, à l'angle des rues Notre-Dame ouest et de l'Inspecteur.

Compagnie Coca-Cola : pour filles et garçons des parcs Viger, St-Jacques, Dufferin, Jeanne-Mance, St-Pierre-Claver, Laurier, du Carmel, St-Michel, Rivard, Campbell-Est et Olier; rendez-vous à 1 heure, au parc Laurier, avec arrêt au parc Jeanne-Mance, (angle Duluth et avenue du Parc).

"Oncle Peinture" dans les parcs

Les artistes en herbe pourront encore bénéficier, la semaine prochaine, de la spécialité de la peinture. Le moniteur et la monitrice spécialisés visiteront, en effet, une vingtaine de parcs où ils apporteront leurs bons conseils aux jeunes amateurs. Voici la liste des parcs où ils se rendront :

M. Raymond Labelle :

Lundi, matinée : Alma (Alma et St-Zotique) — après-midi : Saint-Edouard (St-André et St-Zotique). **Mardi**, matinée : St-André-Apôtre (Prieur et Esplanade) — après-midi : Ahuntsic (Lajeunesse et Henri-Bourassa). **Mercredi**, matinée : Jardin Botanique (Dandurand et Pie IX) — après-midi : Ste-Bernadette (6825, 16e avenue). **Jeudi**, matinée : St-Alphonse (Chateaubriand et Crémazie) — après-midi : Henri-Julien (St-Denis et Chabanel). **Vendredi**, matinée : Beaubien (Beaubien et 6e avenue) — après-midi : St-Mare (St-Zotique et 1ère avenue).

Mlle Sonja Waldstein

Lundi, matinée : Baldwin (Fullum et Marie-Anne) — après-midi : St-Pierre-Claver (Fullum et Gilford). **Mardi**, matinée : Kent (Kent et Côte-des-Neiges) — après-midi : Côte-des-Neiges (Claude et Côte-des-Neiges). **Mercredi**, matinée : Benny (Benny et Terrebonne) — après-midi : Loyola (Doherty et Somerled). **Jeudi**, matinée : LeBer (Ash et Leber) — après-midi : St-Gabriel (Centre et Grand-Tronc). **Vendredi**, matinée : St-Michel (St-Dominique et Fairmount) — après-midi : du Carmel (Henri-Julien et du Carmel).

La semaine prochaine sera particulièrement fertile en agréables événements pour les jeunes. Ainsi, lundi, ce sera la réception des maires et mairesses chez Dupuis Frères. Mardi : le 4e festival de la "Presse" au parc Belmont, les "Olympiques '57" au parc Laurier, l'"Aquacade '57" aux piscines de l'île Ste-Hélène. Mercredi : la 4e Olympiade annuelle des terrains de jeux au parc Kent. Jeudi : l'inauguration du jardin zoologique pour enfants au parc Lafontaine. Les jeunes de Montréal auront donc de quoi se récréer semaine prochaine.

ADULTE — Bulletin de présence
Festival de la "PRESSE".
PARC BELMONT — 13 août
— GARDEZ CE BULLETIN —
Il vous permet d'acheter, à prix réduits, des billets spéciaux pour les amusements.
Une valeur de 50¢ pour 35¢
En vente jusqu'à 6 p.m. SEULEMENT au kiosque vis-à-vis le carrousel

ADULTE —
LA "PRESSE"
PARC BELMONT
13 AOUT
Prix d'entrée:
10¢ (rég. 25¢)
jusqu'à 6 h. p.m.
IMPORTANT
Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

Au parc Belmont

Denyse Filiatrault et J. Lorain au festival

Ces deux brillants comédiens seront heureux d'y rencontrer les jeunes.

Les enfants qui prendront part, mardi prochain, 13 août, au 4e festival de la "Presse" organisé au parc Belmont, peuvent être assurés qu'ils ne s'ennuieront pas et qu'ils rigoleront à leur aise. Car ils bénéficieront alors de la visite de deux excellents comédiens qui se promettent bien de les divertir.

En effet, lors de l'attraction spéciale qui débutera à 1 h. 15 de l'après-midi, les jeunes auront la joie d'accueillir et d'applaudir la comédienne **Denyse Filiatrault** et son mari, **Jacques Lorain**, autre artiste de talent. Les jeunes connaissent déjà ces deux fantaisistes de renom, de la troupe du "Beu qui rit", pour les avoir vus à l'oeuvre à la télévision dans des spectacles de variétés ou des télé-théâtres.

Tous deux sont également des chanteurs recherchés et nul doute qu'ils auront pour les jeunes quelques joyeux refrains. Denyse Filiatrault et Jacques Lorain seront également heureux de serrer la main de leurs jeunes admirateurs à la suite de l'attraction spéciale.

Autres invités

En plus de ces deux charmants artistes, l'animateur de ce programme, le dynamique Jean Duceppe, présentera aussi à la foule le comédien bien connu **Jean Coutu** et la gentille **Eve Gagnier**, deux des interprètes de l'émission télévisée "Le Survenant". Sur la scène, on applaudira aussi le président d'honneur de ce 4e festival de la saison, le sportsman **Léo Dandurand**, président du club de football des "Alouettes".

A la présentation des invités, s'ajouteront les concours-surprise pour les jeunes et les moins jeunes, dirigés par M. Marcel Dame. Les gagnants y recevront des prix en argent. De plus, les adultes qui arriveront au parc Belmont entre midi et 1 h. 30, le 13 août, auront la chance de gagner un magnifique appareil de radio.

D'autre prix en argent, pour un total de $86, seront distribués aux gagnants des courses qui débuteront à 3 heures, pour les garçons, les fillettes et leurs mamans. Lors du tirage des coupons de la "Presse", à 6 heures, un total de $100 sera donné en prix de présence aux enfants détenteurs des coupons qui seront sortis du gros baril. Plus les enfants y déposeront de coupons, plus ils auront de chances de gagner le 1er prix de $50 et les autres prix en argent.

DENYSE FILIATRAULT

JACQUES LORAIN

ENFANT — Bulletin de présence
Festival de la "PRESSE", PARC BELMONT, 13 août
NOM .....
ADRESSE .....
Ce bulletin donne droit d'admission gratuite au Parc Belmont à tout enfant d'âge scolaire et lui accorde le privilège de participer à 30 attractions au prix de 5¢ chacune.
VALABLE de MIDI jusqu'à 6 HEURES P.M.

Journée mariale pour les jeunes

A l'occasion de la fête de l'Assomption, une grande journée mariale se déroulera jeudi prochain, 15 août, dans l'est de la métropole, à l'intention des jeunes. Les adultes sont également invités à y participer.

Le matin, à 9 heures, une grand'messe solennelle sera célébrée à l'église du Très-St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve.

De 2 heures de l'après-midi à 7 heures du soir, à la même église, il y aura récitation ininterrompue du rosaire. Le soir, à 8 heures, il y aura procession aux flambeaux.

A 9 h. 30, une messe sera célébrée en plein air au Centre Sportif, angle Pie IX et Sherbrooke. Elle sera suivie d'un grand feu d'artifice à la gloire de la Vierge de l'Assomption. Toute la population est convoquée à ces différentes manifestations afin de rendre à la Vierge de dignes hommages de piété filiale.

L'organisateur de cette journée mariale est M. l'abbé Benoit-Marie Gagnon, 1620, rue de LaSalle, CL. 5-7329.

Concours de cerfs-volants

Il débutera la semaine prochaine dans les parcs de Verdun.

Parmi les événements spéciaux organisés pour la semaine prochaine, à l'intention des enfants des terrains de jeux de Verdun, on compte un grand concours de natation qui aura lieu mercredi matin, de 9 heures à midi, au Natatorium. Il y aura également démonstration de sécurité aquatique.

Dans l'après-midi de mercredi, débutera dans tous les parcs de Verdun un concours de cerfs-volants. Trois modèles de cerfs-volants seront mis à la disposition des enfants et ceux-ci auront tout le reste de la semaine pour les fabriquer. La finale de ce concours se tiendra dans la semaine du 18 au 23 août, alors que les enfants mettront leurs cerfs-volants à l'épreuve.

Jeudi, 15 août, les enfants des différents parcs seront invités à prendre part à un grand jeu scout, avec pistes et messages, à l'Auditorium municipal.

La semaine prochaine, il y aura aussi les semi-finales des différents sports; la finale aura lieu mercredi, avec la proclamation des champions. De plus, mardi, mercredi et jeudi, dans la matinée, on tiendra des exercices de danses de folklore à l'auditorium. Dans l'après-midi, il y aura exercices de culture physique et de gymnastique.

Pour les jeunes

"Le Vagabond", théâtre ambulant de marionnettes du service des parcs, visitera lundi, le parc GABRIEL-LALEMANT, angle Sauvé et Rancourt.

Algom Uranium passerait à P. East Dome Mines

Toronto, 10. — Preston East Dome Mines Ltd. tiendra une assemblée spéciale de ses actionnaires le 21 août prochain aux fins d'obtenir l'autorisation de prendre le contrôle absolu d'Algom Uranium Mines Ltd. L'échange des actions se ferait à raison de 233 actions de Preston pour chaque tranche de 100 actions d'Algom.

Le président de Preston, M. W. H. Bouck a expliqué que la compagnie avait déjà conclu une entente avec Rio Tinto Mining Co. of Canada qui détient les actions d'Algom. Il a aussi indiqué que lors de l'assemblée spéciale les actionnaires devront aussi se prononcer sur un projet d'augmentation du capital, qui serait porté de 3,000,000 à 7,000,000 d'actions.

Diminution dans les wagonnées

Ottawa, 10. (PC) — Les expéditions de produits de la ferme et de matières premières ayant sensiblement diminué, les wagonnées ont enregistré une baisse de 7.5 pour cent dans les sept premiers mois de l'année.

L'Office national de la statistique annonce que les chargements de céréales, charbon, minerais et concentrés non ferreux, pétrole brut, sable et pierre concassée, bois d'oeuvre et contreplaqués ont baissé, de sorte que le total des wagonnées a décliné à 2,320,675 au regard de 2,508,554 dans la même période de l'an dernier.

Les wagonnées ont diminué de 5.5 pour cent en juillet, soit de 406,398 l'an dernier à 384,068.

George Weston achète Somerville

Le 22 août prochain aura lieu à Toronto une assemblée extraordinaire des actionnaires de la compagnie George Weston Limited pour ratifier la création de 250,000 actions privilégiées, cumulatives et rachetables, de $100 nominal, ayant rang égal avec les actions privilégiées actuelles, ainsi que pour ratifier l'achat de toutes les actions ordinaires de la compagnie Somerville Ltd., au prix de $6,352,839; ces actions appartiennent à M. Garfield Weston, chairman de la compagnie George Weston Ltd.

Une tranche de 100,000 actions privilégiées nouvelles sera vendue dans le public pour fournir à la compagnie les capitaux nécessaires à cet achat et pour augmenter le fonds de roulement.

Production accrue de Devon-Palmer Ltd.

Calgary, 10. — A la suite de deux découvertes de pétrole et du début de forage de cinq autres puits sur le terrain de 800 acres du champ Pembina obtenu à l'enchère de la Couronne, la compagnie Devon-Palmer espère atteindre très bientôt une production quotidienne sans précédent de 3,350 barils. Le parachèvement prévu de sept nouveaux puits d'ici deux mois portera le rendement quotidien au double de ce qu'il était lors de la fusion d'octobre 1956.

Se prolongeant à plus de trois milles au sud du gisement de Weyburn, la couche pétrolifère nouvellement découverte de Devon-Palmer atteindra probablement la limite du gisement. On prévoit une production de 350 barils par jour pour le nouveau puits, et les réserves semblent se chiffrer à près d'un million de barils sous le quart de section Fairmont détenu par Devon-Palmer Ltd. par l'intermédiaire de Reef Exploration, entreprise minière et pétrolière de Toronto.

En même temps, on a obtenu d'excellents résultats dans le cas du gisement de Devon-Palmer Glen Ewen 7-10, à environ quatre milles au nord-ouest de Glen Ewen et du pipe-line West Spur.

A l'heure actuelle, le forage intensif dans le sud-est de la Saskatchewan où Devon-Palmer détient de vastes terrains comprend également sept puits d'exploration, et dix autres sont en cours de forage au voisinage immédiat ou à moins de deux milles des terrains de Devon-Palmer qui ont révélé leur valeur la semaine dernière. Diverses compagnies annoncent le forage de six autres puits à moins de deux milles des terrains obtenus à bail par la compagnie, ce qui porte à 16 le nombre des puits en voie de forage, au voisinage immédiat ou à moins de deux milles des terrains que détient Devon-Palmer dans la région.

De plus, la firme Devon-Palmer Ltd. entreprend le forage de cinq puits en Alberta

Rapport favorable de Chib. Jaculet

Chibougamau Jaculet et Mines Ltd. poursuit le perçage de galeries dans la zone de minerai no 2, aux niveaux de 450 et 600 pieds. Les travaux effectués à date, mentionne le rapport annuel de la compagnie, ont confirmé les indications recueillies lors des forages effectués à la surface. La compagnie étudie actuellement l'opportunité d'approfondir le puits de 650 pieds à 1,500 pieds.

Le bilan, au 31 mars dernier, indiquait des disponibilités de $3,587,216 et un passif à court terme de $716,557. Sur un nombre total de 6,000,000 d'actions autorisées, 5,924,000 étaient détenues.

Emission réussie de Sogemines Ltd.

La compagnie Sogemines Limited annonce que plus de 99% des 341,633 actions privilégiées participantes et 623,775 actions ordinaires offertes aux actionnaires à $15 et $1.50 respectivement ont été souscrites; elle a reçu des souscriptions à plus de 339,000 actions privilégiées et à toutes les actions ordinaires, ce qui lui a rapporté une somme de plus de $5,800,000 en capital nouveau.

Le produit de cette émission s'ajoute aux ressources de la compagnie.

Titres au comptoir

	Offre	Dem.
Alberta Gas Trunk Line	17½	18½
Algoma Cent. Ry.	31	32
Anglo-Can. Tél. "A"	32¼	33½
Banque d'Economie	33	—
Banque d'Epargne	45½	47½
Banque Provinciale	24½	25½
Canadian Delhi	10¼	10¾
Canadian Javelin	23¼	24
Cdn Superior Oil	33½	34½
Cons. Theatres "A"	7	8
Cons. Theatres "B"	3½	5
Dupuis priv.	18	20
Eastern Trust	27	30
French Petroleum priv.	11¾	12¾
G. B. & Can. Inv.	14	16
Great-West Life	275	285
Hudson's Bay Oil	33	34
Hydro Elec. priv.	8¾	9½
Int. Holdings	19	21
Lake Ont. Cement	5	5¾
1d. priv.	10	10¾
London Cdn Inv. priv	40	—
Manufacturers Life	225	235
N. Ont. Gas	16	17
Quebec Natural Gas	25¾	26¾
Sogemines priv.	24½	26
St. Lawrence Brick	60	—
Société d'Administration	27	31
Trans. Can. Pipe Line	33½	34½
Westcoast vte	38¼	39

Dividendes annoncés

TITRES COTES A LA BOURSE DE MONTREAL

Aca-Atl. S.	12½	oct. 1	sept.	10
id. A	30	oct. 1	sept.	10
id. Pr	$1.25	sept. 13	août	20
Agnew-Surpass	13	sept. 3	juil.	31
Algoma Steel	25	sept. 30	août	30
Aluminum Ltd.	22½	sept. 5	août	5
id. 4% Pr	25	sept. 1	août	9
id. 4½% Pr	56	août 31	août	9
Argus Corp Pr	20	sept. 2	juil.	31
Ass. T&T 'A'	$1.00	oct. 1	sept.	2
Bailey Selb 5%Pr	31¼	sept. 1	août	15
id. 5½% Pr	33	sept. 1	août	15
Bk of Montreal	35	sept. 3	juil.	31
Banq Cdn. Nat.	30	sept. 3	août	15
Bathurst P&P 'A'	75	sept. 3	août	6
Bridge&Tank pr	72½	sept. 3	août	15
British Am. Oil	25	oct. 1	août	30
Br. Col. El. 4%	$1.00	oct. 1		
id. 4¼%	.53	oct. 1		
id. 4½%	.56	oct. 1		
id. 4¾%	$1.19	oct. 1		
id. 5%	.62	oct. 1		
Brown Com.	.25	sept. 1	août	9
Burrard 'A'	12	sept. 16	août	23
Can. Cement	25	août 31	juil.	31
id. Pfd.	32½	sept. 20	août	20
Ca. Foun.&Frg.A	17½	sept. 16	août	31
Can. Malting	50	sept. 3	août	15
id. 4½%	29¼	sept. 16	août	15
C. Safew. 4.40%	$1.00	oct. 1	sept.	3
Can. Steamsh.	50	oct. 15	sept.	14
Can. Breweries	37½	oct. 1	août	30
id. Pr	31¼	oct. 1	août	30
Cdn. Canners A	18¾	oct. 1	août	30
Cdn Oil	20	août 15	juil.	31
C.W.Nat.Gas Pr	20	sept. 3	août	15
Chrysler Corp	75	sept. 13	août	13
Cop. Enterpr.	13	sept. 1	juil.	29
Consumers Glass	37½	août 30	juil.	31
Continental Can	45	sept. 14	août	22
Crown Cork&Seal	50	août 15	juil.	15
Distillers Corp.S.	50	sept. 14	août	24
Dom. Bridge	15	août 23	juil.	31
Dom. Stores Ltd.	31¼	sept. 14	août	16
Donohue Bro.	15	sept. 3	août	15
Depuis Fr. 'A'	14	août 15	juil.	31
Eddy Paper Com.	27½	sept. 15	août	16
Eddy Paper Cl. A	25	sept. 15	août	16
Electrolux Corp.	25	sept. 16	août	15
Gen. Dynamics	50	août 10	juil.	12
General Motors	50	sept. 3	août	10
G.S.W.	10	août 15	juil.	31
Gr Lakes Paper	40	sept. 30	sept.	16
Gypsum Lime	30	sept. 3	août	1
id.	20	déc. 2	nov.	1
Hud. Bay Min.	$1.25	sept. 9	août	6
Int. Nickel Can.	65	sept. 20	août	21
Int. Petroleum	25	sept. 10	août	15
Int. Utilities	50	août 31	août	9
Interprov. P.L.	70	sept. 3	août	19
I. of Woods pr 1.75		sept. 3	août	1
Laura Secord	25	sept. 2	août	15
McColl-Front.	40	août 31	juil.	31
Mersey 6½% Pfd.	68¾	oct. 1	août	30
Montreal Trust	30	oct. 15	sept.	30
Morgan, Henry	22½	sept. 3	août	15
id. 4¾%	$1.19	sept. 3	août	6
National Drug	25	sept. 3	août	6
id. Pfd.	15	sept. 3	août	2
Niagara Wire	50	oct. 1	sept.	10
Noranda Mines	50	oct. 1	août	16
Ogilvie Flour Pfd	$1.75	sept. 3	août	15
Ont. Steel Pro.	25	août 15	juil.	15
id. Pfd.	1¾%	août 15	juil.	15
Penmans	45	août 15	juil.	15
Powell Riv. Co.	30	sept. 16	août	30
Prov. Transport	25	sept. 30	sept.	13
Pfd.	62½	oct. 1	sept.	13
Quebec Power	35	août 22	juil.	15
Rolland Pap. 'A'	20	sept. 3	août	15
id 'B'	20	sept. 3	août	15
id Pfd	$1.06¼	sept. 16	sept.	15
Royal Bank	50	sept. 3	juil.	31
Riverside Oil Co.	.06½	sept. 1	août	16
Saladin.-Horsey	15	sept. 15	août	1
id. 5½%	34⅜	sept. 1	août	9
St. Law. Corp.	15	oct. 25	sept.	27
id 5%	$1.25	oct. 25	sept.	27
Shawin. W.&P.	50	août 23	juil.	31
Simp. Hld. 'A' Co.	$1.00	août 15	juil.	31
id Pfd A	50	oct. 2	sept.	2
id Pfd B	56¼	oct. 2	sept.	2
Simpsons, Ltd.	125	sept. 16	août	15
Southam Co. Ltd	50	sept. 28	août	15
Stn. Can. Pow.	62½	août 15	juil.	31
Stand. Brands	50	août 15	juil.	16
Stnbg's 5¼% P	$1.32	août 15	juil.	31
The Texas Co.	50	sept. 10	août	8
Westn. G. Pfd	$1.12½	sept. 2	août	13

TITRES COTES A LA BOURSE CANADIENNE

Brntfrd Cord. A	25	sept. 1	août	5
id 'B'	12½	sept. 1	août	5
B.C. Pack. "A"	12½	sept. 16	août	30
id "B"	$1.00	sept. 16	août	30
Bruns & Co.	.15	oct. 29	oct.	15
C. & D. Sugar	.30	sept. 3	août	19
Can. Vineyards	.25	sept. 2	août	15
C. Ingrs. Refpt	.75	sept. 19	sept.	5
C. Int. Inv. Tr.	.13	sept. 3	août	15
"Pr	$1.25	sept. 3	août	15
C. Pow. & Pap.	.20	sept. 6	août	23
Catelli Fd 'A'	.13÷.12	août 31	août	16
id 'B'	.25÷.12	août 31	août	16
Cinzano 5½% P	2.75	sept. 30	sept.	16
Cosmos Im. M.	.17½	août 15	juil.	31
Crain Ltd., R.J.	.25	sept. 30	sept.	16
East Kootn Pr	$1.75	sept. 16	août	30
East. Malartic	.05	sept. 16	août	15
Fanny Farmer	.37½	sept. 30	sept.	14
Ford Mot (Can)	$1.25	sept. 16	août	2
Hinde & Deb.	.45	sept. 16	août	2
Horner, Frk. 'A'	.12½	oct. 1	sept.	16
Inv. Fndation	.80	oct. 15	sept.	16
Inv. Found. Pr	.75	oct. 15	sept.	16
Kerr Addison	.25	sept. 28	août	30
Lamb. A. Cl. 'A'	.15	sept. 30	sept.	16
id	.15	déc. 31	déc.	16
Lamb. A. Cl. 'B'	.15	sept. 30	sept.	16
id	.15	déc. 31	déc.	16
Lobiaw	.31½	sept. 3	août	7
id 2nd Pfd	.31½	sept. 3	août	7
McColl-Frontc P	$1.00	oct. 20	sept.	30
McIntyre-Porcu.	.50	sept. 3	août	1
Mex. Light Pfd	.50	nov. 1	oct.	1
Moore Corp.	.45	oct. 1	août	30
Nat. Hosiery 'A'	.05	oct. 1	sept.	6
Pfd	.03	déc. 2	déc.	6
Nfld L. & Pw.	.45	sept. 3	août	6
Normetal Min.	.03	sept. 30	août	30
Nth. Que. Pow.	.40	oct. 25	sept.	30
id. Pr	.80	sept. 3	août	15
Pac. Pl. Inv.	.02	sept. 3	août	15
Paton Mfg.	.20	sept. 3	août	15
id 7% Pfd	1¾%	sept. 13	août	30
Pembina 5% P	.62½	sept. 2	août	15
Quem. Min.	.15	sept. 30	août	30
Reitd Chns A	.27÷.05	oct. 1	sept.	13
B	.05	oct. 1	sept.	13
Stand. Pav.	37½	oct. 1	sept.	15
Unit. Corp. A	.38	août 15	juil.	15
id B	.10	août 15	juil.	15
Unit. Fuel Inv. A	.75	oct. 1	sept.	6
Ventures Ltd.	.25	août 21	juil.	31
Waite Amulet	.25	sept. 10	août	9
Westeel Prod.	.50	sept. 14	août	23
West Can. Brw.	.30	sept. 3	juil.	31

Rendement des valeurs

	Div.	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	30	5.66
Algoma Steel	1.00	32½	3.08
Aluminium	.90	41¾	2.10
Argus	.60	19	3.21
Asbestos	1.00	27	3.69
Bell Telephone	3.00	40	5.00
Bk. Am. Oil	1.40	51¼	2.73
B.C. Forest	.50	11	4.55
B.C. Power	1.40	46	3.00
B.C. Tel.	2.00	42	4.76
Brown	1.00	16	6.25
Building Products	1.80	37	5.00
C. & D. Sugar	1.20	22	5.45
C. Cement	1.60	29	5.42
C. Iron	1.50	58	6.25
C. Steamship	1.00	42	2.40
Cdn Breweries	1.50	26	5.77
Cdn Bronze	2.00	29	6.16
Cdn Celanese	.60	16	3.73
Cdn Industries	.40	17	2.35
Cdn Loco	2.00	23	8.69
Cdn Oil	.60	36	1.66
Cdn Pacific Railway	1.50	31½	4.84
Cdn Vickers	1.50	31	5.00
Cons. Paper	1.60	34	4.70
Dist. Seagrams	1.80	41	4.30
Dom. Bridge	1.60	28	5.14
Dom. Corset	1.00	14	7.14
D. Engineering	1.00	21½	4.65
Dom. Foundries	.80	32	2.50
Dom. Glass	1.40	64	2.20
Dom. Oilcloth	1.60	29	5.52
Dom. Steel	1.00	29	3.45
Dom. Stores	1.25	54	2.31
Dom. Tar	.50	11	4.54
Donohue	1.20	12	10.00
Fam. Players	1.50	20	7.50
Foundation	1.00	21	4.80
Fraser	1.00	26	4.00
Gatineau	1.40	31	4.51
Gen. Dynamics	2.60	51¾	4.95
Gen. St. Wares	.40	7	5.71
Great Lakes	1.60	39	4.10
Gypsum	1.20	29	4.17
Howard Smith	1.00	31	3.22
Imperial Oil	1.00	50	2.00
Imp. Tobacco	.50	11	4.54
Ind. Acceptance	1.40	30	4.66
Int. Nickel	2.60	67	3.60
Int. Paper	3.00	96	3.12
Int. Petr.	1.40	47¾	3.00
Int. Utilities	2.00	66	3.03
Interprov. Pipe	1.20	51	2.35
Jamaica	1.20	19	2.35
Laura Secord	.50	19	4.21
Laurentide A	.60	13	4.61
Lowney	1.00	20	5.00
Maclaren Paper	2.00	83	2.40
MacMillan B	.80	29	2.76
Massey-Harris	.40	7	5.71
McColl-Front.	1.60	78	2.05
M. & O. Paper	1.60	EU27	6.00
Molson "A"	1.40	25	5.60
Molson "B"	1.40	25	5.60
Morgan	.90	21¾	4.13
Montreal Loco	1.00	17	5.88
Nat. Steel Car	1.50	25	6.00
Ogilvie	1.00	31	3.22
Ont. Steel	1.00	23	4.35
Page-Hersey	3.60	126	2.90
Penmans	1.80	25	7.20
Power Corp.	2.00	74	2.70
Powell River	1.20	39	3.07
Price Bros.	3.00	47	6.40
Prov. Transport	.40	13	3.07
Quebec Power	1.20	39¼	4.00
Royalite	.26	19	1.40
St. Law. Corp.	1.00	15	6.66
Shawinigan	1.80	87	2.06
Sher.-Williams	1.80	38	4.73
Simpsons	.30	18	3.00
Steel of Can.	1.40	67	2.09
Traders Fin. A	2.40	40	6.00
Union Gas	1.40	77	1.81
United Steel	1.60	15	6.66
Walker G. & W.	3.00	76	4.00
Weston "A"	.30	25	1.20
Zellers	1.20	29	4.14
BANQUES			
Canadienne	1.20	38	3.16
Commerce	1.40	48	2.91
Montréal	1.40	45¼	3.11
Nouvelle-Ecosse	2.00	55	3.63
Royale	1.80	72	2.50
Toronto-Dom.	1.20	42	5.09
MINES			
Cons. Smelters	.80	23	3.50
Dome	.70	13	5.38
Hollinger	.24	33	0.72
Hudson Bay	5.00	54¼	8.85
Noranda	2.00	48	4.16

Variations de la semaine au Toronto Stock Exchange

Par la Presse Canadienne

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 450 à 218, au Toronto Stock Exchange, cette semaine; les titres inchangés étaient au nombre de 129. Le volume des transactions a été de 11,642,000 actions en comparaison de 11,193,000 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 684,566,000 actions.

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Chang.	Haut 1957	Bas 1957
INDUSTRIELS							
Abitibi	3861	$ 30¾	29½	30	— ½	35½	29
Algoma N	7517	$ 34	32	32	— 2	40½	32
Alumini	11911	$ 42¾	40	41¼	— 3⅛	50¼	40
Arcan	5060	30	26	30	+ 2	51½	47
Argus	2885	$ 19¼	18½	18½	— ½	20	15½
A Art	1550	$ 9½	9¼	9½	+ ¼	11¼	9
Bank Mont	2784	$ 46½	45	45½	— 1	54¾	45
Bk Mtl drts	23680	320	295	300	—25	365	295
Bell Phone	18426	$ 40¾	39½	40¼		46½	39¾
Brazil	4007	$ 9¼	8¾	8¾	— ⅝	10	7¼
BA Oil	7872	$ 52¼	50¾	51½	— 1½	57¾	43¼
BC Forest	2495	$ 11½	11	11¼	— ¼	13⅝	10
BC Pow	3244	$ 48½	47	47⅞	+ ⅛	53	41
Can Cem	1812	$ 29	27½	28¼	+ ¼	30½	24½
Cdn Brew	2616	$ 26	25½	26	— ⅛	28	23½
C Chem	1127	$ 6¾	6½	6¾	— ⅛	9	6½
C Collieries	1315	$ 5⅞	5⅝	5⅝	— ⅛	7¼	5½
C Colli pr	6450	72	70	72		85	63
C Dredge	1300	$ 19½	19½	19½	— ½	22½	18
Cdn Oil	3543	$ 36¾	35	35⅜	— 1	39½	26¾
CPR	11370	$ 31⅜	31¼	31½	— ⅜	34¾	28¼
Cockshutt	3330	$ 8⅝	8½	8⅝		8¾	7½
Con Gas	2039	$ 38	35	35¼	— 2¼	41	27¾
Dist Seag	3515	$ 27⅞	27½	27⅝	— ⅜	32⅞	27½
D Bridge	1800	$ 27½	26¾	27½	+ ½	28½	19¾
D Fndry	1209	$ 32½	31¾	32	— ½	33¾	26¾
D Steel c	125146	$ 32½	28½	31¾	+ 2¼	32½	19½
Dom Stores	903	$ 52	49½	49½	— 2⅝	57½	39½
Dom Tar	3941	$ 11	10½	10⅞	— ⅛	12⅜	10¼
Dom Text	2350	$ 8¼	8	8	— ¼	9¼	7¾
D and M	91100	115	105	110		175	95
East Steel	26358	400	350	350		814	350
Fam Play	1306	$ 17½	17¼	17¼	— ⅛	18	15
Fleet Mfg	6900	75	75	75		110	70
Ford A	1635	$100¼	96	96½	— 4½	114	96
Fruehauf	1700	$ 8¼	8	8¼	+ ¼	8¾	6⅞
GL Paper	1332	$ 39½	38¾	38¾	— ¼	47½	38
GN Gas	1060	$ 8¼	8	8½		10⅝	5½
Imp Oil	5375	$ 51⅞	50	51⅝		60	50
Imp Tob	1829	$ 10¾	10½	10⅝	+ ⅛	12½	10¼
Ind Accep	1899	$ 30	29¾	30	+ ⅛	32½	23
Inglis	3175	375	353	370	+15	350	6½
Inland Gas	6825	$ 10¾	10⅛	10⅛	— ⅜	12⅜	8¼
Inland Gas w	1950	585	560	565	—20	650	330
Int Pete	1336	$ 48½	47½	48½	— 2½	57¾	42½
Inter PL	3673	$ 50¾	48¾	49¼	— 1¾	62	47
Isotope	18180	185	160	175		185	110
Lafarge A	1380	$ 11⅜	10¼	10¾	— 1¾	12¼	10¼
Lob A	963	$ 25	23½	25	+ 1	25½	16
Lob B	1976	$ 24½	22¾	24¼	+ ⅜	25¾	16
MacMill B	2775	$ 29½	28⅜	29⅜	+ ⅜	35	28
Mass Har	6182	$ 7¾	7	7	— ¼	7¾	6
McColl	1299	$ 75⅛	71	73¼	— 4½	85½	58⅛
Mid West	11621	340	300	315	—25	435	295
M West wts	1700	165	125	125	—30	235	120
Mont Loco	935	$ 17¼	16¾	17¼	+ ⅛	18	15
Moore	1345	$ 69¾	69	69⅛		71	40½
North Star	1925	$ 17	16	16	— ⅜	17⅛	11½
O Jockey	11475	190	180	185	— 5	240	180
O Jock wts	3800	58	50	56	— 3	95	50
Phina ⅛	4469	$ 13⅛	12⅜	12⅜	— 1¼	18	12½
Powell R	1180	$ 38½	36	38	— 3½	46½	36
Pres Elect	7200	125	110	115	—10	170	110
Roe AV Cn	21432	$ 22½	19¼	20⅜	— 1⅝	—	—
Royal Bank	782	$ 72	70½	70½	— ⅞	77	64
St Maurice	10350	84	81	83	— 2	135	73
Sask Cem	7950	325	290	295	—25	360	210
Shrf-Hors	1785	$ 15	14⅝	15		15	14⅜
Simpsons	1413	$ 18	17¼	18	— ¼	20⅜	17¼
Spartan	6200	$ 10	8½	8½	— 1¾	11¼	8
Steel Can	1127	$ 68	67	67	— ¼	73¼	60
Suptest ord	1253	$ 18⅜	17¾	17¾	— 1	21½	17
Switson	1200	380	370	370	—30	5½	350
T Fin A	2525	$ 39½	38	38⅝	— 1⅜	42½	36½
Trans Mt	3302	$102	100	100	— 1½	145¼	96
Trans PPL	3390	$ 33½	30	30½	— 3	35⅝	11
Un Gas	3765	$ 77	73¾	75	— 2	86	62¾
Un Steel	2005	$ 15	14¾	14¾	— ¼	18	14¾
Vanadium	1300	$ 5¾	4½	5⅛	— ⅛	6	3
Wainwr	1300	405	390	390	—10	450	310
Walk GW	2845	$ 76½	75¼	75¼	— 1¼	82½	67¼
Weston A	1983	$ 24¾	23½	24⅜	+ ⅜	27¾	18¼
PETROLES							
Acme Gas	700	17	17	17		23	17
Ajax	2300	73	71	71	— 4	93	61
AP Cons	15100	66	59	59	— 6	66	35½
Am Leduc	115249	32½	30	31	— 1	70	30
Anchor	16400	16½	15	16	— 1	28	12
Bailey S A	6185	$ 15⅞	14⅞	14¾	— 1	20¾	14¾
Bailey S pr	485	$ 32	30½	31	— 1	41	30¼
Banff	15450	325	295	295	—40	380	240
Bata	14000	10	9½	9½	— ½	12½	8½
Bail 4¾ pr	1460	$ 27	26¼	26¼	— 1¼	28	26¼
Bralsa	600	90	90	90	—10	110	70
Britalta	11070	290	265	265	—25	360	260
Cahanga	26381	110	90	99	—16	320	80
Calalta	7530	133	126	130	— 2	155	121
Sal Ed	2195	$ 33¼	32½	32½	— ½	36½	24
Calvan Con	205	490	490	490		550	450
C Oil Lds	2650	375	340	350	—20	450	320
C Oil L Wts	650	225	199	200	—30	280	175
CS Oil wts	3900	410	355	375	—25	500	75
CS Pete	5852	760	730	740	—10	830	500
Cdn Ad Oil	25731	60	56	57	+ 7	60	42
Cdn Atl Oil	10994	840	800	825	—65	1014	600
C Br Emp	37400	75	70	70	— 3	78	53
C Chieftn	8505	215	200	200	—25	300	130
C Decx wts	15400	105	90	95	—10	120	60
Cdn Dev	22167	830	765	775	—50	940	650
C Ex Gas	14417	925	850	865	—55	910	510
C High Cr	1575	89	89	89	+ 6	135	83
C Homestd	6198	280	270	270	—10	310	175
C Husky	9257	$ 21	19¾	20	— 1½	23	12¼
C Husky wts	3360	$ 13½	12	12	— 1½	16¼	600
C Prospect	7460	380	355	360	— 1¼	18	12½
C Williston	300	275	240	240	+25	335	200
Canso Nat	7785	225	209	214	— 4	260	125
Canso Oil	10431	360	204	300	+90	330	184
Cent Del	49744	$ 12½	11¼	11¾	— 1½	14¼	840
Cent Expl	2000	335	325	325	—25	500	325
Charter Oil	6200	350	320	320	—20	430	226
Com Pete	225	375	365	365		460	350
Conro	6700	13	12	12		21	12
C Allénbee	14500	12½	11	11	— 1	18	10
C Cordasun	2500	21	19	21	+ 1	26	18
C Dragon	14533	53	45	48	+ 3	90	41
S East Cr	8738	45	42	42	— 5	64	37
C Mic Mac	13030	500	460	490	—10	530	430
Con Peak	28333	14	10	10½	— 3	17	9
C West Pete	3725	865	755	800	—75	13	755
Cree Oil	9160	620	585	585	—30	650	425
Cree wts	20625	375	325	340	—30	395	190
Dev-Pal	36510	211	186	210	— 5	283	142
Dome Expl	7930	$ 13	11⅝	12	— ¾	13¾

Mort à 42 ans du lutteur Zaharias

Savannah, Georgie, 10. (PA) — Babe Zaharias, lutteur de 250 livres, a été trouvé mort dans sa chambre d'hôtel hier. Tout indique qu'il a succombé à une crise cardiaque.

Zaharias avait rencontré jeudi soir Bibber McCoy dans un match de lutte puis il s'était rendu à sa chambre d'hôtel peu après. McCoy a déclaré à la police que Zaharias s'était plaint de douleurs à la poitrine et aux bras en quittant l'arène.

Zaharias, âgé de 42 ans, était un neveu de George Zaharias, ancien lutteur et l'époux de la regretté Babe Didrickson Zaharias.

Mines non inscrites

par G. E. Leslie & Co.
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

	Dem.	Offre
Abeta	.07	.10
Americ	.27	.30
Arnora	.02	.04
Assoc. Devel.	.13	.15
Atlas Chib.	.12	.16
Bald Mountain	.31	.34
Baraca	—	.37
Belmont	.05	.10
Big Nell	.25	.30
Brosnan Chib.	.30	.40
Cent. Min.	.75	—
Chib. Copper	—	.39
Clinger	.07	.10
Dadson Chib.	.18	.24
Elwood	.48	.84
Flicka	.04	.07
Garland	—	.175
Gibson	—	.10
Glencona	.02½	.03½
Hastings	.25	.30
Independent Asb.	.07	.10
Int. Asbestos	.05	.08
Int. Expl.	.35	.45
Kenmac	—	.15
Leadville	—	.30
Lun-Echo	.40	.45
Lyndvue	.32	.42
Main Oka	.12	.15
Martin Bird	.14	.16
Miller Copper	—	.10
National Mal.	.06	.09
New Lorie	.03	.03
Nipiron	.17	.21
Nordeau 1	.05	1.15
Norbeau	.55	.62
Norcopper	—	.75
Okiend	.06	.09
Ont. Nickel (nouv.)	.15	.20
Orefield	.60	.70
Pascalis	.08	.11
Provincial Asb.	.03	—
Quedon	.25	.30
Que. Cobalt 1	.40	1.60
Rand Mal.	.02	.04
St. Jude	—	.25
Scott Chib.	.04	.06
Selby Mining	—	.28
South Bachelor	—	.06
Starlight	.03	.05
Tar Point	.03	.04
Toro Mining	.29	—
Wedro	—	.50
Wesley	.10	.14
Western Copper 1	.00	1.10
Wm Lyons	—	.12
Young Dave	.17	.20

Commercial Credit Co.

Baltimore, 10. — Dans les six premiers mois de l'année, Commercial Credit Company a réalisé un bénéfice net de $13,419,000 ou $2.66 par action après déduction des impôts fédéraux, en comparaison de $13,119,000 ou $2.61 par action dans la même période de 1956 et de $26,777,000 ou $5.31 par action les douze mois au 30 juin 1957.

Nouveau record à la course

C'est au cours d'une réunion d'athlétisme qui s'est déroulée, hier soir, au stade du Bislet, à Oslo, que l'Américain Jos. Culbreath a remporté l'épreuve du 440 yards haies en 50" 5/10, établissant ainsi un nouveau record du monde de la spécialité.

L'ancien record du monde était détenu par le Sud-africain Gert Potgieter avec 50" 7/10, depuis le 20 avril 1956, à Johannesbourg.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI
LIGUE SENIOR "A" DU QUEBEC
Joliette à Plattsburg (2) 6 h. et 8 h. 30
Longueuil à S.-Jean, 8 h.

DEMAIN
LIGUE SENIOR "A" DU QUEBEC
Plattsburg à S.-Jean, 2 h.
Joliette à Longueuil, 2 h.
S.-Jean à Plattsburg, 8 h. 15
Longueuil à Joliette, 8 h. 15

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Maisonneuve à Ville-M.-Royal, 2 h.
Maisonneuve à Immaculée, 9 h.
S.-Laurent à Jarry, 2 h.

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR
Villeray à Ville-Marie, 2 h.
Laval à Resemont, 2 h.
Verdun à Parc Extension, 2 h.
Maisonneuve à Plateau, 3 h. 15
Ville-M.-Royal à S.-Henri, 6 h.

LIGUE MONTREAL INTERMEDIAIRE
Red Cap à Aigles de F.O.E. 2 h.
(Montréal-Nord)
(Première joute d'une série finale de 7.)

HIER
LIGUE SENIOR "A" DU QUEBEC
S.-Jean 5, Longueuil 3

LIGUE SENIOR "A" DU QUEBEC

	G	P	Moy.	Diff.
S.-Jean	23	10	.697	—
Longueuil	21	15	.583	3½
Plattsburg	14	14	.500	6
Joliette	14	16	.467	7

LIGUE SENIOR DE MONTREAL

	G	P	Moy.	Diff.
S.-Laurent	21	7	.750	—
Immaculée	18	8	.692	2
Ville-M.-Royal	15	14	.517	6½
Jarry	8	20	.286	13
Maisonneuve	7	20	.259	13½

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Verdun	22	9	.710	—
Laval	21	9	.700	½
Parc Extension	18	11	.621	3
Rosemont	17	12	.586	4
Villeray	16	14	.533	5½
S.-Henri	13	14	.517	6
Ville-Marie	16	15	.516	6
Plateau	9	19	.321	11½
Ville-M.-Royal	9	19	.321	11½
Maisonneuve	6	27	.182	17

Ray Hutton se classe premier au Lac Cimon

Le championnat du saut en ski nautique du Lac Cimon, Cté Papineau a eu lieu dimanche dernier.

Les concurrents étaient messieurs: Pierre Archambault, Johny Turcot, Bernard Bélanger, Richard Archambault, Luc Berthiaume et Ray Hutton. Ce dernier a remporté les honneurs de la journée et représentera le Lac Cimon, au championnat provincial du saut en ski nautique, organisé par la Ligue Provinciale des Sports Aquatiques, qui aura lieu au Club Nautique du Lac L'Achigan, sous la présidence du Dr Roméo Poupart, dimanche, le 18 août prochain, à 2.30 p.m.

Les frères Warwick nient

Medicine Hat, Alberta, 10. (PC) — Les frères Warwick ont nié la nouvelle publiée à l'effet qu'ils avaient signé un contrat pour jouer pour le club de hockey Medicine Hat de la Ligue Intermédiaire de l'Alberta.

Bill, Grant et Dick Warwick sont tout simplement de passage ici au cours de leurs vacances, ont-ils laissé savoir.

Jackie Burke capitaine

Chicago, (PA) — Jackie Burke, de Kiamesha Lake, N.Y., a été élu capitaine de l'équipe américaine de la coupe Ryder. Burke, âgé de 34 ans, en sera à sa 4e participation aux matches contre les Britanniques qui auront lieu cette année les 4 et 5 octobre à Woosetts, Angleterre. L'équipe est formée de Doug Ford, Ted Kroll, Ed Furgol, Lionel Hébert, Dick Mayer, Tommy Bolt, Fred Hawkins, Art Wall et Dow Finsterwald.

Forte moyenne de Guy Allard

Jean-Guy Allard, voltigeur champ droit du club Laval, continue de faire sensation au bâton; il vient de s'emparer de la première place chez les frappeurs de la Ligue Montréal Royale Jr. avec une moyenne de .409. Il a frappé 13 coups sûrs dans ses 32 dernières présences au marbre. Il est suivi de près par Gilles Poirier, du Verdun, avec une moyenne de .398. Gaétan Gervais qui menait le circuit depuis le début de la saison est tombé en troisième place avec .394. Mais Gervais continue à dominé dans les coups de circuits avec 7.

Voici quelques détails:

LES FRAPPEURS

	AB	P	CS	Moy.
Allard, Laval	93	20	38	.409
Poirier, Verdun	88	17	35	.398
Gervais, Verdun	66	22	26	.394
Pepin, Rosemont	72	12	21	.350
Provost, Verdun	92	24	33	.350
Stone, Mt-Royal	69	18	26	.377
Annable, P.-Ext.	52	7	12	.375
Mandski, P.-Ext.	62	22	23	.371
Dubois, Laval	30	11	11	.367
Shea, P.-Ext.	88	19	33	.375
Brazier, Mt-Royal	78	11	28	.359
Kabat, S.-Henri	74	17	26	.351
Dupont, V'ray	89	14	31	.348
Mongeon, R'mont	79	16	27	.342
Comtois, V.-M.	100	17	34	.340
Lemay, P.-Ext.	39	6	10	.333
Geminari, R'mont	66	20	22	.333
Pamentier, V.-M.	82	22	27	.329
St-Onge, S.-Henri	92	26	30	.326
Mousette, M'ye	89	10	29	.326
Lozon, S.-Henri	71	21	23	.324
Tougas, Verdun	74	18	24	.324

LES LANCEURS

	MJ	CS	G	P	Moy.
Jackson, Laval	31	27	3	0	1000
Annable, P.-Ext.	84	69	9	1	.900
Bessette, Verdun	71	61	11	3	.813
Gervais, Verdun	77-2	66	9	3	.750
Deslorges, Lav.	46-2	45	5	2	.714
Mousette, M'ye	27	29	2	1	.667
Raymond, V.-M.	87-1	79	8	5	.615
Coculuzzi, S.-H.	61-1	64	6	4	.600
Pépin, R'mont	59-1	47	6	4	.600
Guilbeault, R't	46-1	57	3	2	.600
Pepin, Laval	44	34	4	3	.571
O'Cain, M.-Royal	74	66	6	5	.545
Novosad, S.-H.	45-2	35	4	4	.500
Lemaire, S.-H.	45-1	51	4	4	.500
Travella, R't	43-2	41	3	3	.500
Baillargeon, R't	46-2	35	3	3	.500
Fleming, P.-Ext.	27-1	25	3	3	.500
Rabinov, V'ray	25	28	2	2	.500

Vaine tentative de deux nageurs

Niagara-sur-le-Lac, 10. (PC) — Deux nageurs américains ont de nouveau échoué dans leur tentative pour traverser le lac Ontario à la nage. Jim Woods, 41 ans, de la Floride, et Ralph Willard, 43 ans, de Peeksill, N.Y., étaient de retour à Niagara-sur-le-lac huit heures après leur départ. Wood en était à son quatrième échec. L'an dernier, il avait parcouru 28 des 32 milles du lac avant d'abandonner la lutte.

Avec nos AMATEURS

En collaboration avec la section des sports du service municipal des parcs, "La Presse" publie aujourd'hui le classement final des équipes de balle-molle et de baseball du district no 1, comprenant les quartiers S.-Henri, Pointe St-Charles, Ville-Emard et Côte S.-Paul.

BASEBALL
Ligue Juvénile

	J	G	P	N	Pts
Dodgers	23	16	4	3	35
P.A.A.A.	22	14	6	2	30
As	22	12	9	1	25
Giants	21	8	11	2	18
E.S.R.	22	0	20	2	2

Ligue Midget

	J	G	P	N	Pts
Victoriatown	21	15	5	1	31
Rams	21	15	6	0	30
P.A.A.A.	23	2	21	1	4

Ligue Bantam

	J	G	P	N	Pts
Victoriatown	16	11	3	2	24
P.A.A.A.	16	11	5	0	22
Pte-S.-Ch. B.C.	16	10	4	2	22
S.-Henri	16	5	11	0	10
S.-Irénée	16	0	16	0	0

BALLE MOLLE
Ligue Intermédiaire S.-Jean-de-Matha

	J	G	P	N	Pts
Bridge Tavern	24	17	5	2	36
Belcet & Fils	24	16	6	2	34
Speeds Valets	24	15	8	1	31
B. Dufresne	24	7	15	2	14
Verdun Fact.	24	1	22	1	3

Ligue Intermédiaire S.-Henri-V.-Emard

	J	G	P	N	Pts
As de S.-Henri	20	12	3	0	24
A. Dufresne	20	13	4	3	29
Lois. S.-Henri	20	6	11	3	15
Bisons S.-Paul	18	0	18	0	0

Ligue Commerciale "A"

	J	G	P	N	Pts
Mosanto	12	12	0	0	24
Stelco	11	7	4	0	14
C.N.R.	11	2	9	0	4
Can. Tube	10	1	9	0	2

Ligue Commerciale "B"

	J	G	P	N	Pts
Mt Royal B. M.	11	7	3	1	15
Toilet Laundry	11	7	4	0	14
Kirwan	11	4	5	2	10
Westinghouse	11	2	8	1	5

Ligue Commerciale Mtl Plumbing & Heating

	J	G	P	N	Pts
Crane S.-James	11	9	0	2	20
Drum'd McCall	9	5	3	1	11
Crane S.-F'ck	9	5	3	1	11
L. Robertson	9	3	6	0	6
Darl. Brothers	9	3	6	0	6
Ideal Plumbing	11	1	9	1	3

Ligue Juvénile

	J	G	P	N	Pts
S.-J.-de-Matha	14	11	3	0	22
S.-Irénée	14	8	6	0	16
Rest. Lavallée	14	2	12	0	4

Ligue Pee-wee S.-J.-de-Matha

	J	G	P	N	Pts
Condors	24	19	4	1	39
Volants	24	10	14	0	20
As	24	9	10	2	20
Aigles	24	6	10	0	12
Castors	22	9	12	1	19
Cerfs	24	6	14	0	4

SOCCER

Dans le domaine du soccer, le service des parcs nous communique également le classement de la ligue Midget de Montréal. Ce classement n'est cependant par final.

	J	G	P	N	Pts
Shamrocks	10	9	0	1	19
Mt S.-Antoine	11	7	3	1	15
Ukrainians	11	4	7	0	8
St-Gabriel	10	0	10	0	0

A S.-Laurent

PETITE LEAGUE
Section Sud

	G.	P.	Moy.
Decelles	14	1	924
Loisirs	10	4	710
Fatima	3	12	198
Kinsmen	3	13	186

Section Nord

	G.	P.	Moy.
S.-Hippolyte	11	6	638
Val Royal	9	7	550
Cousineau	8	7	500
N.D.B.F.	5	12	290

Bantam

	G.	P.	Moy.
S.-Hippolyte	12	3	792
Val Royal	8	4	664
Fatima	7	6	532
Norgate	7	6	532
St-Sixte	6	6	500

Junior "B"

	G.	P.	Moy.
Terrebonne	14	3	812
Météors	11	9	550
Castors	10	8	440
Royaux	9	8	522
Athletics	7	8	462
Loisirs	2	17	104

Fastball

	G.	P.	Moy.
Av. Electric	3	10	228
Val Martin	14	0	1000
R. Lebeault	11	5	652
Dom. Sprinkler	10	5	639
Bathurst Paper	9	6	594
Cumming's	8	8	496
Rolls Royce	4	9	304

Une étrange alternative

Le coureur olympique perd son statut d'amateur mais trouve une épouse.

New-York, 10. (BUP) — Le champion olympique Lee Calhoun, de Gary, Indiana, a trouvé une épouse, hier, mais il a perdu son statut d'amateur... parce qu'il a accepté de se marier au cours d'un programme de télévision

Dan Ferris, secrétaire de l'association amateur athlétique des Etats-Unis, avait averti le champion olympique une semaine auparavant qu'il perdrait son statut d'amateur en acceptant d'épouser sa fiancée Gwendolyn Bannister, de Stamford, Connecticut, au cours du programme "Bride and Groom".

"J'ai demandé à M. Ferris de changer sa décision, mais il ne le pouvait pas; de même, ma décision était prise, je devais accepter de paraître à la télévision.

L'épouse de Calhoun a accepté des cadeaux pour un montant de $2,500 au cours du programme. On avait également offert une piscine de $6,000 au couple qui l'a refusée au profit d'un camp de jeune garçons, à Durham, Caroline du nord.

Les nouveaux époux doivent partir pour Paris, mercredi prochain, pour une lune de miel d'une semaine à Paris, toutes dépenses payées.

"Je serai très peiné de perdre mon statut d'amateur, mais je continuerai comme instructeur amateur à un centre de récréation de Cleveland," a révélé Calhoun.

REMERCIEMENTS

La Famille Raoul Vennat remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Monsieur Raoul Vennat, survenue le 22 juillet, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathie, soit par bouquet spirituel, visites ou assistance aux funérailles. Merci à toutes les personnes qui ont écrit, à celles qui sont venues sans laisser leur adresse. —★

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME J.-ALFRED LAUZON

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église St-Marc de Rosemont, les funérailles de Mme J.-Alfred Lauzon, née Pinsonnault (Adrienne).

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre, se rendit à l'église, où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Alex Lebeau. Le service fut célébré par M. l'abbé Claude Ledoux, assisté des abbés Alex Lebeau et Roger Pelletier, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son époux, M. J.-Alfred Lauzon; son fils adoptif, M. Richard Génois; ses frères, MM. Alberic, Omer et Raoul Pinsonnault; ses beaux-frères, MM. Napoléon Thibault, L.-P. Comeau, Lionel Mongeau, Paul, Adrien et Lucien Lauzon; ses neveux, MM. Roger et Ernest Pilotte, Lucien et Richard Déziel, Robert Lauzon, R. Surprenant, Lucien Cyr, Guy et P.-A. Lamberti; ses petits-neveux, Claude et Gilles Pilotte; ses cousins, MM. Arthur Lauzon et Henri Vidal.

On remarquait en outre, MM. Roland Bergeron, Philippe St-Germain, Léopold Chartrand, Claude Thibault, Gérard Thibault, M.P.P., Bernard Lemaître, Jean-Paul DeLabruyère, Léon Beaudoin, L. DesTroismaisons, Henri McMahan et autres. —★

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. EMILE MICHAUD

Samedi, le 22 juin, décédait après une courte maladies, à l'âge 78 ans, M. Emile Michaud, résidant de Ville LaSalle depuis de nombreuses années.

Outre son épouse (née Eugénie Smith), le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses fils, Paul et Fernand Michaud, ses filles Mme Armand Hamel (Marguerite) et Pauline Michaud; ses belles-filles Mmes Paul Michaud (Cécile Brunet); Fernand Michaud (Albertine Labre); son gendre (Armand Hamel); ses petits-enfants, Normand, Ghislaine et Pierre Michaud; son frère, Joseph Michaud; ses soeurs, Mme Louis Deschênes (Ernestine); Mme C.-B. Léger (Aurélie); Mme Walter Roy (Aima); Mme J.-B. Desrochers (Lil); ses beaux-frères, M. Walter Roy et M. J.-B. Desrochers; plusieurs neveux et nièces et amis.

Précédé de deux landaus de fleurs, le cortège funèbre partit des Salons Funéraires Gustave Drouin, 2 Boul. LaSalle, Ville LaSalle, à 10.15 a.m. mercredi le 26 juin pour se rendre à l'église de la paroisse Notre-Dame du Sacré-Coeur, où le service fut chanté à 10.30 a.m. La levée du corps fut faite par le R. P. Paul Labrosse, vicaire à la paroisse Notre-Dame du Sacré-Coeur. Le service fut chanté par le R. Père Paul Chénard, O.M.I., neveu du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. Xavier Caron, M.S.C., et Henri Chabot, M.S.C., respectivement. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Dupont, de la paroisse St-Zotique, exécuta la messe funèbre de Perosi et de Gounod. Les solistes étaient MM. Omer Duranceau, tenor, M. Gustave Gagnon, ténor, M. Albert Lussier, touchait l'orgue. L'inhumation eut lieu au cimetière de Lachine. —★

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. BENOIT LEMIRE

A St-Cuthbert, Co. Berthier, le 27 juillet 1957, est décédé accidentellement M. Benoit Lemire, époux de Aline Trudel, outre son épouse, il laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Lucidor Lemire, ses frères Jean-Paul, Claude et Gérard, ses soeurs, Mmes Paul Laplante (Jeannine), Georges D'Amour (Pierrette) Gérard Laplante (Madeleine), Miles Clandette et Marcelle, ses beaux-frères Paul Laplante, Georges D'Amour et Gérard Laplante, ses belles-soeurs, Mmes Jean-Paul Lemire (Madeleine Drapeau), Claude Lemire, Marguerite Mainville), de nombreux neveux et nièces.

Précédé d'un landau de fleurs le convoi funèbre est parti des Salons Ed. Barché et Fils, 1370 Chemin Chambly, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Ville Jacques-Cartier où le service fut célébré, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Maurice Langlois, curé, la messe fut célébrée par le Rév. Père Antoine, assisté de MM. les abbés Maurice Langlois et Léopold Belisrose, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. F. Gagnon a interprété la messe de Yon. Touchait l'orgue, Mme Henri Leduc. Le conseil de Ville Jacques-Cartier des Chevaliers de Colomb, était représenté par MM. Robert Mirand, Roland Deschênes et A. Perrault, qui escortaient le corps jusqu'à l'église. Conduisaient le deuil, son père, ses frères, ses beaux-frères, ses neveux.

On remarquait dans le cortège, MM. Charles Trudel, Roland Trudel, L. Fleurant, Jacques Sirois, J.-P. St-Hilaire, O. Vincent, U. Turcotte, Georges Duclos, Gérard Fleurant, John Kane, J.-Marc Houle, Hermas et Claude Prud'homme, Albert Dupuis, Omer Côté, Richard Trudel, Paul et Gilles Laplante, Denis Lemire, Michel Lemire, Gilles Laplante et de nombreux autres parents et amis. Inhumation au cimetière du même endroit. —★

COTEAU-DU-LAC
DERNIER HOMMAGE RENDU A M., MME EUGENE MARLEAU ET LEUR JOCELYNE.

Les familles de Mme veuve W. Marleau et leurs enfants et les familles de M. et Mme Firmé Lalonde et leurs enfants remercient sincèrement toutes les personnes pour les témoignages de sympathie lors du décès de M. et Mme Eugène Marleau, née Eglantine Lalonde et leur fillette Jocelyne, soit par offrande de messes, visite, fleurs, bouquets spirituels et assistance au service et à l'inhumation à St-Clet.

M. Eugène Marleau était ex-conseiller municipal de Coteau-du-Lac et Chevalier de Colomb. Il était à l'emploi de Dorion brique, Vaudreuil, comme mécanicien depuis sa fondation. Il laisse dans le deuil 3 de ses enfants, Jocelyn, Diane et Ginette, sa mère, 4 frères, 3 soeurs, 2 beaux-frères, 4 belles-soeurs de la famille Marleau, son père et sa mère, 7 soeurs, 3 frères, 7 beaux-frères, 3 belles-soeurs ainsi que de nombreux amis.

NAISSANCES

BISSONNETTE-PARR — A l'hôpital Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 19 juillet 1957, à M. et Madame Gaston Bissonnette, née Irène Parr, est née une fille, baptisée Marie, Eloirine, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Parr, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Racine, tante de l'enfant.

LALONDE — A Montréal, le 29 juillet 1957 à M. et Madame Yves Lalonde, née Louise Lacroix, une fille, baptisée Marie, Aline, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Lacroix, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Lalonde, grand-mère de l'enfant.

DERNIER HOMMAGE RENDU A MME HORACE BARRY

A Montréal, le 27 juillet 1957 est décédée à l'âge de 58 ans et 10 mois Mme Horace Barry, née (Rose-Alma Pilotte). Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils, Edouard et Adelard, ses filles, Mmes Roland Dubois (Rita), William Ferris (Gertrude), ses belle-fille, Mme Edouard Barry (Pauline Léveillé), ses gendres Roland Dubois et William Ferns, ses petits-enfants, Fleurette Barry, Alfred Barry, Claude Dubois, Serge Dubois et Carol Ferns, ses frères David et Alfred Pilotte, sa soeur, Mme Jean-Rochette (Eva), et de nombreux autres beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Précédé de deux landaus de fleurs le convoi funèbre est parti des Salons Gauthier et Sauriol et 2534 rue Ste-Catherine est, pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service fut célébré. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philippe Laramée qui célébrait également le service, assisté de MM. les abbés Arthur Langlois et Luc Veilleux, O.P., comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. P. Hébert a interprété la messe de Yon. Touchait l'orgue Mlle A. Barrette.

Conduisait le deuil ses fils, ses gendres, ses petits-enfants.

On remarquait dans le cortège, MM. Roland Ferns, O. Rochette, J. Rochette, Raymond Dubois, Camille Dubois, R. Rochette, Lucien Rochette, A. Rochette, Octave, Armand et Jos Rochette, T. Grenier, Albert Pilotte, Eugène Chayer, Leo Guy, Rosaire Bisson, Hubert Desjardins et Arthur Depôt et de nombreux autres parents et amis. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. —★

DERNIER HOMMAGE A Mme RAOUL VENNAT

Récemment ont eu lieu en l'église de St-Louis-de-France, les funérailles de Mme Raoul Vennat, née Gabrielle Melle.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-G. Cadotte. Le service fut chanté par Father Lasalle Walsh, Franciscain, petit-fils de la défunte.

Condoulaient le deuil: son époux, M. Raoul Vennat; son gendre, M. Richard Walsh; ses petits-fils, MM. Jean et André Walsh ainsi que MM. Pierre et Michel Vennat.

Mme Raoul Vennat

Dans le cortège on remarquait aussi: M. E. Ribeire, consul général de France; Maître Emile Colas, vice-président de l'Union nationale française; M. François Ducros, vice-président de la Chambre de commerce française; M. Marcel Nougier, représentant de l'Alliance française; M. R.-H. Lacour, président des Vétérans français; MM. Pierre Bruteau, Christophe Van Houtte, Rév. Frère Félix, représentant du Mont-Saint-Louis; MM. H. Courtien, Rég. Courtien, le brigadier Marcel Noël, le Dr Alfred Leroy, le Dr Georges Perreault, le juge Hector Perrier, Maître Victor Martineau, MM. Jean-L. Charlebois, René Rielland, Horace Elie, A. Bonneville, Jean Genet, Maurice Mouton, le Dr Nové Josserand, MM. Albert Brisebois, Maurice Plante, Albert Lefèvre, Jean Goulet, J. L. Léonard, Camille Gagnon, Hector Méthot, Paul Fortin, Alfred Caza, Ulric Fournier, G.-O. Dupuis, Ferdinand Biondi, du poste CKAC; Jean Fournier, J. Bohémier, J.-A. Fortin, Albert Jacques, Rolland Allard, Aut. Proulx, Emile Grandmont, Ernest Lacroix, G. Archambault et plusieurs autres.

Assistaient également au service: le Rév. Père Couture, Dominicain, curé du Sanctuaire de Notre-Dame-du-Rosaire et de St-Judes; une délégation des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, des Rév. Srs de la Providence, des Srs de St-François d'Assise, des Petites Soeurs de l'Assomption, le personnel de Raoul Vennat Enrg. un groupe des Femmes Chefs d'Entreprise de la Chambre de commerce de Montréal ainsi que des représentantes de la Fédération St-Jean-Baptiste et de plusieurs autres associations. —★

DERNIER HOMMAGE RENDU A M. JOSEPH RIEL

A Montréal, le 19 juillet 1957, est décédé à l'âge de 78 ans et 7 mois, M. Joseph Riel, autrefois de St-Hyacinthe. M. Riel était avantageusement connu dans l'industrie de la chaussure.

Outre son épouse Marie-Rose Ouimet, il laisse dans le deuil sa fille Mme Wilfrid Dauphin (Marie-Thérèse), son gendre, Wilfrid Dauphin, ses petits-enfants Louise, Pierre et Suzanne, ses frères, Albert et Xavier, ses soeurs, Mmes Eva Houle, Mathias Racette (Alice), son beau-frère, Mathias Racette, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Le convoi funèbre est parti des Salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires, 302 rue Ste-Catherine est, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-de-LaSalle, où le service fut célébré.

Conduisaient le deuil son gendre, ses frères, ses neveux. On remarquait dans le cortège, MM. Gilles Lafond, Paul Ouimet, Lucien Ouimet, M. Valois, Gaston Hébert, Georges Renaud, J.-G. Racine, Bernard Riel, W. Galarneau, O. Parent, C. Lafrose, E. Marcil, Paul Monette, Albert et René Brouillette, V. Pelletier, G. Ricard, J. Thibodeau, R. Girardeau, A. Bernier, R. Girard, E. Morin, L. Guilbault, O. Maillé, L. Malloux, L. Sanscartier, W. Reeves, J. Morier, J. Drolet, E. Claude et de nombreux parents et amis. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. —★

FUNERAILLES DE M. ADOLPHE DESROCHERS

Dernièrement ont eu lieu à l'église St-Pierre-Apôtre les funérailles de M. Adolphe Desrochers, ex-hôtelier, décédé à l'âge de 75 ans. Le cortège était précédé de trois landaus de fleurs.

La levée du corps fut faite par le Père Paul Chamard, O.M.I., curé. Le service fut chanté par le Père R. Allard, O.M.I., assisté du Père H. Matton, O.M.I., et de l'abbé Jean-Claude Etienne, petit-fils du défunt. La chorale était dirigée par M. F. Rochefort. Mlle M.-B. Bélide touchait l'orgue.

Le défunt laisse, outre son épouse, née Perreault (Albina), son fils et sa bru, M. et Mme Hervé Desrochers; ses filles et gendres, MM. et Mmes Lucien Lespérance (Reina) et Georges-Emile Etienne (Berthat); ses frères et sa belle-soeur, M. Clovis Desrochers, M. et Mme Wilfrid Desrochers; ses soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Albert Laporte (Rosa) et Joseph Jeannotte (Ena), sa belle-soeur, Mme veuve Toussaint Cousineau; plusieurs neveux et nièces.

Cortège: MM. H. Giroux, C. Beausoleil, L. Perreault, R. Tallard, G. Lorichellère, J. Poulin, L. St-André, P. Parent, V. Dusablon, L. Avril, A. Forest, H. Laroche, A. Théberge, A. Laberge, R. et G. Lesperance, R. Godin, L. Gauthier, A. Noël, O. Therrien, O. Lesieur, M. Dubois, L. St-Pierre, A. Beaupré, H. Sauvé, A. Scott, J.-A. Dulong, A. Charbonneau, C. Purcell, L. Laporte, A. Leclerc, Edouard Desrochers, A. Flynn, A. Lauzon, P. Moquin, R. Painchaud, G. Painchaud, L. Jeannotte, L. Racette, O. Latlamme, D. Guay, M. Perreault, R. Bastien, A. Emond, R. Cousineau, H. Dubuc, D. Lévesque, T. Girard, G. Bastien, O. Latendresse, O. Généreux. —★

DECES

PEPIN — A Montréal, le 10 août 1957, à l'âge de 65 ans, est décédée Mlle Blanche Pépin, fille de feu Charles Pépin et de feu Marceline Plante, demeurant à 1417 Darling, soeur de M. Emile Pépin. Les funérailles auront lieu mardi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sasseville, 3198 est, rue Ontario, pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 250—2

RENAUD — A Montréal, le 9 août 1957, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Ambroise Renaud, époux d'Annette Villeneuve. Les funérailles auront lieu lundi le 12 courant. Le convoi funèbre

hommages de Chez dupuis Frères

le magasin de la famille canadienne

aux maires et mairesses des terrains de jeux de la Cité de Montréal

qui seront les hôtes d'honneur chez dupuis lundi 12 août à l'occasion de

l'ouverture du* CARNAVAL D'ÉCONOMIES *de la rentrée des classes

Butler — André Belleville — Nicole Montreuil

McLynn — Henri Gougeon — Gertrude Gougeon

O'Brien — Guy Bertrand — France Sauvage

Dufferin — Paul Mascato — Beverly Biborasch

St-Emile — Carlo Mackariac — Annette Duhaime

Cité Jardin — Réjean Jobin — Monique Nobert

Richmond — Robert Bouliane — Connie Centoza

Frontenac — Claude Marion — Lisette Daigle

Gallery Square — Jean Collard — Micheline Côté

Van Horne — Danny Lowe — Laura Blutstein

Jarry — Jean St-Pierre — Lise Beauregard

Jeanne Mance — André Paquette — Ghislaine Lacomba

Jeanne d'Arc — Durand Léo — Claudette Bilodeau

De La Louisiane — Gaston Beaucage — Diane de Grammont

Newman — Bernard Provost — Hélène DiGiovanni

Lalancette — Jacques Côté — Denise Guindon

Leber — Réal Lalande — Hélène Caron

Benny — Jean Demers — Yvonne Wheeler

Henri-Julien — Jacques Boivin — Nicole Bourdage

St-Pierre Claver — Yvon Moisant — Huguette Delorme

Mario Victorin — Yves l'Abbée — Danielle L'Abbée

Masson — Robert Tétreault — Francine Rocheleau

Campbell Nord — Guy Beaudry — Nicole Boucher

Pro-maires — Robert Sénécal — J. Sénécal

Strathcona — Lucien Morin — Mina Buseo

Loyola — Philippe Gagnon — Gail Doyle

Everett — Claude Clermont — Louise Dupuis

Laurier — Bourgault Yves — Micheline Blanchard

De Lestre — Réal Matte — Madeleine Dumont

St-Jean de Bréboeuf — Pierre Thibault — Lise Blanchard

autres maires et mairesses dont la photo n'apparait pas ici

Centre — Gérard Deschênes	de l'Encan — Maurice Therrien	Olier — Carmen Fournier
Centre — Claudette Miron	de l'Encan — Claire Hébert	Ville-Marie — André Messier
Campbell Centre — J.-Claude Daigneault	St-Henri — Gisèle Quesnel	Duquesne — Nicole Hébert
St-Gabriel — Ginette Soucy	Kirkfield — Peggy Chatham	Mercier — Gilles Bricault
Victoriatown — Aileen Andreolf	N.-D.-G. — René Fauteux	Rosemont — J.-Pierre Lemieux
St-Jean de Matha — Serge Dion	Oxford — Roger Tremblay	Beaubien — Paul Favreau
St-Jean de Matha — Laurette Desjardins	St-Alphonse — Gilles Girard	des Carrières — Gilbert Gallant
Côte St-Paul — Jean-Guy Lemaire	Ste-Cécile — Gilles Martel	des Carrières — Lise Picotte
Côte St-Paul — Rita Pépé	des Vétérans — Paul-André Grenier	St-Joseph — Guy Paquet
Vaillant — Claudette Lévesque	Consols — Réjean Legacé	St-Joseph — Nicole Aumais
de La Vérendrye — Richard Thibault	Campbell-Est — Richard Gareau	Kensington — Gary Berbridge
St-Rémi — Gilles Grignon	Olier — Gérald Fournier	Kensington — Lise Trudeau

Cathédrale — Roger Soulières — Sylvia West

Patricia — Paul Pépin — Kathleen O'Brien

Shamrock — Gilbert Lapalme — Pierrette Lapointe

Du Carmel — Yvon Prud'homme — Marguerite Bourgouin

Guybourg — Pierre Giguère — Lucie Duhaime

Nicolas Tillemont — François Goulet — Nicole Richard

Louis-Cyr — Yvan Gauvreau — Jacqueline Gilbert

Trenholme — Ian Stewart — Francine Pelland

Beauharnois — André Cormier — Pierrette Hinse

St-Michel — Gilles Pelletier — Jeannine Caron

Longue Pointe — Jean-Marie Bluteau — Lise Durand

St-Edouard — Victor Sheito — Claudette Colbert

St-Gabriel — Paul Deslauriers

Campbell Centre — Rachel Brind'Amour

Victoria Town — Roger Picard

Campbell Ouest — Denis Berthiaume — Jocelyne Larivée

Ahuntsic — Claude Sabourin — Hélène Clermont

Rouen — Michel Clermont — Carole Bisson

Rivard — Serge Durand — Claire Lacasse

Clement Jette — Michel Therien — Nicole Lafontaine

Alma — Pierre Richard — Monique Girard

Vaillant — Michel De Francesco

de La Vérendrye — Jocelyne Goudreau

St-Rémi — Nicole Plante

Cardinal — Jacques Hurteau — Lise Bélair

Sault — Gérard Brabant — Louise Gascon

Lafontaine — Robert Martin — Pauletta Baillargeon

Ray. Préfontaine — Blaise Benoit — Cécile Côté

St-Victor — André Auclair — Claudette Trudeau

De Lanaudière — André Gauthier — Andrée Cyr

St-Henri — Hubert Dagenais

Kirkfield — Michel Béland

N.D.G. — Francine Lorrain

St-Irénée — André Serrurier — Mireille Paquette

Gabriel Lallemant — Serge Robert — Mariella Robert

Médéric Martin — Serge Guay — Claire Désilets

Hochelaga — Pierre Guillemette — Lise Castonguay

Mousseau — Pierre Guindon — Monique l'Heureux

Montcalm — Serge Bégin — Francine Chenevert

Oxford — Andrée Slythe

St-Paul de la Croix — Ginette Malouin

St-Roch — Larry Fitzpatrick

G.-E. Cartier — Roger Desjardins — Micheline Desjardins

Bordeaux — Robert Falcon — Marie Tozzi

Ste-Marie — Jacques Gélinas — Rita David

Nicolet — Paul Jetté — Céline Francoeur

Liebert — Yves Deschenes — Lise Larivière

Marquette — Denis Brère — Danielle Delage

Ste-Cécile — Huguette Lamer

des Vétérans — Lise Leduc

Consols — Micheline Couchouron

Circle Road — André Desmarais — Bonnie Kravitz

Raimbault — Claude Potvin — Carmen Bergeron

Baldwin — Michel Dion — Paulette Vincent

Morgan — Roland Côté — Mireille Kelly

Dupere — Gilles Bastien — Ghislaine Millette

St-Marc — Jacques Lamothe — Brigitte St-Gelais

Le pro-maire de Montréal

M. Jean Labelle

remettra le trophée "FIDES"
à la mairesse canadienne de l'année
Mlle NICOLE MASSON, de Ville LeMoyne
lundi à 11 heures, chez Dupuis

Kent — Jean Nadon — Claudette Bolduc

Lachapelle — Robert Trottier — Louise Aquin

Viger — René Tremblay — Nicole Tremblay

Centre Sportif — Robert Burns — Lise Gariépy

Ste-Bernadette — Benoit Bernard — Andrée Lafrance

La Mennais — Jacques Laplante — Pearl Brown

Ville-Marie — Denise Roy

Duquesne — Jean-Claude Morel

Mercier — Pierrette Arseneault

MacDonald — Douglas Wickle — Dianne Wimmer

St-André Apôtre — Michel Corbin — Louise Bouthillette

St-Jacques — Guy Beauchamp — Nicole Beauchamp

Maisonneuve — Marcel Charette — Violette Routhier

Jardin Botanique — Bryan Teesdale — Henriette Langevin

Côte des Neiges — Pierre Normandin — Lisette Desrochers

Campbell-Est — Lise Blanchette

Rosemont — Nicole Delisle

Beaubien — Lise Lacoste

L'activité syndicale

Une convention signée à l'hôtel Mont-Royal

Malgré de vives protestations de la part des employés de la cuisine et des préposés à l'entretien.— Hausse d'un dollar par jour, en 3 ans.

Les représentants de l'Union internationale des employés d'hôtels et de restaurants ont signé hier après-midi une convention collective de travail avec les autorités de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, malgré de vives protestations de la part d'un groupe d'employés.

L'entente comporte une augmentation générale des salaires de 32 cents par jour, à compter du 1er octobre 1956, une autre hausse identique, le 1er octobre prochain et une augmentation de 36 cents par jour au mois d'octobre 1958.

Lors d'une assemblée tenue hier après-midi, les employés de la cuisine et les préposés à l'entretien ont vigoureusement protesté contre cette entente, en disant que l'augmentation de salaire offerte était nettement insuffisante.

Les employés avaient rejeté, il y a quelques semaines l'offre patronale d'une augmentation de cinq p. 100 et s'étaient prononcés en faveur d'une grève pour obtenir une augmentation d'un dollar par jour.

Les officiers internationaux du syndicat refusèrent cependant d'autoriser la grève, après que l'employeur eut accepté d'accorder une augmentation de salaire d'un dollar par jour, répartie au cours d'une période de trois ans.

Aucun vote ne fut pris au cours de l'assemblée qui a précédé immédiatement la signature de la convention. Cependant, les représentants syndicaux ont dit que la majorité des employés avaient approuvé l'entente, au cours de réunions départementales.

Au début des négociations, l'union avait demandé une hausse de salaire de 30 p. 100 en disant que les employés n'avaient eu aucune hausse depuis cinq ans. Une sentence arbitrale majoritaire recommanda plus tard une augmentation de cinq p. 100, ce qui fut rejeté par les employés.

Les mécontents

Les employés de la cuisine et les préposés à l'entretien soutiennent que l'augmentation de cinq p. 100 leur aurait été plus favorable. Ces deux groupes d'employés sont ceux qui ont les plus hauts salaires. Cependant, ils ne peuvent compter sur les pourboires, comme les autres employés, pour augmenter leurs revenus.

M. Gaston Ramat, représentant de l'Union internationale, a dit que c'était une minorité qui était opposée à l'accord.

M. Armand Marion, secrétaire du syndicat local, a dit qu'il était nécessaire d'amoindrir la différence des salaires entre les diverses catégories d'employés en vue de pouvoir négocier de meilleurs contrats à l'avenir. M. Ramat a dit, par ailleurs, que les employés de l'hôtel Mont-Royal étaient mieux payés que les employés de n'importe quel hôtel à Montréal. "Dans les circonstances actuelles, a-t-il dit, ce serait un suicide que de déclarer une grève pour obtenir une augmentation d'un dollar par jour. D'ailleurs, nous ne pourrions avoir de secours de grève, puisque l'Union internationale a refusé d'autoriser celle-ci".

Les employés de la cuisine et les préposés à l'entretien soutiennent qu'après avoir été cinq ans sans augmentation de salaire, on devrait leur accorder une plus forte hausse immédiatement.

Requête de Gaspésiens

Intervention pour régler un conflit en respectant les droits de chacun.

Murdochville, 10. — 135 personnes représentant diverses municipalités de la Gaspésie ainsi que deux prêtres, trois avocats, quatre médecins et un juge de paix, signataires d'une requête devant être présentée au premier ministre de la province, soutiennent qu'une intervention est urgente pour régler le conflit de Murdochville dans le respect des droits fondamentaux des individus ou des associations, en conformité avec la loi ouvrière actuelle.

Les signataires ont déjà demandé au premier ministre, il y a quelques semaines, de les rencontrer pour leur permettre de présenter leur requête. Ils n'ont cependant pas encore reçu de réponse.

Le texte de la requête rappelle qu'il y a plus d'un an, le Syndicat des métallurgistes d'Amérique demandait à la Commission des relations ouvrières de le reconnaître comme agent négociateur des ouvriers de la Gaspé Copper Mines, à Murdochville.

"On peut conclure qu'à ce moment, poursuit la requête, le syndicat représentait la majorité absolue des employés.

"Les employés se sont mis en grève le 10 mars à la suite du congédiement du président du local. Les raisons invoquées par la compagnie ne semblent pas très sérieuses. Le syndicat prétend que le congédiement a été fait à la suite d'une série de mesures discriminatoires de la part de la compagnie pour désintégrer le syndicat.

"A la date de la déclaration de la grève, le syndicat soutenait grouper 95 p. 100 des employés.

"La compagnie déclare que la grève est illégale et ne veut pas négocier avec un syndicat non certifié. Elle semble invoquer la loi des relations ouvrières pour dire que la grève est illégale, mais en même temps, elle a obtenu un bref de prohibition contre la Commission de relations ouvrières, ce qui n'est pas permis par la loi même qu'elle invoque."

Les signataires de la requête ajoutent plus loin que les employés de la Gaspe Copper Mines ont adhéré librement à un syndicat bona fide qui représente plusieurs milliers de travailleurs du pays. Ils soutiennent que s'il n'y a pas d'intervention, le conflit aura de profondes répercussions, non seulement sur l'économie de la Gaspésie, mais aussi sur "l'harmonie de tout un peuple, harmonie qui serait transformée en haine".

Le vote de grève demandé au sujet des griefs à R.C.

Toronto, 10. (PCI) — M. Hugh Sedgwick, président au Canada de l'Alliance internationale des employés de la scène, nie qu'une dispute entre ce syndicat et l'Association nationale des ingénieurs et techniciens de la radio-télévision soit la principale raison pour laquelle un vote de grève a été demandé.

C'est l'Alliance qui a demandé ce vote.

M. Sedgwick soutient que Radio-Canada refuse d'étudier les griefs de l'Alliance et il dit que c'est là la raison pour laquelle ce syndicat veut un vote de grève.

Il admet par ailleurs qu'"il y a des indices que quelques employés de Radio-Canada désirent abandonner l'Alliance et donner leur adhésion à l'Association nationale des ingénieurs et techniciens de la radio-télévision.

Réunion de peintres

Le Syndicat national des peintres (CTCC) tiendra son assemblée lundi soir prochain, à 8 h., au no 1231 est, rue DeMontigny, sous la présidence de M. Jean Cousson. Il y aura élection pour un secrétaire-trésorier.

Des tracasseries que le maire veut voir disparaître

S. H. le maire Jean Drapeau a fait savoir, hier, au directeur Albert Langlois, qu'il était informé que des policiers procédaient à des arrestations ou avaient recours à des menaces dans le cas d'associations ouvrières ou autres qui font, à l'occasion, distribuer des circulaires dans les rues de la ville, même s'il n'est plus requis de posséder un permis à cet effet. M. Drapeau dit espérer que si ses informations sont exactes, le chef de la police prendra les mesures qui s'imposent afin d'y mettre fin.

Voici le texte de la lettre du maire au chef de police :

"On m'informe que lorsque des organisations ouvrières ou autres distribuent des circulaires, certains officiers procèdent à des arrestations, ou menacent d'arrêter des citoyens "pour distribuer des circulaires sans permis". D'autres policiers, en apprenant que le règlement prescrivant l'obtention d'un permis a été aboli, tentent de justifier ensuite leurs menaces ou leurs arrestations en modifiant la nature de la présumée infraction.

"Enfin, il y aurait, me dit-on, tentative également de la part de certains policiers d'imposer aux organisations ouvrières ou autres des formalités qui équivaudraient à l'établissement d'une censure politique.

"Si une telle situation existe, elle vient en contradiction flagrante avec la loi et les règlements municipaux et je vous prierais en conséquence de prendre les mesures que vous jugerez utiles afin d'y mettre fin.

"Il convient à mon avis, de supprimer toute confusion à ce sujet et en même temps une cause certaine de désordre."

Contrat négocié par des ouvriers de la chaussure à Montréal

Le Syndicat national des travailleurs de la Chaussure (CTCC) et la compagnie Daoust et Lalonde, employant environ 200 ouvriers, viennent d'entreprendre des négociations pour une nouvelle convention collective de travail.

Le syndicat demande une augmentation générale des salaires de 10 p. 100, la semaine de travail de 45 heures durand neuf mois et de 40 heures durant les trois mois d'été.

Les employés demandent une troisième semaine de vacances après 15 ans de service, sept congés payés, au lieu de cinq, ainsi qu'un boni annuel de cinq p. 100, au lieu de trois p. 100.

Près de 15,000,000 de personnes dans la région de N.Y.

Washington, 10. (PA) — Le bureau des Statistiques a rapporté cette semaine que la population de la région métropolitaine de New York, au 1er avril dernier, s'élevait à 14,066,000, soit un million de personnes de plus qu'en 1950.

Tous les gains se situent à l'extérieur de la ville de New York, dont la population en 1956 était de 8,074,000 personnes.

Ces chiffres se comparent à ceux de la population de Tokyo : 7,150,000 et le Tokyo métropolitain : 8,243,979 en juillet 1956. En 1955, la population de la ville de Londres était évaluée à 8,289,910 et la région métropolitaine de Londres, à 8,346,137.

Le recensement de 1950 établissait la population de New York métropolitain à 12,912,000.

Dépenses doublées

En 1949, les dépenses fédérales s'établissaient à une moyenne de $160 per capita, elles ont plus que doublé aujourd'hui avec une moyenne de $325 par tête.

Roulement des militaires canadiens en Indochine

Le major YVES LECLAIRE, 5224, rue Dupuis, Montréal, vient de partir pour l'Indochine, faisant partie du troisième groupe de relève des militaires canadiens membres de la commission internationale de trêve au Viet-Nam, au Laos et au Cambodge. Le major est entouré de son père et sa mère, M. et Mme PAUL LECLAIRE et de Mlle HEATHER WOODS. Aujourd'hui même, en vertu de la rotation annuelle des militaires canadiens en Indochine, vingt officiers doivent arriver à Montréal par avion.

(photo Armée canadienne)

Une Montréalaise est accusée de possession d'obligations volées

Québec, 10. (PC) — Ruth Beauman, 28 ans, de Montréal, a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir eu en sa possession pour $73,000 d'obligations qu'elle savait avoir été volées.

L'accusation a été portée relativement au vol de $200,000 d'obligations à la succursale de Charlesbourg de la Banque Canadienne Nationale en décembre dernier.

Le juge Gérard Simard, de la Cour des sessions de la paix, a fixé l'enquête préliminaire au 20 septembre. Ruth Beauman a été relâchée sous un cautionnement de $1,000.

Le mois dernier, Harry Pinker, 29 ans, avocat de Montréal, a été envoyé subir son procès à la session d'octobre des Assises sous l'accusation d'avoir eu en sa possession pour $70,000 d'obligations volées. Des accusations semblables contre trois autres Montréalais, John Pinker, 30 ans, Ted Yanovitch, 32 ans, et Peter Stepanoff, 38 ans, ont été retirées à l'enquête préliminaire, faute de preuve.

La "fièvre de l'or" fait rage, à Madrid

Madrid, 10. (AFP) — La "Fièvre de l'or" a gagné Madrid où, selon les dires d'un radiesthésiste, un fabuleux trésor serait enfoui dans le parc du Retiro. Depuis plusieurs jours, des ouvriers de la municipalité creusent un fossé dans les ruines d'une chapelle romane sous laquelle de l'or et des diamants auraient été enterrés il y a quelques siècles lors des persécutions religieuses.

Des centaines de curieux se pressent aux alentours de la fosse qui atteint maintenant près de 25 pieds de profondeur et les journaux de la capitale suivent cette course au trésor, en publiant des reportages mi-sérieux, mi-ironiques, sous des titres tel que "plus que deux mètre à creuser pour trouver le trésor du Retiro", ou "Madrid sera-t-elle une nouvelle Californie ?"

Grande quantité de beauxite accumulée près de Port-Alfred

Port-Alfred, 10. (PCI) — La Saguenay Terminals Ltd a accumulé une grande quantité de bauxite près d'ici afin d'assurer le plein emploi à l'usine de l'Aluminum Company of Canada, à Arvida, a-t-on annoncé hier.

Les employés de l'usine d'Arvida sont en grève depuis le 17 mai. Des négociations destinées à régler le différend, qui implique 6,500 hommes, se déroulent à Québec.

M. G. S. Swales, directeur adjoint de la Saguenay Terminals, a déclaré que 250,000 tonnes de bauxite ont été emmagasinées à quelque cinq milles de ce port de la rivière Saguenay et que la quantité augmente de quelque 7,000 tonnes par jour.

Sans ce stock, a dit M. Swales, la compagnie serait obligée de congédier un grand nombre d'employés et de réduire la production lorsque la saison de navigation se terminera.

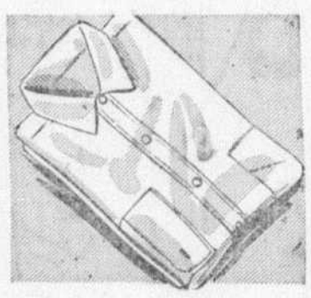
Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

Commandes téléphoniques acceptées (sauf indication contraire) dès 9 h. du matin — PL. 5151, local 300

au sous-sol

POUR LE COLLEGIEN — L'ETUDIANT
SERVIETTES TOUT CUIR
5.95 (Ord. 6.95)
Une aubaine pour la rentrée des classes. Grande serviette de cuir, ton havane populaire, 3 sections intérieures, coins renforcés de métal, serrure solide à 3 degrés et poignée. Hauteur 13"; largeur 16".
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

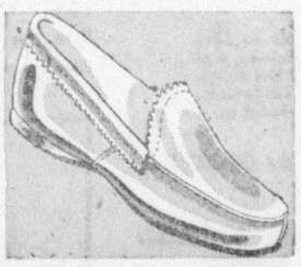


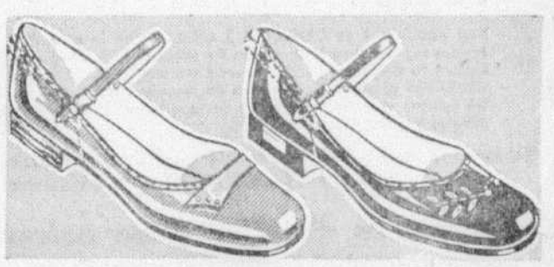
CHEMISES "TOILETTE"
POUR GARCONS, ENCOLURES 11 A 14½
1.59 (Ord. 1.98)
Une qualité broadcloth "Sanforied" en blanc, beige, bleu, gris, aqua dans l'uni, à carreaux, ou avec fines rayures. Manches longues, petit col tenant, une pochette.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665

CARDIGANS (ORD. 2.67)
Pour fillettes 8-14 ans. Laine "Botany" marine, bleu poudre. Manches longues, boutonnage devant de la taille jusqu'au cou. Tricot plus serré à l'encolure, aux poignets, aux poches. 2.29
Même modèle . . . même qualité pour 4-6x ans, (ord. 1.97) 1.67
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1555

PANTALONS
Pour garçons 6 à 16 ans. Beau choix pantalons flanelle grise ou worsted gris, brun, bleu. Plis et glissière sur devant, 3 grandes poches, larges passe-ceinture, bords relevés. Bonne coupe. Bonne confection, bon prix modique. 3.57
(Ord. 3.94)
DUPUIS — SOUS-SOL — RAYON 1655

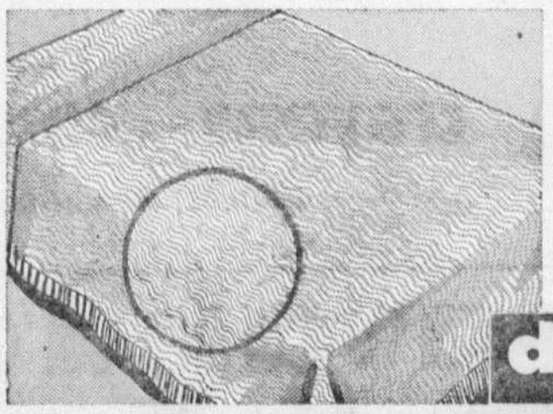
2.37 (ORD. 2.98)
CHEMISES "CHAUFFEUR"
En broadcloth "Sanforized" teinte gris. Manches longues, 2 poches, pattes aux épaules. Garanties ne pas changer au lavage, nuance bon teint. Pour hommes . . . encolures 13½ à 17½.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625





1.94 LA PAIRE (ORD. 2.39)
PANTOUFLES CUIR
Pour hommes, jeunes gens, pointures 6 à 11. Cuir solide, nuance tan, genre mocassin, semelles cuir fendu, talons coussinés. Pratiques et confortables.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1675

3.17 (ORD. 3.57)
SOULIERS POUR FILLETTES
Pointures 11 à 3. Souliers de toilette, pour l'école, le couvent. Cuir noir ou brun, aussi cuir verni, motifs attrayants, genre escarpin ou avec lanières, semelles en composition.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1475



3.94 (ORD. 4.94)
COUVRE-LIT 81" x 100"
Belle chenille serrée. Teintes : vert medium, vert foncé, blanc, rose pâle, rose cendré, jaune. Légères imperfections n'affectant en rien l'apparence ou la durée. Ils se lavent dans la machine à laver et ne demandent aucun repassage, seulement secoués.
DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1235

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

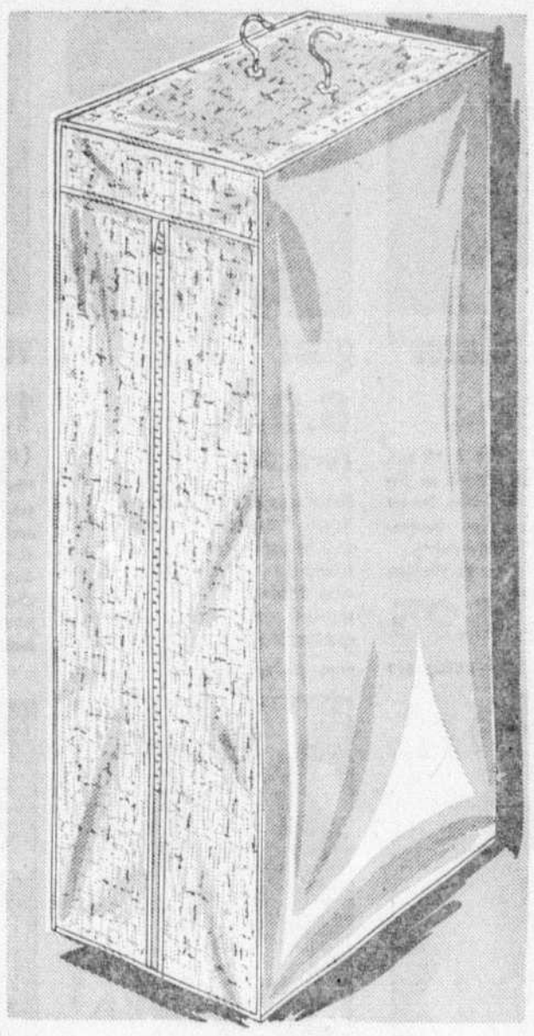
changements
Chez dupuis

Poursuivant son programme d'amélioration et de rénovations, la maison Dupuis vient d'aménager des nouveaux rayons sur LA MEZZANINE au niveau de l'entrée rue De Montigny. Vous y trouverez maintenant les rayons suivants :

CONFECTION POUR GARÇONS
MERCERIE POUR GARÇONS ET ARTICLES DE SCOUT
ARTICLES DE SPORT
MENUS ARTICLES
MACHINES A COUDRE WHITE

Le rayon de la TELEVISION et des PHONOGRAPHES est maintenant installé au 6e Etage, près du Bureau de Crédit.

Le rayon des DISQUES est au rez-de-chaussée



housses "jumbo"
Profitez de ce bas prix SPECIAL pour acheter 2 de ces housses, épais plastique opaque, 6 jauge, fini "tweed", teintes turquoise et rouge vin, hauteur 54 po. avec longue glissière de 45 po. 2 crochets solides sur cadre de métal.
1.88 ch.
DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 230

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin
PL. 5151
local 300

carnaval rentrée des classes — dupuis

serge (ord. 1.49)
1.00 la verge
Largeur 44 po. Serge de rayonne marine, noir, gris, poivre et sel et blanc. Fine texture imitant la laine, infroissable, lavable, légère. Pour la robe, le jumper de l'écolière un tissu idéal.
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 120

plaids (ord. 2.49)
1.98 la verge
Largeur 54 po. 2 belles qualités de plaids gais pour la rentrée des classes. Un au fini flanelle, l'autre au fini cachemire. Qualité infroissable, lavable. Motifs petits et grands aux dessins authentiques ou de fantaisie. Choix de bleu royal, rouge clair, vert Kelly, jaune, bleu poudre, noir/blanc, rouille, brun, vert pâle, rose cendré, vert forêt et plusieurs autres.
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 120

broadcloth (ord. .79)
.59 la verge
Largeur 38 po. Qualité "Tex Made" mercerisé, "Sanforized" donc aisément lavable, pour vêtements d'écolières, tabliers, jupes, blouses. Choix de marine, noir, blanc, bleu pâle.
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 130

corduroy (ord. 1.39)
1.49 la verge
Largeur 36 po. Velours de coton 'Sanitized' importé des Etats-Unis, qualité durable et lavable. Pour tous genres de vêtements d'écoliers, jaquettes sport, pantalons, jumper, robes, etc. Haute qualité offerte à prix populaire. Choix de brun, noir, gris, bleu royal, poudre, Copen, vert foncé, pâle, rouge foncé, clair, corail, jaune, rose, blanc, etc.
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 130

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

Attention achetez Chez dupuis Frères

puis partez pour l'école...

Grand concours

rentrée des classes du 12 au 31 août

chaque semaine:

1 er prix
bourse d'études
pour écolier ou écolière **$250**

2 e prix
trousseau
d'écolier ou d'écolière. Valeur **$100**

chaque jour:

1 bicyclette *(valeur 55.00)*

pour écolier ou écolière sera attribuée CHAQUE JOUR de la semaine

Ces prix seront attribués à des écoliers ou écolières seulement. Chaque concurrent n'a droit qu'à un prix

règles du concours

Pour participer à ce CONCOURS il suffit d'écrire le nom d'un écolier ou d'une écolière sur une facture ou coupon de caisse DUPUIS, en y ajoutant l'adresse et le numéro de téléphone; puis de déposer ces preuves d'achats dans l'une des BOITES-CONCOURS placées à chaque étage du magasin DUPUIS, 865 est, rue Ste-Catherine. Les factures et coupons de caisses de tous les rayons y compris le Sous-Sol seront acceptés aux fins de ce CONCOURS.

Hâtez-vous, venez faire vos achats durant les 3 semaines du CONCOURS, soit du 12 août au 31 août inclusivement

le trousseau d'écolier d'une valeur de $100.00 comprend :

paletot	imperméable	sous-vêtements	gants
complet	coupe-vente	chapeau	chemises,
	chaussures	bas	AU CHOIX

le trousseau d'écolière d'une valeur de $100.00 comprend :

manteau	robe	lingerie	bas
imperméable	chapeau	sac à main	gants,
	chaussures	parapluie	AU CHOIX

tout *pour* toute *la jeunesse étudiante*

vestons "blazer"

9.95 *spécial*

Pour écolier, collégien, 6 à 16 ans. Modèle populaire et pratique en flanelle laine/coton teinte marine. Devant croisé, poches appliquées, boutons cuivrés. Coupe ample, confortable. Solide pantalon flanelle grise, glissière, siège et genoux doubles à l'intérieur.

SPECIAL **4.95**

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

gilet "auto"

8.95

(ord. 10.95)

Pour garçons 6 à 18 ans. Pratique "car coat", modèle ¾, solide coton reluisant, collet en tricot de laine, fermeture boucles métalliques, chaudement doublé de matelassé. Coupe, confection de bonne qualité

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

vareuses

13.95

(ord. 16.50 - 17.95)

"Duffle Coat" pour collégien, 6 à 18 ans. Modèle ¾, en molleton tout laine marine ou charcoal, devant croisé, glissière, boucles métalliques. Le capuchon doublé d'alpaca (simili fourrure) avec glissière sur le dessus permettant d'en faire un collet au besoin. Coupe, confection soignées.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

ensembles

4 à 6x ans ***ord. 19.95*** **14.95**

7 à 14 ans ***ord. 25.00*** **16.95**

A prix fin de saison, parfait ensemble pour les jeunes. Vareuse ¾ avec capuchon double simili fourrure se rabattant pour former collet si désiré, en drap couverture tout laine texture fantaisie, doublure matelassée. Le pantalon de ski doublé, en gabardine renforcée nylon, jambes fuselées, glissières aux chevilles, empiècement renforcé aux genoux.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

100 complets

10.00

(ord. 22.00 à 25.00)

pour garçons 8 à 16 ans

A prix d'aubaine remarquable, complets 1 pantalon, fin tissu genre worsted, teintes et textures variées, le veston droit, le pantalon avec plis et glissière.

Pantalon additionnel **3.95**

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 660

chemises

encolures 11 à 14½

1.79

(ord. 1.98)

Toutes blanches en broadcloth "Sanforized", manches longues, collet jeune empesé, bonne coupe et confection irréprochable. La tenue impeccable à l'école comme le dimanche.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

pyjamas

"petit prince"

2.59 ***(ord. 3.25)***

2 pour 5.00

Broadcloth "Sanforized" aux rayures rouge, bleu, beige, gris. Autres motifs dans le groupe. Gilet boutonné devant, manches longues, pochette. Culotte longue, taille élastique au dos et avec boutons sur le devant Bonne coupe ample et confortable.

DUPUIS — MEZZANINE — RAYON 661

pour l'écolière

3 à 6x ans ***(ord. 2.98)*** **2.64**

7 à 14 ans ***(ord. 3.98)*** **3.34**

Jaquette "Blazer" — Un spécial avant l'ouverture des classes

— Modèle toujours en vogue . . . en souple molleton tout laine, teinte marine. Bordure cordonnet blanc. Poches appliquées. Confection soignée.

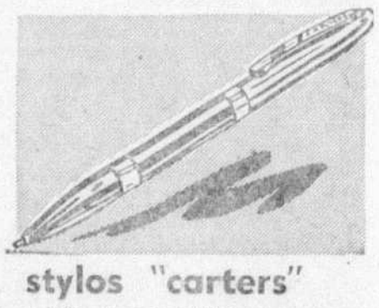
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 550

pour l'école

Serviettes en fibre très solides avec serrure et poignée. Dim. 15½ x 11 x 4". Ch. **3.25**

c'est indispensable . . .

Pour marquer le linge des futurs pensionnaires au collège ou au couvent. L'ensemble comprend : 1 bouteille d'encre de Chine, cerceaux et plumes. L'ensemble **.60**



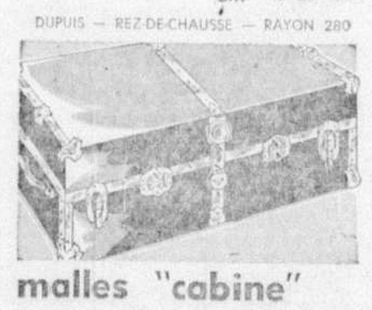
stylos "carters"

A bille, encre indélébile pour marquer le linge au nom de l'élève ou encore celui de la famille . . . Ch. **1.20**

étuis tout cuir

Véritable cuir souple. Bleu ou brun, avec glissière, pour ranger nécessaire d'écolier ou crayons de couleurs. Ch. **.89**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSE — RAYON 280



malles "cabine"

Dim. 36 x 20 x 12½". Pour le couvent le collège, malle pratique, spacieuse, non encombrante. Cadre de bois, surface de métal, teinte marron, coins de métal, serrure et fermoirs solides. Plateau amovible doublé de papier de couleur. **12.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 930

souliers solides pour l'école

pour garçons

pointures 11 à 3 la paire **2.96**

Souliers tout cuir ELK nuance brune pour pieds actifs. Semelles "Panco", empeigne genre mocassin ou fantaisie, fausses semelles durables, talons caoutchouc. Les parents avisés feraient bien d'en acheter 2 paires à la fois et réaliser ainsi une double économie. Ord. 3.95

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472

marquez le linge des élèves avec

noms tissés "cash"

Les noms tissés en rouge sur galon blanc. LA COMMANDE EST PAYABLE dès qu'elle est donnée. Délai de 3 semaines de la date de la commande pour la livraison à Montréal.

commandes postales acceptées et payables d'avance. Les noms doivent être correctement marqués en italique et très bien lisibles.

3 dz	6 dz	9 dz	12 dz	24 dz
1.80	**2.40**	**3.00**	**3.50**	**5.50**

dupuis frères limitée, 865 est, rue Ste Catherine (mezzanine) Montréal

Pour livraison 2 semaines, supplément de .75 sur chaque commande

DUPUIS — MEZZANINE (230)

Gratis

crayons — couvertures de livres — ballons

donnés avec achats dans les rayons pour écoliers et écolières

carnaval d'économies... dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président